



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1959 — 31. MARTS 1960



# UDDRAG

af

Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1959 til 31. marts 1960

---

SLAGELSE

SJÆLLANDS POSTENS TRYK

1960

# INDHOLD

	Side
1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn .....	III-XXVI
2. Fortegnelse over autorisationer meddelt af byrådet .....	XXVII-XXVIII
3. Byrådets forhandlinger .....	1-113
4. Tillæg:	
I Slagelse kommunale gymnasium, beretning 1958-59 .....	201-232
II Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen, beretning 1958-59 .....	233-268
III Slagelse bibliotek og børnebibliotek, beretning og regnskab for 1958-59 .....	269-280
IV Centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1958 .....	281-356
V Kendelse af 4. august 1959 vedr. fastsættelse af bidragspromiller m. v. i kloakdistrikterne Gv og Gn i Slagelse .....	357-376
VI Byplanvedtægt for Vestbyen .....	377-384
VII Tillæg til politivedtægten .....	385
VIII Beretning fra Centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1958-59 .....	387-406
IX Slagelse kommunes regnskab for 1958-59 .....	407-554
X Stadsdyrlægens beretning for 1959 .....	555-586
XI Overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter for året 1960-61 .....	587-654
XII Sagregister .....	655-683

# Fortegnelse

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg  
og kommissioner 1959-60

## FORTEGNELSE

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner 1959—60.

### BYRÅDET

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovebekendtgørelse af 9. december 1957.)

Valgt for perioden 1. april 1958 – 31. marts 1962.

#### Borgmester:

Borgmester Poul Hansen (s), Oehlenschlägersgade 15 A.

#### Byrådets øvrige medlemmer:

Redaktør Hans Bagge (v), Bredegade 6.

Kommuneassistent Egon Jensen (s), Vestergade 107.

Assurandør Carl Nielsen, 2. næstfm. (k), Gl. Torv 12.

Inspektør Børge Christensen (s), Jasminvej 8.

Automobilforhandler T. F. Olsen (v), Hans Tausensgade 32.

Husmoder Marie Andersen (s), Garvergårdsvej 70.

Læge K. E. Christensen (k), Bag Klostret 13.

Kontorbestyrer Kr. Laursen (s), Jasminvej 17.

Viceinspektør Bent Johnsen (v), Kongelyset 78.

Kedepasser Karl Nielsen, 1. næstfm. (s), Vandværket, Kalundborgvej.

Direktør Hans Kargaard Thomsen (k), Bjergbygade 17.

Tømrermester Rich. Jensen (s), Valbyvej 43.

Husmoder Inga Yttrup (v), Torvegade 5.

Sygehusportør Willy Berthelsen (s), Smedegade 23.

Murermester Ejnar Jensen (k), Bjergbygade 15.

Gartner Viggo Marker (komm.), Østre Allé 27.

#### Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):

1. Jernbanepakmester Peter Poul Vilsner.

2. Fyrbøder Gustav Petersen.

3. Kontorbestyrer Jens Olsen.

Det konservative folkeparti (k):

1. Husmoder Inger Hamann.
2. Lektor H. P. Bendtsen til 1.11. 1959.
3. Lærer Carl Ph. Carstensen.

Venstre (v):

1. Tømrermester Bruno Frederiksen.
2. Gartner Laurids Erik Hansen.
3. Husmoder Iris Andsager.

Danmarks kommunistiske parti (komm.):

1. Snedker Svend Larsen.
2. Postpakkemester Christian Møller Christensen.
3. Husmoder Karen Rasmussen.

**Revisorer:**

1. Bestyrer Palle Pagh Sperling.
2. Amtstuefuldmægtig Johs. Hamann.

**Stedfortræder for:**

1. Faktor Claudi Mortensen.
2. Forpagter Marius Christensen.

## Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn.

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1962.)

### Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 280 af 27. maj 1950.)

Formand:

Pens. pakhusmester V. Viggo  
Thorsen, Slagelse.

Suppleant:

Medlemmer:

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne:

Skatterådsformand Otto Stein,  
Slagelse.

Suppleanter:

Forretningsfører Vald. Andersen,  
Sorø.

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Murermester P. Nielsen, Slagelse.

Murermester J. Svare Andersen,  
Korsør.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløhedskasserne:

Kredsformand H. P. Andersen,  
Hjelmsømagle.

Forretningsfører Vald. Andersen,  
Sorø.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Sognerådsformand Holger Larsen,  
Rosted.

Sognerådsform. Chr. Christensen,  
Kirke Stillinge.

### Amtsungsdomsnævnet:

(Lov nr. 219 af 11. juni 1954, § 11.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Kommuneassistent Egon Jensen.

Valgt af arbejdsgivernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:

Elektroinstallatør Fr. Hansen, Tinggade 7, Ringsted.

Valgt af arbejdernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:

Afdelingsfmd. Svend Andersen, Korsør.



**Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:**

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Provst Otto Holmgaard.  
 Sognepræst Vagn Bjergved.  
 Kredslæge Buus-Hansen.  
 Kedelpasser Karl Nielsen.

**Badeanstalten, Udvalget for:**

Sygehusportør Willy Berthelsen, fmd.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 Redaktør Hans Bagge.

**Benzinopstandere:**

(Se under bilruter.)

**Bevillingsnævnet:**

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14, og lov nr. 207 af 7. juni 1958, § 14.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Politimesteren.  
 Sygehusportør Willy Berthelsen.  
 Inspektør Børge Christensen.  
 Direktør H. Kargaard Thomsen.  
 Redaktør Hans Bagge.

**Bibliotekets bestyrelse:**

(Vedtægt af 1. februar 1952.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.  
 Husmoder Inga Yttrup.  
 Direktør H. Kargaard Thomsen.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer A. M. Rasmussen, Taarnborg pr. Korsør.

**Bilruter, benzinopstandere, luftantenner m. v., Udvalget vedrørende:**

Tømrermester Rich. Jensen, fmd.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Biografteatre, Tilsynet med:**

(Lov nr. 117 af 13. april 1938.)

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, u. b., fmd.  
 Sygehusportør Willy Berthelsen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:**

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Kommuneassistent Egon Jensen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boliganvisningsudvalget:**

(Lov nr. 251 af 14. juni 1951, kap. 18, og lov nr. 52 af 5. marts 1958.)

Valgt af byrådet:

Blandt dets medlemmer:  
 Inspektør Børge Christensen, fmd.  
 Viceinspektør Bent Johnsen.

Suppleanter:  
 Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
 Murermester Ejnar Jensen.

Efter indstilling af grundejerne:  
 Købmand Fr. Jægerholm.

Tømrermester P. A. Keinicke.

Efter indstilling af lejerne:  
 Gartner Viggo Marker.

Oversignalformand G. Eklund.

Efter indstilling af boligselskaberne:  
 Overassistent Verner Christensen.

Købmand H. Grønholt.

**Boligforhold, Udvalget for kommunale:**

Tømrermester Rich. Jensen, fmd.  
 Gartner Viggo Marker.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boligkommissionen:**

(Lov nr. 185 af 5. juni 1959, § 2. Kommissionens sammensætning godkendt af boligministeriet 7. januar 1960–2. kt. j. nr. 566–20–1959.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Politimesteren.  
 Kredslægen.  
 Bygningsinspektøren.  
 Brandinspektøren.  
 Husmoder Marie Andersen.  
 Assurandør Carl Nielsen.  
 Husmoder Inga Yttrup.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelserne for:**

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Valgt af boligforeningen:

Arbejdsmand Sofus Bech Pedersen til 1. juli 1959.

Slagteriarbejder Helge Koksby Jensen fra 1. juli 1959.

Kontorassistent Henry Andresen, fmd.

Arbmd. Axel Hansen.

Overassistent Verner Christensen.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:

Skatterådsfmd. Otto Stein.

Tømrer Jens Nielsen.

Arbejdsmand Aksel Petersen.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse almennyttige Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Kommuneassistent Egon Jensen.

Redaktør Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:

Grosserer Vald. Sørensen, fmd.

Folketingsmand Kristen Amby.

Oberstløjtnant Børge Matthissen.

Statens tilsynsførende: Kontorchef Johs. Bløcher.

Slagelse sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Tømrermester Rich. Jensen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Valgt af boligforeningen:

Forpagter Marius Christensen, fmd.

Købmand H. Grønholt.

Muremester H. A. Ehlers.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse social-filantropiske boligselskab:

Valgt af byrådet:

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Assurandør Carl Nielsen.

Valgt af boligselskabet:

Bankdirektør A. Møller, fmd.

Sognepræst Vagn Bjergved.

Kriminalassistent O. W. Stenstrup.

Købmand H. Grønholt.

**Borgerlige vielser:**

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Poul Hansen.

Stedfortrædere:

Kontorchef Kj. Nielsen.

Kommunebogholder Otto Bruun.

**Brandkommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Brandinspektøren.

Bygningsinspektøren.

Tømrmester Rich. Jensen.

Gartner Viggo Marker.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Murermester Ejnar Jensen.

**Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:**

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Tømrmester Rich. Jensen.

Murermester Ejnar Jensen.

**Bygningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Bygningsinspektøren.

Brandinspektøren.

Murermester Ejnar Jensen.

Tømrmester Rich. Jensen.

Uden for byrådet:

Murermester Sv. H. Jensen.

Tømrmester Frede Keinicke.

**Byplanlægning:**

(Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner. Bekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949, § 3, stk. 2. Nedsat af boligministeriet iflg. skrivelse af 15. november 1956. Udvalget vælger selv formand.)

Genindstillet af Slagelse byråd:

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Genindstillet af Sct. Peders landsogns sogneråd:  
Sognerådsformand Alfred Krog.  
Ejendomsmægler Anker Jensen.

Genindstillet af Sorø amt:  
Bmd. Alfred Hansen, Slotsbjergby.  
Gdr. Thv. Frandsen, Landsgrav.

Uden stemmeret:

Repræsentant for boligministeriets kommitterede i byplansager:  
Arkitekt Jesper Termansen.

### **Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:**

(Vedtægt af 27. juli 1954.)

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.  
Tømremester Rich. Jensen.  
Skoleinspektør Kr. Hærup.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.  
Husmoder Inga Yttrup.

Valgt af lærerrådet ved:

Vestre skole: Overlærer Marie Rasmussen.  
Østre skole: Lærer R. Henneke.  
Møllegårdsskolen: Overlærer M. Mikkelsen.  
Gymnasiet: Adjunkt Uffe Hansen.

### **Børneværnsudvalget:**

(fra 1. oktober 1958. Lov nr. 192 af 7. juni 1958, § 5.)

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. Formanden for socialudvalget,<br>kedelpasser Karl Nielsen. | Suppleanter for:                   |
| 2. Husmoder Marie Andersen,<br>næstfmd.                       | 1. Husmoder Eva Nicolaisen.        |
| 3. Skoleinspektør A. Rosenholm,<br>fmd.                       | 2. Sygehusportør Willy Berthelsen. |
| 4. Kriminalbetjent Aage Knudsen.                              | 3. Husmoder Erna Andersen.         |
| 5. Husmoder Inga Yttrup.                                      | 4. Husmoder Hilma Christiansen.    |
| 6. Husmoder Iris Andsager.                                    | 5. Automobilforh. T. F. Olsen.     |
| 7. Læge Erik Fl. Poulsen.                                     | 6. Husmoder Inger Binderup.        |
|   | 7. Læge K. E. Christensen.         |

Tilsynet med plejebørn:

Husmoder Ellen Petersen.  
Husmoder Elna Bendtsen til 14/12 1959.  
Husmoder Ingrid Mortensen.  
Husmoder Marie Jensen.  
Husmoder Iris Andsager.

Husmoder Gudrun Rosenholm.  
 Husmoder Ingeborg Nielsen.  
 Husmoder Inger Binderup.  
 Husmoder Anna Brejl.  
 Husmoder Elly Slottboe fra <sup>14</sup>/<sub>12</sub> 1959.

**Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:**

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 21.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.  
 Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.  
 Kommuneassistent Egon Jensen. } Udpeget af Slagelse byråd.  
 Assurandør Carl Nielsen. }  
 Sognerådsformand Alfred Krog, udpeget af Slagelse Sct. Peders landsogn.  
 Fhv. kredslæge J. Fog for civilforsvarsforbundet til <sup>14</sup>/<sub>12</sub> 1959.  
 Bankdirektør Kaj Yttrup for civilforsvarsforbundet fra <sup>14</sup>/<sub>12</sub> 1959.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:  
 (Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.  
 Den daglige leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.  
 Socialinspektør Mahnkopf Hansen, repræsentant for socialtjenesten.  
 Fhv. kredslæge J. Fog, repræsentant for civilforsvarsforbundet til <sup>14</sup>/<sub>12</sub> 1959.  
 Bankdirektør Kaj Yttrup, repræsentant for civilforsvarsforb. fra <sup>14</sup>/<sub>12</sub> 1959.  
 Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten.

**Dyrskuepladsen:**

(Se sports- og legepladser.)

**Ejendomme, Vurderingsmænd for faste:**

(Vurderingsmænd i henhold til § 22 i lov nr. 179 af 23. juni 1956 om vurdering af landets faste ejendomme.) Iflg. skattedepartementets skrivelse af 25. juni 1958 deles kommunen i 4 vurderingsdistrikter. Delingen træder i kraft 1. april 1959.)

1. vurderingsdistrikt:	Suppleanter:
Brandinspektør Chr. Andersen.	Tømrersv. Rich. Nielsen.
Murermester Ejnar Jensen.	Tømrerm. P. A. Keinicke.
2. vurderingsdistrikt:	
Tømrermester Rich. Jensen.	Murersv. Wagner Nielsen.
Murermester H. A. Ehlers.	Murerm. Martin Jensen.
3. vurderingsdistrikt:	
Murermester K. Knudsen.	Murerm. Peter Nielsen.
Forpagter Marius Christensen.	Forpagter Augustinus Jensen.
4. vurderingsdistrikt:	
Murermester Viggo Larsen.	Oversignalformand G. Eklund.
Tømrermester Bruno Frederiksen.	Tømrerm. Jørgen Madsen.

**Erhvervshæmmede, Udvalg vedr. foranstaltninger for:**

(Lov nr. 130 af 25. maj 1956 – cirkulære af 26. juli 1956.)

**Medlemmer:**

1. Formand valgt af byrådet:  
Kedelpasser Karl Nielsen.
2. 1 medlem, udpeget af Arbejdernes  
Fællesorganisation:  
Maskinmester Thomas Jensen.
3. En arbejdsgiver, udpeget af arbejds-  
giverforeningens lokale sammenslut-  
ning:  
Murermester K. Knudsen.
4. Udv.s faste læge, valgt af byrådet:  
Dr. med. E. Bastholm.

**Suppleanter:**

- Kontorbestyrer Kr. Laursen.
- Elektriker P. G. Jørgensen.
- Bygmester J. Haupt til 20/3 1960.

**Tilforordnede:**

1. En tjenestemand fra socialkontoret,  
valgt af byrådet:  
Socialinspektør  
P. Mahnkopf Hansen.
2. En tjenestemand fra arbejdsanvis-  
ningskontoret, udpeget af kontorets  
tilsynsråd:  
Kontorbest. Jens Olsen.
3. En sygehuslæge, udpeget efter for-  
handling mellem centralsygehuset og  
lægekredsforeningen:  
Overlæge H. Gylstorff Petersen.
4. En repræsentant for invalideorgani-  
sationerne, udpeget af De samvir-  
kende Invalideorganisationer:  
Væver Niels Aage Fr. Hansen.
5. Sagkyndig i spørgsmål vedrørende  
erhvervshæmmede, valgt af byrådet.  
Ingeniør Hans Jensen.

**Suppleanter:**

- Fuldmægtig H. P. Sillasen.
- Arbejdskonsulent Helge Kyllings-  
bæk.
- Overlæge, dr. med. H. Hove.

**Erhvervsråd, Slagelse:**

Valgt af byrådet:

- Borgmester Poul Hansen, medlem af bestyrelsen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers:**

(Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 4.)

- Skoleinspektør Kr. Hærup, fmd.  
Skoleinspektør Carl Petersen.  
Skoleinspektør A. Rosenholm.

Valgt af byrådet:  
Inspektør Børge Christensen.  
Læge K. E. Christensen.  
Husmoder Inga Yttrup.

Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:  
Lektor Vilh. Brandt.  
Adjunkt Sachse.

Valgt af lærerrådet ved Østre Skole:  
Lærer H. P. Hansen.  
Lærerinde Esther Nielsen.

Valgt af lærerrådet ved Vestre Skole:  
Lærerinde Damsgaard Madsen.  
Viceinspektør Oscar Hansen.

Valgt af lærerrådet ved Møllegårdsskolen:  
Lærerinde Ellen Willars Jensen.  
Lærerinde Karen Nielsen.

Fra den private Realskole.

**Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegns:**

Tømremester Rich. Jensen.  
Murermester Ejnar Jensen.

**Fredningsnævnet:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 3.)

Medlem:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant:

Direktør H. Kargaard Thomsen.

**Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 5.)

Borgmester Poul Hansen.

**Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:**

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930.)

Kedelpasser Karl Nielsen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Gadenavneudvalget:**

(Udvalget for gader og veje.)



**Gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen, Udvalget for:**

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Grundsalg:**

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11a.)

Industrigrunde m. m.:  
Kasse- og regnskabsudvalget.  
Byggegrunde:  
Udvalget for gader og veje.

**Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale:**

Valgt af byrådet:  
Læge K. E. Christensen.

**Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:**

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1964.)  
Retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.:

Sognerådsformand Sejr Møller, Faardrup, fmd.  
Forpagter Harry Nicolaisen, Slagelse, næstfmd. (indst. af Slagelse byråd).  
Sognefoged Anthon Rasmussen, Devitsrød, til 30/6 1959.  
Gårdejer Gunnar Arentz, Hyllerup, til 30/6 1959.  
Godsejer Aage Lawaetz, Falkensten.  
Gårdejer Alfr. Johs. Mortensen, Kelstrup.  
Gårdejer Knud Knudsen, Næsbykov, til 30/6 1959.  
Boelsmand Hans Anton Larsen, Kindertofte.  
Gårdejer Johs. Hansen, Hallelev.  
Gårdejer Aage Kristensen, Slotsbjergby.

**Handelsretten, Medlemmer af:**

(Lov af 12. april 1892, § 2, og lov af 11. april 1916, § 20, jfr. lov nr. 325 af 3. juni 1919, § 2.)  
(Beskikket af Sorø amt.)

Direktør Ove Kindt, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1959— $\frac{31}{3}$  1963.  
Forretningsf. Sv. Mortensen, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1959— $\frac{31}{3}$  1963.  
Købmand Axel Petersen, Dalmose,  $\frac{1}{4}$  1959— $\frac{31}{3}$  1963.  
Overassistent Kn. Aa. Christiansen, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1957— $\frac{31}{3}$  1961.  
Købmand Aage Erslev, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1957— $\frac{31}{3}$  1961.  
Købmand Thormod Thomassen, Slagelse,  $\frac{1}{4}$  1957— $\frac{31}{3}$  1961.

**Hegnsynsmænd:**

(Se mark- og vejfred.)

**Herberger, arbejdshjem m. v., Valgt til at tiltræde tilsynet med:**

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

(Valget af de sociale udvalg i Korsør, Skælskør, Sorø, Haslev-Freerslev og Slagelse.)  
Borgmester P. Morgen, Korsør.

**Huslejenævnet for Slagelse købstad:**

(I h. t. lov nr. 355 af 27. december 1958 om leje, § 101.)

Valgt af amtmanden over Sorø amt for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Formand: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Suppleant: Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet den 20. maj 1957 for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Opmålerassistent Axel Petersen.

Repr. for grundejerne: Tømrermester P. A. Keinicke.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen.

**Indkvarteringsudvalget:**

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

**Isefjordværket, Bestyrelsen for I/S:**

Valgt af byrådene i Holbæk, Kalundborg, Nykøbing Sj., Sorø og Slagelse (N.V.E.s forsyningsområde) for tiden 1. april 1958 – 31. marts 1962.

Overlærer A. K. Jørgensen, Holbæk, medlem i 2 år.

Borgmester Carl Nielsen, Holbæk, suppleant i 2 år — derefter skiftes.

**Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:**

(Lov nr. 145 af 28. april 1931, § 2.)

Cyklehandler Johs. Nielsen.

Købmand Fr. Jægerholm.

**Jordboniteringsmænd:**

(Lov nr. 290 af 31. marts 1949, § 20.)

Valgt for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1966.

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Forpagter Marius Christensen.

Valgt for tiden 1. april 1954 til 31. marts 1962.

Gartner A. Rosenmeier.

**Kasse- og regnskabsudvalget samt legatudvalget:**

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Inspektør Børge Christensen.

Redaktør Hans Bagge.

**Kinoteatret, Udvalget for:**

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.  
Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Kloakvæsenet:**

(Se gader og veje.)

**Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:**

Sygehusportør Willy Berthelsen.

**Kvægtorvet og de offentlige slagtehus samt mælkekontrollen, Udvalget for:**

Tømrermester Rich. Jensen, fmd.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Landvæsenskommisær:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)  
Beskikket af landbrugsministeriet 10. december 1953 for tiden til 31. oktober 1961.

Kedelpasser Karl Nielsen.

**Landvæsenesnævnsmænd:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 4. stk. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

(Udnævnt af landbrugsministeren efter indstilling af amtsrådet og byrådet.)

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.  
Boelsmand P. Jørgensen, stedfortræder.

Nævnsmand (valgt af byrådet):

Formand Axel Andersen.  
Forpagter Augustinus Jensen.

**Legatudvalget:**

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

**Ligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 24. Valgt for tiden 1. decbr. 1958 til 30. novbr. 1962.)

Medlemmer:

1. Pens. pakhusmester V. Viggo Thorsen (s), formand.
2. Murermester Viggo Larsen (s).
3. Murersvend Wagner Nielsen (s).
4. Mælkeforhandler Gerner Mortensen (s).
5. Tømrersvend Rich. Nielsen (s).
6. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstfmd.

7. Landsretssagfører Kai Christensen (v).
8. Tømrermester Bruno Frederiksen (v).
9. Købmand S. Bang Nielsen (k).

Suppleant

- for nr. 1. Oversignalformand G. Eklund.
2. Tømrermester Evald Steudel.
  3. Maskinsnedker Verner Nielsen.
  4. Støberiarbejder Eigil Johansen.
  5. Husmoder Else Petersen.
  6. Bogholderske Dagny Jensen.
  7. Direktør Sv. Aa. Jensen.
  8. Murermester Carl Larsen.
  9. Landsretssagfører Henning Jensen.

**Luftantenner:**

(Se under bilruter.)

**Lærerbogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:**

Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Murermester Ejnar Jensen.

**Lønningsudvalget:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Borgmester Poul Hansen.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler,  
Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)  
(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

**Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for:**

(Lov nr. 259 af 27. maj 1950, § 27, og lov nr. 107 af 31. marts 1953, § 21.)

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.  
Gartner Helmer Nicolaisen.  
Forpagter Mar. Christensen.

**Markudvalget:**

Kontorbestyrer Kr. Laursen, fmd.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Gartner Viggo Marker.

**Maskintilsynet:**

(Lov nr. 226 af 11. juni 1954, § 64.)  
(Valgt for tiden 1. juli 1958 – 30. juni 1962.)

Maskinsynsmand: Maskinmester Chr. Karlsen.  
Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Haugaard.

**Menighedsbørnehave, Bestyrelsen for Slagelse:**

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, § 126, stk. 3b.)  
(Valgt af byrådet.)

Husmoder Inga Yttrup.

**Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:**

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 10.)

Gasværksbestyrer Møller Jensen.  
Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

**Mælkekontrollen:**

(Se kvægtorvet.)

**Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter,  
Medlemmer af bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i ovennævnte amter.)

Husmoder Ebba Højfeldt, Skælskør.  
Borgmester Johs. Pjengaard, Sakskøbing.

**Nævningegrundlisteudvalget:**

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 73.)

(Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret for tiden til 30. juni 1963):

Skoleinspektør Carl Petersen, fmd.

(Valgt af byrådet for tiden 1. juli 1959 – 30. juni 1962):

Sagfører Harry Hansen.  
Kommuneassistent Egon Jensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

(Valgt af dommeren i Slagelse m. v.):

Overlærer Signe Stenbæk Nielsen.

**Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds, Medlem af:**

(Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 78.)

(Valgt for tiden 1. marts 1958 – 28. februar 1961.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

**Overepidemikommissionen, Medlem af:**

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Urmagermester Johs. Clausen, Ringsted, til <sup>30/9</sup> 1959.

Fru Grethe Iversen, Møllegade 9, Ringsted, fra 18/12 1959.

**Overformynderimidler:**

(Se lånebestyrelsen.)

**Overligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 25. Lovbekendtgørelse nr. 328 af 6. juli 1950. Udnævnt af indenrigsmin. den 27. januar 1956 for tiden 15. januar 1956 til 15. januar 1959 og i henhold til indenrigsmin. skrivelse af 27. januar 1959 indtil klagerne er afgjort.)

Formand Axel Andersen.

Suppleant: Overretssagfører Alb. Christensen.

**Plekehjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:**

Husmoder Marie Andersen.

**Politirådet, Medlem af:**

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Læge K. E. Christensen.

**Rekonvalescenthjemmet i Skælskør, Bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø):

Borgmester Chr. Langkjær, Skælskør.

Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

**Renovation:**

(Se gader og veje.)

**Rotteudryddelse:**

(Se teknisk udvalg.)

**Rådhus, Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et:**

(Valgt i byrådets møde den 26. marts 1956. I byrådets møde den 28. marts 1960 valgtes udvalget til at føre det direkte tilsyn med byggeriet.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Kedelpasser Karl Nielsen.  
Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Sessionen, Medlem til:**

(Lov nr. 123 af 8. juni 1912, § 8.)

Murermester Ejnar Jensen.

**Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amtsudvalget for:**

Assurandør Carl Nielsen.

**Skolekommissionen:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949.)

Læge K. E. Christensen, fmd.  
Inspektør Børge Christensen.  
Kedelpasser Karl Nielsen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Husmoder Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for Østre skole.  
Formand Axel Andersen, forældrerepræsentant for Vestre skole.  
Direktør S. A. Poulsen, forældrerepræsentant for Gymnasiet.  
Husmoder Else Petersen, forældrerepræsentant for Møllegårdsskolen.

**Skolerådet for Sorø amt:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949, § 27.)

Medlemmer valgt af Slagelse byråd:  
Borgmester Poul Hansen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Suppleanter:  
Inspektør Børge Christensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Skoleudvalget:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Murermester Ejnar Jensen.

Til at tiltræde skoleudvalget ved arbejder med gymnasiets og Møllegårdsskolens tilbygninger har skolekommissionen valgt:

Læge K. E. Christensen.  
Kedelpasser Karl Nielsen.

Boligministeriet har til gymnasiets byggeudvalg beskikket:

Arkitekt Frits Føste.

Undervisningsministeriet har til gymnasiets byggeudvalg beskikket:

Kontorchef V. Martensen-Larsen.

**»Skælskørgas«, Medlemmer af bestyrelsen for I/S:**

(Valgt i byrådets møde 24. august 1959).

Kommuneass. Egon Jensen.  
Redaktør Hans Bagge.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Slagtehusudvalget:**

(Se kvægtorvet.)

**Socialudvalget:**

(Love nr. 181 og 182 af 20. maj 1933.)

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen, næstfmd.  
Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Husmoder Marie Andersen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.  
Husmoder Inga Yttrup.

**Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:**

Borgmester Poul Hansen.

**Sportshallens bestyrelse:**

(Valgt af byrådet.)

Kommuneassistent Egon Jensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Sports- og legepladser, Udvalget for:**

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.  
Tømrermester Rich. Jensen.  
Assurandør Carl Nielsen.



**Strudsbergs friboliger, Udvalget som bestyrer købmand:**

Sygehusportør Willy Berthelsen, fmd.  
Muremester Ejnar Jensen.  
Husmoder Inga Yttrup.

**Styrelsesvedtægt og forretningsorden, Udvalget angående:**

(Valgt i byrådets møde 14. marts 1960, pkt. 2 d.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Kedelpasser Karl Nielsen.  
Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Redaktør Hans Bagge.

**Sundhedskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og sundhedsvedtægt af 6. juli 1954, § 2.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Kredslægen.  
Bygningsinspektøren.  
Stadsdyrlægen.  
Husmoder Marie Andersen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle:**

(Medlemmer valgt af Slagelse byråd.)

Borgmester Poul Hansen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygehusudvalget (centralsygehuset og vaskeriet):**

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygekasser, Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte:**

(Lovbekendtgørelse nr. 425 af 18. juli 1946 om folkeforsikring, § 8.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Læge K. E. Christensen.  
Bogbindermester Jens Pedersen (valgt af sygekassen).

**Sygeplejeskole, Bestyrelsen for Sorø amts:**

(Vedtægt for skolen tiltrådt i byrådets møde 14. juli 1958.)

Medlem af bestyrelsen:

Formanden for sygehusudvalget.

**Søretten:**

Overladt til Korsør og Skælskør byråd at udpege medlemmer.

**Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27). Nedsat 2. december 1958.

Dommer V. Nielsen, Sorø, formand.

Overportør A. Grøne, Korsør.

Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Udpeget af byrådet til at bistå kommissionen:

Landinspektør P. Toft Jensen.

**Teknisk udvalg:**

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter.)

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Redaktør Hans Bagge.

Assurandør Carl Nielsen.

**Tillægsjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme, Udvalget til behandling af henvendelser om:**

(Lov nr. 339 af 9. juni 1948 og landbrugsministeriets bekendtgørelse af 6. juli 1954.)

(17. marts 1947 – 31. marts 1960. Ophævet fra 1. april 1960 ved landbrugsministeriets cirku-lærsskrivelse af 25. april 1960.)

Formand Axel Andersen, fmd.

Valgt af De samvirkende Landboforeninger:

Forpagter Marius Christensen.

Valgt af De samvirkende Husmandsforeninger:

Boelsmand Alfred Jensen, Slagstrupvej, fra <sup>3</sup>/<sub>9</sub> 1951.

**Tilsynet med plejebørn:**

(Se børneværn.)

**Trafikudvalg, Sorø amts:**

(Lov nr. 257 af 27. maj 1950 om omnibus- og fragtmandskørsel.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

**Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:**

Valgt af Sorø Amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg, fmd.  
Parcellist Herman Petersen, Veterslev.  
Sognerådsfmd. Vald. Christensen, Sønderup.

Valgt af amtets byråd:

Kontorbestyrer Vald. Andersen, Sorø.  
Borgmester P. Morgen, Korsør.

**Turistforeningen for Slagelse og Omegn:**

(Valgt af byrådet.)

Borgmester Poul Hansen.

**Umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:**

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3.)

(Valgt den 20. maj 1957 for årene 1957, 1958 og 1959.)

1. Skatterådsformand Otto Stein.
2. Tømrermester Th. Olsen.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Tømrermester Rich. Jensen, fra 15/7 1959.
5. Brandinspektør Chr. Andersen.
6. Murermester Ejnar Jensen.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Forpagter Marius Christensen.
9. Kontorchef Alfred Nielsen.
10. Landsretssagfører Henning Jensen, fra 15/7 1959.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

**Ungdomsborgen og Vandrerhjemmet, Udvalget for:**

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valgt af byrådet:

1. Blandt dets midte:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.  
Redaktør Hans Bagge.

2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:

Fuldmægtig N. Willadsen.  
Bankassistent Torben Alstrup Jensen.  
Bankfuldmægtig Erik Møller.

3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerhjemforening:

Kasserer H. H. Larsen, kasserer.  
Redaktør Thv. Laursen, næstfmd.

**Ungdomssamvirket:**

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:

Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Redaktør Hans Bagge.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Ungdomsnævnet:**

(Lov nr. 219 af 11. juni 1954, § 7.)

Valgt af byrådet:

Kommuneassistent Egon Jensen, næstfmd.  
Redaktør Hans Bagge.

Efter indstilling af Slagelse Husmoderforening og Slagelse Husholdningsforening:  
Fru Johanne Bjerring Pedersen, Valbyvej 28 A.

Efter indstilling af Arbejdernes Oplysningsforbund og Liberalt Oplysningsforbund:  
Kontorass. Guldborg Kristiansen, Herluf Trollesvej 9, sekretær.

Efter indstilling af Ungdomssamvirket i Slagelse:  
Fuldmægtig Stein Christensen, Jasminvej 24, fmd.  
Urmager Runeberg Jørgensen, Jasminvej 36.

Valgt af Fælleslærerrådet i Slagelse:  
Viceinspektør Ole Hansen, Klokkestøbergade 26.

Valgt af Dansk Arbejdsgiverforening, Slagelse afdeling:  
Bygmester J. Haupt, Sct. Jørgensgade 20, til 20. marts 1960.

Valgt af Dansk Arbejdsmandsforbund, Slagelse afdeling:  
Opmålerassistent Axel Petersen, Bredegade 56 (havehuset).

**Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:**

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. august 1919.)

Kedelpasser Karl Nielsen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Vaskeriet:**

(Se sygehuset.)

**Veje, Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) (4 medlemmer udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Tømrermester Rich. Jensen.

Murermester Viggo Larsen.

Murermester Ejnar Jensen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Veje, Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 28.) (1 medlem udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Brandinspektør Chr. Andersen.

**Vielser:**

(Se borgerlige -.)

**Voldgiftsmænd:**

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

**Vurderingsmænd:**

(Se ejendomme, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

## Autorisationer meddelt af byrådet:

### Elektroinstallatører:

K. Jørgensen.  
 Frode Rasmussen Skovgaard.  
 Maskinmester Laur. Jensen Berring på De danske Spritfabrikkers elektriske  
 anlæg i Slagelse.  
 Richard Bernhard Sørensen.  
 Philip Borello Carlsen.  
 Folmer Rybak.  
 Frank Viktor Jensen.  
 Niels P. Christensen, Andersvænge.  
 John Børge Espenhain.  
 Svend Aage Nielsen.  
 Svend E. Olsen.  
 Jørgen Carl Christensen.  
 Knud Nielsen.  
 Otto Stein Hansen.  
 Henning Nielsen.  
 Otto Andersen.  
 Sven Jansson, Vemmelev.

### Kloakmestre:

Murermester L. Larsen.  
 — H. A. Ehlers.  
 — H. Hansen.  
 Brolægger G. Jørgensen.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 — K. Knudsen.  
 — Peter Nielsen.  
 — Viktor Madsen.  
 — Sofus Andersen.  
 — Viggo Larsen.  
 — Frede V. Jørgensen.  
 — Carl Larsen.  
 — Helge Jensen.  
 — Poul Poulsen.

Murermester Folmer Jørgensen.

- Ludvig Christiansen.
- H. Kruse Jørgensen.
- Sv. Aa. Hansen.
- Svend Helge Jensen, fra <sup>26</sup>/<sub>5</sub> 1959.

**Vand- og gasmestre samt w. c.-installatører:**

	Vand- og gasmester	WC- installatør
Blikkenslagerm. Fr. Madsen .....	do.	do.
— Erik Sørensen .....	do.	do.
Smedemester Kaj Knudsen .....	do.	do.
Blikkenslagerm. Kaj Edv. Christensen .....	do.	do.
— Poul Rasmussen .....	do.	do.
— Einar Valbum Rasmussen .....	do.	do.
— Poul Jensen .....	do.	do.
Smedemester Axel Hansen .....	do.	do.
Blikkenslagerm. Harry Andreasen .....	do.	do.
— Kaj Jørgensen .....	do.	do.
— N. P. Jørgensen .....	do.	do.
— Harry Frederiksen .....	do.	do.
— Poul W. Nielsen .....	do.	do.
— Poul Christensen .....	do.	do.
Maskinfabrikant Alfred Jensen .....	do.	do.
Smedemester Axel Olsen .....	Vandm.	do.

## Mødet mandag, den 13. april 1959, kl. 19

Fraværende: Kr. Laursen og Willy Berthelsen.

1

### 1. Efterretningssager.

1. a—o. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- p. Regnskab for Slagelse anerkendte sygekasse for året 1958.

D.K.848.42.

1. a—p. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

2

a. Borgmesteren foreslog 7. april 1959, at *byrådets ordinære møder i 1959-60 afholdes den 2. og 4. mandag i hver måned.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. *Ang. stadeplads til dyrskuet.*

Sportsudvalget indstillede 6. april 1959 — efter forhandling med dyrskue-arrangørerne — at dyrskuet arrangeres med Slagelse-hallen som midtpunkt og således, at arealet omkring hallen og Frederikshøjstien benyttes til dyrene, medens der i den gamle idrætspark arrangeres maskinudstilling og evt. restauration.

En del af eksercerpladsen forsøges — efter forhandling med garnisonen — udlagt til parkeringsplads.

Ordnningen — som kan gøres permanent — vil medføre udgifter for kommunen til opstilling samt til anskaffelse af bomme til kvægopstillingen og herom vil senere — når over-slag foreligger — fremkomme indstilling til byrådet.

(Se mødet 25. marts 1959, pkt. 2 c).

D.K.823.16.

Vedtoges.

c. *Beplantning ved 5 projektører ved Sct. Mikkels kirke.*

Menighedsrådet for Sct. Mikkels bysogn ansøgte om tilladelse til at plante stedsegrønne buske foran 5 projektører ved Sct. Mikkels kirke.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling, inden hvilken vejudvalget og teknisk udvalg forhandler om sagen.

d. *Vesterport som legegade.*

Slagelse sociale Boligselskab ansøgte 2. marts 1959 om at få godkendt den interne vej „Vesterport“ som legegade.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.811.

Godkendtes for byrådets vedkommende.

e. *Nedlægning af telefonkabler i gader og veje.*

KTAS ansøgte 12. marts 1959 om tilladelse til nedlægning af kabler i Schweizerplads, Jernbanegade, Valbyvej, Lindevej, Platanvej, Akacievej og Kastanievej, Marievej, Vestergade,



Vestre Ringgade, Baggensgade, Aakjærsgade, Hostrupsgade, Oehlenschlägersgade, Holbergsgade samt Klosterbanken og Sdr. Aas.

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at kommunen — for selskabets regning — foretager alle asfalteretableringer, medens selskabet selv udfører brolæggerarbejdet.

D.K.811.625.78.

Udvalgets indstilling vedtoges. Fortovene retableres i fuld bredde.

*f. Regulering af vikarløn ved skolevæsenet.*

Under henvisning til undervisningsministeriets cirkulære af 14. marts 1959 om overtimebetaling, timebetaling til faglærere på landet og vederlag for folkeskolens løse vikarer indstillede skoleudvalget, at de vikarer, der har virket ved skolevæsenet efter 1. april 1958, men som er ophørt hermed, får reguleret lønnen fra sidstnævnte dato for den tid, de har virket ved skolevæsenet. Vikarer, der stadig virker ved skolevæsenet, har umiddelbart ret til denne lønregulering.

D.K.851.11.073.551.

Indstillingen vedtoges.

*g. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Landsforeningen for Epileptikere.

2. Ungdomsindsamlingen af 1959 til ansættelse af en ungdomskonsulent i Sydslesvig.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

**3** *3. Udbedring af Valbyvej nord for Ndr. Ringgade.*

D. D. S. F., Slagelse afdeling, meddelte 6. marts 1959, at *Valbyvej — fra Ndr. Ringgade og ud til spritfabrikken — i regnvejr var temmelig ufarbar på den østre del.*

Vejudvalget indstillede, at der i vejens østlige side etableres fortov med kantsten, samt at kørebanen repareres og afvandingsystem anlægges. Udgiften, der var anslået til 18.000 kr., indstilledes afholdt af beredskabsfonden.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling. Der søges tilskud efter beskæftigelseslovens § 4.

**4** *4. Udvidelse af rensningsanlægget.*

*Projekteret udvidelse af rensningsanlægget.*

Vejudvalget fremsendte 21. marts 1959 — under henvisning til stadsingeniørens redogørelse af december 1957 om udbygning af hovedkloaksystemet og rensningsanlægget — et af A/S I. Krüger udarbejdet projekt om udvidelse af rensningsanlægget. De samlede udgifter var anslået til kr. 2.720.000,00, og arbejdet kan deles i 4 afdelinger og udføres etapevis over en årrække.

Udvalget indstillede, at projektet tilsendes statens vandløbsudvalg til godkendelse, og gjorde opmærksom på, at projektet, når denne godkendelse foreligger, og så snart byrådet måtte vedtage det, kan videresendes til arbejdsministeriet med anmodning om godkendelse som beredskabsarbejde med tilskud i henh. t. beskæftigelsesloven.

D.K.777.8:628.3.

Indstillingen vedtoges.

*For lukkede døre.*

**5** *5. Andragender og forslag.*

*a. Erstatninger for ophævelse af erhvervslejemål i ejendommene Smedegade 7 og 11.*

Udvalget for offentlige bygninger indstillede 9. april 1959, at der ydes nedennævnte lejere følgende erstatninger for ophævelse af lejemål pr. 1. oktober 1959:

Bagermester Frankel, Smedegade 11, kr. 12.500.

Damefrisørinde Elna Jensen, Smedegade 11, kr. 8.500.

Viktualiehandler Mandal Nielsen, Smedegade 7, kr. 10.000.

Lejerne havde på et møde 7. april 1959 med udvalget og kommunens sagfører tilrådt ovennævnte erstatningsbeløb, således at forliget — efter byrådets evt. godkendelse — kan forelægges i et retsmøde 14. april 1959.

D.K.073.54.

Indstillingen vedtoges. Bevillingerne oversendtes til 2. behandling.

b. Købstadforeningens skrivelse af 25. marts 1959 vedr. *lønregulering pr. 1. april 1958 for overordnede kommunale tjenestemænd.*

D.K.087.41.

Til efterretning.

c. *Udstykningsplan for matr. nr. 4 i og 52 ab af markjorderne mellem Østre Allé og Sorøvej, tilhørende handelsgartner Justesen.*

Civilingeniør Mogens Elvensø ansøgte 18. marts 1959 på ejerens vegne om godkendelse af udstykningsplan for ovennævnte areal samt om tilladelse til etablering af private veje på arealet.

Vejudvalget fremsendte — under henvisning til lov nr. 305 af 30. juni 1922 om visse bestemmelser om parcelsalg og byrådets beslutning i mødet 11. februar 1946 — forslag til påtegning på udstykningsplanen, hvorefter denne, på visse betingelser, kunne godkendes.

D.K.713.111.5/59.

Forslaget vedtoges.

d. *Der forelå 44 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af 2645 og 2675, der blev tilbagekaldt af udvalget.

## 6. Køb og salg af grunde.

a. *Niels P. Th. Nielsen, Marievej 13, tilbød 25. februar 1959 kommunen ejendommen matr. nr. 31 al af markjorderne, stor 906 m<sup>2</sup>, for 7.500 kr.*

Vejudvalget anbefalede, at grunden købes.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at grunden købes for 4.530 kr. (5 kr. pr. m<sup>2</sup>), hvilken pris sælgeren havde accepteret.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

b. *Vejudvalget indstillede 8. april 1959, at matr. nr. 1 ia af markjorderne (ved Priorgade) sælges til banehåndværker Bent Tønnesen, Ny Næstvedvej 1. Grundens areal 642 m<sup>2</sup>, pris 3 kr. pr. m<sup>2</sup>.*

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges, således at grunden omgående skal renses.

c. *Kommunelærer Ebbe Schrøder, Slotsvænget 20, ansøgte 25. marts 1959 om køb af matr. nr. 315 ca af markjorderne, Irisvej 18.*

Anbefalet af vejudvalget. Grunden er 637 m<sup>2</sup> stor, pris 2 kr. pr. m<sup>2</sup>.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. april 1959, at ca. 10.000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 278 b, 278 g og 55 fr af markjorderne sælges til Østifternes Andssvageanstalt for 2 kr. pr. m<sup>2</sup>*

+ *kloakbidrag*. Østifternes Åndssvageanstalt agtede at opføre en externatskole på arealet og havde — under forbehold af socialministeriets godkendelse — accepteret salgsbetingelserne.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 7 7. Byggesager.

a. *Ingeniør Jul. Holtzmann* ansøgte 12.marts 1959 om tilladelse til *opførelse af en trægarage på matr. nr. 7 b af markjorderne, Hans Tausensgade 11.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at garagens indvendige vægge og loft opføres eller beklædes med 3 cm træbeton, hvis der på ejendommen eller på nabogrunden opføres andre bygninger indenfor en afstand af 5 m fra garagen.

Endelig indstillede bygningskommissionen, at der dispenseres fra skødets bestemmelse om afstand fra gadelinien, som kun bliver 13,5 m mod krævet 14 m.

D.K.073.511.2.

Tilladelsen gaves på de af kommissionen anførte vilkår.

b. *Dispensation fra bygningsvedtægten vedr. afstand til naboskel. Matr. nr. 245 a af bygrundene, tilhørende grosserer Chr. Snegaard.*

Arkitekt F. Jul. Lauridsen ansøgte 9. januar 1959 på ejerens vegne om tilladelse til at opføre en tilbygning på nævnte ejendom og om dispensation fra bygningsvedtægten bestemmelser om afstand til naboskel, projekteret 9,5 m mod krævet 10,5 m, og om tilbygningens højde, projekteret 10,5 m mod krævet 8,5 m.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet anbefales overfor boligministeriet.

D.K.785.072.13.

Anbefales.

## 8 8. Forpagtningssager.

Indstilling fra markudvalget, at *matr. nr. 69 n, 69 x, 69 o og 69 p af markjorderne bortforpantes til forpagter Vilh. Nielsen, Fægangen, her*, for en årlig afgift på 4 hkg byg pr. td. land for tiden 1.10.59—30.9.63.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

## 9 9. Legatsager.

*Til decision forelå regnskab for 1958 for fhv. købmand Chr. Jensens legat* for forældre-løse, trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden i Slagelse.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 10 10. Boligsager.

a. *Installatør Kaj Skovgaard, Skolegade 10 a*, ansøgte 24. marts 1959 om *tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af lejligheden i ejendommens stueetage.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 66-10a.

Kunne ikke bevilges.

b. *Kurt Fl. Nielsen, Lærkevej 4*, ansøgte 6. april 1959 om *tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 34—4.

Kunne ikke bevilges.

**11. Skolesager.****11**

a. Skolekommissionen indstillede 8. april 1959, at *seminarieelev Poul Herluf, Vordingborg, fra 1. juli 1959 ansættes som timelærer ved Slagelse kommunale skolevæsen.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Ansøgning fra lærerinde ved Slagelse kommunale skolevæsen *Erna Nymann om afsked fra 30. april 1959 på grund af ansættelse i Roskilde.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. Skolekommissionen indstillede 13. april 1959, at følgende *seminarieelever fra 1. juli 1959 ansættes i timelærerstillingen ved Slagelse kommunale skolevæsen.*

Inge Lise Jensen, Silkeborg.

Per Brünning Poulsen, Vejle, og

Jens Chr. Christensen, Kolding.

D.K.851.11.

Vedtoges.

**12. Sygehussager.****12**

a. Sygehusudvalget indstillede 9. april 1959, at *sygeplejerske Else Kampmark, Esbønderup, fra 1. maj 1959 ansættes som assistent ved Generalsygehusets røntgenafdeling.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

b. Sygehusudvalget indstillede 9. april 1959, at *sygeplejeassistent Bodil Nielsen, Centralsygehuset, her, fra 1. april 1959 ansættes som afdelingssygeplejerske ved narkoseafdelingen.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

c. *Sygehusudvalget indstillede 9. april 1959 til byrådets godkendelse følgende overenskomster:*

1. Overenskomst mellem sygehusforeningen i Danmark og foreningen af yngre læger om løn- og ansættelsesvilkår for underordnede sygehuslæger.
2. Overenskomst mellem sygehusforeningen i Danmark og landssammenslutningen af hospitalslaboranter og lægesekretærer vedrørende laboranter og laborantelever.
3. Overenskomst mellem sygehusforeningen i Danmark og Dansk Kommunalarbejderforbund angående løn- og ansættelsesvilkår for sygehusarbejdere.
4. Overenskomst mellem sygehusforeningen i Danmark og Dansk Kommunalarbejderforbund angående sygehjælper (bilagt tillægsaftale).

Iværksættelse af overenskomsterne vil medføre en forøget lønudgift på kr. 165.342, hvilket beløb er medregnet i budgettet.

D.K.832.

Godkendtes.

**13. Kommunegaranti for byggelån.****13**

*Murermester Aage Sørensen, Næstved, byggeri på matr. nr. 20 f af markjorderne.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 17. marts 1959 om, at der til nævnte byggeri bevilges kommunegaranti for et 3. prioritetslån på indtil 500.000 kr. på

vilkår, som kan godtages af indenrigsministeriet, og under forudsætning af, at kommunegarantien og kommunens tilgodehavende sikres indenfor 85 % af den projekterede ejendomsanskaffelsessum.

(Se mødet 25. marts 1959, pkt. 13).

D.K.778.532.

Vedtoges.

## Mødet mandag, den 27. april 1959, kl. 19

Fraværende: Ingen.

14

### 1. Efterretningsager.

1. a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. *Præsidenten for Østre landsret* meddelte 9. april 1959, at han *harde udnævnt skoleinspektør Carl Petersen, Østre skole, til formand for det udvalg, der i henhold til lov om retstens pleje af 11. april 1916, § 73, skal foretage valg til nævninge-grundlisten i Slagelse købstad for nævningeårene 1959-60, 1960-61, 1961-62 og 1962-63.*

D.K.87.

i. *Byggevirksomheden i april kvartal 1959.*

D.K.077.7.

1. a—i. Til efterretning.

15

### 2. Andragender og forslag.

a. Markudvalget indstillede 16. april 1959, at der bevilges 300 kr. til *præmier til dyrskuet* 6. og 7. juni 1959.

D.K.823.16.

Bevilgedes.

b. Civilforsvarskommissionen ansøgte 13. april 1959 om bevilling af 8.247 kr. til *udstyr til 2 lejede lastvogne til anvendelse inden for brandtjenesten.*

D.K.865.85.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Vaskepladser ved Kvægtorvet.*

Slagtehusudvalgets indstilling af 22. april 1959 om bevilling af 27.500 kr. af Kvægtorvets fornyelsesfond til opførelse af 3 vaskepladser i forbindelse med Kvægtorvet.

D.K.824.5.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Bomme til brug ved dyrskuer.*

Sportsudvalgets indstilling af 18. april 1959 om bevilling af 20.000 kr. til opstilling og anskaffelse m. v. af bomme til kvægopstilling ved dyrskuer.

(Se møderne 25. marts 1959, pkt. 2 c og 13. april 1959, pkt. 2 b).

D.K.823.16.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at lade arbejdet iværksætte.

e. *Flagalléer i bykernen.*

Forespørgsel af 17. april 1959 fra Slagelse Erhvervsråd om muligheden for at få etableret flagalleer i de områder, der normalt forsynes med særlig juleudsmykning.

Vejudvalget indstillede, at nedgravning af de af handelsstandsforeningen leverede rør foretages vederlagsfrit af kommunen, når nærmere plan fremkommer.

D.K.811:625.748.4/8.

Indstillingen vedtoges.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Landsforeningen af Vanføre.

2. Sønderjydsk Forening.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. 2. behandling af udbedring af Valbyvej nord for Nordre Ringgade.

16

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 8. april 1959 om bevilling af 18.000 kr. fra beredskabsfonden til udbedring af Valbyvej.

Ved 1. behandling vedtoges det at søge arbejdet godkendt i henhold til § 4 i lov om iværksættelse af offentlige arbejder og beskæftigelse af arbejdsløse.

(Se mødet 13. april 1959, pkt. 3).

D.K.811.

Vedtoges.

### 4. Plan for reservevandforsyningen.

17

Til byrådets orientering fremsendte civilforsvarskommissionen 13. april 1959 „foreløbig plan for reservevandforsyningen i Slagelse civilforsvarsområde“.

D.K.865.85.

Til efterretning.

### 5. Indstilling vedrørende rådhuset.

18

Orientering af 20. april 1959 om modtagne tilbud og førte forhandlinger fra udvalget til overvejelse af planerne om placering og bygning af et rådhus.

Udvalget indstillede, at administrationsbygningen placeres i randbebyggelsen ved Torvegade, og at udvalget får bemyndigelse til at træde i forhandling med arkitekterne H. Steudel & J. Knudsen Pedersen angående planer for udførelsen.

D.K.073.54.

Vedtoges med 15 stemmer mod 2 stemmer (T. F. Olsen og V. Marker).

*For lukkede døre.*

### 6. Andragender og forslag.

19

a. Købstadforeningens skrivelse af 15. april 1959 vedrørende *betalingssatserne for arbejde i kontinuerlig drift og forskudt tid.*

D.K.087.41.

Under hensyn til, at der for nylig er afsluttet overenskomst for kedel- og maskinpasserne, fandt byrådet det urimeligt, at en del af disse allerede nu skal tåle en lønnedgang, og købstadforeningens lønudvalg gøres opmærksom på dette synspunkt.

Herefter foretages der ikke ændring i nedadgående retning for kedel- og maskinpasserne.

b. *Erstatninger for ophævelse af erhvervslejemål i ejendommene Smedegade 7 og 11.*

2. behandling af udvalget for offentlige bygningers indstilling af 9. april 1959, at der ydes nedennævnte lejere følgende erstatninger for ophævelse af lejemål pr. 1. oktober 1959: Bagermester Frankel, Smedegade 11, 12.500 kr.

Damefrisørinde Elna Jensen, Smedegade 11, 8.500 kr.

Viktualiehandler Mandal Nielsen, Smedegade 7, 10.000 kr.

Lejerne havde på et møde 7. april 1959 med udvalget og kommunens sagfører tiltrådt ovennævnte erstatningsbeløb.

(Se mødet 13. april 1959, pkt. 5 a).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

c. *Ansøgning om kommunekauton for lån til installation af 1 stk. w. c.*

Tankpasser Egon Vagn Jensen, ejer af ejendommen Skovvej 5, matr. nr. 275 af markjorderne, ansøgte om kommunekauton for lån til installation af w. c.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne ikke — af hensyn til prioritetsstillingen — anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Borgmestervederlag.*

Købstadforeningens retningslinier af 25. marts 1959 for borgmestervederlag.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at retningslinierne følges i Slagelse kommune.

D.K.087.41.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 20

### 7. *Køb af salg af grunde.*

a. *Parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne.*

Ansøgning af 10. april 1959 fra Viggo Nielsen, Mariendals Allé 21, om køb af en grund ved Vestergade til opførelse af en levnedsmiddelfabrik.

Vejudvalget indstillede, at der sælges ansøgeren et areal på 20 x ca. 55 m (i flugt med det nordlige skel af matr. nr. 11 bk) for en pris af 5 kr. pr. m<sup>2</sup> + alle byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges, således at grunden skal overtages i fuld dybde i flugt med Carl M. Jensens grund.

b. *Matr. nr. 4 e af markjorderne.*

Murerestrene Viggo Larsen og Erik Olsen samt kontorchef Kj. Nielsen ansøgte om køb af ovennævnte areal til opførelse af et antal garager — alt under forudsætning af, at gartner Justesens udparcelleringsplan iværksættes.

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges på lignende betingelser, som de øvrige grunde ved Østre Allé er solgt på. Udvalget mente dog, at der bør tages hensyn til, at grunden ikke kan benyttes til beboelsesbygninger og gjorde opmærksom på, at grunden vil blive pålignet kloakbidrag til kloak ØST — 7,8 <sup>0</sup>/<sub>100</sub>.

D.K.073.511.2. Indstillingen vedtoges, således, at prisen fastsættes til 7 kr. pr. m<sup>2</sup> alt indbefattet.

c. *Stenstuegade-kvarteret.*

Vejudvalgets indstilling af 22. april 1959 om, at Slagelse kommune med hjemmel i bygningsvedtægtens § 25 straks eksproprierer følgende restarealer af nedennævnte ejendomme:

*Matr. nr. 43 af bygrundene.*

Ejer: skræddermester E. Jacobsen — restareal efter ekspropriation til gadeanlæg: ca. 31 m<sup>2</sup>.

*Matr. nr. 44 af bygrundene.*

Ejer: smedemester Frode Hansen. — restareal efter ekspropriation til gadeanlæg: ca. 118 m<sup>2</sup>.

*Matr. nr. 62 b af bygrundene.*

Ejer: musiker Vilh. Rasmussen — restareal efter ekspropriation til gadeanlæg: ca. 21 m<sup>2</sup>.

*Matr. nr. 42 b af bygrundene.*

Ejer: fabrikant W. Dohn — restareal efter ekspropriation til gadeanlæg og salg til Sorø Amtstidende ca. 24 m<sup>2</sup>.

Samtidig meddelte udvalget, at ejeren af matr. nr. 62 a af bygrundene, tømrer V. A. Ringbo, havde stillet krav om, at kommunen overtager restarealet af ejendommen matr. nr. 62 a af bygrundene — ca. 664 m<sup>2</sup> — mod erstatning i henhold til § 16 i byplanloven.

(Se mødet 25. marts 1959, pkt. 7 a).

D.K.777.8:711.4.

Oversendtes til 2. behandling.

### 8. Byggesager.

21

a. *Snedkervend Uffe Wøldiche Christensens byggeri på Kongelyset 17, matr. nr. 315 bc af markjorderne.*

Arkitekt Harald Haupt ansøgte 6. april 1959 for ejeren om godkendelse af tegning til et parcelhus. Bygningskommissionen anbefalede — under henvisning til skødets bestemmelser — at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Snedkermester Helge A. Jensens byggeri på Østre Allé 30, matr. nr. 69 bu af markjorderne.*

Bygherren ansøgte om godkendelse af tegning til snedkerværksted med beboelse.

Bygningskommissionen anbefalede — under henvisning til servitutterne — at projektet godkendes på visse af brandkommissionen stillede betingelser.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de anførte vilkår.

### 9. Boligsager.

22

Ansøgninger om sammenlægning af lejligheder:

a. *Lærkevej 4 — Kurt Fl. Nielsen.*

2-værelsens lejlighed på 1. sal søges inddraget til eget brug.

b. *Strandvejen 17 — målerafløser Egun Bruno Nielsen.*

2-værelsens lejlighed søges inddraget til eget brug.

c. *Strandvej 13 — malermester Henning Christensen.*

1 værelse af en 2-værelsens lejlighed søges inddraget til eget brug, medens resten agtes benyttet til lager for malervarer og toilet for egen lejlighed.

d. *Vestergade 11 — vognmand Harry Christensen.*

En 2-værelsens lejlighed søges inddraget til eget brug.

Boliganvisningsudvalget indstillede, at ansøgningen under d imødekommes, at ansøgningerne under a og c ikke imødekommes, medens udvalget ikke på nuværende tidspunkt kunne tage stilling til ansøgningen under b, som angik en lejlighed, der ikke var ledig.

D.K.778.54.

a og c. Kunne ikke imødekommes. d. Bevilgedes. b. Byrådet kunne ikke tage stilling til sagen på nuværende tidspunkt, da påg. lejligh. ikke er ledig.

### 10. Sygebussager.

23

*Sygehusets inspektørbolig.*

Sygehusudvalgets indstilling af 23. april 1959 om bevilling af 30.000 kr. til modernisering m. v. af ovennævnte tjenestebolig.

D.K.842.11.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.



**24** 11. *Skolesager.*a. *Møllegaardskolen.*

Undervisningsministeriets tilladelse af 18. april 1959 til, at skoleinspektør Arne Rosenholm afholder mellemskoleeksamen i maj-juni eksamenstermin 1959.

D.K.851.11.

Til efterretning.

b. *Timelærere.*

Skolekommissionens indstilling af 22. april 1959 om ansættelse af nedennævnte som timelærere ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1959:

1. Seminarieelev Sv. Aage Poulsen, Vejle.
2. Seminarieelev Signe Elise Bell Frederiksen, Hellerup.
3. Seminarieelev Ena Kirsten Levisen, Vordingborg.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

**25** 12. *Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.**Udenfor dagsordenen.*

Formanden for socialudvalget anmodede om bemyndigelse for udvalget til at optage forhandling med de lavestbydende ved licitationen over folkepensionistboligernet ved Klostergade, idet de pågældende nu var frit stillet med hensyn til priserne.

D.K.848.431.073.545.

Bemyndigelsen gaves med 16 stemmer mod 1 stemme (Johnsen).

## **Mødet mandag, den 11. maj 1959, kl. 19**

Fraværende: Willy Berthelsen.

**26** 1. *Efterretningsager.*

1. a—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

Til efterretning.

**27** 2. *Andragender og forslag.*a. *Bomme til brug ved dyrskuer.*

2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 18. april 1959 om bevilling af 20.000 kr. til opstilling og anskaffelse m. v. af bomme til kvægopstilling ved dyrskuer.

(Se møderne 25. marts 1959, pkt. 2 c, 13. april 1959, pkt. 2 b og 27. april 1959, pkt. 2 d).

D.K.823.16.

Bevilgedes.

b. *Vaskepladser ved Kvægtorvet.*

2. behandling af slagtehusudvalgets indstilling af 22. april 1959 om bevilling af 27.500 kr. af Kvægtorvets fornyelsesfond til opførelse af 3 vaskepladser i forbindelse med Kvægtorvet.

(Se mødet 27. april 1959, pkt. 2 c).

D.K.824.5.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af civilforsvarskommissionens ansøgning af 13. april 1959 om bevilling af 8.247,00 kr. til *udstyr til 2 lejede lastvogne til anvendelse indenfor brandtjenesten.*

(Se mødet 27. april 1959, pkt. 2 b).

D.K.865.85.

Bevilgedes.

d. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 5. maj 1959 om *indbydelse til de nordiske venskabsbyer: Kragerø, Valkeakoski, Huskvarna og Visby* til at lade sig repræsentere med hver 4 personer til et møde i Slagelse i dagene 25., 26. og 27. juni d. å.

D.K.855.

Vedtoges.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose i Danmark.

2. Missionen blandt hjemløse mænd i København.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

f. *Regnskab og revisionsberetning for Fællesorganisationens Boligforening for året 1958.*

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

3. *Forslag om bevilling til montering af annekset på De gamles hjem.*

28

Socialudvalget ansøgte 25. april 1959 om bevilling af 32.000 kr. til *montering af annekset til De gamles hjem.*

D.K.842.61.073.54.

Oversendes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

4. *Andragender og forslag.*

29

a. Indstilling af 6. maj 1959 fra samordningsudvalget vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner vedr. *byplanvedtægt „Vestbyen“* om følgende *tilføjelse til vedtægtens § 7:*

„For matr. nr. 11 bk, Slagelse købstads markjorder, gælder dog, at det skal være tilladt at opføre en beboelsesbygning i 2 etager som godkendt i byggetilladelse af 12. marts 1955, idet det ved tinglyst deklaration af 18. januar 1956 er fastlagt, at opførelsen af denne beboelsesbygning skal være påbegyndt inden udgangen af 1960 og fuldført inden udgangen af året 1961“, og om at vedtægten endelig vedtages og indsendes til boligmin. Der var indkommet 7 indsigelser, der foreslås afvist bortset fra den, der har medført ovenstående forslag om tilføjelse til vedtægten.

D.K.777.8:711.58.

Tilbagesendes til samordningsudvalget med anmodning om fornyet overvejelse af indsigelsen fra Munkov Hansen.

b. Teknisk udvalgs indstilling af 6. maj 1959 om, at *kabelmontør Knud Pedersen fra 1. april 1959 udnævnes til tavlemontør* med aflønning 13.680 kr. stigende hvert andet år med 600 kr. til 16.080 kr.

D.K.084.

Vedtoges.

c. *Der forelå 38 andragender om eftergivelse af skat*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse, samt 1 stabiliseringslånesag.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

d. Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 25. april 1959 for *ejeren af Slotsgade 47, skomagermester Hartvig Jacobsen, om tilladelse til at nedlægge den i ejendommen værende lejlighed og benytte den til butik og værksted.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 70—47.

Bevilgedes.

e. Købstadforeningens skrivelse af 28. april 1959 angående følgende ændringer i overenskomsten med Handels- og Kontorfunktionærernes forbund angående *personale ved levnedsmiddelkontrollen m. v.:*

1. Efter at der er oprettet særskilt overenskomst angående personalet ved Slagelse kommunes tandklinik, udgår bestemmelserne vedrørende tandklinikken af overenskomsten, der således fremtidig vedrører de under Slagelse kommune beskæftigede laboratorieelever og -assistenter ved levnedsmiddelkontrollen og lægesekretærer, der er medlemmer af Handels- og Kontorfunktionærernes forbund.
2. Bestemmelserne i overenskomstens § 2 a, angående laboratorieelevernes aflønning ændres således, at eleverne aflønnes med henholdsvis 35, 45, 55 og 65 % af begyndelseslønnen for en laboratorieassistent — 9.000 kr. årlig.
3. Bestemmelserne om laboratorieassistenterne ved levnedsmiddelkontrollen i § 2 b, ændres således, at lønrammen for laboratorieassistenterne fastsættes til 9.000 kr., stigende hvert 2. år med 600 kr. til 12.600 kr., hvortil kommer stedtillæg og reguleringstillæg m. v. efter statens regler.
4. Lønrammen for lægesekretærer i § 2 c ændres til 10.440 kr. årlig, stigende efter 2 år til 11.040 kr. og derefter hvert 2. år med 660 kr. til 13.680 kr., hvortil kommer stedtillæg og reguleringstillæg efter statens regler.

D.K.832.

Tiltrådtes.

f. Købstadforeningens skrivelse af 27. april 1959 med meddelelse om, at der er opnået enighed med H. K. om, at lønnen til *billetkasserevskan i Kino-teatret* fra 1. april 1958 at regne fastsættes til 34/42 af løntrin 10.440 kr. uden stedtillæg, men med reguleringstillæg m. v. efter statens regler. Endvidere opnåedes der enighed om, at den i overenskomstens § 3, stk. 2, fastsatte godtgørelse for mistet søndagsfrihed, når der indenfor et år er færre end 13 fridage, der falder på søndage, forhøjes fra 16 til 20 kr.

D.K.832.

Tiltrådtes.

g. Købstadforeningens skrivelse af 27. f. m. med meddelelse om, at der med H. K. er opnået enighed om *normeringssspørgsmål:*

Med virkning fra den 1. april 1959 omnormeres 1 stilling som overassistent (lønkasse 14.940/18.180 kr.) til en stilling som fuldmægtig (lønkasse 17.820/20.700 kr.), således at antallet af fuldmægtige forøges med 1 til 5, medens antallet af overassistenter reduceres med 1 til 13, hvortil kommer 1 pantefogedstilling i overassistentklassen.

Det vedtoges samtidig at indstille til indenrigsministeriets godkendelse, at den i lønreglerne optagne bestemmelse om, at 1 overassistentstilling nedlægges ved ledighed, udgår.

Fra forbundets side var fremsat ønske om normering af yderligere 2 fuldmægtigstillinger og 4 overassistentstillinger.

D.K.832.

Tiltrådtes. Kasse- og regnskabsudvalget afgiver indstilling vedrørende den nye fuldmægtigstilling.

5. *Køb og salg af grunde.*

30

a. *Klostergades gennemførelse til Slotsgade.*

Ejeren af matr. nr. 97 b af bygrundene og 327 af markjorderne, konsulent Martin Olsen, Slotsallé 2, tilbød 28. april 1959 at afstå ca. 400 m<sup>2</sup> af ovennævnte ejendomme på følgende betingelser:

For afståelse af ca. 400 m <sup>2</sup> .....	kr. 4.000,00
For værdiforringelse, opsætning af nyt hegn m. v.	kr. 12.000,00

Ialt ... kr. 16.000,00

der forfalder til betaling, når byrådets accept foreligger.

Ud over den kontante købesum påtager kommunen sig at etablere:

Tilslutning af afløb fra overflade og fra tagedløb på veranda til kloak i Klostergade.

Oplægning af det gamle plankeværk i ejendommens gård, såfremt plankeværket alene tilhører konsulent Martin Olsen.

Flytning af lysthus til anvist sted på ejendommen. Flytningen sker uden ansvar for kommunen og uden pligt til at foretage reparationer på lysthuset.

Vejudvalget indstillede, at tilbudet modtages.

D.K.811. D.K.073.511.1.

Oversendes til 2. behandling.

b. Vejudvalget indstillede 1. maj 1959, at *Tordenskjoldsgade 39, matr. nr. 25 dt af markjorderne, sælges til lagerekspedient Egon Højgaard Hansen*, på de for grunde i dette kvarter sædvanligt gældende betingelser.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

6. *Legatsager.*

31

a. *Til decision forelå regnskab for 1958 for klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og bustrus forældrelegat.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Slagelse Håndværker- & Industriforening fremsendte 8. april 1959 til *decision regnskab for 1958 over urmager Jens Ludvig Christen Nørlands legat.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

c. Under henvisning til fundatsens § 9 fremsendte formanden for *I. Ø. Andresens legat for Nakskov og Slagelse til efterretning for byrådet legatets regnskab for 1957-58*, bilagt fortegnelse over de i året udbetalte legatportioner.

D.K.073.526.27.

Til efterretning.

7. *Ansøgning om indfødsret.*

32

*Ansøgning af 8. januar 1959 fra Karin Krüger, f. 13. september 1939 i Tyskland, om indfødsret.*

Ifølge skatteinspektoratet var ansøgeren ikke i restance med betaling af skat og havde ikke haft nogen skatteefterbetalingsssag.

D.K.756.

Anbefales.

- 33** 8. *Sygehussager.*  
*Sygehusets inspektørbolig.*  
 2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 23. april 1959 om bevilling af 30.000 kr. til modernisering m. v. af ovennævnte tjenestebolig.  
 (Se mødet 27. april 1959, pkt. 10).  
 D.K.073.542.  
 Bevilgedes.
- 34** 9. *Skolesager.*
- a. Undervisningsministeriets skrivelse af 21. april 1959 med *tilladelse til, at skoleinspektørerne Kr. Hærup, Vestre skole, og Carl Petersen, Østre skole, ved nævnte skoler afholder mellemskole- og realeksamen i maj-juni eksamenstermin for et tidsrum af 3 år (1959-61).*  
 D.K. 851.11.  
 Til efterretning.
- b. *Forsømmelseslister fra Østre og Vestre skoler for januar kvartal 1959.*  
 D.K.851.152.  
 Til efterretning.
- c. *Viceinspektør Fr. Andersen, f. 15. december 1898, ansøgte 23. april 1959 om en ugentlig timerreduktion på 6 timer fra det nye skoleår.*  
 Anbefalet af skolekommissionen.  
 D.K.851.11.  
 Bevilgedes.
- d. *Overlærer Carl Christensen ansøgte om fortsat timerreduktion (6 timer ugentlig) for skoleåret 1959-60.*  
 Anbefalet af skolekommissionen med bemærkning, at timenedsættelsen gøres permanent.  
 D.K.851.11.  
 Indstillingen vedtoges.
- e. *Lærerinde Birthe Skaarup Pedersen, f. 3. januar 1921, ansøgte 12. april 1959 om afsked uden pension fra 31. juli 1959.*  
 Anbefalet af skolekommissionen.  
 D.K.851.11.  
 Bevilgedes.
- f. Skolekommissionen indstillede 5. maj 1959, at *aspirant Else Marie Christensen og timelærerinde Hanne Søgaard fastansættes henholdsvis fra 1. april 1959 og fra 1. juni 1959 at regne.*  
 D.K.851.11.  
 Vedtoges.
- g. Ungdomsnævnet indstillede 30. april 1959, at *der bevilges Ulla Marie Jepsen, Skellet 1, et tilskud på 450 kr. til et 5 måneders ophold på Sydvestsjællandsskole.*  
 Kommunens andel af tilskudet androg kr. 225,00.  
 D.K.851.48.078.5.  
 Vedtoges.
- 35** 10. *Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.*
- a. Socialudvalgets meddelelse om, at *bestyrerinde for De gamles Hjem, Elna Jensen Lillegaard var opsagt til fratrædelse 1. august 1959 fremlagdes til godkendelse.*  
 D.K.084.

Godkendtes. Socialudvalget bemyndigedes til at opslå en stilling som økonoma ved hjemmet.

b. Fra direktoratet for børne- og ungdomsforsorgen forelå til erklæring *ansøgning fra fru Anna Hansen, Valbyvej 2, st. th., her, om tilladelse til oprettelse af vuggestue.*

Børneværnsudvalget kunne ikke anbefale, at der gives tilladelse til oprettelse af vuggestue eller til anbringelse af et antal spædbørn.

D.K.842.711.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Socialudvalget indstillede 30. april 1959, at *byrådet delegerede sin kompetence efter lov nr. 70 af 13. marts 1959 om pension og hjælp til enker m. fl. til udvalget.*

D.K.848.073.551.

Vedtoges.

## Mødet mandag, den 25. maj 1959, kl. 19

Fraværende: W. Berthelsen, T. F. Olsen, H. Bagge, Carl Nielsen, Kargaard Thomsen og Ejnar Jensen.

### 1. Efterretningsager.

1. a—f og h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. *Ændring af vejføringen i h. t. byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Allé—Hans Tausensgade—Skælskørvej og Slagelse—Næstved jernbanen.*

Boligministeriet meddelte 16. maj 1959, at den foreslåede ændring af vejplanen vil kunne tillades i medfør af byplanvedtægtens § 9, og henstillede, at den ændrede vejplan tinglyses på de pågældende ejendomme.

D.K.777.8.711.1.

1. a—h. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

a. *Slagelse Biblioteks og Slagelse Børnebiblioteks beretning for 1958-59.* (Se tillæg III).

D.K.852.

Godkendtes.

b. Lodsejerne ved Thomsensvej ansøgte 24. april 1959 om *at få lukket stien, der går bag rækkebusene fra Thomsensvej til Ndr. Stationsvej samt om opsætning af en gadelygte på Thomsensvej.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at stien nedlægges, men henviste ejerne til ved opsætning af bomme at forhindre direkte udkørsel af cykler og biler.

Udvalget gjorde opmærksom på, at såvel stien som Thomsensvej er private veje.

Teknisk udvalg meddelte, at etablering af en gadelygte ville koste ca. 300 kr., som skulle betales af lodsejerne.

Drift og vedligeholdelse af lygten overtages af elværket.

D.K.811.

Besvaredes i overensstemmelse med udvalgenes udtalelser.

c. *Kommunegaranti for lån til betaling af indskud i boligforeningsejendomme.*

Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 14. maj 1959 om bemyndigelse til at give kommunegaranti for:

1. Lån efter de hidtil gældende regler til personer, der kan opnå huslejetilskud, jfr. § 73, stk. 1, i den nye byggestøttelov, og

36

37

2. for den del af indskudet, der overstiger 7 kr. pr. m<sup>2</sup> til mindrebedemlede familier med under 2 børn, jfr. § 73, stk. 2, i den nye byggestøttelov.

D.K.778.532.078.53.

V. Markers videregående forslag forkastedes med 10 stemmer mod 1 stemme. Derefter vedtoges udv.s forslag med alle stemmer.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Landsforeningen for sukkersyge.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 38 3. 2. *behandling af bevilling til montering af annekset på De gamles hjem.*

2. behandling af socialudvalgets ansøgning af 25. april 1959 om bevilling af 32.000 kr. til montering af annekset til De gamles hjem.

(Se mødet 11. maj 1959, pkt. 3).

D.K.842.61.073.54.

Bevilgedes.

*For lukkede døre.*

### 39 4. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 21. april 1959 om, at de af købstadforeningen udsendte retningslinier vedr. borgmestervederlag følges i Slagelse kommune.

Stadfæstet af indenrigsministeriet 14. maj 1959 (ændring af styrelsesvedtægten § 4, stk. 4).

(Se mødet 27. april 1959, pkt. 6 d).

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. *Der forelå 71 andragender om skatteeftergivelse alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

c. *Opførelse af folkepensionistboliger ved Priorgade.*

Fra arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen forelå hovedentreprisetilbud fra murer-mestrene Olsen & Larsen og muremester Frede V. Jørgensen på kr. 1.213.513,00, svarende til 459 kr. pr. m<sup>2</sup> etageareal.

Arkitekterne opgjorde den samlede håndværkerudgift til 1.207.513,00 kr.

(Se møderne 27.10.58, pkt. 11 a, 26.1.59, pkt. 11 og 9.2.59, pkt. 11 b).

D.K.848.431.073.545.

Det vedtoges at fremme sagen på det nu foreliggende grundlag.

d. Politimesteren fremsendte 29.4.59 til erklæring ansøgning fra *købmand J. B. Palle- sen, Rosengade 2, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Politimesteren fremsendte 9. maj 1959 til erklæring ansøgning fra *skomagermester Ansgar Bangsborg, Sct. Mikkelsgade 7, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*  
Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. Politimesteren fremsendte 11. maj 1959 til erklæring ansøgning fra *konfekturhandler William S. Røpche, Bredgade 19, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. *Murermester Sv. H. Jensen, Torvegade 25, ansøgte 4. maj 1959 om autorisation som kloakmester.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.777.8:628.2.072.211.

Udvalgets indstilling vedtoges.

h. Lønudvalgets indstilling af 22. maj 1959 om, at *1. maskinmesteren og kabelmesteren ved elværket fra 1. april 1959 aflønnes således:* kr. 19.800,00, stigende hvert 3. år med 1.380 kr. indtil 23.940 kr., samt at reparationsmesteren indplaceres i lønrammen 14.940 kr., stigende hvert 3. år med 1.080 kr. indtil 18.140 kr.

Desuden tilkommer der sidstnævnte et rådighedstillæg på kr. 500 årligt + statens honorartillæg f. t. 115 % samt samme tillæg for kontinuerlig tjeneste, som 2. maskinmestrene opnår, samt betaling for overarbejde, når sådant forekommer, medens han forretter tjeneste som vagthavende mester.

D.K.087.41.

Vedtoges.

## 5. Byggesager.

a. *Opførelse af garage på matr. nr. 2 bb af markjorderne, Platanvej 14, ejer overlærer S. A. Ankjærgaard.*

Ejeren ansøgte 12. maj 1959 — under henvisning til skødets bestemmelser — om tilladelse til opførelse af en garage på ejendommen.

Anbefalet af bygningskommissionen på betingelse af, at regler for opførelse af trægarager i Slagelse købstad overholdes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det af bygningskommissionen anførte vilkår.

b. *Lagerforvalter Viggo Nielsens byggeri på parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne ved Vestergade.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen — i henhold til slutsedlens bestemmelser — tegning til nævnte byggeri. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Maskinsnedker Verner Nielsen, parcelhus på matr. nr. 11 bo af markjorderne, Vestre Ringgade 63.*

Under henvisning til skødets bestemmelser fremsendte arkitekt Harald Haupt 6. april 1959 tegning til nævnte byggeri.

Bygningskommissionen anbefalede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.



d. *Beboelseshus på matr. nr. 11 bv af markjorderne, Vestre Ringgade 72, ejer fru Birthe Tofterup.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekt Harald Haupt — under henvisning til skødets bestemmelser — tegning til ovennævnte projekt.

Bygningskommissionen anbefalede, at projektet godkendes og bemærkede, at der på grunden vil blive tinglyst deklaration angående oversigtsareal på 15×25 m.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de af bygningskommissionen anførte vilkår.

e. *A/S Sorø Amtstidende, opførelse af ny bladbygning på matr. nr. 59 m. fl. af bygrundene, H. P. Hansens Plads.*

Bygningskommissionen og vejudvalget fremsendte skitseprojekt til ovennævnte byggeri og anbefalede, at projektet godkendes.

D.K.777.8:711.4.

Godkendtes.

f. *Opførelse af beboelsejendom på matr. pr. 7 a og 8 af bygrundene, Bjergbygade 2 B og 4.*

Arkitekterne H. Steudel & J. Knudsen Pedersen ansøgte 16. maj 1959 om dispensation fra bygningsvedtægtens §§ 43 og 48 (afstand til naboskel).

Bygningskommissionen indstillede, at andragendet anbefales overfor boligministeriet.

D.K.785.072.13. 4-2B:4.

Anbefaledes.

g. *A/S I. P. Nielsen, opførelse af varehus på matr. nr. 58 a og parcel af matr. nr. 56 af bygrundene, hjørnet af Rosengade og Stenstuegade.*

For ejerne ansøgte arkitekt Tage Corfitsen af 16. maj 1959 om dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2 (bygningens anbringelse og højde i forhold til naboskel).

Bygningskommissionen indstillede, at andragendet anbefales overfor boligministeriet.

D.K.785.072.13. 56-9.

Anbefaledes.

h. *Ostegrosserer M. Mortensen, Strandvej 28 A, matr. nr. 11 bd af markjorderne, opførelse af en tilbygning til ostelager.*

På ejerens vegne fremsendte murermestrene Hansen & Madsen, under henvisning til skødets bestemmelser, projekt til nævnte byggeri.

Bygningskommissionen anbefalede projektet, selvom grundens udnyttelsegrad blev 0,453 mod tilladt 0,40.

D.K.785.072.13.

Godkendtes, idet dispensationen fra bygningsvedtægten gaves.

## 41

### 6. Legatsager.

a. *Til efterretning forelå regnskaber for 1958 for: købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat og*

*købmand Carl Husted Andersens legat,*

b. *samt til decision forelå regnskab for 1958 for: Vilh. Langes legat for trængende medlemmer af Slagelse Handelsstandsforening.*

Revisionen havde intet at bemærke til regnskabet for sidstnævnte legat.

D.K.073.526.27.

a. Til efterretning.

b. Godkendtes.

**7. Boligsager.****42**

a. Fornyet behandling af ansøgning fra *busejer Chr. Larsen, Parkvej 5, om tilladelse til at nedlægge 1 værelse af en lejlighed i ejendommen.*

Det er ejerens hensigt at indlægge w. c. i ejendommen.

Stadsingeniøren udtalte, at installationen af w. c. kunne klares ved at opføre en tilbygning til ejendommen.

Under henvisning til stadsingeniørens udtalelse kunne boliganvisningsudvalget ikke anbefale, at der gives tilladelse til nedlægning af lejligheden eller nogen del deraf.

(Se mødet 9.3.59, pkt. 11 c).

D.K.778.54. 51-5.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Landsretssagfører Herman Jensen ansøgte 12.5.59 for *ejeren af ejendommen Tordenskjoldsgade 22, ingeniør B. Østermark, om tilladelse til at nedlægge en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

(Se møderne 24.11.58, pkt. 10 b og 22.12.58, pkt. 7).

D.K.778.54. 81-22.

Kunne ikke bevilges.

c. *Tømremester E. Clausen, Skovsøgade 17, ansøgte 11. maj 1959 om tilladelse til at nedlægge en 1-værelses lejlighed med kammer i ejendommen.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 67-17.

Bevilgedes.

**8. Skolesager.****43**

Ungdomsnævnet indstillede 13. maj 1959, at der bevilges *Grethe Ravnskjær et tilskud på indtil 425 kr. til et 5-måneders ophold på Sydvestsjællandsskole.*

Kommunens nettoudgift ville andrage 212,50 kr.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.

**9. Kommunegaranti for byggelån.****44**

Ansøgning fra *kommunelærer Ebbe Schrøder, Slotsvænget 20, om statslån med kommunegaranti i henhold til kap. IV i byggestøtteloven af 1955 til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 315 ca af markjorderne, Irisvej 18.*

Samlet anskaffelsessum kr. 51.500 og statslånet anslået til 22.050,00 kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

## Mødet mandag den 8. juni 1959, kl. 19

Fraværende: H. Bagge, Kr. Laursen, Rich. Jensen og Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

44a

### 1. *Efterretningssager.*

a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. *Slagelse kommunale Gymnasium, beretning for 1958-59.* (Se tillæg I).

D.K.851.077.7.

i *Beretning om Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen 1958-59.* (Se tillæg II).

D.K.851.077.7.

k. *Statistiske Efterretninger, nr. 26.*

D.K.077.7.

1. a.—k. Til efterretning.

45

### 2. *Andragender og forslag.*

a. *Folkepensionistboliger ved Priorgade.*

Boligministeriet godkendte 28. maj 1959, at anskaffelsessummen pr. 22. oktober 1958 fastsættes til kr. 1.399.878 og gav tilsagn om statslån indtil kr. 615.900,00 og om driftstilskud på 4,20 kr. af 1.944 m<sup>2</sup>.

D.K.848.431.073.545.

Til efterretning.

b. *Slagelse sociale Boligselskabs regnskab og revisionsberetning for 1958.*

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

46

### 3. *Skoleoverenskomst med Slagelse Sct. Mikkel's landsogns kommune.*

Skolekommissionen indstillede 30. maj 1959, at der oprettes aftale mellem kommunerne i alt væsentligt på samme betingelser, som er gældende for overenskomsten med Hejninge kommune.

Overenskomsten skulle træde i kraft 1. august 1960 og omfatte børnene i 6. og 7. skoleår, i alt 14—15 børn.

D.K. 851.072.8.

Skolekommissionens indstilling vedtoges.

*For lukkede døre.*

47

### 4. *Andragender og forslag.*

a. *Julemærkekomiteen forespurgte 13. april 1959, om kommunen kunne anvise en grund på ca. 15.000 m<sup>2</sup> i nærheden af skov og strand.*

Komiteen agtede at opføre et julemærkehjem til 40—45 børn på en sådan grund.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne ikke finde en passende grund.

D.K.073.511.2.

Udsattes til næste møde.

b. Slagtehusudvalget indstillede 26. maj 1959, at *reservedyrlæge Holck*, ansat 1. februar 1953, fra 1. april 1958 aflønnes efter landbrugsministeriets cirkulære af 23. marts 1959 om aflønning af reservedyrlæger ved eksportsvineslagterier.

Lønrammen er:

1. og 2. år .....	18.600 kr.
3. og 4. år .....	19.800 kr.
5. til 8. år .....	21.000 kr.
9. til 12. år .....	21.600 kr.
13. og følgende år .....	22.500 kr.

+ stedtillæg efter de for statens tjenestemænd gældende regler.

Reservedyrlægens løn ville herefter udgøre 21.000 kr. + stedtillæg 420 kr. + 8 % bidrag til pensionsordning.

Udvalget foretrak denne aflønningsform, da der herved opnås en ordning af hele reservedyrlægens tjenesteforhold, uden at stillingen normeres som tjenestemandsstilling.

D.K.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Byplanvedtægt for „Vestbyen“, klage fra ejeren af matr. nr. 31 ah af Slagelse købstads markjorder, fabrikant Munkov Hansen.*

Borgmesteren meddelte 4. juni 1959, at byrådets repræsentanter i samordningsudvalget påny havde behandlet fabrikant Munkov Hansens klage og indstillede, at byrådet tiltrådte samordningsudvalgets indstilling af 6. maj 1959 (se mødet 11. maj 1959, pkt. 5 a), idet man dog fra samordningsudvalgets side ikke ville have noget imod, at Munkov Hansen fik udkørsel til Willemoesvej, hvorimod man stadig måtte fastholde, at der ikke må anlægges garager på matr. nr. 31 ah af markjorderne.

D.K.777.8:711.58.

De fremkomne indsigelser afvist med det anførte forbehold, og byplanvedtægten vedtoges med den i mødet den 11. maj 1959 anførte tilføjelse.

d. Folkeregistret fremsendte *fortegnelse over 48 personer, der pr. 1. maj 1959 ikke havde opfyldt deres forpligtelse til at søge optagelse i statsanerkendt sygekasse eller statskontrolleret sygeforsikring*, og som derfor i henhold til folkeforsikringslovens § 83 skal pålægges en ydelse på 30 kr.

D.K.848.42.

De pågældende pålagdes en ydelse på 30 kr.

e. *Der forelå 26 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

f. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *fru Marna Hansen, Anlægs-pavillonen, om tilladelse til i månederne juni, juli og august 1959 at holde åbent til kl. 2 nat.*

D.K.761.

Anbefaledes på vilkår, at der betales en afgift på 50 kr. mdl. for åbningstilladelse fra kl. 1 til kl. 2.

## 5. Køb og salg af grunde.

a. *Driftsleder Egon Rasmussen, Danatryk*, ansøgte 1. maj 1959 om køb af en byggegrund på den vestlige side af Klosterbanken (matr. nr. 55 fr af markjorderne).

Anbefalet af vejudvalget og kasse- og regnskabsudvalget, der indstillede, at prisen sættes til 3 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Udvalgenes indstilling vedtoges.

b. *Maskinmester P. Juul Jensen*, Slotsvænget 29, ansøgte 28. maj 1959 om *køb af matr. nr. 11 bp af markjorderne, Vestre Ringgade 61*. Ansøgeren tog forbehold med hensyn til flydesand o. lign.

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges til ansøgeren for 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter og uden garanti for undergrundens beskaffenhed.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Maskinfabrikant Carl Johan Hansen*, Slotsgade 17, ansøgte 11. maj 1959 om *køb af en grund ved Vestergade, parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne*.

Ansøgeren agtede at opføre værksteds- og beboelsesbygninger på arealet.

Vejudvalget indstillede, at der sælges ansøgeren en grund på 1.125 m<sup>2</sup> for 5 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter og med tilladelse til at opføre de ønskede bygninger efter tegning godkendt af byrådet.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

#### 49 6. Byggesager.

a. *Matr. nr. 25 cv af markj., Aakjærsgade 12, ejer: tømrersvend Kell Hansen*.

Ejeren ansøgte 27. maj 1959 — under henvisning til skødets bestemmelser — om tilladelse til at opføre et træskur på ejendommen.

Bygningskommissionen bemærkede, at skuret var i overensstemmelse med skødets bestemmelser og med bygningsvedtægtens § 39 og kunne anbefale ansøgningen.

D.K.073.511.2.

Tilladelsen gaves.

b. *Civilingeniør M. Elvensø* ansøgte 1. juni 1959 for „*Jofa*“ om *dispensation fra bygge- liniebestemmelsen ved Gl. Holbækvej ved matr. nr. 69 bn af markj.* Der ansøgte om en byggelinie på 6,5 m.

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af tinglysning på ejendommen af, at dispensationen højst gælder for 10 år, og at kommunen til enhver tid med ½ års varsel kan forlange bygningen trukket tilbage, hvis dette skulle vise sig tvingende nødvendigt. Evt. erstatning fastsættes i så fald af taksationskommissionen.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

#### 50 7. Legatsager.

*Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium.*

Gymnasiets lærerråd indstillede som nr. 1:

John P. Jensen, III g. m.

og som nr. 2:

Søren Carl Madsen, III g. m.

D.K.073.526.27.

John P. Jensen tildeltes legatet.

8. *Boligsager.*

51

a. *Rolighedsvej 12.*

For ejeren Gunnar Nielsen ansøgte landsretssagfører Adolf Larsen 14. maj 1959 om tilladelse til at *nedlægge* til eget brug *en ledig 2 værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 55-12.

Kunne ikke bevilges.

b. *Vibevej 6, ejer: fabrikant Aksel Hansen.*

For ejeren ansøgte landsretssagfører Herman Jensen 25. maj 1959 om tilladelse til at *nedlægge* til eget brug *ejendommens 1. sals lejlighed på 2 værelser.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 87-6.

Kunne ikke bevilges.

c. For ejeren af ejendommen *Parkvej 5* ansøgte civilingeniør M. Elvensø 28. maj 1959 om tilladelse til at *nedlægge 1 værelse af en ledig 2 værelses lejlighed til indretning af w. c.* Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 51-5.

Bevilgedes.

9. *Sygehussager.*

52

Ekstraktudskrift af Sorø amts forretningsudvalgs møde 21. maj 1959 med Slagelse byråds sygehusudvalg *ang. narkoselægeassistance til amtets sygehuse.*

Amtsrådet bifaldt, og sygehusudvalget indstillede nu, at der oprettes en stilling som 1. reservelæge og en stilling som lægekandidat ved afdelingen.

D.K.842.11.072.8.

Udvalgets indstilling vedtoges.

10. *Skolesager.*

53

a. *Timelærerinde, fru Karen E. Frederiksen ansøgte 25. maj 1959 om afsked fra 1. august 1959.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Til det pr. 1. august 1959 oprettede embede som *konsulent for særundervisningen* indstillede skolekommissionen 30. maj 1959 enstemmigt

lærer ved Slagelse kommunale skolevæsen Anders Kragh Jørgensen.

D.K.851.11.

A. Kragh Jørgensen ansattes i embedet.

c. Til et ledigt *adjunktembede fra 1. august 1959 ved gymnasiet* indstillede skolekommissionen 30. maj 1959 som

nr. 1. stud. mag. Svend G. Midtgård,

nr. 2. stud. mag. G. Thomsen,

nr. 3. cand. mag. Trolle Bagge.

Indstillingen var eenstemmig.

D.K.851.11.

Svend G. Midtgård ansattes i embedet.

d. Ungdomsnævnet indstillede 30. maj 1959, at der bevilges Kaj Rosenkrantz Petersen, Bakkevej 171, 450 kr. til et *ophold på Høng efterskole*. Kommunens nettoudgift androg 225 kr.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

**54**      *11. Kommunegaranti for byggelån.*

2. behandling af ansøgning fra *kommunelærer Ebbe Schrøder, Slotsvænget 20, om statslån med kommunegaranti* i henhold til kap. IV i byggestøtteleven af 1955 til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 315 ca af markjorderne, *Irisvej 18*.

Samlet anskaffelsessum kr. 51.500 og statslånet anslået til 22.050,00 kr.

(Se mødet 25. maj 1959, pkt. 9).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

**55**      *12. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.*

a. Direktoratet for Børne- og Ungdomsforsorgen havde 2. juni 1959 meddelt *fru Anna Hansen, Valbyvej 2, her, afslag på ansøgning om tilladelse til at oprette vuggestue* i en lejlighed i Valbyvej 2.

D.K.842.711.

Til efterretning.

b. Slagelse byråds sociale udvalg meddelte 3. juni 1959, at børnehavelærerinde, fru Ingerlise Jægerfelt — efter ansøgning — var fratrådt sin stilling ved *den kommunale børnehave* den 31. maj 1959 og indstillede, at følgende ansættes fra 1. juli d. å., foreløbig på prøve i 1 år:

som 1. assistent, børnehavelærerinde Mary Kirstine Jørgensen, Bogense, og

som 2. assistent, børnehavelærerinde Nanette Axelsen, Aalborg.

D.K.842.711.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## **Mødet mandag den 22. juni 1959, kl. 19**

Fraværende: H. Kargaard Thomsen og Ejnar Jensen.

Der foretoges:

**56**      *1. Efterretningssager.*

a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. *Meddelelser fra Monopoltilsynet, nr. 3.*

D.K.003.13.

e. *Statistiske Efterretninger, nr. 28.*

D.K.077.7.

f. Indenrigsministeriets samtykke af 15. juni 1959 til, at udgifterne ved ombygning af bygningerne på en parcel af ejendommen matr. nr. 56 af Slagelse købstads bygrunde til *indretning af bibliotek*: kr. 274.000,00, og udgifterne til inventar: kr. 120.000,00, afholdes ved optagelse af lån.

D.K.852.022.

g. Indenrigsmin.s samtykke af 15. juni 1959 til, at *kommunen af A/S I. P. Nielsen køber en 1.130 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 56 af Slagelse købstads bygrunde med påstående bygning for 400.000 kr.*

D.K.852.022.

1. a—g. Til efterretning.

## 2. *Andragender og forslag.*

### a. *Tilbygning til Slagelsehallen.*

Arkitekterne Steudel & J. Knudsen Pedersen ansøgte 2. juni 1959 om godkendelse af tegning til nævnte tilbygning.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

### b. *Regnskab og beretning for 1958 for Slagelse almennyttige Boligselskab.*

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

c. *Fornyset behandling af Julemærkekomiteens forespørgsel af 13. april 1959 om anvisning af grund til et julemærkehjem.*

Kasse- og regnskabsudvalget henviste til et ca. 15.000 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 55 fr af markjorderne, beliggende ved Byskovvej. Arealet kunne uden vanskelighed forsynes med vand og el, medens stadsingeniøren havde anslået udgiften til kloakledning til 110.000 kr. (Se mødet 8. juni 1959, pkt. 4 a).

D.K.073.511.2.

Sagen overgik til behandling for lukkede døre. Det vedtoges at sætte sig i forbindelse med komiteen med tilbud om areal.

## 3. *Forslag om oprettelse af et interessentskab til forsyning af Skælskør med gas fra Slagelse gasværk.*

Teknisk udvalg indstillede 16. juni 1959, at *byrådet tiltrådte forslag til vedtægter for interessentskabet „Skælskørgas“, der oprettes af Slagelse og Skælskør kommuner med det formål at aftage gas fra Slagelse gasværk, at viderebefordre denne gas til Skælskør og at sælge gassen til Skælskør kommune og/eller til andre aftagere, som hører til det område, det vil være nærliggende at forsyne fra den rørledning, som det tillige er selskabets formål at anlægge og vedligeholde fra blæserstationen ved Sct. Jørgensgade/Skælskørvej i Slagelse til en regulatorstation i Skælskør.*

Anlægsudgifterne var anslået til ca. 300.000 kr.

D.K.824.11:662.74.072.8.

Oversendes til 2. behandling.

## 4. *Forslag til udbygning af parkeringspladsen ved Torvegade.*

Vejudvalgets forslag af 16. juni 1959 til *fuld udbygning af parkeringspladsen ved Torvegade—Smedegade (Rådhuspladsen) samt indstilling om, at der søges tilskud fra vejfonden til dette arbejde, således at det kan påbegyndes, når de tilbageværende bygninger er frigjort for lejemål. De samlede udgifter incl. arealerhvervelser og erstatninger til erhvervsdrivende for ophævelse af lejemål var anslået til 611.000 kr.*

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

57

58

59



*For lukkede døre.*

60

5. *Andragender og forslag.*

a. Teknisk udvalg fremsendte 17. juni 1959 *forslag til kontrakt med I/S Skælskørgas om levering af gas fra Slagelse gasværk.*

Prisen foreslås fastsat til 40 % af den for forbrugere i Slagelse gældende pris for husholdningsgas, dog højest den for storforbrugere gældende gaspris.

D.K.824.11:662.74.072.8.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at arbejde videre med sagen, herunder indhentning af pristilbud.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 16. juni 1959, at *overassistent Carl Vald. E. Nielsen, Socialkontoret, forfremmes til fuldmægtig fra 1. april 1959 at regne.*

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

c. *Kommuneassistent Ruth Knakkegaard ansøgte 10. juni 1959 om afsked fra 31. juli 1959.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

d. Købstadforeningens skrivelse af 11. juni 1959 vedr. *revision af lønningerne til nogle af de kommunale tjenestemænd.*

D.K.087.41.

Oversendtes til behandling i teknisk udvalg.

e. Købstadforeningens skrivelse af 16. juni 1959 med *oplysning om resultatet af lønforhandlingerne med Dansk Sygeplejeråd.*

D.K.832.

Til efterretning.

f. Sygehusudvalget indstillede 18. juni 1959, at *sygeplejeassistent Tove Carlsen, Centralsygehuset, fra 1. juni 1959 ansættes som afdelingssygeplejerske på psykiatrisk afdeling.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

61

6. *Byggesager.*

a. *Opførelse af parcelhus på matr. nr. 25 dr af markjorderne, Tordenskjoldsgade 43.* Arkitekt F. Uhlyarik fremsendte 8. maj 1959 — under henvisning til slutsedlens bestemmelser — projekt til ovennævnte byggeri. De bygningsmæssige servitutter var overholdt.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Nedrivning af Slotsgade 50—52, matr. nr. 91 og 92 a af Slagelse købstads bygrunde.* Arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen ansøgte 13. juni 1959 på ejernes vegne om tilladelse til nedrivning af ovennævnte bygninger, indeholdende 1 stk. 1-værelses, 1 stk. 3-værelses og 13 stk. 2-værelses lejligheder og 4 butikker.

Ejerne agtede at opføre en ejendom med 26 lejligheder og 4 butikker på arealet.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at der skaffes lejerne andre passende lejligheder, samt at nedrivning ikke påbegyndes før samtlige lejligheder er ubeboede.

D.K.778.54. 70—50:52.

Anbefaledes.

**7. Skolesager.****62***Viceinspektør Fr. Andersen, timereduktion.*

Skolekommissionen indstillede 6. juni 1959, at viceinspektør Fr. Andersen fik tilladelse til fortsat at undervise i handelsskolen og aftenskolen, trods den bevilgede timereduktion.

(Se mødet 11. maj 1959, pkt. 9 c).

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

**8. Skattesager.****63**

Ligningskommissionen indstillede 17. juni 1959, at 2 personer afkræves henholdsvis kr. 1.279,50 og kr. 1.786,58 for urigtige selvangivelser i årene 1955-56 til 1957-58 og 1953-54 til 1957-58.

D.K.713.029.4.

Vedtoges.

**9. Legatsager.****64***a. Opdragelseslegatet.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 9. juni 1959, at en ledig portion på 224,25 kr. af opdragelseslegatet tildeles fru Astrid Christiansen, Klokkestøbergade 16, til datteren Britta. Byens sognepræster havde tilrådt indstillingen.

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

*b. Carl Otto Hansens legat.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 10. juni 1959, at en ledig portion på 175 kr. af ovennævnte legat tildeles snedkervend Frede Vedel, Slotsgade 5, til sønnen Aage.

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

**10. Boligsager.****65***a. Vognmand Kaj Larsen, Mariendals Allé 32.*

Ansøgning af 27. maj 1959 om tilladelse til at benytte 1 værelse af ejendommens 1. sals lejlighed på 2 værelser til indretning af w. c.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 37-32.

Kunne ikke bevilges.

*b. Tordenskjoldsgade 22.*

For ejeren: ingeniør B. Østermark ansøgte landsretssagfører Herman Jensen om tilladelse til at nedlægge 1 værelse af en ledig 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at tilladelsen kun gælder, så længe den nuværende ejers børn er hjemmeværende, og at den resterende del af lejligheden udlejes som en 1-værelses lejlighed.

D.K.778.54. 81-22.

Bevilgedes på de af udvalget anførte vilkår.

*c. Stenstuegade 18.*

A/S Brdr. Hillers ansøgte 16. juni 1959 om tilladelse til at nedlægge en ledig lejlighed i nævnte ejendom.

Man agtede at indrette kantine i lejligheden.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 74-18.

Bevilgedes.

d. *Rolighedsvej 12, ejer: G. Lerche Nielsen.*

Fornytt ansøgning af 15. juni 1959 fra landsretssagfører Adolf Larsen på ejerens vegne om tilladelse til nedlægning af en ledig 2-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne fortsat ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se mødet 8. juni 1959, pkt. 8 a).

D.K.778.54. 55-12.

Kunne ikke bevilges.

## 66 11. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

Udenfor dagsordenen.

*For lukkede døre.*

## 67 12. Borgmesteren forelagde på kasse- og regnskabsudvalgets vegne en anmodning om kommunegaranti for et 2. prioritetslån i Lamelfabriken ved salg for 1 mill. kr. Efter en 1. prioritet på 600.000 kr. skulle det kommunegaranterede lån andrage 250.000 kr., hvoraf garantien dog kun skulle omfatte de 150.000 kr. Anmodningen var modtaget pr. tlf. dags formiddag og var ikke ledsaget af indstilling fra udvalget.

D.K.073.52.

Kommunegarantien kunne ikke bevilges.

## Mødet mandag den 13. juli 1959, kl. 19

Fraværende: Inga Yttrup og Børge Christensen.

Der foretoges:

## 68 1. Efterretningssager.

a.—p. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

q. Teknisk udvalgs meddelelse af 7. juli 1959 om *priserne pr. 1. juli 1959 på koks fra Slagelse gasværk:*

Hele koks 40/60 .....	pr. hl.	8,35
Centralkoks 30/50 .....	„ „	8,35
Knuste koks 20/40 .....	„ „	8,35
Nøddekoks 15/25 .....	„ „	7,10
Kokssmuld .....	„ „	5,20

Priserne er frit leveret i Slagelse. Ved afhentning på gasværket er prisen 50 øre lavere pr. hl.

D.K.824.11:662.741.22.

r. Indenrigsministeriets samtykke af 17. juni 1959 til, at *kommunen i tiden indtil 31. marts 1961 påtager sig kaution for lån til betaling af boligindskud for personer, der omfattes af bestemmelserne i boligstøtlovens § 73, stk. 1, samt § 73, stk. 2 — i sidstnævnte tilfælde højst for den del af indskudet, der overstiger 7 kr. pr. m<sup>2</sup> bruttoetageareal.*

D.K.778.532.2.078.53.

s. *Vedr. „udvidelse af Valbyvej på en strækning af ca. 300 m, Slagelse“.*

Arbejdsministeriet meddelte 30. juni 1959 dispensation fra bekendtgørelsen af 28. april 1959 om standsning af beskæftigelsesarbejder for en arbejdsperiode på 6 uger, dog max. med 6 arbejdere.

D.K.811.

t. *Folkepensionistboligerne i Priorgade.*

Boligministeriet frafaldt 8. juli 1959 kravet om, at forsamlingsaal ikke må stå i direkte forbindelse med den øvrige kælder, under forudsætning af at forsamlings salen kun benyttes i forbindelse med folkepensionistboligerne.

D.K.848.431.073.545.

u. *Nedrivning af Slotsgade 50—52.*

Boligministeriets skrivelse af 8. juli 1959 med tilladelse til nedrivning af nævnte ejendomme på betingelse af, at der inden nedrivningen iværksættes, skaffes lejerne andre passende boliger.

D.K.778.52.

v. *Byggestatistik for april kvartal 1959.*

D.K.077.7.

1. a.—v. Til efterretning.

## 2. *Andragender og forslag.*

69

a. Kasse- og regnskabsudvalgets forslag af 7. juli 1959 om, at *byrådets ordinære møder mandag den 27. juli og mandag den 10. august 1959 aflyses*, samt at der gives udvalget bemyndigelse til indenfor dette tidsrum at træffe afgørelse i sager, hvorom der kan opnås enighed.

D.K.077.6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Slagelse Fritidsklubs regnskab for tiden 27. oktober 1958 til 2. maj 1959.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet, der balancerede med kr. 5.391,48.

Ungdomsnævnet indstillede, at regnskabet godkendes, og oplyste, at kommunens tilskud ville andrage kr. 1.887,02.

D.K.851.483.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 25. maj 1959 fra *Vestsjællands egnsudviklingsråd om et tilskud på 10 øre pr. indbygger til et foreløbigt undersøgelsesarbejde med det formål at fremme den økonomiske og sociale udvikling i Vestsjælland.*

D.K.82.073.551.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Dansk Standardiseringsråd.
2. Det danske Hedeselskab.
3. „Stift Rosenborg“, det danske hospitalsfond.
4. K. F. U. M.'s soldaterhjem i Slagelse.
5. Landsforeningen mod børnelammelse (polio).
6. Teknologisk institut.

D.K.078.51.

Oversendtes til budgetbehandlingen.

**70** 3. 2. *behandling af forslag om oprettelse af et interessentskab til forsyning af Skælskør med gas fra Slagelse gasværk.*

2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 16. juni 1959, at *byrådet tiltrådte forslag til vedtægter for interessentskabet „Skælskørgas“, der oprettes af Slagelse og Skælskør kommuner* med det formål at aftage gas fra Slagelse gasværk, at viderebefordre denne gas til Skælskør og at sælge gassen til Skælskør kommune og/eller til andre aftagere, som hører til det område, det vil være nærliggende at forsyne fra den rørledning, som det tillige er selskabets formål at anlægge og vedligeholde fra blæserstationen ved Sct. Jørgensgade/Skælskørvej i Slagelse til en regulatorstation i Skælskør.

Anlægsudgifterne var anslået til ca. 300.000 kr.

(Se mødet 22. juni 1959, pkt. 3).

D.K.824.11:662.74.072.8.

Vedtoges.

**71** 4. 2. *Behandling af forslag til fuld udbygning af parkeringspladsen ved Torvegade-Smedegade.*

a. 2. behandling af vejudvalgets forslag af 16. juni 1959 til *fuld udbygning af parkeringspladsen ved Torvegade-Smedegade (Rådhuspladsen)* samt indstilling om, at der søges tilskud fra vejfonden til dette arbejde, således at det kan påbegyndes, når de tilbageværende bygninger er frigjort for lejemål.

De samlede udgifter incl. arealerhvervelser og erstatninger til erhvervsdrivende for ophævelse af lejemål var anslået til 611.000 kr.

(Se mødet 22. juni 1959, pkt. 4).

D.K.811.

Vedtoges.

b. *Placering af rytterstatuen „Hellig Anders“ på den projekterede rådhusplads.* Vejudvalget havde ikke ønsket at tage stilling til den forelagte plan.

D.K.854.

Byrådet tager i samråd med kunsthjælpen stilling til placeringen.

**72** 5. *Forskellige valg.*

a. *Valg af 2 vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler* for tiden til 31. december 1959 i stedet for murermester J. Chr. Jensen og direktør Thv. Nielsen, der er afgået ved døden.

D.K.074.

Tømremester Rich. Jensen og landsretssagfører Henning Jensen valgtes.

b. *Valg af 3 medlemmer til nævningegrundlistendvalget for perioden 1. juli 1959—30. juni 1962.*  
30.6.1962.

D.K.87.

De afgående medlemmer genvalgtes.

**73** 6. *Skolesager.*

a. Skolekommissionens indstilling af 25. juni 1959 om *ændring af skoleplan for folkeskolen:*

§ 2, afsnit 2, tilføjes: „Ved skolevæsenet normeres en stilling som konsulent for særundervisningen. Stillingen aflønnes som en viceinspektørstilling.“

§ 4, 1. stk., 1. pkt., tilføjes efter „18 timer ugentlig“: „Konsulenten for særundervisningen underviser 27 timer ugentlig“.

D.K.851.12.

Vedtoges.

b. Indstilling af 30. juni 1959 fra skolekommissionen, at *1. g. sproglig afdeling på gymnasiet deles i 2 klasser med 14 à 15 elever i hver*. Timerne foreslås besørget af den forhåndenværende arbejdskraft uden opslag af nye embeder.

D.K.851.12.

Vedtoges.

c. *Slagelse Sct. Mikkel's landsogns sogneråd forespurgt 27. juni 1959, om Slagelse kommunes skoler fra skoleåret 1959/60 kunne modtage 8 elever på 6. klassetrin til undervisning mod særlig betaling.*

Skolekommissionen havde meddelt sognerådet, at man ikke mente at kunne modtage børn fra landsognet før den aftalte tid — 1. august 1960.

D.K.851.072.8.

Til efterretning.

## 7. Udvidelse af fjernvarmeforsyningen.

74

### a. Udvidelse af fjernvarmenettet.

Teknisk udvalgs ansøgning af 8. juli 1959 om en bevilling på 67.500,00 kr. til lægning af nye hovedledninger, således:

Udbygning af hovedledningsnet i Sdr. Stationsvej, Absalonsgade og Herrestræde .....	kr. 61.500,00
Yderligere forstærkning i Sdr. Stationsvej fra Sct. Mikkelsgade til Absalonsgade og i Absalonsgade fra Eriksgade til Frederiksgade .....	kr. 27.000,00
	kr. 88.500,00
Tilslutningsafgifter, der forventes at indgå straks .....	kr. 21.000,00
	<u>kr. 67.500,00</u>

D.K.824.11.697.34.

Oversendes til 2. behandling. Udvalget blev bemyndiget til at iværksætte arbejdet.

b. Teknisk udvalgs indstilling af 8. juli 1959 om, at byrådet ansøger om *indenrigsministeriets tilladelse til kaution for lån til husejerens betaling for tilslutningsafgifter og for udgifter til stikledninger ved tilslutning til kommunens fjernvarmenet.*

Kautionens omfang foreslås begrænset til 200.000 kr., der vil være tilstrækkelig i de første 2 år.

D.K.824.11:697.34.

Oversendes til 2. behandling.

c. V. Marker henstillede, at *buskene på sydlige hjørne af Jernbanegade og Sdr. Stationsvej blev nedskåret på grund af uoverskuelighed.*

D.K.811.

Overlodes teknisk udvalg.

*For lukkede døre.*

## 8. Andragender og forslag.

75

a. *Snedkermester F. Petersen, Lovegade 18, opsagde sin stilling som ligbærer til 1. oktober 1959.*

Socialudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes og meddelte, at indstilling om stedfortræder senere ville fremkomme.

D.K.776.3.

Indstillingen vedtoges.

b. *Erik Christiansen, Kalundborgvej 21*, ansøgte 8. juni 1959 om tilladelse til opstilling af en iskiosk enten ved Smedegadesparken eller ved Centralsygehuset.

Hverken vejudvalget eller sygehusudvalget kunne anbefale ansøgningen.

D.K.754.2.

Afsloges.

c. *Der forelå 28 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 76

### 9. Byggesager.

a. *Garageanlæg på matr. nr. 2 al af markjorderne, Valbyvej 22, ejer: rutebilejer Ejner Madsen.*

Bygningskommissionen fremsendte 7. juli 1959 med anbefaling tegning til indretning af garage i nuværende stald og til ændring af dennes tagkonstruktion.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

b. *Matr. nr. 467 g af bygrundene, tilhørende „Alliance“, tilbygning til lagerbygning.*

På ejernes vegne fremsendte arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen tegning til nævnte projekt.

Aanbefalet af bygningskommissionen på betingelse af, at der udføres de nødvendige funderingsforanstaltninger til sikring af den på ejendommen liggende 80 cm kommunale hovedkloak.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

c. *Håndværkerkonsortiet af 21. august 1952.*

For ejerne ansøgte arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen — under henvisning til skødets bestemmelser — om godkendelse af tegninger til 2 parcelhuse på matr. nr. 25 c og 25 da af markjorderne, Vestre Ringgade 33 og 37.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

d. *Åkjærsgade 18, matr. nr. 25 cz af markjorderne, ejer: postbud Larsen.*

For ejeren ansøgte købmand C. G. Eisensøe 17. juni 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes. De bygningsmæssige servitutter er overholdt.

D.K. 073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

### Udenfor dagsordenen.

e. *Matr. nr. 11 bc af markjorderne, Vestergade 121, ejer: Fællesorganisationens Boligforening, opførelse af læskærm.*

Værkfører Eigil Nielsen ansøgte 10. juli 1959 — med ejerens samtykke — om tilladelse til at lade opføre en læskærm på ejendommen.

Bygningskommissionen bemærkede, at den påtænkte placering (1 m fra gadeskel) var i strid med servitutterne på ejendommen, der fordrede 14 m fra gadeskel og 6 m fra bagskel. Bygningskommissionen kunne anbefale projektet på betingelse af, at læskærmen aldrig forsynes med beklædning.

D.K.073.511.2.

Tilladelsen gaves indtil videre på de af kommissionen foreslåede vilkår.

#### 10. Boligsager.

77

##### a. *Nedlægning af lejlighed Rosenkildevej 46, ejer: F. D. F.*

Ansøgning af 27. maj 1959 fra ejeren om nedlægning af en lejlighed i ejendommens baghus.

Stadsingeniøren foreslog og boliganvisningsudvalget anbefalede, at lejligheden nedlægges, når lejeren efter eget ønske fraflytter, og på betingelse af, at lejeren indtil fraflytning får adgang til at benytte det i forhuset installerede w. c.

Efter fraflytning skal alle skillerum i bygningen nedrives.

D.K.778.5.078.3. 57-46.

Udvalgets indstilling vedtoges.

##### b. *Jernbanegade 24, ejer: restauratør E. Petersen, indretning af cafeteria.*

På ejerens vegne ansøgte civilingeniør M. Elvensøe 1. juli 1959 om tilladelse til, at en stue og et soveværelse af en lejlighed indrettes til erhvervslokaler.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 25-24.

Udvalgets indstilling vedtoges.

#### 11. Skolesager.

78

##### a. *Overlærer N. P. Larsen, der 20. september 1959 fylder 70 år, ansøgte under 7. juli 1959 om afsked med pension.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

##### b. *Skolekommissionen indstillede 2. juli 1959, at lærer Jacob Sparrevohn Hansen, Kolding, fra 1. august 1959 ansættes som aspirant i et lærerembede ved Slagelse kommunale skolevæsen.*

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

##### c. *Ansøgning af 10. juni 1959 fra overlærer Sigrid Westergaard, Østre Skole, der er fyldt 60 år, om nedsættelse af det pligtige ugentlige timetal til 30 fra skoleåret 1959/60 at regne.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

##### d. *Ansøgning fra aspirant i et fast lærerindeembede Edith Lauridsen, Vestre skole, om fast ansættelse fra 1. juni 1959 at regne.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.



e. Ungdomsnævnet indstillede 7. juli 1959, at *Bente I. Christensen, Slotsallé 6, bevilgedes 525 kr. til et 5 måneders ophold på Sorø Ungdomsskole.*

Kommunens nettoudgift androg 262,50 kr.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.

f. Ungdomsnævnet indstillede 7. juli 1959, at *Grethe Kirsten Jensen, Slotsgade 29, bevilges 450 kr. til et 5-måneders ophold på Sorø Ungdomsskole.*

Kommunens nettoudgift androg 225 kr.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.

g. Ungdomsnævnet indstillede 25. juni 1959, at *Lisa Granjean Jørgensen, Ndr. Stationsvej, bevilgedes 517,00 kr. til et 5-måneders ophold på Fårevejle Efterskole.*

Kommunens nettoudgift androg 258,50 kr.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.

h. Ungdomsnævnet indstillede 20. juni 1959, at der bevilges *Ole Elmer, Klosterbanken 15, 550 kr. til et ophold på Skanderup Ungdomsskole.*

Kommunens udgift ville andrage 275,00 kr.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.

## 79 12. Kommunegaranti for byggelån.

a. *Murersvend Arendt Andersen, Kr. Stillinge, ansøgte 30. juni 1959 — i henhold til kap. IX i lov nr. 356 af 27. december 1958 — om driftstilskud til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 di af markjorderne, Gyvelvej 11.*

Anskaffelsessummen var anslået til 48.650,00 kr., heraf grundudgifter 8.000 kr., håndværkerudgifter 35.000,00 kr. og omkostninger 5.650,00 kr.

Driftstilskud var anslået til 775 kr. årlig.

D.K.778.532.

Anbefalede.

b. *Elektromekaniker Peter Holm, Herluf Trollesvej, Slagelse Sct. Peders landsogn, ansøgte 3. juli 1959 om driftstilskud til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 dø af markjorderne, Jasminvej 23.*

Anskaffelsessummen var anslået til 46.411 kr., heraf grundudgifter 5.565,00 kr., håndværkerudgifter 34.868 kr. og omkostninger 5.978 kr.

Driftstilskud var anslået til 612 kr. årlig.

D.K.778.532.

Anbefalede.

## 80 13. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

a. *Dansk Blindesamfunds Sjællands kreds ansøgte 30. maj 1959 om tilskud til betaling af husleje for erhvervslokale, Nytorv 10, her.*

I lokalet er for tiden beskæftiget 5 blinde, og huslejen andrager 1.000 kr. årlig + varme.

Socialudvalget indstillede, at der til bestridelse af varmeudgifterne ydes et tilskud på indtil 500 kr. årlig, men således at dette ydes anpartsvis af de beskæftigedes hjemsteds-

kommuner. For Slagelse kommunes vedkommende vil tilskudet for den forløbne fyringsperiode udgøre  $\frac{2}{5}$  af 272,74 kr. = 109,10 kr.

D.K.078.51.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Socialudvalget indstillede 9. juli 1959, at *økonomaassistent i De gamles By, København, fru Esther Marie Rørfelt, f. 28. november 1917, fra 1. september 1959 ansættes som økonoma ved De gamles Hjem*, foreløbig på prøve i et år.

Udvalget indstillede, at fru Rørfelt, indtil økonomaernes lønforhandlinger er afsluttet — lønnes med 1.200 kr. månedlig ÷ fradrag for bolig og kost.

D.K.842.61.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## Mødet mandag den 24. august 1959, kl. 19

Fraværende: Ejner Jensen, Viggo Marker og Carl Nielsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

81

1. a—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. *Udtag af Sorø amtsråds forhandlinger*, mødet den 4. juni 1959.

D.K.075.1. (-3).

n. *Detailpriser* pr. 1. juli 1959.

D.K.077.7.

o. *Statistiske efterretninger*.

D.K.077.7.

p. Dansk Folkeoplysnings Samråd fremsendte „*Kulturmiljø og oplysningsarbejde i to danske samfund, I. Slagelse-undersøgelsen.*“

D.K.851.

1 a—p. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

82

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 18. august 1959, at det af indenrigsministeriet udarbejdede *normalstyrelsesvedtægtsillæg vedr. borgmesterpension* kommer til at gælde for Slagelse kommune fra 1. april 1958.

D.K.077.6.

Oversendes til 2. behandling.

b. Efter henstilling fra ejeren af matr. nr. 4 i og 52 ah af Slagelse købstads markjorder indstillede vejudvalget 7. august 1959, at den over ejendommene projekterte vej benævnes „*Gartnerhaven*“.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges med 8 stemmer.

c. *Vedr. anlægsgesten den 5. og 6. september 1959.*

Slagelse Forskønnelsesselskab ansøgte om tilladelse til at benytte arealet mellem anlægget og det ny stadion til forlystelsesplads samt at afspærre den sydlige del af Parkvej fra lørdag middag til mandag morgen.

Endelig anøgte selskabet om eftergivelse af den kommunen tilkommende del af forlystelsesafgiften.

Anbefalet af sportsudvalget, vejudvalget og kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.811.

Bevilgedes i overensstemmelse med de afgivne indstillinger.

d. Justitsministeriet meddelte 18. august 1959, at ministeriet havde fastsat følgende *begrænsning af kørebastigheden på hovedvej 1 gennem Slagelse*: 40 km/t fra Teknisk skole til Hans Tausensgade. 60 km/t fra Hans Tausensgade til 92,0 km. Den eksisterende hastighedsgrænse på 50 km/t fra Jofa til Teknisk skole bibeholdes uændret.

Ikrafttrædelsesdagen fastsættes efter forhandling mellem politimesteren i Slagelse og byrådet.

D.K.811.122.073.551.

Til efterretning.

e. *Omfartsvej ved Slagelse.*

Vejdirektoratet meddelte 28. juli 1959, at tilskudet til projekteringsudgifter for ovennævnte vej — under forudsætning af, at den ved mødet i Slagelse 17. december 1958 foreslåede linieføring — H.2, lægges til grund for projekteringen — forhøjes fra 85.000 kr. til 340.000 kr., dog ikke udover 85 % af en overslagssum på 400.000 kr.

D.K.811.625.711.1.

Til efterretning.

f. *Skolebespisningen, beretning for regnskabsåret 1958-59.*

D.K.851.121.72.

Til efterretning.

g. 2. behandling af ansøgning af 25. maj 1959 fra *Vestsjællands egnsudviklingsråd om et tilskud på 10 øre pr. indbygger til et foreløbigt undersøgelsesarbejde med det formål at fremme den økonomiske og sociale udvikling i Vestsjælland.*

(Se mødet 13. juli 1959, pkt. 2. c.).

D.K.82.073.551.

Bevilgedes.

h. Bankdirektør K. Yttrup ansøgte for *„Slagelsehallen“ om kommunegaranti for tilbagebetaling af lån fra Dansk Idræts Forbund, stort 40.000 kr.* Lånet er rentefrit og afdrages med 4.000 kr. årligt.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.855.3.795.893.

Oversendtes til 2. behandling.

i. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Soldaterhjemforeningen „Dannevirke“.

2. Landsforeningen for evnesvages vel.

3. Snoghøj folkehøjskole.

4. Sønderskovhjemmet.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

83

3. *Valg.*

Teknisk udvalg indstillede, at der foretages valg af 3 medlemmer til bestyrelsen for *i/s Skælskørgas.*

D.K.824.11:662.74.072.8.

Teknisk udvalg medlemmer valgtes.

## 4. 2. behandling af indstilling om udvidelse af fjernvarmeforsyningen.

84

## a. Udvidelse af fjernvarmenettet.

2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 8. juli 1959 om en bevilling på 67.500,00 kr. til lægning af nye hovedledninger, således:

Udbygning af hovedledningsnettet i Sdr. Stationsvej, Absalonsgade og Herrestræde .....	kr. 61.500,00
Yderligere forstærkning i Sdr. Stationsvej fra Sct. Mikkelsgade til Absalonsgade og i Absalonsgade fra Eriksgade til Frederiksgade .....	kr. 27.000,00
	<u>kr. 88.500,00</u>
Tilslutningsafgifter, der forventes at indgå straks .....	kr. 21.000,00
	<u>kr. 67.500,00</u>

(Se mødet 13. juli 1959, pkt. 7. a.).

D.K.824.11.697.34.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 8. juli 1959 om, at byrådet ansøger om indenrigsministeriets tilladelse til kaution for lån til husejeres betaling for tilslutningsafgifter og for udgifter til stikledninger ved tilslutning til kommunens fjernvarmenet.

Kautionens omfang foreslås begrænset til 200.000 kr., der vil være tilstrækkelig i de første 2 år.

Indenrigsministeriet havde 5. august 1959 meddelt samtykke til kautionen.

(Se mødet 13. juli 1959, pkt. 7. b.).

D.K.824.11:697.34.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

## 5. Andragender og forslag.

85

a. Socialudvalget indstillede 13. august 1959, at støbemester Svend Aage Mikkelsen, Baggensengade 11, fra 1. oktober 1959 ansættes som ligbærer.

D.K.776.3.

Vedtoges.

b. Der forelå 29 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 6. Køb og salg af grunde.

86

Repræsentant Kay Quist, Klokketøbergade 12, ansøgte 7. august 1959 om køb af grunden matr. nr. 25 cu af markj., Aakjærsgade 25.

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges for 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

## 7. Byggesager.

87

a. Bygning af handelsskole på parcel af matr. nr. 18 a af markj.

Bygningskommissionen indstillede 18. august 1959, at et af arkitekt Tage Corfitsen udarbejdet projekt til handelsskole godkendes, men bemærkede, at der i projektet var regnet

med adgang fra Gørtlergades forlængelse, medens bygherren har erklæret ikke at kunne betale vejbidrag til denne gade, således som betinget i byrådets vedtagelse af arbejdets udførelse.

D.K.073.511.2.

Godkendtes i henhold til det i indstillingen bemærkede.

b. *Overpostbud Frede Holst Nissen, Kongelyset 31*, matr. nr. 315 at af markj., ansøgte om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Anbefalet af bygningskommissionen, idet der anbefales dispensation fra bestemmelsen om 14 m afstand fra gademidten (her 12,30 m).

D.K.073.511.2.

Godkendtes, idet den fornødne dispensation gaves.

c. *A/S I. P. Nielsens byggeri på matr. nr. 58 a og parcel af 56 af bygr., hjørnet af Rosengade-Stenstuegade.*

Boligministeriet meddelte 9. juli 1959 dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2 (højde i naboskel).

Der er projekteret en forretningsbygning i 4 etager med en højde i naboskel på 8,5 m.

D.K.785.072.13. 56-9.

Til efterretning.

## 88 8. Boligsager.

a. *Maskinarbejder Jobs. Rasmussen, Grønlandsvej 18*, ansøgte 2. august 1959 om tilladelse til fra 1. januar 1960 at inddrage til eget brug en ledig 2 værelses lejlighed i ejendommens baghus.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 15-18.

Bevilgedes.

b. Landsrettsagfører Adolf Larsen ansøgte 24. juli 1959 for ejeren af ejendommen *Thorvaldsensvej 4, murer Jobs. Jensen*, om tilladelse til at sammenlægge 2 lejligheder i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 80-4.

Kunne ikke bevilges.

c. *O. Højer Petersen, Valdemarsgade 7*, ansøgte 2. august 1959 om tilladelse til at inddrage til erhvervsbrug en ledig 2 værelses lejlighed i ejendommens stueetage.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke på nuværende tidspunkt anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 84-7.

Kunne ikke bevilges på nuværende tidspunkt.

## 89 9. Skolesager.

a. *Timelærerinde Ragnbild Bach* ansøgte 12. august 1959 om ansættelse som aspirant i et fast embede fra 1. august 1959.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Skolekommissionen, der for tiden arbejder med udarbejdelse af nye skoleplaner for gymnasiet og folkeskolen, henstillede, at byrådet hos købstadforeningens skoleudvalg efterlyste retningslinier for fremtidige skoleplaner.

D.K.851.11.073.551.

Henstillingen toges til følge.

**10. Garanti for byggelån.****90**

*Medhjælper Henry Petersen, Slotsgade 25, ansøgte 10. juli 1959 om statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 ey af markj., Magnoliavej 6.*

Anskaffelsessummen var anslået til 50.000,00 kr., heraf grundudgifter 6.000,00 kr., håndværkerudgifter 34.953,00 kr. og omkostninger 9.047,00 kr.

Driftstilskudet var beregnet til 595,00 kr. årlig.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

**11. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.****91**

a. Socialudvalgets indstilling af 13. august 1959 om *vejledende regler for tildeling af personlige tillæg til invalide- og folkepensionister* for regnskabsåret 1959-60.

Udvalget forbeholdt sig — hvor ganske særlige omstændigheder taler herfor — at fravige de fastsatte regler.

D.K.848.431/32.

Vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

*Abne døre.*

12. Redaktør Hans Bagge foreslog, at kasse- og regnskabsudvalget anmodes om at undersøge mulighederne for at få *placeret her i byen et seminarium for lærere ved tekniske skoler.*

**92**

D.K.851.362.

Vedtoges.

13. Automobilforhandler T. F. Olsen henstillede, at teknisk udvalg overvejede at *indføre en smidigere forretningsgang ved inkassation af afgifter til værkerne.*

**93**

D.K.073.52.

Vedtoges.

## **Mødet mandag den 14. september, kl. 19**

Fraværende: Kr. Laursen, H. Bagge og Ejnar Jensen.

Der foretoges:

**1. Efterretningssager.****94**

a. *Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds for 1958.*

D.K.773.

b. Landvæsenskommissionen for Sorø amtsråds-kreds fremsendte 24. august 1959 *kendelse af 4. august 1959 vedr. „fastsættelse af bidragspromiller m. v. i kloakdisirikterne Gv og Gn i Slagelse.“* (Tillæg V).

D.K.777.8:628.2.

c. *Slagelse tekniske skole, årsberetning 1958-59.*

D.K.851.362.

Til efterretning.

1. a—c. Til efterretning.

95 2. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 18. august 1959 at det af indenrigsministeriet udarbejdede *normalstyrelsesvedtægtstillæg* vedr. *borgmesterspension* kommer til at gælde for Slagelse kommune fra 1. april 1958 (Se mødet 24. august 1959, pkt. 2 a).

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. 2. behandling af bankdirektør K. Yttrups ansøgning for „*Slagelse-ballen*“ om *kommunegaranti for tilbagebetaling af lån fra Dansk Idræts Forbund, stort kr. 40.000*. Lånet er rentefrit og afdrages med 4.000 kr. årligt.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

(Se mødet 24. august 1959, pkt. 2 h).

D.K.855.3:795.893.

Bevilgedes.

c. *Servitutter for Gartnerhaven.*

På handelsgartner V. Justesens vegne fremsendte landsretssagførererne P. Chr. Petersen og O. H. Paulsen forslag til servitutter for de udstykkede arealer af matr. nr. 4 i og 52 ah af markjorderne ved Gartnerhaven.

Stadsingeniøren havde 10. juni 1959 gjort visse bemærkninger til forslaget, og vejudvalget havde intet mod de foreslåede servitutbestemmelser at erindre.

D.K.713.111. 5/59.

Godkendtes.

d. Socialudvalget fremsendte 17. august 1959 *Slagelse Sygeplejeforenings afsluttede regnskab for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1959* og meddelte, at *kassebeholdningen kr. 2.083,88 var overført til den kommunale hjemmesygepleje*.

Socialudvalget indstillede, at de hidtil sygeplejeforeningen tilkommende renter fra Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat overføres til Slagelse hjemmesygeplejeforening.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at renterne fra 1. april 1959 overføres til Slagelse Hjælpeforening, jfr. § 4 i legatets fundats.

D.K.842.14.

Til efterretning, idet kasse- og regnskabsudvalgets indstilling vedtoges.

e. Indenrigsministeriets cirkulære af 19. august 1959 om *normalvedtægter for købstad-kommunale tjenestemænd*.

Byrådet kan bl. a. træffe beslutning om, at bestemmelserne i lov nr. 81 af 21. marts 1959 om pensioner, der er fastsat i henh. til de før 1. april 1958 gældende lønnings- og pensionslove, skal træde i kraft for Slagelse kommunes pensionister.

D.K.087.41.

Til efterretning ved udarbejdelse af nye vedtægter, idet normalvedtægtens bestemmelser om anvendelse af den nævnte lov også gøres gældende for de for tiden aktive pensioners vedkommende.

96 3. *Ændring af kødkontrolregulativet.*

a. *Vedr. salg af dybfrosne kødretter fra kolonialforretninger.*

Sundhedskommissionen indstillede 3. september 1959, at bestemmelserne i § 6, stk. 2, i landbrugsministeriets bekendtgørelse af 27. juni 1959 om dybfrosne kødretter kommer til at gælde som tillæg til regulativ for kødkontrollen i Slagelse købstad. Sundhedskommissio-

nen vil i hvert enkelt tilfælde — efter ansøgning fra pågældende forretningsindehaver — tage stilling til spørgsmålet.

D.K.772.077.6.

Vedtoges.

b. *Vedr. salg af kødvarer i kolonialforretninger.* Sundhedskommissionen indstillede 3. september 1959, at der tilføjes følgende til § 24, stk. 3, i *regulativ for kødkontrollen i Slagelse købstad*: „eller i åben kølemontre. I disse tilfælde skal varerne være i hele stykker (ikke udskåret i skiver). Hvis varerne opbevares i åben kølemontre, skal de tillige være emballerede“.

D.K.772.077.6.

Vedtoges.

#### 4. *Skolesager.*

97

a. Ansøgning af 10. september 1959 fra skoleudvalget om en *tillægsbevilling på 21.000 kr. til konto 16-5-4 undervisningsmidler til gymnasiet.*

Ansøgningen fremkom som følge af en uventet fremgang i elevtallet i gymnasie- og realklasserne.

D.K.851.167.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Vedr. skoleplan for folkeskolen.*

Skolekommissionen indstillede 3. september 1959, at der fra skoleåret 1959-60 at regne normeres 4 nye embeder ved skolevæsenet — folkeskolen, heraf 2 faste lærer- og 2 faste lærerindeembeder. Fælleslærerrådet havde tiltrådt normeringen. Skolekommissionen gjorde opmærksom på, at ubesatte embeders timetal i indeværende skoleår blev læst dels af vikarer og dels som overtimer.

D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges.

#### 5. *Kloakering af Mariendals Allé.*

98

Vejudvalget indstillede 2. september 1959, at der *iværksættes en kloakering af Mariendals Allé*, dels fordi der er afsagt kendelse vedr. kloakdistrikterne Gv og Gn, og dels fordi ejendommene vest for Næstvedbanens viadukt har fået indlagt vandværksvand.

Udgiften er anslået til 110.000 kr., og det indstilles, at der søges tilskud til arbejdet i henh. t. lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse, medens udgifterne i øvrigt foreslås afholdt af kommunens beredskabsfond.

D.K.777.8.628.2.

Oversendtes til 2. behandling.

#### 6. *2. behandling af Møllegårdsskolens udvidelse.*

99

2. behandling af skolekommissionens forslag af 17. marts 1959 om *udbygning af Møllegårdsskolen.*

Det i mødet den 25. marts 1959 valgte udvalg for byggeriet fremsendte 10. september 1959 beskrivelse, tegninger samt overslag over 12 normalklasselokaler.

Anskaffelsessummen var anslået til kr. 728.500,00, og udvalget indstillede, at udgiften afholdes ved optagelse af lån.



Endvidere ansøges om tilladelse til at udbyde håndværksarbejderne i offentlig licitation (Se mødet 25. marts 1959, pkt. 5).

D.K.851.162.

Vedtoges. Byggeudvalget bemyndigedes til at foretage en fornyet gennemgang af beskrivelserne og til at foretage evt. rettelser heri.

*For lukkede døre.*

## 100 7. Andragender og forslag.

a. *Slagelse Handelsstandsforening* ansøgte 27. august 1959 om *fritagelse for betaling af vejbidrag, ca. kr. 6.000, til Gørtlergades forlængelse langs den projekterede handelsskoles nordlige skel.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.811.

Bevilgedes.

b. Købstadforeningens skrivelse af 11. juni 1959 vedr. *revision af lønningerne til de kommunale tjenestemænd.* (Se mødet 22. juni 1959, pkt. 5 d).

Teknisk udvalg indstillede, at driftsbestyreren ved el-, vand- og varmforsyningen udover den foreslåede lønplacering (27.300 kr. stigende hvert 3. år med 2.400 kr. til 32.100 kr.) fra 1. april 1958 ydes et bestillingstillæg på 600 kr. årligt + statens honorartillæg, samt at teknisk assistent ved elværket aflønnes som foreslået 13.680 kr. årligt stigende hvert 2. år med 600 kr. til kr. 16.080, hvortil udvalget ønsker tilføjet: „og derefter hvert 3. år yderligere med 500 kr. til 17.080 kr.“

Gasværksbestyrerens lønplacering kunne udvalget tiltræde.

D.K.087.41.

Udvalgets indstilling blev tiltrådt.

c. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *grønthandler Ablmann Olsen, Bredgade 36*, om tilladelse til *opsætning af fremspringende skilt.*

Da skiltet ikke var et lysskilt, kunne vejudvalget ikke anbefale ansøgningen.

D.K.754.25.

Vejudvalgets udtalelse blev tiltrådt.

d. Socialudvalget meddelte 28. august 1959, at *afdelingssygeplejerske Minna Larsen* fra 1. august 1959 *havde overtaget tilsynet med De gamles Hjem alm. plejeafdeling* — bortset fra økonomaens arbejdsområde, og udvalget indstillede, at der fra samme dato herfor tillægges frk. Larsen et bestillingstillæg på 600 kr. årlig + statens honorartillæg (f. t. 115 %).

D.K.842.61.084.

Udvalgets indstilling vedtoges, således at bestillingstillæg ydes, sålænge den nuværende tjenesteordning består.

e. *Der forelå 29 ansøgninger om skatteeftergivelse* alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

For N. N. anbefaledes statskat nedsat med  $\frac{1}{2}$  af den merskat, som hidrører fra hustru-indtægt.

f. *Byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret.*

Taksationskommissionen fremsendte kendelse af 28. august 1959 angående erstatning for ekspropriationer i anledning af anlæggelse af Korsgade og H. P. Hansens Plads.

Tømrer A. V. Ringbo, matr. nr. 62 a af bygr.	1.019 m <sup>2</sup>	48.000 kr.
Skrædermester E. Jacobsen, matr. nr. 43 af bygr.	86 m <sup>2</sup>	40.000 kr.
Smedem. Frode Hansen, matr. nr. 44 af bygr.	528 m <sup>2</sup>	100.000 kr.
Musiker V. Rasmussen, matr. nr. 62 b af bygr.	1.406 m <sup>2</sup>	70.000 kr.
Fabrikant W. Dohn, matr. nr. 42 b, 60 & 61 af bygr.	1.718 m <sup>2</sup>	90.000 kr.
I alt ...	4.757 m <sup>2</sup>	348.000 kr.

Samtlige erstatningsbeløb forrentes med 5 % p. a., fabrikant W. Dohns fra 15. maj 1959 og de øvrige fra 1. oktober 1959, til betaling sker.

Vejudvalget og kasse- og regnskabsudvalget havde på byrådets vegne vedtaget ikke at påanke kendelsen.

D.K.777.8:711.4.

Til efterretning.

g. Ansøgning af 2. september 1959 fra arkitekt Tage Corfitsen for ejeren af ejendommen *Nytorv 17: boghandler Tb. Helweg-Nielsen om tilladelse til at udføre en baldakin på fornævnte ejendom.*

Vejudvalget anbefalede, at tilladelsen gives på betingelse af, at

1. fremspringet af baldakinen højst bliver 1,0 m,
2. konstruktionen kan godkendes af bygningskommissionen, og
3. politimesterens tilladelse også indhentes.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 8. Forpagtningsager.

a. Vedr. matr. nr. 12 e af markjorderne, *vandværkslodden, forpagter Mar. Christensen.* Markudvalget indstillede 26. august 1959, at der til § 3 i forpagtningskontrakten vedr. ovennævnte areal tilføjes:

„Efter 1. oktober 1960 har forpagteren ret til med 1 års varsel at opsiges kontrakten til en 1. oktober.“

Indstillingen fremkommer efter forpagterens ønske og var motiveret dels med de forhøjede ejendomsskatter og dels med de mange forskellige arbejder, som er udført og i den nærmeste fremtid vil blive udført på arealet.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Slagelse marks og Sct. Mikkels landsogns husmandsforening protesterede 20. april 1959 mod den stedfundne og forventede forhøjelse af ejendoms- og grundskyldspromillen på landbrugs- og gartnerijorder i Slagelse kommune.*

Foreningen henstillede, at byrådet — såfremt der foreligger mulighed herfor — fritager landbrugs- og gartnerijorder for den nævnte forhøjelse af ejendomsskatterne.

Markudvalget meddelte, at De samvirkende danske Husmandsforeninger på forespørgsel havde oplyst, at denne forening havde forhandlet med regeringen om dette skattespørgsmål, men at der endnu ikke foreligger nogen afgørelse i sagen.

Udvalget henstillede, at sagen stilles i bero, indtil der foreligger et resultat af husmandsforeningernes henvendelse.

D.K.713.11.

Henstillingen toges til følge.

### 9. Boligsager.

a. *Hellig Andersvej 12, ejer tømrersvend Rich. Nielsen.*

Ejeren ansøgte 12. august 1959 om tilladelse til at inddrage en i ejendommens tagetage ledig lejlighed og fordele værelserne mellem 2 andre lejligheder. Boliganvisningsudvalget

indstillede — under hensyn til den foreliggende boligsituation — at ansøgningen ikke imødekommes.

D.K.778.54. 18-12.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Valdemarsgade 7, ejer købmand Højer Petersen.* På ejerens vegne ansøgte Slagelse Grundejerforening 27. august 1959 om tilladelse til at inddrage til erhvervsbrug en ledig 2-værelses lejlighed mod til gengæld at oprette en 2-værelses lejlighed i tidligere erhvervslokaler.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

(Se mødet 24. august 1959, pkt. 8 c).

D.K.778.54. 84-7.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Oebenschlägersgade 20, ejer murermester Helge Jensen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagførerne P. W. Jespersen og Karl Nielsen om tilladelse til at sammenlægge en 2-værelses lejlighed i ejendommen med ejerens lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke tage stilling til ansøgningen, da den pågældende lejlighed ikke var ledig.

D.K.778.54. 89-20.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 103

### 10. Sygehussager.

a. *Vedr. overenskomst mellem Sygehusforeningen i Danmark og Dansk Sygeplejeråd vedr. sygeplejerskernes ansættelsesvilkår.*

Indenrigsministeriet meddelte 7. september 1959, at der ville gå nogen tid, inden sygeplejerskernes fremtidige lønforhold blev fastlagt og havde intet imod, at der ydes a/c efterbetaling for tiden fra 1. april 1958, når statens nye sygeplejerskelønninger blev anvendt som retningsgivende ved fastsættelse af a/c udbetalingerne.

D.K.832.

Til efterretning.

b. *Sygeplejerske Kirsten Boisen Thøgersen* ansøgte 25. august 1959 om *afsked fra 30. november 1959 på grund af indgåelse af ægteskab.*

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

c. Sygehusudvalget fremsendte 11. september 1959 *forslag til ny overenskomst mellem Sygehusforeningen i Danmark og Den alm. Lægeforening vedr. overlæger og assisterende overlæger, samt overenskomst mellem Sygehusforeningen i Danmark og Sygehusinspektørforeningen i Danmark.*

Den samlede årlige lønstigning for 6 overlæger og for sygehusinspektøren androg kr. 59.493,84.

D.K.832.

Godkendtes.

d. Sygehusudvalget ansøgte 11. september 1959 om tilladelse til *opslag af en stilling som assisterende narcoseoverlæge* med tiltrædelse 1. januar 1960 og med tjeneste indenfor narcoseafdelingens virkeområde, for tiden centralsygehuset og amtssygehuset i Sorø.

Sorø amts forretningsudvalg var indforstået med opslaget.

D.K.084.

Bevilgedes.

e. Sygehusudvalget indstillede 11. september 1959, at en *stilling som sygeplejeassistent ved psykiatrisk afdeling fra 1. september 1959 besættes med nuværende vikarassistent på afdelingen Ellen Marie Hansen.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

### 11. Skolesager.

a. *Vestre skole, forsømmelseslister for april kvartal 1959.*

D.K.851.152.

Til efterretning.

b. Skoleudvalgets indstilling af 10. september 1959, om at der ydes *vikar Knud Frederiksen, Haslev, rejsegodtgørelse*, i alt kr. 257,70, for den tid, han har virket ved Vestre skole (april, maj og juni 1959).

D.K.851.11.073.551.

Vedtoges.

c. Skoleudvalgets indstilling af 10. september 1959, om at der ydes *vikar Michael Hart Hansen, Ruds Vedby, rejsegodtgørelse*, ialt kr. 111,60 for den tid, han har virket ved Vestre skole (fra 3. april til 9. maj samt fra 21. maj til skoleårets slutning).

D.K.851.11.073.551.

Vedtoges.

d. Ungdomsnævnet indstillede 25. august 1959, at der bevilges *Anna Sylvia Olsen, Baggensgade 28, kr. 315,00 til 4½ måneders ophold på Faarevejle Efterskole.* Kommunens nettoudgift andrager 157,50 kr.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

e. *Vedr. skoleplan for gymnasiet.*

Skolekommissionen fremsendte en redegørelse fra rektor vedr. timefordelingen — specielt spørgsmålet om overtimer.

D.K.851.12.

Til efterretning.

### 12. Kommunegaranti for statslån.

a. 2. behandling af *medhjælper Henry Petersens ansøgning af 10. juli 1959 om statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 ey af markjorderne, Magnoliavej 6.*

Anskaffelsessummen var anslået til kr. 50.000,00, heraf grundudgifter 6.000,00 kr., håndværkerudgifter 34.953,00 kr. og omkostninger 9.047 kr. Driftstilskudet var beregnet til kr. 595,00 årlig. (Se mødet 24. august 1959, pkt. 10.)

D.K.778.532.

Udsattes til yderligere behandling.

b. *Ekspedient Bent Erik Jespersen, Nyvej 30, ansøgte 12. juli 1959 om kommunekau- tion for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 ex af markjorderne, Magnolia- vej 8.*

Anskaffelsessum 51.000 kr., heraf grundudgifter 7.000 kr., håndværkerudgifter 34.953 kr. og omkostninger 9.047 kr. Statslånet er anslået til 23.400 kr.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

### 13. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

104

105

106

## Mødet mandag den 28. september, kl. 19

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

107

### 1. Efterretningssager.

1. a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. *Sorø amts tuberkulosestationer, beretning for 1958-59.*

Slagelse kommunes andel i udgifterne beløb sig til kr. 16.195,92.

D.K.842.13.

1. a—f. Til efterretning.

108

### 2. Andragender og forslag.

a. Teknisk udvalg ansøgte 24. september 1959 om en *bevilling på 24.000 kr. til ny 100 mm hovedvandleddning i Skælskørvej fra nr. 66 a til nr. 114.*

I beløbet er medregnet udgifter til ledning i Lillevangsvej fra Skælskørvej til matr. nr. 3 y af markjorderne. Af hensyn til kloakforholdene vil beboerne på Lillevangsvej kun få vand til rådighed til husholdningsbrug.

Tilslutningsafgifter er beregnet til ca. 21.500 kr., hvorfor værkets reelle udgift til ledningsanlægget vil udgøre ca. 2.500 kr., som er til rådighed på vandværkets budget for 1959-60.

Så vidt det er muligt, vil ledningen i Skælskørvej blive lagt i samme udgravning som gasledningen til Skælskør.

D.K.824.11.628.14.

Oversendtes til 2. behandling.

b. 2. behandling af ansøgning af 10. september 1959 fra skoleudvalget om en *tillægsbevilling på 21.000 kr. til konto 16-5-4, undervisningsmidler til gymnasiet.*

Ansøgningen fremkom som følge af en uventet fremgang i elevtallet i gymnasie- og realklasserne.

(Se mødet 14. september 1959, pkt. 4 a).

D.K.851.167.

Bevilgedes.

### c. Tandregulering hos skoleelever.

Skoleudvalget ansøgte om bevilling af kr. 4.331,80 som Slagelse kommunes andel af underskudet for 1958-59 ved tandreguleringsklinikken i Næstved.

Udvalget vil senere fremkomme med forslag til opkrævning hos skolebørnenes forældre af betaling for reguleringen.

D.K.851.172.

Oversendtes til 2. behandling.

### d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Dansk Byplanlaboratorium.

2. Dansk Forsorgsselskab.

3. Dansk Tunghøreforening.

4. K. F. U. M.s soldatermission i Danmark.
5. Nationalforeningen til tuberkulosens bekæmpelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

e. *Vedr. beværterbevillinger.*

Bevillingsnævnet fremsendte forslag til:

1. Vedtægt for beværternæring i Slagelse købstad for tiden 1. januar 1959—31. december 1966.
2. Forretningsorden for bevillingsnævnet i Slagelse som gældende fra 1. januar 1959.

D.K.761.077.6.

Vedtoges.

3. *Forslag om projektering af ny børnehave og fritidshjem.*

*Børnehaven i Oeblenschlägersgade, matr. nr. 3 a af markjorderne.*

Socialudvalget indstillede 24. september 1959, at dispensation fra byggeservitutten, der udløber 31. januar 1961, søges forlænget.

Samtidig ansøgte udvalget om bemyndigelse til at fremme planerne om projektering af en børneforsorgsinstitution, bestående af børnehave og fritidshjem, således at statslån og tilskud til byggeriet søges opnået af børneforsorgens byggekvote for 1960-61.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

109

4. *Vejsager.*

a. *Vedr. adgangsregulerende bestemmelser for veje i Slagelse.*

Det for Sorø amt i henhold til § 35 i vejbestyrelsesloven nedsatte udvalg anmodede om godkendelse af 4 mødereferater.

Vejudvalget havde sammen med borgmesteren opnået at få dets synspunkter anerkendt af § 35-udvalget og indstillede, at byrådet godkender de anførte forslag til påtegninger på mødereferaterne.

D.K.811.073.551.

Godkendtes.

b. *Vejdirektoratets forslag af 26. august 1959 til klassificering af veje til hovedlandeveje og landeveje af 1. og 2. klasse.*

Vejudvalget indstillede, at forslaget godkendes for Slagelse kommunes vedkommende med undtagelse af den del af Ny Næstvedvej, der henligger i Slagelse kommune. Denne vejstrækning bestyres af Sorø amt.

Udvalget gjorde opmærksom på, at den foreslåede hovedlandevej Næstved—Slagelse—Kalundborg ville få et meget uheldigt forløb i Slagelse kommune og foreslog, at det henstilles til vejdirektoratet snarest at træffe afgørelse om udførelse om udførelse af Sdr. Ringgade, som på en naturlig måde ville forbinde Kalundborgvej og Næstvedvej.

D.K.811.073.551.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

For lukkede døre.

110

5. *Andragender og forslag.*

a. *Overbibliotekar B. Favrboldt*, født den 7. januar 1890, ansøgte 16. september 1959 om afsked med pension fra 31. december 1959.

111

Bibliotekets bestyrelse anbefalede, at ansøgningen imødekommes og anmodede om, at stillingen som overbibliotekar snarest opslås ledig.

D.K.084.

Bevilgedes, idet det vedtoges at udtale byrådets tak for Favrholdts store interesse og dygtige arbejde for Slagelse bibliotek.

b. *Stadeafgift for og vareudvalg i kaffe-, is- og pølsevogne.*

På borgmesterkontorets forespørgsel af 9. september 1959 anbefalede vejudvalget, at vareudvalget — under henvisning til § 22 i den nye beværterlov — udvides med mineralvande, herunder frugt- eller saftevand samt æblemost. Endvidere indstillede udvalget, at afgiften pr. stadeplads fra 1. oktober 1959 forhøjes fra 120 kr. til 300 kr. årlig. En ansøgning fra fru L. Sehested om en yderligere udvidelse af vareudvalget til også at omfatte mælk kunne udvalget ikke anbefale.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at vejudvalgets forslag godkendes med den ændring, at stadeafgiften forhøjes til 500 kr. årlig.

D.K.761.077.6.

Vejudvalgets indstilling vedtoges, dog således, at stadeafgiften bliver 500 kr. årlig.

c. *Der forelå 17 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

## 112 6. *Køb og salg af grunde.*

a. *Salg af parcel af matr. nr. 20 b af markjorderne.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 24. september 1959, at 5.079 m<sup>2</sup> af matr. nr. 20 b af markjorderne sælges til murermester Aage Sørensen, Næstved, for 7,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter og kloakbidrag, ialt kr. 56.620,98.

For dette beløb ÷ kloakbidrag kr. 5.307,56 udsteder køberen pantebrev til 6,2 % p. a. med løbetid 15 år.

Pantebrevet kan efter bebyggelsen rykke for normale 1. og 2. prioritetslån.

D.K.073.511.2.

Vedtoges med alle stemmer mod 1 stemme.

b. *Salg af ca. 10.300 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 c af markjorderne.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 22. september 1959, at ovennævnte areal sælges til fabriken Jofa for kr. 34.820,00 (4740 m<sup>2</sup> à 5 kr. og 5560 m<sup>2</sup> à 2 kr.). I købesummen er incl. kloakbidrag, men ikke udgifter til ledninger fra de kommunale værker til grunden, der er beliggende øst for Jofas nuværende ejendom med 79 m facade mod Sorøvej.

På arealet vil blive tinglyst servitut om, at grunden — ikke uden byrådets samtykke — må udstykkes.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

## 113 7. *Byggesager.*

a. *Vilh. Jensen, Akacievej 31, matr. nr. 2 dg af markjorderne* ansøgte 10. september 1959 om tilladelse til at opføre en garage på sin ejendom.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet anbefales samt, at der gives dispensation med hensyn til garagens afstand fra gadelinien (13,2 m mod de 14,0 m, der er krævet i servitutterne på ejendommen).

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Kommunelærer E. Schröder, parcelhus på matr. nr. 315 ca af markjorderne, Irisvej 18.*

På ejerens vegne og under henvisning til skødets bestemmelser ansøgte arkitekt F. Juel Lauridsen 19. september 1959 om godkendelse af tegning til nævnte byggeri.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. *Gartnerhaven 2, matr. nr. 4 i af markjorderne.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagførerne P. Chr. Petersen og O. H. Paulsen 28. august 1959 om dispensation fra servitutterne med hensyn til afstand fra gademidte (7 m mod krævet 10 m).

Anbefalet af vejudvalget og bygningskommissionen.

D.K.073.511.1.

Bevilgedes.

d. *Driftsleder E. Rasmussen, opførelse af parcelhus på Klosterbanken 30, matr. nr. 55 fr af markjorderne.*

På ejerens vegne og under henvisning til skødets bestemmelser fremsendte murermester P. Poulsen 12. september 1959 tegning til nævnte byggeri.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

e. *Vibevej 11, matr. nr. 19 aæ af markjorderne, ejer F. Deleuran Nielsen.*

Under henvisning til skødets bestemmelser ansøgte ejeren 18. september 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, samt at der dispenseres fra servitutterne med hensyn til afstand fra gadeskel (12,50 m mod krævet 14 m).

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 8. Forpagtningsager.

114

*Parcel af matr. nr. 76 a af markjorderne, bortforpagtet til tømrermester Helge Jensen.*

Markudvalget indstillede 23. september 1959, at forpagtningskontrakten — der udløber 30. september 1959 — forlænges på de hidtil gældende vilkår for tiden indtil 31. marts 1960.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

## 9. Boligsager.

115

a. *Schweizerplads 7, ejer ekspeditionssekretær Henry Jensen, Prins Valdemarsvej 47, Gentofte.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører S. A. Reimer 17. september 1959 om tilladelse til, at en 8-værelses lejlighed ombygges således, at 3 værelser og 1 forstue af denne lejlighed indrettes til en 2-værelses lejlighed, medens den resterende del af lejligheden udlejes til erhvervsbrug.

Boliganvisningsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.5-i. 63-7.

Indstillingen vedtoges.



b. *Ejeren af ejendommen Herluf Trollesvej 11, Helge Hansen, ansøgte 9. september 1959 om tilladelse til at nedlægge en 1-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget indstillede — efter at have besøgt ejendommen — at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 19-11.

Indstillingen vedtoges.

c. *Thorvaldsensvej 4, ejer murer Jobs. Jensen.*

Fornyet ansøgning fra landsretssagfører Adolf Larsen på ejerens vegne om tilladelse til nedlægning af en ledig lejlighed i ejendommen. Ejeren agtede at indrette toilet i ejendommen og havde påbegyndt ombygning af ejendommen, trods tidligere meddelt afslag på ansøgning om nedlægning af lejligheden.

Boliganvisningsudvalget fastholdt sin tidligere indstilling, hvorefter ansøgningen ikke kunne anbefales.

D.K.778.54. 80-4.

Indstillingen vedtoges.

d. *Fruegade 40, ejer fru Marie Weeke.*

Ejeren ansøgte 3. september 1959 om tilladelse til sammenlægning af en 2-værelses lejlighed og en 1-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 12-40A.

Kunne ikke bevilges.

e. *Schweizerplads 1, landsretssagførerne P. W. Jespersen og Karl Nielsen.*

Landsretssagførerne ansøgte 8. september 1959 om tilladelse til at nedlægge 2 værelser af deres lejlighed og benytte dem til erhvervsbrug (kontor). Lejligheden er på 5 værelser og hidtil har de 3 værelser været benyttet til kontor.

Boliganvisningsudvalget indstillede — efter at have besøgt lejligheden — at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 63-1.

Indstillingen vedtoges.

f. *Ansøgning af 12. september 1959 fra a/s Brdr. Hillers om tilladelse til nedrivning af ejendommen Stenstuegade 16, matr. nr. 347 af bygrundene. Selskabet oplyste, at ejendommen for 30 år siden blev erklæret uegnet som menneskebolig. Der er dog intet tinglyst herom på ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at nedrivningen ikke påbegyndes, før de nuværende lejere har fået andre lejligheder og er fraflyttet ejendommen.

D.K.778.54. 74-16.

Nedrivning anbefalede over for boligministeriet på de af udvalget anførte vilkår.

116

#### 10. *Sygehussager.*

Sygehusudvalget ansøgte 23. september 1959 om *bevilling af kr. 29.200 til køb af 1 centrifuge og 1 opryster til sygehusets vaskeri.* Udvalget indstillede, at maskinerne købes hos a/s Georg E. Mathiasen, samt at udgiften afholdes af vaskeriets fond.

D.K.842.11.073.53.

Oversendes til 2. behandling.

117

#### 11. *Andragender om støtte til boligbyggeri.*

a. *Maskinmester P. Juul Jensen, Slotsvænget 29, parcelbus på matr. nr. 11 bp af markjorderne, Vestre Ringgade 61.*

Ansøgning af 28. juli 1959 om driftstilskud i henhold til byggestøttelovens § 60 til nævnte byggeri.

Anskaffelsessum kr. 49.206,00, heraf grundudgifter 8.000 kr., håndværkerudgifter 34.956,00 kr. og omkostninger 6.260 kr. Driftstilskudet er beregnet til 722,50 kr. årlig.

D.K.778.532.

Anbefales.

b. *Chauffør Bent Olesen, Østre Allé 43, parcelbus på matr. nr. 52 ab af markjorderne, Gartnerhaven 5.*

Ansøgning af 15. september 1959 om kommunegaranti for statslån til ovennævnte byggeri. Samlet anskaffelsessum 54.500 kr., heraf grundudgifter 11.000 kr., håndværkerudgifter 34.972 kr. og omkostninger 8.528 kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

12. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.*

118

## Mødet mandag den 12. oktober, kl. 19

Fraværende: K. E. Christensen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

119

1. a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Borgmesteren meddelte 30. september 1959 — efter forhandling med mejerierne — at følgende priser trådte i kraft 2. oktober 1959:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	86 øre ( 81)
"	" $\frac{1}{2}$ "	47 " ( 44)
"	" $\frac{1}{5}$ "	21 " ( 20)
"	" $\frac{1}{1}$ " i løsmål	81 " ( 76)
Kærnemælk	" $\frac{1}{1}$ "	38 " ( 35)
"	" $\frac{1}{2}$ "	20 " ( 19)
"	" $\frac{1}{1}$ " i løsmål	35 " ( 32)
Skummetmælk	" $\frac{1}{1}$ "	34 " ( 31)
"	" $\frac{1}{1}$ " i løsmål	31 " ( 28)
Kaffefløde	" $\frac{1}{1}$ "	353 " (343)
"	" $\frac{1}{2}$ "	179 " (174)
"	" $\frac{1}{5}$ "	74 " ( 72)
"	" $\frac{1}{10}$ "	39 " ( 38)
Piskefløde	" $\frac{1}{1}$ "	535 " (515)
"	" $\frac{1}{2}$ "	273 " (263)
"	" $\frac{1}{5}$ "	111 " (107)
"	" $\frac{1}{10}$ "	56 " ( 54)
Ymer	" $\frac{1}{1}$ "	127 " (122)
"	" $\frac{1}{2}$ "	69 " ( 66)

Tallene i parentes er de hidtil gældende priser.

D.K.778.2.073.6.

Til efterretning.

120 2. *Andragender og forslag.*

a. Slagelse Sct. Peders menighedsråd ansøgte 29. september 1959 om *dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c.* inden 1. april 1960. Når der blev indlagt fjernvarme i kirken, agtede man at installere toiletter i det nuværende fyrrum.

Vejudvalget indstillede, at der gives dispensation, indtil der installeres fjernvarme i kirken.

D.K.777.8:628.46.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Byrådsmedlem Viggo Markers forespørgsel af 6. oktober 1959 sålydende:

„Er byrådet bekendt med den betydelige *boligmangel* og deraf følgende hjemløshed for flere familier i Slagelse?

Og hvilke foranstaltninger agter byrådet at gennemføre for at råde bod på disse tilstande?“

D.K.778.5.073.551.

Borgmesteren redegjorde for de bestræbelser, der var udfoldet for at forøge boligbyggeriet. Redegørelsen toges til efterretning.

c. *I/S Skælskørgas, ledning fra Slagelse til Skælskør.*

Teknisk udvalg meddelte 7. oktober 1959, at de første 1,5 km af gasledningen udføres af stålrør — indkøbt hos fa. L. Ulrich — medens de resterende 15,5 km af ledningen udføres af plastikrør med skruemuffe, leveret af fa. Bang & Pingel, København. Ved anvendelse af plastikrør opnås en besparelse på 70.000 kr. Gravearbejdet var tildelt entreprenør Thirstrup, Ringsted, for ca. 55.700 kr. + udgifter til ekstraarbejder ved uforudsete hindringer m. v. for ledningens fremføring.

De samlede udgifter til projektet anslås herefter til ca. 220.000 kr. mod budgetteret 300.000 kr. (med stålrør).

Byrådets repræsentanter i i/s Skælskørgas havde tiltrådt de truffne dispositioner.

D.K.824.11:662.74.072.8.

Til efterretning.

d. Skolekommissionen fremsendte 3. oktober 1959 forslag til *instruks for konsulenten for særundervisningen*. De af fælleslærerrådet fremsatte ændringsforslag kunne skolekommissionen tiltræde.

D.K.851.12.083.

Godkendtes.

e. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 24. september 1959 om en *bevilling på 24.000 kr. til ny 100 mm hovedvandleddning i Skælskørvej fra nr. 66 a til nr. 114.*

I beløbet er medregnet udgifter til ledning i Lillevangsvej fra Skælskørvej til matr. nr. 3 y af markjorderne. Af hensyn til kloakforholdene vil beboerne på Lillevangsvej kun få vand til rådighed til husholdningsbrug.

Tilslutningsafgifter er beregnet til ca. 21.500 kr., hvorfor værkets reelle udgift til ledningsanlægget vil udgøre ca. 2.500 kr., som er til rådighed på vandværkets budget for 1959-60.

Så vidt det er muligt, vil ledningen i Skælskørvej blive lagt i samme udgravning som gasledningen til Skælskør.

(Se mødet 28. september 1959, pkt. 2. a.).

D.K. 824.11.628.14.

Bevilgedes.

f. *Tandregulering hos skolelever.*

2. behandling af skoleudvalgets ansøgning om bevilling af 4.331,80 kr. som Slagelse kommunes andel af underskudet for 1958-59 ved tandreguleringsklinikken i Næstved. Ud-

valget vil senere fremkomme med forslag til opkrævning hos skolebørnenes forældre af betaling for reguleringen.

(Se mødet 28. september 1959, pkt. 2. c.).

D.K.851.172.

Bevilgedes.

*g. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Danske Døves Landsforbunds Hjælpefond.
2. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter.
3. Dansk Brandværns-Komité.
4. Dansk Naturfredning.
5. Det grundtvigske Soldaterarbejde.
6. Foreningen til at fremme blindes selvvirksomhed.
7. Husassistenternes Fagskole.
8. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse.
9. Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præsto og Sorø amter.
10. Samfundet og Hjemmet for Vanføre.
11. Teknologisk Institut.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

*3. Forslag om ophævelse af parkeringsforbud på Schweizerpladsen.*

**121**

Politimesteren foreslog 30. september 1959, at det nuværende totale parkeringsforbud langs fortovene på Schweizerpladsen ændres til forbud mod parkering over 1 time, suppleret med et forbud mod at parkere lastvogne i de nuværende parkeringsbåse på Schweizerpladsen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.811.

Forslaget vedtoges med 15 stemmer mod 1 stemme.

*4. 2. behandling af kloakering af Mariendals Allé.*

**122**

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 2. september 1959 om iværksættelse af en kloakering af Mariendals Allé, dels fordi der er afsagt kendelse vedr. kloakdistrikterne Gv og Gn, og dels fordi ejendommene vest for Næstvedbanens viadukt har fået indlagt vandværksvand.

Udgiften er anslået til 110.000 kr., og det indstilles, at der søges tilskud til arbejdet i h. t. lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

(Se mødet 14. september 1959, pkt. 5).

D.K.777.8.628.2.

Vedtoges.

For lukkede døre.

*5. Andragender og forslag.*

**123**

a. *Brandinspektør Chr. Andersen*, f. 6. august 1889, ansøgte 24. september 1959 om afsked fra 31. december 1959.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes, samt at der — i henhold til understøttelsesordning af 1951 — bevilges brandinspektøren fra 1. januar 1960 en årlig understøttelse på 540,00 kr. + dyrtidsregulering for tiden 930,00 kr., ialt for tiden 1.470,00 kr.

D.K.784.1.084.

Bevilgedes.

Byrådet vedtog samtidig at takke Chr. Andersen for hans store arbejde for Slagelse kommune og specielt for brandvæsenet, som han havde skabt respekt om.

b. Politimesteren fremsendte 28. september 1959 ansøgning fra Apollo Radio & Fjernsyn, Skovsøgade 6, om tilladelse til *opsætning af et fremspringende lysskilt*.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.75.1.25.

Bevilgedes.

c. Det danske Pigespejderkorps, Slagelse afdeling, ansøgte 17. september 1959 om *stadeplads til en tombola på Sct. Michaels Plads* i dagene 4., 5. og 6. november d. å.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.811.

Bevilgedes.

d. Der forelå 86 *ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 124 6. Køb og salg af grunde.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 6. oktober 1959, at der sælges til *salgsinspektør Finn Andresen*, Hybenvej 4, Hjallose, en ca. 4500 m<sup>2</sup> stor grund af matr. nr. 69 az af *markjorderne*, hjørnet af Østre Allé og Holbækvej, for 7,00 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

Køberen agtede at etablere handel med landbrugsmaskiner på arealet.

Handelen var af køberen gjort betinget af, at der opnås tilfredsstillende resultat af forhandlinger med Sorø amts vejvæsen om regulering af oversigtsforholdene på hjørnet Østre Allé—Holbækvej samt om indkørsel fra Holbækvej til arealet. Endelig ønskede køberen tinglyst på den resterende del af arealet mellem Holbækvej og Østre Allé, at han skal underrettes, for kommunen sælger dette areal til anden side. Det var stillet køberen i udsigt, at der anlægges fortov i Østre Allés sydlige side. På arealet må opføres industribebyggelse samt beboelse (2 lejligheder) for ejeren eller de i virksomheden ansatte.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 125 7. Byggesager.

*Vestre Ringgade*, matr. nr. 25 dr af *markjorderne*, ejer: *forretningsfører Andersen*.

På ejerens vegne ansøgte murermestrene K. Knudsen & Søn 21. september 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 126 8. Boligsager.

a. Fornyet ansøgning fra ejeren af ejendommen *Hellig Andersvej 12*, tømrersvend Rich. Nielsen, om *tilladelse til at nedlægge en ledig 2-værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen*. Det er hensigten at inddrage lejligheden under 2 andre lejligheder i ejendommen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget med 3 stemmer mod 1 stemme (V. Marker).

(Se mødet 14. september 1959, pkt. 9. a).

D.K.778.54. 18-12.

Bevilgedes med 15 stemmer mod 1 stemme, idet Marker begrundede sin afvisning med den for tiden herskende boligmangel.

b. *Nyvej 32, ejer maskinmester Poul Nielsen.*

Ejeren ansøgte 20. september 1959 om tilladelse til at nedlægge 2 værelser af en 3-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 17-32.

Kunne ikke bevilges.

c. *Rosenkildevej 38, ejer fru Kirstine Olsen.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører Finn Tommerup 14. september 1959 om tilladelse til at nedlægge køkkenet i ejendommens 1. sals lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.51. 57-38.

Kunne ikke bevilges.

d. *Vestergade 13, ejer lokomotivfører Alfred Egegaard.*

På ejerens vegne ansøgte landsretssagfører Finn Tommerup 15. september 1959 om tilladelse til at sammenlægge 1. sals lejligheden (2 værelser) med ejerens lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne anbefale, at der nedlægges 1 værelse på betingelse af, at den resterende del af lejligheden udlejes som 1-værelses lejlighed.

D.K.778.51. 85-13.

Udvalgets indstilling vedtoges.

9. *Sygehussager.*

127

2. behandling af sygehusudvalgets ansøgning af 23. september 1959 om *bevilling af 29.200,00 kr. til køb af 1 centrifuge og 1 opryster til sygehusets vaskeri*. Udvalget indstillede, at maskinerne købes hos a/s Georg E. Mathiasen, samt at udgiften afholdes af vaskeriets fond.

(Se mødet 28. september 1959, pkt. 10).

D.K.842.11.073.53.

Bevilgedes.

10. *Skolesager.*

128

a. *Aspirant i et fast lærerindeembede Esther Agnethe Christensen* ansøgte 30. september 1959 om *afsked* fra 30. november 1959.

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. *Lærerinde ved gymnasiet fru L. Krohn Carl*, f. 28. juni 1903, ansøgte 20. september 1959 om den hende på grund af alder tilkommende *timereduktion* med 3 timer ugentlig til 27 ugentlige timer.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

11. *Andragender om støtte til boligbyggeri.*

129

a. 2. behandling af ansøgning fra *chauffør Bent Olesen, Østre Allé 43, parcelhus på matr. nr. 52 af markjorderne, Gartnerhaven 5, om kommunegaranti for statslån* til ovennævnte byggeri. Samlet anskaffelsestotal 54.500,00 kr., heraf grundudgifter 11.000 kr., håndværkerudgifter 34.972,00 kr. og omkostninger 8.528,00 kr.

(Se mødet 28. september 1959, pkt. 11. b.).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. *Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. IV, Klostergade 18—28 og Priorgade 17.*

Boligforeningen fremsendte 30. september 1959 udbetalingsbegæring, revisionsberetning samt driftsbudget pr. 1. oktober 1959. Den samlede anskaffelsessum beløb sig til 1.577.057,16 kr. mod 1.592.000,00 kr. efter ansøgning om statslån.

D.K.778.532.

Godkendtes.

c. *Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V., 102 lejligheder og 23 garager på parceller af matr. nr. 315 a og 329 af markjorderne.*

Boligforeningen fremsendte 28. september 1959 ansøgning om kommunegaranti for statsstøtte til nævnte byggeri, idet man nu ønskede en finansiering med

1. prioritet (Østifternes Kreditforening) .....	1.152.500,- kr.
2. - (Østifternes Hypotekforening) .....	363.100,- -
3. - (Byggeriets Realkreditforening) .....	544.700,- -
4. - (Lån med statsgaranti) .....	1.053.100,- -
Beboernes indskud .....	217.800,- -

Samlet anskaffelsessum ... 3.631.200,- kr.

I mødet 9. marts 1959 behandlede byrådet en tilsvarende ansøgning, hvor finansieringen var ordnet ved at hele K-bebyggelsen blev omprioriteret og sammenlagt. Anskaffelsessummen beløb sig da til kr. 4.235.000,-. Differencen udgør kurstab ..... 523.760,- kr.  
og indskud i kredit- og hypotekforeninger ..... 80.040,- -  

---

603.800,- kr.

(Se møderne 13. oktober 1958, pkt. 11 a. og 9. marts 1959, pkt. 14 b.)

D.K.778.532. K.V.

Bevilgedes.

### 130

*12. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.*

a. N. N. ansøgte 14. august 1959 om *fritagelse for tilbagebetaling af kr. 791,00* (modtaget kommunehjælp, tinglyst i N. N.'s ejendom i 1928).

Socialudvalget indstillede 28. september 1959, at andragendet ikke imødekommes.

D.K.842.536.

Indstillingen vedtoges.

### 131

*13. Forslag fra kasse- og regnskabsudvalget om bemyndigelse for kasseudvalget til at tilbyde en bestemt person en ejendom på Klosterbanken for 22.500 kr., såfremt man samtidig kan klare et akut boligproblem.*

Efter en drøftelse af sagen vedtoges med 8 stemmer mod 5 stemmer et forslag fra borgmesteren om, at en husvild familie, der for tiden er anbragt på et hotel, midlertidigt får bolig i huset: Klosterbanken 18. 2 medlemmer undlod at stemme.

D.K.073.54.

## Mødet mandag den 26. oktober, kl. 19

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

132

l. a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

c. *Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet den 27. august 1959, nr. 2.*  
D.K.075.1. (-3).

f. *Byggestatistik for juli kvartal 1959.*  
D.K.077.7.

g. *Vedrørende i/s Skælskørgas.*

Indenrigsmin.s godkendelse af 15. oktober 1959 af vedtægter for i/s Skælskørgas.  
D.K.824.11:662.74.072.8.

h. *Centralsygehusets lægeberetning for kalenderåret 1958.*  
D.K.842.11.077.7. (Se tillæg IV).

i. *Beretning fra Slagelse kommunale skoletandklinik for tiden 1. august 1958 til 31. juli 1959.*

D.K.851.172.077.7.

l. a—i. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

133

a. *Installation af w. c. i Marievej 1-3-5-7.*

Udvalget for kommunale boligforhold ansøgte 21. oktober 1959 om en bevilling til installation af w. c. i ovennævnte ejendomme på 27.200 kr., der foreslås fremskaffet ved lån. Samtidig foreslog udvalget en huslejeforhøjelse på ca. 15 kr. pr. lejlighed fra 1. maj 1960.  
D.K.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Slagelse Handelsstandsforening ansøgte 1. oktober 1959 om 3.000 kr. til opsætning af flag på Nytorv, Rådhuspladsen, pladsen ved Banegården og Sct. Mikkelsgade.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede — af hensyn til konsekvenserne — at kommunens bistand som hidtil begrænses til nedgravning af bøsninger for flagstængerne i fortovene på de steder, hvortil der er anskaffet flag.

D.K.811.625:748.4/8.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Opstilling af spilleautomater.*

Foranlediget af justitsministeriets cirkulære af 29. september 1959, der henstillede, at der i politivedtægterne optages bestemmelse om, at opsætning af spilleautomater forudsætter politiets tilladelse, foreslog politimesteren den 3. oktober 1959 følgende tilføjelse til politivedtægtens § 73, 1. stk., sidste linie, efter lignende: „samt opstille spilleautomater“.

Denne tilføjelse angik ikke spilleautomater på beværtninger og gæstgiverier.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at politimesterens forslag vedtoges.

D.K.75.76.077.6.

Forslaget vedtoges. (Se tillæg VII).



d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Kammeraternes Hjælpefond.
2. Sorø amts plejehjemsforening.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 134 3. *Indstilling om skolebespisningen.*

Indstilling af 19. oktober 1959 fra socialudvalget om, at *skolebespisningen* gennemføres i samme form og omfang som hidtil.

Udvalgets mindretalsgruppe indstillede, at der i stedet for egentlig skolebespisning ydes mælk og vitamintilskud til alle børn i alle klasser. Samtidig fremlagdes resultatet af et rundspørge til forældrene til børnene i folkeskolens 7 første klasser om behovet for skolebespisningen og hvilken bespisningsform, der foretrakkes.

D.K.851.121.72.

Byrådet vedtog med 9 stemmer mod 8 stemmer, at skolebespisningen gennemføres i samme form og omfang som hidtil.

**For lukkede døre.**

### 135 4. *Andragender og forslag.*

a. Brandkommissionen indstillede, at *vicebrandinspektør Viggo Larsen fra 1. januar 1960 vælges til brandinspektør*. Der tillægges brandinspektøren et honorar på 3.800 kr. årlig + statens honorartillæg — f. t. 115 % — ialt for tiden 8.170 kr. Endvidere ydes der en årlig kørselsgodtgørelse på 1.400 kr.

D.K.784.1.084.

Byrådet vedtog med 16 stemmer mod 1 stemme at vælge murermester Viggo Larsen til brandinspektør fra 1. januar 1960 på de anførte vilkår.

b. *Lejeren i kommunens ejendom Klosterbanken 8, tømrersvend O. Christensen, ansøgte om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.*

Udvalget for kommunale boligforhold kunne anbefale ansøgningen under forudsætning af, at projektet godkendes af bygnings- og brandkommission.

D.K.073.54.

Udvalgets indstilling vedtoges. Der oprettes kontrakt, hvorefter garagen ved Christensens flytning bliver kommunens ejendom.

c. *Der forelå 37 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

*Udvalgets indstillinger vedtoges.*

### 136 5. *Byggesager.*

a. *Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V., Slotsrænget-Klostergade.*

Der fremlagdes planer til en bebyggelse omfattende 4 blokke med 102 lejligheder og 25 garager på parceller af matr. nr. 315 a og 329 b af markjorderne.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet i princippet godkendes, selv om det ikke var helt i overensstemmelse med den med den kommitterede i byplansager truffene aftale.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

b. *Maskinforhandler Finn Andresen, opførelse af salgs- og serviceforretning på parcel af matr. nr. 69 az af markjorderne, hjørnet af Østre Allé og Ny Holbækvej.*

På ejerens vegne fremsendte arkitekterne Steudel og J. Knudsen Pedersen 14. oktober 1959 tegning til ovennævnte byggeri.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Overpolitibetjent Boje Hansen*, Klostergade 11, matr. nr. 1 hq af markjorderne, ansøgte 8. oktober 1959 om tilladelse til at opføre en garage på sin ejendom.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 6. Boligsager.

137

a. *Tordenskjoldsgade 15, ejer: musiker Gunner Hansen.*

Ansøgning fra ejeren om tilladelse til at inddrage til eget brug en 3-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke tage stilling til ansøgningen, da den pågældende lejlighed ikke var ledig.

D.K.778.54. 81-15.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Vesterrang 20, ejer: Jens P. Fr. Ledskov.*

På ejerens vegne ansøgte sagfører G. Bydam 15. oktober 1959 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed i ejendommen. Lejligheden var ikke ledig.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 86-20.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 7. Skolesager.

138

*Østre skoles forsømmelsesliste for juli kvartal 1959.*

D.K.851.152.

Til efterretning.

## 8. Støtte til boligbyggeri.

139

*Bankassistent Hugo Jubl*, Øster Ås 11, ansøgte 15. oktober 1959 om *kommunegaranti for statslån* til opførelse af et parcelhus på parcel af matr. nr. 52 ah af markjorderne, Gartnerhaven.

Anskaffelsessummen beløb sig til 56.000 kr., heraf grundudgifter 12.000 kr., håndværkerudgifter 34.995 kr. og omkostninger 9.005 kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

## 9. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

140

Socialudvalget indstillede 16. oktober 1959, at fru *Ellen Stokholm Jensen*, Klostergade 18, fra 1. december 1959 ansættes som *vikarassistent på De gamle Hjems sygeafdeling*.

D.K.842.61.08f.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 9. november 1959, kl. 19

Fraværende: Ejnar Jensen.

Der foretoges:

141

### 1. Efterretningssager.

1. a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. *Regnskabet for 1957-58.*

Indenrigsministeriets skrivelse af 28. oktober 1959, hvormed fulgte regnskabet for 1957-58 efter endt gennemsyn.

D.K.073.526.1957-58.

h. Købstadforeningens skrivelse af 22. oktober 1959 vedrørende *udfærdigelse af de nye lønningsregler for købstadkommunerne.*

D.K.087.41.

i. *Magasin Herman Andersen, ombygning af matr. nr. 259 af bygrundene, Gl. Torv 4.*

Boligministeriets kommitterede i byplansager godkendte under 22. oktober 1959 nævnte projekt, dog med bemærkning, at af virksomheder af lignende art vil man i fremtiden kræve plads til mindst een bil for hver 100 m<sup>2</sup> etageareal.

D.K.777.8.711.1.

1. a—i. Til efterretning.

142

### 2. Andragender og forslag.

a. Sygehusudvalget fremsendte 4. november 1959 *byggeregnskab for behandlingsbygningen m. v.* og ansøgte om bevilling af 109.434,74 kr. af overskridelsen på ialt 194.550,64 kr. Regnskabet udviste en samlet udgift på 5.365.050,64 kr. mod budgetteret 5.170.500 kr.

Sorø amtsråd havde godkendt regnskabet, og amtets andel af overskridelsen udgjorde 85.115,90 kr.

D.K.842.11.

Godkendtes.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Det blå Kors.

2. Dansk Blindesamfund.

3. Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse.

4. Kirkens Korshær.

5. Samfundet og Hjemmet for Vanføre.

6. „Ungdommens Vel“, K. F. U. M. og K. F. U. K.s børneungdomsforsorg.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. Forskellige arbejder.

143

a. *Installation af w. c. i Marierej 1—3—5—7.*

2. behandling af udvalget for kommunale boligforholds ansøgning af 21. oktober 1959 om en bevilling til installation af w. c. i ovennævnte ejendomme på 27.200 kr., der foreslås fremskaffet ved lån. Samtidig foreslog udvalget en huslejeforhøjelse på ca. 15 kr. pr. lejlighed fra 1. maj 1960.

(Se mødet 26. oktober 1959, pkt. 2 a).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

b. Teknisk udvalg ansøgte 4. november 1959 om *bevilling af 4.900 kr. til konto 3-11-1 1959-60.*

Beløbet agtes anvendt til opførelse af 2 toiletter og til indretning af kombineret lager og demonstrationslokale.

D.K.824.11:662.74.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

c. I anledning af salg af parcel af matr. nr. 69 az af markjorderne til *salgsinspektør Finn Andresen* ansøgte *vejudvalget* 3. november 1959 om *bevilling af 9.000 kr. til etablering af kloakledning i Holbækvej og 12.000 kr. til etablering af fortov langs Østre Alles sydside.*

D.K.777.8:628.2.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

#### 4. Forslag om ændring af elforsyningstarif for bageriovne.

144

Teknisk udvalg indstillede 4. november 1959, at spærretiden i elforsyningens tarif for bageriovne ændres fra den nuværende kl. 6,30 til kl. 22,00 til fra kl. 7,00 til kl. 9,30 og fra kl. 15,30 til kl. 22,00.

D.K.824.11:621.317.8.

Vedtoges.

For lukkede døre.

#### 5. Andragender og forslag.

145

a. *Kedelpasser på elværket E. Clausen* ansøgte 8. september 1959 om *afsked fra 31. januar 1960.*

Teknisk udvalg indstillede, at Clausen, som fyldte 70 år den 21. oktober 1959, først afskediges fra 31. december 1959, da dette anses for ønskeligt af hensyn til varmeværkets drift.

D.K.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Vedrørende fremspringende skilte.*

Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra frugt- og grønthandler Ahlmann Olsen, Bredegade 36, om tilladelse til at opsætte 2 fremspringende lysskilte på nævnte ejendom.

Anbefalet af vejudvalget, der samtidig indstillede, at der foretages følgende tilføjelse til § 3 efter 1. punktum i regler for opsætning af fremspringende skilte i Slagelse købstad: „eller reflekterende eller selvlysende skilte“.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *fru Ketty Hansen, Klostergade 14.* om tilladelse til at *opsætte en automat udfor ejendommen Nytorv 15.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Byrådets tilladelse gaves.

d. Bestyrelsen for Slagelse bibliotek fremsendte til *den ledige stilling som overbibliotekar* følgende flertalsindstilling:

1. Bertel Emdal, Slagelse.
2. Jens Andreas Nielsen, Haslev.
3. Ole Hovman Jonassen, Århus.

Et mindretal af bestyrelsen (1 medlem) indstillede:

1. Ole Hovman Jonasen, Århus.
2. Bertel Emdal, Slagelse.
3. Bent Andersen, Rønne.

D.K.084.

For ansættelse af Bertel Emdal stemte 10 medlemmer, hvorefter han ansattes i stillingen. For ansættelse af O. H. Jonasen stemte 4 medlemmer. 2 medlemmer undlod at stemme.

e. *Der forelå 25 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

f. *Aut. gas- og vandmester E. Knoop, Taarnborgvej 26, Korsør*, ansøgte 12. oktober 1959 om tilladelse til at udføre vand- og sanitetsarbejdet på ejendommen *Jasminvej 19*, matr. nr. 55 dz af markjorderne, tilhørende Einer Christensen, Halseby.

Anbefalet af vejudvalget.

Teknisk udvalg indstillede, at ansøgningen i dette enkelte tilfælde imødekommes.

D.K.072.211.

Autorisation gaves til udførelse af de nævnte arbejder på ejendommen *Jasminvej 19*.

## 146

### 6. Køb og salg af grunde.

a. *Fa. Carl M. Jensen og Son, Vestre Ringgade 76—78*, ansøgte 30. september 1959 om køb af matr. nr. 11 bl og 11 br af markjorderne, henholdsvis 780 og 870 m<sup>2</sup>. Arealet agtes benyttet til udvidelse af den nuværende virksomhed på matr. nr. 11 bk og 11 bø af markjorderne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at arealerne sælges for 5,25 kr. pr. m<sup>2</sup> + sædvanlige bidrag til vej, ledninger og kloak.

Samtidig fremlagdes skrivelse af 2. november 1959 fra ansøgeren om køb af yderligere ca. 450 m samt en udtalelse herom fra stadsingeniøren.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges, ligesom de yderligere 450 m<sup>2</sup> kan sælges på tilsvarende vilkår.

b. *A/S Træløsthandelen Silvan* ansøgte 30. oktober 1959 om køb af en parcel af matr. nr. 12 e af markjorderne, „vandværkslodden“.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges en ca. 6.400 m<sup>2</sup> stor parcel af nævnt matr. nr. til ansøgeren for 3,25 kr. pr. m<sup>2</sup> kontant.

I salgssummen er inkluderet kloakbidrag for bygninger, som køberen måtte lade opføre og påbegynde senest 5 år efter og fuldføre senest 6 år efter købet.

Fremføring af ledninger til vand, gas og elektricitet samt kloak til grunden bekostes af køberen.

Den i grunden anbragte hovedkloakledning skal sikres ved deklaration.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 147

### 7. Byggesager.

*Østerbro 31, matr. nr. 19 p af markjorderne, ejer kaptajnlojtnant Milton Pedersen.*

Ejeren ansøgte 24. oktober 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen. Bygningskommissionen havde intet mod projektet at bemærke.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

**8. Legatsager.**

148

a. *Til decision forelå regnskab for 1958-59 over Vilb. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. *Til decision forelå regnskab for 1958 over værtsbusholder Gudmann Nielsens mindelegat.*

De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

**9. Bevillingssager.**

149

*Vedrørende selskabslokaler.*

Under henvisning til § 1, stk. 7, i bevrerterloven af 7. juni 1958 indstillede kasse- og regnskabsudvalget, at en ansøgning fra snedkermester Johs. Hansen, Skovsøgade 7, om tilladelse til at udleje sine selskabslokaler i nævnte ejendom til møder og private fester blev anbefalet overfor bevillingsnævnet.

D.K.761.

Anbefaledes.

**10. Skolesager.**

150

Ungdomsnævnet indstillede 29. oktober 1959, at der bevilges følgende *tilskud til ophold på efterskoler:*

Birthe Rosenville Christensen, Klosterbanken 7, 700 kr.,

Lis Andreasen, Vestre Ringgade 80, 650 kr., og

Berit Grandt Jørgensen, Priorgade 10, 800 kr.

Kommunens nettoudgift ville andrage ialt halvdelen eller 1.075,00 kr.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af indstilling angående Berit Grandt Jørgensen, der tilbagesendtes til ungdomsnævnet til fornyet behandling.

**11. Støtte til boligbyggeri.**

151

a. *Fællesorganisationens Boligsforening, afd. K.V., 102 lejligheder og 25 garager ved Klostergade og Slotsrænget.*

Boligministeriet fremsendte 2. november 1959 tilsagn om statsgaranti og driftstilskud til 54 lejligheder og 14 garager af denne bebyggelse.

D.K.778.532.

Til efterretning.

b. 2. behandling af ansøgning fra *bankassistent Hugo Jubl. Øster Ås 11*, om *kommune-garanti for statslån* til opførelse af et parcelhus på parcel af matr. nr. 52 ah af markjorderne, Gartnerhaven.

Anskaffelsessummen beløb sig til 56.000 kr., heraf grundudgifter 12.000 kr., håndværkerudgifter 31.995 kr. og omkostninger 9.005 kr.

(Se mødet 26. oktober 1959, pkt. 8).

D.K.778.532.

Garantitilsagnet gaves.

c. *Fru Lizzi Mandal Petersen*, Platanvej 2A, ansøgte 27. oktober 1959 om *kommune-garanti for statslån*, stort 22.700 kr., til opførelse af et parcelhus på Jasminvej 41, matr. nr. 55 fb af markjorderne.

Anskaffelsessummen beløb sig til 53.000 kr., heraf grundudgifter 9.000 kr., håndværker-udgifter 34.997 kr. og omkostninger 9.003 kr.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen videresendes til boligministeriet med anbefaling.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

d. *Forhåndsansøgning fra Slagelse sociale Boligselskab* om statslån til *opførelse af en blok med 12 lejligheder og 4 garager på parcel af matr. nr. 18 a af markjorderne, nord for Gørtlergades forlængelse*.

Tilladelse til projektering af byggeri på matr. nr. 16 a af bygrundene, hjørnet af Brede-gade/Bag Klostreret, ønskes overført til fornævnte byggeri.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen videresendes til boligministeriet med anbefaling.

D.K.778.532.

Anbefales.

152

12. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige for-sorg.*

## Mødet mandag den 23. november 1959, kl. 19

Fraværende: Bent Johnsen.

Der foretoges:

153

1. *Efterretningssager.*

1. a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. Boligministeriet havde under 3. november 1959 godkendt det af samordningsudvalget vedtagne og af Slagelse byråd og Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd godkendte *for-slag til byplanvedtægt for „Vestbyen“ i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner*.

Ministeriet kunne tiltræde samarbejdsudvalgets beslutninger med hensyn til de mod forslaget fremsatte indsigelser. (Se tillæg VI).

D.K.777.8:711.58.

i. *Ændring i priserne på mælk og fløde.*

Borgmesteren meddelte 11. november 1959, at detailpriserne på mælk og fløde i Køben-havn forhøjes fra den 13. d. m., hvorfor der var aftalt med mejerierne, at en tilsvarende for-højelse foretages her i byen i h. t. byrådets bemyndigelse af 14. februar 1955.

Priserne er herefter følgende fra og med den 13. november 1959, idet de hidtil gæl-dende priser er anført i parentes:

Sødmælk	pr. 1/1 liter	89 ore ( 86)
„	1/2 „	49 „ ( 47)
„	1/5 „	22 „ ( 21)
„	1/1 „ i løsmål	8-i „ ( 81)

Kaffebløde pr. $\frac{1}{1}$ liter	373	„	(353)
„ „ $\frac{1}{2}$ „	189	„	(179)
„ „ $\frac{1}{5}$ „	78	„	( 74)
„ „ $\frac{1}{10}$ „	41	„	( 39)
Piskebløde „ $\frac{1}{1}$ „	575	„	(535)
„ „ $\frac{1}{2}$ „	293	„	(273)
„ „ $\frac{1}{5}$ „	119	„	(111)
„ „ $\frac{1}{10}$ „	60	„	( 56)

Priserne på kærnemælk, skummet mælk og ymer ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

k. *Byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret.*

Boligministeriet meddelte 10. november 1959 tilladelse til nedrivning af ejendommene Bredegade 18 og 20 samt Stenstuegade 13 og 15.

Forinden nedrivningen iværksættes skal der skaffes evt. tilbageværende lejere i husene andre passende boliger.

D.K.778.52.

l. *Rekonvalescenthjemmet i Skælskør.*

Sorø amt fremsendte 11. november 1959 budgetforslag for 1960-61 og meddelte, at den i overenskomstens § 7 omhandlede takst fra 1. april 1959 er forhøjet fra 18 til 20 kr., da udgifterne pr. sygedag i 1958-59 har udgjort 20,83 kr.

D.K.842.16.

m. Undervisningsministeriet godkendte 9. november 1959, at der ved *Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. august 1959 oprettes yderligere to faste lærerembeder og to faste lærerindeembeder.*

D.K.851.12.

1. a—m. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

a. Indstilling af 19. november 1959 fra byrådets tekniske udvalg om, at *Slagelse kommunale elektricitetsværk — under hensyn til den stedfundne udvikling — fra 1. december 1959 kaldes: Slagelse kommunes el- og varmeværk.*

D.K.824.11.621.311.

Vedtoges.

b. Bestyrelsen for *Sorø amts tuberkulosestationer* fremsendte 16. november 1959 forslag til *overslag over indtægter og udgifter ved stationernes drift i året 1960-61* med forespørgsel, om byrådet kunne godkende forslaget.

D.K.842.13.

Godkendtes.

c. *Tandreguleringsklinikken i Næstved.*

Skoleudvalget indstillede 19. november 1959, at forældrenes andel af udgiften bibeholdtes og ansøgte om bevilling af 8.500 kr. for året 1959-60 til dækning af forskellen mellem den virkelige udgift og forældrenes betaling.

D.K.851.172.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Det danske Selskab.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.



155 3. *Forskellige arbejder.*

a. 2. behandling af vejudvalgets indstilling om *bevilling af 9.000 kr. til etablering af kloakledning i Holbækvej og 12.000 kr. til etablering af fortov langs Østre Allés sydside.*

(Se mødet 9. november 1959, pkt. 3. c.)

D.K.777.8:628.2.

D.K.811.

Vedtoges.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 4. november 1959 om *bevilling af 4.900 kr. til konto 3-11-1 1959-60.*

Beløbet agtes anvendt til opførelse af 2 toiletter og til indretning af kombineret lager og demonstrationslokale på gasværket.

(Se mødet 9. november 1959, pkt. 3. b.)

D.K.824.11:662.74.073.54.

Bevilgedes.

c. Slagtehusudvalget ansøgte 19. november 1959 om *bevilling af 3.000 kr. til opsætning af fliser i slagtehusets kølerum.*

Udgiften er anslået til 5.000 kr., hvoraf a/s Slagelse offentlige slagtehus havde tilbudt at betale 2.000 kr.

D.K.779.7.073.545.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

156 4. *Forslag om udvidelse af markedshallen m. m.*

Slagtehusudvalget indstillede 19. november 1959, at følgende arbejder i forbindelse med Kvægtorvet bringes til udførelse snarest gørligt:

1. 6 stk. vaskepladser etableres syd for det offentlige slagtehus, til anslået udgift .....	35.000,00 kr.
2. Opsætning af et halvtag ved markedshallens nordlige gavl .....	6.500,00 kr.
3. Belægning af beton samt bomme på areal nord for markedshallen, til anslået udgift .....	13.000,00 kr.
4. Tilbygninger til gammel staldbygning for kalvestald og svinestald ...	68.200,00 kr.
5. Belysning af indsyningspladsen, anslået til .....	8.000,00 kr.
	<u>ialt ... 130.700,00 kr.,</u>

der foreslås afholdt på følgende måde:

*Af kvægtorvets reservefond:*

De under 1 og 5 nævnte udgifter .....

43.000,00 kr.

*Af kommunekassen, mod forrentning med 6 % p. a. og afdrag, beregnet som en annuitet over et vist åremål, hvorom udvalget ansøger om bemyndigelse til at forhandle med a/s Slagelse offentlige slagtehus, restbeløbet*

87.700,00 kr.

130.700,00 kr.

Samtidig meddelte udvalget, at bevillingen på 27.500,00 kr. — meddelt i byrådets møde den 11. maj 1959, pkt. 2. b. — ikke vil blive benyttet.

D.K.824.5.

Oversendes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at udbyde arbejderne i offentlig licitation.

**For lukkede døre.**

5. *Andragender og forslag.*

a. Gartner Viggo Marker foreslog 17. november 1959, at Slagelse byråd øver en *større indsats end den nuværende til byens forskønnelse.*

D.K.777.8:712.3.

Marker motiverede sit forslag. Byrådet vedtog at anmode sportsudvalget om at overveje de fremsatte forslag.

b. Gartner Viggo Marker foreslog 17. november 1959, at *Slagelse kommune* snarest *gørligt udmelder sig af købstadforeningens lønorgan.*

D.K.075.711.

Forslaget tilstilledes byrådets lønudvalg til overvejelse.

c. Ligningskommissionens indstilling af 18. november 1959 om, at N. N. i anledning af urigtige selvangivelser i årene 1955-56 til 1957-58 afkræves kr. 1.672,40 i *efterbetaling for kommune- og kirkeskat.*

D.K.713.029.4.

Det vedtoges at afkræve det beregnede beløb.

d. Fra politimesteren forelå 14. november 1959 til erklæring ansøgning fra købmand Tora Petersen, *Bredegade 62*, om tilladelse til at opsætte et *fremspringende lyskilt* på ejendommen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Godkendtes.

e. Fra Holbæk amts trafikudvalg forelå 28. september 1959 til erklæring ansøgning fra rutebilejer Kr. Nielsen, Jyderup, om *fornyelse af koncession til omnibuskørsel på strækningen Holbæk—Jyderup—Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

f. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå 7. oktober 1959 til erklæring ansøgning fra DSB om *fornyelse af koncession til omnibuskørsel på strækningen Slagelse—Næstved.*

Udvalget for bilruter m. v. kunne med 2 stemmer mod 1 (Rich. Jensen) ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede med 9 stemmer mod 7 stemmer.

g. Fra Holbæk amts trafikudvalg forelå 21. september 1959 til erklæring ansøgning fra DSB om tilladelse til *fornyelse af koncession til omnibuskørsel på strækningen Kalundborg—Slagelse.*

Udvalget for bilruter m. v. kunne med 2 stemmer mod 1 (Rich. Jensen) ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede med 9 stemmer mod 7 stemmer.

h. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå 7. oktober 1959 til erklæring ansøgning fra DSB om *fornyelse af koncession til omnibuskørsel på strækningen Skælskør—Slagelse—Sorø—Holbæk.*

Udvalget for bilruter m. v. kunne med 2 stemmer mod 1 (Rich. Jensen) ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede med 9 stemmer mod 7 stemmer.

i. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå 7. oktober 1959 ansøgning fra DSB om *fornyelse af koncession til omnibuskørsel på strækningen Slagelse—Skælskør.*

Udvalget for bilruter m. v. kunne med 2 stemmer mod 1 (Rich. Jensen) ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes med 9 stemmer mod 7 stemmer.

## 158 6. Køb og salg af grunde.

*Murermestrene Olsen og Larsen* ansøgte 31. oktober 1959 om *køb af Vestre Ringgade 53, matr. nr. 25 di af markjorderne.*

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges til ansøgerne for 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + bygge- modningsudgifter og gjorde opmærksom på, at der på grunden skal lyses servitut om kloak- ledning, da overfaldsledningen fra Sct. Peders landsogns kloaksystem ligger langs grundens sydlige skel.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 159 7. Byggesager.

a. *Udstykning af matr. nr. 55 u af markjorderne, Rosenkildevej 50, ejer tømrermester Tb. Larsen.* På ejerens vegne ansøgte landinspektør Hartvig Sørensen 5. november 1959 om tilladelse til udstykning af matr. nr. 55 u af markj., og i forbindelse hermed udlægning af en 5,0 m bred fællesvej. Vejudvalget bemærkede, at mindste vejbredde for en kort, blind privat fællesvej var 6,5 m i h. t. bygningsvedtægten, og man kunne ikke anbefale udstykningsan- dragendet.

Ansøgningen vil kunne anbefales, hvis der langs ejendommens nordskel udlægges en 6,5 m bred fællesvej.

D.K.713.111.32/59.

Vejudvalgets udtalelse bifaldtes.

b. *Projekteret etageejendom på matr. nr. 16 a af bygrundene, hjørnet af Bredegade—Bag Klostreet, ejer købmand Viggo Rasmussen.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekt F. Juel Lauridsen 17. november 1959 om forhånds- tilladelse til på hjørnet af Bredegade—Bag Klostreet at opføre en ejendom med 18 stk. 2½- værelser lejligheder og 28 stk. klubværelser.

Under forudsætning af, at bygningskommissionen til sin tid vil kunne godkende de ende- lige tegninger, kunne vejudvalget som byplanudvalg anbefale, at ansøgningen imødekommes på betingelse af:

at der på arealet vest for Bag Klostreet tinglyses en byggelinie i en afstand af 8,75 m fra gademidten,

at porten mod Bredegade spærres for kørende trafik, således at al udkørsel sker til „Bag Klostreet“,

at der anlægges mindst 10 parkeringspladser på grunden og

at grunden pålægges byggelinieservitut mod Bredegade i h. t. foreliggende gadeprojekt.

D.K.777.8:711.4.

Vejudvalgets udtalelse bifaldtes.

c. *Østerbro 48, matr. nr. 18 ab af markj., ejer brænderiarbejder Carl Thorvald Jørgensen.*

Ejeren ansøgte 13. november 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen. Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, samt at der gives dispensation fra skødets bestemmelse om afstand til vejskel, 13 m mod forlangt 14 m i skødet.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. *Mariendals Allé 23, matr. nr. 7 cs af markj., ejer G. Frøsbæk.*

På ejerens vegne ansøgte civilingeniør M. Elvensø 29. oktober 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

e. *Lærkevej 6, matr. nr. 19 af af markj., ejer kontorbud Sv. Aa. Nielsen.*

Ejeren ansøgte 12. november 1959 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. *Skælskorvej 25, matr. nr. 16 b af markjorderne, ejer autoforhandler Carl Jensen.*

For ejeren ansøgte murermestrene Hans og Sigurd Hansen om tilladelse til på nævnte ejendom at opføre en udstillingsbygning.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, samt at der gives den nødvendige dispensation med hensyn til bygningens afstand fra gadelinien: ca. 8,5 m mod de i skødet krævede 10 m.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 8. Boligsager.

160

*Bredegade 2, ejer A/S Viggo Rasmussen, farve- og tapethandel.*

For ejeren ansøgte landsretssagfører Herman Jensen 17. november 1959 om tilladelse til at nedlægge, dels til eget brug og dels til udlejning som erhvervslokaler — 5 beboelseslejligheder i nævnte ejendom.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 5-2.

Det vedtoges med 9 stemmer mod 2 stemmer at afslå ansøgningen.

## 9. Skolesager.

161

Ansøgninger fra kirkegårdsgartner T. Lomholt, fhv. savskærer M. Gudiksen og togbetjent G. Frøsbæk samt maskinarbejder J. Petersen, her, om *tilskud til skolepenge og undervisningsmidler for deres børn, der går i skole i Høng.*

Skolekommissionen kunne ikke anbefale, at der ydes tilskud.

Skoleudvalget indstillede, at ansøgningerne vedr. Marno B. Gudiksen og Olaf Lomholt om boghjælp til et 2-årigt studenterkursus i Høng imødekommes med henholdsvis 111,80 kr. og 154,30 kr.

Af principielle grunde kunne udvalget ikke anbefale, at der ydes tilskud til skolepenge og undervisningsmidler for elever i mellemskoleklasser eller andre afdelinger af folkeskolen.

D.K.851.122.

Skoleudvalgets indstilling vedtoges.

## 10. Støtte til boligbyggeri.

162

2. behandling af ansøgning fra *fru Lizzi Mandal Petersen*, Platanvej 24, om *kommunegaranti for statslån*, stort 22.700 kr., til opførelse af et parcelhus på Jasminvej 41, matr. nr. 55 fb af markjorderne. Anskaffelsessummen beløb sig til 53.000 kr., heraf grundudgifter 9.000 kr., håndværkerudgifter 34.997 kr. og omkostninger 9.003 kr.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen videresendes til boligministeriet med anbefaling.

(Se mødet 9. november 1959, pkt. 11. c.)

D.K.778.532.

Kommunegarantien ydedes.

**163** 11. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

## Mødet mandag den 14. december 1959, kl. 19

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

**164** 1. Efterretningssager.

1. a-f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Civilforsvars-Forbundet, Slagelsekredsen, meddelte 2. december 1959, at *bankdirektør K. Yttrup* fra 30. november 1959 var valgt til *formand for kredsen og dermed afløser ekskredsledsge J. Fog som medlem af civilforsvarskommissionen*.

D.K.865.85.075.711.

h. Min. for off. arbejders normer af 1. december 1959 for *antenneanlæg for modtagning af radiofoni og fjernsyn*.

D.K.754.25.

i. *Beskæftigelsesarbejde nr. D. 3 „Udvidelse af kloaksystemet i distrikt Gv, Slagelse“*.

Arbejdsministeriet bekræftede 9. december 1959, at ovennævnte arbejde var godkendt som beskæftigelsesarbejde efter bestemmelserne i afsnit III, jfr. afsnit I og V i lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

D.K.777.8:628.2.

k. Borgmesteren meddelte 3. december 1959, at *detailprisen på sødmælk fra 4. december 1959 nedsættes således:*

pr. 1/1 liter .....	87 øre (89)
pr. 1/2 liter .....	48 øre (49)
pr. 1/1 liter i løsmål .....	82 øre (84)

Tallene i parentes angav de hidtidige priser.

Sødmælk i 1/5 liter og priserne på de øvrige mælke- og flødesorter ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

a-k. Til efterretning.

**165** 2. Andragender og forslag.

a. *Navngivning af vejene mellem Mariendals Allé – Næstvedbanen – Skælskørvej og Sct. Peders kirkegård*.

Vejudvalget foreslog 5. december 1959, at de projekterede veje på matr. nr. 1 d, 1 e, 1 l, 1 m, 1 ca og 15 af markjorderne benævnes: Sjøllandsvej, Falstersvej, Lollandsvej, Fynsvej, Samsøvej, Jyllandsvej og Bornholmsvej.

D.K.811.121.1.

Forslagene vedtoges.

b. *Folkeskolens undervisningsplan.*

Skolekommissionen fremsendte 1. december 1959 et af fælleslærerrådet tiltrådt forslag til midlertidig undervisningsplan for 7. klassernes almene linie, der deles i 2 afdelinger, én, der læser tysk og matematik, og én, der ikke læser disse fag. Et forslag fra skoleinspektørerne Carl Petersen og Arne Rosenholm om, at delklasseundervisningen, der omfatter 2., 3. og 4. klassetrin, udvides til at gælde for 5. klassetrin, var tiltrådt af fælleslærerrådet og indstilledes af skolekommissionen til byrådets godkendelse. Forslaget betød en forøgelse af det ugentlige timetal med 54 timer, svarende til 1½ embede.

D.K.851.12.

Forslagene vedtoges.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Dansk kirke i udlandet.
2. Foreningen for spastisk lammede Børn.
3. Friluftsrådet.
4. Søfartens Bibliotek.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Forskellige bevillinger.*

a. *Tandreguleringsklinikken i Næstved.*

2. behandling af skoleudvalgets indstilling af 19. november 1959 om, at forældrenes andel af udgiften bibeholdes, og ansøgning om bevilling af 8.500 kr. for året 1959-60 til dækning af forskellen mellem den virkelige udgift og forældrenes betaling.

(Se mødet 28. september 1959, pkt. 2 c).

D.K.851.172.

Vedtoges.

b. *Nationalforeningens Boligforening, parcelhuse på Vestre Ringgade 120 og 128, matr. nr. 11 bz og 11 bæ af markjorderne.*

Boligforeningen fremsendte 18. juni 1959 projekt til installation af centralvarme i husene.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at det bevilges et tilskud på 1.350 kr. til projektets gennemførelse.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Teknisk udvalg ansøgte 10. december 1959 om bevilling af kr. 35.000 til varmeværket, således at dette kunne overtage en på værket midlertidig opsat varmekedel.*

D.K.824.11:697.34.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem.*

Bestyrelsen fremsendte 13. november 1959 regnskab for 1958-59 og ansøgte om dækning af underskudet kr. 2.861,79.

De kommunale revisorer havde revideret regnskabet, jfr. påtegning af 17. november 1959.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgning om dækning af underskudet imødekommes.

D.K.851.428.

Oversendtes til 2. behandling.

e. *2. behandling af slagtehusudvalgets ansøgning af 19. november 1959 om bevilling af 3.000 kr. til opsætning af fliser i slagtehusets kølerum.*

Udgiften er anslået til 5.000 kr., hvoraf A/S Slagelse offentlige Slagtehus havde tilbudt at betale 2.000 kr.

(Se mødet 23. november 1959, pkt. 3 c).

D.K.779.7.073.545.

Bevilgedes.

167

#### 4. Valg.

##### a. Valg af medlem til børnetilsynet.

Børneværnsudvalget meddelte 24. november 1959, at medlem af børnetilsynet, fru Elna Bendtsen, den 1. november 1959 var fraflyttet Slagelse kommune.

D.K.074.

Fru Elly Slotboe, Bag Klostret 5, valgtes.

##### b. Valg af boligkommission.

Borgmesteren meddelte 10. december 1959 – under henvisning til § 2 i lov nr. 185 af 5. juni 1959 om boligtilsyn, at boligtilsynet – i købstæder med over 15.000 indbyggere – udøves af en boligkommission valgt af kommunalbestyrelsen for dennes funktionstid.

Boligtilsynets opgaver havde hidtil været varetaget af sundhedskommissionen, og borgmesteren foreslog, at boligkommissionen får samme sammensætning som den nuværende sundhedskommission, dog at brandinspektøren optages som født medlem af kommissionen, og at stadsdyrlægen udgår.

Boligkommissionen vil herefter bestå af borgmesteren som formand, politimesteren, kredslægen, bygningsinspektøren, brandinspektøren og 4 af byrådet af eller udenfor dettes midte valgte medlemmer.

D.K.074.

Forslaget vedtoges.

168

#### 5. 2. behandling af forslag om udvidelse af markedshallen m. v.

2. behandling af slagtehusudvalgets indstilling af 19. november 1959 om, at følgende arbejder i forbindelse med Kvægtorvet bringes til udførelse snarest gørligt:

1. 6 stk. vaskepladser etableres syd for det offentlige slagtehus til anslået udgift .....	35.000,00 kr.
2. Opsætning af et halvtag ved markedshallens nordlige gavl .....	6.500,00 „
3. Belægning af beton samt bomme på areal nord for markedshallen, til anslået udgift .....	13.000,00 „
4. Tilbygninger til gammel staldbygninger for kalvestald og svinestald .....	68.200,00 „
5. Belysning af indsyningspladsen, anslået til .....	8.000,00 „
Ialt ...	<u>130.700,00 kr.</u>

der foreslås afholdt på følgende måde:

##### Af Kvægtorvets reservefond:

De under 1 og 5 nævnte udgifter .....

43.000,00 kr.

Af kommunekassen, mod forrentning med 6 % p. a. og afdrag, beregnet som en annuitet over et vist åremål, hvorom udvalget ansøger om be-  
myndigelse til at forhandle med A/S Slagelse offentlige slagtehus,  
restbeløbet .....

87.700,00 „

130.700,00 kr.

Samtidig meddelte udvalget, at bevillingen på 27.500 kr. – meddelt i byrådets møde den 11. maj 1959, pkt. 2 b – ikke vil blive benyttet.

(Se mødet 23. november 1959, pkt. 4).

D.K.824.5.

Vedtoges.

### 6. Indstilling fra rådhusudvalget.

*Vedr. rådhus.*

Udvalget til overvejelse af planerne om placering og bygning af et rådhus fremsendte 10. december 1959 et af arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen udarbejdet skitseprojekt til et rådhus ved Torvegades nordlige side.

Den projekterede bygning har en facade på ca. 52 m og har kælder samt 4 etager med ca. 740 m<sup>2</sup> i hver etage.

Arkitekterne har anslået håndværkerudgifterne til 2 mill. kr., hvortil kommer grundudgifter beregnet til 212.535 kr., omkostninger og inventarudgifter. Fra finansministeriet foreligger skriftligt tilsagn om leje af ca. 520 m<sup>2</sup> fordelt på 1. og 2. sal til amtstue, amtsligningsinspektorat og skatteråd.

Udvalget

1. ansøgte om bemyndigelse til at lade detailprojektering foretage og til at fremme denne med henblik på, at opførelse påbegyndes i foråret 1960,

2. indstillede, at byggegrunden tilbydes arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen for ovennævnte pris + kloakbidrag, og at bygningen opføres for arkitekternes regning og således, at kommunen forpligter sig til at leje for et årsmål de til kommunens brug nødvendige lokaler for en leje, der fastsættes efter de af bygherrerne tidligere nævnte principper, nemlig i forhold til 8 % af anskaffessummen og med ret til for kommunen at købe bygningen efter 5 års forløb for anskaffessummen ÷ det i årenes løb oparbejdede overskud af ejendommen. Benytter kommunen ikke denne ret, indgås lejeaftale efter normale principper,

3. samt indstillede, at arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen skal forpligte sig til at afkøbe kommunen grunden mod vest, ca. 931 m<sup>2</sup> samt til at bebygge denne samtidig med opførelsen af rådhuset.

Et mindretal (Bent Johnsen) mente, at kommunen bør stå som bygherre, og at entrepriserne bør udbydes offentligt.

D.K.073.54. D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges med 11 stemmer mod 5 stemmer (B. Johnsen, T. F. Olsen, Hans Bagge, Kargaard Thomsen med den af udvalgets mindretal angivne motivering samt V. Marker med samme motivering og tillige, fordi han ikke kunne tiltræde udformningen af huset). 1 medlem (W. Berthelsen) undlod at stemme.

*For lukkede døre.*

### 7. Andragender og forslag.

a. I/S Skælskørgas ansøgte 16. november 1959 om byrådets samtykke til optagelse af et lån i Kommunernes Pensionsforsikring A/S på følgende betingelser:

Lånets størrelse 250.000 kr.

Lånets løbetid 15 år.

Lånets rente 5 % p. a.

Lånets kurs 95,75.

Den effektive rente var ca. 5,72 %.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at byrådet gav sit samtykke til optagelse af nævnte lån.

D.K.073.527.

Samtykket gaves, idet sagen oversendtes til 2. behandling.



b. *Smedegade 27, matr. nr. 202 af bygrundene, ejere Georgia Frederiksen og S. Bruun.* Ejerne ansøgte 2. december 1959 om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. inden 31. marts 1960.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.777.8.628.64.

Kunne ikke bevilges.

c. Bibliotekets bestyrelse indstillede 7. december 1959, at *den ledige stilling som oplandsbibliotekar ved Slagelse Bibliotek fra 1. januar 1960 besættes med bibliotekar frk. Kirsten Pakkenberg, Nakskov, f. 18. februar 1934.*

D.K.084.

Vedtoges.

d. Bibliotekets bestyrelse indstillede 7. december 1959, at *den ledige stilling som vicebibliotekar ved Slagelse Bibliotek fra 1. januar 1960 besættes med bibliotekar Hans Chr. Larsen, Stenlille, f. 12. maj 1928.*

D.K.084.

Vedtoges.

e. *Der forelå 56 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 171 8. Køb og salg af grunde.

a. *Køb af matr. nr. 27 b og 27 z af markjorderne (bag Volden), ejer fru Anna Ladefoged.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 8. december 1959, at kommunen for 78.000 kr. kontant erhvervede nævnte ejendom, der er 68.661 m<sup>2</sup> stor.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

b. *Malermester Arne Bech, Birkevænget 31, ansøgte 25. november 1959 om køb af en ca 1.000 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 69 a af markjorderne, beliggende ud til Holbækvej.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sælges ansøgeren en ca. 1.150 m<sup>2</sup> stor parcel for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag iflg. kendelse.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. *Tordenskjoldsgade 39, matr. nr. 25 dt af markjorderne.*

Tømrermester Bruno Frederiksen, Parkvænget 3, ansøgte 27. november 1959 om køb af nævnte grund.

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges til ansøgeren for 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + bygge- modningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 172 9. Byggesager.

a. *Vedr. Korsgade og H. P. Hansens Plads.*

Efter erhvervelse af 5 ejendomme til gennemførelse af nævnte gadearbejde er endnu tilbage at erhverve en del af matr. nr. 42 a af bygrundene, tilhørende A/S Ths. Sabroe, hvorefter det ikke for ejeren vil være muligt at opføre en rimelig bebyggelse på restarealet.

I den anledning havde vejudvalget ført forhandling med KTAS, der havde erklæret sig villig til at afstå et areal af selskabets ejendom, matr. nr. 41 af bygrundene, som så kunne overlades til A/S Ths. Sabroe til erstatning for det frasolgte areal, således at der herved blev opnået en rimelig mulighed for byggeri på A/S Ths. Sabroes grund.

En skitse af den fremtidige bebyggelse på A/S Ths. Sabroes grund havde været forelagt selskabets herværende repræsentant. Denne havde dog endnu ikke erklæret sig enig heri, men havde lovet at forelægge den for selskabets ledelse.

Den foreslåede fremtidige bebyggelsesskitse vil på nogle punkter være i uoverensstemmelse med bygningsvedtægtens bestemmelser om afstand til naboskel.

Vejudvalget havde herom, sammen med KTAS's bygningsinspektør, haft forhandling med boligministeriets kommitterede i byplansager og indstillede, at sagen fremsendes til officiel udtalelse fra den kommitterede.

Vejudvalget indstillede 24. november 1959, at byrådet godkender skitseforslaget og de hidtil førte forhandlinger og anmodede om bemyndigelse til at videreføre disse, dog således at der ikke træffes økonomiske dispositioner, før sagen påny har været forelagt byrådet.

D.K.777.8:711.4.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Matr. nr. 25 di af markjorderne, Vestre Ringgade 53, ejer: murermestrene Olsen & Larsen.*

På ejernes vegne fremsendte arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen 2. december 1959 projekt til parcelhus.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Fabrikant O. Johnsen, Jofa, byggeri på parcel af matr. nr. 69 c af markjorderne, Sorøvej 73.*

På ejerens vegne fremsendte civilingeniør M. Elvensø 16. oktober 1959 tegning til en projekteret udvidelse af Jofa.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på visse af brandkommissionen stillede betingelser.

D.K.784.1.73-69.

Godkendtes på de af brandkommissionen nævnte vilkår.

## 10. Boligsager.

a. *Slotsgade 6, ejer fa. Grønvold & Schou.*

Viktualiehandler Jørgen Petersen, Holbergsgade 34, ansøgte 21. november 1959 om tilladelse til at nedlægge lejligheden til viktualieforretningen Slotsgade 6 st. Arealet vil blive benyttet til indretning af tilberedningsrum.

Boliganvisningsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 70-6.

Bevilgedes.

b. *Vedr. matr. nr. 209 af bygrundene, Smedegade 13, ejer købmand fru Rossing.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen 21. november 1959 om tilladelse til at nedrive nogle bygninger på ejendommen, bl. a. indeholdende 2 stk. 1-værelses og 2 stk. 2-værelses lejligheder.

Ejeren agtede at lade opføre en ejendom med 28 lejligheder.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at nedrivningen først iværksættes, når de nuværende lejere har fået andre lejligheder og er fraflyttet ejendommen.

D.K.778.52.

Anbefales på de af udvalget nævnte vilkår.

- 174**      *11. Legatsager.*  
*Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat for 1959.*  
Indstilling af 27. november 1959 fra det sociale udvalg om, at legatet for 1959 tildeles 24 personer med hver 50 kr.  
D.K.073.526.27.  
Indstillingen vedtoges.
- 175**      *12. Sygehussager.*  
a. Sygehusudvalget indstillede 5. december 1959, at læge *Hans Jørgen Hansen, Maribo*, fra 1. januar 1960 *ansættes som assisterende narcoseoverlæge med virkeområde: centralsygehuset og amtssygehuset i Sorø.*  
D.K.084.  
Vedtoges.  
b. *Sygeplejeassistent Karen Bros, Centralsygehuset*, ansøgte 24. november 1959 om afsked fra 29. februar 1960. Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.  
D.K.842.11.084.  
Bevilgedes.
- 176**      *13. Skolesager.*  
a. *Overlærer Ellen Jensen*, f. 7. november 1910, ansat ved Slagelse kommunale skolevæsen siden 1947, ansøgte 4. november 1959 på grund af svagelighed *om afsked med pension fra 1. marts 1960.*  
Skolekommissionen foreslog, at ansøgningen videresendes gennem skolerådet til undervisningsministeriet med indstilling, at ansøgningen imødekommes.  
D.K.851.11.  
Bevilgedes.  
b. *Vedr. kommunetilskud til efterskoler.*  
Ungdomsnævnet meddelte 30. november 1959, at nævnet i sit møde den 29. november 1959 havde drøftet den fremtidige form for indstillinger til Slagelse byråd og énstemmig havde vedtaget at forelægge alle spørgsmål, hvorom der opstod uenighed i nævnets forretningsudvalg, for det samlede ungdomsnævn inden indstilling afgives til byrådet.  
D.K.851.483.073.551.  
Til efterretning.  
c. 2. behandling af ungdomsnævnets indstilling af 29. oktober 1959 om *bevilling af 800 kr. til Berit Grandt Jørgensen, Priorgade 10, til et 5 måneders ophold på Lekkende efterskole.*  
Kommunens nettoudgift androg 400 kr.  
Ungdomsnævnet meddelte 28. november 1959, at nævnet med 5 stemmer mod 2 stemmer havde vedtaget at fastholde ovennævnte indstilling.  
(Se mødet 9. november 1959, pkt. 10).  
D.K.851.48.078.5.  
Nævnets indstilling vedtoges.  
d. Skolekommissionen indstillede 1. december 1959, at lærer *Jørgen Bechmann Jensen, Frederikssund*, fra 1. februar 1960 *ansættes som lærer ved Slagelse kommunale skolevæsen med henblik på uddannelse til talepædagog.*  
D.K. 851.11.  
Vedtoges.

e. Skolekommissionen indstillede 1. december 1959, at *den ledige stilling som adjunkt ved Slagelse kommunale gymnasium besættes med nuværende timelærerinde ved gymnasiet cand. mag. Nanna Terkildsen.*

Til stillingen var indkommet 3 ansøgninger.

D.K.851.11.

Vedtoges.

#### 14. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

177

### Mødet mandag den 28. december 1959, kl. 19

Fraværende: Kargaard Thomsen, Kr. Laursen, Rich. Jensen og Carl Nielsen.

Der foretoges:

#### 1. Efterretningssager.

178

a. Boligministeriets cirkulære af 11. december 1959 om *bygningsdispensationer med hensyn til loftshøjde og indretning af lejligheder i tagetager.*

D.K.785.

b. Arbejdsministeriet godkendte 18. december 1959 *anlæg af 190 m vej i Lillevangskvarteret som beskæftigelsesarbejde* og meddelte, at tilskud ydes med 60 % af de samlede udgifter, dog højst med 41.600 kr.

D.K.811.625.72.

c. Arbejdsministeriet godkendte 18. december 1959 *ledningsarbejder i forbindelse med vejanlæg i Lillevangskvarteret som beskæftigelsesarbejde.*

Der ydes et tilskud til løn til henviste arbejdere på 3,45 kr. pr. arbejdstime.

D.K.811.625 72.

#### d. V. 24 „Forlængelse af Klostergade, Slagelse.“

Boligministeriet godkendte 22. december 1959 ovennævnte arbejde som beskæftigelsesarbejde.

Tilskud ydes med 60 % af de samlede udgifter ved arbejdet, dog højst med 48.900 kr.

D.K.811.

#### e. D. 9 „Ledningsarbejder m. v. i forbindelse med forlængelse af Klostergade, Slagelse.“

Boligministeriet godkendte 22. december 1959 ovennævnte arbejde som beskæftigelsesarbejde.

Der ydes et timetilskud på 3,45 kr. pr. arbejdstime pr. henvist arbejder.

D.K.811.

f. Indenrigsministeriet godkendte 17. december 1959 *hjemmesygeplejeordningen for Slagelse kommune samt ydelse af et ekstraordinært tilskud for 1958-59 på 5.000 kr. til Slagelse anerkendte sygekasse.* (Se mødet 9. marts 1959, pkt. 4).

D.K.842.14.

g. Socialministeriet fremsendte *opgørelse vedrørende den mellemkommunale refusion for regnskabsåret 1958-59.*

D.K.073.526.

1 a-g. Til efterretning.

**179** 2. *Andragender og forslag.*a. *Omlægning af koaksialkablet i Slagelse.*

Post- og telegrafvæsenets ansøgning om tilladelse til at fremføre et kabel fra Sorøvej (ca. 88,270 km) ad hovedvej 1 til Mariendals Allé nr. 8.

Efter afslutningen af dette arbejde ønskes tilladelse til at fjerne et kabel fra Sorøvej (ca. 88,270 km) Tjørneallé-Østre Allé-Østerbro-Sdr. Stationsvej-Tordenskjoldsgade-Holbergsgade-Sct. Peders Plads-Sct. Knudsgade og til Mariendals Allé nr. 8.

Anbefalet af vejudvalget for Slagelse kommunes vedkommende på visse nærmere betingelser, bl. a. at arbejdet udføres efter aftale med stadsingeniørens kontor, elværket og KTAS, og at retablering af alle opgravede belægninger indenfor kommunens vejgrænser udføres af kommunen for Post- og telegrafvæsenets regning.

D.K.811.625.78.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Arbejdsskolen.

2. De lokale ungdomsforeninger.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetforhandlingen.

**180** 3. *Forskellige bevillinger.*

a. *Nationalforeningens Boligforening, parcelhuse på Vestre Ringgade 120 og 128, matr. nr. 11 bz og 11 bæ af markjorderne.*

2. behandling af boligforeningens ansøgning af 18. juni 1959 om tilskud til installation af centralvarme i husene.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges et tilskud på 1.350 kr. til projektets gennemførelse.

(Se mødet 14. december 1959, pkt. 3 b).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 10. december 1959 om *bevilling af 35.000 kr. til varmekærket*, således at dette kunne overtage en på værket midlertidig opsat varmekedel.

(Se mødet 14. december 1959, pkt. 3 c).

D.K.824.11:697.34.

Bevilgedes.

c. *Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem.*

2. behandling af bestyrelsens ansøgning om dækning af underskudet kr. 2.861,79.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgning om dækning af underskudet imødekommes.

(Se mødet 14. december 1959, pkt. 3 d).

D.K.851.428.

Bevilgedes.

d. *Slagelse kommunale vaskeri.*

Sygehusudvalgets ansøgning af 22. december 1959 om tillægsbevilling på kr. 3.000 til konto 8-3-26 (andre udgifter), der er på kr. 850,00.

Kontoen var på nuværende tidspunkt overskredet, bl. a. på grund af anskaffelse af ny beklædning til vaskeriets damprulle.

D.K.842.11.073.53.

Oversendes til 2. behandling.

#### 4. Iværksættelse af arbejder.

181

##### *Rørlægning af en del af Skidenrenden.*

Vejudvalgets ansøgning af 21. december 1959 om bevilling til at lade udføre rørlægning af en del af Skidenrenden på arealet mellem Mariendals Allé – Sct. Peders kirkegård, Skælskørvej og Næstvedbanen. Udgiften var anslået til 73.500 kr. og foreslås afholdt af dispositionsfonden.

Samtidig ansøgte udvalget om tilladelse til at opsigte samtlige havelejere i havekolonien Lillevang pr. 31. december 1959.

D.K.79.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

*For lukkede døre.*

#### 5. Andragender og forslag.

182

a. 2. behandling af ansøgning af 16. november 1959 fra I/S Skælskørgas om byrådets samtykke til *optagelse af et lån i Kommunernes Pensionsforsikring A/S på følgende betingelser:*

Lånets størrelse 250.000,00 kr.  
Lånets løbetid 15 år  
Lånets rente 5 % p. a.  
Lånets kurs 95,75.  
Den effektive rente var ca. 5,72 %.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at byrådet gav sit samtykke til optagelse af nævnte lån.

(Se mødet 14. december 1959, pkt. 7 a).

D.K.073.527.

Samtykket gaves.

b. *Udstykningsplan for matr. nr. 29 af markjorderne, (ved Mariendals Allé), ejer: malermester J. Bryde.*

For ejeren ansøgte civilingeniør M. Elvensø 1. og 15. december 1959 om godkendelse af udstykningsplan for nævnte areal.

Vejudvalget anbefalede planen på betingelse af, at såvel vej- som kloakanlæg udføres snarest, samt at ingen byggetilladelse udfærdiges, før der er skaffet sikkerhed for, at disse anlæg udføres.

Udvalget indstillede, at byrådet gav udstykningsplanen følgende påtegning: „Slagelse byråd godkender herved for sit vedkommende den på nærværende tegning viste udstykningsplan, således at udstykningsandragender i overensstemmelse hermed vil kunne forventes anbefalet overfor landbrugsministeriet, når vej- og kloakanlæg er udført. Ejeren af arealet – malermester J. Bryde – må selv indhente Slagelse Sct. Peders landsogns godkendelse af, at der gives parcellerne nr. 1–8 incl. adgang til den private vej – Bagervej – beliggende i Sct. Peders landsogn – således som forudsat i planen.

Ejeren må endvidere indhente Sorø amtsråds tilladelse til den viste vejmunding i Mariendals Allé.

Begge de nævnte tilladelser må forevises Slagelse byråd.

Vejen skal udlægges i 10 m's bredde (bygningsvedtægtens § 21), men kan, under hensyn til at det er en blind vej, som ingensinde kan forventes tilladt forlænget til forbindelse med Bagervej i Sct. Peders landsogn, tillades anlagt som foreslået i 9 m's bredde, idet tværprofilen dog udføres således:

2 fortove à 1,5 m bredde – og  
1 kørebane à 6,0 m bredde

(jfr. bygningsvedtægtens § 22).

Vejen skal anlægges af grundsælgeren for dennes regning (jfr. i øvrigt Slagelse kommunes vejvedtægt).

Det bemærkes, at den samlede ejendom af Sorø amtsråd er belagt med byggelinieservitut mod Mariendals Allé.

Den viste kloakledning kan godkendes, idet den får forbindelse med Slagelse kommunes kloaksystem og rensningsanlæg. Man gør dog opmærksom på, at kun på grundene nærmest Mariendals Allé er der mulighed for afvanding af kældere.

Kloakledningen i vejen skal anlægges af grundsælgeren for dennes regning, medens købereren har pligt til at tilslutte ejendommens afløb for egen regning.

For tilslutning af grundenes stikledninger betales et kloakbidrag til Slagelse kommune, som af landvæsenskommissionen er fastsat til  $17,8 \text{ ‰} + 5 \text{ ‰} = 22,8 \text{ ‰}$  af ejendomsværdien. Det forfalder til betaling, når bygning er opført, og kan, hvis det er over 200,00 kr., afdrages til kommunen over 10 år mod forrentning af den til enhver tid værende restgæld. For pc. 1-8 gælder, at de efter nærmere aftale med Slagelse Sct. Peders landsogn kan anvendes til denne kommunes kloakledning i Bagervej og på de af en landvæsenskommission fastsatte betingelser.

Arealet er beliggende i bygningsvedtægtens område 2, og der kan kun forventes givet byggetilladelse til parcelhusbebyggelse. I forbindelse med denne kan forventes givet tilladelse til opførelse af mindre erhvervslokaler (-bygninger), hvori der foruden ejeren højst beskæftiges 5 mand. Virksomhederne må dog kun være af en sådan art, at de ikke bevirker støj, røg- eller støvplage m. v. for de omboende. Vandledning, evt. gasledning og elektrisk ledning i vejen skal udføres af Slagelse kommune for grundsælgerens regning. Stikledninger betales af grundkøbereren efter regning fra de respektive værker.

Over parcellerne 1-14-13-12-9 (10-11), langs den samlede ejendoms vestlige skel, ligger en afvandingsgrøft, hvis oprensning og vedligeholdelse for fremtiden påhviler ejerne af disse parceller i fællesskab med bredejerne af matr. nr. 68 a og 68 h, Slagelse købstads markjorder.“

(Se mødet 24. marts 1958, pkt. 6 b).

D.K.713.111.

Forslaget vedtoges med følgende tilføjelse efter „5 mand“: „medmindre der foreligger særlig tilladelse fra byrådet“.

Bestemmelserne har ingen gyldighed overfor de parceller, der har facade direkte mod Mariendals Allé.

c. Udskrift af Sorø amtsråds journal over amtsrådsmødet 14. december 1959 *vedrørende ansættelse af en assisterende narkoseoverlæge med tjeneste på centralsygehuset i Slagelse og på amtssygehuset i Sorø.*

D.K.842.11.072.8.

Til efterretning.

## 183 6. Køb og salg af grunde.

Ansøgning fra *automobilforhandler Laurits Nielsen*, Sorøvej 65, om *køb af en ca. 2.600 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 69 a, markjorderne*, beliggende mellem ansøgerens grund ved Sorøvej og Ny Holbækvej.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede salg for kr. 7,00 pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 184 7. Byggesager.

*Birkevænget 5, matr. nr. 334 k af markjorderne, ejer: Carl E. Overgård.*

På ejerens vegne fremsendte civilingeniør M. Elvensø 5. december 1959 projekt til opførelse af en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, samt at der gives dispensation fra bestemmelsen om afstand fra gadelinien (her 8,5 m mod krævet 14 m i servitutterne).

D.K.073.511.2.

Godkendes på de af bygningskommissionen anførte vilkår.

### 8. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

185

## Mødet mandag den 11. januar 1960, kl. 19

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

Mødet indledtes med, at borgmesteren bragte byrådets medlemmer, pressens repræsentanter, kommunens arbejdere og tjenestemænd samt byens befolkning ønsket om et godt nytår og udtalte håbet om et godt år 1960 for alle.

### 1. Efterretningssager.

186

1. a-l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. *Beretning for 1958-59 fra A/S Danske Gasværkers Tjære Kompagni.*

D.K.075.711.

n. Borgmesteren meddelte 7. januar 1960, at *detailpriserne på mælk og fløde i København nedsættes fra 8. januar 1960*, hvorfor det var aftalt med mejerierne, at en tilsvarende prisnedsættelse foretages her i byen, jfr. byrådets bemyndigelse af 14. februar 1955.

Priserne er herefter følgende fra den 8. januar 1960, idet de hidtil gældende priser er anført i parentes:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	84 øre ( 87)
-	- $\frac{1}{2}$ -	46 - ( 48)
-	- $\frac{1}{5}$ -	21 - ( 22)
-	- $\frac{1}{1}$ - i løsmål	79 - ( 82)
Kaffefløde	- $\frac{1}{1}$ -	353 - (373)
-	- $\frac{1}{2}$ -	179 - (189)
-	- $\frac{1}{5}$ -	74 - ( 78)
-	- $\frac{1}{10}$ -	39 - ( 41)
Piskefløde	- $\frac{1}{1}$ -	535 - (575)
-	- $\frac{1}{2}$ -	273 - (293)
-	- $\frac{1}{5}$ -	111 - (119)
-	- $\frac{1}{10}$ -	56 - ( 60)

Priserne på de øvrige mælkesorter ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

o. *Beretning fra Centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1958-59.*

(Se tillæg VIII).

D.K.842.11.077.7.

p. *Byggestatistik for oktober kvartal 1959.*

D.K.077.7.

1 a-p. Til efterretning.



**187**      2. *Andragender og forslag.*

*Slagelse kommunale vaskeri.*

2. behandling af sygehusudvalgets ansøgning af 22. december 1959 om tillægsbevilling på kr. 3.000 til konto 8-3-26 (andre udgifter), der er på kr. 850. Kontoen var på nuværende tidspunkt overskredet, bl. a. på grund af anskaffelse af ny beklædning til vaskeriets damp-rulle.

(Se mødet 28. december 1959, pkt. 3 d).

D.K.842.11.073.53.

Bevilgedes.

**188**      3. *Iværksættelse af arbejder.*

a. *Rørlægning af en del af Skidenrenden.*

2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 21. december 1959 om bevilling til at lade udføre rørlægning af en del af Skidenrenden på arealet mellem Mariendals Allé – Sct. Peders kirkegård, Skælskørvej og Næstvedbanen.

Udgiften var anslået til 73.500 kr. og foreslås afholdt af dispositionsfonden.

Samtidig ansøgte udvalget om tilladelse til at opsigte samtlige haveejere i havekolonien Lillevang pr. 31. december 1959.

(Se mødet 28. december 1959, pkt. 4).

D.K.79.

Bevilgedes.

b. *Fortsættelse af Sjællandsvej.*

Vejudvalgets indstilling af 7. januar 1960 om fortsættelse af arbejdet med anlæg af Sjællandsvej fra Skidenrenden mod øst.

Udvalget anslog udgiften til kr. 130.000 og foreslog arbejdet udført som almindeligt vej-arbejde med refusion efter vejtilskudsloven (ca. 37 % af de egentlige vejudgifter: ca. 70.800 kr. – refusion: ca. 26.200 kr.).

Efter færdiggørelsen af dette vejarbejde vil der være 38 byggegrunde til rådighed til foråret 1960.

D.K.811.625.72.

Oversendes til 2. behandling.

c. *Vedr. lejrplads og parkeringsplads ved Bildsø skov.*

Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 5. januar 1960 om bevilling af 32.500 kr. til indretning af lejrplads for ca. 30 telte samt til anlæg af parkeringsplads for ca. 115 biler på arealet syd for opsynsmandens bolig ved Bildsø skov.

Udvalget henstillede, at forslaget bringes til udførelse snarest, så lejrpladsen kan komme i drift i foråret 1961 og blive optaget på lejrpladsfortegnelsen for dette år.

D.K.823.149.

Oversendes til 2. behandling.

**189**      4. *Kommuneregnskabet 1958-59.*

*Slagelse købstadkommunes regnskab for 1958-59*, der viste indtægt på kr. 8.391.713,69, udgift kr. 7.902.755,46 og et overskud på kr. 488.958,23.

Kasse- og regnskabsudvalget foreslog følgende anvendelse af overskudet:

Rådhusfonden .....	200.000,00 kr.
Dispositionsfonden .....	100.000,00 kr.
Til styrkelse af driftskapitalen .....	188.958,23 kr.
	<hr/>
	488.958,23 kr.

(Se tillæg IX).

D.K.073.526.1958-59.

*Gartner V. Marker* fremsendte 1. januar 1960 følgende *ændringsforslag til anvendelse af driftsoverskudet på kommunens regnskab for 1958-59*:

1. Til støtte for sportsforeninger i Slagelse, der aktivt arbejder for ungdommens fritidsanvendelse og opdragelse .....	44.958,23 kr.
2. Til ekstra indsats for byens forskønnelse .....	44.000,00 „
3. Til byggeri af ungdomsskollegium og samlingslokaler for ungdommen i h. t. lov om boligbyggeri af 18. december 1959, kap 5.....	100.000,00 „
4. Til fond for udforskning af erhvervsmuligheder .....	100.000,00 „
5. Til beskæftigelsesfremmende arbejde ved veje og kloaker til bygge- og industrigrunde .....	200.000,00 „

D.K.073.526.1958-59.

Kasse- og regnskabsudvalgets forslag til fordeling af overskudet vedtoges med 16 stemmer mod 1 stemme. Byrådet vedtog derefter med 16 stemmer (1 medlem undlod at stemme) at efterbevilge de i forhold til overslaget skete overskridelser og at tage kommuneregnskabet, regnskabet for pensions- og alderssparefonden samt for de kirkelige ligninger til efterretning.

*For lukkede døre.*

### 5. *Andragender og forslag.*

a. *Børnetandlægerne fru Ilse Børjesson og fru Jensine Schmidt* anmodede i skrivelse af 22. december 1959 byrådet om at foranledige en *undersøgelse af deres forhold til klinikchefen frk. Inge Hultin*. I tilfælde af at anmodningen ikke tages til følge, skal skrivelsen betragtes som opsigelse af børnetandlægenes stillinger til fratrædelse 31. marts 1960.

Skoleudvalget foreslog, at byrådet anmoder Dansk Tandlægeforening om at indbringe sagen for foreningens voldgift, og at parterne underrettes herom og med bemærkning, at man dermed anser opsigelserne for bortfaldne.

D.K.851.172.084.

Undersøges nærmere.

b. *Der forelå 37 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

### 6. *Boligsager.*

#### a. *Rolighedsvej 10.*

Aage Pedersen ansøgte 21. december 1959 om tilladelse til at sammenlægge en 2-værelses lejlighed på 1. sal i ovennævnte ejendom med den af ham selv beboede 2-værelses lejlighed i stuen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 55-10.

Kunne ikke bevilges.

#### b. *Slotsallé 18.*

Prokurist U. Pedersen ansøgte 4. januar 1960 om tilladelse til at indrette badeværelse i køkkenet på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 69-18.

Kunne ikke bevilges.

190

191

**192** 7. *Beværtersager.*

*Fru Eline Nielsen, Slotskroen, Slotsgade 29, ansøgte 5. november 1959 om fornyelse af bevrærteradkomst med ret til udsækning af stærke drikke.*

Bevillingsnævnet anbefalede, at ansøgningen videresendes til overbevillingsnævnet med indstilling, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at de af sundhedskommissionen stillede krav efterkommes.

D.K.761.

Anbefalede.

**193** 8. *Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsg.*

### Mødet mandag den 25. januar 1960, kl. 19

Fraværende: T. F. Olsen, Rich. Jensen og Kr. Laursen.

Der foretoges:

**194** 1. *Efterretningssager.*

1. a–e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Boligministeriet godkendte 7. januar 1960 sammensætningen af den i byrådets møde den 14. december 1959 valgte *boligkommission*.

D.K.074.

g. *Vedr. Sdr. Ringgade.*

Ministeriet for off. arbejders foreløbige tilsagn af 12. januar 1960 om tilskud fra vej-fonden til udførelse af arbejdet med anlæg af en ringvej vest om Slagelse fra hovedvej A 1 til Ny Næstvedvej.

Tilskudet var fastsat til 85 % af de med arbejdet forbundne udgifter, dog ikke ud over kr. 1.266.500 svarende til 85 % af en overslagssum på kr. 1.490.000.

D.K.811.

h. Vejdirektoratets kommunikation af 12. januar 1960 af skrivelse til DSB angående *underføring af Slagelse-Skælskør landevej under Slagelse-Næstvedbanen* i forbindelse med anlæg af ringvej vest om Slagelse.

D.K.811.

i. *Endelig betænkning af 1. december 1959 fra kommissionen angående en Storebæltbro.*

D.K.811:625 745.12.

1. a–i. Til efterretning.

**195** 2. *Andragender og forslag.*

a. Udvalget for komm. boligforhold ansøgte 18. januar 1960 om *bevilling af 16.000 kr. til installation af w. c. og håndvask i 8 buse på Klosterbanken.*

Udvalget ansøgte om tilladelse til at lade arbejdet iværksætte mellem byrådets 1. og 2. behandling af ansøgningen.

D.K.073.54.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget blev bemyndiget til at iværksætte arbejdet.

b. Udvalget for off. bygninger ansøgte 21. januar 1960 om *dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. inden 1. april 1960 for så vidt angik ejendommen Stenstuegade 28.*

Denne ejendom agtes snarest nedrevet i forbindelse med regulering af Stenstuegade-kvarteret.

D.K.777.8:628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Vedr. kirketorvsbygningen 1959-60.*

Udvalget for off. bygninger ansøgte 21. januar 1960 om følgende tillægsbevillinger:

Konto 2-5-3-6: Kirketorvsbygningen, vedligeholdelse 500 kr., ekstraudgifter til reparationer.

konto 2-5-3-8: Kirketorvsbygningen, andre udgifter, kr. 700,00 bl. a. til uforudsete udgifter til installation af vekselstrøm.

D.K.072.521.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Landsforeningen Kristelig Forening for Børneforsorg.

2. Slagelse kommunale Gymnasium, legatbestyrelsen.

D.K.078.51.

Oversendtes til budgetbehandlingen.

### 3. *Iværksættelse af arbejder.*

a. *Fortsættelse af Sjællandsvej.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 7. januar 1960 om fortsættelse af arbejdet med anlæg af Sjællandsvej fra Skidenrenden mod øst.

Udvalget anslog udgiften til kr. 130.000 og foreslog arbejdet udført som almindeligt vejarbejde med refusion efter vejtilskudsloven (ca. 37 % af de egentlige vejudgifter: ca. 70.800 kr. – refusion: ca. 26.200 kr.).

Efter færdiggørelsen af dette vejarbejde vil der være 38 byggegrunde til rådighed til foråret 1960.

(Se mødet 11. januar 1960, pkt. 3 b).

D.K.811.625.72.

Vedtoges.

b. *Branddamme.*

Brandkommissionen ansøgte 21. januar 1960 om bevilling af kr. 8.000 til anlæg af branddam på matr. nr. 55 fr af markjorderne (bag Caltex's virksomhed) .....

uddybning af eksisterende branddam ved Slagelse Møbelværk .....

7.000,00 kr.

1.000,00 „

8.000,00 kr.

Beløbet foreslås afholdt af vejanlægsfond for matr. nr. 69 af markjorderne.

D.K.784.1.

Oversendtes til 2. behandling.

### 4. *Overslag over de kirkelige ligninger.*

*Overslag over de kirkelige ligninger 1960-61.*

Iflg. overslaget skulle der udskrives:

	1960-61	1959-60
Sct. Mikkel's bysogn .....	185.316,48 kr.	181.940,24 kr.
Sct. Peders bysogn .....	97.656,46 „	87.829,36 „
	<u>282.972,94 kr.</u>	<u>269.769,60 kr.</u>

D.K.072.521.1960-61.

196

197

Det vedtoges at udskrive de anførte beløb på menighedens medlemmer. Borgmesteren henstillede, at 10.000 kr. til en præstegårdsfond overføres fra kirkekassen til præstelønningskassen for Sct. Peders sogn.

*For lukkede døre.*

## 198 5. Andragender og forslag.

a. *Børnebibliotekar Kirsten Mortensen* ansøgte 30. december 1959 om *afsked fra 1. april 1960 eller tidligere.*

Børnebibliotekets bestyrelse indstillede, at afskedsansøgningen imødekommes fra 1. april 1960.

D.K.084.

Bestyrelsens indstilling vedtoges.

b. *Byggeri på Priorgade 8, matr. nr. 1 ia af markjorderne, ejer: banebåndværker Bent Tønnesen.*

Ejeren ansøgte 13. januar 1960 om godkendelse af tegning til parcelhus på nævnte ejendom.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Der forelå 33 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

d. *Ansøgning af 5. november 1959 fra fbv. gasværksarbejder Georg Einar Petersen, Slotsgade 51, om understøttelse i henhold til understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der fra 1. december 1959 tillægges ansøgeren en årlig understøttelse på 540 kr. + dyrtidstillæg for tiden 930 kr., i alt 1.470 kr.

D.K.831.087.43.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 199 6. Skolesager.

*Tilskud til ophold på ungdomsskoler.*

Ungdomsnævnet indstillede 18. januar 1960, at der bevilges Bent Nielsen, Hellig Andersenvej 12, og Jens Henrik Wilken-Jensen, Sct. Mikkelsgade 16, hver indtil 375 kr. til 5-måneders ophold på ungdomsskoler.

Kommunens nettoudgift ville andrage 375 kr.

D.K.851.48.078.5.

Ungdomsnævnets indstillinger vedtoges.

## 200 7. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

a. N. N. ansøgte 8. januar 1960 om *eftergivelse af fattighjælp* ydet i tiden 1. januar 1953 til 7. januar 1956 kr. 2.275,00.

Socialudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes i medfør af forsorgslovens § 309, stk. 2.

D.K.842.536.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt.

b. N. N. ansøgte 11. januar 1960 om *eftergivelse af ydet fattighjælp*.  
Socialudvalget indstillede 21. januar 1960, at ansøgningen imødekommes.  
D.K.842.536.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt.

c. *Personlige tillæg til folke- og invalidepensionister.*

Socialudvalget meddelte 21. januar 1960, at der af beløbet til udbetaling af personlige tillæg til folke- og invalidepensionister for 1959-60 var kr. 46.267,32 til rådighed.

Udvalget indstillede i den anledning, at de personlige tillæg, der udbetales pr. 1. marts 1960 forhøjes således:

Til invalide- og folkepensionister samt modtagere af kronisk sygehjælp fra 6 til 8 månedlige rater for pensionister, der er nydende medlemmer af en sygekasse, og til 9 månedlige rater for pensionister, der ikke er nydende medlemmer af en sygekasse.

Denne forhøjelse ville andrage ca. 40.000 kr.

(Se mødet 24. august 1959, pkt. 11 a).

D.K.848.431/32.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt.

## Mødet mandag den 8. februar 1960, kl. 19

Fraværende: Hans Bagge, Kargaard Thomsen og Willy Berthelsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

201

1. a-b. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

c. Ministeriet for offentlige arbejder, vejdirektoratet, godkendte 26. januar 1960 på visse betingelser *anlæg af 190 m vej fra Mariendals Allé mod sydøst (Sjællandsvej)*.

D.K.811.

d. *Skolekort for året 1959.*

D.K.851.915.

1. a-d. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

202

a. *Bibliotekets bestyrelse* ansøgte 26. januar 1960 om *tillægsbevilling for 1959-60:*

1. til indretning af arbejdsplads for vicebibliotekar og kontor for overbibliotekar .....	kr.	5.351,00
2. til supplerig og fornyelse af læsesalens håndbogsbibliotek samt tidsskrifter og aviser .....	„	4.649,00
3. til arbejdsløn til oplandsafdelingen .....	„	1.200,00
4. til oprettelse af dubletsamling .....	„	10.000,00
5. til indkøb af litteratur på fremmede sprog, musikaler og videregående faglitteratur .....	„	13.800,00

Ialt ... kr. 35.000,00

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.073.521. 1959/60.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Vedrørende kirketorvsbygningen 1959-60.*

2. behandling af udvalget for offentlige bygningers ansøgning af 21. januar 1960 om følgende tillægsbevillinger:

konto 2-5-3-6: kirketorvsbygningen, vedligeholdelse 500 kr., ekstraudgifter til reparationer.

konto 2-5-3-8: kirketorvsbygningen, andre udgifter, kr. 700,00 bl. a. til uforudsete udgifter til installation af vekselstrøm.

(Se mødet 25. januar 1960, pkt. 2 c).

D.K.073.521. 1959/60.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af udvalget for kommunale boligforholds ansøgning af 18. januar 1960 om *bevilling af 16.000 kr. til installation af w.c. og håndvask i 8 huse på Klosterbanken.*

(Se mødet 25. januar 1960, pkt. 2 a).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

d. *Overenskomsten mellem sportsudvalget og S.I.K.S. vedrørende benyttelsen af kommunens idrætsanlæg.*

Sportsudvalget indstillede 20. januar 1960, at kommunens vederlag for banernes benyttelse i tiden fra 1. april 1959 til overenskomstens udløb 31. marts 1963 fastsættes til 3.500 kr. årlig. S.I.K.S.'s afgift for 1958-59 udgjorde 6.500 kr. og virkede tyngende for klubberne. Sportsudvalget så gerne – hvis indstillingen vedtages – at det tilkendegives S.I.K.S., at den besparelse – klubberne opnår – fortrinsvis skal komme juniorafdelingerne til gode.

D.K.855.3.725.893.

Oversendtes til 2. behandling.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Grænseforeningen.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

**203**

3. *2. behandling af forslag om anlæg af en branddam.*

2. behandling af brandkommissionens ansøgning af 21. januar 1960 om <i>bevilling af 8.000 kr. til anlæg af branddam</i> på matr. nr. 55 fr af markjorderne (bag Caltex's virksomhed) .....	kr. 7.000,00
<i>uddybning af eksisterende branddam</i> ved Slagelse Møbelværk .....	„ 1.000,00
	kr. 8.000,00

Beløbet foreslås afholdt af vejanlægssfond for matr. nr. 69 af markjorderne.

(Se mødet 25. januar 1960, pkt. 3 b).

D.K.784.1.

Bevilgedes.

**204**

4. *Forslag til skoleplan for Slagelse kommunale skolevæsen.*

Skolekommissionen fremsendte 3. februar 1960 *forslag til ny skoleplan* og indstillede, at forslaget fik gyldighed fra 1. august 1960.

Fælleslærerrådets ønsker var alle indarbejdet i forslaget.

Forslag til ny skoleplan for gymnasiet vil senere fremkomme.

D.K.851.12.

Oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

5. *Andragender og forslag.*

a. Politimesteren fremsendte 21. december 1959 til erklæring ansøgning fra *Apollo Radio & Fjernsyn, Skovsøgade 3 og 6, om tilladelse til at føre en ledning tværs over Skovsøgade i 5 m's højde.*

Vejudvalget havde intet mod ansøgningen at erindre, når anbringelsen skete i forståelse med teknisk udvalg.

Teknisk udvalg havde for tiden intet at erindre mod ansøgningen, når ringespændingen ikke oversteg 42 volt, samt når ledningens afstand fra bærebardun til gadelamper blev mindst 2 m og højden over kørebanen 5,5 m.

Endelig måtte udvalget betinge sig, at ledningen fjernes uden udgift for kommunen, såfremt ændring i gadebelysningen ville medføre opsætning af luftledninger langs gaden.

D.K.811.

Udvalgenes indstillinger vedtoges.

b. *Holbæk amts trafikudvalg* fremsendte 30. november 1959 til erklæring *ansøgning fra fragtmand Rich. Jensen, Ruds Vedby, om tilladelse til at overdrage fragtruten Ruds Vedby-Slagelse til fhv. gdr. Aage Christensen, Ruds Vedby.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefalede.

c. Sorø amts trafikudvalg fremsendte 25. januar 1960 til erklæring ansøgning fra vognmand Ejnar Madsen, her, om *fornyelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Slagelse-Krøjerup-Sorø.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078,6.

Anbefalede.

d. *Udstykning af matr. nr. 55 u af markjorderne, Rosenkildevej 50, ejer tømrermester Th. Larsen.*

Fornyset behandling af ansøgning fra landinspektør Hartvig Sørensen om udstykning af ejendommen.

(Se mødet 23. november 1959, pkt. 7 a).

Vejudvalget kunne fortsat – af hensyn til den uheldige udmunding i Rosenkildevej og selv om vejbredden er udvidet til 6,5 m – ikke anbefale ansøgningen.

D.K.713.111.32/59.

Kunne ikke anbefales.

e. *Opførelse af garage på matr. nr. 315 cb af markjorderne, Kongelyset 37, ejer murer Villy Larsen.*

Ejeren søgte 11. januar 1960 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Vejudvalget kunne – under henvisning til grundens form – anbefale ansøgningen, selv om forholdene ikke kunne siges at være helt i overensstemmelse med servitutbestemmelserne om udhuses afstand fra vejmidten.

Anbefalet af bygningskommissionen.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

f. *Fremspringende skilt, Nytorv 8, ejer automobilforhandler G. Kjerulf.*

Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra ejeren om tilladelse til at opsætte et fremspringende skilt på ejendommen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tillodes.



g. *Parcel af matr. nr. 52 ai af markjorderne, Gartnerhaven, tilhørende viceinspektør Ole Gunnar Hansen.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekt Tage Corfitsen 25. januar 1960 om tilladelse til at anbringe en garage på ejendommen i en afstand af 5 m fra vejmidten mod de i servitutterne krævede 8 m.

Vejudvalget kunne – af hensyn til konsekvenserne og af hensyn til, at der altid bør være så stor en afstand mellem garage og facadelinie, at en bil kan holde foran garagen helt på ejendommens grund – ikke anbefale ansøgningen.

D.K.785.072.13.

Sendtes til fornyet udvalgsbehandling.

## 206

### 6. Køb og salg af grunde.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 2. februar 1960, at *ca. 8.400 m<sup>2</sup> af matr. nr. 55 fr af markjorderne, hjørnet af Sorøvej og Strudsbergsvej, sælges med overtagelse 1. marts 1960 til fabrikant Børge Freese, Rolighedsvej, her, for 8 kr. pr. m<sup>2</sup> af halvdelen og for 7,50 kr. pr. m<sup>2</sup> af resten, begge priser + kloakbidrag.*

Grunden pålægges de samme servitutter, som er gældende for de tilstødende industrigrunde, herunder byggepligt, der dog kun kræves opfyldt successive, idet det er køberens hensigt først og fremmest at opføre et metalstøberi på grundens bageste del. Endelig indføres i slutsedlen, at grunden ikke kan udstykkes uden byrådets tilladelse.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen ansøgte 22. januar 1960 for fru købmand Rossing, Smedegade 13, her, om køb af ca. 450 m<sup>2</sup> af matr. nr. 210 af bygrundene med facade ud mod rådhuspladsens østlige side.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at arealet sælges til ansøgerne for 100.000,00 kr.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. *Redder Sv. Erik Aunskjær, Hans Tausensgade 10, ansøgte 18. januar 1960 om køb af matr. nr. 25 cu af markjorderne, Aakjærsgade 25.*

Anbefalet af vejudvalget. Pris 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter.

D.K.073.511.2.

Ansøgningen var blevet frafaldet.

## 207

### 7. Legatsager.

a. Da Slagelse byråd er tilsynsførende med *I. Ø. Andresens legat for Slagelse og Nakskov* havde formanden for legatbestyrelsen fremsendt legatets regnskab for 1958-59, bilagt redegørelse for de i året udbetalte legatportioner.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Til decision forelå *„Arbejderhjemmet“ s regnskab for 1959 samt status pr. 31. december 1959.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

**8. Forpagningssager.****208**a. *Nørre Aas 30, ejer Børge Petersen.*

Markudvalget indstillede 20. januar 1960, at matr. nr. 69 f af markjorderne for tiden 1. april 1960 til 31. marts 1967 bortforpagtes til stationsbetjent Egon Børge Villumsen, Holbækvej 54 E, for en årlig afgift på 2½ hkg. byg pr. td. land.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Markudvalget indstillede 29. januar 1960, at matr. nr. 278 b af markjorderne (ved Skovvej) for tiden 1. april 1960 til 31. marts 1961 bortforpagtes til Poul N. Pedersen, Bakkevej 171, for 250 kr.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

**9. Boligsager.****209**a. *Nørre Aas 30, ejer Børge Petersen.*

Ejeren ansøgte 5. januar 1960 om tilladelse til at sammenlægge en 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal med den af ham beboede 2-værelses lejlighed i stueetagen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 106–30.

Kunne ikke bevilges.

b. *Volden 20, ejer Martha Jørgensen.*

Ejeren ansøgte 11. januar 1960 om tilladelse til at sammenlægge en 1-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal med den af ejeren beboede 2-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget indstillede med 3 stemmer mod 1 (V. Marker), at ansøgningen imødekommes.

Udvalget henledte opmærksomheden på, at opsigelsesfristen i dette tilfælde var 6 måneder til en aftalt eller forudsat flyttedag.

D.K.778.54. 88–20.

Bevilgedes med 13 stemmer mod 1 stemme.

c. *Bredgade 5, ejere arkitekterne H. Stendel og J. Knudsen Pedersen.*

Ejerne ansøgte 29. januar 1960 om tilladelse til at nedlægge lejligheden Bredgade 5 A, 2. sal th., og inddrage den til erhvervsbrug (tegnestue).

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 5–5.

Bevilgedes.

**10. Skolesager.****210**

a. Skolekommissionen indstillede 1. februar 1960 – efter ansøgning – at aspirant Poul Jensen fastansættes fra 1. marts 1960.

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 1. februar 1960, at seminarieelev Niels Juul Dalsgaard, Silkeborg, ansættes som timelærer fra 1. juli 1960.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. Skolekommissionen indstillede 4. februar 1960, at *seminarieelev Inge Merrild Knudsen, Silkeborg, ansættes som timelærerinde fra 1. juli 1960.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

d. *Lærerinde Olga Kragh Jørgensen ansøgte 12. januar 1960 om fra 1. august 1960 at få forhøjet det ugentlige timetal fra 30 til 36 timer.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

e. I anledning af *lærerinde fru Agnes Pedersens hyppige fravær fra tjenesten på grund af sygdom* henstillede skolekommissionen 1. februar 1960, at sagen forelægges undervisningsministeriet til orientering og med indstilling, at fru Agnes Pedersen bevarer retten til fri vikar indtil 1. juli 1960.

D.K.851.11.

Henstillingen toges til følge.

f. *Instruks for konsulenten for særundervisningen.*

Skolekommissionen indstillede – under henvisning til undervisningsministeriets skrivelse af 18. november 1959 – at det ugentlige timetal nedsættes fra 27 til 18 timer, samt at ordene i instruksens § 3 „og/eller behandler“ udgik.

Fælleslærerrådet havde tiltrådt indstillingen.

D.K.851.12.083.

Vedtoges.

g. *Forsømmelseslister for Vestre og Østre skoler for oktober kvartal 1959.*

Skolekommissionen havde oversendt en af sagerne til børneværnet og i de øvrige idømt en mulkt på 1 kr. pr. forsømt dag.

D.K.851.152.

Til efterretning.

## 211

### 11. Sygebussager.

a. Sygehusudvalget fremsendte 3. februar 1960 *overenskomster mellem*

*Sygehusforeningen i Danmark og*

*Dansk Sygeplejeråd,*

*Økonomaforeningen samt*

*Oldfrueforeningen i Danmark.*

D.K.832.

Til efterretning.

b. Sygehusudvalget indstillede 3. februar 1960, at *de praktiserende læger fik tilladelse til at lade indlægge patienter fra Slagelse købstad direkte på Dianalund Nervesanatorium.*

Det vil formentlig dreje sig om 300 sygedage årlig à 28 kr.

D.K.842.11.072.8.

Vedtoges.

## 212

### 12. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

## Mødet mandag den 22. februar 1960, kl. 19

Fraværende: Carl Nielsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

213

1. a-d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. *Vedrørende folkepensionistboligerne ved Priorgade.*

Boligministeriet meddelte 12. februar 1960, at det var indforstået med, at der i forbindelse med ovennævnte byggeri udføres en række foranstaltninger til etablering af vinterbyggeri til en samlet anslået udgift af 20.000 kr.

D.K.848.431.073.545.

f. *Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger* i mødet den 14. december 1959, nr. 3.

D.K.075.1.(-3).

g. *Meddelelser fra Monopoltilsynet*, nr. 1.

D.K.003.13.

1. a-g. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

214

a. 2. behandling af *bibliotekets bestyrelses* ansøgning af 26. januar 1960 om *tillægsbevilling for 1959-60.*

1. til indretning af arbejdsplads for vicebibliotekar og kontor for overbibliotekar .....	kr. 5.351,00
2. til supplerings og fornyelse af læsesalens håndbogsbibliotek samt tidsskrifter og aviser .....	„ 4.649,00
3. til arbejds løn til oplandsafdelingen .....	„ 1.200,00
4. til oprettelse af dubletsamling .....	„ 10.000,00
5. til indkøb af litteratur på fremmede sprog, musikaler og videregående faglitteratur .....	„ 13.800,00
	<hr/>
	Ialt ... kr. 35.000,00

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

Byrådsmedlem V. Marker havde 8. februar 1960 fremsendt følgende ændringsforslag:

„Overbibliotekaren klarer sig indtil videre med de lokaliteter, som hidtil har været benyttet. De i forslaget pkt. 1 nævnte beløb, 5.351 kr., anvendes til indkøb af bøger som nævnt under pkt. 2, 3, 4 og 5.“

D.K.073.521.

Bevilgedes, idet Markers ændringsforslag forkastedes med 15 stemmer mod 1 stemme.

b. Overenskomsten mellem sportsudvalget og S.I.K.S. vedrørende *benyttelsen af kommunens idrætsanlæg.*

2. behandling af sportsudvalgets indstilling af 20. januar 1960 om, at kommunens vederlag for banernes benyttelse i tiden 1. april 1959 til overenskomstens udløb 31. marts 1963 nedsættes til 3.500 kr. årlig, og at nedsættelsen fortrinsvis kommer juniorafdelingerne til gode.

Byrådsmedlem V. Marker havde 8. februar 1960 fremsendt forslag om, at de pågældende baner stilles gratis til rådighed for sportsklubberne.

Se mødet 8. februar 1960, pkt. 2 d.

D.K.855.3:725.893.

Indstillingen vedtoges, idet Markers ændringsforslag forkastedes med 15 stemmer mod 1 stemme.

c. *Vedrørende Kino.*

Ansøgning af 11. februar 1960 fra kinoudvalget om tilladelse til at lade nedennævnte arbejder udføre i Kinoteatret:

Ændring og istandsættelse af kontor .....	kr. 2.250,00
Lysskilt til opsætning på facade .....	„ 4.570,00
Musikanlæg .....	„ 2.045,00
	<hr/>
	kr. 8.865,00

Beløbet foresloges afholdt af teatrets dispositionsfond og afskrevet over 10 år.

D.K.854.073.526.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Vedrørende styrelsesvedtægt og forretningsorden.*

Fællesgruppens forslag af 14. februar 1960 om at nedsætte et udvalg på 5 medlemmer til at gennemgå og udarbejde forslag til ændringer af „vedtægt for styrelsen af de kommunale anliggender i Slagelse købstad“ af 10. august 1935 samt „forretningsorden for Slagelse byråd“ af 11. februar 1935.

D.K.077.6.

Forslaget vedtoges. Valget af medlemmer blev udsat.

e. *Sorø amts sygeplejeskole i Slagelse.*

Sorø amt fremsendte 4. februar 1960 til decision driftsregnskab for 1958-59 og status pr. 1. april 1959 samt revisionsberetning vedrørende driftsregnskabet og byggeregnskabet.

Købstadforeningens revisionsafdeling havde intet at bemærke.

D.K.842.11.

Godkendtes.

f. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 16. februar 1960 om *ændring af Slagelse kommunes garanti til Høng-Tølløse jernbane for så vidt angår pensionsydelse og senere tillæg til pensionerne.*

D.K.812.656.2.

Vedtoges.

g. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Kofoeds skole.

2. Guldberg-plan.

3. Ansøgning af 18. februar 1960 fra højskoleforstander Erik Nissen om tilskud til højskolens besøg i Huskvarna 10.-12. marts 1960.

Vedtoges at yde et tilskud på 500,00 kr. Bevillingen oversendtes til 2. behandling.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

215

3. *Forslag om forskellige reguleringsarbejder ved Rådhuspladsen.*

a. *Vedrørende Rådhuspladsen.*

Vejudvalgets indstilling af 12. februar 1960 om etablering af en kloakledning i Rådhuspladsens østlige side bl. a. til afvanding af den nybygning, som købmand fru Rossing agter at opføre. Udgifterne var anslået til 12.000 kr.

Samtidig ansøgte udvalget om bevilling af 3.500 kr. til flytning af vand- og gasledninger samt til at ændre Torvegades udmunding i Rådhuspladsen.

D.K.777.8:628.2. D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Vedrørende Smedegade.*

I anledning af et fremsendt projekt til byggeri på matr. nr. 209 og parcel af 210 af bygrundene (købmand fru Rossing) fremsendte vejudvalget 12. februar 1960 fremtidsprojekt til regulering af Smedegade.

D.K.811.

Byrådet tilsluttede sig dette projekt.

4. *Indstilling om underjordisk parkeringsanlæg ved Rådhuspladsen.*

216

Vejudvalgets indstilling af 17. februar 1960 om indsendelse til vejfonden af en ansøgning om tilskud til at udbygge Rådhuspladsen med et underjordisk parkeringsanlæg.

Bruttoudgiften herved var anslået til 800.000 kr., hvoraf vejfondens tilskud var anslået til 680.000 kr. og kommunens nettoudgift til 120.000 kr.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges. Bevillingen oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

5. *Berigtigelse af folketingsvalglisten 1960-61.*

217

Der forelå begæringer om *optagelse* af nedennævnte 13 personer *på hovedlisten*:

Fru Maren Sørine Pedersen, Sct. Mikkelsgade 11.

Arbejdsmand Jens Chr. Hansen, Herrestræde 9, st.

Husassistent, frk. Lilli Anna Nielsen, Bredegade 7.

Ekspedient Knud Langendorff, Fruegade 45.

Fru Ruth Kirsten Krainer Hansen, Jernbanegade 4.

Smedesvend Harry Bruno Hansen, Jernbanegade 11.

Patient John Mortensen, Andersvænge.

Patient Tove Elvira Larsen, Andersvænge.

Patient Johannes Georg Dünweber, Andersvænge.

Patient Irene Kirstine Andersen, Andersvænge.

Bagersvend Preben Willy Vilmar, Løvegade 19.

Chauffør Hilmar Egon Hansen, Sdr. Stationsvej 23.

Fabrikarbejderske, fru Edith Marie Pedersen, Klosterbanken 6.

Endvidere forelå begæring om *optagelse* af nedennævnte person *på tillæglisten*:

Typograf Bent Graae Jørgensen, Slotsvænget 30.

D.K.074.

Begæringerne toges til følge. Med disse tilføjelser godkendtes valglisten.

6. *Andragender og forslag.*

218

a. Til den *ledige stilling som børnebibliotekar ved Slagelse børnebibliotek* indstillede bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek 17. februar 1960, at børnebibliotekar Kirsten Jensen, Haderslev, ansættes i den ledige stilling fra 1. juni 1960.

D.K.084.

Vedtoges.

b. *Børnenes kontor og Slagelse kommuneskolels feriekoloni ved Bildso.*

Til decision forelå regnskab for tiden 15. januar 1959 til 15. januar 1960. De kommunale revisorer havde revideret regnskabet 26. januar 1960.

D.K.851.123.6.

Godkendtes.

c. *Der forelå 48 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af numrene 3308, 3250 og 3277.

## 219 7. Byggesager.

a. *Vedrørende delvis nedrivning af ejendommen Smedegade 13.*

Boligministeriet havde 8. januar 1960 meddelt nedrivningstilladelse på betingelse af, at der – forinden nedrivningen af beboelseshuset påbegyndes – skaffes de nuværende lejere andre passende lejligheder.

D.K.778.52.

Til efterretning.

b. *Ansøgning af 5. februar 1960 fra arkitekterne H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om godkendelse af projekt til bebyggelse af matr. nr. 209 og parcel af 210 af Slagelse købstads bygrunde, ejer købmand fru Rossing.*

Bygningskommissionen anmodede 12. februar 1960 – under henvisning til salgsbetingelserne – om byrådets udtalelse.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 220 8. Forpagtningssager.

a. *Vedrørende matr. nr. 27 b og 27 z af markjorderne.*

Markudvalgets indstilling af 18. februar 1960 om bortforpagtning af ovennævnte ejendomme til arbejdsmand Valentin Jensen, Bredegade 44, her, for  $5\frac{1}{4}$  hkg byg pr. td. land + 150 kr. årlig for bygningerne.

D.K.073.513.2.

Samtlige indstillinger vedtoges.

b. *Markudvalgets indstillinger af 10. og 11. februar 1960 om bortforpagtning af følgende arealer:*

Et 400 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 4 e af markjorderne til Ernst Brinkmann for tiden indtil 31. marts 1961, årlig afgift 20 kr. – ingen skatter.

En del af matr. numrene 25 q og 14 a af markjorderne til gårdejer Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1961 – årlig afgift 200 kr. – ingen skatter.

En del af matr. nr. 69 a og 69 az af markjorderne til gårdejer Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1961 – ingen afgift og ingen skatter.

En del af matr. nr. 69 c af markjorderne til haveforeningen „Østervang“ for tiden indtil 31. marts 1961 – årlig afgift 15 kr. pr. udlejet have – ingen skatter.

Et ca. 25.946 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 69 k af markjorderne til gårdejer Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1968 – årlig afgift 21,25 hkg byg.

Matr. nr. 69 l af markjorderne til gårdejer Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1968 – årlig afgift 39,75 hkg byg.

Matr. nr. 278 l af markjorderne til Ernst Brinkmann for tiden indtil 31. marts 1961, årlig afgift 50 kr. – skatteklausul.

Et 2.280 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 368 a af markjorderne til chauffør Peter Hansen for tiden indtil 31. marts 1962 – årlig afgift 10 øre pr. m<sup>2</sup> – ingen skatter.

D.K.073.513.2.

Samtlige indstillinger vedtoges.

9. *Legatsager.*

221

Til decision forelå *regnskab for 1959 for fbv. købmand Chr. Jensens legat* for forældre-løse, trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden i Slagelse.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

10. *Boligsager.*

222

a. Ansøgning af 2. februar 1960 fra *A. Nielsen, Lærkevej 4*, her, om tilladelse til *nedlægning af 1. sals lejligheden (2-værelses)* i ejendommen Lærkevej 4.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 34-4.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Fornyet ansøgning fra *prokurist U. Pedersen, Slotsallé 18*, om tilladelse til *nedlægning af en 1-værelses lejlighed på 1. sal* i ejendommen Slotsallé 18.

Boliganvisningsudvalget kunne fortsat ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 69-18.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning fra *chauffør Chr. Jensen, Danasvej 12*, her, om tilladelse til at *sammenlægge en ledig 2-værelses lejlighed* i ejendommen Danasvej 12 *med den af ham beboede lejlighed*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at køkkenet ikke nedlægges, samt at tilladelsen kun er gældende, så længe ejerens børn er hjemmeboende.

D.K.778.54. 6-12.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Ansøgning fra *maskinfabrikant H. C. Pedersen, Nyvej 15*, her, om tilladelse til *nedlægning af kælderlejligheden i ejendommen Nyvej 15*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 47-15.

Bevilgedes.

e. Ansøgning af 22. januar 1960 fra *landsretssagfører O. H. Paulsen for snedkermester R. Pedersen Dal, Løvegade 40*, om tilladelse til *nedlæggelse af 4 lejligheder i ejendommen Løvegade 40*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget, når der er skaffet de nuværende lejere andre passende boliger.

D.K.778.54.

Bevilgedes på de anførte vilkår.

f. Ansøgning af 8. december 1959 fra *Alex de Friis Sørensen, Strandvej 34*, om tilladelse til at *inddrage 1. sals lejligheden til eget brug*.

Boliganvisningsudvalget anbefalede under 18. februar 1960 ansøgningen – dog med tilføjelse, at lejerens af 1. sals lejligheden skal opsiges med det i § 64, stk. 5, i lejeloven gældende varsel (1 år til aftalt eller forudsat flyttedag).

D.K.778.54.

Bevilgedes på de anførte vilkår.



**223** 11. *Skolesager.*

a. Købstadforeningen henstillede 11. februar 1960, at der *ikke foretages ændringer i de hidtil fastsatte honorarer for gårdinspektion m. v.*, idet en endelig aftale – foreløbig om gårdinspektionshonorarerne – forventes at kunne foreligge i løbet af 1. halvdel af marts 1960.

D.K. 851.11.073.551.

Til efterretning.

b. *Pedelstillingen ved Gymnasiet.*

Ved ansøgningsfristens udløb den 31. januar 1960 var der indkommet 40 ansøgninger. Skoleudvalget indstillede 15. februar 1960, at maskinarbejder Erik Jørgensen, Klokkestøbergade 17, her, ansættes i den ledige stilling fra 1. marts 1960.

D.K.084.

Vedtoges.

**224** 12. *Sager vedrørende folkeforsikringen og den offentlige forsyning.*

Forespørgsel af 1. februar 1960 fra Fællesorganisationens Boligforening *om bebyggelsen af folkepensionistboliger på Klostergade agtedes udvidet*, idet boligforeningen i benægtende fald var interesseret i yderligere køb af et areal i det pågældende kvarter.

Socialudvalget indstillede 13. februar 1960, at der ved kommunens foranstaltning kun opføres yderligere 1 blok med folkepensionistboliger på det omhandlede areal, som herefter vil komme til at rumme ialt 3 blokke med folkepensionistlejligheder.

D.K.848.431.073.545.

Vedtoges.

*Udenfor dagsordenen.*

**225** 13. Borgmesteren refererede en samtale af d. d. med *tandlægerne fru Børjesson og fru Schmidt, hvis opsigelser herefter må forventes at blive virksomme fra 1. april d. å.*

D.K.851.172.084.

Til efterretning.

## Mødet mandag den 14. marts 1960, kl. 19

Fraværende: H. Bagge og Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

**226** 1. *Efterretningssager.*

1. a–g. Love, cirkulærer og bekendtgørelser.

h. Borgmesteren meddelte 2. marts 1960, at detailpriserne på sødmælk og fløde fra 4. marts 1960 var ændret til (de hidtil gældende priser er anført i parentes):

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	82 øre ( 84)
" "	" $\frac{1}{2}$ "	45 " ( 46)
" "	" $\frac{1}{5}$ "	21 " ( 21)
" "	" $\frac{1}{1}$ " i løsmål	77 " ( 79)
Kaffefløde	" $\frac{1}{1}$ "	343 " (353)
" "	" $\frac{1}{2}$ "	174 " (179)
" "	" $\frac{1}{5}$ "	72 " ( 74)
" "	" $\frac{1}{10}$ "	38 " ( 39)

Piskefløde pr. $\frac{1}{1}$ liter	515 øre (535)
” ” $\frac{1}{2}$ ”	263 ” (273)
” ” $\frac{1}{5}$ ”	107 ” (111)
” ” $\frac{1}{10}$ ”	54 ” ( 56)

Priserne på de øvrige mælkesorter ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

i. Undervisningsministeriet meddelte 29. februar 1960, at *skoleinspektør Arne Rosenholm var meddelt tilladelse til at afholde mellemskole- og realeksamen ved Møllegårdsskolen i maj-juni eksamenstermin* for et tidsrum af 3 år (1960–1962 incl.).

D.K.851.11.

1. a–i. Til efterretning.

## 2. *Andragender og forslag.*

a. Ansøgning af 8. marts 1960 fra *teknisk udvalg* om en *tillægsbevilling på 1.000 kr.* til konto 3–26–1 1959–60 til afholdelse af større annonceringsudgifter end ventet.

D.K.073.521.59/60.

Oversendtes til 2. behandling.

### b. *Vedrørende Kino.*

2. behandling af ansøgning af 11. februar 1960 fra kino-udvalget om tilladelse til at lade nedennævnte arbejder udføre i kinoteatret:

Ændring og istandsættelse af kontor .....	kr. 2.250,00
Lysskilt til opsætning på facade .....	” 4.570,00
Musikanlæg .....	” 2.045,00
	<hr/>
	kr. 8.865,00

Beløbet foresloges afholdt af teatrets dispositionsfond og afskrevet over 10 år.

D.K.854.073.526.

Bevilgedes.

c. Forslag af 2. marts 1960 fra kasse- og regnskabsudvalget, at *grundprisen i Landsdelskvarteret (arealet mellem Mariendals Allé og Skælskørvej) fastsættes til 5,75 kr. pr. m<sup>2</sup> + ledningsbidrag og kloakbidrag.* Endvidere forelå indstilling om betalingsvilkårene.

D.K.073.511.2.003.13.

Vedtoges.

d. Valg af 5 medlemmer til at gennemgå og udarbejde forslag til ændringer af *„vedtægt for styrelsen af de kommunale anliggender i Slagelse købstad“ af 10. august 1935 og „forretningsorden for Slagelse byråd“ af 11. februar 1935.*

D.K.077.6.

Følgende valgtes: Poul Hansen, Karl Nielsen, Hans Bagge, Carl Nielsen og efter lodtrækning Børge Christensen.

e. Forslag af 28. februar 1960 fra byrådsmedlem V. Marker om, at der føres et *steno-grafisk referat over byrådsmøderne*, der for det åbne mødes vedkommende fremlægges til offentlighedens gennemlæsning, for det lukkede mødes vedkommende gøres tilgængeligt for byrådets medlemmer.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at forslaget henvises til udvalget angående styrelsesvedtægten og forretningsordenen.

D.K.077.6.

Henvistes til udvalget angående styrelsesvedtægt og forretningsordenen.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Indstilling af 9. marts 1960 fra sportsudvalget, at der som en anerkendelse af *Slagelse bokseklubs* nylig opnåede Danmarksmesterskab – ved Finn Tengbom – ydes klubben et *tilskud på 200 kr.* til dens fortsatte arbejde.

D.K.078.51.

Vedtoges.

2. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling om *tilskud på 500 kr. til Antvorskov Højskoles besøg i Huskvarna* 10.–12. marts 1960. I turen deltager 60 elever, 4 lærere og forstanderparret.

(Se mødet 22. februar 1960, pkt. 2 g. 3.).

D.K.078.51.

Vedtoges.

3. Ansøgning af 24. februar 1960 fra *Turistforeningen for Slagelse og Omegn* om et *tilskud til hjælp til genudgivelsen af en hovedvejsbrochure.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 1. marts 1960, at der bevilgedes 1.000 kr. til det anførte formål.

D.K.078.51.

Oversendtes til 2. behandling med 14 stemmer mod 1 stemme.

## 228

3. *Forskellige vejplaner.*a. *Vedrørende Rådhuspladsen.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 12. februar 1960 om etablering af en kloakledning i Rådhuspladsens østlige side bl. a. til afvanding af den nybygning, som købmand fru Rossing agter at opføre. Udgifterne var anslået til 12.000 kr.

Samtidig ansøgte udvalget om bevilling af 3.500 kr. til flytning af vand- og gasledninger samt til at ændre Torvegades udmunding i Rådhuspladsen.

D.K.777.8:628.2. D.K.811.

Bevilgedes.

b. *Indstilling om underjordisk parkeringsanlæg ved Rådhuspladsen.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 17. februar 1960 om indsendelse til vejfonden af en ansøgning om tilskud til at udbygge Rådhuspladsen med et underjordisk parkeringsanlæg.

Bruttoudgiften herved var anslået til 800.000 kr., hvoraf vejfondens tilskud var anslået til 680.000 kr. og kommunens nettoudgift til 120.000 kr.

D.K.811.

Vedtoges.

c. *Vedrørende Klostergades forlængelse og ændring af bygningsvedtægten.*

Indstilling af 9. marts 1960 fra vejudvalget om godkendelse af et ændret projekt til Klostergades forlængelse. Det tidligere fremsendte projekt var under 22. december 1959 af arbejdsministeriet godkendt til udførelse som beskæftigelsesarbejde med et tilskud på 60 % af den samlede udgift.

Udgifterne til det ændrede projekt var anslået til 131.000 kr., medens overslaget til det i byrådets møder den 9. marts 1959 og 25. marts 1959 forelagte projekt var på 102.500 kr.

Samtidig indstillede udvalget, at der foretoges den ændring i bygningsvedtægten, at udnyttelsesgraden for det nordlige hjørneareal ved Klostergade–Slotsallé fastsættes til 1,0 i stedet for 0,4.

(Se byrådets møder 9. marts 1959, pkt. 5 b, 25. marts 1959, pkt. 3 b, 28. december 1959, pkt. 1 d og e). Efter at der var udtrykt utilfredshed med vejdirektoratets krav om oversigts-

areal ved udmundingen i Slotsallé, bemyndigedes borgmesteren til overfor vejdirektoratet at protestere mod kravets omfang.

D.K.785. D.K.811.

Sagen oversendtes til 2. behandling.

#### 4. *Byplansager.*

a. *Vedrørende byplanvedtægt for arealet mellem Sorøvej-Rosenkildevej-Østre Allé og Tjørneallé.*

Vejudvalget fremsendte 7. marts 1960 skitseret forslag til byplanvedtægt for arealet mellem Sorøvej-Rosenkildevej-Østre Allé og Tjørneallé. Udnyttelsesgraden foresloges fastsat til 0,5, for så vidt angår den sammenhængende bebyggelse ved Sorøvej – bortset fra grosserer Happels ejendomme: matr. nr. 69 ø og 4 o af Slagelse købstads markjorder, der har en udnyttelsesgrad på 0,67 – og til 0,4 for de øvrige grunde, der pålægges almindelige villaservitutter.

D.K.777.8:711.1.

Vedtoges.

b. *Vedrørende byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Allé-Hans Tausensgade-Skælskørvej og Slagelse-Næstved jernbanen.*

Vejudvalget fremsendte 7. marts 1960 forslag til ændring af den gældende byplanvedtægt for ovennævnte areal, hvorefter hele arealet mellem Sdr. Ringgade-Mariendals Allé og Slagelse-Næstved jernbanen samt arealerne med facade mod Mariendals Allé mellem Sjølandsvej og Sdr. Ringgade udlægges til blandet bebyggelse. For den øvrige del af arealet forbliver vedtægtens hovedsynspunkt uændret, men detailbestemmelserne er à jourført efter de nugældende regler.

(Se byrådets møder 24. juni 1946, pkt. 8, og 8. juli 1946, pkt. 6).

D.K.777.8:711.1.

Oversendtes til 2. behandling.

#### 5. *Indstilling vedrørende rådhuset.*

*Rådhus.*

I fortsættelse af indstilling af 10. december 1959 forelagde udvalget angående bygning af et rådhus ændrede planer, der indstilledes som endeligt grundlag for detailprojekteringen. Ændringerne angik hovedsagelig mødelokalerne på 3. sal og indretning af kontorer for stadsingeniøren sammesteds, da der er sandsynlighed for, at ejendommen Fredensgade 1 kan udlejes til amtsarbejdsanvisningskontoret.

D.K.073.54.

Vedtoges med 13 stemmer mod 2 stemmer.

#### 6. *Kommunens budget 1960-61.*

a. *Overslag over Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter for året 1960-61.*

D.K.073.521.60/61.

Oversendtes til 2. behandling. Ændringsforslag indkaldtes til onsdag den 23. d. m.

b. *Vedrørende priser for elektricitet, varme og vand.*

Teknisk udvalg fremsendte 20. januar 1960 forslag til budgetter for el-, varme- og vandforsyningen for 1960-61. Eltaksterne var fastsat til:

229

230

231

Kommunale anlæg, lys	25 øre pr. kwh		
” ” kraft	14 ” ” ”		
Tarif A, lys	45 ” ” ”		
” A, kraft	29 ” ” ”		
” B (fællestarif)	14 ” ” ”		

De faste afgifter regnes uforandrede.

Nedsættelsen var betinget af en nedsættelse på ca. 0,5 øre fra I. F. V.

Salgsprisen for varme var beregnet til 24,00 kr. pr. mill. cal.

*Vandpriserne var uforandrede.*

D.K.073.521.60/61.

Oversendes til 2. behandling.

c. *Vedrørende gaspriser.*

Teknisk udvalg's indstilling af 16. januar 1960 om nedsættelse af industrigaspriserne således:

I fra 33 øre pr. m<sup>3</sup> + 3 kr. pr. aflæsningsperiode til 32 øre pr. m<sup>3</sup> + 3 kr. pr. aflæsning.

II fra 26 øre pr. m<sup>3</sup> + 38 kr. pr. aflæsningsperiode til 24 øre pr. m<sup>3</sup> + 27 kr. pr. aflæsning.

III fra 19 øre pr. m<sup>3</sup> + 218 kr. pr. aflæsningsperiode til 19 øre pr. m<sup>3</sup> + 152 kr. pr. aflæsningsperiode.

D.K.073.521.60/61.

Oversendes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

## 232 7. *Andragender og forslag.*

a. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 10. marts 1960, at byrådet accepterer et tilbudt lån fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S, stort 500.000,00 kr. Nominel rente 5 %, kurs 92¼, effektiv rente ca. 5,9 %.

Lånet foresloges anvendt til dækning af følgende udgifter:

1. Restudgift på Centralsygehusets behandlingsbygning .....	kr. 144.607,04
2. Anneks til De gamles Hjem .....	301.035,76
÷ afholdt af fond til udvidelse af De gamles Hjem .....	41.256,78
	259.778,98
3. Delvis dækning af udgifter ved gymnasiebyggeriet .....	95.613,98
	<u>kr. 500.000,00</u>

D.K.073.527.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Vedrørende rådhuset.*

Udkast til overenskomst med arkitekt H. Steudel angående opførelse, udlejning og eventuelt salg af en kontorbygning.

D.K.073.54.

Vedtoges med 12 stemmer mod 1 stemme (Marker ud fra den betragtning, at finansierings- og byggemåde ville virke fordyrende). 2 medlemmer (B. Johnsen og T. F. Olsen) undlod at stemme.

c. Til erklæring fra politimesteren i Slagelse m. v. forelå en ansøgning fra installatør Jensen og Nielsen om tilladelse til opsætning af et *fremspringende lysskilt på ejendommen Løvegade 4, ejer automobilforhandler Johannes Martin Olsen.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Tillodes.

d. *Vedrørende Bredegade 52 og 54.*

Ansøgning af 11. februar 1960 fra ejerne af ejendommene Bredegade 52 og 54, v/ direktør Poul G. Bøving, om tilladelse til nedrivning af samme ejendomme samt om dispensation med hensyn til installation af w. c., indtil nedrivning kan ske.

Boliganvisningsudvalget anbefalede nedrivning på betingelse af, at nedrivningen ikke påbegyndes, før samtlige lejere er fraflyttet ejendommene.

Stadsingeniøren udtalte 22. februar 1960, at hele ejendommen var saneringsmoden.

Andragendet om dispensation med hensyn til installation af w. c. anbefalede vejudvalget, såfremt der opnås nedrivningstilladelse. I modsat fald skal w. c. være installeret inden 1. januar 1961.

D.K.778.52. 5-52:54. D.K.777.8:628.64.

Indstillingerne vedtoges.

e. Ansøgning af 22. februar 1960 fra fru *Johanne Mårtensen om udsættelse med installation af w. c. i ejendommen Hellig Andersvej 36 til udgangen af 1960.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.777.8:628.64.

Kunne ikke bevilges.

f. Ansøgning af 12. februar 1960 fra *G. Jensen om udsættelse med installation af w. c. i ejendommen Slotsgade 46.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.777.8:628.64.

Kunne ikke bevilges.

g. *Vedrørende Sorøvej 57.*

Til erklæring forelå ansøgning til boligministeriet fra arkitekt Tage Corfitsen for ejeren af ejendommen matr. nr. 69 ø af Slagelse købstads markjorder, grosserer E. Happel, om tilladelse til nedrivning af forhusbygningen Sorøvej 57.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse, at nedrivningen først påbegyndes, når de nuværende lejere er skaffet andre passende lejligheder.

D.K.778.52. 73-57.

Udvalgets indstilling vedtoges med 14 stemmer mod 1 stemme.

h. Ansøgning fra grosserer *E. Happel om dispensation med hensyn til installation af w. c. i ejendommen Sorøvej 57.*

Anbefalet af vejudvalget, såfremt nedrivningstilladelse opnås. I modsat fald skal w. c. være installeret inden 1. januar 1961.

D.K.777.8:628.64.

Udvalgets indstilling vedtoges.

i. Vognmand Oluf Larsen ansøgte under 25. januar 1960 om godkendelse af følgende *takstforhøjelser for byomnibussen fra 1. marts 1960.*

indenfor 4 stoppesteder:

Voksne fra 35 øre til 40 øre.

Børn fra 20 øre til 25 øre.

Alm. takst til centrum:

Voksne fra 50 øre til 55 øre.

Børn fra 25 øre til 30 øre.

Omstigning 1 gang:

Voksne fra 65 øre til 70 øre.

Børn fra 35 øre til 40 øre.

Kørsel over centrum:

Voksne fra 55 øre til 60 øre.

Børn fra 30 øre til 35 øre.

Returbillet for 1 dag: (Over centrum kun sygehuset)

Voksne fra 85 øre til 95 øre.

Børn fra 45 øre til 50 øre.

6 rabattbilletter til centrum:

Voksne fra 250 øre til 280 øre.

Børn fra 125 øre til 150 øre.

Udvalget for bilruter m. v. indstillede under 11. februar 1960, at priserne godkendes.

D.K.811.113.

Godkendtes.

k. *Der forelå 40 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 233

### 8. Køb og salg af grunde.

a. Indstilling af 9. marts 1960 fra kasse- og regnskabsudvalget, at der sælges et ca. 3.900 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 315 a af Slagelse købstads markjorder til Fællesorganisationens Boligforening for 3,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + alle bidrag og i øvrigt på sædvanlige vilkår.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. Indstilling af 3. marts 1960 fra kasse- og regnskabsudvalget, at der sælges et ca. 4.200 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 69 c af Slagelse købstads markjorder til A/S Brdr. Friis-Hansen, København, for en pris af 7 kr. pr. m<sup>2</sup> eller ialt ca. 29.400 kr. + kloakbidrag og i øvrigt på de sædvanlige vilkår for salg af industrigrunde i det pågældende kvarter.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

c. Indstilling af 23. februar 1960 fra kasse- og regnskabsudvalget, at der sælges et ca. 1.000 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 69 az af Slagelse købstads markjorder til fabrikant F. Horney, Smedegade 13, for en pris af 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

## 234

### 9. Byggesager.

a. Ansøgning af 18. februar 1960 fra arkitekt F. Juel Lauridsen om godkendelse af projekt til byggeri på matr. nr. 25 cr af Slagelse købstads markjorder, Akjærsgade 19, ejer trafik-assistent Bent Rothmann.

Bygningskommissionen indstillede 22. februar 1960, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 26. februar 1960 fra Aage Nørgaard om tilladelse til opførelse af en garage på ejendommen Irisvej 21, matr. nr. 315 bo af Slagelse købstads markjorder.

Bygningskommissionen indstillede 29. februar 1960, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 23. februar 1960 fra Bent Hansen om tilladelse til opførelse af en garage på ejendommen Astersvej 7, matr. nr. 315 bø af Slagelse købstads markjorder.

Bygningskommissionen indstillede 27. februar 1960, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

**10. Forpagtningsager.****235**

Indstilling af 23. februar 1960 fra markudvalget, at *forpagtningskontrakten med boelsmand Alfred Jensen, Slagstrupvej*, angående retten til at dyrke en del af *matr. nr. 15 af markjorderne*, beliggende ved Mariendals Allé, *fornytes* for tiden indtil 31. august 1960 på hidtil gældende vilkår, dog at forpagtningsafgiften bortfalder.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

**11. Legatsager.****236**

a. *Til decision forelå regnskab for 1959 for landstingsmand, fabrikant Vilb. Langes arbejderlegat.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. *Til decision forelå regnskab for 1959 for købmand P. Axelsen og hustrus legater for*  
1. værdige trængende af handelsstanden i Slagelse,  
2. børn, der har mistet deres far eller mor og  
3. enligtstillede kvinder.

De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

**12. Boligsager.****237**

a. *Fornyet ansøgning fra Børge Petersen, Nørre Ås 30, om tilladelse til nedlægning af 1. sals lejligheden.*

Boliganvisningsudvalget kunne fortsat ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 106-30.

Kunne ikke imødekommes.

b. *Ansøgning fra Jobs. E. Hansen, Skovvej 23, om tilladelse til at sammenlægge 2 lejligheder i ejendommens baghus.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 68-23.

Kunne ikke imødekommes.

c. *Ansøgning af 25. februar 1960 fra landsretssagfører Adolf Larsen for brandmand Bent Hansen, Slotsgade 35, om tilladelse til at indrette 2 stk. 3-værelers lejligheder på 1. sal i ejendommen til erstatning af de nuværende 3 stk. 2-værelers lejligheder.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 70-35.

Kunne ikke imødekommes.

d. *Ansøgning af 15. februar 1960 fra typograf Poul Petersen, Vestervang 15, om tilladelse til inddragning af en 2-værelers lejlighed til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 86-15.

Med 9 stemmer mod 6 stemmer vedtoges det ikke at imødekomme ansøgningen.

e. *Ansøgning af 18. februar 1960 fra skatteinspektør G. Kajberg om tilladelse til at indtage 1 værelse af 1. sals lejligheden i ejendommen Østerbro 63 til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 90-63.

Udsattes, da ansøgeren vil fremsende ny plan.



238

13. *Skolesager.*

a. Indstilling af 4. marts 1960 fra ungdomsnævnet, at der ydes et *tilskud til Bodil Nellemann*, datter af direktør Jørgen B. Nellemann, Kongelyset 96, på ialt 262,50 kr. til et 5 måneders ophold på Sdr. Nærå efterskole i sommeren 1960.

Kommunens nettoudgift bliver 131,25 kr.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

b. *Vedrørende 4 timelærerembeder ved folkeskolen.*

Skolekommissionens indstilling af 11. marts 1960 om ansættelse af følgende 4 timelærere/lærerinder fra 1. juli 1960:

1. Seminarieelev Ole Kristiansen, Gammelting 5, Haderslev.

2. Seminarieelev Eli Svart, Theaterstien 4, Haderslev.

3. Seminarieelev Anne-Marie Raaen, Drewsensvej 6, Odense.

4. Seminarieelev Birgitte Munk, Vestergade 16, Haslev.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. *Vedrørende overenskomst med Ørslev-Solbjerg kommune om undervisning i realafdelingen.*

Skolekommissionens indstilling af 11. marts 1960 om oprettelse af en overenskomst om undervisning af børn fra Ørslev-Solbjerg kommune i realafdelingen i Slagelse kommunes skoler.

D.K.851.12.

Vedtoges.

239

14. *Støtte til boligbyggeri.*

Ansøgning fra *banehåndværker N. Bendt Tønnesen* om driftstilskud til opførelse af et *parcelhus på matr. nr. 1 ia* af Slagelse købstads markjorder, Priorgade 8.

Anskaffelsessummen var anslået til 50.358 kr., heraf grundudgifter 8.400 kr., håndværkerudgifter 34.989 kr. og omkostninger 6.969 kr.

Byggeriet var tænkt finansieret med kreditforeningslån og sparekasselån uden offentlig garanti.

D.K.778.532.

Anbefales.

## Mødet mandag den 28. marts 1960, kl. 18

Fraværende: Ejnar Jensen og Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

240

1. *Efterretningssager.*

1. a-g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1 a-g. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af ansøgning af 8. marts 1960 fra *teknisk udvalg* om en *tillægsbevilling* på 1.000 kr. til konto 3-26-1 1959-60 til afholdelse af større annonceringsudgifter end ventet.

(Se mødet 14. marts 1960, pkt. 2 a).

D.K.073.521.59/60.

Bevilgedes.

b. Borgmesterens forslag af 21. marts 1960 om, at *byrådets ordinære møder i regnskabsåret 1960-61 afholdes den 2. og 4. mandag i hver måned.*

D.K.077.6.

Vedtoges.

c. Teknisk udvalg ansøgte 23. marts 1960 om tilladelse til, at der af *vandværkets ledningsfond* (konto 58-16) *anvendes ca. 16.500 kr. til lægning af ca. 300 m 200 mm hovedvandleledning i den sydlige side af Mariendals Allé fra Sdr. Ringgade og 300 m mod vest ud for matr. nr. 3 b af markjorderne* (Berthelsens jorder).

D.K.824.11.628.14.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

d. *Indretning af yderligere 3 familieværelser på Ungdomsborgen.*

Ungdomsborgens bestyrelse ansøgte 23. marts 1960 om bevilling af 8.000 kr. til indretning af 3 familieværelser.

Endvidere ønskede bestyrelsen stillet yderligere 8.000 kr. til rådighed under arbejdets udførelse, idet et tilsvarende beløb er bevilget af tipsmidlerne og vil blive udbetalt, når arbejdet er afsluttet.

D.K.851.428.

Oversendtes til 2. behandling.

e. *Vedtægt for Slagelse børnebibliotek.*

Børnebibliotekets bestyrelse fremsendte 18. marts 1960 forslag til ændring af vedtægt for børnebiblioteket.

Forslaget var motiveret med ønsket om at give hele biblioteksvæsenet fælles administration samt med ønsket om en ændring af bestyrelsens sammensætning.

D.K.852.027.8.

Oversendtes til 2. behandling.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

2. behandling af ansøgning af 24. februar 1960 fra *Turistforeningen for Slagelse og Omegn* om et *tilskud til hjælp til genudgivelse af en hovedvejsbrochure.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 1. marts 1960, at der bevilgedes 1.000 kr. til det anførte formål.

(Se mødet 14. marts 1960, pkt. 2. f. 3).

D.K.078.51.

Bevilgedes med 14 stemmer mod 1 stemme.

3. *2. behandling af plan til Klostergades forlængelse.*

*Vedrørende Klostergades forlængelse og ændring af bygningsvedtægten.*

2. behandling af indstilling af 9. marts 1960 fra vejudvalget om godkendelse af et ændret projekt til Klostergades forlængelse. Det tidligere fremsendte projekt var under 22. december 1959 af arbejdsministeriet godkendt til udførelse som beskæftigelsesarbejde med et tilskud på 60 % af den samlede udgift.

Udgifterne til det ændrede projekt var anslået til 131.000 kr., medens overslaget til det i byrådets møder den 9. marts 1959 og 25. marts 1959 forelagte projekt var på 102.500 kr.

Samtidig indstillede udvalget, at der foretoges den ændring i bygningsvedtægten, at udnyttelsesgraden for det nordlige hjørneareal ved Klostergade–Slotsallé til 1,0 i stedet for 0,4.

(Se byrådets møder 9. marts 1959, pkt. 5 b, 25. marts 1959, pkt. 3 b, 28. december 1959, pkt. 1 d og e samt 14. marts 1960, pkt. 3 c).

D.K.785. D.K.811.

Indstillingerne vedtoges.

#### 243 4. 2. behandling af ændring af byplan for Mariendals Allé-Skælskørvej.

*Vedrørende byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Allé-Hans Tausensgade-Skælskørvej og Slagelse-Næstved jernbanen.*

2. behandling af vejudvalgets forslag af 7. marts 1960 til ændring af den gældende byplanvedtægt for ovennævnte areal, hvorefter hele arealet mellem Sdr. Ringgade–Mariendals Allé og Slagelse–Næstved jernbanen samt arealerne med facade mod Mariendals Allé mellem Sjællandsvej og Sdr. Ringgade udlægges til blandet bebyggelse. For den øvrige del af arealet forbliver vedtægtens hovedsynspunkt uændret, men detailbestemmelserne er a jourført efter de nugældende regler.

Udvalget fremsendte 23. marts 1960 forslag til tilføjelse til vedtægtens § 4, stk. 5: „På det areal, der af kommunalbestyrelsen evt. tillægges Ungdomsborgen til brug, skal det være tilladt at foretage telning, idet dette dog kun må ske i forbindelse med Ungdomsborgen, således at sanitære anlæg m. v. på denne kan benyttes.

Udnyttes arealet ikke til det overfor omhandlede formål, kan det ikke kommunalbestyrelsens bestemmelse kun bebygges med parcelbebyggelse.“

Udvalget anså det for uheldigt at placere en teltplads i dette villakvarter.

Som tilføjelsen var foreslået udformet skulle byrådet nu eller senere tage stilling til, om der skulle tillægges Ungdomsborgen et areal til det anførte formål, og hvor stort dette areal skulle være.

(Se byrådets møder 24. juni 1946, pkt. 8, 8. juli 1946, pkt. 6 og 14. marts 1960, pkt. 4 b).

D.K.777.8:711.1.

Vedtoges i den nu foreslåede form.

#### 244 5. Ordning af natrenovationen efter 1. april d. å.

Vejudvalget fremsendte 23. marts 1960 *redegørelse for antallet af tønder efter 1. april 1960 og indstillede, at kommunen selv overtog tømningen af disse tønder*, idet entreprenørens kontrakt udløber 31. marts 1960.

Samtidig indstilledes, at afgiften pr. tønde hæves fra 40 kr. til 100 kr. årlig, dog med mulighed for at søge afgiften nedsat, hvor særlige sociale eller andre grunde gør det ønskeligt.

D.K.777.8:628.444.

Vedtoges.

#### 245 6. 2. behandling af kommunens budget 1960-61.

a. 2. behandling af overslag over Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter for året 1960-61.

(Se byrådets møde 14. marts 1960, pkt. 6 a).

D.K.073.521.60/61. (Se tillæg XI).

Overslaget vedtoges med de foreslåede ændringer med 14 stemmer mod 1 stemme.

Samtidig vedtoges at påligne menighedens medlemmer 0,9 % af skalaindkomsten til dækning af de kirkelige ligninger.

b. 2. *behandling vedrørende priser for elektricitet, varme og vand.*

Teknisk udvalg fremsendte 20. januar 1960 forslag til budgetter for el-, varme- og vandforsyningen for 1960-61. Eltaksterne var fastsat til:

Kommunale anlæg, lys	25 øre pr. kwh		
"          "    kraft	14 " " "		
Tarif A, lys	45 " " "		
"    A, kraft	29 " " "		
"    B (fællestarif)	14 " " "		

De faste afgifter regnes uforandrede.

Nedsættelsen var betinget af en nedsættelse på ca. 0,5 øre fra I. F. V.

(Se byrådets møde 14. marts 1960, pkt. 6 b).

D.K.073.521.60/61.

De ændrede takster vedtoges.

c. *Vedrørende gaspriser.*

2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 16. januar 1960 om nedsættelse af industrigaspriserne således:

I fra 33 øre pr. m<sup>3</sup> + 3 kr. pr. aflæsningsperiode til 32 øre pr. m<sup>3</sup> + 3 kr. pr. aflæsning.

II fra 26 øre pr. m<sup>3</sup> + 38 kr. pr. aflæsningsperiode til 24 øre pr. m<sup>3</sup> + 27 kr. pr. aflæsning.

III fra 19 øre pr. m<sup>3</sup> + 218 kr. pr. aflæsningsperiode til 19 øre pr. m<sup>3</sup> + 152 kr. pr. aflæsningsperiode.

(Se byrådets møde 14. marts 1960, pkt. 6 c).

D.K.073.521.60/61.

De ændrede takster vedtoges.

d. *Kasse- og regnskabsudvalget foreslog følgende ændringer:*

Konto 16-1-7 Bidrag til skolefonden ændres til 44.893,30 kr. ....	4.893,30 kr.
Konto 22-1-1 Lønninger til brandvæsenet ændres til 31.000 kr. ....	3.000,00 "
Konto 24-26 Ny post: Yderligere pensionsforsikringspræmier .....	114.000,00 "
Konto 25-6 Ny post: Dispositionsfond .....	150.000,00 "
Konto 10-1-1 Hovedligning bliver herefter .....	7.663.945,36 "

D.K.073.521. 1960/61.

Ændringsforslagene vedtoges eenstemmigt med undtagelse af henlæggelse til dispositionsfond 150.000 kr., der vedtoges med 14 stemmer mod 1 stemme.

*For lukkede døre.*

7. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 10. marts 1960, at byrådet accepterer et tilbudt lån fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S, stort 500.000,00 kr. Nominal rente 5 %, kurs 92¼, effektiv rente ca. 5,9 %. Lånet kan forhøjes med kurstab.

Lånet foresloges anvendt til dækning af følgende udgifter:

1. Restudgift på Centralsygehusets behandlingsbygning .....	144.607,04 kr.
2. Anneks til De gamles Hjem .....	301.035,76
÷ afholdt af fond til udvidelse af De gamles Hjem .....	41.256,78
	<hr/>
	259.778,98 "
3. Delvis dækning af udgifter ved gymnasiebyggeriet .....	95.613,98 "
	<hr/>
	500.000,00 kr.

(Se mødet 14. marts 1960, pkt. 7 a).

D.K.073.527.

Vedtoges.

b. *Udstykning af matr. nr. 55 u af markjorderne (ved Rosenkildevej), ejer tømrermester Th. Larsen.*

Fornyset ansøgning af 10. marts 1960 fra landinspektør Hartvig Sørensen på ejerens vegne om tilladelse til udstykning af nævnte matr. nr., idet de af byrådet – i mødet 8. februar 1960, pkt. 5 d – stillede krav efterkommes.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.713.111.32/1959.

Anbefaledes.

c. *Clara Petersen, Volden 56, ansøgte 15. marts 1960 om tilladelse til opsætning af iskiosk på hjørnet af Volden-Kalundborgvej.*

Vejudvalget meddelte, at kommunen ikke er ejer af det pågældende areal, og opstilling af kiosk på fortovet kunne af færdselsmæssige grunde ikke anbefales.

D.K.754.2.

Kunne ikke bevilges.

d. *For ejerne af ejendommen Bredegade 44 ansøgte landsretssagfører Herman Jensen 17. marts 1960 om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. inden 1. april 1960.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.777.8:628.64.

Kunne ikke bevilges.

e. *Ejeren af ejendommen Løvegade 40, snedkermester R. P. Dal, ansøgte 15. marts 1960 om tilladelse til at bibeholde 1 tørkloset efter 1. april 1960.*

Vejudvalget anbefalede, at der gives udsættelse med installation af w. c. indtil 1. januar 1961.

D.K.777.8:628.64.

Bevilgedes som foreslået.

f. *Fru Anna Larsen, ejer af ejendommen Sct. Knudsgade 5, ansøgte om 2 måneders udsættelse med færdiggørelse af installation af w. c.*

Vejudvalget anbefalede, at der gives udsættelse indtil 1. juni 1960.

D.K.777.8:628.64.

Bevilgedes som foreslået.

g. *Ejerne af ejendommen Sorøvej 7, v/ frk. A. Bentzen, ansøgte 12. marts 1960 om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. inden 1. april 1960.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.777.8:628.64.

Kunne ikke bevilges.

h. *A/S Stålgården, ejer af ejendommen Stenstuegade 16, ansøgte 21. marts 1960 om tilladelse til at bibeholde ejendommens klosetter. Ejerne havde fået tilladelse til at nedrive ejendommen.*

Abefalet af vejudvalget.

D.K.777.8:628.64.

Bevilgedes.

i. *Ejerne af ejendommen Stenstuegade 30, v/ malermester K. Friis, ansøgte 5. marts 1960 om dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. inden 1. april 1960.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.777.8:628.64.

Bevilgedes.

k. *Ejeren af ejendommen Strandvejen 64* Richard P. Andersen ansøgte 6. marts 1960 om *dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. inden 1. april 1960.*

Vejudvalget anbefalede udsættelse indtil 1. januar 1961.

D.K.777.8:628.64.

Bevilgedes som foreslået.

l. Kommunernes Pensionsforsikring A/S's tilbud på *forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd*, der 1. april 1959 ikke var fyldt 50 år.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at tilbudet antages.

Præmieforhøjelserne, der omfatter 50 forsikringer, udgør efter fradrag af tjenestemændenes bidrag og en beregnet bonus på 20 % 114.657,96 kr. årlig pr. 1. april 1959.

D.K.075.711.

Oversendtes til 2. behandling af hensyn til efterbevilling for 1959-60.

m. *Overenskomst mellem Slagelse brandkorps og Slagelse brandkommission.*

Efter forhandling med brandkorpsets repræsentanter fremsendte brandkommissionen forslag til overenskomst gældende fra 1. april 1960.

D.K.784.1.084.

Vedtoges.

n. Teknisk udvalg indstillede 23. marts 1960, at der bevilges *kedelpasser Georg Schæffer Hansen*, Slagelse kommunes el- og varmeværk, *orlov uden løn i tiden 1. april til 30. september 1960.*

D.K.084.

Vedtoges.

o. *Besættelse af stillingen som leder af Kino.*

Kinoudvalgets flertal (Egon Jensen og Børge Christensen) indstillede 21. marts 1960 som nr. 1. Disponent og filmansætter Poul Lundgren, København, nr. 2. Boghandlermedhjælper Henry Sørensen, Slagelse, nr. 3. Filmtekniker Henning Staunbjerg, København.

Et mindretal (Carl Nielsen) indstillede som

nr. 1. Boghandlermedhjælper Henry Sørensen, Slagelse, nr. 2. Disponent og filmansætter Poul Lundgren, København, nr. 3. Filmtekniker Henning Staunbjerg, København.

Samtidig fremsendte udvalget udkast til kontrakt med den nye leder.

D.K.854.084.

Udsattes til næste møde.

p. *Økonoma ved De gamles Hjem fru Esther Marie Rørfelt.*

Lønudvalget indstillede, at fru Rørfelt placeres på sidste løntrin i lønrammen: 13.200,00 kr. årlig, stigende hvert 2. år med 360 kr. til 13.920 kr., og derefter hvert 2. år med 600 kr. til 15.120 kr.

D.K.842.61.084.

Vedtoges.

q. Socialudvalget indstillede – og lønudvalget tiltrådte – at *afdelingssygeplejerske på De gamles Hjem Minna Larsen fra 1. august 1959 aflønnes efter Dansk sygeplejeråds regulativ for sygeplejersker på alderdomshjem m. v., 4. lønklasse*, med 14.940 kr. årlig, stigende hvert 3. år med 1.080 kr. til 18.180 kr. årlig + bestillingstillæg 600 kr. årlig med statens honorartillæg.

D.K.084.

Vedtoges, således at frk. Larsens stilling normeres som bestyrerinde og lønnes som foreslået.

r. 2. behandling af V. Markers forslag af 17. november 1959, om at *Slagelse kommune* snarest gørligt udmelder sig af Købstadforeningens lønorgan.

Byrådets lønudvalg indstillede, at forslaget forkastes. Udvalget ønskede dog overfor købstadforeningen at tilkendegive, at der er anket over lønudvalgets arbejdsform, som man henstiller ændret.

(Se mødet 23. november 1959, pkt. 5 b).

Lønudvalgets indstilling vedtoges med 14 stemmer mod 1 stemme.

D.K.075.711.

## 247

### 8. Boligsager.

#### a. *Ejendommen Glentevej 6, ejer Aage Lindsbaue.*

Ejeren ansøgte 2. marts 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 1-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 14-6.

Kunne ikke bevilges.

#### b. *Ejendommen Ndr. Ringgade 7-9-11-13, ejer kontorchef T. H. Mortensen.*

Ejeren ansøgte 13. marts 1960 om tilladelse til at opsigte lejerne i stueetagen i nr. 11 og 13. Ejeren agtede at indrette butikker i 4 2-værelses lejligheder samt at tilbyde lejerne tilsvarende lejligheder, der agtes indrettet i ejendommens øverste etage.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 42:7-9-11-13.

Kunne ikke bevilges.

#### c. *Ejendommen Parkvej 13, ejer murer Svend Jørgensen.*

Ejeren ansøgte 4. marts 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed i ejendommens stueetage.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 51-13.

Kunne ikke bevilges.

#### d. *Østerbro 63, ejer skatteinspektør L. Kajberg.*

Ejeren ansøgte 19. marts 1960 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af en 2-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal mod at lade et pulterkammer indrette til soveværelse.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54 90-63.

Bevilgedes.

## 248

### 9. Byggesager.

#### a. *Matr. nr. 52 ai af markjorderne, Gartnerhaven, ejer viceinspektør Ole Hansen.*

På ejerens vegne ansøgte arkitekt Tage Corfitsen om dispensation fra de ejendommen pålagte servitutter med hensyn til opstilling af en garage.

Vejudvalget anbefalede, at det midlertidigt tillades at placere garagen som ønsket på betingelse af, at garagen - når den øst-vestgående vej lige nord for ansøgerens grund er anlagt - flyttes derhen med udkørsel til denne vej og her anbringes i overensstemmelse med servitutterne.

D.K.785.072.13.

Godkendtes på de anførte vilkår.

b. 9 garager på matr. nr. 4 bl af markjorderne (ved Østre Allé).

Under henvisning til salgsvilkårene ansøgte kontorchef Kj. Nielsen på ejernes vegne den 21. marts 1960 om godkendelse af tegninger.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Politimesteren fremsendte 29. februar 1960 til erklæring ansøgning fra *Hotel Postgården om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Bevilgedes.

### 10. Køb og salg af grunde.

249

a. *Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted*, ansøgte 21. marts 1960 om køb af mindst 20 grunde ved *Sjællandsvej*.

På grundene agtes opført – uden kommunekautio – parcelhuse med salg for øje.

Vejudvalget indstillede, at der foreløbig sælges 5 grunde til ansøgeren på de for salg af grunde i dette kvarter gældende betingelser.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Murersvend Poul Knudsen, Valbyvej 20*, ansøgte 9. februar 1960 om køb af *Aakjærs-gade 25*, matr. nr. 25 cu af markjorderne.

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges ansøgeren for 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + byggemodningsudgifter. Grunden er 854 m<sup>2</sup>.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 11. Skolesager.

250

a. Ansøgning af 22. februar 1960 fra *overlærer Helga C. A. Dixen om afsked fra 31. august 1960.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Anbefaledes.

b. Skolekommissionens indstilling af 14. marts 1960, at *det pligtige ugentlige timetal for lærerinde Karen M. Andersen fra 1. august 1960 nedsættes til 24 mod en forholdsmæssig lønnedgang.*

D.K.851.11.

Bevilgedes.

12. Det vedtoges at *overdrage udvalget til overvejelse af planerne om placering og bygning af et rådhus også at føre det direkte tilsyn med byggeriet.*

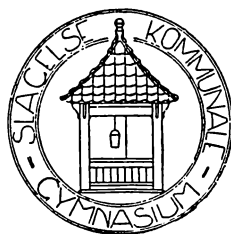
251

D.K.073.54.



# SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

1958-59





## REKTOR CHR. NIELSEN

Da rektor Chr. Nielsen for et år siden, i god tid før sidste frist, forlod skolens højeste kateder, var det med sin vitalitet og sin glæde ved skolearbejdet i behold. Rektor kunne se tilbage på 17 år med bevidstheden om at have føjet nye træk til skolens fysiognomi, at have præget dens daglige tilværelse med de sider af sin personlighed, det var ham magtpåliggende at gøre gældende. I en også for pædagogiske idealer vanskelig brydningstid var han kontinuitetens mand. Fast forankret i det 19. århundredes kristelig-humanistiske tradition så han med ubehag på alle tendenser til at gøre skolen mere effektiv, mere erhvervsbetonet, hvis det skete på bekostning af gammel kulturarv. — At mellemskolen gik i opløsning var ham en personlig sorg, djærvt kæmpede han for den med sin lette pen og sine storartede talegaver.

Talegaverne, den mundtlige udfoldelse, nød først og fremmest hans elever godt af. Mange vil have en solid tærepønge i form af grundtvigske fyndsprog fra kristendomskundskaben og spirituelle bon mots fra franskundervisningen — de sidste lettest at veksle til dagens gangbare mønt! Fremtidige studenterjubilæer vil genlyde af Chr. Nielsen-citater. Men også vi lærere vil ofte komme til at mindes det spillevende ord af rektors egen mund, som det muntrede sig i samtale og, ikke mindst, ved uformelle sammenkomster, afbrudt af en slet ikke rektoral og mådeholden latter.

Vi ønsker for rektor Nielsen, at han ikke sætter hverken det eller den til i sit otiums om muligt forstærkede omgang med de kære bøger. Og vi håber ved adskillige lejligheder at konstatere, at det ikke blev tilfældet.

Br.

## Slagelse kommunale Gymnasium

er en fuldstændig højere almenkole i overensstemmelse med almenkoleloven af 24. april 1903. Den består indtil videre af en mellemskole, der fortsætter i en étårig realklasse og i et gymnasium med 3 étårige klasser. Den forbereder til mellemskoleeksamen, realeksamen og matematisk-naturvidenskabelig samt nysproglig studentereksamen.

Skolen modtager elever fra Slagelse kommune og, for så vidt pladsen tillader det, også elever fra andre kommuner, almindeligvis dog kun såfremt det klassetrin, til hvilket der søges, ikke findes ved offentlig skole i hjemkommunen.

Pr. 1. august 1959 oprettes der med ministeriets forventede godkendelse og som en foreløbig, toårig ordning på grundlag af overenskomst mellem Slagelse byråd og en del oplandskommuner en treårig realafdeling efter bestemmelserne i lov om folkeskolen af 7. juni 1958.

I 1. gymnasieklasse optages elever, der med tilfredsstillende resultat har bestået mellem-skole-, real- eller præliminæreksamen, for så vidt det tillige skønnes, at eleven har den modenhed, der må forudsættes for at følge undervisningen. Optagelsesprøve afholdes i juni måned. Til optagelse på den nysproglige linie kræves en prøve i latin, der normalt aflægges samtidig med den almindelige optagelsesprøve.

Børn, der er ude over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisningen i mellemskolens 4. klasse, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings ophør.

En elev, hvem oprykning i en højere klasse er nægtet i anden eksamensberettiget skole, kan normalt ikke optages i den tilsvarende klasse.

Undervisningen er gratis i hele skolen i henhold til bestemmelserne i lov af 11. juni 1954. Ligeledes udleveres bøger og skolemateriel gratis, men eleverne er ansvarlige for disse og må yde erstatning, hvis det lånte beskadiges eller bortkastes. Notater i de udleverede bøger er ikke tilladt.

## Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond

Legatfondens regnskab for tiden 1/4 1958 til 31/3 1959 ser i uddrag således ud:

### INDTÆGTER:

Kassebeholdning pr. 1. april 1957 .....	kr.	6.985,02
Bidrag fra Slagelse kommune .....	-	500,00
— - Korsør kommune .....	-	500,00
— - herværende pengeinstitutter .....	-	1.000,00
— - lektorerne Bendtsen og Brandt .....	-	72,00
Renter af Slagelse lærde skoles stipendiefond .....	-	1.050,00
— - obligationer .....	-	3.184,50
— - bank- og girokonti .....	-	249,71

I alt kr. 13.541,23

## UDGIFTER:

Udbetalte legatportioner .....	kr. 6.600,00
Kassebeholdning pr. 31. marts 1959 .....	- 6.941,23
	<hr/>
I alt	kr. 13.541,23

## FORMUEN

udgjorde pr. 31. marts 1959 ..... kr. 77.941,23

Af årets studenter har følgende fået tildelt legatportioner, der incl. oplagspenge udgør:

Jørgen Weeke (Rektor A. G. Andersens mindelegat) .....	kr. 1.500,00
Olaf Søndberg .....	- 2.000,00
Kurt Rosasco .....	- 1.000,00

Herudover er der som oplagspenge tildelt Palle Dickow, III m, 500 kr. og Kirsten Grubb Jensen, II s, 300 kr.

## SPAREKASSEN FOR SLAGELSE OG OMEGN

skænkede 1600 kr. som flidspræmier, som tildeltes Ole Chr. Petersen og Inge Marie Petersen fra realklassen samt Jørgen Weeke og Ena Sørensen fra III g.

## STIPENDIER og LEGATER

*Carl Otto Hansens legat*, oprettet til fordel for en eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter opslag.

*Den Danske Margarinefabriks jubilæumslegat*. Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. en af årets studenter.

*Slagelse lærde skoles stipendiefond*. 1450 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

*Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium*. Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til en student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse byråd og afleveres hos rektor efter nærmere bekendtgørelse.

Det kan kun søges af elever i III g., der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

*Lektor Jordans mindelegat*. Renterne heraf tildeles årlig — uden ansøgning — en af årets studenter. Legatet administreres af legatbestyrelsen og tildeles efter indstilling af lærerrådet.

*Lærer Aage Juuls mindelegat*, der tildeles en realist, der skønnes i særlig grad at have udvist godt kammeratskab.

*Kino Teatrets legat*. En portion på 200 kr. årligt tildeles uden ansøgning til en elev i realklassen, som ikke blot har arbejdet med flid og interesse, men også gennem sit forhold til såvel kammerater som lærere har udvist gode menneskelige egenskaber.

## SLAGELSE LÆRDE SKOLES STIPENDIEFOND 1958

Af denne tildeltes der beløb som stipendier samt flids- og opmuntringspræmier til en række elever i realklassen.

## LÆRER AAGE JUULS MINDELEGAT

tildeltes realist Annelise Nielsen.

## SLAGELSE KOMMUNES LEGAT 1958

er tildelt student Jørgen Weeke.

## DEN DANSKE MARGARINEFABRIKS JUBILÆUMSLEGAT

tildeltes student Vibeke Hoelstad-Christensen.

## LEKTOR JORDANS MINDELEGAT

tildeltes student Karen Gade.

## Lærerkollegiet

Rektor, cand. mag. O. Skouby: Latin: 4ab. Fransk <i>Ia, Ib</i> .....	14 timer
Lektor, cand. mag. H. P. Bendtsen: Dansk: 2a, <i>Ib</i> , IIs, IIIIm. Tysk: 4a, ra, rc .....	28 timer
Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Dansk: 4b, <i>Ia</i> , IIIs. Tysk: 2b, 4b, <i>Iab</i> , IIm, IIs ...	29 timer
Lektor, cand. mag. K. K. Bregendahl: Engelsk: 3a, <i>Ib</i> , IIs. Fransk: IIs, IIIs, IIIIm	24 timer
Gymnasielærer, fru E. Krohn Carl: Skrivning: 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b. Tegning: hele mellemskolen. Gymnastik: 1ab, 2ab, 3ab, rab, rc. Ism .....	35 timer
Gymnasielærer H. Eskildsen: Matematik: 2b, 3b, 4b, ra, rb. Sløjd i hele mellemskolen .....	35 timer
Lektor, cand. mag. M. Funch: Geografi: 1a, 2b, 3a, 3b, 4a. Naturfag: Is, <i>Ia, Ib</i> , IIs, IIm. Gymnastik: 4ab, I, III. Tilsyn ved sammensang .....	33 timer
Adjunkt, cand. mag. Uffe Hansen: Dansk: ra, rb, IIm. Fransk rabc, Is, IIm .....	27 timer
Gymnasielærer P. H. Jensen: Naturhistorie: 2a. Matematik: 1b, 2a, 3a, rc. Gymnastik: rab, rc, IIm. Pigeregning: rabc .....	35 timer
Gymnastiklærer H. C. Schjerning: Gymnastik: 1ab, 2ab, 3ab, rab .....	12 timer
Adjunkt, cand. mag. V. Larsen: Engelsk: 1b, 3b, 4a, rb, <i>Ia</i> , IIm, IIIs. Tysk: 3a ...	30 timer
Lektor, mag. art. Martin Nielsen: Dansk: 3a, rc. Engelsk: 2a, 4b, ra, Is .....	25 timer
Lektor, cand. mag. E. Nørgaard: Historie: 4a, ra, rb, rc, <i>Ia</i> , IIIs, IIIIm. Oldtidskundskab: Is, <i>Ia</i> . Latin: Is, IIs .....	32 timer
Adjunkt, cand. mag. Bjørn Ottosen: Historie: 1b, 3b, 4b, Is, <i>Ib</i> , IIm. Geografi: 1b, 2a, 4b, ra, rb, rc .....	27 timer
Gymnasielærer, fru Signe Petersen: Religion: 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 4b, ra, rb, rc. Dansk: 1a, 1b. Historie: 1a, 2a, 2b, 3a. Naturhistorie: 3a. Skrivning: 4a, 4b .....	36 timer
Gymnasielærer, fru E. Riishøj Petersen: Dansk: 2b, 3b, 4a. Naturhistorie: 1a, 1b, 3b. Matematik: 1a. Gymnastik: 4ab, II, III .....	36 timer
Adjunkt, cand. mag. Walter Sachse: Tysk: 2a, IIIs. Sang i hele skolen .....	32 timer
Lektor, cand. mag. Hans Skov: Dansk: Is. Tysk: 3b, rb, Is. Latin: IIIs. Oldtidskundskab: <i>Ib</i> , IIs, IIm, IIIs, IIIIm .....	25 timer
Adjunkt, cand. mag. W. Solstad: Fysik: 2b, 3a. Kemi: <i>Ia, Ib</i> . Matematik: 4a, <i>Ia, Ib</i> , IIm .....	32 timer
Lektor, cand. mag. Chr. Staun: Fysik: 1a, 1b, 2a, 3b, 4a, 4b. Naturhistorie: 2b, 4a, 4b, ra, rb, rc. Naturfag: IIIs, IIIIm .....	32 timer
Timelærerinde, cand. mag., frk. N. Terkildsen: Religion: 4a, Is, <i>Ia, Ib</i> , IIs, IIm, IIIs, IIIIm. Engelsk: 1a, 2b, rc. Håndarbejde i hele mellemskolen .....	30 timer
Lektor, cand. mag. H. Thomsen: Fysik: ra, rb, rc, <i>Ia, Ib</i> , IIm, IIIIm. Matematik: IIIIm .....	32 timer

Inspektionen varetages af:

Lektor Skov .....	Skolens inspektør
Lærer Eskildsen .....	Skr. inspektør
Adjunkt Larsen .....	Boginspektør
Lektor Nørgaard .....	Ganginspektør
Lærer P. H. Jensen .....	Gårdinspektør
Lektor Funch .....	Udv. inspektør
Lærerinde, fru Riishøj Petersen .....	Kv. inspektør

Lektor Brandt er formand for lærerrådet.

Lektor Nørgaard er bibliotekar for lærerbiblioteket, og fru Riishøj Petersen er skolens samarit.

1. august 1958 ansattes lektor Skouby, Vordingborg, som rektor ved skolen.

1. august 1958 ansattes cand. mag., frk. N. Terkildsen som timelærerinde.

## Eksaminer 1958

### STUDENTEREKSAMEN

ns. Elsebeth Brammer . . . . .	mg ÷	13,01
Karen Gade . . . . .	mg +	14,36
Kirsten Hannibal . . . . .	mg ÷	13,63
Elva Margit Hansen . . . . .	mg ÷	13,57
Annelise Hansen . . . . .	mg ÷	13,40
Merete Hanum . . . . .	g +	12,98
Vibeke Hoelstad-Christensen . . . . .	mg	14,07
May-Christine Davidson . . . . .	mg ÷	13,64
Knud Helge Juul . . . . .	mg ÷	13,56
Elisabeth Lund-Andersen . . . . .	mg ÷	13,45
Rut Møller . . . . .	mg ÷	13,32
Leni Maria Nielsen . . . . .	mg ÷	13,27
Stig Hegn Nielsen . . . . .	mg	13,78
Anette Olsen . . . . .	mg	13,75
Mogens Pedersen . . . . .	mg ÷	13,27
Olaf Sønderberg . . . . .	mg	14,08
Ena Neuchs Sørensen . . . . .	mg	13,83
mn. Bent Nonboe Andersen . . . . .	mg ÷	13,64
Jens Balslev . . . . .	g +	12,36
Gertrud Birke . . . . .	mg ÷	13,33
Niels Christensen . . . . .	mg	13,96
Søren Dalager . . . . .	mg +	14,18
Ebbe Dickmeiss . . . . .	mg	14,10
Uffe Dyreborg . . . . .	mg	13,90
Lis Eliassen . . . . .	mg ÷	13,40
Jørgen Rubek Hansen . . . . .	mg	13,76
Klaus Mogens Hansen . . . . .	mg ÷	13,34
Finn Heinzelmann . . . . .	mg +	14,25
Bjarne Nygaard Madsen . . . . .	mg ÷	13,02
Ole Mejer-Jensen . . . . .	g +	12,73
Birgit Nilsson . . . . .	mg ÷	13,21
Kurt Rosasco . . . . .	mg	14,04
Birgit Stallknecht . . . . .	mg	13,74
Steen Thyme . . . . .	mg ÷	13,18
Jørgen Weeke . . . . .	mg +	14,43

## REALEKSAMEN

a	Marianne Bøving	g+	12,65
	Hans Henning Christensen	g+	12,69
	Matti Funch	mg÷	13,19
	Hanne Jakobsen	mg÷	13,26
	Minna Jensen	g	12,03
	Niels Henrik Jensen	mg	13,80
	Ole Jeppesen	g+	12,71
	Else Fog Jørgensen	mg÷	13,38
	Jytte Kjærsgaard	mg÷	13,62
	Bente Larsen	g+	12,93
	Peter Madsen	mg÷	13,42
	Kirsten Møller	mg÷	13,11
	Anne Birte Nielsen	mg÷	13,62
	Anne Lise Nielsen	mg	13,89
	Preben Hostrup Nielsen	mg	14,02
	Hanne Oustrup	mg	13,69
	Svend Petersen	mg	14,01
	Lene Rasmussen	mg	14,16
b.	Kirsten Bendtsen	mg	13,87
	Sven Erik Bruun	mg	13,84
	Hans Jørgen Christensen	mg÷	13,12
	Inge Christiansen	mg	13,95
	Karen Riis Hansen	mg÷	13,39
	Karen Margrethe Harder Jensen	mg+	14,30
	Anne Klint	mg	13,72
	Else Marie Larsen	g+	12,97
	Finn Nielsen	mg	14,03
	Hanne Nielsen	mg	13,87
	Hans-Ole Nielsen	mg÷	13,14
	Lone Thing Nielsen	g+	12,67
	Per Olsen	mg÷	13,60
	Niels Paaschburg	mg÷	13,40
	Anders Panting	mg÷	13,64
	Inge Vestergaard Petersen	mg÷	13,57
	Ole Christian Petersen	mg+	14,46
	Susanne Thorbek	g+	12,43

## Af skolens dagbog

21. april: Den årlige sangopvisning.

14.—19. maj: 3. mellem a foretager tur til Slesvig under ledelse af hr. adjunkt Solstad og frue. — 3. mellem b foretager tur til Møn under ledelse af hr. lærer P. H. Jensen og lærerinde, fru S. Petersen.

21. juni: Årsafslutningen, der i særlig grad bliver en mærkedag, idet skolen tager afsked med rektor Chr. Nielsen, skolens leder gennem 17 år. Inspektør, lektor Skov bringer lærerkollegiets hilsen og tak for årene, der gik. Læge K. E. Christensen taler som skolekommissionens formand på byens vegne, og på forældrenes vegne og som mangeårig ven af rektor taler provst Holmgaard.

11. august: Det nye skoleår begynder. Ved højtideligheden i gymnastiksalen rettes der velkomsthilsen til rektor O. Skouby af lærerrådets formand, lektor Brandt, og af skolekommissionens formand, læge K. E. Christensen.

21. august: Den årlige skoleskovtur går til Holbæk.

6. september: Undervisningsinspektørens faglige medhjælper i fransk, lektor Atke, besøger skolen.

19. september: Regional-idrætsstævne for drenge på Stenhus Kostskole. Drengene kvalificerer sig her til deltagelse i finale-stævnet i Århus den 26.—27. september.

1. oktober: Idrætsstævne for piger i Roskilde.

14. oktober: Det traditionelle besøg af Næstved Gymnasium med fod- og håndboldkampe. Dagen slutter med dans for eleverne. De to lærerkollegier har fællesspisning på lærerværelset med påfølgende diskussion af skoleproblemer.

27. oktober: FN-dagen mindes ved foredrag for eleverne af adjunkt Ottosen.

28. oktober: Fodboldkamp på Herlufsholm.

1. november: Undervisningsinspektørens faglige medhjælper i engelsk, lektor O. Nielsen, besøger skolen.

7. november: Recitatricen fru E. Schelderup foredrager udvalgte stykker af Goethe's „Faust“ for gymnasieklasserne.

14. november: Undervisningsinspektørens faglige medhjælper i pigegymnastik, lektor, fru Rendsvig, besøger skolen.

20. november: Kaptajn Løber fra „Skibsadoptionen“ holder foredrag for mellemskoleklasserne.

22.—23. november: Skolekomedie. II g's elever opfører for fulde huse Kaufman & Moss Hart's „Du kan ikke tage det med dig“. Lektor Bendtsen havde instruktionen, lektor Thomsen skabte dekorationer og sceneinteriør, lærer P. H. Jensen ordnede det tekniske apparat.

21. december: Julehøjtidelighed i salen.

1959: 14. januar: Foreningen „Norden“s rejselektor, fru Horstmann, giver to lektioner i svensk, én for 3. og 4. mellem og én for gymnasieklasserne.

17. januar: Erhvervsvejledning for 4. mellem ved erhvervsvejlederen.

29. januar: Forældremøde for 1. mellem.

30. januar: Undervisningsinspektørens faglige medhjælper i drengegympnastik, lektor R. Frederiksen, besøger skolen.

3. februar: Skolebal for 1., 2., 3. mellem på „Postgården“.

4. februar: Erhvervsvejledning for realklassen ved erhvervsvejlederen.

7. februar: Skolebal for resten af skolen på „Postgården“.

12.—13. februar: Undervisningsinspektørens faglige medhjælper i tysk, lektor Rossen, besøger skolen.

17.—18. februar: Rejselektor i fransk, M. Ringenbach, giver lektioner i gymnasieklasserne.

25. februar: Erhvervsvejledning for 4. mellem ved erhvervsvejlederen.

4. marts: En gruppe fra Danske Studerendes Fællesråd under ledelse af kontorchef Gad, Arbejdsdirektoratet, giver erhvervsvejledning for gymnasieklasserne. Repræsentanter for Amts-Arbejdsanvisningskontoret i Slagelse overværer mødet og deltager i drøftelse med gruppen.

8. marts: Elever fra III g overværer en retssag på domhuset.

9.—10. marts: Gymnasieklasserne foretager den årlige ekskursion til København som led i undervisningen og under ledelse af faglærerne. — Realklasserne foretager lignende ekskursion 17. marts, 18. marts.



12. marts: Forældremøde for 4. mellem.

20. marts: III g's piger har gymnastikopvisning.

23. marts: III g's drenge har gymnastikopvisning.

Til de to opvisninger var indbudt skolekommissionen og interesserede forældre og lærere.

I marts har IIIg aflagt to besøg på Slagelse Centralsygehus. Overlæge H. Begtrup gennemgik laboratoriets arbejdsgang og virkefelt. Prøver på undersøgelser demonstreredes af laboratorieleder frk. G. Vig-Nielsen.

Narkoseafdelingen forevistes af overlæge Foght-Nielsen, som talte om narkosens formål og teknik.

Overlæge Faber gav eleverne erhvervsvejledende oplysninger.

14. april: Som led i Værnenes erhvervsvejledning og kontaktarbejde var drengene fra 4. mellem, realkl., II g og III g indbudt til besøg på Slagelse Kaserne og blev modtaget af oberstløjtnant Lund Kirkegaard.

21. april: Den årlige sangopvisning holdes i gymnastiksalen under adjunkt Sachse's ledelse. Der var fuldt hus.

Alliance française har i vinterens løb inviteret eleverne i II g og III g til møderne. En bogpræmie tildeltes Anita Petersen II gm.

#### *A.D.K.'s møder.*

19. september: Eks-kredslæge Fogh: Livskunst.

26. september: Lektor Nordahl Svendsen, Sorø: Atomer.

10. oktober: Programsekretær Mogens Knudsen: Thor Heyerdahl's bog „Aku-aku“.

14. oktober: Det årlige „Næstvedbal“ i forbindelse med sportsstævne.

19. november: Pastor Jessen-Andersen: Unges indstilling til kristenlivet.

5. december: Rejseleder Christiansen: Tyrolerrejser.

22. december: Julebal.

19. december: Formanden for Dansk Forfatterforening, forfatteren H. Lyngby-Jepsen: Danske forfattere af i dag.

16. januar: Filmen „Den gode jord“ vist.

30. januar: Medlemsdiskussion om emnerne: Massekultur (schlagere contra anden musik), En ærlig kønsmoral.

6. februar: Forfatteren Finn Søeborg: Humor, satire og komik.

20. februar: Cand. jur. Jon Galster: Besættelsestiden og retsopgøret.

6. marts: „En konstrueret retssag“, ledet af dommer Dyreborg.

13. marts: „Meget lyrik og noget musik“ ved højskolelærer Kistorph, assisteret af elever fra Antvorskov Højskole og Gymnasiet.

2. maj: Forårsbal som afslutning på sæsonen.

*Gregers Tærsvøl.*

I løbet af året har skolen med tak modtaget gaver af:

Hr. direktør Kristensen, fa. Grønvold & Schou (træ til scenebygning).

Hr. cand. mag. Hans Fich (astronomisk kikkert).

Hr. stud. mag. Hans Rasmussen (analysevægt).

## Elevantallet pr. 1. maj 1959

Klasse	Dreng	Piger	I alt
1a .....	14	17	31
1b .....	14	17	31
2a .....	18	14	32
2b .....	17	14	31
3a .....	18	15	33
3b .....	13	20	33
4a .....	14	19	33
4b .....	13	17	30
ra .....	10	11	21
rb .....	6	15	21
rc .....	12	8	20
Is .....	4	13	17
I .....	10	3	16
I .....	10	6	16
IIs .....	4	12	16
IIm .....	16	7	23
IIIs .....	3	9	12
IIIm .....	14	6	20
Hele skolen .....	213	223	437

## Adresser og telefonnumre

Lærerværelset, Herrestræde 11, tlf. 3322.  
 Rektor O. Skouby, Tjørneallé 1, tlf. 3937.  
 Lektor H. P. Bendtsen, Løvegade 16, tlf. 1953.  
 Lektor Vilh. Brandt, Garvergårdsvej 52, tlf. 1335.  
 Lektor K. K. Bregendahl, Kongelyset 5, tlf. 2231.  
 Gymnasielærerinde, fru E. Krohn Carl, Løvegade 39, tlf. 2766.  
 Gymnasielærer H. Eskildsen, Aakjærsgade 7, tlf. 2668.  
 Lektor Mogens Funch, Sct. Jørgensgade 8, tlf. 2718.  
 Adjunkt Uffe Hansen, Slotsvænget 15, tlf. 3681.  
 Gymnasielærer P. H. Jensen, Strandvejen 30.  
 Adjunkt V. Larsen, Kongelyset 102, tlf. 2747.  
 Lektor Martin Nielsen, Sorøvej 13.  
 Lektor Erik Nørgaard, Valbygårdsvej 47, tlf. 2628.  
 Adjunkt Bjørn Ottosen, Hl. Trollesvej 1 C, tlf. 705.  
 Gymnasielærerinde, fru E. Riishøj Petersen, Holbergsgade 32, tlf. 1793.  
 Gymnasielærerinde, fru Signe Petersen, Valbyvej 46, tlf. 3859.  
 Adjunkt Walter Sachse, Valbygårdsvej 49, tlf. 3377.  
 Lektor Hans Skov, Teglværksvej 8, tlf. 1775.  
 Adjunkt W. Solstad, Klokkestøbergade 10, tlf. 2605.  
 Lektor Chr. Staun, Holbergsgade 43, tlf. 2331.  
 Timelærerinde, cand. mag., frk. Nanna Terkildsen, Slotsvænget 41.  
 Lektor Helge Thomsen, Slotsvænget 24, tlf. 1984.  
 Gymnastiklærer H. C. Schjærning, Bjerbygade 14 C, tlf. 3406.

## Eksamensklassernes elever

## 4a

1. Christensen, Birgit, 2-4-43 (smedemester, Lundforlund).
2. Ellegaard, Ruth Inge, 15-5-43 (gård-ejer, Halkevad).
3. Hansen, Annelise Westergaard, 18-2-43 (politibetjent).
4. Hansen, Inge Bangsgaard, 2-4-44 (mejeribest. Dinesen, Boeslunde).
5. Hansen, Jytte Birgit, 15-11-43 (arbejdsmand, Landsognet).
6. Hanum, Torben Steen, 10-3-43 (øjelæge, dr. med.).
7. Jensen, Anders Hvass, 27-8-43 (overkonstruktør).
8. Jensen, Anni Liza, 28-3-43 (slagteri-arbejder).
9. Jensen, Birthe, 3-6-43 (direktør).
10. Jensen, Bodil Hillerup, 1-4-44 (gård-ejer, Slotsbjergby).
11. Jensen, Hans Peter, 11-6-43 (vognopsynsmand).
12. Jensen, Jørgen Peter, 28-5-43 (chauffør).
13. Johansen, Kaj Erik Rohde, 6-7-43 (maskinpasser).
14. Jørgensen, Arne Fog, 21-8-43 (købmand).
15. Jørgensen, Erik Henning, 20-2-43 (parcellist, Haarslev).
16. Jørgensen, Inger, 17-7-43 (prokurist).
17. Kobbarnagel, Peter, 16-11-43 (landbrugs-kandidat, Landsognet).
18. Larsen, Inger Margrethe Weide, 27-9-42 (smedemester).
19. Larsen, Lis Margit Schou, 4-9-42 (barber).
20. Larsen, Lone, 10-9-43 (maskinhandler, Dalmose).
21. Larsen, Poul Erik Jørgen, 2-9-43 (brænderiarb., Antvorskov).
22. Madsen, Annemarie, 4-1-44 (gårdejer, Øster Stillinge).
23. Olsen, Flemming, 20-4-11 (prokurist).
24. Olsen, Lilly, 9-6-43 (chauffør, Ruds Vedby).
25. Olsen, Tonni Ploug, 20-5-43 (politibetjent).
26. Panting, Susanne, 26-7-43 (læge).
27. Petersen, Arnth Kirkebække, 8-8-43 (førstelærer, Sorterup).
28. Rasmussen, Hanna Marianne, 22-5-43 (grønthandler).
29. Sørensen, Niels Kristian, 31-5-43 (gårdejer, Slotsbjergby).
30. Teilmann, Kirsten, 5-5-43 (købmand).
31. Warrer, Lene, 15-8-42 (direktør).
32. Vedel, Aage, 21-12-43 (snedker).
33. Ypkendanz, Jørgen Ernst, 27-8-43 (fru).

## 4b

1. Danelund, Jette, 31-5-44 (politifuldmægtig).
2. Funch, Marianne, 12-9-43 (lektor).
3. Hansen, Hans Kristen Ellehauge, 26-6-44 (lærer, Landsognet).
4. Hansen, Inge Lis, 29-3-43 (ingeniør).
5. Hansen, Jørn, 12-12-43 (montør).
6. Hansen, Per Aune, 26-9-43 (tjener, Landsognet).
7. Houby, Ida, 15-9-43 (biografejer).
8. Hovmand, Jette, 3-9-42 (bankbogholder).
9. Jørgensen, Leif, 7-10-43 (fru).
10. Jørgensen, Ole Giersløv, 13-10-43 (tømrer).
11. Karlson, Leif Henning, 24-12-43 (maskinmester).
12. Kristensen, Birgit, 17-2-43 (maskinarbejder, Landsognet).
13. Kristoffersen, Helle Merete, 2-9-43 (assurandør).
14. Larsen, Carl Benny, 5-3-44 (assurandør, Landsognet).
15. Larsen, Ib Carl, 5-6-43 (overpolitibetjent).
16. Ludvigsen, Rut, 2-4-44 (lærer).
17. Madsen, Inge Marie Karoline, 27-3-43 (savskærer, Ruds Vedby).
18. Madsen, Lis Dyrlev, 7-2-43 (repræsentant).
19. Marcussen, Finn, 14-8-43 (overbetjent).
20. Mikkelsen, Else Sonne Engelsk, 24-2-43 (overlærer).

21. Nielsen, Hanne Kirstine, 20-6-44 (boelsmand, Gyldenholm).
22. Nielsen, Tove Helene, 11-9-43 (mekaniker, Tersløse).
23. Olsen, Anne-Lise, 16-3-43 (prokurist).
24. Palm, Jette Marchen, 8-8-43 (gros-serer).
25. Rasmussen, Asger Eilstrup, 26-5-44 (sognepræst, Eggeslevmagle).
26. Rasmussen, Else Marie, 3-5-43 (boelsmand, Vaadager).
27. Skov, Karen, 16-5-43 (lektor, Antvorskov).
28. Spect, Peter Torben, 7-4-43 (købmand, Landsognet).
29. Stampe, Per Roar, 10-1-44 (politibetjent).
30. Thomsen, Morten, 17-10-43 (lektor).

*ra*

1. Amsgaard, Kirsten, 26-5-43 (bankbogholder, Korsør).
2. Christiansen, Hanne Margrethe, 25-11-43 (uddeler, Solbjerg).
3. Fischer, Karen, 17-4-42 (bankbogholder).
4. Fuglsang, Helen Merete, 5-5-42 (el-værksbestyrer, Korsør).
5. Hansen, Bente, 27-12-42 (tobakshandler, Landsognet).
6. Hansen, Svend Urban, 17-11-42 (borgmester).
7. Højland, Mogens, 17-11-42 (sognepræst, Hyllested).
8. Jensen, Bente Eghave, 3-2-42 (entreprenør).
9. Jensen, Niels Reimer, 26-7-42 (lagerist).
10. Jyskov, Carsten Gert Roland, 15-9-42 (bogholder).
11. Larsen, Bente Christiane Marie, 24-8-42 (smedesvend).
12. Olsen, Ulf, 24-3-41 (gårdejer, Lundforlund).
13. Petersen, Alice, 1-10-42 (dame-skrædderinde).
14. Petersen, Christian Gylstorff, 9-4-42 (overlæge).
15. Petersen, Kristian, 21-6-42 (direktør).
16. Petersen, Niels Ole, 10-10-42 (bankassistent).
17. Rasmussen, Kirsten Lindtner, 20-4-42 (købmand).
18. Sams, Ole Djernæs, 30-12-42 (lædervarefabrikant).
19. Skou, Vibeke, 1-4-42 (førstelærer, Ruds Vedby).
20. Thomassen, Bente, 16-3-42 (købmand).
21. Ulrich, Fritz Georg, 10-4-42 (købmand).

*rb*

1. Bregendahl, Niels, 28-2-43 (lektor).
2. Buch-Olsen, Mogens Torben, 20-5-43 (læge, Skælskør).
3. Christensen, Ove, 18-4-42 (repræsentant).
4. Eriksen, Vivi, 23-10-42 (tarmrenser).
5. Frederiksen, Ina, 27-7-42 (vaskeriarbejdske).
6. Hansen, Anne Grete, 17-8-42 (salgschef).
7. Hansen, Hanne Birgitte, 11-8-43 (forpagter, Fuglebjerg).
8. Hansen, Tove Karin, 31-1-43 (gartner).
9. Henriksen, Hanne, 4-6-42 (maler-mester).
10. Jacobsen, Hans Valdemar, 27-9-42 (fjerkræhandler).
11. Jensen, Kirsten Birgit, 26-6-41 (slagteriarbejder).
12. Jensen, Nina Wulff, 25-4-42 (guldsmed).
13. Jensen, Vagn Nick Steen, 5-7-42 (arbejdsmand, Landsognet).
14. Kümler, Jette, 6-3-43 (bogholder, Korsør).
15. Marott, Randi, 26-1-43 (forretningsfører, Korsør).
16. Micheelsen, Hanne Wissing, 25-7-42 (lærer, Korsør).
17. Møller, Bente Berg, 7-2-42 (smedemester, Høve).

18. Nielsen, Ingelise Kløcker, 24-9-41 (maskinarbejder).
19. Noack, Kurt, 6-11-42 (assistent).
20. Olsen, Signe Merete, 28-2-43 (slagtermester, Flakkebjerg).
21. Paulsen, Kirsten Margrete, 18-7-42 (købmand).

*rc*

1. Benfeldt, Birgit, 22-6-42 (maskinarbejder).
2. Colding, Gert, 10-11-42 (elektriker).
3. Eisensøe, Inge, 18-8-42 (handelsrejsende).
4. Hansen, Carsten, 22-2-42 (arbejdsmand, Landsgrav).
5. Hansen, Kirsten Dam, 25-11-41 (gårdejer, Høve).
6. Hansen, Niels Banggaard, 4-4-42 (mejeribest., Dinesen, Boeslunde).
7. Henningsen, Niels, 14-9-41 (inspektør, Antvorskov).
8. Jensen, Anni Eghave, 13-4-43 (entreprenør).
9. Jensen, Jørgen, 17-8-43 (vognmand, Holmstrup).
10. Jørgensen, Vagn Erik, 1-1-43 (landmand, Løve).
11. Larsen, Kirsten Wessel, 14-5-43 (direktør).
12. Nielsen, Anne Lisbeth, 17-8-42 (prokurist).
13. Nielsen, Lykke Svare, 8-6-42 (bagermester).
14. Olsen, Finn Anker, 11-12-42 (overtrafikassistent, Korsør).
15. Pedersen, Bent Eivind, 15-4-43 (bogbinder).
16. Petersen, Knud Nybo Moll, 4-9-42 (gårdejer, Sørbymagle).
17. Petersen, Ole Høgsted Susvind, 28-7-42 (kontormedhj., Landsognet).
18. Schlotfeldt, Johannes, 10-11-42 (kedelpasser).
19. Sørensen, Kurt Benny, 22-5-42 (blikkenslagermester).
20. Østermark, Kirsten, 3-4-42 (ingeniør).

*II.gs*

1. Bentzen, Kirsten, 6-9-41 (konstruktør).
2. Dyreborg, Inge Merete, 6-11-41 (dommer).
3. Hamann, Grete, 5-10-41 (fuldmægtig).
4. Hansen, Jørgen Christian Warnich, 24-7-41 (købmand).
5. Hansen, Kirsten Dam, 4-8-41 (vognmand, Korsør).
6. Hansen, Lena Düscheck, 30-10-41 (direktør).
7. Jensen, Kirsten Grubb, 8-5-42 (maskinmester, Dianalund).
8. Larsen, Vivian Dencker, 17-5-41 (adjunkt).
9. Madsen, Per Dyrlev, 9-10-41 (repræsentant).
10. Mortensen, Bente, 21-1-40 (repræsentant).
11. Mygind, Karen, 7-8-41 (lærer, cand. theol., Landsognet).
12. Nielsen, Ulla Lisbeth, 13-6-42 (tricotagehandler, Skælskør).
13. Schultz, Gerhard Sparre, 17-4-40 (ekspeditrice).
14. Slottboe, Inge Birthe, 10-5-41 (grosserer).
15. Thomsen, Gerda Kargaard, 3-7-40 (direktør).
16. Tærsebøl, Gregers, 24-4-42 (købmand).

*II.gm*

1. Andersen, Erik Hjortkjær, 19-9-40 (købmand).
2. Bagge, Inga, 27-1-41 (prokurist).
3. Christiansen, Casper Gudmund, 1-3-41 (gårdejer, Næstbystrand).
4. Ellegaard, Hans, 22-5-41 (gårdejer, Halkevad).
5. Hansen, Agnethe Harmundal, 9-7-42 (gårdejer, Solbjerg).
6. Harboe, Metha Gunnersen, 10-3-42 (brygmester, Skælskør).
7. Jensen, Finn Palmgren, 9-4-41 (viktualiehandler).

8. Jensen, Jørgen Christian Mørkeberg, 26-9-41 (førstelærer, Vinde-Helsinge).
9. Jensen, Lisbet, 20-9-41 (direktør, Korsør).
10. Kerstens, Jørgen Peter, 12-2-41 (stadsingeniør).
11. Knudsen, Gunnar, 6-4-41 (grønt-handler, Korsør).
12. Larsen, Erik Kornbeck, 4-12-40 (overassistent).
13. Lisborg, Peter Dahlin, 19-1-40 (grosserer, Antvorskov).
14. Madsen, Hans Laurits, 7-3-42 (overlærer).
15. Molsted, Finn Aaby, 12-4-42 (lærerinde, Korsør).
16. Møller, Svend Erik, 20-11-41 (dyrlæge, Gørlev).
17. Nielsen, Anton, 18-4-41 (lakerer).
18. Olsen, Ole Kjeldgaard, 31-8-41 (rugeriejer).
19. Pedersen, Birte Merete, 8-7-41 (viktualiehandler).
20. Petersen, Bente, 29-1-41 (slagtermester).
21. Rasmussen, Flemming Skjalm, 2-9-40 (stationsbetjent, Korsør).
22. Sørensen, Erik Sparre, 28-5-41 (buffist, Korsør).
23. Venov, Dorde Vivi Chytræus, 31-10-42 (civilingeniør).

### III.gs

1. Andreasen, Niels Peter, 3-6-41 (gård-ejer, Landsgrav).
2. Hansen, Birthe Lond, 21-3-41 (lærer, Bjærge).
3. Hansen, Hanne Lykke, 15-4-40 (motorsagkyndig, ingeniør).
4. Jensen, Hanne Sennenwald, 26-11-39 (bankfuldmægtig).
5. Johansen, Karen, 28-2-41 (kontorchef, Kalundborg).
6. Madsen, Lars Henning Lindhard, 15-5-40 (viceinspektør, Korsør).
7. Odgaard, Kirsten Merete, 29-4-41 (sognepræst, Tersløse).
8. Olsen, Inge Merete Meisner, 16-8-40 (distriktschef, Korsør).
9. Pedersen, Elisabeth Pilegaard, 13-11-39 (distriktsjordemoder, Vemmelev).
10. Rasmussen, Palle, 6-4-40 (socialinsp., Kalundborg).
11. Thye, Aase Degn, 5-11-40 (gårdejer, Ørslev).
12. Yttrup, Birgitte, 10-6-39 (bankdirektør).

### III.gm

1. Bregendahl, Søren Peder, 1-9-39 (lektor).
2. Dickow, Palle, 20-5-41 (typograf, Kalundborg).
3. Dornonville de la Cour, Poul Michael, 23-6-40 (provisor, fru, Ruds Vedby).
4. Hansen, Finn Mølgaard, 24-4-40 (gårdejer, Ringsted).
5. Hvidegaard, John, 14-9-40 (kaptajn).
6. Jensen, John Peder, 26-11-40 (lagerforvalter).
7. Jensen, Peter Høegh, 15-10-40 (gård-ejer, Sønderup).
8. Johansen, Svend, 14-6-41 (købmand).
9. Jørgensen, Karen Lisbeth, 11-4-41 (sygehusinsp., Kalundborg).
10. Jørgensen, Margrethe, 13-9-41 (skatteinspektør, Kalundborg).
11. Larsen, Birgitte, 10-3-40 (redaktør).
12. Lippert, Gerda, 12-2-41 (civilingeniør, Korsør).
13. Madsen, Søren Carl, 13-11-39 (premierløjtnant).
14. Nielsen, Hans Christian Stenbæk, 3-7-40 (bogtrykker).
15. Nordqvist, Jørgen, 26-2-40 (bogholder).
16. Olsen, Jørgen Schrold, 12-6-41 (bogbindermester, Kalundborg).
17. Petersen, Anita Birgit, 28-1-40 (skibsfører, Korsør).
18. Petersen, Ole Torben Visti, 18-5-39 (overlærer, Korsør).
19. Poulsen, Øjvind Steen, 9-5-41 (skibsfører, Korsør).
20. Truelsen, Inge Lis, 12-7-41 (arbejdsmand, Kalundborg).

## MÅNEDS- OG TERMINSKARAKTERER

Der sendes karakterer hjem i oktober, december og marts. For afgangsklassernes vedkommende er karakteren i december terminskarakter. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Der hjemsendes vidnesbyrd i marts, og ved de øvrige hjemsendelser af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det fornuddent, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand senest en uge efter at de er hjemsendt.

## VALGFRIE FAG

Latin er valgfrit fag i 4.m, fransk i 1, dog kan skolen, hvis den skønner det nødvendigt for skolearbejdet som helhed, nægte elever deltagelse i denne undervisning. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendig, men faget er nyttigt også for matematikere med senere studium for øje. — I realkl. er matematik valgfrit fag for pigerne.

## ERHVERVSVEJLEDNING

er blevet givet 4.ml. og realklasserne ved erhvervsvejlederen, IIg og IIIg ved en gruppe studerende fra Danske Studerendes Fællesråds erhvervsvejledning, udsendt og ledet af kontorchef Gad, arbejdsdirektoratet. Erhvervsvejledningen ledes af lektor Funch.

## SKIBSADOPTION

Skolen har stadig forbindelse med adoptionsskibet „Betty Mærsk“. Der er i årets løb afsendt pakker med ialt ca. 30 kg. ugeblade, 10 breve og 1 julepakke. Det har knebet med korrespondance fra skibets side på grund af skiftende besætninger, men vi har dog i årets sidste måneder modtaget nogle breve, som viser, at besætningen er glad navnlig for ugebladene.

Fra „Dansk Skibsadoption“ har skolen haft besøg af kaptajn Løber, som for mellemskoleeleverne holdt et livligt foredrag om skibsfart før og nu.

## KONFIRMATIONSFORBEREDELSE

*Det anbefales forældrene at lade deres børn gå til konfirmandforberedelse i 3. m's vinterhalvår. Der vil da kunne tages hensyn ved skemalægningen, så at fraværelsen skader skolearbejdet mindst muligt.*

## MÆRK:

*På givne foranledning må skolen indtrængende henstille til forældrene, at de ikke anmoder om børnenes fritagelse for enkelte timer eller enkelte dage uden i ganske særlige tilfælde (f. eks. større familiefester). En sådan anmodning bør altid i god tid forelægges rektor.*

*Læge- og tandlægebesøg må normalt ske uden for skoletiden.*

*Skolen venter, at privatundervisning ikke gives uden efter forhandling.*

*Telefonbesked til eleverne i skoletiden modtages i almindelighed ikke.*

## Skolelægearbejdet 1957-58

Skolelægearbejdet er som sædvanligt udført i overensstemmelse med den gældende mønstrinstruks. Ved rigsdagssamlingen i 1957 blev skolelægeoven taget op til revision på basis af de til Sundhedsstyrelsen indkomne beretninger over skolelægevirksomheden i hele landet; der fandtes intet grundlag for radikale ændringer, og med enkelte, hovedsagelig redaktionelle forandringer fik loven fortsat gyldighed. Som helhed har sundhedstilstanden blandt eleverne i det forløbne år været tilfredsstillende. Der har ikke været optræden af epidemiske sygdomme, som har nødvendiggjort lukning af klasser.

Tabellarisk oversigt over skolelægearbejdet 1957-58

	1.m	2.m	3.m	4.m	r+I <sub>g</sub>	II <sub>g</sub>	III <sub>g</sub>	I alt
Antal elever i klassen .....	59	66	66	90	76	32	35	424
Heraf kontrolundersøgte .....	0	2	3	4	2	1	0	12
Henvisninger til læge .....	8	9	7	8	7	0	2	41
Ikke difterivaccinerede 3. gang .....	0	2	0	1	0	0	2	5
Tuberculinpositive efter infektion .....	0	1	2	3	2	1	4	13
Calmettevacc. før skolegangens begyndelse ....	50	55	57	38	11	2	6	219
Calmettevacc. efter skolegangens begyndelse .	9	10	6	49	62	29	24	181
Calmettenegative .....	0	0	1	0	1	0	1	3
Antal, hvis højde/vægt er + 15 % .....	2	1	4	4	6	3	5	25
Antal, hvis højde/vægt er ÷ 15 % .....					1			1
Antal elever med:								
Sukkersyge .....	1				1			2
Pareser efter børnelammelse .....							1	1
Fodvorter .....			1	1	2			4
Allergiske lidelser .....			1	1	1			3
Nedsat syn .....	17	13	9	20	22	13	6	100
Nedsat hørelse .....			1		2			3
Usikker farvesans .....	5	1	0	2	2	1	0	

### Bemærkninger til tabellen.

Elevertallet er inddelt i 7 grupper — årgang — (dreng og piger under ét), idet parallelklasser og samsvarende klasser regner for en klasse. Ved kontrolbørn forstås elever, på hvilke der ved undersøgelsen er fundet ting, som man har fundet det nødvendigt at observere for at se, om senere henvisning til læge er nødvendig. Acute lidelser i næse - mund - svælg er ikke opført, med mindre de har givet anledning til henvisning. Tuberkulosekontrollen og calmettevaccinationerne er som sædvanligt sket i snævert samarbejde med Tuberkulosestationen. Samtlige tuberkulinnegative tilbydes calmettevaccination, og praktisk taget 100 % af disse er vaccinerede, inden de forlader skolen. Der er i mange år ikke fundet tuberkulose blandt eleverne, men kontrol er alligevel fremdeles nødvendigt, dels på grund af sygdommens alvor i disse aldersgrupper, og dels på grund af børnenes relativ store modtagelighed og endelig på grund af de stadige forskydninger, der sker ved ethvert større skolevæsen.

Difteritis er nu en sjælden sygdom her i landet, takket være de gennemførte vaccinationer derimod, men netop derfor er der al grund til at sikre og konsolidere dette gode resultat; der er stadig en del børn, som ikke får den 3. vaccination — trods gentagne opfordringer — og som kun har en betinget fordel af de to første. Det er naturligt i denne forbindelse at henlede opmærksomheden på, at man meddennuanvendte blandingsvaccine samtidig får en effektiv beskyttelse mod stivkrampe, der altid er en yderst alvorlig sygdom.

Højde/vægtforholdet er udregnet efter den antropologiske kommites tabeller. En mere liberal fortolkning efter klinisk skøn ville give nogle færre overvægtige.



Farveblindhed forekommer kun hos drenge og i et ret konstant forhold — ca. 4 %.

*Bestemmelser angående smitsomme sygdomme:* Et barn, der lider af mæslinger, må ikke modtages i skolen før mindst 10 dage efter sygdommens begyndelse. Et barn, der lider af kighoste, må ikke modtages før 4 uger efter det konvulsive stadiums begyndelse. Børn, der lider af røde hunde, skoldkopper, rosen, influenza, fåresyge eller halsbetændelse må ikke modtages i skolen, så længe det akutte stadium varer.

Skolelægen træffes daglig 12½—13½ på telefon 3450.

Skolesundhedsplejersken træffes daglig på telefon Slagelse 2542, bedst efter kl. 17.

## Læsepensa og eksamenspensa

### RELIGION

1. ma: Hertz: Bibelhistorie for mellemskolen: Den gamle pagt. Et antal salmer.
1. mb: Som 1. ma.
2. ma: Juul-Mortensen og Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Det nye Testamente til: Den første kristne menighed. Et antal salmer.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Samme bog: Aposteltiden. Hedningemissionen. Testamenterne. Nogle salmer.
3. mb: Som 3. ma.
4. mab: Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem: Oldkirken. Middelalderen (indtil Norden). Dødehavsrullerne. Socialt arbejde i den moderne velfærdsstat.
- Ra. Samme bog. Aktuelle kirkelige spørgsmål.
- Rb. Som ra.
- Rc. Som ra.
- I. s: Ny Testaments tilblivelseshistorie. Udvalgte tekster. P. Lagerkvist: Barrabas. Sekter. Primitiv religion.
1. a: Primitiv religion. Udvalgte tekster af Gamle Testamente (Genesis, Jeremias, Prædikerens Bog). Sekter. Kaj Munk: Ordet.
- I. b: Primitiv religion. Gamle og Ny Testaments tilblivelseshistorie med udvalgte tekster. P. Lagerkvist: Barrabas. Samtaler.
- II. s: Samtaler om etiske problemer. Religionshistorie. (Primitiv religion, Ægypten, Babylon, Persien). Petter Moens Dagbog.
- II. m: Som II. s. Desuden: Kaj Munk: Ordet.
- III. s: Hovedstrømninger i europæisk åndsliv fra Reformationen til vor tid. Søren Kierkegaard. Petter Moens Dagbog. Prædikerens Bog.
- III. m: Som III. s.

### DANSK

1. ma: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Samme: Skriftlig dansk. Genfortælling eller diktat hver uge.
1. mb: Som 1. ma.
2. ma: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog II. Analyse og grammatik efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Diktater, genfortællinger og enkelte fristile.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog III. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Heiberg: Aprilsnarrene. Svensk: Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen ca. 25 sider. Genfortællinger, fristile.
3. mb: Som 3. ma.

4. ma: Hansen og Heltoft: Dansk for mellemskolen IV (6. oplag). Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen (2. udg.). Genfortællinger og stile.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft: Side 10—30, 33—39, 98—122, 125—131, 162—170, 173—189, 202—203, 204 (Hvi skal det være...), 208—218, 224—233, 236—252, 265—275. Hovedværk: Knud Rasmussen: Rejser og eventyr: s. V—XXXI, 4—36, 47—58, 69—87. Houken og Sørensen: Side 38—40, 43—48, 51—64, 86—90.
4. mb: Som 4. ma. + Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft: Side 10—30, 98—107, 123—127, 202—203, 208—218, 224—229, 236—264, 276—294. Blicher: Præsten i Vejlbj. Hostrup: Genboerne. Svenskbogen: Side 27—36, 74—85.
- Ra: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen. Jensen og Noesgaard: Dansk sproglære for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (6. opl.): Side 8—19, 26—29, 62—80, 84—85, 90—94, 96—108, 146—156, 164—168, 171—173, 175—181, 206—222, 273—281, 299—305. 15 historier fra vor egen tid (udvalg: H. C. Branner, Tove Ditlevsen, Leck Fischer, Finn Gerdes, Martin A. Hansen, Tom Kristensen, Hans Povlsen, Johs. Wulff). En landsbydegns dagbog.
- Rb: Som Ra.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (6. opl.): Som Ra. Bræen. En landsbydegns dagbog.
- Rc: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen (4. opl.). Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære for realkl.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft: Side 15—22, 24—25, 38—50, 67—81, 86—89, 102—108, 150—162, 175—186, 196—200, 212—222, 236—260.  
 Blicher: Brudstykket af en landsbydegns dagbog. Gunnarsson: Edbrødre (1. del).
- I. s: Gunlaugs saga. Folkeviser. Blicher, Poul Møller, H. C. Andersen. Winther: Hjortens flugt. Munk: Ordet. Ibsen: Peer Gynt. Martin A. Hansen: Paradisæblerne. Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- I. ma: Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III. Enemærke og Søibj. Pedersen: 15 historier. Egils saga (ved Brodersen). Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litt. for gymnasiet. Grammatik efter Buchreitz og Lindegaard. G. Christensen og Heltberg: Kortfattet litteraturhistorie.
- I. mb: Litteraturprøver efter Falkenstjerne I indtil 1800. Lotterisvensken. Den politiske Kandestøber. Kærlighed uden Strømper. Martin A. Hansen fortæller. G. Christensen: Litteraturhistorie. Svensk efter Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere i udv.
- II. s: Falkenstjerne II. En landsbydegns dagbog. Martin A. Hansen: Løgneren. Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie. Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- II. m: Tidsrummet 1770—1850 efter Falkenstjerne I—II og Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie. Henrik IV, Le Cid, Kærlighed uden Strømper — som materiale for elevværelse over europæisk teater ca. 1600—1700. En landsbydegns dagbog.
- III. s: Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III. G. Christensen og N. Heltberg: Kortfattet Litteraturhistorie. Større udvalg af I. P. Jacobsen og Henrik Pontoppidan. Herman Bang: Ved vejen. Ibsen: Et dukkehjem. Svensk og norsk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litt. for gymnasiet. (2. udg.).

*Til eksamen opgives:* Blicher: En landsbydegns dagbog. Bang: Ved vejen. Ibsen: Et dukkehjem.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne I: Thrymskvadet. Havbor og Signelil. Dronning Dagmars død. Far, verden, far vel. Prøve af Peder Paars (Anholts beskrivelse). Op, all den ting. Den kiedsom vinter. Rungsteds lyksaligheder. Smeden og bageren. Da jeg var lille. Roserne. Guldhornene. Strandbakken ved Egelykke. At sige verden ret farvel. Kirkeklokke.

Falkenstjerne II: Jens Hansen. Posthuset i Hirschholm. Sjælland. Tidlig skilsmisse. Adams bryllup (19 strofer). Klokken. Phantasterne.

Falkenstjerne III: To verdener. Sakuntala. Jeg hører i natten. Ilum galgebakke. De profundis. Stuckenbergs: Min moder. Rode: Min moder. Gravsted. Ved vinduet. Af: Den gamle præst. Kirstens sidste rejse. Columbus. Fusijama. Morgen. Henrettelsen. Af: Torden i syd. De blå undulater.

Norsk efter Ferlovs bog (2. udg.): Side 253m—254ø, 268—270m, 316—318, 321—323, 329.

Svensk efter samme: Side 33—36ø, 62—63, 75—79, 99—101, 132—134, 137—139, 152—154, 159—160.

- III. m: Tiden 1870—nutiden efter Falkenstjerne III og G. Christensens litteraturhistorie. Udv. af I. P. Jacobsen. Svensk og norsk litteratur efter Ferlov m. fl. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård.

*Til eksamen opgives:* Litteraturhistorie efter G. Christensen: Kortfattet litteraturhist., fra Holberg og ud.

Litteraturprøver efter Falkenstjerne I—III.

Af bd. I: Bjarkemålet. Sønnetabet. Havbor og Signelil. Germand Gladensvend. Hr. Torbens datter. Hver sin skiebne. „Om mig selv“. Op, al den ting. Den kiedsom vinter. Rungsteds lyksaligheder. Manheim. Perspektivkassebilleder. Af „Aladdin“. Strandbakken ved Egelykke. Mester Ole Vind. I kveld blev der banket.

Af bd. II: Af „Valdemar den Store og hans mænd“. Digterliv i Sorø. Hauchs „Bekendelse“. En gammel pedant. En reconvalescent. En moder med sit barn. Kunstneren mellem oprørerne. Af „En sjæl efter døden“. Winthers „Sjælland“. Af „Adam Homo“ (prolog, sonetter, Adams brud med Alma). Andersen: Klokken. Først Guds rige. Af „Phantasterne“.

Af bd. III: Fru Marie Grubbe (indl.). Engelske socialister. Ørneflugt. Frøkenen. Johs. Jørgensens „Bekendelse“. Den druknede. Røg. Af „Et lille kræ“. Kirstens sidste rejse. Torden i syd. Da seeren tav. Ibsen: Rimbrev. Mit følge.

Hovedværker: Blicher: En landsbydegns dagbog. Pontoppidan: Nattevagt. Kaj Munk: Ordet.

Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litt. f. gym. (1. udg.) s. 33: Odalbonden, s. 43: Tegnér's „Epilog“, s. 62: Idyll. nr. 1, s. 75: Af „Tjänstekvinnans son“, s. 115: Vackert väder, s. 117: Skalden Wennerbom, s. 134: Af „Martin Bircks ungdom“, s. 137: Orgier, s. 139: Stockholms vattenvärld, s. 161: Hissen, som gick, s. 194: En olycksdag, s. 197: Af „Vad suckar...“.

Norsk (efter samme bog): S. 253: Gutten og Fanden, s. 254: Ferdaminni, s. 272: Af Knudaheibrev, s. 285—286: Obstfelder, s. 316: Øverland: Du må ikke..., s. 328: Nordahl Grieg: De beste.

## ENGELSK

1. ma: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk I med øvelseshæfte. Gyde Poulsen: Bob — the Puppy (kursorisk). E. Holbech: The Play Book.
1. mb: Som 1. ma.

2. ma: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II med øvelsesshæfte.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk III med øvelsesshæfte.
3. mb: Som 3. ma.
4. ma: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelsesshæfte.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 6, 7, 8, 10, 15, 17, 20, 21, 26, 28, 29, 30, 33, 34.
4. mb: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelsesshæfte.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 6, 7, 8, 10, 15, 17, 18, 26, 28, 29, 30, 34, 35.
- Ra: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.). Stilskrivning efter Nedergaard og Simonsen: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 1, 2, 3, 5, 7, 9 (afsnittet "The Fire of London"), 11, 12.
- Rb: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.). Stilskrivning efter Nedergaard og Simonsen: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 5, 11, 12, 13 (til p. 114).
- Rc: Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.). Stilskrivning efter Nedergaard og Simonsen: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 5, 11, 12, 13 (til p. 117).
- I. s: Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus. Helweg-Møller: Modern Prose II. American Short Stories v. Bengt Jürgensen. A Dickens Reader v. Vilhelm Stigaard. Two Centuries of English Poetry. Mundtlige stiløvelser efter Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Herløv: Engelsk grammatik.
- I. ma: Ring Hansen and Mouridsen: On England and the English (udv.). Helweg-Møller: Modern Prose II (udv.). American Short Stories v. Bengt Jürgensen.
- I. mb: Ring Hansen and Mouridsen: On England and the English (udv.).
- II. s: A Contemporary Reader (udv.). A. Dickens Reader. Thackeray: Rebecca Sharp. Two Centuries of English Poetry (udv.). Kursorisk: Arthur Miller: Death of a Salesman. Bernard Shaw: Arms and the Man. John. Steinbeck: Of Mice and Men. — Mundtlige og skriftlige stiløvelser efter Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Klassestile efter Hunosø og Mouridsen: Engelske studentereksamensopgaver. Oversættelser og referatstile. Herløv: Engelsk grammatik.
- II. m: Friis-Hansen: Engelsk for gymnasiet II (udv.). Herman Wouk: The Caine Mutiny (kursorisk). Robert Anderson: Tea and Sympathy (kursorisk). I I. g er læst: Ring Hansen and Mouridsen: On England and the English (udv.). Cook a. o.: America Through Literature (udv.).
- III. s: Shakespeare: Macbeth (Verity, Cambr. Univ. Press). Two Centuries of English Poetry, p. 5—7, 10—11, 12—13, 30—37, 39, 56—64, 71—74, 79—81, 82—88, 94—100, 110—115, 119—123, 129—168. T. S. Eliot: The Love Song of J. Alfred Prufrock; Rhapsody on a Windy Night; The Hollow Men (dupl.). Danmarks skoleradio: Walt Whitman and Robert Frost.

Til eksamen opgives: Shakespeare: Macbeth, I, 6, 7; III, 1, 2, 4; V, 3, 5. Two Centuries of English Poetry, Pope: An essay on Criticism; Cowper: The Task; Wordsworth: Tintern Abbey; Shelley: Ode to the West Wind; Keats: Ode on a Grecian Urn, To Autumn; Yeats: The Wild Swans at Coole; Edith Sitwell: Lullaby; Whitman: Song of Myself; Robinson: Miniver Cheevy; Frost: Stopping by Woods; Sandburg: Chicago. T. S. Eliot: The Hollow Men (dupl.). A Contemporary Reader, p. 100—107, 145—148, 200—206. Thackeray: Rebecca Sharp, p. 31—57. Shaw: Arms and the Man II. Virginia Woolf: Mrs. Dalloway, p. 9—18, 24—33, 42m—47n. Arthur Miller: Death of a Salesman (New Voices in the American Theatre. N.Y., Modern Library), p. 214—223.

## TYSK

2. ma: Kaper og Nielsen: Deutsch I.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Kaper og Nielsen: Deutsch II. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser.
3. mb: Kaper og Nielsen: Deutsch II.
4. ma: Kaper og Nielsen: Deutsch III (5. udg.). Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellem skolen.  
Til eksamen opgives: stk. 1, 3, 4, 6, 7, 8, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 30, 38, 39, 40, i alt 53 ns.
4. mb: Som 4. ma.  
Til eksamen opgives: Stk. 1, 3, 4, 9, 15, 20, 23, 25—27, 30, 32, 33, 35, 38, 39.
- Ra: Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (1. udg.), stk. 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 26, 27, i alt 75 ns., som opgives til eksamen. Stiløvelser efter Houken og Stenbjerre. Carl Gad: Kortfattet tysk grammatik.
- Rb: Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 2—5, 7—11, 14—17, 18, 20, 21, 24, 28. I øvrigt som ra. *Til eksamen opgives det læste.*
- Rc: Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 27, 28, ialt 75 ns., som opgives til eksamen. I øvrigt som ra.
- I. s: Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Mann: Buddenbrooks (Winkler). Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Moe: Tysk novelledigtning. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk grammatik.
- I. m: Buddenbrooks (Udv. v. Winkler). Kästner: Die verschwundene Miniatur.
- II. s: Gad: 100 deutsche Gedichte. Sigtryggsson og Rossen: Kultur- und Charakterbilder. Schiller: Maria Stuart. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk sproglære.
- II. m: Buddenbrooks (udv. v. Winkler). Artikler i leksika og aviser. Borch Madsen: Stimmen unserer Zeit.
- III. s: Goethe: Faust (hele Carl Østergaards udvalg). Sigtryggsson: Kultur- und Charakterbilder, stk. 13 og 14. Stephan Zweig: Schach-novelle. Gad og Moe: Tyske stiløvelser med ordliste.

Til eksamen opgives: Goethe: Faust (v. Carl Østergaard), p. 8—20, 32—56, 83—89, 104—112, Schiller: Maria Stuart, I. akt. Gad: 100 deutsche Gedichte, p. 21, 28, 30, 33—36, 41—45 foroven, 60 fn.—66, 74—86. Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder, stk. 5, 13 og 14.

## FRANSK

- Rabc: Bruun, Holst-Jensen, Roskjær: Elementært fransk, p. 14—150, 156—159.  
*Til eksamen opgives: P. 98—150, 156—59.*
- I. s: Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.
- I. m<sub>a</sub>: Nielsen og Hoffmann: Fransk Begynderborg.
- I. m<sub>b</sub>: Som I. m<sub>a</sub>.
- II. s: Laugesen: Lectures faciles. Svanholt: Franske tekster. Svanholt og Troensegaard: Textes français.
- II. m: Laugesen: Lectures faciles. Svanholt: Franske tekster. Sten og Hyllested: Fransk grammatik. Sten og Hyllested: Fransk stiløvelse.
- III. s: Svanholt og Troensegaard: Textes français. Reidar Kvaal: La France. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.
- III. m: Som III. s.

## LATIN

4. ma + b: Mikkelsen: Latinsk læsebog. Første afdeling. Anden afdeling I—XXXIII.  
*Til eksamen opgives: I—XXXIII.*
- I. s: Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I, V. Frater Leo. Kragelund: Latinsk sproglære.
- II. s: Efter Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk læsebog: Cicero: In Catilinam I og III med uddrag af Sallust: Catilina. Cicero-breve efter L. Høeg: Ovid: Pyramus et Thisbe. Kragelund: Latinsk sproglære.
- III. s: Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog (3. udg.): Cicerobreve. Sueton: Divus Augustus. Kragelund: Latinsk sproglære.  
*Til eksamen opgives: Cæsar III, V 1—3. Cicero: In Catilinam III. Sallust: Catilina 50<sub>5</sub>—51, 52. Cicerobreve p. 147, 153—159. Sueton p. 212—219. Plinius 2 (IX, 36).*

## OLDTIDSKUNDSKAB

- I. s: Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaards udvalg. Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi.
- I. m<sub>a</sub>: Som I. s.
- I. m<sub>b</sub>: Homer: Iliaden og Odysseen (udv. afsnit) efter Østergaard. Hjortsø: Græsk mytologi.
- II. s: Kragelund: Græske historikere (udv.). Sofokles: Kong Oidipus. Antigone. Holten Bechtolsheim: Mytologi. Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst.
- II. m: Som II. s.

- III. s: Bundgaard: Den græske kunsts historie<sup>3</sup>. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale, Kriton, Faidon. Holten Bechtolsheim: Mytologi. *Til eksamen opgives*: Kragelund: Græske historikere<sup>3</sup>: S. 9—33, 83—94 (Athen og Melos). Østergaard: Iliaden I. Odysseen I<sub>1</sub>—10, VI, VII. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Kriton. Sofokles: Antigone. Bundgaard: Den græske kunsts historie: Kreta, Mykenai. Delfi. Olympia. Akropolis. Teatret. Kleobis. Skål, s. 32. Kæmpende gud. Vognstyrer. Heraklesmetope. Diskoskaster. Doryforos. Hermes. Belvederisk torso. Venus fra Kyrene.
- III. m: Som III. s, men opgivelserne gælder 4. udg. af kunsthistorien.

## HISTORIE

1. ma: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, forfra til s. 139 (Norden). (XX.-udg.).
1. mb: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, forfra til s. 143 (Norden : den hedenske tid).
2. ma: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, fra s. 139 og bogen ud.
2. mb: Fra Norden i den hedenske tid og bogen ud.
3. ma: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II, forfra til s. 162 (fra reformationen til 1815).
3. mb: Forfra til s. 166
4. ma: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II (18. eller senere udg.), s. 169 og bogen ud.  
*Til eksamen opgives*: Side 175—280 ÷ petitstof.
4. mb: Som 4. ma.
- Ra: Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (fra s. 10), 3. eller senere udg.
- Rb: Som Ra.
- Rc: Som Ra.
- I. s: P. Munch: Verdenshistorie III. Munch: Verdenshistorie IV: Perioden 1789—1815; samt tiden 1815—1914 påbegyndt. Kierkegaard og Winding: Nordens historie, tiden 1523—1814. Billeder fra Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til København (byvandring og bymuseet) samt bustur i hovedstadens opland. Th. A. Müller: Frederik den Store.
- I. m: P. Munch: Verdenshistorie I og II (ca. 1500). Kierkegaard og Winding: Nordens historie til 1523. Billeder fra Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Besøg i Nationalmuseets oldtids- og middelaldersamling. Ekskursion til Sorø-egnens kirker.
- I. m: Som I. s. ÷ Københavns Bymuseum.
- II. s: P. Munch: Verdenshistorie 1500—1914. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1814. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder fra Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Antvorskov, Trelleborg og Gerlev kirke. Byvandring på Slotsholmen. Endvidere historisk-geografisk ekskursion til Viborg-egnen.



- II. m: Verdenshistorie 1500—1815. Ellers som II. s.
- III. s: Munch og Müller: Verdenshistorie (fra 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie (fra 1814). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære<sup>3</sup>. Andrup, Ilsoe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Klassen har overværet et møde i Folketinget og en domsmandssag.

*Til eksamen opgives:* Det romerske rige. Tysklands historie 1517—1789, indbefattet afsnittet om Karl d. 5's rige. Tysklands historie fra Wienerkongressen. Verdenshistorie 1914—1950 (Koreakrigens udbrud). Nordens historie 1380—1720. Danmarks historie 1848—1953 (÷ afsnittet om kunst og videnskab). Samfundslære: Priser, penge og kredit. Levevilkår og sociale modsætninger. Folkestyrets opbygning. Lov og ret. Skatter.

Th. A. Müller: Frederik den Store.

Kilder 1864—1920: Estrup og grundloven. Venstres program 1872. Det radikale Venstres program 1905. Socialdemokratiets program 1913. H. P. Hanssen og genforeningen.

Danmarks historie i billeder nr. 65 a + b. 84—92—93. 85 (90). 131. 172. 208—209—210—211. 281. 321—322. Munch IV, 11. udg. s. 196 (Reichtagswahl 1932).

III. m: Som III. s.

III. m: Som III. s.

## GEOGRAFI

1. ma: C. C. Christensen: Geografi for mellemskolen I, forfra til alperne.
1. mb: C. C. Christensen: Geografi for mellemskolen I, forfra til Schweiz (÷ U.S.S.R.).
2. ma: C. C. Christensen: Geografi I + II: Resten af 1. del + Afrika.
2. mb: C. C. Christensen: Geografi I + II: Resten af 1. del + Afrika.
3. ma: C. C. Christensen: Geografi II: Asien til Sydamerika.
3. mb: Som 3. ma.
4. ma: C. C. Christensen: Geografi II: Norden + Sydamerika.  
*Til eksamen opgives:* Det læste pensum.
4. mb: C. C. Christensen: Geografi II: Norden (incl. Grønland) samt den alm. geografi.  
*Til eksamen opgives:* Det læste pensum + Australien.
- Ra: Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.
- Rb: V. Baltzer og K. Nygård: U.S.A. — U.S.S.R. — U.K.
- Rc: Som Ra.

## NATURHISTORIE

1. ma: Zoologi: Pattedyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I. Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen I, samt gennemgang af botaniske grundbegreber.
1. bm: Som 1. ma.

2. ma: Zoologi: Fugle, krybdyr, padder og fisk efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I. Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen II. Øvelser i plantebestemmelse efter Lille Flora.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Zoologi: Hvirvelløse dyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen II (s. 1—65). Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen III. Øvelser i plantebestemmelser efter Lille Flora.
3. mb: Som 3. ma.
4. ma: Simonsen og Balslev: Botanik IV. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II. Encellede dyr — bogen ud. Bestemmelsesøvelser.  
*Til eksamen opgives:* Det læste stof.
4. mb: Som 4. ma.
- Ra + b: Jørgensen og Andersen: Biologi for realklassen, s. 1—66 + en kort gennemgang af nogle vigtige plantefamilier.

#### NATURFAG

- I. s: Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, s. 1—54.
- I. m: Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, s. 1—134.
- II. s: Hellner: Geografi for det spr. gymnasium. Geologisk ekskursion til Viborgegnen.  
*Til eksamen opgivet* et pensum, der svarer til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Geografi for det spr. gymnasium og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Viborg-egnens geologi og kvartærgeologi. Som verdenshandelsvare er læst: Hvede.
- II. m: Hellner: Geografi for det mat. gymn. Humlum: Erhvervsgeografi. Geologisk ekskursion til Viborgegnen.  
*Til eksamen opgives* et pensum svarende til kravene i anord. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Fysisk geografi og Humlum: Erhvervsgeografi og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Kvartærgeologi og Viborgegnens geologi. Som verdenshandelsvarer er læst: Hvede, bomuld, kul og jern.
- III. s: Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi.  
*Til eksamen opgives:* Fysiologi og biologi undtagen økologi.
- III. m: Som III. s.

#### FYSIK

1. ma: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, forfra til magnetisme og lidt kemi.
1. mb: Som 1. ma.
2. ma: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, magnetisme og elektricitet. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II, forfra til lyslære samt lydlære. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi, baser og syrer.

3. mb: Som 3. ma.
4. ma+b+c: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II (14. udg.): Fra lys og ud ( $\div$  lyd). Rasmussen og Simonsen: Kemi for mellemskolen: Syrer, baser, salte og kalk.  
*Til eksamen opgives:* Fysik § 36—§ 53, § 63 (også afsnittet med småt tryk), § 64, § 66—§ 75, § 81, § 89—§ 93. — Kemi: Det læste.
- Ra+b+c: K. W. Norbøll: Varmelære for realklassen. Heraf opgives §§ 1—20. K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realklassen. Heraf opgives §§ 1—33.
- I. m: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I. Rancke Madsen: Kemi, til side 83.
- II. m: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II, til bølgebevægelse. Fysik III de første 20 sider. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, til side 40. Rancke Madsen: Kemi, til side 160.
- III. m: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II fra bølgebevægelse og ud. Fysik III fra s. 40 og ud. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, fra s. 40 og ud. Ranche Madsen: Kemi, fra s. 160 og ud.  
*Til eksamen opgives:* I<sup>3</sup>: 16—28, 36—38, 61—67, 86—89, 100—07, 116—21.  
 II<sup>3</sup>: 5—9, 15—22, 43—61, 63—64, 70—78, 85—90, 94—100, 109—22.  
 III<sup>3</sup> 5—28, 42—43, 48—70, 79—90, 133—48.  
 Astronomi: 9—27, 35—39, 54—57.  
 Øvelser: 1) Messings varmfylde. 2) Isens smeltevarme. 3) Linseformlen. 4) Wheatstones bro. 5) Tangensbousolen. 6) Joules lov. 7) Glimlampen. 8) Bosers faldmaskine. 9) Harmoniske svingninger. 10) Mat. pendul. 11) Fys. pendul. 12) Gitterforsøg. 13) Goniospektrometret. 14) Stemmegafflens svingningstal. 15) Vædskers massefylde.  
 Kemi: 11—14, 22—27, 38—55, 59—82, 87—94, 98—99, 112—16, 120—23, 128—31, 133—35, 137—41, 148—60, 161—63, 178—83, 185—86, 190—94.

## REGNING OG MATEMATIK

1. ma: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen I. Geometriens begyndelsesgrunde.
1. mb: Som 1. ma.
2. ma: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, forfra til parallellogrammer.
2. mb: Som 2. ma.
3. ma: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen III. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 60—119.
3. mb: Som 3. ma.
4. ma: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen IV: §§ (1), 2—6, 7—11, (12). Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 120—130, 133—158.
4. mb: Som 4. ma.
- Ra: C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. Erlangs logaritmetabel B. — Christiansen: Eksamensopgaver.
- Rb: Som ra.
- Rc: Som ra.

I. m: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — V. Hylling Christensen og Petrus Larsens logaritmetabel.

II. m: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, til hyperblen. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.

III. m: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, §§ 131—142. Juul og Rønnau III. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.

*Til eksamen opgives:* Juul og Rønnau I (4. udg.): §§ 12—37, 40—51, 75, 90—98, 104—106, 106—136, 138—141. II (5. udg.): §§ 8—34, 41—58, 75, 78—83, 88—95, 131—141. III (3. udg.): §§ 6—10, 11—14, 27—39, 66—68, 84—89, 96—104, 117—118.

## SKRIVNING TEGNING GYMNASTIK HÅNDGERNING SLØJD

### *Skrivning:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter formskriftssystemet.

### *Tegning:*

I alle mellemskoleklasser er der øvet tegning på naturligt grundlag omfattende: Fladetegning, perspektivtegning, modeltegning, kludeklip, linoleumssnit og keramik, stoftryk og -maling.

### *Gymnastik:*

*Drengene:* I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.

*Pigerne:* Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom; 3 timer om måneden med musikledsagelse i I., II. og III.g og realklassen. Redskabsøvelser. Langbold og håndbold. Fri idræt *i tilknytning til idrætsmærkerne.*

### *Kv. håndarbejde:*

1. m ab: 1 par ankelsokker. 1 pudestykke med broderi.
2. m ab: 1 bluse uden ærmer. 1 serviet med korssting. Forskellige mellemarbejder.
3. m ab: Ole Lukøje natkjole. Bakkesserviet el. pudestykke med finere korssting.
3. m ab: Anorak. Bakkesserviet med sammentrækssyning.

### *Sløjd:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter Askov skolesløjdsystem.

## SANG

*Mellemskolen:* Enst. sange fra Den ny sangbog, Højskolesangbogen samt Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang; endvidere forskellige flerstemmige sange og kanons. Hørelære efter sangbøgerne samt i 1. og 2. ml. i forbindelse med blokfløjtespil.

*Realkl. og gymnasiet:* Enst. sange fra Højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang, i III.g desuden fra studentersangbogen Concinamus o sodales.

*Sammensang for gymnasiet:* Flerstemmige korsange. *Musikgennemgang:* I.g: Elementær orientering. II. og III.g: Gennemgang af værker fra musikhistoriens forskellige perioder.

Meddelelse om de mundtlige afgangs- og årsprøver samt dato for sommerferiens begyndelse vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

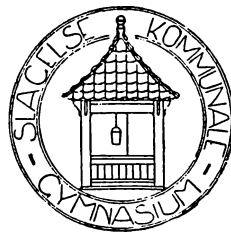
*Slagelse, maj 1959.*

O. SKOUBY

# SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

AFGANGS- OG ÅRSPRØVERNE

1959



De mundtlige afgang- og årsprøver vil i maj-juni eksamenstermin 1959 finde sted efter følgende skema:

Tid	Klasse	Fag	Eksaminator	Censor
Fredag d. 29/5 kl. 8:	ra + b + c	fransk	H	kommunelærer Olsen, Gørlev
Lørdag d. 30/5 kl. 8:	4a + b	latin	R	HS
Mandag d. 1/6 kl. 8:	ra	historie	Nø	lektor Michelsen, Næstved
- 8:	rb	engelsk	VL	kommunelærer Bay, Slagelse
- 8:	rc	fysik	Th	kommunelærer Viggo Petersen, Korsør
Tirsdag d. 2/6 kl. 8:	IIs	tysk	Bra	Sa
- 8:	IIm	matematik	Sol	Th
- 8:	Is	latin	Nø	HS
- 8:	Ima	naturfag	Fun	St
- 8:	Imb	dansk	Bs	H
Onsdag d. 3/6 kl. 8:	ra	fysik	Th	kommunelærer Nørskov, Korsør
- 8½:	rb	historie	Nø	adjunkt, fru Flensborg, Næstved
- 8:	rc	tysk	Bs	skoleinspektør Carl Petersen, Slagelse
- 8:	4a	geografi	Fun	O
- 8:	4b	matematik	Esk	Sol
Torsdag d. 4/6 kl. 8:	IIs	historie	Nø	O
- 8:	IIm	dansk	H	Bs
- 8:	Ima	kemi	Sol	Th
- 8:	3b	tysk	HS	VL
Lørdag d. 6/6 kl. 8:	ra	tysk	Bs	realskolelærer Aage Andersen, Slagelse
- 8:	rb	fysik	Th	kommunelærer Nørskov, Korsør
- 8:	rc	historie	Nø	adjunkt Hjorth, Næstved
- 8:	4a	matematik	Sol	Esk
- 8:	4b	geografi	O	Fun
- 8:	Is	tysk	HS	Bra
- 8:	Imb	fransk	R	Sa
- 8:	3a	engelsk	KB	NT
Mandag d. 8/6 kl. 8:	IIIIs	engelsk	VL	lektor Johs. Parkum, Vordingborg
- 8½:	rc	dansk	Ni	adjunkt Søgaard Larsen, Næstved
- 8:	IIs	oldtidkundskab	HS	R
- 8:	IIm	fransk	H	KB
- 8:	3b	matematik	Esk	Js
Tirsdag d. 9/6 kl. 8:	IIIIm	historie	Nø	adjunkt A. H. Nellemann, Kolding
- 8:	ra	geografi	O	lektor A. M. Kristoffersen, Odense
- 13½:	rb	geografi	O	lektor A. M. Kristoffersen, Odense
- 8:	4a	engelsk	VL	lektor Johs. Parkum, Vordingborg
- 8:	Ima	fransk	R	KB
- 8:	3a	matematik	Js	Ris
Onsdag d. 10/6 kl. 8:	IIIIm	historie	Nø	adjunkt A. H. Nellemann, Kolding
- 8:	rb	geografi	O	lektor A. M. Kristoffersen, Odense
- 8:	rc	naturhistorie	St	kommunelærer Ebbe Schrøder, Slagelse
- 8:	4b	engelsk	Ni	lektor Johs. Parkum, Vordingborg
- 8:	3b	engelsk	VL	NT

Tid	Klasse	Fag	Eksaminator	Censor
Torsdag d. 11/6 kl. 9½:	III <sub>s</sub>	tysk	Sa	lektor, fru Vibeke Rendsvig, København
- 8:	ra	matematik	Esk	overlærer S. E. Petersen, Korsør
- 8:	Is	naturfag	Fun	St
- 8:	II <sub>s</sub>	latin	Nø	HS
- 8:	II <sub>m</sub>	engelsk	VL	adjunkt, fru Grandt Hansen, København
- 8:	Im <sub>b</sub>	tysk historie	Bra O	lektor, fru Vibeke Rendsvig, København SP
Fredag d. 12/6 kl. 8:	III <sub>m</sub> (1-14)	matematik	Th	lektor, frk. Gyrithe Jensen, Roskilde
- 8:	rb	matematik	Esk	gymnasielærer P. Ravn, Næstved
- 8:	rc	engelsk	NT	adjunkt, fru Grandt Hansen, København
- 8:	4a	tysk	Bs	Bra
- 8:	4b	fysik	St	Sol
- 8:	3a	dansk	Ni	SP
Lørdag d. 13/6 kl. 8:	III <sub>m</sub> (15-20)	matematik	Th	lektor, frk. Gyrithe Jensen, Roskilde
- 8:	ra	engelsk	Ni	kommunelærer Bay, Slagelse
- 8:	Is	fransk	H	R
- 8:	Im <sub>a</sub>	dansk	Bra	Bs
- 8:	Im <sub>b</sub>	naturfag	Fun	St
- 8:	3b	historie	O	SP
Mandag d. 15/6 kl. 8:	III <sub>s</sub>	latin	HS	lektor I. Seeberg, Odense
- 8:	III <sub>m</sub>	kemi	Th	lektor Steenberg Sørensen, København
- 8½:	rb	dansk	H	adjunkt Henrik Møller, Næstved
- 8:	rc	geografi	O	lærerinde, fru Liliendahl, Slagelse
- 8:	4b	tysk	Bra	Bs
- 8:	II <sub>s</sub>	engelsk	KB	Ni
- 8:	3a	historie	SP	Nø
Tirsdag d. 16/6 kl. 8:	ra	naturhistorie	St	SP
- 8:	4a	dansk	Ris	H
- 8:	II <sub>m</sub>	historie	O	Nø
- 8:	Is	engelsk	Ni	KB
Onsdag d. 17/6 kl. 8:	III <sub>s</sub>	dansk	Bra	lektor H. W. Elmquist, København
- 8:	III <sub>m</sub>	fransk	KB	lektor Sejer Johansen, Maribo
- 8:	rb	tysk	HS	realskolelærer Aage Andersen, Slagelse
- 8:	Im <sub>a</sub>	matematik	Sol	adjunkt Fromberg, Kalundborg
Torsdag d. 18/6 kl. 8½:	ra	dansk	H	adjunkt, frk. Skafdrup, Næstved
- 8:	rc	matematik	Js	overlærer S. E. Petersen, Korsør
- 8:	4a	fysik	St	Th
- 8:	3a	geografi	Fun	Ca
- 8:	3b	dansk	Ris	SP
Fredag d. 19/6 kl. 8:	rb	naturhistorie	St	Ris
- 8:	4b	dansk	Bra	H
- 9½:	Im <sub>b</sub>	matematik	Sol	lektor Mogens Jensen, Herlufsholm
Mandag d. 22/6 kl. 9:	I-II	prøve på kantaten		

De anvendte forkortelser er: R: rektor Skouby. Bs: lektor Bendtsen. Bra: lektor Brandt. KB: lektor Bregendahl. Ca: gymnasielærer, fru Krohn Carl. Esk: gymnasielærer Eskildsen. Fun: lektor Funch. H: adjunkt Hansen. Js: gymnasielærer Jensen. VL: adjunkt Larsen. Ni: lektor Nielsen. Nø: lektor Nørgaard. O: adjunkt Ottosen. SP: gymnasielærer, fru Petersen. Ris: gymnasielærer, fru Riishøj Petersen. Sa: adjunkt Sachse. HS: lektor Skov. Sol: adjunkt Solstad. St: lektor Staun. NT: timelærerinde, cand. mag., frk. Terkildsen. Th: lektor Thomsen.

### DE MANUELLE FAG

Mandag den 15. juni er der udstilling af tegninger og sløjdarbejder i gymnastiksalene kl. 15—20 med arbejdende elevhold i tegning i hele åbningstiden.

Håndarbejde censureres af overlærer, frk. K. Christensen, tegning af lærer Mogens Rasmussen, sløjd af overlærer E. Rasmussen og skrivning af viceinspektør K. Aa. Rosborg, alle Slagelse.

### OPTAGELSESPRØVERNE

til 1. gymnasieklasse finder sted lørdag den 20. juni kl. 8 (evt. tillige mandag den 22. juni kl. 8). Tilmeldelse må ske senest onsdag den 10. juni. Udtalelse fra den afgivende skole og så vidt muligt eksamensbevis må medbringes ved tilmeldelsen.

### ÅRSAFSLUTNING

med dimission finder sted tirsdag den 23. juni kl. 9,30.

### DET NYE SKOLEAR

begynder onsdag den 12. august kl. 9.

Til at overvære de mundtlige prøver, bese udstillingen af eleverarbejder og overvære årsafslutningen indbydes elevernes forældre og andre, der nærer interesse for skolen.

*Slagelse, maj 1959.*

O. SKOUBY  
rektor.



Beretning  
om  
Vestre og Østre skole  
samt  
Møllegårdsskolen  
1958—59



## Vestre skole

På Vestre skole undervistes 31. december 1957 .....	957 børn
Indmeldt til skolegang i 1. klasse .....	105 —
Modtaget fra andre skoler .....	63 —
	Ialt undervist ... 1125 børn
Udmeldt ved skoleårets slutning .....	78 børn
Overflyttet til andre skoler .....	54 —
Overflyttet til hjælpeklasser .....	8 —
På Vestre skole undervistes 31. december 1958 .....	985 børn

Disse børn var fordelt således i klasserne:

Realklassen .....	6 drenge	14 piger	4. fælleskl. a .....	15 drenge	16 piger
4. ekskm. ....	12 —	20 —	4. — b .....	14 —	15 —
3. ekskm. ....	18 —	13 —	4. — c .....	13 —	14 —
2. ekskm. a .....	15 —	14 —	4. — d .....	18 —	11 —
2. ekskm. b .....	15 —	15 —	3. — a .....	16 —	13 —
1. ekskm. a .....	16 —	15 —	3. — b .....	14 —	15 —
1. ekskm. b .....	15 —	16 —	3. — c .....	12 —	15 —
4. fm. a .....	7 —	13 —	3. — d .....	12 —	17 —
4. fm. b .....	8 —	14 —	2. — a .....	16 —	10 —
3. fm. a .....	13 —	14 —	2. — b .....	15 —	10 —
3. fm. b .....	10 —	17 —	2. — c .....	16 —	9 —
3. fm. c .....	16 —	12 —	2. — d .....	15 —	12 —
2. fm. a .....	13 —	14 —	1. — a .....	16 —	12 —
2. fm. b .....	16 —	12 —	1. — b .....	15 —	12 —
2. fm. c .....	13 —	14 —	1. — c .....	15 —	14 —
1. fm. a .....	20 —	14 —	1. — d .....	15 —	12 —
1. fm. b .....	17 —	14 —			
1. fm. c .....	22 —	12 —			
1. fm. d .....	16 —	16 —			

### SKOLEDAGE:

I 1958 havde børnene på Vestre skole ..... 238 skoledage

### FORSØMMELSER

Ved sygdom .....	10084 dage
Anden lovlig grund .....	677 —
Uden lovlig grund .....	62 —

## LÆRERBIBLIOTEKET

Lærer Jørgen Vejlbj er bibliotekar for lærerbiblioteket.

Der er i årets løb indkøbt nye bøger for det beløb, byrådet har bevilget til formålet.

## BØRNEBIBLIOTEKET

På Vestre skoles børnebibliotek har der af faglig læsning været udlånt 2448 bind og af skønlitteratur 8416, ialt 10864 bind.

Af lånere har der været 381, hvoraf 299 var indmeldt her på skolen og resten på biblioteket i Løvegade.

## SKOLEOPSPARINGEN

Det forløbne skoleår har igen vist tilbagegang i opsparingen. De yngste klasser har flest sparere, og de indskyder temmelig konstant, mens eleverne i de ældre klasser er mindre målbevidste; deres indskud er fordelt på noget færre sparere, som til gengæld opsparer et fast beløb næsten hver gang.

Lørdag er fast sparedag, hvor børnene har lejlighed til at købe sparemærker i en bestemt time, så vidt muligt klassens første.

## SKOLEHAVEN, sommeren 1958.

Skolehaven begyndte sæsonen i april med 108 elever, som med nogle få undtagelser deltog i arbejdet indtil oktoberferien. Udbyttet blev mindre end tidligere på grund af det sene forår. Haverne blev holdt pænt, selv om det kneb lidt i sommerferien.

Der blev afholdt forældredag den 2. søndag i august, men kun få var mødt. Mange forældre har derimod besøgt haverne på de almindelige mødedage.

Følgende elever fik tildelt flidspræmie: Birgitte Jeppesen, 1. ma, Jette Jeppesen, 4. a, Inger Nielsen, 1. md, Grethe Nielsen, 1. md, Tove Nielsen, 3. c, Max Larsen, 3. eksm.

## REALEKSAMEN

16 elever tog sommeren 1958 realeksamen. 3 fik mg+ — 7 mg — 2 mg÷ — 4 g+.

## MELLEMSKOLEEKSAMEN

34 elever tog mellemskoleeksamen. 1 fik ug÷ — 6 mg+ — 7 mg — 15 mg÷ — 5 g+.

## DAGBOGEN

De ældste klasser har foretaget forskellige udflugter og aflagt besøg på virksomheder i Slagelse som led i erhvervsvejledningen.

Realklassen har været i Det kgl. Teater. Teaterbesøget blev suppleret med besøg i rigsdagen — på Københavns rådhus og Tivoli.

3. fm. klasserne har som de foregående år været i lejrskole på Grænsenhjemmet i Kollund ved Flensborg fjord. Der deltog 75 børn. Der blev aflagt besøg i Sønderborg — på Dybbøl — Tønder — Højer Sluse — Flensborg og Dannevirke.

Skoleskovturen gik til Vordingborg. Samtlige klasser — bortset fra 1. klasserne — deltog.

Der har været afholdt forældreaftener af forskellig art.

## Skriftlig årsprøve mandag den 15. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8-11	3 f. m. a 3 — b 3 — c 2 — a 2 — b 2 — c 1 — a 1 — b 1 — c 1 — d 4. fskl. a 4 — b 4 — c 4 — d	Genfortælling	Hr. Vejlby	Hr. Mandrup Petersen	17	Hr. Erling Hansen
			Hr. Erling Hansen	Hr. Vejlby	18	Hr. Vejlby
			Hr. Oskar Hansen	Frk. Damsgaard Madsen	8	Frk. Damsgaard Madsen
			Fru Voetmann	Fru Tofterup	10	Fru Tofterup
			Fru Stenbæk Nielsen.	Hr. Erl. Pedersen	27	Hr. Erl. Pedersen
			Fru Tofterup	Fru Krøldrup	13	Fru Voetmann
			Hr. Thomsen	Fru Kiilerich	24	Fru Kiilerich
			Fru Kiilerich	Hr. Thomsen	6	Hr. Thomsen
			Hr. Smith	Frk. Jensen	23	Frk. Jensen
			Frk. Jensen	Hr. Smith	5	Hr. Smith
			Fru Storm Christensen	Hr. Bossen Christensen	12	Hr. Bossen Christensen
			Fru Rosborg	Fru Storm	19	Fru Storm
			Hr. Frederiksen	Hr. Frederiksen	11	Hr. Frederiksen
			Hr. Frederiksen	Fru Rosborg	9	Fru Rosborg
8-9 <sup>30</sup>	2. fskl. a 2 — b 2 — c 2 — d	Diktat	Fru Voetmann	Hr. C. Christensen	4	Hr. C. Christensen
			Fru Esther Christensen	Fru Skaarup Petersen	3	Fru Skaarup Petersen
			Frk. Lauridsen	Fru Joh. Knudsen	1	Fru Johanne Knudsen
			Hr. Gørgens	Hr. Aa. Kiilerich	2	Hr. Aa. Kiilerich
11-12 <sup>30</sup>	4. fskl. a 4 — b 4 — c 4 — d 3 — a 3 — b 3 — c 3 — d	Diktat	Fru Storm	Hr. Mandrup Petersen	24	Hr. Bossen Christensen
			Hr. Bossen Christensen	Fru Krøldrup	23	Fru Storm
			Fru Rosborg	Frk. Lauridsen	6	Fru Frederiksen
			Hr. Frederiksen	Hr. Erling Pedersen	9	Fru Rosborg
			Hr. Ankjærgaard	Frk. Damsgaard Madsen	4	Fru Skaarup Petersen
			Fru Skaarup Petersen	Frk. Espersen	1	Hr. Gørgens
			Frk. Tove Hansen	Fru Johanne Knudsen	2	Frk. Back
			Frk. Back	Hr. Holmgaard	9	Frk. Tove Hansen

## Skriftlig årsprøve tirsdag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8-9 <sup>30</sup>	3 f. m. a	Diktat	Hr. Vejlbj	Frk. Back	17	Hr. Erling Hansen
	3 — b	—	Hr. Erling Hansen	Hr. Bossen Christensen	18	Hr. Vejlbj
	3 — c	—	Hr. Oskar Hansen	Frk. Damsgaard Madsen	8	Frk. Damsgaard Madsen
	2 — a	—	Fru Voetmann	Hr. Frederiksen	10	Fru Tofterup
	2 — b	—	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Levring	27	Hr. Levring
	2 — c	—	Fru Tofterup	Hr. Gørgens	13	Fru Voetmann
	1 — a	—	Hr. Thomsen	Hr. Erling Petersen	24	Fru Kilerich
	1 — b	—	Fru Kilerich	Frk. Espersen	6	Hr. Thomsen
	1 — c	—	Hr. Smith	Hr. Holmgaard	23	Frk. Jensen
	1 — d	—	Frk. Jensen	Frk. Tove Hansen	5	Hr. Smith
10-13	3 f. m. a	Regning	Hr. Smith	Hr. Gørgens	17	Hr. Gørgens
	3 — b	—	Hr. Erling Hansen	Fru Esther Christensen	18	Fru Esther Christensen
	3 — c	—	Frk. Back	Fru Krøldrup	8	Fru Krøldrup
	2 — a	—	Fru Voetmann	Fru Rasmussen	10	Fru Rasmussen
	2 — b	—	Fru Skaarup Petersen	Hr. Mandrup Petersen	27	Hr. Mandrup Petersen
	2 — c	—	Frk. Damsgaard Madsen	Hr. Bossen Christensen	13	Hr. Bossen Christensen
	1 — a	—	Fru Kilerich	Fru Rosborg	24	Fru Rosborg
	1 — b	—	Hr. Thomsen	Hr. C. Christensen	6	Hr. C. Christensen
	1 — c	—	Fru Johanne Knudsen	Fru Storm	23	Fru Storm
	1 — d	—	Frk. Espersen	Hr. Ankjærgaard	5	Fru Ankjærgaard
	4 fiskl. a	—	Hr. Erling Petersen	Frk. Back	4	Frk. Back
	4 — b	—	Hr. Frederiksen	Frk. Lauridsen	3	Frk. Lauridsen
	4 — c	—	Frk. E. Jensen	Hr. Aa. Kilerich	1	Hr. Aa. Kilerich
4 — d	—	Frk. Tove Hansen	Hr. Holmgaard	2	Hr. Holmgaard	

*Onsdag den 17. juni rettes de skriftlige arbejder.*

*Censorerne i diktat giver tillige karakter i skrivning.*

## Mundtlig årsprøve torsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Regning	Hr. Smith	17	Hr. Gørgens
	3 — b	Historie	Hr. Bossen Christensen	18	Hr. Holmgaard
	3 — c	Dansk	Hr. Oskar Hansen	8	Hr. Aa. Kiilerich
	2 — a	Regning	Fru Voetmann	10	Fru Rasmussen
	2 — b	Regning	Fru Skaarup Petersen	27	Hr. Mandrup Petersen
	2 — c	Dansk	Fru Tofterup	13	Frk. Tove Hansen
	1 — a	Regning	Fru K. Kiilerich	24	Fru Rosborg
	1 — b	Regning	Hr. Thomsen	6	Hr. C. Christensen
	1 — c	Regning	Fru Johanne Knudsen	23	Fru Storm
	1 — d	Regning	Frk. Espersen	5	Hr. Ankjærgaard
	1 eks. a	Regning	Hr. Erl. Petersen	12	Fru Krøldrup
	1 — b	Dansk	Frk. Lauridsen	26	Frk. Damsgaard Madsen
	Kl. 10	4 flskl. a	Dansk	Fru Storm	24
4 — b		Dansk	Hr. Bossen Christensen	23	Hr. Smith
4 — c		Regning	Frk. E. Jensen	6	Hr. Aa. Kiilerich
4 — d		Dansk	Hr. Frederiksen	9	Hr. Holmgaard
3 — a		Regning	Frk. Tove Hansen	4	Fru K. Kiilerich
3 — b		Dansk	Fru Skaarup Petersen	1	Fru E. Christensen
3 — c		Regning	Hr. Vejlbj	2	Hr. C. Christensen
3 — d		Dansk	Frk. Back	10	Frk. Espersen
Kl. 12		2 flskl. a	Dansk	Fru Voetmann	4
	2 — b	Dansk	Fru E. Christensen	3	Hr. Vejlbj
	2 — c	Dansk	Frk. Lauridsen	1	Frk. Back
	2 — d	Dansk	Hr. Gørgens	2	Hr. Frederiksen

## Mundtlig årsprøve fredag den 19. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Dansk	Hr. Vejlbj	17	Fru Johanne Knudsen
	3 — b	Regning	Hr. Erl. Hansen	18	Fru E. Christensen
	3 — c	Regning	Frk. Back	8	Fru Krøldrup
	2 — a	Dansk	Fru Voetmann	10	Hr. Aa. Kiilerich
	2 — b	Dansk	Fru Stenbæk Nielsen	27	Hr. C. Christensen
	2 — c	Regning	Frk. Damsgaard Madsen	13	Hr. Bossen Christensen
	1 — a	Dansk	Hr. Thomsen	24	Hr. Ankjærgaard
	1 — b	Dansk	Fru K. Kiilerich	6	Frk. Espersen
	1 — c	Dansk	Hr. Smith	23	Fru Skaarup Petersen
	1 — d	Dansk	Frk. E. Jensen	5	Fru Storm
	1 eks. a	Dansk	Fru Tofterup	12	Fru Rasmussen
	1 — b	Naturhist.	Hr. Mandrup Petersen	26	Hr. Gørgens
	4 flskl. d	Regning	Frk. Tove Hansen	9	Hr. Holmgaard
	Kl. 10	4 flskl. a	Regning	Hr. Erling Petersen	24
4 — b		Regning	Hr. Frederiksen	23	Frk. Lauridsen
4 — c		Dansk	Fru Rosborg	6	Fru K. Kiilerich
3 — a		Dansk	Hr. Ankjærgaard	4	Fru Storm
3 — b		Regning	Frk. E. Jensen	1	Fru Voetmann
3 — c		Dansk	Frk. Tove Hansen	2	Fru Stenbæk Nielsen
3 — d		Regning	Fru Skaarup Petersen	9	Frk. Damsgaard Madsen
Kl. 12		2 flskl. a	Regning	Hr. Smith	4
	2 — b	Regning	Hr. Bossen Christensen	3	Hr. Vejlbj
	2 — c	Regning	Fru E. Christensen	1	Fru Krøldrup
	2 — d	Regning	Frk. Lauridsen	2	Fru Rosborg

## Mundtlig årsprøve lørdag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Naturhist.	Hr. Gørgens	17	Hr. Frederiksen
	3 — b	Dansk	Hr. Erl. Hansen	18	Hr. Mandrup Petersen
	3 — c	Geografi	Fru Johanne Knudsen	8	Hr. Kiilerich
	2 — a	Historie	Fru Skaarup Petersen	10	Hr. Vejlbj
	2 — b	Geografi	Fru Tofterup	27	Hr. Levring
	2 — c	Historie	Frk. Espersen	13	Hr. Holmgaard
	1 — a	Historie	Hr. Bossen Christensen	24	Frk. E. Jensen
	1 — b	Geografi	Hr. Thomsen	6	Fru E. Christensen
	1 — c	Historie	Frk. Damsgaard Madsen	23	Frk. Lauridsen
	1 — d	Historie	Fru K. Kiilerich	5	Fru Rosborg
	1 eks. a	Fysik	Hr. C. Christensen	12	Hr. Smith
	1 — b	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	26	Hr. Ankjærgaard
	Kl. 12	1 flskl. a	Overhøring	{Hr. Erling Pedersen Hr. Mandrup Petersen	1
1 — b		—	{Frk. Espersen Hr. Holmgaard	2	Fru Storm
1 — c		—	{Hr. Holmgaard Frk. Tove Hansen	3	Fru Voetmann
1 — d		—	{Fru Johanne Knudsen Frk. Back	4	Fru Krøldrup

*Håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder er udstillet den 17. juni fra kl. 16-18.*

## Mundtlig årsprøve i 3 eks. og 2 eks. ab

Dato	Kl.	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Torsdag 11. juni	8	3 eks.	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Erl. Petersen
—	—	2 eks. a	Dansk	Frk. Damsgaard Madsen	Fru Tofterup
—	—	2 eks. b	Dansk	Hr. Vejlbj	Frk. Lauridsen

Dato	Kl.	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Fredag 12. juni	8	3 eks.	Dansk	Frk. Damsgaard Madsen	Hr. Vejlbj
—	—	2 eks. a	Tysk	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Erl. Hansen
—	—	2 eks. b	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Aa. Kiilerich

Dato	Kl.	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Lørdag 13. juni	8	3 eks.	Fysik	Hr. C. Christensen	Hr. Levring
—	—	2 eks. a	Regning	Hr. Erl. Petersen	Frk. Lauridsen
—	—	2 eks. b	Tysk	Hr. Erl. Hansen	Hr. Aa. Kiilerich



## Mundtlig mellemskole- og realeksamen maj-juni 1959

Torsdag den 21. maj kl. 8.

*Realklassen:* Mdtl. regning og matematik.

Lærer: S. Stenbæk Nielsen. Censor: Skolebestyrer Wagner Jensen, Slagelse.

Mandag den 25. maj kl. 8.

*Realklassen:* Geografi.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Overlærer Lau Jensen, Sorø.

4. m: Latin.

Lærer: A. Ankjærgaard. Censor: Lektor E. Nørregaard, Slagelse.

Torsdag den 28. maj kl. 8.

*Realklassen:* Dansk.

Lærer: Aa. Kiilerich. Censor: Viceinspektør Eske Nielsen, Odder.

4.m: Naturhistorie.

Lærer: Ib Levring. Censor: Overlærer S. Kaulberg, Frederiksberg.

Mandag den 1. juni kl. 8.

4. m: Naturlære.

Lærer: Carl Christensen. Censor: Overlærer S. Petersen, Korsør.

Tirsdag den 2. juni kl. 8.

*Realklassen:* Fransk.

Lærer: A. Ankjærgaard. Censor: Overlærer E. Okkels, Slagelse.

Torsdag den 4. juni kl. 8.

*Realklassen:* Tysk.

Lærer: Aa. Kiilerich. Censor: Overlærer N. P. Larsen, Slagelse.

4. m: Regning og matematik.

Lærer: Erling Petersen. Censor: Lærer Nellemann Larsen, Kirkeskovskolen.

Tirsdag den 9. juni kl. 8.

*Realklassen:* Historie.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Viceinspektør A. Ottosen, Toftlund.

4. m: Historie.

Lærer: Joh. Damsgaard Madsen. Censor: Overlærer Ingeb. Christiansen, Skælskør.

Fredag den 12. juni kl. 8.

*Realklassen:* Naturlære.

Lærer: Carl Christensen. Censor: Lærer Nellemann Larsen, Kirkeskovskolen.

Mandag den 15. juni kl. 8.

*Realklassen:* Naturhistorie.

Lærer: Ib Levring. Censor: Lærer E. Schrøder, Slagelse.

4. m: Engelsk.

Lærer: A. Ankjærgaard. Censor: Lærerinde Inger Nielsen, Korsør.

Torsdag den 18. juni kl. 8.

*Realklassen:* Engelsk.

Lærer: Erling Hansen. Censor: Overlærer S. Vestergaard, Slagelse.

4. m: Dansk.

Lærer: Ib Levring. Censor: Overlærer Egede Jensen, Sorø.

Fredag den 19. juni.

4. m: Dansk fortsat.

Viceinspektør K. Aa. Rosborg censurerer sløjd.

Lærer Ib Levring censurerer tegning.

Overlærer, fru M. Rasmussen censurerer håndarbejde.

## UDSTILLING

Onsdag den 17. juni kl. 16 til 18 er håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder udstillet i henholdsvis gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

## LÆRERMØDE

Mandag den 22. juni kl. 9.

## ÅRSPRØVENS RESULTAT

Tirsdag den 23. juni kl. 9 møder samtlige klasser for at få resultatet af årsprøven meddelt. Kl. 10 afslutning i gymnastiksalen for realklassen — 4. eksamensmelleme — 4. f. m. og 3. f. m. Elevernes forældre indbydes venligst til denne højtidelighed.

## DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder mandag den 10. august. Samtlige klasser møder kl. 8.

De nye førsteklasse møder i skolegården kl. 13.

## TIL FORÆLDRENE

Hjemmenes opmærksomhed henledes på følgende bestemmelse i skolelovens § 47:

Det påhviler den for et barns undervisning ansvarlige personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning om grunden til et barns forsømmelser. Ved længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom kan lægeattest forlanges.

Anmodning om fritagelse for skolegang een eller flere dage eller enkelte timer må fremsendes skriftligt fra hjemmet, før barnet udebliver. Det henstilles dog til forældrene, at de så vidt muligt undgår at lade børnene forsømme af anden grund end sygdom.

Fritagelse for gymnastik, boldspil og badning ud over enkelte gange kan kun tillades efter lægeattest.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden. Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

SKOLENS KONTORTID: 12—13 hverdage — undtagen lørdag.

Maj 1959.

KR. HÆRUP.

# Østre skole

Børnetal den 1. januar 1958 .....	965 elever
Indmeldt i 1. klasse .....	98 —
Indmeldt fra andre skoler .....	83 —
	<hr/>
	1146 elever
Udmeldt til andre skoler .....	74
Udmeldt til eksamensskoler .....	36
Udskrevet .....	98 208 —
	<hr/>
	938 elever

## BØRNETALLET I DE ENKELTE KLASSER

1. a .....	14 drenge	9 piger	1. fm. a .....	20 drenge	13 piger
1. b .....	10 —	13 —	1. fm. b .....	14 —	14 —
1. c .....	12 —	13 —	1. fm. c .....	11 —	14 —
1. d .....	13 —	8 —	1. fm. d .....	12 —	16 —
2. a .....	19 —	13 —	2. fm. a .....	9 —	13 —
2. b .....	17 —	15 —	2. fm. b .....	9 —	9 —
2. c .....	15 —	17 —	2. fm. c .....	13 —	10 —
3. a .....	16 —	14 —	3. fm. a .....	11 —	11 —
3. b .....	13 —	16 —	3. fm. b .....	13 —	11 —
3. c .....	15 —	15 —	4. fm. ....	8 —	9 —
3. d .....	14 —	16 —	H. 1 .....	6 —	6 —
4. a .....	16 —	14 —	H. 2 .....	8 —	5 —
4. b .....	18 —	13 —	H. 3 .....	13 —	3 —
4. c .....	14 —	18 —	H. 4 .....	9 —	6 —
4. d .....	17 —	14 —	1. em. a .....	17 —	15 —
			1. em. b .....	16 —	16 —
			2. em. a .....	15 —	18 —
			2. em. b .....	15 —	16 —
			3. em. ....	11 —	21 —
			4. em. ....	15 —	17 —
			Realkklassen .....	8 —	11 —

Skoledage ..... 237 dage

## FORSØMMELSER

På grund af sygdom .....	8740 dage
Med lovlig grund .....	640 —
Uden lovligt forfald .....	46 —

## BØRNEBIBLIOTEKET

Ledere: Hr. Henneke og hr. Bay.

Udlån af faglitteratur .....	1642 bind
Udlån af skønlitteratur .....	5345 —
Antal lånere .....	292 —
Udlån pr. låner .....	24 —

LÆRERBIBLIOTEKET passes også af hr. Henneke og hr. Bay.

## SKOLEHAVEN

Arbejdet ledes af hr. Schrøder og har fungeret udmærket. En tid så det ud til, at den nye omkørselsvej skulle gå lige gennem haven, men ved den sidste forandring kom vejen til at gå lige ved siden af, så haven kan fortsætte.

## SÆRUNDERVISNING

Ordblindeundervisning har været fortsat i hold, hvis størrelse har rettet sig efter sværhedsgraden. Desuden har der i de to sidste år været forsøgt med undervisning af et særligt hold i 2. og 3. klasse for børn, der havde vanskeligheder med at følge den almindelige undervisning i dansk og regning. Forsøget ser ud til at falde heldigt ud og vil blive fortsat.

## BERETNING OM ÅRET

Skolens udflygt gik for de store klassers vedkommende til Holbæk og for de små til Tissø.

De ældste klasser i den eksamensfri mellemskole har deltaget i undervisning i bøgernes brug på Centralbiblioteket, og ældste klasse har fået erhvervsundervisning.

Skolens forældredage var delt i to afdelinger, først på året for de store klasser og sidst på året for de fire 1. klasser, begge dele med god tilslutning.

Den 13. februar besøgte undervisningsinspektør Busk skolen og inspicerede undervisningen i mellem- og realskolen.

I februar afholdtes som sædvanligt skolebal for de ældre elever med næsten for stor tilslutning, da det er ved at knibe med pladsen, fordi eksamensskolen nu er ved at blive tosporet helt op. Før ballet opførtes „Fastelavnsløjer“, der aftenen før var blevet opført for en kreds af forældre.

I den første uge i maj blev børnene undervist i færdslæse af overbetjent Bagge.

Året har været præget af overgangen til den nye skolelov. I februar afholdtes der et orienterende møde for forældre til børnene i 5. klasserne, og efter et par prøver i februar og marts deltes børnene i den almene linie og den boglige, og der optoges ca. 45 % i den boglige og ca. 55 % i den almene linie. Det bør måske bemærkes, at prøverne kun var vejledende, og at skolens skøn over elevernes egnethed var det afgørende — samt at den endelige deling i eksamensskole og ikke eksamensskole først foretages efter udgangen af 7. skoleår, og at overgang fra den ene afdeling til den anden vil være absolut mulig både i den ene og den anden retning.

Der har i årets løb været adgang til at deltage i svømmeundervisning på Gerlev Idrætshøj-skole. Undervisningen var frivillig og for eleverne i 3. em og 2. fm klasserne. Der opnåedes følgende resultater: 2 af de små frisvømmerprøver og 14 af de store livredderprøver.

Realeksamen er bestået af 20 elever med følgende karakterer: 2 ug?, 7 mg+, 6 mg, 3 mg?, 1 g+, 1 g.

Mellemskoleeksamen er bestået af 28 med følgende karakterer: 1 ug?, 8 mg+, 12 mg, 6 mg?, 1 g+.

## Skriftlig årsprøve mandag den 15. juni 1959

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 f. m. a	Genfortæll.	Hr. E. Rasmussen	Fr. K. Christensen
	3 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. Barchager
	2 — a	—	Fr. K. Christensen	Fr. Carlsen
	2 — b	—	Fr. Barchager	Fr. Racklew
	2 — c	—	Hr. J. Madsen	Fr. Smith
	2 em. a	—	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. H. P. Hansen
	2 — b	—	Fr. Aase Carstensen	Hr. Henneke
	1 — a	Regning	Fr. O. Kragh	Fr. O. Kragh
	1 — b	—	Hr. Carstensen	Hr. Carstensen
	1 f. m. a	Genfortæll.	Fr. Carlsen	Fr. Thomsen
	1 — b	—	Fr. Racklew	Hr. Bay
	1 — d	—	Fr. Smith	Hr. M. Rasmussen
	1 — c	—	Hr. Helge	Fr. Levring
	4 a	—	Fr. Levring	Hr. Poul Jensen
	4 b	—	Fr. Thomsen	Fr. J. Jensen
	4 c	—	Hr. M. Rasmussen	Hr. Carstensen
4 d	—	Hr. Bay	Fr. Rømer	
11 <sup>10</sup>	2 em. a	Diktat	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. H. P. Hansen
	2 — b	—	Fr. Aase Carstensen	Hr. Henneke
	1 — a	—	Hr. Henneke	Fr. Aase Carstensen
	1 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Kragh Jørgensen
	4 a	—	Fr. Levring	Hr. Poul Jensen
	4 b	—	Fr. Thomsen	Fr. I. Jensen
	4 c	—	Hr. M. Rasmussen	Hr. Carstensen
	4 d	—	Hr. Bay	Fr. Rømer
	3 a	—	Fr. Rømer	Hr. Nies
	3 a <sup>1</sup>	—	Fr. B. Larsen	Fr. Barchager
	3 b	—	Fr. Racklew	Hr. Madsen
	3 c	—	Fr. Smith	Fr. Borberg
	3 d	—	Hr. Carstensen	Hr. Poul Jensen
	2 a	—	Hr. Nies	Fr. Skouby
	2 b	—	Hr. Madsen	Fr. Thomsen
	2 c	—	Fr. Borberg	Hr. N. P. Larsen
12	3 f. m. a	Diktat	Hr. E. Rasmussen	Fr. K. Christensen
	3 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. Barchager
	2 — a	—	Fr. K. Christensen	Fr. Carlsen
	2 — b	—	Fr. Barchager	Fr. Racklew
	2 — c	—	Hr. Madsen	Fr. Smith
	1 — a	—	Fr. Carlsen	Fr. Thomsen
	1 — b	—	Fr. Racklew	Hr. Bay
	1 — c	—	Fr. Smith	Hr. M. Rasmussen
	1 — d	—	Hr. Helge	Fr. Levring
	2 a <sup>1</sup>	—	Fr. B. Larsen	Fr. E. Weeke

## Skriftlig årsprøve tirsdag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 f. m. a	Regning	Hr. Schrøder	Hr. Schrøder
	3 — b	—	Fr. B. Larsen	Fr. B. Larsen
	2 — a	—	Fr. K. Christensen	Fr. K. Christensen
	2 — b	—	Hr. Helge	Hr. Helge
	2 — c	—	Fr. Skouby	Fr. Skouby
	2 em. a	—	Fr. Racklew	Fr. Racklew
	2 — b	—	Fr. O. Kragh Jørgensen	Fr. O. Kragh Jørgensen
	1 — a	Genfortæll.	Hr. Henneke	Fr. Aase Carstensen
	1 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Kragh Jørgensen
	1 f. m. a	Regning	Hr. Nies	Hr. Nies
	1 — b	—	Hr. Poul Jensen	Hr. Poul Jensen
	1 — c	—	Fr. Carlsen	Fr. Carlsen
	1 — d	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen
	4 a	—	Hr. E. Rasmussen	Hr. E. Rasmussen
	4 b	—	Fr. I. Jensen	Fr. I. Jensen
	4 c	—	Fr. Carlsen	Fr. Carlsen
4 d	—	Hr. Madsen	Hr. Madsen	
11-13	3 a	Regning	Fr. D. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen
	3 a <sup>1</sup>	—	Fr. Barchager	Fr. Barchager
	3 b	—	Fr. Borberg	Fr. Borberg
	3 c	—	Hr. N. P. Larsen	Hr. N. P. Larsen
	3 d	—	Fr. Smith	Fr. Smith
	2 a	—	Fr. Levring	Fr. Levring
	2 a <sup>1</sup>	—	Fr. Westergaard	Fr. Westergaard
	2 b	—	Fr. Rømer	Fr. Rømer
	2 c	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. H. P. Hansen
13-14	1 a	Regning	Fr. Levring	
	1 b	—	Hr. P. Jensen	
	1 c	—	Fr. Barchager	
	1 d	—	Fr. I. Jensen	

## Mundtlig årsprøve torsdag d. 18 juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	Dansk	Hr. E. Rasmussen	Fr. Rømer
	3 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. Thomsen
	2 — a	—	Fr. K. Christensen	Hr. Carstensen
	2 — b	—	Fr. Barchager	Hr. Bay
	2 — c	—	Hr. Madsen	Fr. I. Jensen
	2 em. a	—	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. Poul Jensen
	2 — b	—	Fr. Aase Carstensen	Hr. M. Rasmussen
	1 — a	—	Hr. Henneke	Hr. Nies
	1 — b	Regning	Fr. O. Kragh Jørgensen	Fr. D. Rasmussen
	1 f. m. a	Dansk	Fr. Carlsen	Fr. Levring
	1 — b	—	Fr. Racklew	Fr. Skouby
	1 — c	—	Fr. Smith	Hr. Schrøder
	1 — d	—	Hr. Helge	Fr. B. Larsen
10 <sup>15</sup>	2 em. a	Historie	Hr. Henneke	Fr. E. Weeke
	4 a	Dansk	Fr. Levring	Hr. Schrøder
	4 b	—	Fr. Thomsen	Hr. Poul Jensen
	4 c	—	Hr. M. Rasmussen	Fr. K. Christensen
	4 d	—	Hr. Bay	Fr. I. Jensen
	3 a	—	Fr. Rømer	Fr. Carlsen
	3 a <sup>1</sup>	—	Fr. B. Larsen	Fr. D. Rasmussen
	3 b	—	Fr. Racklew	hr. Nies
	3 c	—	Fr. Smith	Fr. Aase Carstensen
	3 d	—	Hr. Carstensen	Fr. Skouby
	H. 1	—	Hr. Helge	Hr. Madsen
	H. 3	—	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. Kragh Jørgensen
	12	2 a	Dansk	Hr. Nies
2 a <sup>1</sup>		—	Fr. B. Larsen	Hr. Poul Jensen
2 b		—	Hr. Madsen	Fr. E. Weeke
2 c		—	Fr. Borberg	Hr. E. Rasmussen

## Mundtlig årsprøve fredag den 19. juni 1959

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	Regning	Fr. Rømer	Fr. Barchager
	3 — b	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. Smith
	2 — a	—	Hr. Schrøder	Fr. I. Jensen
	2 — b	—	Fr. B. Larsen	Fr. Carlsen
	2 — c	—	Fr. E. Weeke	Hr. Henneke
	2 em. a	—	Fr. O. Kragh Jørgensen	Fr. Racklew
	1 — b	Dansk	Hr. H. P. Hansen	Fr. Thomsen
	1 f. m. a	Regning	Fr. K. Christensen	Hr. Nies
	1 — b	—	Hr. Helge	Fr. Levring
	1 — c	Engelsk	Hr. M. Rasmussen	Fr. N. P. Larsen
	1 — d	Regning	Fr. Skouby	Hr. Carstensen
	4 a	—	Hr. Bay	Hr. E. Rasmussen
	4 b	Historie	Hr. Poul Jensen	Hr. Andreassen
4 c	Regning	Fr. Aase Carstensen	Hr. Madsen	
10 <sup>15</sup>	2 em. b	Regning	Hr. Carstensen	Fr. O. Kragh Jørgensen
	1 — a	—	Fr. Racklew	Fr. Carlsen
	1 f. m. c	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. I. Jensen
	4 b	—	Fr. E. Weeke	Hr. Schrøder
	4 d	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. Barchager
	3 a	—	Fr. Aase Carstensen	Fr. Borberg
	3 b	—	Hr. E. Rasmussen	Hr. Poul Jensen
	H. 2	Dansk	Fr. Westergaard	Fr. K. Christensen
12 <sup>15</sup>	3 a <sup>1</sup>	Regning	Fr. D. Rasmussen	Hr. Nies
	3 c	—	Fr. Racklew	Hr. Helge
	2 a	—	Fr. A. Christensen	Hr. N. P. Larsen
	2 a <sup>1</sup>	—	Fr. Barchager	Fr. E. Weeke
	2 b	—	Hr. Poul Jensen	Hr. Madsen
	2 c	—	Fr. I. Jensen	Hr. M. Rasmussen
13	1 a	Dansk Regning	Fr. Rømer	Fr. Levring
	1 b	Dansk Regning	Fr. Thomsen	Hr. P. Jensen
	1 c	Dansk Regning	Hr. Nies	Fr. Barchager
	1 d	Dansk Regning	Fr. Borberg	Fr. I. Jensen



## Mundtlig årsprøve lørdag den 20. juni 1959

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	Naturhist.	Hr. Schrøder	Fr. Rømer
	3 — b	Historie	Hr. E. Rasmussen	Fr. I. Jensen
	2 — c	Geografi	Hr. Poul Jensen	Fr. Smith
	2 em. b	Fysik	Hr. Bay	Hr. Carstensen
	1 — a	Geografi	Fr. D. Rasmussen	Hr. N. P. Larsen
	1 — b	Historie	Hr. M. Rasmussen	Fr. Barchager
	1 f. m. a	Geografi	Fr. Carlsen	Fr. E. Weeke
10 <sup>15</sup>	1 f. m. b	Religion	Fr. Racklew	Fr. B. Larsen
	4 hj.	Dansk	Hr. F. Andersen	Fr. A. Christensen
	4 a	Geografi	Fr. Levring	Fr. I. Jensen
	4 c	Historie	Fr. Skouby	Hr. Helge
	4 d	—	Hr. N. P. Larsen	Hr. Andreassen
	3 b	Geografi	Hr. H. P. Hansen	Fr. Rømer

3. em.

## Skriftlig prøve

Tid	Fag		
Mandag den 1. juni kl. 8	Dansk		
Onsdag den 3. juni kl. 8	Regning		
Lørdag den 6. juni kl. 8	Matematik		

## Mundtlig prøve

Tid	Fag	Lærer	Censor
Tirsdag den 9. juni kl. 8	Dansk	Hr. Henneke	Hr. H. P. Hansen
Fredag den 12. juni kl. 8	Regning	Hr. Carstensen	Fr. O. Kragh Jørgensen
Tirsdag den 16. juni kl. 8	Fysik	Hr. Carstensen	Hr. Bay
Lørdag den 20. juni kl. 8	Historie	Hr. Henneke	Hr. Nies

### Mellemskoleeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
21. maj	8	Naturhist.	Hr. C. Petersen	Hr. konsulent B. Nielsen, Korsør
25. maj	8	Latin	Hr. Ankjærgaard	Hr. lektor Nørgaard, Slagelse
29.-30. maj	8	Dansk	Fr. Aase Carstensen	Hr. viceinspektør E. Nielsen, Odder
3.-4. juni	8	Regning	Fr. O. Kragh Jørgensen	Hr. kommunelærer H. Skytte Andersen, Korsør
10. juni	8	Historie	Hr. Nies	Hr. viceinspektør Oskar Hansen, Slagelse
13. juni	8	Geografi	Hr. H. P. Hansen	Hr. overlærer Herve Andersen, Slagelse
17. juni	8	Fysik	Hr. Schrøder	Hr. overlærer Arndt Jørgensen, Sorø

### Realeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
21. maj	8	Historie	Hr. M. Rasmussen	Fr. overlærer Christiansen, Skælskør
25. maj	8	Tysk	Hr. N. P. Larsen	Fr. Mikkelsen, Korsør
28. maj	8	Engelsk	Fr. Westergaard	Fr. overlærer A. M. Jensen, Svendborg
1. juni	8	Naturhist.	Hr. Schrøder	Hr. overlærer Mogensen, Skælskør
4. juni	8	Fysik	Hr. Bay	Hr. overlærer Bruun Hansen, Skælskør
8. juni	8	Geografi	Hr. N. P. Larsen	Hr. viceinspektør Bent Johnsen, Slagelse
10. juni	8	Regning	Hr. Carstensen	Hr. skoleinspektør Sølsted, Charlottenlund
13. juni	8	Fransk	Fr. Westergaard	Hr. overlærer Oktels, Slagelse
19. juni	8	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Fr. overlærer Christiansen, Skælskør

## UDSTILLING

Onsdag den 17. juni kl. 16—18.

Østre skole: Håndarbejder igymnastiksalen. Tegninger og sløjdarbejder i tegnelokalet og sløjdsalen.

## LÆRERRÅDSMØDE

Mandag den 22. juni.

## MEDDELELSE OM ÅRSPRØVENS RESULTAT

Tirsdag den 23. juni.

Kl. 8,00 formiddagsklasserne.

Kl. 8,30 eftermiddagsklasserne.

## AFSLUTNING

Tirsdag den 23. juni kl. 11 for elever, der udskrives fra 4. fm, 3. fma, 3. fmb og hjælpeklasserne samt for elever i 4. em og realklassen.

Børnenes forældre indbydes venligst.

## DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder mandag den 10. august.

Kl. 8 møder mellemklasserne.

Kl. 10 møder 4., 3. og 2. og hj. klasserne.

Kl. 13 møder de nye førsteklaser i skolegården.

## TIL HJEMMENE

Skolen indbyder herved elevernes forældre og andre, der har interesse for skolens arbejde, til at overvære årsprøven og bese udstillingen.

*Anmodning om fritagelse for skolegang må fremsendes skriftlig fra hjemmet, før eleven udebliver; men det henstilles indtrængende, at anmodning kun finder sted, når det er absolut nødvendigt.*

## SKOLEINSPSKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage (undtagen lørdag) fra kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 481.

*Østre skole, den 11. maj 1959.*

CARL PETERSEN

## Møllegårdsskolen

Elevtallet pr. 1. januar 1958 .....	864 elever
Indmeldt i 1. klasse .....	110 —
Tilflyttet fra andre skoler i byen .....	11 —
Tilflyttet fra udlandet .....	2 —
Tilflyttet fra andre kommuner .....	40 —
	<hr/>
	1027 elever
Udskrevet .....	57 elever
Flyttet til andre skoler i byen .....	23 —
Udmeldt til andre kommuner .....	58 —
	<hr/>
Elevtallet pr. 31. december 1958 .....	889 elever

Elevernes fordeling i de enkelte klasser den 31. december 1958:

1. a .....	14 drenge	14 piger	1. fm. a .....	14 drenge	9 piger
1. b .....	13	— 15	—	1. fm. b .....	10 — 13
1. c .....	14	— 13	—	1. fm. c .....	10 — 12
1. d .....	14	— 13	—	1. fm. d .....	14 — 11
2. a .....	13	— 18	—	1. fm. e .....	10 — 16
2. b .....	13	— 16	—	2. fm. a .....	15 — 13
2. c .....	17	— 13	—	2. fm. b .....	16 — 14
2. d .....	11	— 18	—	3. fm. a .....	14 — 12
3. a .....	16	— 12	—	3. fm. b .....	13 — 13
3. b .....	17	— 12	—	4. fm. ....	9 — 14
3. c .....	20	— 13	—	1. em. a .....	17 — 14
3. d .....	19	— 11	—	1. em. b .....	17 — 13
4. a .....	13	— 14	—	2. em. ....	16 — 15
4. b .....	16	— 10	—	3. em. a .....	14 — 15
4. c .....	12	— 13	—	3. em. b .....	11 — 18
4. d .....	13	— 15	—	4. em. ....	15 — 17

### SKOLEDAGE

I 1958 havde Møllegårdsskolen 237 skoledage.

### FORSØMMELSER

På grund af sygdom .....	8447 dage
Anden lovlig grund .....	616 —
Uden lovlig grund .....	14 —
	<hr/>
Ialt ...	9077 dage

## LOKALEPROBLEMET

I 1958 steg elevantallet med ca. 30 elever, så skolen nåede op på omtrent 900 elever. Da de nuværende bygninger kun er beregnede til at rumme godt 600 elever, er lokalevanskelighederne overordentlig store, og den nye skolelovs ikrafttræden 1. august 1959 vil ikke gøre problemet mindre. Skolekommissionen og byrådet har da også taget konsekvensen heraf, idet opførelsen af en ny gymnastiksal er påbegyndt den 23. marts 1959, og i et møde den 25. marts 1959 godkendte byrådet skolekommissionens forslag om at opføre en ny klassefløj med 12 lokaler ved Møllegårdsskolen. Indtil denne fløj står færdig, bliver det imidlertid nødvendigt at lægge nogle af timerne for de større klasser efter kl. 14. Det er beklageligt, men det er ikke til at undgå.

## BØRNEBIBLIOTEKET

Skolen har i år haft 326 lånere, som i tiden fra 1. april 1958 til 31. marts 1959 har lånt 2817 stk. faglitteratur og 8674 stk. skønlitteratur. Ialt et samlet udlån på 11.491 bind. Udlånet forestås af viceskoleinspektør Ole Hansen og overlærer Herve Andersen.

## LÆRERBIBLIOTEKET

Bibliotekar: Overlærer M. Mikkelsen.

## ORDBLINDEUNDERVISNINGEN

Ordblindeundervisningen har i skoleåret 1958-59 omfattet 60 elever, hvoraf de fleste har fået 2 timers undervisning om ugen. Enkelte elever har, hvor særlige forhold talte derfor, fået 3 til 4 ugentlige timer. Undervisningen gives af lærerinde Dina Olsen.

## ERHVERVSVEJLEDNING

Under lærer Herman Olesens ledelse er erhvervsorienteringen i 8. klasse udvidet og systematiseret, så den formentlig nærmer sig de krav, der vil blive stillet under den nye skolelov.

Der er givet en omfattende og grundig almindelig orientering om de problemer, der opstår ved overgangen fra skole til erhverv. Endvidere har eleverne i 8 dage haft lejlighed til at prøve et arbejde i erhvervslivet inden for deres ønskeområde, og eksperiment, der på alle måder forløb særdeles tilfredsstillende. Derudover har størstedelen af eleverne haft en personlig samtale med erhvervsvejlederen samt deltaget i en psykoteknisk prøve. Der er således skabt et solidt grundlag for at kunne give eleverne råd og vejledning angående valg af erhverv, ligesom oplysninger herfra kan være af betydning for både forældre og arbejdsgivere.

I øvrigt har orienteringen været gennemført på samme måde som tidligere.

## DANSK SKOLESCENE

Landsskolescenen har som sædvanligt besøgt Slagelse to gange. Først opførtes Drachmanns „Der var engang“, og senere på året så eleverne Carlo Goldinis lystspil „En tjener og to herrer“. Begge stykker blev modtaget med stor begejstring, og navnlig morede eleverne sig over Poul Hagen i Truffaldinos rolle som tjeneren. Forestillingerne blev overværet af ialt 155 elever fra Møllegårdsskolen. Skolescenens tillidsmand er overlærer J. Videbæk.

## SKOLESPAREKASSEN

Trods større pengeligelighed blandt folk i almindelighed og blandt børn i særdeleshed spares der mindre, og i skoleåret 1958-59 er såvel sparernes antal som det opsparede beløb gået mærkbart tilbage. Lørdag er fast ugentlig sparedag.

Skolesparekassens leder er overlærer M. Mikkelsen.

## LÆRERPERSONALET

I løbet af skoleåret er der sket følgende ændringer:

1. august 1958: Lærerinde Mary Petersen forflyttet til Kirke Hyllinge.  
Lærerinde Anna E. Brandt forflyttet til Tjæreby.  
Lærerinde Karen Poulsen ansat i fast embede.  
Lærer Finn G. Christensen ansat i fast embede.  
Lærerinde Else M. Christensen ansat som timelærerinde.  
Seminarieelev Gurli L. Petersen ansat som timelærerinde.  
Lærer A. N. Ludvigsen ansat som overlærer.  
Lærer Jørgen Videbæk ansat som overlærer.
1. november 1958: Lærer Helge G. Thomsen ansat som timelærer.
1. februar 1959: Lærerinde Else S. Møller ansat i fast embede.  
Lærer Harald Møller ansat som overlærer.
1. april 1959: Lærerinde Else M. Christensen ansat i fast embede.
1. juni 1959: Lærerinde Hanne Søgård ansat i fast embede.
1. juli 1959: Lærerinde Sonja Johnsen ansat i fast embede.  
Seminarieelev Poul Herluf ansat som timelærer.  
Seminarieelev Ena Kirsten Levisen ansat som timelærerinde

I sygdomstilfælde og under vakance er timerne dels læst af det faste personale og dels af følgende: Forskolelærerinde Kirsten Bay, gymnastiklærerinde Marie Andersen, seminarieeleverne E. Lomholt Hansen og Palle Aagaard, forskolelærerinde Yrsa Hansen, stud. mag. Aage Keinicke, husholdningslærerinderne Anna Frostgaard og Østerby-Sørensen samt fruene G. Rosenholm og Inger Nørgaard.

Til en nyoprettet stilling som erhvervsvejleder ved amtsarbejdsanvisningskontoret er fra 1. maj 1959 udnævnt lærer Bo Andersen.

## I ÅRETS LØB

Skoleudflugten foregik den 21. august. 4. eks.m., 4. fm. og 3. eks.m.- klasserne tog til København. De øvrige store klasser tog til Roskilde og 2. og 3. klasserne til Skælskør.

3. september fik eleverne en fridag, fordi lærerne deltog i et instruktionsmøde i Taarnborg.

6. september overværede inspektør Th. Christensen undervisningen i regning, matematik og fysik i eksamensklasserne.

27. oktober påbegyndtes svømmeundervisningen i Gerlev. Der tilmeldtes 100 elever fra 2. fm. og 3. eks.m. klasserne. Resultatet for de deltagere, der gennemførte, må betegnes som smukt. Af skolens elever tog 4 Den danske skoles svømmeprøve, 13 tog frisvømmerprøven og 7 livredderprøven.

Ved juleafslutningen holdt pastor Bjergved juletalet for de store klassers elever.

14. og 15. februar arrangerede elevforeningen skolekomedie.

I tiden fra den 2. marts havde 17 elever fra 4. f.m. i tilslutning til erhvervsvejledningen en uges praktisk arbejde i erhvervsvirksomheder i Slagelse.

5. marts afholdtes forældremøde for de forældre, der havde børn i skolens 5. og 6. klasser. Mødet omhandlede den nye skolelovs problemer og havde samlet 150 deltagere.

10. marts arrangerede elevforeningen skolebal for de største klasser.

I lighed med de tidligere år har der været undervisning i bøgers brug under ledelse af overbibliotekar B. Faurholt. Eleverne fra 3. og 4. fri mellem samt 3. eks.mellem har deltaget heri.

I ugen fra den 11. til den 16. maj fik samtlige klasser en time i færdslæse ved overbetjent Gunnar Bagge. Det kan ikke gøres bedre.

I slutningen af maj var eleverne fra 3. og 4. f. m. på lejrskoleophold på Bornholm. Turen blev ledet af lærerne H. Olesen og F. G. Christensen samt lærerinde Dina Olesen. En lignende tur for 3. eks. m. a leledes på samme tid af lærer Bo Andersen og lærerinde Karen Nielsen.

Undervisningen i fri idræt har i årets løb givet til resultat, at 14 drenge og 4 piger har taget bronzemærke, 14 drenge og 5 piger sølvmærke, 2 drenge og 2 piger sølvmærke med emalje, 11 drenge og 2 piger guldmærke og 1 dreng guldmærke med emalje.

## Skriftlig årsprøve lørdag den 13. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 f. m. a	1	Genfortæll.	Hr. F. Christensen	Hr. F. Christensen
	3 — b	2		Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
8-10	2 — a	3	—	Frk. K. Poulsen	Frk. K. Poulsen
	2 — b	4	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen
	1 — a	12	—	Fru K. Nielsen	Fru K. Nielsen
	1 — b	24a	—	Fru A. Pedersen	Fru A. Pedersen
	1 — c	22	—	Hr. Th. Jensen	Hr. Th. Jensen
	1 — d	11	—	Hr. S. Sørensen	Hr. S. Sørensen
	1 — e	25	—	Hr. H. Thomsen	Hr. H. Thomsen
	1 em. a	10	—	Fru E. M. Christensen	Fru E. M. Christensen
	1 em. b	9	—	Fru K. Andersen	Fru K. Andersen
8-11	4 a	5	Regning	Fru E. W. Jensen	Fru E. W. Jensen
	4 b	6		—	Hr. Bo Andersen
	4 c	7		—	Hr. Ø. Kjeldsen
	4 d	8		—	Fru G. Lauritzen
8-10	3 a	13	Diktat	Hr. O. Hansen	Hr. J. Videbæk
	3 b	14		—	Hr. O. Hansen
	3 c	15		—	Frk. H. Søgård
	3 d	16		—	Frk. H. Dixen
11 <sup>15</sup> -12 <sup>30</sup>	3 f. m. a	1	—	Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
	3 — b	2	—	Hr. I. Christensen	Hr. F. Christensen
	2 — a	3	—	Hr. M. Mikkelsen	Frk. K. Poulsen
	2 — b	4	—	Frk. K. Poulsen	Hr. M. Mikkelsen
	1 — a	12	—	Fru A. Pedersen	Hr. S. Sørensen
	1 — b	24a	—	Fru K. Nielsen	Hr. H. Sørensen
	1 — c	22	—	Hr. S. Sørensen	Fru A. Pedersen
	1 — d	11	—	Hr. Th. Jensen	Hr. Bo Andersen
	1 — e	25	—	Fru E. M. Christensen	Hr. Th. Jensen
	1 em. a	10	—	Fru K. Andersen	Fru E. M. Christensen
	1 em. b	9	—	Hr. B. Johnsen	Fru K. Andersen
	2 a	13	—	Hr. H. Thomsen	Hr. Johs. Madsen
	2 b	14	—	Fru K. Bay	Hr. A. Ludvigsen
2 c	15	—	Fru G. Lauritzen	Fru K. Bay	
2 d	16	—	Hr. A. Ludvigsen	Fru G. Lauritzen	



## Skriftlig årsprøve mandag den 15. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 f. m. a	1	Regning	Hr. H. Olesen	Hr. H. Olesen
	3 — b	2	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	2 — a	3	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen
	2 — b	4	—	Hr. J. Videbæk	Hr. J. Videbæk
	1 — a	12	—	Hr. H. Sørensen	Hr. H. Sørensen
	1 — b	24a	—	Fru A. Pedersen	Fru A. Pedersen
	1 — c	22	—	Hr. S. Sørensen	Hr. S. Sørensen
	1 — d	11	—	Hr. H. Thomsen	Hr. H. Thomsen
	1 — e	25	—	Fru K. Frederiksen	Fru K. Frederiksen
	1 em. a	10	—	Hr. Johs. Madsen	Hr. Johs. Madsen
1 em. b	9	—	Fru E. Møller	Hr. Bo Andersen	
8-10	4 a	5	Genfortæll.	Hr. Bo Andersen	Fru G. Lauritzen
	4 b	6	—	Fru E. W. Jensen	Fru E. W. Jensen
	4 c	7	—	Hr. H. Andersen	Hr. H. Andersen
	4 d	8	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen
	3 a	13	Regning	Hr. Th. Jensen	Hr. Th. Jensen
	3 b	14	—	Fru K. Andersen	Fru K. Andersen
	3 c	15	—	Fru K. Bay	Fru K. Bay
	3 d	16	—	Fru K. Nielsen	Fru K. Nielsen
10-11	2 a	13	—	Frk. H. Søgård	Frk. H. Søgård
	2 b	14	—	Fru E. Møller	Fru E. Møller
	2 c	15	—	Fru E. M. Christensen	Fru E. M. Christensen
	2 d	16	—	Fru G. Lauritzen	Fru G. Lauritzen
10 <sup>30</sup> -11 <sup>30</sup>	4 a	5	Diktat	Fru E. W. Jensen	Frk. D. Olesen
	4 b	6	—	Hr. Bo Andersen	Fru E. W. Jensen
	4 c	7	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. H. Andersen
	4 d	8	—	Hr. H. Andersen	Frk. H. Dixen
12-13	1 a	5	Regning	Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
	1 b	6	—	Hr. F. Christensen	Hr. F. Cristensen
	1 c	7	—	Frk. S. Rudolph	Frk. S. Rudolph
	1 d	8	—	Frk. K. Poulsen	Frk. K. Poulsen

## Mundtlig årsprøve onsdag den 17. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	1	Dansk	Frk. D. Olesen	Frk. S. Rudolph
	3 — b	2	—	Hr. F. Christensen	Frk. H. Søgård
	2 — a	3	Regning	Hr. J. Videbæk	Hr. Bo Andersen
	2 — b	4	—	Hr. A. Ludvigsen	Frk. K. Poulsen
	1 — a	12	—	Hr. O. Hansen	Hr. Johs. Madsen
	1 — b	24a	—	Hr. H. Sørensen	Hr. H. Olesen
	1 — c	22	—	Fru A. Pedersen	Fru G. Lauritzen
	1 — d	11	—	Hr. S. Sørensen	Hr. Ø. Kjeldsen
	1 — e	25	—	Hr. H. Thomsen	Fru E. Møller
	1 em. a	10	Dansk	Fru K. Andersen	Fru E. M. Christensen
	1 — b	9	Historie	Hr. Th. Jensen	Fru K. Nielsen
	4 a	5	Regning	Hr. H. Andersen	Frk. H. Dixen
	4 b	6	—	Fru E. W. Jensen	Fru K. Frederiksen
4 c	7	Dansk	Hr. H. Mikkelsen	Fru K. Bay	
10	4 d	8	Regning	Frk. K. Poulsen	Fru K. Frederiksen
	3 a	13	Dansk	Hr. O. Hansen	Hr. Ø. Kjeldsen
	3 b	14	—	Hr. J. Videbæk	Fru E. Møller
	3 c	15	—	Frk. H. Søgård	Fru K. Bay
	3 d	16	—	Frk. H. Dixen	Hr. H. Andersen

## Mundtlig årsprøve torsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	1	Regning	Hr. M. Mikkelsen	Hr. H. Olesen
	3 — b	2	Historie	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. H. Sørensen
	1 — a	12	Dansk	Fru A. Pedersen	Fru K. Frederiksen
	1 — b	24a	—	Fru K. Nielsen	Frk. D. Olesen
	1 — c	22	—	Hr. S. Sørensen	Hr. J. Videbæk
	1 — d	11	—	Hr. Th. Jensen	Fru G. Lauritzen
	1 — e	2	—	Fru E. M. Christensen	Fru K. Andersen
	1 em. a	10	Geografi	Hr. F. Christensen	Frk. H. Søgård
	1 — b	9	Regning	Hr. Johs. Madsen	Frk. S. Rudolph
10	4 a	5	Dansk	Fru E. W. Jensen	Fru K. Bay
	4 b	6	—	Hr. Bo Andersen	Fru E. Møller
	4 c	7	Historie	Fru K. Nielsen	Fru K. Frederiksen
	4 d	8	Dansk	Hr. H. Andersen	Frk. H. Dixen
	2 f. m. a	3	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. H. Olesen
	2 — b	4	—	Frk. K. Poulsen	Frk. D. Olesen

## Mundtlig årsprøve fredag den 19. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	1	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Fru K. Nielsen
	3 — b	2	Naturhist.	Hr. A. Ludvigsen	Hr. H. Olesen
	2 — a	3	Engelsk	Hr. H. Thomsen	Fru K. Andersen
	2 — b	4	Historie	Fru E. M. Christensen	Hr. H. Andersen
	1 — a	12	Engelsk	Frk. K. Poulsen	Fru K. Frederiksen
	1 — b	24a	Historie	Hr. J. Videbæk	Hr. Ø. Kjeldsen
	1 — c	22	Geografi	Fru E. W. Jensen	Frk. S. Rudolph
	1 — d	11	Historie	Frk. H. Dixen	Fru A. Pedersen
	1 — e	24	Engelsk	Frk. D. Olesen	Fru G. Lauritzen
	1 em. a	10	Historie	Hr. Th. Jensen	Hr. M. Mikkelsen
	1 — b	9	Fysik	Hr. F. Christensen	Hr. Johs. Madsen
10	2 a	13	Dansk	Hr. H. Thomsen	Fru E. Møller
	2 b	14	—	Fru K. Bay	Frk. H. Søgård
	2 c	15	—	Fru K. Frederiksen	Hr. H. Olesen
	2 d	16	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. Ø. Kjeldsen

## Mundtlig årsprøve lørdag den 20. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	4 a	5	Geografi	Frk. H. Søgård	Hr. A. Ludvigsen
	4 b	6	Religion	Fru G. Lauritzen	Frk. D. Olesen
	4 c	7	Regning	Hr. F. Christensen	Hr. S. Sørensen
	4 d	8	Geografi	Fru A. Pedersen	Frk. H. Dixen
10	1 a	5	Overhøring	Fru E. Møller	Fru E. W. Jensen
	1 b	6	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Fru K. Frederiksen
	1 c	7	—	Fru G. Lauritzen	Frk. S. Rudolph
	1 d	8	—	Fru E. M. Christensen	Frk. K. Poulsen

## Årsprøve 3. em. a.

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
Torsdag 4. juni	8-11 <sup>30</sup>	Stil		Hr. Th. Jensen
Lørdag 6. juni	8-11	Skr. regning		Hr. H. Thomsen
Mandag 8. juni	8-11	Skr. matm.		Hr. H. Thomsen
Tirsdag 9. juni	8	Dansk	Fru K. Nielsen	Hr. Th. Jensen
Onsdag 10. juni	8	Regning	Hr. Bo Andersen	Hr. H. Thomsen
Fredag 12. juni	8	Geografi	Hr. B. Johnsen	Hr. O. Hansen
Tirsdag 16. juni	8	Engelsk	Fru K. Andersen	Frk. D. Olesen
Lørdag 20. juni	8	Naturhist.	Hr. H. Olesen	Hr. H. Andersen

## Årsprøve 3. em. b.

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
Torsdag 4. juni	8-11 <sup>30</sup>	Stil		Hr. H. Sørensen
Lørdag 6. juni	8-11	Skr. regning		Hr. O. Hansen
Mandag 8. juni	8-11	Skr. matm.		Hr. O. Hansen
Tirsdag 9. juni	8	Dansk	Hr. B. Johnsen	Hr. H. Sørensen
Onsdag 10. juni	8	Regning	Hr. Johs. Madsen	Hr. O. Hansen
Fredag 12. juni	8	Naturhist.	Hr. H. Olesen	Hr. A. Ludvigsen
Tirsdag 16. juni	8	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Hr. Ø. Kjeldsen
Lørdag 20. juni	8	Historie	Hr. H. Sørensen	Hr. Th. Jensen

## Årsprøve 2. em.

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
Onsdag 10. juni	8-11	Skr. regning		Hr. F. Christensen
	11 <sup>30</sup> -13	Diktat		Hr. H. Olesen
Torsdag 11. juni	8-10	Genfortæll.		Hr. H. Olesen
Fredag 12. juni	8	Tysk	Frk. K. Poulsen	Fru K. Frederiksen
Tirsdag 16. juni	8	Regning	Frk. S. Rudolph	Hr. F. Christensen
Torsdag 18. juni	8	Fysik	Hr. A. Ludvigsen	Hr. H. Thomsen
Fredag 19. juni	8	Historie	Hr. Bo Andersen	Hr. H. Sørensen

## Mellemskoleeksamen (mundtlig)

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
21. maj	10	Latin	Karen Andersen	Lekt. E. Nørgaard, Slagelse
26. maj	8	M. dansk	Harald Sørensen	Viceinsp. E. Nielsen, Odder
27. maj	8			
30. maj	8	Naturhist.	Herve Andersen	Lærer E. Schrøder, Slagelse
3. juni	8	Geografi	Herve Andersen	Insp. V. Baltzer, København
6. juni	8	Engelsk	Seidelin Sørensen	Lekt. F. Frederiksen, Kalundborg
12. juni	8			
13. juni	8	Regn. + mat.	Solveig Rudolph	Lærer B. Nørskov, Korsør
17. juni	8	Fysik	A. Ludvigsen	Lærer J. Jühne, Korsør

Skriftlig dansk censureres af overlærer H. Scherling Jensen, Gentofte, skriftlig regn. + matematik af viceinsp. C. Gahrn, København, håndarbejde af håndgerningsinspektør Gudrun Hansen, Brønshøj, skrivning af skoleinspektør Aa. Kaalund-Jørgensen, København, og sløjdarbejde og tegning af henholdsvis lærer R. Henneke og lærer M. Rasmussen, Slagelse.

## UDSTILLING

Tirsdag den 16. juni er håndarbejder, sløjdarbejder og tegninger udstillet i særklassefløjens stuetage kl. 16—18.

## LÆRERRÅDSMØDE

Mandag den 22. juni kl. 9 lærerrådsmøde på lærerværelset.

## ARSPRØVENS RESULTAT TIRSDAG DEN 23. JUNI

Kl. 8<sup>30</sup> møder 2. og 4. klasserne samt 1. fm. e.

Kl. 9<sup>00</sup> møder de øvrige klasser.

Kl. 9<sup>30</sup> afslutning i skolens sal for de elever, der forlader skolen. Elevernes forældre indbydes.

## DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder mandag den 10. august.

Kl. 8<sup>00</sup> møder 2., 4. og 5. klasserne.

Kl. 9<sup>00</sup> møder de øvrige formiddagsklasser.

Kl. 13<sup>00</sup> møder de nye 1. klasser.

Samme dag kl. 10 afholdes lærerrådsmøde på lærerværelset.

## TIL HJEMMENE

Skolen henleder forældrenes opmærksomhed på, at ønsker om fritagelse må fremsendes skriftligt, inden eleven forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hver skoledag (undtagen lørdag) kl. 12—13 eller efter aftale. Telefon 3207.

*Møllegaardskolen, maj 1959.*

ARNE ROSENHOLM

Lærerpersonalet ved Vestre og Østre skole samt  
Møllegårdsskolen 31. december 1958

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>Skoleinspektører:</i>			
Kr. Hærup .....	1—11—35	1—11—35	V.
Carl Petersen .....	1— 5—44	1—12—38	Ø.
Arne Rosenholm .....	1—11—53	1—11—53	M.
<i>Viceinspektører:</i>			
K. Aa. Rosborg .....	1— 8—41	1— 7—23	V.
Fr. Andersen .....	1— 1—42	1— 6—24	Ø.
Anna Christensen .....	1— 3—47	1— 6—17	Ø.
Oskar Hansen .....	1— 8—53	1— 8—36	V.
Ole Hansen .....	1— 3—54	1— 8—44	M.
Bent Johnsen .....	1— 8—56	1— 9—47	M.
<i>Overlærere:</i>			
M. A. Thomsen .....	1— 9—16	1— 6—15	V.
N. P. Larsen .....	1—12—20	1—11—15	Ø.
C. Christensen .....	1— 5—22	1— 1—17	V.
M. K. Carlsen .....	1— 1—26	1— 4—17	Ø.
E. Borberg .....	1— 2—21	1— 6—18	Ø.
R. Rosborg .....	1— 5—22	1—11—19	V.
K. Kristensen .....	1— 8—27	1— 2—21	Ø.
J. Madsen .....	1— 8—30	1— 9—24	Ø.
E. Seidelin Sørensen .....	1— 8—35	1— 9—25	M.
H. Dixen .....	1— 9—32	1—11—26	M.
S. Vestergaard .....	1— 9—29	1— 9—28	Ø.
C. Rømer .....	1— 8—53	1— 1—29	Ø.
M. Rasmussen .....	1—11—32	1— 6—30	V.
M. E. Mikkelsen .....	1— 8—48	1— 8—31	M.
S. Stenbæk Nielsen .....	1—10—36	1— 3—33	V.
E. Rasmussen .....	1— 4—38	1— 8—37	Ø.
H. Andersen .....	1— 8—53	1— 7—30	M.
H. P. Hansen .....	1— 4—54	1— 9—36	Ø.
Inger Thomsen .....	1—11—34	1— 1—33	Ø.
J. Videbæk .....	1— 8—54	1— 8—37	M.
Ellen Jensen .....	1— 1—47	1— 4—38	V.
A. Ludvigsen .....	1— 7—53	1—10—38	M.
Elisabeth Voetmann .....	1— 8—51	1— 4—40	V.
S. A. Ankjærsgaard .....	1— 8—41	1— 9—40	V.
K. Krøldrup .....	1— 9—44	1— 8—43	V.
<i>Lærere:</i>			
H. Sørensen .....	1— 8—49	1— 2—44	M.
R. V. Henneke .....	1—12—45	1— 1—46	Ø.
A. Kragh Jørgensen .....	1—12—45	1— 1—46	Ø.
Erl. Petersen .....	1— 4—55	1— 7—46	V.
Erl. Hansen .....	1— 8—46	1— 8—46	V.
Ib Levring .....	1— 8—47	1—11—46	V.
Aa. Kiilerich .....	1— 8—48	1— 2—47	V.
C. P. Carstensen .....	1—10—46	1— 8—48	Ø.
H. E. Bay .....	1— 8—47	1— 8—48	Ø.
K. V. Nies .....	1— 3—48	1— 8—48	Ø.
M. Smith .....	1— 8—50	1— 8—48	V.
N. Ø. Kjeldsen .....	1— 8—50	1—12—49	M.
M. Chr. Rasmussen .....	1— 8—50	1— 8—51	Ø.
Johs. E. Madsen .....	1— 8—51	1— 8—53	M.

## (Lærerpersonalet fortsat)

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
Thøger L. Jensen .....	1— 8—55	1— 8—54	M.
E. Schrøder .....	1— 8—53	1— 8—55	Ø.
H. Olesen .....	1— 8—53	1— 8—55	M.
Bo Andersen .....	1— 7—54	1— 6—56	M.
Jørgen Vejlbj .....	1— 8—57	1— 8—57	V.
K. Mandrup Petersen .....	1— 8—57	1— 7—58	V.
Finn G. Christensen .....	1— 8—58	1— 6—55	M.
Poul Jensen .....	1—12—56	Aspirant	Ø.
E. Bossen Christensen .....	1— 6—57	Aspirant	V.
<i>Lærereinder:</i>			
K. Nielsen .....	1— 8—53	1— 2—46	M.
B. Skaarup Petersen .....	1— 8—55	1— 9—46	V.
Aa. Carstensen .....	1—11—46	1—10—46	Ø.
B. Bech Smith .....	1— 8—52	1— 8—48	Ø.
A. Petersen .....	1— 4—55	1—10—48	M.
R. Levring .....	1— 8—49	1—12—48	Ø.
D. Kragh Jørgensen .....	1— 8—51	1— 4—49	Ø.
K. Küllerich .....	1—12—50	1— 8—49	V.
B. Larsen .....	1— 8—50	1— 8—50	Ø.
D. Olesen .....	1— 8—52	1— 9—50	M.
Joh. Damsgaard Madsen .....	1— 8—52	1— 2—52	V.
B. Tofterup .....	1— 8—53	1— 8—54	V.
E. Barchager Hansen .....	1—11—53	1— 8—54	Ø.
S. Rudolf .....	1— 8—53	1— 8—55	M.
C. Rachlev Petersen .....	1— 2—55	1— 1—56	Ø.
I. Nielsen .....	1— 6—55	1— 1—57	Ø.
E. Rasmussen .....	1— 8—55	Aspirant	Ø.
Karen M. Andersen .....	1— 6—57	1— 6—57	M.
Birgit Espersen .....	1— 8—58	1— 1—57	V.
E. Villars Jensen .....	1— 7—56	1— 7—58	M.
Tove Hansen .....	1— 7—56	1— 7—58	V.
Edith Lauridsen .....	1— 6—57	Aspirant	V.
Ester Christensen .....	1— 6—57	Aspirant	V.
Else Møller .....	1— 2—58	1— 4—58	M.
Karen Poulsen .....	1— 8—58	1— 6—56	M.
<i>Timelærere:</i>			
H. Gadeberg Thomsen .....	1—11—58		M.
E. M. Christensen .....	1— 8—58		M.
Hanne Søgaard .....	1— 6—57		M.
G. Lauritsen .....	1— 8—58		M.
Karen Frederiksen .....	1— 6—58		M.
J. Jensen .....	1— 7—58		Ø.
R. Bach .....	1— 8—58		V.
H. C. Gørgens .....	1— 7—58		V.

## Elevernes fordeling i kommunens skoler

Pr. 31. december 1958

De enkelte kommuneskoler	Under u. pligtig alder	I u. pligtig alder	Over u. pligtig alder	Ialt
Østre skole .....	13	842	83	938
Vestre skole .....	51	844	90	985
Gymnasiet .....	0	152	284	436
Møllegårdsskolen .....	22	776	91	889
Ialt ...	86	2614	548	3248
Heraf fra andre kommuner .....	1	239	191	431
Fra Slagelse .....	85	2375	357	2817

### Af kommunens børn i undervisningspligtig alder er følgende antal:

	Drenge	Piger	Ialt
I andre kommuners skoler .....	2	2	4
I statsskoler .....	0	0	0
I privatskoler .....	46	25	71
Anm. til hjemmeundervisning .....	0	0	0
Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom, åndssvaghed og lignende .....	3	1	4
Ialt ...	51	28	79

KR. HÆRUP.



# BERETNING

fra

## Slagelse kommunale skoletandklinik

1957-58

### KLINIKENS PERSONEL:

- 1 klinikchef
- 1 børnetandlæge
- 2 klinikassistenter.

Beretningen omfatter tiden 1. august 1957 til 31. juli 1958.

Klinikens personel er uforandret, da der ingen ansøger har været til den tredje børnetandlægestilling.

I dette skoleår har børnene fra 1., 2., 3. og 4. grundskoleklasser samt I f. m. klasserne haft adgang til regelmæssig skoletandpleje. Ialt har 1627 børn deltaget. Disse børn har, fordelt på 6142 konsultationer, fået udført ialt 17.200 behandlinger. I omstående skema gives en oversigt over fordelingen af behandlingerne.

Af de 307 undersøgte børn i 1. klasserne var der 2 uden caries.

Børnenes tænder er stadigvæk meget dårlige på trods af, at vi på klinikken instruerer børnene om, hvor vigtigt det er at børste tænderne regelmæssigt og omhyggeligt. Endvidere oplyser vi forældrene om betydningen af, at børnene får den rette kost, og at „slikkeriet“ indskrænkes betydeligt. Kun en mindre del af børnene i 1. klasserne har fået regelmæssig tandbehandling, inden de kommer til behandling på skoletandklinikken.

På tandreguleringsklinikken i Næstved er i det forløbne år begyndt behandling af 53 patienter fra Slagelse kommune. Mange forældre er interesserede i, at børnene få „rettet“ tænderne. Ordningen med Næstved kommune gør det overkommeligt for de fleste forældre at bekoste behandlingen, som hos private specialister er meget kostbar.

### Skema

Klasse	Antal	Konsult.	Fyldninger	Rodbeh.	Bedøv.	Tandudtr.	Andre beh.	Ialt
1.	307	1785	3231	105	629	781	1469	6215
2-5.	1320	4357	6279	103	891	832	2887	10.992
Ialt	1627	6142	9510	208	1520	1613	4356	17.207

Af skemaet fremgår, at der på 1. klasserne er udført ca. 20 behandlinger pr. barn, hvoraf de 10 behandlinger er fyldninger, medens de øvrige 10 behandlinger fordeler sig med 2 bedøvelser, 2,5 tandudtrækninger, 0,3 rodbehandlinger og ca. 5 andre behandlinger pr. barn. Endvidere kan oplyses, at 93,2 pct. af de frembrudte 6-årstænder var angrebet af caries.

På børnene i 2—5. klasserne er der gennemsnitligt udført 8,3 behandlinger pr. barn. Heraf er ca. 4,8 fyldninger, ca. 0,1 rodbeh., 0,7 bedøvelser, 0,6 tandudtr. og 2 andre behandlinger.

Børnene i 1. klasserne har gennemsnitligt besøgt klinikken 5,8 gange, medens børnene i de øvrige klasser nøjes med 3,3 besøg i løbet af skoleåret.

I indeværende skoleår 1958-59 deltager børnene fra de fem laveste klassetrin i skoletandplejen, og alle disse børn kan fortsætte i det kommende skoleår, da den tredje børnetandlægestilling er blevet besat fra 1. marts 1959.

I skoleåret 1959-60 vil børnene fra de 6 laveste årgange kunne deltage i skoletandplejen.

Forældrene gøres opmærksom på, at uden for de halvårlige klasseftersyn kan børnene henvende sig på skoletandklinikken hver skoledag mellem kl. 9—10, såfremt de trænger til behandling.

*Maj 1959.*

*I. HULTIN*

klinikkchef ved Slagelse kommunale skoletandpleje.

# Biblioteksarbejdet

i

Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner

1958 - 59

Foruden ovennævnte låner tal har biblioteket haft 3334 lånere på centralsygehuset og 333 på kasernen.

*Læsesalsbesøget* har i år været 13.367 mod 15.099 i fjor. Håndbogsamlingen tæller 1625 bd., og der er i årets løb indgået 79 håndbøger. Mange forespørgsler besvares på læsesalen, og såvel håndbøger som tidsskrifter og aviser benyttes flittigt.

*Bibliotekets bladhold* er 126 tidsskrifter og 19 aviser.

*Bogbestanden* var ved årets begyndelse 28.616 bd. faglitteratur og 17.368 bd. skønlitteratur, ialt 45.984 bd. Der er i årets løb indgået 2244 bd. og kasseret 1219 bd. Den samlede bogbestand var derefter den 31. marts 1959 47.009 bd.

*Nettotilvæksten* har således været 1025 bd.

Af *skønlitteratur på fremmede sprog* findes 267 bd. fransk, 361 bd. engelsk, 257 bd. tysk og 284 bd. svensk. Denne samling forøges ved lån fra Folkebibliotekernes udenlandske Vandrebogsamling og den amerikanske ambassades bibliotek.

Bibliotekets udlån af *mere speciel litteratur* fra de videnskabelige biblioteker, særlig Statsbiblioteket i Århus, har sidste år været 1109 bd. mod 983 bd. i fjor.

Til *bibliotekerne* i centralbibliotekets område er udlånt (enkeltlån):

	Fagl.	Skønl.	Ialt
Korsør .....	238	70	308
Ringsted .....	121	37	158
Skælskør .....	88	47	135
Sorø .....	19	16	35
Agersø .....	1	2	3
Alsted-Fjenneslev .....	13	12	25
Boeslunde .....	6	7	13
Bringstrup-Sigersted .....	18	21	39
Bromme .....	5	7	12
Faardrup .....	11	6	17
Forlev .....	6	2	8
Gimlinge .....	20	3	23
Gyrstinge .....	8	6	14
Haarslev-Tingjellinge .....	43	15	58
Haraldsted-Allindemagle .....	5	16	21
Hejninge .....	0	0	0
Hemmeshøj .....	2	9	11
Hyllested .....	1	0	1
Jystrup-Valsøllille .....	123	30	153
Kindertofte .....	12	12	24
Kirke Flinterup .....	3	0	3
Kirkeskovsskolen .....	78	17	95
Lynge .....	41	5	46
Magleby .....	5	2	7
Munkebjergby .....	71	4	75
Nordrup-Farendløse .....	3	1	4
Omø .....	6	13	19
Pedersborg .....	20	3	23
Skørpinge .....	19	8	27
Slotsbjergby-Sludstrup .....	24	53	77
Sneslev .....	3	1	4
Sorterup-Ottestrup .....	30	9	39
Stenmagle .....	33	18	51

Stillinge .....	27	5	32
Sønderup-Nordrup-Gudum .....	11	4	15
Taarnborg .....	35	4	39
Tjæreby .....	10	8	18
Vemmelev .....	3	2	5
Vester Broby .....	0	0	0
Vetterslev-Høm .....	25	10	35
Vigersted .....	0	1	1

Ialt 1178    485    1663 bd. mod 1585 i fjor

*Udlånet på centralsygehuset* har været 12.568 bd. mod 12.119 bd. i fjor. Sygehuset har 260 sengepladser. Af de 6072 indlagte patienter har 3334 benyttet biblioteket. Bogbestanden er 387 bd. faglitteratur og 963 bd. skønlitteratur, ialt 1350 bd.

*Udlånet på kaserne* i Slagelse har været 3224 bd. mod 2813 bd. i fjor. 333 lånere har benyttet biblioteket. Bogbestanden er 408 bd. faglitteratur og 642 bd. skønlitteratur, ialt 1050 bd. Centralbiblioteket har modtaget et særligt statstilskud på 2000 kr. til kasernebiblioteket.

*Læsesalsbiblioteket på ungdomsborgeren* benyttes flittigt af ungdomsklubbens medlemmer, vinterens mødedeltagere og sommerens vandrere.

*Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt*, der har 90 skoler som medlemmer, har nu en bogbestand på 36.517 bd. Udlånet har været 92.596 bd. Budgettet har været 35.217 kr. Der er modtaget 12.860 kr. i tilskud fra kommunerne, 6515 kr. fra Sorø amt og 15.490 kr. fra staten. Biblioteket er en værdifuld hjælp for skolerne i Sorø amt.

*Filmcentralen for Sorø amts skoler* har 53 skoler som medlemmer, ejer 460 båndfilm og har i år udlånt 794.

*Fællesbogsamlingen for Sorø amt* har 26 biblioteker med 32 udlånssteder som medlemmer. Udlånet fra bogbilen har været 2102 bd. Budgettet har været 8387 kr. Bibliotekernes tilskud var 2250 kr., der er modtaget 1150 kr. fra Sorø amt og 2538 kr. fra staten. Særlig for de nyoprettede sognebiblioteker og for sognebiblioteker med en lille bogbestand er fællesbogsamlingens hjælp af stor værdi.

*Bogbilen* har i år kørt 5×9 ture til ialt 101 skoler, forskoler og private skoler iberegnet. På disse ture er udlånet ialt 38.407 bd., deraf 29.232 bd. i klassesæt.

*Bibliotekets filmvirksomhed* påskønnes stadig, men efterhånden som flere foreninger og skoler får uddannede smalfilmoperatører finder der flere og flere udlejninger sted af tone- og smalfilmmanlæggene uden operatør til forevisninger af film, som den pågældende forening selv skaffer.

Af de 48 forevisninger, hvortil apparatet har været brugt i 1958-59, har biblioteket således kun stillet operatør og skaffet film (fra Statens filmcentral) til de 20, ved hvilke der har været vist 32 forskellige film.

Pionertidens „film-underholdning“ er ved at afløses af en mere saglig brug af filmen: foreningerne skaffer film, der har tilknytning til deres arbejde og program, enten fra egne institutioner eller fra Statens filmcentral — og viser dem selv. Til biblioteket rettes mest ønsker om vejledning til film af mere almen kulturel og underholdende art samt om sammensætning af programmer til filmaftener, hvoraf mange vises på foreningernes egne apparater.

Bibliotekets kopi af biblioteksfilmen „Biblioteket er åbent“ har været vist 5 gange i årets løb.

*Sognebiblioteksarbejdet* forøges stadig. De større budgetter, sognebibliotekerne får efterhånden som de flytter ind i de nye skoler, gør, at centralbibliotekets hjælp ved udvælgelse, katalogisering og indbinding af bøgerne tager mere og mere tid. Der er i årets løb katalogi-

seret ca. 5000 bd. til sognebibliotekerne. Gimlinge, Ha.-aldsted-Allindemagle og Stenmagle biblioteker er flyttet ind i nye lokaler. De 2 sidstnævnte steder samt i Sønderup-Nordrup-Gudum bibliotek er bogbestanden blevet gennemgået og revideret.

*Kursus i bøgernes brug og biblioteksbenyttelse* er som sædvanlig afholdt for alle afgangsklasser i byens skoler. Antvorskov højskoles elever har været i biblioteket for at se bøgerne og virksomheden.

Biblioteket har som sædvanlig støttet flere *studiekredse* med litteratur. Den gamle, frivillige studiekredsform synes nu for de mere almen-kulturelle emners vedkommende efterhånden at blive overtaget af skolerne for den voksne ungdom, der mere og mere tager denne undervisningsform i anvendelse. Tredivernes sociale og politiske og fyrrernes „nationale“ studiekredse, der for en stor del samledes rundt i hjemmene, er stærkt på retur, politisk og social indsigt og interesse synes man nu mere at ville opnå ved direkte instruktion til udvalgte medlemmer af de politiske oplysningsforbund. Desuden har aftenhøjskolens mere passive foredragsvirksomhed jo vundet stærk fremgang. Et karakteristisk træk i udviklingen er også den stadig voksende anvendelse af dertil egnet skønlitteratur inden for kulturelle og sociale emner.

Hvilken form for det folkeoplysende arbejde man end anvender: fælles for næsten alle er, at man henvender sig til biblioteket for at få den supplerende litteratur og i mange tilfælde også grundbøgerne, navnlig for skønlitteraturens vedkommende. I det sidste tilfælde har centralbiblioteket haft stor hjælp af de skønlitterære sæt fra studiekredscentralen og lån fra vore nabobiblioteker. Egnens to højskoler har flittigt studeret skønlitteratur i studiekredsform. Af titlerne kan nævnes romanerne: Hans Kirk: Fiskerne, Jacob Knudsen: Den gamle præst, Martin A. Hansen: Løgneren samt skuespillene Dantas: Kardinalernes middag, Shakespeare: Stor ståhej for ingenting, Coward: Min kone spøger.

Slagelse aftenskole har holdt studiekreds over Lundbos Dansk nutidsdigtning, og en anden studiekreds over nyere dansk litteratur har været ledet af en bibliotekar. Af andre studiekredse, hvortil biblioteket har skaffet bøger (og film), kan nævnes: Aktuelle kvindeproblemer, familiekundskab, dansk historie og politik siden 1848, mentalhygiejne (med film). En på privat basis oprettet studiekreds har gennemgået bøger af H. C. Branner, Martin A. Hansen og Tove Ditlevsen.

Det folkeoplysende arbejde kan stimulere interessen for faglitteraturen og den gode skønlitteratur. Radio og fjernsyn synes indtil videre ikke at have skadet folks læselyst, snarere omvendt. Der kan nævnes flere eksempler på stærkt stigende udlån inden for emner, der har „været for“ i radio og fjernsyn (selv i „Kvit eller dobbelt“, f. eks. Sigrid Undset og Hærvejen). Kan en tilsyneladende stigende interesse for moderne skuespil tilskrives det nye „fjernsynsteater“? — i så fald ville det være en glædelig kendsgerning.

Biblioteket takker kommunerne, Sorø amt og staten for de ydede tilskud. Ligeledes takker man for de i årets løb modtagne boggaver. Biblioteket takker også de videnskabelige biblioteker, navnlig Statsbiblioteket i Århus, Studiekredscentralen, Statens bibliotekstilsyns oplysningskontor samt sine nabobiblioteker for god hjælp og vejledning. Endelig takker man pressen for dens velvilje og interesse i årets løb.

Slagelse, den 28. april 1959.

B. Favreholdt.

Regnskab for året 1. april 1958 til 31. marts 1959

UDGIFTER:

1. <i>Lønninger:</i>			
Overbibliotekaren .....	25.920,00		
Anden bibliotekarisk assistance .....	93.345,44		
Pensionsudgifter .....	5.907,18	125.172,62	
2. <i>Lokaler:</i>			
Husleje .....	4.486,00		
Vedligeholdelse .....	1.955,77		
Gas, elektricitet, vand, varme .....	6.391,46		
Skatter, afgifter, forsikringer .....	870,88		
Rengøring .....	9.566,11	23.270,22	
3. <i>Bogkøb og indbinding:</i>			
Bøger .....	26.701,81		
Tidsskrifter .....	1.996,53		
Aviser .....	1.261,95		
Bogbinding .....	12.357,60	42.317,89	
6. <i>Andre udgifter:</i>			
Inventar .....	2.777,70		
Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	7.630,52		
Porto, Fragt og telefon .....	6.147,02		
Møder og rejser .....	2.879,16		
Bogbilskørsel .....	3.870,00		
Andre udgifter .....	1.214,05	24.518,45	
			215.279,18

Fragår *INDTÆGTER*

Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00		
Tilskud fra amtet .....	9.805,00		
Tilskud fra staten .....	70.351,00		
Betaling for udlån .....	395,00		
Erstatninger og bøder .....	2.403,50		
Tilskud fra centralsygehuset .....	3.600,00		
Skole- og børnebiblioteket for bibliotekararb. ....	3.500,00		
Slagelse garnison f. bibliotekararb. ....	1.081,08		
Andre indtægter .....	834,87		
Filmvirksomhed .....	1.126,00	98.096,45	
Slagelse kommunes tilskud .....			117.182,73

Slagelse kæmnerkontor, den 29. april 1959.

*O. V. Bruun.*

Ovenstående regnskab, der stemmer med kommunens bogføring, er revideret. Intet at bemærke.

De kommunale revisorer i Slagelse, den 30. april 1959.

*P. Sperling.*

*J. Hamann.*

*A. Nielsen.*

Slagelse, den 4. maj 1959.

*Marie Andersen,*  
formand.

*Statusopgørelse pr. 31. marts 1959*

**AKTIVER:**

Inventar til brandforsikr.sum .....	70.000,00
47.009 bøger à 17 kr. ....	799.153,00
	869.153,00

**PASSIVER:**

Formue .....	869.153,00
	869.153,00

Bygninger og inventar er forsikret i Købstadkommunernes gens. forsikringsforening.  
Slagelse, den 29. april 1959.

*O. V. Bruun,*  
regnskabsfører.

*Marie Andersen,*  
bestyrelsesformand.

Revideret af:

*P. Sperling.*

*J. Hamann.*  
Kommunale revisorer.

*A. Nielsen.*

## SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEK

### *Beretning om arbejdet i 1958-59*

For første gang i flere år må vi melde om en lille nedgang i udlånstallene. Selv om faldet ikke er stort (3,6 % til 67.659 bd.), så må vi nok indstille os på, at de store årgange er ved at gå fra børnebiblioteket til det voksne bibliotek, og at det er her, det store pres vil komme i de nærmeste år.

Udlånet ligger dog stadig pænt, og i betragtning af, at låntallet er faldet 9,6 %, må det noteres, at de lånere, vi har, i det forløbne år gennemsnitlig har lånt flere bøger end det foregående år.

Skolebibliotekernes udlånstal fremviser for Møllegårdsskolens og Vestre skoles vedkommende et mindre fald, mens Østre skoles udlånstal er betydeligt mindre. Hovedbibliotekets udlån er imidlertid steget tilsvarende, således at vi havde kunnet fremvise et lidt bedre resultat end i 1958-59, hvis ikke udlånet til 2. og 3. klasserne, der sker gennem bogkasser, var faldet så voldsomt som 22 %.

I øvrigt er arbejdet gået støt omend ikke altid lige roligt. Presset i udlånstimerne ikke mindst i skolebibliotekerne er meget stort.



Lånere: 2.172 børn har benyttet bibliotekerne (57-58: 2.404). 321 børn har benyttet sig af den ret, de har til at låne både på hovedbiblioteket og på skolebiblioteket.

850 børn har lånt på hovedbiblioteket  
 326 — - — - Møllegårdsskolens bibliotek  
 381 — - — - Vestre skoles bibliotek  
 292 — - — - Østre skoles bibliotek  
 644 — i skolernes 2. og 3. kl. har lånt gennem bogkasser.

Udlånet udgjorde 67.659 bd. (57-58: 70.248 bd.).

	Faglitteratur	Skønlitteratur	58-59	(57-58)
Hovedbiblioteket .....	7.061	19.848	26.909	(22.527)
til 2. og 3. kl. ....	2.998	8.410	11.408	(14.643)
Møllegårdsskolen .....	2.817	8.674	11.491	(11.982)
Vestre skole .....	2.448	8.416	10.864	(11.423)
Østre skole .....	1.642	5.345	6.987	(9.673)
	16.966	50.693	67.659	(70.248)

Bogkasser: Der er i årets løb udsendt 47 bogkasser à 40 bd. til skolernes 2. og 3. klasser. Desuden har 3 ordblindklasser og 2 hjælpeklasser haft bøger til frilæsning. Ialt udgjorde dette udlån 11.408 bd.

Bogbestanden udgjorde den 31. marts 1959: 23.549 bd. fordelt således:

	Faglitteratur	Skønlitteratur	I alt
Hovedbiblioteket, udlån .....	2.192	4.924	7.116
— småbørnssamling .....	476	1.238	1.714
— læsesalen .....	528	185	713
Møllegårdsskolen, udlån .....	946	1.546	2.492
— læsesal .....	460	—	460
Vestre skole, udlån .....	1.135	1.502	2.637
— læsesal .....	771	36	807
Østre skole, udlån .....	1.117	1.382	2.499
— læsesal .....	960	—	960
	8.585	10.813	19.398
Skolernes klassesæt .....	4.121	30	4.151
	12.706	10.843	23.549

Tilvæksten i 1958-59 udgjorde ..... 2.332 bd.  
 Kassationen ..... 1.432 bd.  
 Nettotilvæksten i 1958-59 ..... 900 bd.

Læsesalsbesøget er på grund af ringe pladsforhold, der ikke giver den fornødne ro, stadigt dalende.

1958-59: 1.422 besøg (1957-58: 2.331).

I de 6 vinter måneder holdes der egentlig en eventyrtime for de mindste børn. 105 børn har overværet disse.

Slagelse Børnebibliotek, den 23. april 1959.

Kirsten Mortensen.

*Regnskab for året fra 1. april 1958 til 31. marts 1959*

*UDGIFTER:*

<i>1. Lønninger:</i>			
Børnebibliotekaren .....	18.805,80		
Anden bibliotekarisk assistance .....	13.209,39		
Pension og pensionspræmie .....	3.116,00		35.131,19
<i>2. Lokaler:</i>			
Leje: Hovedbiblioteket .....	236,00		
Skolerne .....	2.145,00		
Forsikringer .....	81,40		2.462,40
<i>3. Bogkøb og indbinding:</i>			
Bøger .....	12.122,02		
Tidsskrifter .....	157,56		
Indbinding .....	10.710,90		22.990,48
<i>6. Andre udgifter:</i>			
Inventar .....	690,80		
Tryksager og kontorartikler .....	1.216,15		
Porto, fragt og telefon .....	665,09		
Møder og rejser .....	350,90		
Andre udgifter (kontingenter m. v.) .....	522,65		3.445,59
			64.029,60
 <i>Fragår INDTÆGTER</i>			
Tilskud fra staten .....	23.144,00		
Tilskud fra amtet .....	800,00		
Bøder og erstatninger .....	383,69		24.327,69
Slagelse kommunes tilskud .....	35.160,57		
Slagelse kommunes tilskud til pensionering af frk. Olesen.....	2.741,40		
Slagelse kommunes tilskud fra skolerne .....	1.800,00		39.701,97

Slagelse kæmnerkontor, den 29. april 1959.

*O. V. Bruun.*

Slagelse, den 4. maj 1959.

*Marie Andersen,*  
formand.

Foranstående regnskab, der stemmer med kommunens bogføring, er revideret. Intet at bemærke.

De kommunale revisorer i Slagelse, den 30. april 1959.

*P. Sperling.*

*J. Hamann.*

*A. Nielsen.*

CENTRALSYGGEHUSET . SLAGELSE

---

LÆGEBERETNING  
FOR  
KALENDERÅRET 1958

SLAGELSE  
SJÆLLANDS POSTENS TRYK  
1959

## SYGEHUSETS BESTYRELSE

Borgmester Poul Hansen (formand).

Læge K. E. Christensen.

Sagfører Harry Hansen til 31/3-58.

Viceskoleinspektør Bent Johnsen fra 1/4-58.

## LÆGEPERSONALET

*Kirurgisk afdeling* (1 overlæge, 1 1. reservelæge, 1 2. reservelæge, 2 helårskandidater, 1 turnuskandidat)

Overlæge: Dr. med. Helge Faber fra 1/3-51.

1. reservelæge: Kai Dohn fra 1/11-55 til 31/1-58.

1. — : Mogens Andersen fra 15/2-58.

2. — : John Knoop fra 1/10-56 til 31/8-58.

2. — : Jørgen Temler fra 1/9-58.

Helårskandidat: Niels Børge Frederiksen fra 1/4-56 til 28/2-58.

— : Ingrid Bruun fra 1/9-56 til 31/3-58.

— : Jørgen Gundersen fra 1/3-58.

— : Bjarni Øvlisen fra 1/6-58 (indkaldt fra 1/9 til 30/11-58).

Turnuskandidat: Flemming Weile fra 1/8-57 til 31/1-58.

— : Jensine Bryndum fra 1/2-58 til 31/7-58.

— : Børge Clausen fra 1/8-58.

Vikar: Birte Jespersen fra 1/2-58 til 15/2-58.

— : Uffe Kirk fra 1/4-58 til 28/7-58.

— : Stud. med. Morten Dalsgaard fra 4/5-58 til 16/8-58.

— : Poul Bjørn Lassen fra 1/10-58 til 30/11-58.

## *Medicinsk afdeling*

Overlæge: Dr. med. Henning Aastrup fra 1/6-39.

1. reservelæge: Hans M. Nielsen fra 1/5-55 til 30/6-58.

1. — : Carl Børge Larsen fra 1/9-58.

2. — : Niels Jørgen Hove fra 10/9-56 til 31/8-58.

2. — : Hans Worm fra 1/9-58.

Helårskandidat: Hans Worm fra 1/12-56 til 31/8-58 (indkaldt fra 1/8-57 til 31/3-58).

— : Ulrik Henriques fra 1/3-57 til 31/5-58.

— : Benedicte Glahn fra 1/8-57 til 31/3-58.

— : Ingrid Bruun fra 1/4-58.

— : Ib Frimodt Lindbjerg fra 1/10-58.

Turnuskandidat: Birte Jespersen fra 1/8-57 til 31/1-58.

— : Flemming Weile fra 1/2-58 til 31/7-58.

— : Jensine Bryndum fra 1/8-58.

Vikar: Stud. med. Preben Hansen fra 18/3-58 til 31/7-58.

— : Stud. med. Carl-Johan Selmer Olsen fra 1/8-58 til 30/9-58.

— : Eva Kjærgaard Mikkelsen fra 1/10-58 til 19/10-58.

## *Øre-, næse- og halsafdelingen*

Overlæge: Dr. med. Aksel Juul fra 1/3-1952.

2. reservelæge: Aage Munk Jensen fra 1/12-55.

### *Psykiatrisk afdeling*

Overlæge: Dr. med. Harald Hove fra 12/1-56.

1. reservelæge: Thøger Harder fra 1/5-58 til 31/8-58.

1. — : Thorkil Balslev Olesen fra 1/9-58.

2. — : Thøger Harder fra 1/2-57 til 30/4-58.

Helårskandidat: Ruth Ægidius fra 1/7-57.

— : Axel Sawmann Andersen fra 1/7-58.

Vikar: Elisabeth Nielsen fra 1/5-58 til 30/6-58.

— : Stud. med. Mogens Koed fra 1/6-58 til 31/8-58.

### *Røntgenafdelingen*

Overlæge: H. Gylstorff Petersen fra 16/8-43.

1. reservelæge: Else Kähler fra 1/12-58.

2. — : Else Kähler fra 1/9-56 til 30/11-58.

Helårskandidat: Vibeke Juul Wegener fra 1/12-58 til 31/12-58.

### *Narkoseafdelingen*

Overlæge: Vald. Foght-Nielsen fra 1/4-56.

### *Konsulenter*

Konsulent i øjensygdomme: Dr. med. Steen Hanum.

— - hudsygdomme: Kjeld Bülow.

— - pathologi og histologi: Ex-kreds­læge J. Fog, professor, dr. med.  
H. Gormsen, prosector, dr. med. Sv. Petri.

— - neurologi: Afdelingslæge V. Fuglsang-Frederiksen.

Inspektør: Knud Andersen indtil 9/11-58.

Forstanderinde: Ester Hasle.



# Årsberetning 1958

Kode nr.	Diagnose				Operation	I alt	Heraf døde
		Hv.-diagnose	Bi-diagnose	Heraf døde			
	<b>Tuberculose</b>						
002-003	Tuberculosis pulm. et pleurae .....		4				
015	Tuberculosis systematis lymphatici .....	1			Exstirpatio lymphonodi .....	1	
016 a	Tuberculosis renis et ureteris .....	3					
	<b>Kønssygdomme</b>						
020	Syphilis congenita .....		1				
028	Syphilis latens .....		1				
030	Gonorrhoea acuta .....	4	2				
031	Salpingitis gonorrhoeica ...	10			Incisio abscessus .....	1	
037	Lymphogranuloma venerea	1			Exstirpatio condylomatae .....	4	
039	Condyloma venereum .....	2	4				
	<b>Andre bakterielle infektioner</b>						
041	Paratyphus .....		2				
045	Dysenteria bacillaris .....	1					
	<b>Virussygdomme</b>						
089	Parotitis epidemica .....		1				
092	Hepatitis infectiosa .....	3			Laparotomia explorativa .....	1	
122	Morbi protozoici alii (Toxoplasmosis) .....		1				
131	Dermatofytosis .....		1				
132	Actinomycosis .....	1					
138	Morbi infectiosi alii (Boecks sarcoid) .....		1				
	<b>Neoplasma malign. cavi oris et pharyngis</b>						
142	Neoplasma malign. gland. salivariae .....	3			Resectio gland. salivariae .....	3	
	<b>Neoplasma malign. organ. dig. et perit.</b>						
150	Neoplasma malign. oesophagi .....	4		39, 40 2	Resectio oesophagi et gastrectomia partialis .....	1	
					Lap. cum gastrostomia .....	1	
					Lap. cum gastrostomia et tubulatione (Mousseau-Barbin) .....	1	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
151 a	Neoplasma malign. ventriculi .....	13		41, 42 2	Resectio ventriculi .....	7	
					Resectio ventriculi abdominothoracalis .....	2	41 1
					Laparotomia explorativa .....	1	42 1
					Laparocentesis .....	1	
151 b	Neoplasmae malign. ventriculi seq. ....	2		43 1			
152	Neoplasma malign. intestini tenuis .....	2			Resectio intestini tenuis .....	2	
153 a	Neoplasma malign. intestini crassi .....	16		45, 47, 49 3	Resectio coli et resectio alii organorum .....	13	45, 47 2
					Colostomia (ileo-transversostomia) .....	3	49 1
153 b	Neoplasma malign. intestini crassi seq. ....	2		46, 48 2			
154 a	Neoplasma malign. recti. .	30	2	50-56 7	Exstirpatio recti abdominoperinealis .....	19	52, 53, 56 3
					Resectio recti abdominalis .....	5	55 1
					Resectio recti sacralis .....	1	
					Colostomia .....	6	51 1
					Lap. explorativa .....	1	50 1
154 b	Neoplasma malign. recti seq. ....	6	6	57 1	Revisio colostomiae .....	1	
					Lap. cum. colostomiae .....	1	
155	Neoplasma malign. viarum biliarum et hepatis primarium .....	3	1	44, 58 2	Resectio pancreato-duodenale ...	1	44 1
					Laparotomia explorativa .....	2	58 1
					Cholecystectomia .....	1	
156	Neoplasma malign. hepatis sec. s. non definitum		17	(8)	Resectio hepatis .....	1	
157	Neoplasma malign. pancreatis .....	2	1	(1)	Choledocho-duodenostomia .....	1	
					Laparotomia explorativa .....	1	
					Gastro-enterostomia retrocolica inf. ....	1	
158	Neoplasma malign. peritonei .....		4		Laparotomia explorativa .....	1	
159	Neoplasma malign. org. digestionis non definitum	1					



Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bi-diagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
162	Neoplasma malign. org. respirationis Neoplasma malign. tracheae, bronchi, pulm. et pleurae prim. ....	1	1				
170	Neoplasma malign. mammae. Org. urogenitalium Neoplasma malign. mammae .....	23		64, 65, 66 3	Amputatio mammae c. exairese axillae .....	9	
					Ablatio mammae .....	4	
					Exstirpatio tumoris mammae ....	2	
					Exstirpatio metastasis mammae .	2	
					Ovariectomia bilat. ....	1	
171 a	Neoplasma malign. cervicis uteri .....	16		61 1	Abrasio muc. uteri .....	5	
					Lap. c. hysterectomia totalis c. exairese gland. pelvicae .....	8	61
					Colostomia .....	1	1
					Lap. c. ureterostomia ileocutanea	1	
171 b	Præcancerose forandringer (Carcinoma in situ) ...	2	7		Abrasio muc. uteri .....	1	
172	Neoplasma malign. corporis uteri .....	10	4	62, 63 2	Abrasio muc. uteri .....	4	
					Lap. c. hysterectomia total. ....	5	63
					Lap. explor. c. colostomia .....	1	1
175	Neoplasma malign. ovarii, tubae, ligamenti lati ...	9	2		Lap. c. salpingo-oophorectomia .	8	
					Laparotomia explorativa .....	2	
176.0	Neoplasma malign. vulvae	2					
177	Neoplasma malign. prostatae .....	6	1		Orchiectomi .....	2	
178	Neoplasma malign. testis .	1			Hemicastratio .....	1	
179	Neoplasma malign. penis .	1			Amputatio penis .....	1	
180	Neoplasma malign. renis .	1			Nephrectomia .....	1	
181	Neoplasma malign. vesicae urinariae .....	8	1	60 1	Electrocoagulatio transurethralis	5	
					Resectio vesicae .....	5	
					Uretero-vesico-neostomia .....	1	
					Cystectomia c. ureteroileocutanea	1	
190 a	Neoplasma malign. loci alt. s. non indic.	10	1		Exstirpatio .....	2	
192	Neoplasma malign. oculi	1		67 1			
196	Neoplasma malign. ossium		2				

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bi-diagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
198	Neoplasma malign. lymphonodorum sec. ....	1	2	(1)	Exstirpatio tum. axillae .....	1	
199	Neoplasma malign. alterius loci s. non indicati	3			Laparotomia explor. ....	3	
	<b>Neoplasmata telae lymphaticae et haematopoieticae</b>						
200	Lymphosarcoma. Reticulosarcoma .....	2		68 1			
204	Leukaemia .....		1				
	<b>Neoplasmata benigna</b>						
211 a	Neoplasma benign. ventriculi .....	1			Gastrotomia c. excisione polypi ventriculi .....	1	
211 d	Carcinoides appendicis ...	1			Appendectomia .....	1	
211 e	Polyposis coli (et recti) ...	2			Colectomia subtotalis .....	1	
211 g	Polypus recti .....	4	4		Exstirpatio et electrocoagulatio polypi recti .....	5	
					Lap. c. colotomia et exstirp. polypi recti .....	1	
211 h	Papilloma recti .....	2			Exstirpatio recti .....	1	
					Excisio tumoris .....	1	
211 j	Polypi recti seq. .... (kontrolundersøgelse)	2					
213	Neoplasma benign. mammae .....	12	4		Exstirpatio tumoris mammae ....	11	
					Ablatio mammae .....	1	
214	Myoma uteri .....	25	4		Abrasio mucosae uteri .....	13	
					Lap. c. myomectomia .....	2	
					Lap. c. hysterectomia .....	12	
					Amputatio uteri supravag. ....	2	
215 a	Neoplasma benign. aliud uteri (Polyp. cerv. uteri)	19	12		Exstirpatio polypi cerv. ut. + abrasio muc. uteri .....	27	
215 b	Endometriosis .....	3					
216	Neoplasma benign. ovarii	15	3		Lap. c. oophorectomia .....	9	
					Lap. c. exstirp. cystis ovarii .....	3	
217	Neoplasma benign. genitalium aliorum feminae ...	5					
218	Neoplasma benign. genitalium viri .....	1			Exstirpatio tumoris perinei .....	1	
219 a	Papilloma vesicae .....	10	2		Electrocoagulatio papillomatosis ...	11	
219 b	Papillomatosis vesicae seq. .... (kontrolundersøgelse)	16	1				
220	Nævus .....		3		Exstirpatio .....	3	
221	Cystis s. fistula dermoides cutis .....	6			Exstirpatio .....	5	
					Incisio .....	1	
222	Neoplasma benign. aliud cutis .....	1			Exstirpatio .....	1	
223	Neoplasma benign. systematis nervosi peripherici	1	1		Exstirpatio .....	2	
225	Neoplasma benign. ossium et cartilaginum .....	1					
226	Lipoma .....	6			Exstirpatio .....	5	
228	Haemangioma, lymphangioma .....	3			Exstirpatio .....	2	
229	Neoplasma benign. org. aliorum .....	1	1		Exstirpatio .....	2	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
	<b>Allergiske sygdomme</b>						
241	Asthma bronchiale .....		3				
	<b>Sygdomme i skoldbrusk-kirtlen</b>						
250	Struma simplex (diffusa)	3	1		Strumectomy subtotalis .....	3	
251	Struma modosa atoxica .	20	2		Strumectomy .....	16	
252 a	Thyreotoxicosis .....	5			Exstirpatio adenomatis .....	4	
252 b	Strumectomiae seq. .... (kontrolundersøgelse)	8			Strumectomy .....	5	
253	Myxoedema .....		1				
	<b>Diabetes mellitus</b>						
260 a	Diabetes mellitus .....	1	22	(1)			
	<b>Sygdomme i andre endo- crine organer</b>						
271.0	Hyperparathyroidismus .	1	1				
271.1	Hypoparathyroidismus ...		4				
272	Morbi hypophyseos .....		1				
	<b>Avitaminoser og andre stofskiftesygdomme</b>						
287	Obesitas, causa endocrina non indic. ....		5				
	<b>Morbi sanguinis et syste- matis haematopoietici</b>						
291	Anaemia hypochromicae .	1					
292.0	Icterus haemolyticus familiaris .....		1				
295	Haemophilia .....		1				
	<b>Morbi mentis. Psychoneu- roses. Personae patho- logicae.</b>						
301	Psychosis manio-depressiva		7				
306	Psychosis c. arteriosclerosis cerebri .....		4				
311	Reactio hysterica, reactio anxiosa non indicata ...		1				
317	Psychoneurosis c. sympt. org. aliorum .....	21	19				
322.0	Alcoholismus acutus .....	2	4				
322.1	Alcoholismus chron. periodicus .....	1					
323	Abusus alii .....	1					
325	Defectus mentales (Oligo- phrenia) .....		6				
	<b>Morbi systematis nervosi et org. sensus. Karsyg- domme i CNS</b>						
331	Haemorrhagia cerebri .....		2	(1)			
332	Embolia et thrombosis ce- rebri .....		1	(1)			

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
	<b>Betændelsessygd. i CNS</b>						
340	Meningitis, non meningococcica, non tuberculosa		1				
345	Sclerosis disseminata .....	1	2				
	<b>Andre sygdomme i CNS</b>						
350	Paralysis agitans (Morbus Parkinson) .....		1	(1)			
353	Epilepsia .....	1	2	(1)			
356	Morbi neurosis motorii et atrophia musc. ....	1		26			
357	Alii morbi medullae spinalis. (Syringomyelia) ....	1	1	1			
	<b>Sygdomme i nerver og perifere ganglier</b>						
360	Paralysis facialis (rheumatica) .....	1					
366	Neuralgia et neuritis alia		1				
	<b>Inflammatoriske øjensygdomme</b>						
374	Keratitis .....		1				
	<b>Andre sygdomme og forandringer i øjet</b>						
384	Strabismus .....	16	1		Tenotomia .....	16	
385	Cataracta .....	6			Discisio .....	6	
387	Glaucoma .....	1			Extractio .....	2	
388	Alii morbi oculi .....	1			Trepanatio .....	1	
	<b>Morbi organorum circulationis</b>						
410-411	Morbi rheumatici valvularum mitralium et aortae		4				
420.0	Morbus cordis arterioscleroticus .....	6	12	(3)			
422	Degeneratio myocardii alia	3	4	(1)			
433.2	Asystolica cordis .....		2	(2)	Thoracotomia c. pericardiotomia (hjertermassage) .....	2	(2)
447	Morbus hypertonicus alius, morbo cordis non indicato .....		5				
450.1	Arteriosclerosis universalis c. gangraena .....	6			Amputatio dig. pedis .....	1	
					Amputatio transmetatarsalis .....	1	
					Amputatio femoris .....	1	
					Incisio .....	2	
453.3	Claudicatio intermittens ...	1			Blokader .....	1	
454	Embolia et thrombosis arterialis .....	3	2	8 1 (1)	Embolectomia .....	1	
460	Varices venarum extrem. inf. ....	65	9		Amputatio partialis extrem. inf. Resectio, extractio et excisio venae saphenae .....	65	
461	Haemorrhoides .....	31	7		Extirpatio haemorrhoidalium ... Dilatatatio ani .....	27	2

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bi-diagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
462.2	Aliae varices et phlebectasiae alibi non class. ....	1					
463	Phlebitis et thrombophlebitis extrem. inf. ....	3	4	(2)			
464	Phlebitis et thrombophlebitis loco altero indicato .		1				
465	Embolia et infarctus pulmonis .....	1	9	<sup>59</sup> 1 (4)			
468.1	Lymphadenitis mesenterica	1			Laparotomia explor. c. appendectomia .....	1	
468.3	Morbi vasorum lymphaticorum non infectiosi ...	1					
	<b>Morbi organorum respirationis</b>						
470-474	Nasopharyngitis ac., pharyngitis ac., laryngitis et tracheitis ac. ....	2	1				
473	Tonsillitis ac. ....	2					
491	Bronchopneumonia .....	8	3	(1)			
502	Bronchitis chron. ....	3					
519	Pleuritis .....	1	1				
521	Abscessus pulmonis .....	1	4	(3)			
523	Pneumoconiosis .....		1				
526	Bronchiectasis .....	1					
527.0	Atelectasis pulm. (over 1 år) .....		7	(4)	Bronchosopia - tracheotomia ...	4	(4)
527.2	Insufficiencia respirationis .		1	(1)	Tracheotomia, bronchosopia ...	1	(1)
	<b>Morbi organorum digestionis.</b>						
	<b>Morbi cavi oris et oesophagi</b>						
530.0	Caries dentalis .....	3			Extractio dentis .....	3	
530.2	Caries dentium c. abscessu alveolari .....	3			Extractio dentis .....	1	
537	Morbi glandularum salivariarum (sialoadenitis) .	3	2	<sup>16</sup> 1	Amotio calculi .....	1	<sup>16</sup> 1
					Incisio .....	2	
539.0	Achalasia oesophagi .....	1			Oesophago-myotomia transthoracalis a. m. Heller .....	1	
539.1	Alii morbi oesophagi (diverticulum, oesophagi, oesophagitis, strictura) .	1	5	(1)	Gastrostomia .....	2	(1)
	<b>Morbi ventriculi et duodeni</b>						
540,0	Ulcus ventriculi .....	17	1		Resectio ventriculi a. m. Billroth I .....	5	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth II .....	5	
540.1	Ulcus ventriculi c. perforatione .....	2			Sutura ulceris ventriculi .....	2	
541.0	Ulcus duodeni .....	43	3	<sup>9, 10</sup> 2	Resectio ventriculi a. m. Billroth II .....	18	<sup>9, 10</sup> 2
					Gastro-entero-anastomosis .....	4	
					Laparotomia explor. ....	1	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnosc	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
541.1	Ulcus duodeni c. perforatione .....	6			Sutura ulceris duodeni .....	5	
542	Ulcus gastro-jejunale .....	1			Resectio ventriculi (et resectio jejuni) .....	1	
543	Gastritis, duodenitis .....	11	1		Laparotomia explor. ....	1	
544.1	Motus ventriculi laesus (dumping) .....	5			Laparotomia explor. ....	1	
545	Alii morbi ventriculi et duodeni .....	1					
<b>Appendicitis</b>							
550.0	Appendicitis ac. (peritonitide non indikata) .....	42			Appendectomy .....	38	
550.1	Appendicitis ac. c. peritonitide .....	15		11 1	Appendectomy .....	15	11 1
552	Appendicitis alia (app. chr., app. recidivans) ...	7			Lap. explor. c. appendectomy ...	5	
<b>Hernia abdominalis</b>							
560.0	Hernia ingvinalis .....	88	8	12 1	Herniotomia ingvinalis .....	82	12 1
560.1	Hernia femoralis .....	7	2		Herniotomia ingv. bilat. ....	2	
560.2	Hernia umbilicalis .....	9	6		Herniotomia femoralis .....	9	
				14 1	Herniotomia umbilicalis .....	12	14 1
560.3	Hernia ventralis .....	12	4		Herniotomia ventralis .....	13	
560.4	Hernia diaphragmatica ...	3	2		Herniotomia transthoracalis .....	3	
560.5	Enterocoele .....		1		Herniotomia perinealis rad. ....	1	
561.0	Herna ingvinalis incarcerata .....	8			Herniotomia ingvinalis .....	8	
561.1	Hernia femoralis incarcerata .....	5	1		Herniotomia femoralis .....	6	
561.2	Hernia umbilicalis incarcerata .....	3			Herniotomia umbilicalis .....	3	
561.3	Hernia ventralis incarcerata .....	1			Herniotomia ventralis .....	1	
<b>Alii morbi intestinorum et peritonei</b>							
570.0	Intussusceptio .....	3					
570.3	Volvulus .....	1			Lap. c. detorsione intestini tenuis	1	
570.4	Obstructio per contenta ...	1			Enterotomia c. amotione calculi biliaris .....	1	
570.5	Obstructio alia (adhaesionis, strictura) .....	9	6	13 1+(2)	Lap. c. lyse adhaesionum .....	2	13 1
					Lap. explorativa .....	2	(1)
571	Gastro-enteritis et colitis non ulcerosa (acuta) ...	3					
572.0	Enteritis regionalis .....	1			Lap. explorativa .....	1	
572.1	Diverticulitis .....	4			Resectio coli .....	1	
					Lap. c. tubulatione abscessus ...	1	
					Colostomia .....	1	
					Oclusio colostomia .....	1	
					Lap. explorativa .....	1	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
572.2	Colitis chron. ulcerosa ....	9	1	15 1	Colectomia subtotalis ..... Operatio plastica ileostomiae ....	3 1	15 1
573.0	Constipatio. Colitis chron.	10	6				
574	Fissura et fistula ani .....	24	3		Dilatatio ani ..... Discisio fistulae .....	21 5	
575	Abscessus perianalis, peri- proctalis .....	7	3		Incisio abscessus .....	9	
576	Peritonitis (abscessus abd.)	1	4	(2)	Incisio .....	1	(1)
578 a	Proctitis ulcerosa .....	1	1	(1)			
<b>Sygdomme i lever, galde- veje og bugspytkirtel</b>							
581	Cirrhosis hepatis .....	2	1		Laparocentesis .....	1	
584 a	Cholelithiasis .....	90	32	(8)	Cholecystectomy ..... Cholecystectomy et choledochotomia explor. .... Cholecystectomy et choledocholithotomia ..... Choledocholithotomia ..... Cholecystolithotomia ..... Cholecystectomy ..... Cholecystectomy et choledocholithotomia .....	59 10 17 2 1 20 1	(1)
584 b	Cholecystitis calculosa ....	38	2	(1)			
584 c	Cholecystitis calculosa perf.	2		17 1	Cholecystectomy .....	1	
586 a	Alii morbi vesicae felleae et viarum biliferarum (dyskinesia) .....	4	1				
587.0	Pancreatitis acuta .....	1	2	(1)	Lap. explorativa .....	2	
587.1	Pancreatitis chron. ....	1	1		Lap. explorativa .....	1	
587.2	Cystis pancreatis .....	1			Lap. explorativa ..... Exstirp. cystis pancreatis part. et cystojejunostomia a. m. Roux	1 1	
<b>Morbi organorum uro- genitalium.</b>							
<b>Nephritis et nephrosis</b>							
590	Nephritis ac. ....	3					
592	Nephritis chron. ....	2	3				
<b>Andre sygdomme i urinorganerne</b>							
600.0	Pyelitis. Pyelonephritis ...	14	10	(1)	Nephrectomia .....	1	
600.1	Abscessus renalis et peri- renalis .....		2	(1)	Incisio abscessus perirenalis .....	1	
601	Hydronephrosis .....	11	7	21 1	Nephrectomia ..... Resectio renis et pelvis ..... Operatio plastica pelvis renis ...	2 1 1	21 1
602	Calculus renis et ureteris .	64	5	10, 20 2	Nephrectomia ..... Pyelolithotomia ..... Resectio renis c. amotione cal- culi ..... Ureterolithotomia ..... Dilatatio ureteris a. m. Böhringer (et lithotripsia) .....	4 9 3 2 2	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
603 b	Nephroptosis .....	1			Nephropexia .....	1	
603 c	Stictura ureteris .....	2	1		Uretero-vesicostomia .....	1	
604	Calculus vesicae .....	5	5	(1)	Cystolithotomia suprapubica .....	5	
					Lithotripsia perurethralis .....	1	(1)
605	Cystitis .....	11	8				
606	Alii morbi vesicae urinariae. (Diverticulum, sclerosis spinct. vesicae) .....	2	3		Resectio sphincteris transurethralis .....	1	
					Cystotomia suprapubica c. dilatatio ostii int. urethrae .....	1	
607	Urethritis (non venerea) .....	1					
608	Strictura urethrae .....	1	1		Dilatatio urethrae (Bougie) .....	1	
609	Alii morbi urethrae (abscessus, carunculus, diverticulum) .....	5	1		Exstirpatio et electrocoagulatio carunculi urethrae .....	3	
	<b>Sygdomme i de mandlige kønsorganer</b>			22, 23 24, 25			22, 23
610	Hyperplasia prostatae .....	51	10	4+(1)	Prostatectomia suprapubica a. m. Freyer .....	34	24 3
					Resectio prostatae transurethralis .....	4	
611	Prostatitis .....	1					
612	Alii morbi prostatae .....	1	2				
613	Hydrocele testis et funiculi .....	13	1		Operatio pro hydrocele testis .....	13	
614	Orchitis et epididymitis .....	6	5		Hemicastratio .....	3	
615	Morbi præputii .....	10	3		Incisio abscessus scroti .....	1	
					Desagglutinatio .....	3	
					Circumcisio .....	8	
					Operatio plastica .....	2	
					Repositio paraphimosis .....	1	
617	Alii morbi genitalium viri (spermatocele, abscessus scroti) .....	2			Exstirpatio tumoris .....	1	
					Exstirpatio spermatocele .....	1	
	<b>Sygdomme i brystkirtel, æggestok, æggeleder m.m.</b>						
621.0	Mastitis ac., extra lactationem .....	1			Incisio abscessus .....	1	
622	Salpingitis et oophoritis ac. (non gonorrhoeica) .....	7			Salpingoophorectomia .....	1	
623	Salpingitis et oophoritis chron. ....	3					
625	Alii morbi ovarii et tubae (hydrosalpinx, hæmato-salpinx, deg. cyst. ovarii) .....	1			Resectio ovarii .....	1	
626	Morbi parametrij et pelveoperitonitis (parametritis, abscessus, fistulae recto-vag.) .....	2	1				



Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
	<b>Sygdomme i livmoder og andre kvind. kønsorganer</b>						
630.0	Cervicitis (erosio colli uteri) .....	14	19		Electrocoagulatio .....	2	
					Amputatio colli uteri .....	1	
					Abrasio muc. uteri .....	15	
630.2	Vaginitis et vulvitis (Bartholinitis) .....	7	3		Incisio .....	1	
631	Prolapsus uterovaginalis .	65	10		Colporrhafia ant. et colpoperineoplastik .....	29	
					Colporrhafia ant., amp. colli ut. et colpoperineoplastik (Manchester) .....	21	
					Amputatio colli ut. ....	2	
					Colpocleisis a. m. le Fort .....	2	
					Operatio pro prolapsu uteri et ventrofixatio .....	2	
632	Situs abnormis uteri .....	2	1		Operatio pro retroflexione uteri .	1	
633	Alii morbi uteri (hyperplasia irregularis endometrii) .....	22	4		Abrasio muc. ut. ....	21	
					Hysterectomia .....	1	
634	Menstruatio abnormis (dysmenorrhoea, metrorrhagia, menorrhagia) ...	106	5		Abrasio muc. ut. ....	103	
635	Symptomata climacterica .	2	1		Abrasio muc. ut. ....	1	
636	Sterilitas feminae .....	1					
637 b	Dyspareunia .....	2	2		Abrasio muc. ut. ....	1	
	<b>Morbi gravidiarum, parturientium, puerperarum. Complicationes in graviditate.</b>						
640	Pyelitis gravidarum .....	2			Sectio caesarea abdominis .....	1	
642	Toxaemia gravidarum ....	13	6		Accouchement .....	4	
644	Alia haemorrhagia gravidarum ante partum indicata .....	4	1		Salpingectomy (evt. salpingoophorectomia) .....	6	
645	Graviditas extrauterina ...	6	1		Lap. explor. ....	1	
					Abrasio muc. uteri .....	3	
648.0	Abortus s. partus imminens	2			Evacuatio uteri .....	1	
648.3	Abortus inhibitus .....	2			Evacuatio uteri .....	1	
649	Graviditas .....	19	6				
	<b>Abortus</b>						
650.0	Abortus spontaneus .....	86			Evacuatio uteri .....	81	
650.1	Abortus provocatus ex indicatione medica s. legali	77			Installatio saponis + evacuatio uteri .....	30	
					Evacuatio uteri .....	39	
					Punctio ovi + evacuatio ut. ....	1	
					Sectio caesarea parva .....	7	
	<b>Partus</b>						
660.7	Partus ante admissionem .	7					

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
	<b>Partus sine complicatione</b>						
660 a	Partus normalis .....	125	1		Episiotomia .....	8	
660 b	Partus praematurus sine complicatione .....	17	1				
660 c	Partus normalis — medi- camentel igangsættelse .	3	3				
	<b>Partus c. complicatione class.</b>						
670	Partus c. placenta praevia s. haemorrhagia ante partum .....	1			Lap. c. sectione caesarea .....	1	
671	Partus c. retentione placen- tae .....	3	2		Lysis placentae manualis .....	4	
					Evacuatio uteri .....	1	
672	Partus c. alia haemorrha- gia partu et post partum	1					
673	Partus c. anomalia pelvis osseae .....	2	1		Lap. c. sectione caesarea .....	1	
674	Partus c. disproportione foetopelvina s. positione foetus abn. ....	10			Episiotomia — forceps .....	1	
					Lap. c. sectione caesarea .....	3	
675	Partus prolongatus ex alia causa .....	11			Vending .....	1	
					Lap. c. sectione caesarea .....	2	
					Forceps .....	6	
676	Partus c. laceratione peri- nei, ali laceratione non indicata .....	6	2		Episiotomia .....	3	
678	Partus c. alia complicatio- ne .....	3			Sutura rupturae perinei .....	8	
					Sectio caesarea .....	1	
	<b>Complicationes in puerperio</b>						
688.3	Alia complicatio .....	5	1		Amotio placentae. Evacuatio ut.	3	
689	Mastitis puerperalis et ali- ae complicationes lacta- tionis .....	5			Sutura secundaria episiotomiae .	1	
					Incisio abscessus mammae .....	4	
	<b>Morbi cutis et subcutis. Infectiones cutis et sub- cutis</b>						
690	Furunculus et carbunculus	9	9		Incisio, excisio .....	6	
691	Phlegmone s. abscessus dig. man. s. ped. (Panaritium subcut-Paronychia) .....	4			Incisio .....	3	
					Amputatio digiti .....	1	
692.0	Phlegmone s. abscessus ca- pitis et cervicis .....	3	1		Incisio .....	4	
692.2	Phlegmone s. abscessus						
692.3	brachii et antebrachii et manus .....	2	1		Incisio .....	3	
692.4	Phlegmone s. abscessus						
692.5	extremitatis inferioris et pe- dis .....	6			Incisio .....	3	
692.6	Abscessus cicatricis post- operativa .....	16	21		Incisio .....	19	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bi-diagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
694	Lymphadenitis acuta .....	2			Incisio .....	1	
696	Verruca infectiva vulgaris	1	2		Excisio .....	3	
	Electrocoagulatio .....					1	
	<b>Alii morbi cutis et subcutis</b>						
701	Eczema .....		1				
703	Dermatitis .....	1					
708	Pruritus ani et genitalium	3					
709	Clavus et callositas .....	1			Excisio .....	1	
712	Morbi unguis .....	13			Ablatio unguis .....	8	
					Operatio pro ungue incarnatu ...	5	
714,2	Atheroma .....	1	7		Exstirpatio atheromatis .....	7	
					Incisio .....	1	
715	Ulcus cutis chron. ....	1	2		Operatio plastica .....	1	
					Revisio decubitus .....	1	
716	Alii morbi cutis (Cicatrix dolorosa) .....	1			Operatio plastica .....	1	
	<b>Morbi ossium et org. locomotorium.</b>						
	<b>Arthritis et rheumatismus, febris rheumatica excl.</b>						
722.0	Polyarthritis chron. ....		4				
722.1	Spondylitis ankylopoietica		1				
723.0	Osteo-arthritis deformans	4	4				
726.0	Lumbago .....	1	1				
726.3	Alius rheumatismus musculorum, alia fibrositis et myalgia .....	1	2				
	<b>Osteomyelitis et alii morbi ossium et articularum</b>						
730	Osteomyelitis et periostitis	5			Incisio .....	1	
					Osteotomia (cum sequestrectomia) .....	1	
					Amotio corpora alieni .....	1	
734	Morbi meniscorum art. genus .....	6	1		Arthrotomia c. exstirp. meniscii .	1	
738	Alii morbi articularum (mus articuli — hydrarthron genus) .....	1	2		Amotio muris .....	2	
	<b>Alii morbi organorum locomotorium</b>						
741	Synovitis, bursitis, tendovaginitis, ganglion .....	12	1		Incisio .....	6	
					Exstirpatio bursae .....	1	
					Exstirpatio ganglii .....	5	
745	Curvatura columnae vertebralis .....		2				
746	Pes planus .....	2					
749	Aliae deformitates ossium et articularum (digitus malleus) .....	5			Resectio articuli .....	1	
					Tenotomia .....	1	
					Amputatio digiti .....	2	

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
	<b>Maleformationes congenitae</b>						
755	Cheilognathopalatoschisis		1				
756.2	Aliae maleformationes organorum digestionis ....	2	1				
757.0	Ectopia testis .....	6	1		Hemicastratio .....	1	
757.1	Ren cysticus .....		1		Operatio pro ectopia testis .....	3	
757.2	Maleformationes genitalium externorum .....	1					
757.3	Aliae maleformationes organogenit. ....	1	2				
758.3	Fragilitas ossium .....	1					
759	Maleformationes congenitae s. non definitae, alibi non class. ....		3		Exstirpatio ductus thyreoglossus	1	
					Exstirpatio fistulae omphaloenterica .....	1	
	<b>Morbi neonatorum et primae infantiae. Laesiones in partu, aspyxia, infectiones neonat.</b>						
760	Laesiones intercraniales et spinales in partu .....	1	3	(3)			
761	Aliae laesiones in partu (torticollis congenitae) .	2	2		Resectio tendinis m. sternocleidomastoidei .....	2	
762	Pemphigus neonatorum., Pyodermia .....	6					
768	Alia sepsis neonatorum ...	2					
776	Infans immaturus .....	30		27-38 12			
	<b>Symptomata, senilitas, casus male definiti. Symptomata systematis s. organi definiti.</b>						
785.3	Ascites UNS .....		5		Laparocentesis .....	1	
785.5	Colica abdominalis .....	94	6		Operatio pro ascite .....	5	
785.7	Incontinentia alvi .....	1			Operatio pro incontinentia alvi .	1	
785.8	Melaena UNS .....	3					
786.0	Colica renalis, ureteris, vesicalis .....	2					
786.2	Incontinentia urinae UNS	3	2		Operatio pro incont. urinae a. m. Bonney .....	3	
789.0	Albuminuria UNS .....		1				
789.4	Haematuria UNS .....	5					
	<b>Senilitas et casus male definiti</b>						
791	Cephalalgia UNS .....		1				
792	Uraemia non definita .....		3	(1)			
793.1	Suspicio neoplasmatis maligni .....	10	1		Laparotomia explor. ....	2	
793.2	Alii casus definiti. Observatio .....	4					

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
	<b>Traumata, injuria, veneficia.</b>						
	<b>Fractura.</b>						
N 802 a	Fractura ossium faciei (÷ fractura mandibulae)		2				
N 802 b	Fractura mandibulae .....	3					
				1, 2, 4, 5, 6			
N 803	Fractura cranii .....	28	6	5+(1)	Craniotomia explor. ....	1	1
N 805	Fractura columnae (÷ medulla læsion) ...	7	1	(1)			
				7			
N 806	Fractura columnae (+ medulla læsion) ...	2		1			
N 807	Fractura costae et sterni ...	3	1				
				3			
N 808	Fractura pelvis .....	10	1	1+(1)			
	<b>Fractura extremitatis superioris</b>						
N 810	Fractura claviculae .....	1	2				
N 812	Fractura humeri .....	7	3	(1)	Repositio .....	1	
N 813	Fractura radii et ulnae .....	10	4		Repositio .....	8	
N 814	Fractura carpi .....		2				
N 815	Fractura metacarpi .....		1				
N 816	Fractura digiti manus .....	1					
	<b>Fractura extremitatis inferioris</b>						
N 820	Fractura colli femoris .....		1				
N 821	Fractura femoris alia .....	2	1	(1)	Hæfteplasterstræk, tubegazestræk	2	
N 822	Fractura patellae .....	2					
N 823 a	Fractura tibiae et fibulae ..	15	4	(2)	Repositio .....	3	
N 824	Fractura malleoli .....	31			Repositio .....	6	
N 825	Fractura tarsi et metatarsi	4					
N 826	Fractura digiti pedis .....	2	1		Amputatio digiti .....	1	
	<b>Dislocatio, luxatio sine fract.</b>						
N 831	Dislocatio art. humeri, acromioclav. art. sternocleid .....	2	3		Repositio .....	3	
	<b>Distorsio, distensio articularum, musculorum</b>						
N 844	Distorsio genus, ruptura ligamenti .....	3					
N 845	Distorsio pedis, ruptura tendinis Achillis .....	2			Tenorrhafia .....	1	
	<b>Laesio traumatica capitis</b>						
N 850	Vulnus capillitii .....	8	9		Revisio et sutura .....	12	
N 851	Contusio, haematoma capillitii .....	1	2	(2)	Incisio, evacuatio haematomatis	1	(1)

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
N 852	Commotio cerebri .....	66	10				
N 853	Contusio et laceratio cerebri .....	4	6	(1)			
	<b>Laesio traum. org. thoracis, abdominis, pelvis</b>						
N 860	Pneumothorax, haemothorax traum. ....		1				
N 866	Laesio renis .....		1				
N 867	Laesio organorum pelvis ..		3	(1)	Incisio abscessus .....	1	(1)
	<b>Vulnus, laceratio faciei, colli, nuchae, trunci</b>						
N 870	Vulnus oculi et orbitae ...	1			Revisio et sutura .....	1	
N 872	Vulnus auris, faciei, oris ..	8	9	(1)	Revisio et sutura vulneris .....	12	(1)
-873							
N 878	Vulnus genitalium externum .....	1			Revisio et sutura vulneris .....	1	
	<b>Vulnus, laceratio extremitatis superioris</b>						
N 880	Vulnus extremitatis sup. et regionis scapulae .....	1					
N 883	Vulnus manus .....	3			Revisio et sutura vulneris .....	1	
N 884	Vulnus digiti manus .....	2			Revisio et sutura vulneris .....	2	
N 886	Amputatio traum. pollicis et digiti .....	2			Revisio et sutura vulneris .....	2	
-887							
	<b>Vulnus, laceratio extremitatis inferioris</b>						
N 891	Vulnus genus, cruris, malleolaris (÷ senelæsion)	2	4	(1)	Revisio et sutura vulneris .....	3	(1)
N 893	Vulnus pedis et digitorum pedis .....	2					
-894							
N 898	Amputationis cruris seq. .		1				
	<b>Laesio superficialis</b>						
N 910	Laesiones superficiales variae .....		5				
-916							
	<b>Contusio sine laceratione cutis</b>						
N 922	Contusio thoracis et abdominis, genitalium externum .....	23	2				
N 923	Contusio extremitatis sup	7	2				
-926							
N 927	Contusio extremitatis inf. (haemarthrosis genus) .	9					
-928							

Kode nr.	Diagnose	Hv.-diagnose	Bidiagnose	Heraf døde	Operation	I alt	Heraf døde
N 936	Corpus alienum per orificia naturalia insertum Corpus alienum tractus urogenitalis .....		1	(1)			
N 940-949	Ambustio Ambusiones .....	7			Transplantatio cutis .....	1	
N 958	Laesio traum. nervi sine medullae spinalis sine fractura Laesio medullae spinalis (÷ fractur) .....	1					
N 995.2	Complicationes subsequentes traum. Haemorrhagia post extractiones dentium .....	1					
N 999.0	Complicationes therapiae aliae Ruptura cicatricis .....	2	(2)		Resutura .....	1	(1)
Y 20.	Y-listen In nos. nat .....	166					
Y 08.	Lactationis causa .....	14	2				
Y 30-39	Mortus ante vel in partu Foetus mortuus .....	4					
	Sterilisationis causa .....	15	7		Vasectomia bilat. ....	2	
	Castrationis causa .....	2			Lap. cum resectione tubarum ...	20	
					Castratio .....	2	

# Nekrologer

## *Traumatiske lidelser.*

1. *J. nr. 4947.* 71-årig mand. Fractura cranii.  
Påkørt af bil. Dybt bevidstløs m. dobbeltsidig Babinski og pupildifferens. Da man ikke kan holde luftvejene frie, anlægges tracheotomi. Herefter nogen bedring, hvorfor explor. dobbeltsidig craniotomi. Intet epiduralt hæmatom. Hurtig temp.-stigning til 40°, hvorfor nedkøling under largactil. Temp. holdes omkring 35—36°. Tilstanden ret uforandret, indtil døden indtræder godt 2 døgn efter indl.  
Section: betydelige contusioner af cerebrum og craniefractur.
2. *J. nr. 3943.* 73-årig mand. Fractura cranii.  
Påkørt af bil. Dybt bevidstløs med hovedlæsion og kompliceret fractur af h. humerus. Dør 1 time efter indl.  
÷ section.
3. *J. nr. 4600.* 69-årig mand. Fractura pelvis, femoris, fibula et cranii. Ruptura urethrae c. uroplania.  
Trafikulykke. Talrige læsioner. Urinen hæmorrhagisk, hvorfor kateter à demeure. Sløj, medtaget m. svingende temp. og urinvejsinfection. En måned efter indl. en blød udfyldning over og under h. ligament. Ved incision store mængder ildelugtende urin. Stadig rigelig urin gennem incisionerne og stadig forværring i almentilstanden, indtil døden indtræder 5 uger efter indl.  
Section: stor bløddelsphlegmone m. uroplani og vistnok en ruptura urethrae posterioris.
4. *J. nr. 4364.* 20-årig mand. Contusio cerebri mg. gr.  
Færdssulykke m. svært cranietraume. Dybt bevidstløs, stærkt cyanotisk og praktisk taget uden spontan respiration. Pupiller dilaterede, lysstive. Der intuberes og påbegyndes manuel respiration, som fortsættes i respirator. Lever 1½ døgn under artificiel respiration. Dør uden på noget tidspunkt at have reageret på stimuli.  
÷ section.
5. *J. nr. 5230.* 40-årig mand. Fractura cranii.  
Trafikulykke. Bevidstløs. Åben craniefractur m. hjernecontusion. Straks intubation m. kunstig respiration. Døden indtræder 3 timer efter indl.  
÷ section.
6. *J. nr. 4544.* 49-årig mand. Fractura cranii et columnae.  
Faldet ned fra en stige. Ved indl. urolig, reagerer på tiltale, men bliver hurtigt bevidstløs. Neurologisk us. viser tegn på hjernestammecontusion. Der anlægges tracheostomi, men tilstanden forværres hurtigt, og døden indtræder 20 timer efter indl.  
÷ section.
7. *J. nr. 2891.* 60-årig mand. Fractura columnae c. laesione medullae. Fractura cruris.  
Tilskadekommet under træfældning. Overflyttet til neurokir. afd., hvor der foretages laminectomi. Ved tilbageflytningen hertil stadig paralysie af bg. ben, decubitis og medtaget AT. Døden indtræder 16 timer efter sidste indl.  
÷ section.



*Hjerte-karlidelser.*

8. *J. nr. 4267.* 68-årig mand. Thrombosis art. carotidis. Embolia art. pulm. Emollitionis cerebri.

1 md. før indl. opereret på RH neurokir. afd. for v.sidig carotisthrombose m. thrombec-tomi. Indl. på med. afd. som plejept. m. trachealkanyle, bevidstløs, afatisk, næsten totalt paretisk. P. g. a. vanskelighed m. sondemadning overflyttet til kir. afd. for gastrostomi. Under op. hjertestop m. mors in tabula trods institution af hjertemassage.

Section: embolia art. pulm. Thrombosis art. coronariae. Emollitio cerebri. Atelektasis pulm.

*Mavesæk — Tarmkanal.*

9. *J. nr. 4144.* 59-årig mand. Ulcus duodeni. Abscessus pulmonis.

Indlagt fra med. afd. med blødende ulcus duodeni. Hæmatemese og melæna flere gange under indlæggelsen. Det er vanskeligt at holde trit m. blødningen, hvorfor man 2 dage efter overflytningen foretager resectio ventriculi a. m. Billroth II. 1-kronestort ulcus m. flere åbentstående kar. Efter op. sløj med påvirket almentilstand. Endnu 16 dage efter op. ingen passage gennem ventriklen. Endvidere lungeabsces. Reoperation 16 dage senere. Anastomosen findes åbentstående. Dør 3½ døgn efter sidste op.

Section: lokaliseret peritonitis med pancreasnekroser. Ingen tegn på galdegangslæsion.

10. *J. nr. 4162.* 79-årig mand. Ulcus duodeni c. hæmorrhagia permagna. Pancreatitis.

3-årig dyspepsianamnese. Indl. med tegn på pylorusstenose og hb 34 %. Behandles bl. a. med transfusioner, men stadig melæna, og 14 dage efter indl. tegn på kraftig blødning med store hæmatemeser. Da man ikke kan holde trit med blødningen med transfusioner, foretages resectio ventriculi a. m. Billroth II. Stort ulcus ned i pancreas. Meget kraftig blødning fra åbentstående kar. Efter nogle dage galdetilblandet sekret gennem dræn. Sløjer efterhånden af og dør 26 dage efter operationen.

Section: lokaliseret peritonitis med pancreasnekroser. Ingen tegn på galdegangslæsion.

11. *J. nr. 2978.* 11-årig dreng. Appendicitis acuta c. peritonitide. Abscessus subfrenicus. Abscessus pulmonis.

Syg i 2 dage. Straks appendectomi. Retrocoecal, gangrænøs, men ikke makroskopisk perforeret appendix. Dog purulent, ildelugtende vædske i peritonæum. Efter 1 uges forløb tegn på abscedering i bugvæggen. Rigelig pusudtømmelse ved dilatation af såret. Ny revision af såret viser ingen væsentlig retention. Dagen herefter pludselig forværrelse af tilstanden m. dyspnoe og cyanose samt opkastning af pus. Rtg. viser tegn på lungeabsces og muligvis empyem m. forskydning af mediastinum. Drænage, evt. thoracotomi og tracheotomi forberedes, hvorfor man narcotiserer, men inden man kan få intuberet, fyldes luftvejene med pus og sekret, og der kommer hjertestop. Straks thoracotomi med hjertemassage, men det lykkes ikke at få hjerteaktionen i gang. Døden indtræder 17 dage efter indl.

Section: stor subfrenisk absces på h. side med en necrotisk perforation gennem diafragma op i h. underlap.

12. *J. nr. 4341.* 73-årig mand. Hernia inguinalis dx. Paralysis agitans. Bronchopneumonia. Phlebitis extrem.

Pt. med Parkinsonismus. Gentagne incarcerationstilfælde hjemme. Stort scrotalhernie. I local-an. herniotomi. Ingen komplikationer. Temp. stigende de følgende dage. Efterhånden massiv stupor. Døden indtræder 12 dage efter operationen.

Section: udbredte bronchopneumonier.

Operationsfeltet uden forandringer. Kraniet ikke åbnet.

13. *J. nr. 4675.* 66-årig kvinde. Ileus e strangulatione. Atelektasis pulm. Ruptura cicatricis. I mange år lidt af svære, nervøse symptomer, periodevis dyspepsi, amthma og lungetub. samt abusus med. Indl. m. ac. smerter i abdomen og opkastning. Rtg.: sparsom tyndtarmsluft m. enkelte vædskespejl. Da tilstanden trods ventrikelsug forværres i løbet af det følgende døgn, foretages 2 dage efter indl. operation m. coupering af strangulerende adhærence. Næsten nekrotisk snorefure oversyes. Miller-Abbott-sonde føres forbi afsnøringsstedet. P. g. a. aspirationsatelectase tracheotomi døgnet efter operation. Largactilbeh. og nedkøling. Sonden fjernes 8 dage efter operationen. Derefter atter forværrelse m. tegn på subcut. ruptur af såret. Secundær sutur. AT forværres m. nedsat nyrefunktion og døden indtræder 11 dage efter op. Section: diffus peritonitis. Abscederende lungetelectaser. Strangulationsstedet i orden.
14. *J. nr. 4551.* 72-årig mand. Proctitis ulc. seq. Hernia ventralis. Mb. art. scl. cordis. På grund af en svær ulcerøs proctitis blev der i 1944 anlagt dobbeltløbet colostomi i v. fossa iliaca. Har haft det godt i mange år, men i det sidste års tid er der fremkommet en stor udposning omkring colostomien, smerter og diarrhoe. Man påviser et meget stort ventralhernie omkring colostomien m. afknækning af prox. colostomiben og passagevanskelighed. Efter herniotomi og anlæggelse af eenløbet colostomi længere medialt er tilstanden i den 1. tid tilfredsstillende, men efterhånden sløjer han af, og der kommer vedvarende intractabel diarrhoe. Dør 18 dage efter opr. Section: giver ingen sikker forklaring på forløbet.
15. *J. nr. 3029.* 69-årig mand. Colitis ulcerosa. I ca. 1½ år periodiske symptomer på colitis ulcerosa m. diarrhoe og slim uden væsentlig påvirkning af AT. Indl. 3 mdr. før sidste indl. m. acut retention p. g. a. prostatahypertrofi. Da tarmlidelsen er nogenlunde i ro, og vandladningen ikke kommer i gang efter katheterbeh., foretages transurethral resection. Indgrebet kompliceres m. længerevarende stærk hæmaturi og febril thrombophlebit. Udskr. efter 7 ugers forløb i nogenlunde velbefindende. Genindl. 6 uger senere m. opblussen af den ulcerøse colitis. Da tilstanden trods konservativ beh. stadig forværres, foretages 1 md. efter indl. subtotal colectomi. Svære forandringer af hele colon m. perforation på caecum. Postop. medtaget, men efterhånden forbigående bedring af tilstanden. Sløjer dog atter af, og døden indtræder 3 uger efter op. Section: abscessus retroperitonealis et intraperitonealis.

#### *Galdeveje.*

16. *J. nr. 3298.* 70-årig kvinde. Cholelithiasis. Parotitis purulenta. Embolia arteriae pulmonalis. Hæmorrhagia cerebri. Pt. m. reguleret myxødem og hypertensiv morbus cordis indlægges m. icterus. Ved op. findes en stor choledochussten. Ved op. BT-fald og pt. vågner først 8 timer efter op.s slutning. Forløbet kompliceret af cerebrale forandringer med forbigående hemiparese og facialisparese. Overflyttes 3 uger efter op. til sygeafd., men indlægges 1½ måned senere m. parotitis purulenta. Sløjer hurtigt af, og døden indtræder 1 uge efter sidste indl. Section: store delvis organiserede embolier i art. pulmonalis, parietalthrombe i h. ventrikel og emollitio cerebri.
17. *J. nr. 3922.* 71-årig mand. Cholecystitis calc. perf., obs. pro. Stærkt overvægtig mand indl. 4 mdr. tidligere m. ubestemt abdominalia, der tydes som cholecystitis. P. p. a. den betydelige overvægt og cerebral arteriosclerose skønnes op. kontraindiceret. Genindl. nogle mdr. senere m. lign. symptomer og febrilia, men tilfældet går atter hurtigt til ro, til han atter indl. uklar og hallucineret, men afebril

og uden sikre abdominaltilf. De følgende dage temp.-stigning og forværrelse af AT samt anuri. Døden indtræder 4 dage senere.

+ section.

18. *J. nr. 1141.* 80-årig kvinde. Cholelithiasis.

8 mdr. tidligere opereret for torqueret ovariecyste. Indl. nu med icterus. Er medtaget og betydelig dehydreret efter talrige opkastninger. AT forværres. Icterus og blodurin-stof stiger, og døden indtræder 6 dage efter indl.

Section: et par konkrementer i en skrumpet galdeblære og et kirsebærstensstort konkrement i choledochus. Omkring galdeblæren en knythåndstor absces og flere småabscesser i leveren.

*Urinveje — prostata.*

19. *J. nr. 3723.* 84-årig kvinde. Nephrolithiasis. Pyelitis.

Senil kvinde indl. m. ubestemte abdominalia, koprostase og meteorisme. Normal serumkreatinin. Tarmfunktionen kommer i orden efter laxantia, men der kommer temp. stigning og svækkelse af AT. Døden indtræder 15 dage efter indl.

Section: små konkrementer i v. nyrepelvis, men iøv. ingen organforandringer.

20. *J. nr. 4095.* 72-årig mand. Calculus ureteris sin. Pyonephrosis sin. Cholecystitis calc.

Indl. m. 2 dage varende venstresidige abdominalsmerter + kraftig meteorisme. Ved rtg. findes stort venstresidigt ureterkonkrement. Ca. 10 dage senere svingende temp., icterus og ømhed på galdeblærestedet. Tilfældet går nogenlunde i ro, og man planlægger op. for ureterkonkrementet. Pt. bliver imidlertid atter dårligere m. kulderystelser, uklarhed og stærkt påvirket AT. Dør 24 dage efter indl.

Section: stor venstresidig pyonephrose. Gangrænøs cholecystit + perf.

21. *J. nr. 4383.* 79-årig kvinde. Pyonephrosis dx. Cholelithiasis.

Tidl. indl. flere gange for cholelithiasis og pyonephrose. Har tidl. ikke ønsket operativ beh., men indl. nu p. g. a. konstante smerter i h. nyreregion og medtaget AT. Der foretages nephrectomi og cholecystectomi. Postoperativt anuri, der dog svinder efter konservativ beh. Sløjer efterhånden af, og døden indtræder 26 dage efter op.

Section: tracheobronchitis purulenta. Atelectasis pulm. Abscessus parva retroperitonealis.

22. *J. nr. 3072.* 68-årig mand. Hyperplasia prostatae. Thrombosis art. coronariae.

Tiltagende vandladningsbesvær i 2 år. Ingen cardiale tilf. Udover let forstørret hjerte og moderat forhøjet BT ingen tegn på hjertelidelse. Prostatectomi uden komplikationer (prostata 45 gr.) 1½ døgn efter op. kulderystelse og efter et par timers forløb pludselig død.

Section: coronarthrombose.

23. *J. nr. 3850.* 68-årig mand. Hyperplasia prostatae.

Diabetes, mb. cordis art. scl., svær adipositas og følger efter mindre hjerneblødning. Talrige konkrementer i blæren og prostatahypertrofi. Der foretages prostatectomia suprapubica c. cystolithotomia. Tilstanden tilfredsstillende straks efter op., men derefter temp. stigning til 40°. 5 dage efter indl. forværres tilstanden med respirationsbesvær og hjerteinsufficiens. Tracheotomi samt nedkøling under largactilbeh. Efter forbigående bedring sløjer han af og dør 6 dage efter op.

+ section.

24. *J. nr. 4294.* 63-årig mand. Hyperplasia prostatae. Embolia pulm.

Arhythmia perpetua. Efter digitalisering prostatectomia suprapubica a. m. Freyer. Efter

op. temp. stigning og tegn på lungeemboli. Døden indtræder 15 dage efter op.  
Section: embolia art. pulm. Thrombosis venae cavae. Infarctus pulm.

25. *J. nr. 4585.* 85-årig mand. Hyperplasia prostatae. Embolia pulm.  
I 5 år vandladningsbesvær. Incl. m. acut retention. Beh. m. kateter a demeure. Dør pludseligt 8 dage efter incl.  
Section: embolia art. pulm.

#### *Sygdomme i CNS.*

26. *J. nr. 4055.* 69-årig mand. Sclerosis amyotrofica lateralis. Paralysis bulbaris. Oesophagitis  
I flere år tiltagende tale- og efterhånden også synkebesvær. I de senere mdr. stærk  
afmagring og efterhånden betydelig dehydrering. Neurologisk us. viser bulbær parese  
tydende på amyotrofisk lateral sclerose. Der påvises ingen lokale forandringer af  
oesophagus. Efter i. v. stabilisering af vædske- og electrolytforhold, anlægges fødega-  
strostomi, men tilstanden forværres hurtigt, og døden indtræder 15 dage efter incl.  
Section: moderat oesophagitis med let dilatation, men iøv. ingen forandringer af de  
undersøgte organer. (Cerebrum ikke undersøgt).

#### *Nyfødte.*

27. *J. nr. 3084.* Ante tempus natus.  
(700 gr., 33 cm). Dør 1¼ time efter fødslen.  
÷ section.
28. *J. nr. 3285.* Ante tempus nata.  
(1400 gr., 40 cm). Dør pludseligt 2½ døgn efter fødslen.  
÷ section.
29. *J. nr. 3395.* Ante tempus natus.  
(1000 gr.). Dør 4 timer efter fødslen.  
÷ section.
30. *J. nr. 3447.* Ante tempus natus. Ruptura tentorii.  
Ved indlæggelsen afgår der meconium. Pt. fødes 10 min. senere i I. sædestilling. (2500  
gr., 50 cm). Snapper efter vejret 2 gange, men trods sugning, ilttilførsel og vipning  
lykkes det ikke at få pt. til at respirere.  
Section: ruptura tentorii dx. Atelectasis pulmonum fere totalis.
31. *J. nr. 3958.* Ante tempus natus. Ruptura tentorii. (Gemellus).  
(2100 gr., 46 cm). Dør 11 dage efter fødslen.  
Section: lille tentoriumbristning m. mindre subduralt hæmatom. Spredte atelectaser.
32. *J. nr. 3959.* Ante tempus natus. Ruptura tentorii. (Gemellus).  
(2000 gr., 45 cm). Dør 2 dage efter fødslen.  
Section: ruptura tentorii m. udbredt subduralt hæmatom.
33. *J. nr. 4158.* Ante tempus natus. (Gemellus).  
Født 10—12 uger før tiden. (1400 gr., 41 cm). Respirationen udsættende. Dør 10 timer  
efter fødslen.  
÷ section.
34. *J. nr. 4159.* Ante tempus nata. (Gemellus).  
Født 10—12 uger før tiden. 1300 gr., 40 cm). Er slapt og cyanotisk, og døden indtræder  
36 timer efter fødslen.  
÷ section.

35. *J. nr. 4199.* Ante tempus natus.  
(1450 gr., 40 cm). Indlægges m. moderen 6½ time efter fødslen. Snappende respiration, stærkt cyanotisk. Dør 1¼ time efter indl.  
÷ section.
36. *J. nr. 5073.* Ante tempus nata.  
(1150 gr., 41 cm). Dør 3 døgn efter fødslen.  
Section: haemorrhagia subduralis. Oedema organorum.
37. *J. nr. 5222.* Ante tempus nata.  
(1300 gr., 39 cm). Sædestilling. Dør 1½ døgn efter fødslen.
38. *J. nr. 5313.* Ante tempus nata.  
(1100 gr., 36 cm). Skriger straks igennem efter fødslen, men bliver herefter cyanotisk. Dør 30 timer efter fødslen.  
÷ section.
- J. nr. 3266 A.* Foetus mortuus.  
(3700 gr., 56 cm). Positio glutealis. Fremfald af navlesnor. Vending og fremtrækning, men ingen livstegn trods vipning, sugning m. m.  
÷ section.
- J. nr. 4165 A.* Foetus mortuus.  
(2000 gr., 50 cm). Macereret.
- J. nr. 4567 A.* Foetus mortuus.  
(4100 gr., 55 cm). Skråleje. Navlesnorsfremfald ved afgang af fostervand, hvorefter hjertelyd forsvinder. Forløst ved sectio caesarea, men ingen livstegn.
- J. nr. 4921 A.* Foetus mortuus. Eventratio org. abd.  
(900 gr., 29 cm). Hjertelyd indtil kort før fødslen, men intet tegn på liv efter at barnet er født. Stor defekt i forreste bugvæg, gennem hvilken hepar og andre bugorganer trænger sig frem. Ligeledes er genitalia så uudviklede, at kønnet næppe lader sig bestemme. Benene er forvredne.  
÷ section.

## MALIGNE TUMORES

### *Oesophagus.*

39. *J. nr. 2980.* 79-årig mand. Neoplasma malignum oesophagi.  
½ år synkebesvær. Der påvises en cancer i nedre del af oesophagus. P. g. a. alderen mener man ikke, at op. beh. er indiceret og overflytter pt. til Radiumstationen. Man foretager der resectio oesophagi. Genindl. her 1 md. efter udskr. p. g. a. tiltagende kakesi. Døden indtræder 14 dage senere.  
Section: recidiv in loco. Fistel på resectionsstedet m. absces i lungen.
40. *J. nr. 5123.* 72-årig mand. Neoplasma malignum oesophagi.  
Svært synkebesvær og respirationsbesvær m. stridor (paresis n. recurrentis sin.). Pt. er svært deprimeret, delvis dement. 3 dage efter indl. findes han om natten død i sin seng efter at have hængt sig i sengegalgen.  
÷ section.
- Ventrikel.*
41. *J. nr. 4702.* 68-årig mand. Neoplasma malignum cardiae. Abscessus pulmonis. Metastasis hepatis.  
Nogle mdr.s synkebesvær, der viser sig at skyldes en cancer cardiae. Der foretages

transthoracal resection (metastasis hepatis). Suturinsufficiens m. lungeabsces. Døden indtræder 17 dage efter op.  
Section: forholdene som anført.

42. *J. nr. 3478.* 58-årig kvinde. Neoplasma malignum ventriculi. Cholelithiasis. I 3 år lettere dyspepsi m. trykken i epigastriet. Explor. laparotomi viser udbredte levermetastaser, cholelithiasis, men ingen tegn på cholelithiasis. Døden indtræder 3 dage efter op.  
Section: i antrum en kastanjestor tumor. Leveren gennemsat m. store og små metastaser m. betydeligt vævshenfeld.

43. *J. nr. 642.* 64-årig kvinde. Neoplasma malignum ventriculi seq.  
Opereret 1½ år tidligere for en stor, polypøs cancer i øvre del af corpus ventriculi m. subtotal gastrectomi. Efter lang tids relativt velbefindende de sidste mdr. dyspetiske gener m. opkastninger. Explor. lap. viser udbredt tumorinfiltration i øvre del af abd. Døden indtræder 5 uger efter indl.  
÷ section.

#### *Tarmkanal.*

44. *J. nr. 5110.* 63-årig kvinde. Neoplasma malignum duodeni (papilla Vateri). Symptomer 1 mdr. m. smerter u. h. c. og forbigående icterus. Rtg. viser mistanke om galdesten. Ved op. finder man en tumor sv. t. papilla Vateri. Der gøres resectio pancreatoduodenale a. m. Catell. Der kommer insufficiens af anastomosen mellem pancreasgangen og jejunum m. påfølgende pancreasnecrose. Døden indtræder 7 dage efter op.  
Section: stor pancreasnecrose. Intet tegn på efterladt tumorvæv.

45. *J. nr. 3596.* 65-årig mand. Neoplasma malignum coeci. Metastases hepatis. Symptomer i ca. 4 mdr. Ved op. udbredte metastaser i hepar, men en mobil tumor i coecum. Der foretages højresidig hemicolecctomi. Tumor gennemvokset coecalvæggen m. en mindre absces bag coecum. Efter op. temp. stigning, icterus og ventrikelretention. Senere purulent sekretion fra lat. del af såret. Tarmpassagen kommer igang, men AT forværres, og døden indtræder 15 dage efter op.  
Section: anastomosestedet pænt, absces og hæmatom i h. side af abd., men ingen diffus peritonitis.

46. *J. nr. 3022.* 76-årig mand. Neoplasma malignum intestini crassi. seq. 1½ år tidligere resectio coli transversi. Der fandtes levermetastaser. Indl. nu af plejemæssige grunde. Døden indtræder 1 uge efter indl.  
÷ section.

47. *J. nr. 3468.* 64-årig mand. Neoplasma malignum coli. Ruptura cicatricis. Atelectasis pulm.

Tiltagende symptomer i 3 mdr. Ved op. en dobbelt-knythåndstor tumor i sigm., gennemvokset og fixeret m. store glandelmetastaser. Der foretages resection. Efter nogle dages forløb icterus, herefter BT-fald og ventrikelretention. Efter at suturerne er fjernede, ruptur af hele såret og tegn på diffus peritonitis. Re-sutur, men da temp. herefter stiger stærkt, og AT er stærkt påvirket, nedkøling under largactilbehandling. Tilstanden herefter nogenlunde tilfredsstillende, men da der er vanskeligheder ved at holde luftvejene frie, ophører man m. nedkølingen efter 3 dages forløb. P. g. a. tiltagende slimophobning i luftvejene bronchoscopi m. opsugning. Senere tracheotomi. AT forværres, og døden indtræder kort efter denne op.  
Section: diffus peritonitis m. afgrænset absces i h. side af abdomen. Ingen tegn på insufficiens af anastomestedet.

48. *J. nr. 4973.* 75-årig kvinde. Neoplasma maligni coli seq. Metastasis hepatis.  
Godt 2 år tidl. resectio coli sigm. Indl. efter at have haft tiltagende smerter i ryggen i det sidste halve år. Man kan intet sikkert abn. påvise, men pt. sløjer af, og døden indtræder 6 uger efter indl.  
Section: store metastaser i hepar.
49. *J. nr. 4714.* 76-årig kvinde. Neoplasma malignum coli sigm.  
Symptomer godt 2 år. Ved indl. ileus, som det ikke lykkes at hæve ved Miller-Abbott-sonde, hvorfor ileotransversostomia et colostomia sigm. Intractabel tumor i nederste del af sigm. m. stor indvækst i nederste del af ileum. Tilstanden bedres langsomt, men 2 mdr. efter op. hemiparese og bevidstløshed, hvorefter døden indtræder.  
Section: metastaser i hepar og udbredte tumormasser i abdomen.
50. *J. nr. 3321.* 67-årig kvinde. Neoplasma malignum recti.  
Imbecil kvinde indl. m. svær icterus og stor udfyldning i epigastriet. Explorativ lap. viser levermetastase. Døden indtræder 17 dage efter indl.  
Section: grønvalnødstor, polypøs tumor i rectum 17 cm fra anus. Leveren opfyldt af metastaser.
51. *J. nr. 4040.* 75-årig kvinde. Neoplasma malignum recti.  
I 2 mdr. obstipation og lette abdominalsmerter. Stenoserende tumor 13 cm fra anus. Ved op. en fuldstændig fixeret tumor omkring omslagsfold m. store glandelmetastaser, peritoneal carcinose og levermetastaser. Der anlægges colostomi, men hun sløjer hurtigt af, og døden indtræder 8 dage efter op.  
+ section.
52. *J. nr. 4100.* 73-årig mand. Neoplasma malignum recti. Embolia art. pulm.  
C. recti 15 cm fra anus. Endvidere hasselnød stort papillom i blæren, samt en lige så stor massiv tumor. Ved op. metastaser i glandler og lever. Der gøres rectumexstirpation. I efterforløbet ventrikelretention stigende til paralytisk ileus. Efter nedlæggelse af Miller-Abbott-sonde udtalt bedring. Sonden fjernes efter 4—5 dages forløb efter rigelig afføring pr. colostomiam. Kort tid efter atter ventrikelretention, hvorfor permanent sug på ventriklen. 14 dage efter op. pludselig dårlig m. tegn på lungeemboli eller coronarthrombose. BT kan kun holdes oppe ved hjælp af permanent noradrealininfusion. Dør i løbet af knapt 1 døgn.  
+ section.
53. *J. nr. 4821.* 73-årig mand. Neoplasma malignum recti.  
Symptomer i 3 år. Stor ulcereret tumor fra 12—18 cm fra anus, indvokset i vesica, der ved op. må reseceres. (Exstirpatio recti). Få timer efter op.s afslutning pludselig forværrelse af AT med faldende BT og snappende respiration. Døden indtræder 20 min. herefter.  
Section: svær coronarsclerose, men ingen thrombose. Ca. 500 ml blod i sacralrummet. Flere små metastaser i hepar.
54. *J. nr. 4554.* 71-årig mand. Neoplasma malignum recti. Diab. mell. Mb. artscl. cordis.  
C. recti 10 cm fra anus. Der udvikler sig en thrombose i v. ben samt tegn på hjerteinsufficiens. Trods behandling sløjer han af, og døden indtræder 3 uger efter indl.  
Section: ikke gennemvokset cancer recti, vædskeansamling i bg. pleurae samt atelektase eller emboli i h. lunge. Mb. cordis arterio-sclerotica.
55. *J. nr. 3021.* 69-årig kvinde. Neoplasma malignum recti.  
Symptomer knapt 2 år. Ikke søgt læge. Indl. med ileus p. g. a. en strictur 13 cm fra

anus. Coecostomi pg 14 dage senere resectio recti. Udover nogen puls- og temp. stigning ingen komplikationer efter op. Aff. pr. anum. Dør pludseligt i løbet af få sec. mens hun læser avis.

Section: ingen forklaring på dødsfaldet, spec. ingen emboli. Resectionsstedet pænt. Ingen metastaser.

56. *J. nr. 3031.* 61-årig mand. Neoplasma malignum recti. Embolia art. pulmonalis. Circulær tumor 5 cm fra anus. Exstirpatio recti uden komplikationer. Ingen metastaser. Komplikationsfrit forløb indtil 15 dage efter op., hvor pludseligt mors.  
Section: embolia art. pulmonalis.

57. *J. nr. 2576.* 64-årig kvinde. Neoplasmae maligni rectii seq. Knap 4 år tidligere exstirpatio recti for cancer 8 cm fra anus. Talrige glandelmeta- staser i det fjernede præparat. Velbefindende i 2½ år. Da en metastase over v. clavícula. Senere tumordannelse i abdomen.. Indlægges af plejemæssige grunde. Sløjer langsomt af og dør godt 5 mdr. efter sidste indl.  
+ section.

*Lever og galdeveje.*

58. *J. nr. 4564.* 65-årig mand. Neoplasma malignum hepatis. Indl. efter i nogle få uger at have følt sig tiltagende træt og m. ubestemte trykkende sm. i abd. Expl. lap. viser leveren opfyldt af metastaselignende tumorvæv. 3 dage efter op. parese af bg. UE. Døden indtræder 7 dage efter op.  
Micr. af tumorvæv: carcinoma anaplastica.  
Section: man kan ikke påvise nogen primær tumor, men finder foruden tumor i leveren metastaselignende forandringer i columna og costae.

59. *J. nr. 4350.* 75-årig mand. Neoplasma malignum pancreatis. Embolia art. pulmonalis. I ¾ år dyspetiske gener, træthed, vægttab, abdominalsmerter. ½ år tiltagende vand- laddningsbesvær stigende til retention. Indlægges her p. g. a. fastsiddende kateter i blæ- ren. Dør pludseligt 2 døgn efter indl.  
Section: massive embolier i alle større lungearterier. Stor pancreascancer. Leveren gen- nemsået af metastaser.

*Urinveje.*

60. *J. nr. 2976.* 82-årig kvinde. Neoplasma malignum vesicae. I godt 5 år periodelvis behandlet for carcinoma solidum vesicae m. electrocoagulation. Tumor holdt sig ret lokaliseret, men recidiverede langsomt. Det sidste år i tiltagende grad generet af sm. og dysuri. Ved sidste indl. medtaget, uræmisk m. svær hæmaturi. Dør 2 døgn efter indl.  
Section: svær hæmorrhagisk cystitis, men kun ved histologisk undersøgelse påvises tumorvæv. Ingen fjernmetastaser.

*Kvindelige kønsorganer.*

61. *J. nr. 638.* 65-årig kvinde. Neoplasma malignum colli uteri. C. colli uteri st. I-II. Adipositas. Behandles m. radium og røntgen. Indlægges 11 mdr. senere m. stort recidiv, indvækst og occlusion af rectum. Der anlægges aflastende colo- stomi. Døden indtræder 3 mdr. senere under tiltagende kakesi.  
Section: tumormasser udgående fra portio strækkende sig ud til bækkenvæggen og stenoserende rectum. Ingen levermetastaser.
62. *J. nr. 3236.* 63-årig kvinde. Neoplasma malignum corporis uteri. Ileus. 26 år tidl. behandlet for c. corp. uteri m. radium. Der føles en tumor i v. side af ab- domen, og ved explor. lap. findes udtalt carcinøs udsæd. Udgangspunktet kan ikke



afgøres. Udskrives og indlægges 3 mdr. senere m. ileus. Fornyet expl. lap. viser udspilede tyndtarme og tumorudsæd. Man kan ikke frigøre de sammenklæbede tarme og anlægger ileostomi. Døden indtræder 2 dage senere.

Section: tumaorudsæd, formentlig stammende fra c. corp. ut.

63. *J. nr. 1687.* 66-årig kvinde. Neoplasmae maligni corporis uteri seq.  
3 mdr. før indl. indlagt andetsteds for hæmaturi. Man fandt ikke årsagen til blødningen. Indl. her m. vaginalblødning. Abrasio viser: c. corp. ut. P. g. a. fedme og mb. cordis strålebeh. m. rtg. og radium. Genindl. 4 mdr. senere p. g. a. vaginablødning, og ny abrasio viiser atter tumorvæv. Der foretages hysterectomi m. fjernelse af bg. adnexa. Ingen makroskopiske tegn på tumor udenfor uterus. Genindl. senere p. g. a. metastaser i vagina og senere p. g. a. tumoropfyldning af det lille bækken m. indvækst i rectum, hvorfor man må anlægge colostomi. Døden indtræder 5 mdr. efter sidste indl., 14 mdr. efter 1. indl.  
Section: udbredte metastaser.

64. *J. nr. 2640.* 52-årig kvinde. Neoplasma malignum mammae.  
1 år tidligere opereret for cancer mammae m. axilglandel metastaser. Gendindl. 1/2 år senere m. glandelmetastaser i reg. supraclavicularis. Er hjemme beh. m. hormoner og senere m. store doser hydrocortisat. Ved indl. store ulcerede tumormasser svarende til hele h. side af bryst og hals m. udbredt ødem af h. arm. Døden indtræder 3 uger efter indl.  
÷ section.

65. *J. nr. 4662.* 82-årig kvinde. Neoplasma malignum mammae.  
Stor ulcereret cancer mammae, der skal have været 1 1/2 år. Indl. p. g. a. tiltagende dyspepsi m. opkastninger. Rtg. af ventrikel tyder på cancer ventriculi. AT forværres, og døden indtræder 13 dage efter indl.  
Section: udbredte metastaser, særlig retroperitonealt omkring ventriklen.

66. *J. nr. 333.* 63-årig kvinde. Neoplasma malignum mammae.  
2 år tidl. indlagt for tumor mammae fixeret til costae. Efter rtg. beh. mindskes tumor, og 1/2 år senere foretages exstirpation, som dog ikke kan gøres radical. Indl. senere m. tegn på lungemetastaser. Ved sidste indl. moribund, og døden indtræder mindre end 24 timer efter indl.  
÷ section.

#### *Øjne.*

67. *J. nr. 4987.* 61-årig mand. Melanomae maligni chorioideae seq.  
I knap 2 år aftagende syn på h. øje. 2 mdr. før indl. op. på RH-øjenaafd. med fjernelse af h. øje (melanoma malignum chorioideae). Indl. nu m. tegn på levermetastaser. Sløjer hurtigt af, og døden indtræder 13 dage efter indl.  
÷ section.

#### *Andre former.*

68. *J. nr. 3926.* 28-årig mand. Reticulosarcoma.  
Sidste 1/2 år en knude i h. lyskeregion. De sidste 3 mdr. sløj og træt. Sidste 2 mdr. tiltagende icterus. Medtaget, anæmisk, stort glandelkonglomerat i h. ingvinalreg. Forstørret lever, ascites. Døden indtræder 2 dage efter indl.  
Section: blodig ascites. Overalt store glandelkonglomerater med kompression af cholechus. Micr.: reticulosarcom.



## Medicinsk afdeling (voksne)

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>1) Åndedrætsorganernes sygdomme:</b>						
Abscessus pulm. ....					1	
Asthma bronchiale .....	23	22			17	14
Atelectasis pulmonis .....						1
Bronchiectasia .....					5	
Bronchitis acuta .....	3	4			2	11
— asthmatica .....						1
— chron. ....	13	4			79	26
Bronchopneumonia .....	31	19			4	5
Emphysema pulmonum .....	4	1			9	2
Febris catarrhalis .....	1	2				
Haemoptysis .....					3	2
Infiltratio pulmonis .....	4	1			9	5
Laryngitis .....					2	5
Oedema laryngis .....	1					
Phonasthenia .....						2
Pleuritis exsudativa .....	4	2			8	6
Pleuropneumonia .....	7	3	3		4	1
Pneumonia .....	4	1			1	2
— crouposa .....	6	1				
— hypostatica .....	1	1	1		10	13
— virus .....	2					
Pneumothorax spontanea .....					1	
Rhinitis vasomotorica .....					1	2
Rhinopharyngitis .....	1	5				1
Sinitis .....					6	1
Gruppe 1 i alt ...	105	66	4		162	110
<b>2) Alderdomssvaghed:</b>						
Senilitas .....		1			7	
Gruppe 2 ialt ...		1			7	
<b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>						
Arthralgia .....		8			1	7
Arthritis gonorrhoeica .....						2
— (Typus incertus) .....	2	2			1	1
Arthrosis coxae .....	6	6			15	12
— genus .....	1	7			6	17
— polyarticularis .....		5			1	8
Contractura Dupuytren .....					9	2
Exostosis .....	1				2	
Genu valgum .....						1
Hydarthron .....					1	1
Hyperostosis frontalis .....						1
Kyphoscoliosis .....	1	1			15	8
Kyphosis .....					14	9
Laminectomiae seq. ....					1	

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Mus art. gen. ....					1	1
Myoses .....	8	20			4	14
Myositis ossificans .....						1
Osteosclerosis .....					1	
Periarthritis humeroscapularis .....	2	3			4	4
Pes planus .....					1	
Polyarthritis acuta .....		7				2
— chron. prim. ....	8	32			11	21
— — secundar. ....		1			1	4
Prolapsus disci intervertebralis .....	14	6			2	2
— — operat. seq. ....	1	1			3	1
Sacralisatio vertebrae lumbal. ....					1	
Scoliosis .....		1			12	19
Spondylolisthesis .....						3
Spondylosis deformans .....	9	2			9	9
Gruppe 3 i alt ...	53	102			116	150
<b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>						
Agranulocytosis .....	1	2				1
Anæmia achylica simplex .....	2	10			8	64
— aplastica .....		1				
— hæmolytica .....	1	3			1	
— macrocytaria .....		4				2
— perniciososa (nye tilfælde) .....	4	2				
— — (tidl. erkendte) .....	2	1			5	3
— simplex .....	1	7			56	77
— — nephropathica .....		1			9	19
— sideropenica .....	1	2				2
— (typus incertus) .....	2	1			2	
Diathesis hæmorrhagica .....					1	2
Eosinofilia .....					2	1
Hæmochromatosis .....	1		1			
Hæmophilia .....	2					
Hypersplenismus .....						2
Hypoproteinæmia .....					5	3
Hypoprothrombinæmia .....						1
Leucosis lymphatica .....	7	3	1			
— myeloides .....	7					
Leucopenia .....						1
Myelofibrosis .....	1					
Polycytæmia .....	1	2			2	2
Splenomegalia .....					7	2
Thalassæmia minor .....						1
Thrombopenia .....					1	5
Gruppe 4 i alt ...	33	39	2		99	188
<b>5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser:</b>						
Acidosis .....					4	8
Acromegalia .....					4	5
Adipositas .....	8	20			23	74
Arthritis urica .....	3	1			3	
Climacterium .....		3				11

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Coma diabeticum .....						2
— hepaticum .....						1
Diabetes mellitus, nye tilfælde .....	12	24			11	10
— — , tidl. erkendte .....	29	42			14	24
Glycosuria .....		1			2	1
— renalis .....	1	1				
Hypercorticoidismus .....						1
Hypoglycæmia .....		1			3	5
Mb. Addisonii .....		3			1	1
Mb. Basedowii, nye tilfælde .....	2	6				
— — tidl. erkendte .....	24	33				
— — operat. seq. ....	1	14			3	3
— — seq. ....	1	3			1	5
— — obs. f. ....	2	3			3	2
Myxoedema .....	4	27				9
— 1. gr. ....		9				5
Nanosomia .....						2
Struma diffusa .....		4				3
— intrathoracalis .....					2	
— nodosa .....	3	11			3	17
Strumectomiae seq. ....		1				
Tetania .....						2
Gruppe 5 i alt ...	90	207			77	191
<b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>						
Achylia gastrica .....	7	7			8	8
Appendicitis acuta .....					2	
Cholecystitis .....	1	3				1
Cholelithiasis .....	1	12				30
Cirrhosis hepatis .....	7	7		3	5	3
Colica abdominalis .....	3	2			3	3
Colitis chron. ....	6	12			2	4
Diarrhoea adipata .....	1				1	2
— gastrogenes .....		4				2
Diverticula intestini .....					5	5
— oesophagi .....					4	1
Dyspepsia chronica .....	6	4			3	2
— nervosa .....	1				4	2
Enteritis acuta .....	2	1			4	
Fissura ani .....					1	
Gastritis acida .....	15	4			2	1
— acuta .....	1					
— pylorica .....	12	6				
Gastroenteritis acuta .....	5	5	1		2	4
Haematemesis .....					12	6
Haemorrhagia per rectum .....						1
Hepatomegalia .....					2	
Hernia diaphragmatica .....	1				3	1
— epigastrica .....					1	1
— ingvinalis .....					7	
— umbilicalis .....					1	1
— ventralis .....					3	6
Icterus .....		1			2	11
Ileus .....	1	2			2	1
Melaena .....	1				10	2
Obstipatio chron. ....	7	26			9	36

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Parotitis acuta .....					1	1
Peritonitis .....						1
Pneumoperitonæum .....						1
Proctitis hæmorrhagica .....	2	5				1
Resectionis ventriculi seq. ....	2	2			6	7
Stenosis pylori .....	1				5	1
Stomatitis .....					2	1
Syndroma Plummer-Winson .....						2
Tonsillitis hypertrophica .....						1
Ulcus corporis ventriculi .....	5	2				3
— duodeni .....	29	13			2	1
— pylori .....	6				1	
— ventriculi .....	8	3				
Vomitus .....					1	1
Gruppe 6 i alt ...	131	121	1	3	125	155
<b>7a) I Forgiftninger, acute:</b> (selvmord og selvmordsforsøg)						
Veneficium acut. acid. barb. allypropymali .....	1	1				
— — — — enhexymali .....		1				
— — — — hypnophen .....		1				
— — — — alcoholi .....		1			1	
— — — — restenili .....		1				
<b>II Forgiftninger, acute:</b> (andre årsager, herunder ulykkelig hændelse):						
Veneficium acut. pentymali .....	1					
— — — carbonis monoxydi .....	6	3		1	1	
— — — hydragyri .....	1					
— — — ketogani .....		1				
— — — saponis .....		1				
Gruppe 7a i alt ...	9	10		1	2	
<b>7b) Forgiftninger, chron.:</b>						
Abusus medicaminum .....					6	26
— spirituosorum .....					4	
— tabaci .....	1				14	11
Veneficium chron. alcoholi .....	5				12	2
— — — morphini .....		1			2	1
— — — tetraconi .....						1
Gruppe 7b i alt ...	6	1			38	41
<b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:</b>						
Abscessus subcutaneus .....		2			2	3
Acne vulgaris .....					3	4
Acrocyanosis .....						1
Alopecia areata .....						2

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Decubitus .....					2	2
Dermatitis acuta .....					1	3
Ecze <span>ma</span> .....	4	1			13	11
— allergicum .....					1	
Epidermophytia .....		1			1	2
Erythema nodosum .....		4				1
Erythrodermia .....						1
Exanthema .....						5
Folliculitis .....	1					1
Furunculosis .....		1			4	2
Ichthyosis .....						3
Keloid .....					1	8
Lupus erythematosus .....		2				
Naevus papillomatosus .....						2
Neuro-dermatitis .....					2	2
Paronychia .....					1	
Pediculosis .....	1					
Pityriasis simplex .....					1	
Prurigo .....		1			2	2
Pruritus ani .....	1					
— senilis .....					1	
— vulvae .....						2
Psoriasis .....	1				4	1
Scabies .....	4	9				
Ulcus cruris .....		4			2	6
Urticaria .....		2			5	3
Verrucae vulgares .....					1	6
Gruppe 8 i alt ...	12	27			47	73
<b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b>						
Bacilbærer (bacillus paratyphi) .....		1				
Echovirus-infection .....	1					
Encephalitis acuta .....		1				1
Febris rheumatica .....		3				3
— uveo-parotidea .....		1				
Gonorrhoea .....		1			2	2
Granulomatosis maligna Hodgkin .....	6	6	1	2		
Helminthiasis (Tænia saginata) .....		5				
Hepatitis ohron. ....					6	1
Hepatitis epidemica .....	4	5			1	
— toxica .....	1				2	1
Influenza .....	3	4			2	1
Lues antea .....					19	5
— cerebrospinalis .....		1			3	2
Meningitis purulenta (Meningococci) .....	0					
Mononucleosis infectiosa .....	5	2				
Paradysenteria (Sonne) .....					2	
Polyradiculitis infectiosa .....	2					
Sarcoidosis Boeck .....	1	1				4
Scarlatina .....		1				
Sepsis .....	1	1				
Tonsillitis acuta .....	3	4			3	
Toxoplasmosis .....					1	
Tuberculosis pulm. ....	2	1		1		
— — vetus .....					2	9

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Tuberculosis pulm. obs. f. ....					1	
— renis .....	1				1	2
Zoster .....	1	1			1	2
Gruppe 9 i alt ...	31	39	1	3	45	31
<b>10 a) Hjertesygdomme:</b>						
Aneurysma aortæ .....	5		1			
Angina pectoris .....	7	1			10	6
Aortitis luica .....						1
Carditis acuta .....						1
Constrictio cordis .....		3				
Dissoc. atrio-ventricularis .....					5	1
Endocarditis subacuta bacterialis .....	1	1	1			
Extrasystolia .....	1	2			5	3
Fibrillatio atriorum .....					38	70
Fluctuatio atriorum .....		2				1
Grenblok .....					11	16
— Wilson .....					11	3
Hypertensio arterialis .....		2			5	6
Mb. cordis arterioscleroticus .....	27	20	5	5	60	35
- — congenit. (Mb. Steno-Fallot) .....		3				
- — — (andre typer) .....	3		1		2	
- — — , obs. f. ....						1
- — — , operat. seq. ....						3
- — degenerativus .....	4	5	1		4	5
- — hypertensivus .....	5	12			16	51
- — — et arterioscl. ....	19	35	1	2	29	47
- — — et pulm. ....						1
- — — et rheumaticus .....		2				2
- — luicus .....					5	
- — mitralis .....	3	7		1	4	1
- — — obs. f. ....		1			5	11
- — pulmonalis chron. ....	15	1		1	7	2
- — rheumaticus sine vitio .....						2
- — obs. f. ....		1			1	2
Myocarditis acuta .....					2	1
— chron. ....					1	
Neurosis cordis .....	3	10				4
Pancarditis .....		1				
Pericarditis .....	1	1				
Sclerosis valvulae aortae .....					2	3
Syndroma Adams-Stokes .....					1	3
Tachycardia paroxysmatica .....	1	5			3	6
Thrombosis art. coronariae .....	31	11	8	4	1	
— — — obs. f. ....	1					
— — — seq. ....	11		2		9	5
Valvulotomiæ seq. ....					1	1
<b>Vitia cordis:</b>						
Insufficiëntia aortae luica .....	1	1				
— — rheumatica .....	2	2			1	2
Stenosis aortae .....	4		1		1	2
— mitralis .....	2	8		1		7
Vitium mitrale et vitium aortae .....	5	19	1			1
Oedema pulmonum acutum .....					10	7
Gruppe 10a i alt ...	152	156	22	14	250	313



VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>10 b) Karsygdomme:</b>						
Arteriitis temporalis .....	1	1				
Arteriosclerosis .....	3				9	11
Collapsus .....					2	3
Dysbasia angiospastica intermittens .....	2				8	2
Embolia arter. extrem. ....		1			3	3
— — pulm. ....	2	1	2	1		
— pulmonalis .....	6	1			6	3
Epistaxis .....					2	1
Gangraena pedis .....	1	1	1		2	2
Hypertensio juvenilis .....	2					
Hypertensio maligna .....					2	
Hypotensio .....		1			5	4
Lymphangitis .....						1
Mb. Raynaud .....		1				
Phlebitis extrem. inf. ....	3	1			6	7
— superficialis .....		2			1	2
Tumores hæmorrhoidales .....					4	2
Varices .....		1			4	13
Gruppe 10b i alt ...	20	11	3	1	54	54
<b>11 a) Kønorganernes sygdomme, mandlige:</b>						
Atrofia testis .....					12	
Ectopia testis .....					1	
Epididymitis .....	1				2	
Hydrocele testis .....					10	
Hypertrophia prostatae .....					10	
Gruppe 11a i alt ...	1				35	
<b>11 b) Kønorganernes sygdomme, kvindelige:</b>						
Amenorrhæa .....						1
Dysmenorrhæa .....						6
Dyspareunia .....						1
Leucorrhœa vaginalis (Trichomonas) .....						3
Menorrhagia .....						7
Metrorrhagia .....						12
Oligomenorrhœa .....						5
Prolapsus genitalis .....						10
Retroflexio uteri .....						3
Salpingitis .....		1				2
Sterilitas .....						1
Gruppe 11b i alt ...		1				51
<b>12) Misdannelser, medfødte:</b>						
Arachnodactylia .....						1
Deformitas congenit. extrem. ....					3	
Luxatio coxae congenita .....					1	6
Phimosis .....					1	
Torticollis .....					1	
Gruppe 12 i alt ...					6	7

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>						
Apoplexia cerebri embolica .....		2		2		5
— — hæmorrhagica .....	3	6	3	4		
— — thrombotica .....	16	11	3	4	2	
Encephalitis chronica .....					2	
Encephalopathia arteriosclerotica .....	7	7	1		21	11
— atroficans .....					2	1
— hypertonica .....	4	14	1		15	28
— traumatica .....	1				1	
— (typus incertus) .....		1				
Hæmorrhagia subarachnoidalis .....		1				
Læsio medullæ spinalis .....					1	
Meningismus .....					3	2
Meningitis lymphocytaria .....	3	1			1	
— purulenta (typus incertus) .....		1				
Myelitis .....		1				
Myelopathia anæmica .....					1	
Neuralgia nervi trigemini .....					1	2
Neuritis extrem. inf. ....					2	2
— — sup. ....						1
— vestibularis .....	1					
Paralysis agitans (Parkinson) .....					3	4
Paresis cerebialis spastica .....					1	
Paresis nervi abducentis .....					1	
— — facialis .....					2	1
— — recurrent. ....					3	
Poliomyelitis ant. acut. seq. ....					3	2
Sclerosis disseminata .....	5	3				
Sympatectomiae seq. ....					2	2
Gruppe 13 ialt ...	40	48	8	10	67	61
<b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b>						
Cephalalgia .....	6	6			8	12
Convulsiones .....					1	
Epilepsia .....	8	3			5	7
Frigiditas .....						1
Hemicrania .....	1	3			4	9
Inferioritas intellectualis .....	1	1			12	16
Lipothymia .....	4	6			5	6
Narcolepsia .....	1					
Neurosis .....	2	1			4	9
— anxiosa .....	2	10			3	5
— depressiva .....	3	14			8	11
— functionalis .....	1	1			3	3
— hysteriformis .....	1	3			2	3
— respirationis .....		2				
— (Nervosismus) .....	2	4			5	7
— (Neurasthenia) .....	1	5			6	14
Oligo-phrenia (Debilitas mentis) .....	1				2	4
— — (Imbecillitas) .....					1	2
Psychoinfantilismus .....					1	4
Psychopathia constitutionalis .....	1	1			6	
Psychosis .....					3	4
— psychogenica .....	2	9			6	11
— senilis (Dementia) .....	3	1	1		4	5

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Psychosis schizofrenica .....					1	
Vertigo .....		3			1	2
Gruppe 14 i alt ...	40	73	1		91	135
16) Nyre- og urinvejssygdomme:						
Albuminuria .....	3				20	12
Bacteriuria .....						1
Glomerulonephritis acuta .....	3					1
— chron. ....	3		2		1	2
Haematuria .....	1	2			5	
Hydronephrosis .....					1	2
Nephropathia diabetica .....					7	6
— toxica .....	4	10		1	1	6
Nephrosclerosis .....	3	1	1		1	3
Nephrosis .....	1				1	1
Pyelitis .....	1	4				
Pyelonephritis .....	3	10			11	30
Pyonephrosis .....		1		1		
Pyuria .....	1	3			7	18
Ren mobile .....					1	
Urolithiasis .....	1	2			5	5
Uræmia .....					15	24
Gruppe 16 i alt ...	24	33	3	2	76	111
17) Svangerskabets, fødselens og barselsengens sygdomme:						
Abortus .....						1
Hyperemesis gravidarum .....		1				
Nephropathia gravidarum .....		3				
Gruppe 17 i alt ...		4				1
18) Svangerskab og fødsel med normalt forløb:						
Graviditas .....						10
Lactationis causa .....		15				
Gruppe 18 i alt ...		15				10
19) Svulster:						
Angioma .....						2
Cancer abdominis .....		4				
— coli .....	3	2		1		
— cutis .....						1
— gland. thyroideæ .....	1		1			
— hepatis primar. ....	3		2			
— labii inf. ....					1	
— mammae .....		2				1
— mammae operat. seq. ....		1				7
— metastaticus cerebri .....					1	
— — hepatis .....		1		1	4	3
— — lymphoglandul. ....					1	4
— — osseum .....		2			15	2

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Cancer metastaticus pulmonis .....		2			2	1
— oesophagi .....	2	1	1		1	
— ovarii .....		1				
— pancreatis .....	2	1	2	1	1	
— prostatae .....	9		2		1	
— pulmonis .....	9	2	4	1	1	
— recti .....	1	2				
— renis .....		1				
— uteri .....		5				2
— ventriculi .....	1	1	1			
— vesicae urinar. ....		1				
Cystis ovarii .....		1				8
Fibroma cutis .....						3
Fibromyoma uteri .....						3
Myelomatosis .....	5	1	2			
Neurofibroma .....					1	1
Papilloma cutis .....					1	
— vesicae .....						1
— cavi oris .....						1
Polypus cervicis uteri .....						6
— nasi .....					3	1
Polypus recti .....					1	3
Reticulosis .....		1			5	1
Sarcoma .....	3	1	2			
Tumor cerebri .....	1	2	1	1		1
— — operat. seq. ....	7	3			1	1
— colli .....						1
— intestini tenuis .....	1					1
— mammae benignus .....						1
— medullæ spinalis .....	1					
— mediastini .....		1				
— parotitis .....						2
Gruppe 19 i alt ...	49	39	18	5	40	58
20) Traumatiske beskadigelser:						
Contusiones .....	1	1				1
Fractura .....					2	
Luxatio .....					1	1
Gruppe 20 i alt ...	1	1			3	2
21) Øjensygdomme:						
Atrophia nervi optici .....					2	1
Cataracta .....					4	11
Conjunctivitis .....					1	2
Exophthalmus unilateralis .....		1			3	9
Glaucoma .....					1	1
Keratitis .....					1	
Myopia .....					1	
Neuritis retrobulbaris .....						1
Nystagmus congenit. ....					1	
Ophthalmoplegia .....					1	
Retinopathia diabetica .....					19	22
Thrombosis venae retinae .....		1				
Gruppe 21 i alt ...		2			34	47

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>22) Øresygdomme:</b>						
Mb. Meniere .....	1					1
Neurolabyrinthopathia .....						1
Otitis media .....	1				4	3
Surditas .....					4	1
Gruppe 22 i alt ...	2				8	6
<b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b>						
Abdomen pendens .....					1	5
Adenitis .....	1				3	4
Adhaesiones peritoneales .....					1	4
Allergia e sero .....					1	1
— penicillini .....						1
Anorexia nervosa .....						1
Ascites .....					21	17
Asthenia .....	3	6			1	14
Calmette-vaccinatio .....					3	1
Dehydratio .....					1	1
Febris indeterminata .....	1	2				
Hypotrepesia .....		1			3	1
Miseries .....	1				1	
Moribundus .....				1	1	
Observationis causa .....	6	2			1	
Pubertas .....						1
Relaxatio diaphragmatis .....					1	1
Gruppe 23 i alt ...	12	12		1	39	52

## Medicinsk afdeling (børn)

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	Diagnoser og hovedgrupper											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
<b>1) Åndedrætsorganernes sygdomme:</b>												
Asthma bronchiale .....	1		3	4	8	7	1	12		12		12
Bronchitis acuta .....	5		4	5	4	2	3	12		11		11
— asthmatica .....				3	2	1	1	4		3		3
— chron. ....	1				1		3	1		4		4
Bronchopneumonia .....	16	1	3	27	1	4	4	1	47	2		8
Emphysema pulmonum .....							1					1
Febris catarrhalis .....	2		2	1	1			3		3		3
Infiltratio pulmonis .....					1		2			3		3
Laryngitis .....			5	3	6		2	3		13		13
Pleuritis exsudativa .....								0				
Pneumonia crouposa .....				3			1	4				
— virus .....							1	1				
Rhinopharyngitis .....	9			14	8	4	3	27		11		11
Rhinitis purulenta .....					1		1			2		2
— vasomotorica .....					1					1		1
Sinuitis .....							1			1		1
Gruppe 1 i alt ...	34	1	17	60	1	37	20	19	114	2		73
<b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>												
Arthralgia .....				1				1				1
Coxa plana (Calvé-Perthes) .....				1				1				1
Exostosis .....							1					1
Genu valgum .....					1							1
Hydarthron .....						1		1				1
Hæmarthron .....							2					2
Kyphosis .....					1							1
Kyphoscoliosis .....							1					1
Pectus excavatum .....						1	1	1				1
Pes planus .....					1							1
Scoliosis .....					1							1
Gruppe 3 i alt ...				2		4	2	5	4			9
<b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>												
Anæmia hæmolytica .....			1				1		1			1
— simplex .....	4		15	1	33		11	5		59		59
Diathesis hæmorrhagica .....					1					1		1
Eosinophilia .....					4			5		9		9
Hæmophilia .....							2		2			2
Leucosis acuta (Stamcelle) .....				2					2			2
Purpura .....				2					2			2

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen														
	Diagnoser og hovedgrupper			u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B			
Splenomegalia .....									2			2			
Thrombopenia .....							1		1	1		1			
Gruppe 4 i alt ...	4		16	5		38	4		19	13		73			
<b>5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser:</b>															
Acidosis .....										1		1			
Adipositas .....				1			17			18					
Coma diabeticum .....					1				2			3			
Diabetes mellitus, nye tilfælde .....				2			1			3					
— — tidl. erkendte .....							12			12					
Glycosuria .....				1		2	1			2		2			
Hypoglycæmia .....									2			2			
Mb. Basedowii, obs. f. ....									1			1			
Myxødem .....							4			4					
Nanismus .....									1			1			
Rachitis .....			12			1						13			
Struma .....							1		1	1		1			
Tetania .....	2					1			1	2		1			
Gruppe 5 i alt ...	2		12	4		5	36		8	42		25			
<b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>															
Cardiospasmus, obs. f. ....	4									4					
Colica abdominalis .....				5		2	22		16	27		18			
Colitis chron. ....						1	2		2	2		3			
Colon elongatum .....						1						1			
Dyspepsia acuta .....	5		6			2				5		8			
— chron. ....	8		12	3						11		12			
— in lactatione .....	3		1							3		1			
Enteritis acuta .....			1	2		4	2			4		5			
— chron. ....				1		3	1		1	2		4			
Fissura ani .....			3			2			3			8			
Gastritis .....				1						1					
Gastroenteritis acuta .....	5	1	4	7		5	1			13	1	9			
Hæmatemesi .....				1		2				1		2			
Hæmorrhagia per rectum .....				1						1					
Hernia diafragmatica .....				2						2					
— inguinalis .....				1		2			1			4			
— umbilicalis .....				2		1						3			
Icterus .....				1								1			
Incontinentia alvi .....				2		1	1			3		1			
Obstipatio chron. ....	1		1	6		4	7		12	14		17			
Stenosis pylori congenita .....	4									4					
Stomatitis .....						1						1			
Tonsillitis hypertrophica .....						5			2			7			
Vegetationes adenoides .....				1		4	4		10	5		14			
Vomitus .....			3	2		1	2		2	4		6			
Gruppe 6 i alt ...	30	1	35	34		41	42		49	106	1	125			
<b>7 a) Forgiftninger, acute:</b>															
Veneficium acid. acetylo-salicylici .....				1											
— acut. alcoholi .....				1											
— — benzini .....				2											

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Veneficium acut. causticum .....				1								
— — cytisini .....				1								
— — largactil .....				1								
— — nicotini .....				1								
— — petrolei .....				2								
— — spirit (parfume) .....				1								
Gruppe 7 a i alt ...				11								
<b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:</b>												
Abscessus .....	1		1		1				2	1		2
Acne vulgaris .....									2			2
Acrocyanosis .....										0		
Eczema .....									1			1
— infantile .....	4		4		2				4			6
Exanthema .....			1		2							3
Furunculosis .....	1		6		2				2	1		10
Ichthyosis .....					1				1			2
Impetigo .....									2			2
Intertrigo .....			1									1
Keloid .....									1			1
Panaritium .....									1			1
Paronychia .....	3									3		
Prurigo .....					1				1			2
Psoriasis .....							1		2	1		2
Pyodermia .....			1									1
Scabies .....				3			3		2	6		2
Urticaria .....				1	3		1			2		3
Verrucae vulgares .....									3			3
Gruppe 8 i alt ...	9		14	4	12		5		18	18		44
<b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b>												
Blastomycosis .....			1		1							2
Encephalitis acuta .....				2						2		
Febris rheumatica .....							4			4		
Helminthiasis (Ascariasis) .....					2		1			1		2
— (Oxyuriasis) .....			1		11				19	1		30
— (Trichocephalus) .....							1			1		
— (Tænia saginata) .....							1			1		
Hepatitis epidemica .....							3			3		
Meningitis purulenta (Meningococci) .....			1							1		
— tuberculosa .....										0		
Paradysenteria (Sonne) .....					7		1		3	1		10
Parotitis epidemica .....					1							1
Poliomyelitis ant. acuta paralytica .....										0		
— — aparalytica .....										0		
Scarlatina .....			1							1		
— , obs. f. ....					1							1
Sepsis .....	1	1								1	1	
Tonsillitis acuta .....				3	1		1		2	4		3
Toxoplasmosis .....					1							1
Tuberculosis pulm., obs. f. ....				1						1		



BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Tuberculosis pulm., vetus .....					1							1
Tussis convulsiva .....	2									2		
Gruppe 9 i alt ...	3	1	1	9	26	12	24	24	1	51		
<b>10) Hjertesygdomme:</b>												
Carditis acuta .....								2				2
Collapsus .....			1		1							2
Epistaxis .....					1			3				4
Mb. cordis congenit. (Ductus art. persistens)				1						1		
— — — (Mb. Roger) .....					1	1				1		1
— — — (Steno Fallot) .....	1		1	1		1				3		1
— — — obs. f. ....			6		1			1				8
— — — (andre typer) .....	3	1	1	3	5	1				7	1	6
— — — operat. seq. ....			1									1
— — — mitralis .....						2		1		2		1
— — — obs. f. ....					1	1		3		1		4
— — — obs. f. ....			1		4	2		7		2		12
Myocarditis acuta .....						1		1		1		1
Gruppe 10 i alt ...	4	1	11	5	14	9	18	18	1	43		
<b>11) Kønsorganernes sygdomme:</b>												
Ectopia testis .....								2				2
Gruppe 11 i alt ...								2		2		
<b>12) Misdannelse, medfødte:</b>												
Brachyoesophagus .....	1									1		
Deformitas congenit. extrem. ....								1				1
Hydrocephalus .....			1									1
Hypospadias .....					1					1		1
Megacolon .....				1								6
Phimosis .....			1		2			3				
Gruppe 12 i alt ...	1		2	1	3			4		2		9
<b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>												
Encephalitis chron. ....								1				1
Encephalopathia infantilis .....	1		1							1		1
Hæmorrhagia subarachnoidalis .....				1						1		
Meningismus .....			1		9			8				18
Meningitis lymphocytaria .....						3				3		
— purulenta (Pfeifferi) .....	1									1		
Paresis cerebri spastica .....	1									1		
Gruppe 13 i alt ...	3		2	1	9	3	9	7		20		
<b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b>												
Cephalalgia .....						2		4		2		4
Convulsiones .....			4	2	2					2		6
Dyslexia .....								2				2
Eclampsia .....	1		2	1	9			1		2		12
Enuresis nocturna .....				7	2	8		2	15			4

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Epilepsia .....			1			3	2		2	2		6
Hemicrania .....									1			1
Inferioritas intellectualis .....							1		3	1		3
Lipothymia .....							3		1	3		1
Myoclonia facialis .....							2		2	2		2
Nervosismus .....							1		6	1		6
Neurosis functionalis .....									3			3
Oligophrenia (Debilitas mentis) .....			2	2						2		2
Oligophrenia (Idiotia) .....						1			2			3
— (Imbecillitas) .....						1			1			2
— (Typus mongoloides) .....						1						1
Psychopathia .....									1			1
Gruppe 14 i alt ...	1		9	12		19	19		31	32		59
<b>15) Nyfødtes sygdomme:</b>												
Ante tempus natus .....	9		8			3			9			11
Asphyxia neonatorum .....	1		1						1			1
Debilitas congenita .....	1	1							1	1		
Erythroblastosis foetalis .....	1								1			
Icterus neonatorum .....	1		7						1			7
Mb. hæmolyticus neonatorum .....			1									1
Pemphigus neonatorum .....	1								1			
Gruppe 15 i alt ...	14	1	17			3			14	1		20
<b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>												
Albuminuria .....							2			2		
— orthostatica .....							1			1		
Glomerulonephritis acuta .....				2			2			4		
— chron. ....						1			1			2
Hæmaturia .....						1			1			
Nephrosis .....				1						1		
Pyuria .....				1			4			5		
Gruppe 16 i alt ...				4		2	9		2	13		4
<b>18) Lactationis causa:</b>												
Gruppe 18 i alt ...	3									3		
<b>19) Svulster:</b>												
Angioma .....			3			1						4
Tumor cerebri .....						2						2
Gruppe 19 i alt ...			3			3						6
<b>20) Traumatiske beskadigelser:</b>												
Ambustio .....						1						1
Contusiones .....						1						1
Fractura .....				2			1			3		
Submersio, seq. ....				1						1		
Gruppe 20 i alt ...				3		2	1			4		2

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
<b>21) Øjensygdomme:</b>												
Amaurosis .....									1			1
Atrofia nervi optici .....			1									1
Cataracta .....						3						3
Conjunctivitis .....			2									2
Nystagmus .....									1			1
Stasis papillae .....						1						1
Strabismus .....						4			2			6
Gruppe 21 i alt ...			3			8			4			15
<b>22) Øresygdomme:</b>												
Otitis media .....			3	4		8			1	4		12
Surdomutitas .....									1			1
Gruppe 22 i alt ...			3	4		8			2	4		13
<b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b>												
Adenitis .....				1			1			2		7
Anorexia .....				2		7	2			4		7
Ascites .....									1	8		1
Asthenia .....			1				3		8	4		8
Calmette-vaccinatio .....						13			3			16
Dehydratio .....			4			3						7
Febris indeterminata .....							1			1		
Hypotrepsia .....			7			11			8			26
Masturbatio .....						1						1
Observatio .....				3			1			4		
Operationis seq. ....	1			1						2		
Pubertas .....									5			5
Gruppe 23 i alt ...	1		11	8		35	8		25	17		71

# Øre-, næse- og halsafdelingen

Kalenderåret 1958

Overlæge, dr. med. *Aksel Juul*

2. reservelæge *Aage Munk Jensen*

Afdelingens sengeantal .....	18
Antal patienter ved årets begyndelse .....	5
- — indlagt i årets løb .....	574
- — ved årets slutning .....	9
- — udskrevne i årets løb .....	569
- — døde i årets løb .....	1
Samlet antal sygedage .....	5417
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	14,8
— antal sygedage pr. patient .....	9,3

Der er i året 1958 foretaget 485 operationer (exclusive 211 kæbepuncturer) i følgende anaesthesier:

Cocain .....	235
Cocain-adrenalin-pethidin .....	1
Cocain-pethidin .....	8
Cocain-pethidin-tetracain .....	4
Cocain-tetracain .....	14
Cocain-xylocain-adrenalin .....	6
Ethydan .....	320
Leostesin .....	4
Xylocain-adrenalin .....	43

Af narkoseafdelingen er udført følgende anaesthesier:

$C_3H_6$ — $O_2$ .....	1
Ethydan-Æther- $N_2O$ — $O_2$ .....	1
Leopenthal- $N_2O$ — $O_2$ — æther .....	2
Leopenthal — $O_2$ — æther .....	1
$N_2O$ — $O_2$ .....	1
$N_2O$ — $O_2$ — æther .....	6
$N_2O$ — $C_3H_6$ — $O_2$ — æther .....	1
Tiopenthal — curacit — $N_2O$ — $O_2$ ...	1
Vinydan — $O_2$ .....	1
Æther .....	1

Ambulante konsultationer (efterbehandling af afdelingens patienter og behandling af patienter fra sygehusets andre afdelinger samt besøg på de andre afdelinger): 1426.

	Hoved- diagnose			Bi- diagnose			Hoved- diagnose			Bi- diagnose		
	M	K	B	M	K	B	M	K	B	M	K	B
<b>1. Øret.</b>												
<i>a. Ydre øre.</i>												
Abscessus meat. acust. ext. ....	1											
Auriculæ alatae .....	2	5										
Eczema auriculæ .....	1											
Læsiø meatus acust. ext. ....	1											
Otit. ext. eczematosa .....	1	3		3	4	4						
Otit. ext. furunculosa .....	1	3	1									
Papilloma auriculæ .....	1											
Polypus meatus acust. ....	1											
<i>b. Mellemøret.</i>												
Haemangioma aur. med. ....		1										
Otit. med. cath. ac. ....	2	2	2	1	3	9						
Otit. med. seqv. ....	1			4	4	20						
Otit. med. supp. ac. ....	4	3	32	1	1	3						
Otit. med. supp. ac. in chron. ...	1											
Otit. med. supp. ac. in rupt. membr. tymp. ....	1											
Otit. med. supp. ac. in seqv. otitidis .....	5	7	7									
Otit. med. supp. ac. polyposa ...	1		2									
Otit. med. supp. chron. ....			1									
Otit. med. supp. chron. chole- steatomatosa .....	1	1	3									
Otit. med. supp. chron. polyposa	1											
Paresis n. facialis .....	2	2	1									
Resectio proc. mast. seqv. ....				1								
Resectio proc. mast. et cav. tymp. seqv. ....				1								
Ruptura membranae tymp. ....			1	1								
<i>c. Indre øre og hørenerve.</i>												
Labyrinthitis ac. ....				1								
Labyrinthitis irritativa .....				1								
Morbus Menière .....	2	1										
Neurolabyrinthopathia acustica			1	1								
Neurolabyrinthopathia vestib- ularis .....					2							
Presbycusis .....				1	2							
Surditas .....						2						
Vertigo kephalostatica .....	2											
Vertigo non otogenes .....			1									
<b>2. Næse- og bihuler.</b>												
<i>a. Næsehulen.</i>												
Abscessus cavi nasi .....	1											
Abscessus septi nasi .....				1								
Contusio nasi .....			1									
Deviatio septi nasi .....	4	1		3								
Eczema vestibuli nasi .....	1			1								
Epistaxis .....	5	6	1	2								
Fractura nasi .....	7		1									
Hypertrofia conchae inf. ....				1								
<i>b. Svælg.</i>												
Abscessus peritonsillaris .....	6	1	1	1	1	1						
Causticatio hypophar., laryngis et oesophagi .....			1									
Corpus alien. hypopharyngis, obs. pro .....											1	
Hyperplasia tonsillarum .....	6	3	43	2	8	61						
Haemorrhagia post adenotomiam			1									
Haemorrhagia post tonsillec- tomiam .....			1									
Pharyngitis .....	1	2								2	1	
Tonsillectomia seqv. ....											1	
Tonsillitis ac. ....	1	2	4							1		
Tonsillitis ac. recidivans .....	10	14	31	2	2	12						
Tonsilproppe .....			1									
Vegetationes adenoides .....	2		148	1	2	72						
<i>c. Mund, svælg og spiserør.</i>												
<i>a. Mund, spytkirtler og tænder.</i>												
Cheiloschisis op. seqv. ....										1		
Corpus alien. regio sublingvalis			1									
Cystis labii inf. ....	1											
Fibroma sulci alveolo-buccalis superior .....						2						
Morsus insekti linguae .....											1	
Ostitis mandibulae .....	1											
Periodontitis — obs. pro .....										1		
Parotitis .....			1									
Parulis .....											1	
Papilloma c. oris et lingvae .....			1									
Polypus tonsillae .....			1									
Sialolithiasis gland. submax. ....	2											
Stomatitis .....			1	1								
Ulcus lingvae .....											1	



# Operationer

(heri indbefattet operationer på patienter fra de øvrige afdelinger)

## 1. Øret.

### a. Ydre øre.

Exstirp. tumoris meatus acusticus ext. ....	1
Exstirp. papillomae auriculae .....	1
Operatio plastica auric. alatae a. m. Pierce et alii .....	7

### b. Mellemøret.

Excisio polypi aur. med. ....	4
Paracentesis membranae tymp. ....	61
Resect. proc. mast. et cav. tymp. ....	3
Revisio resect. proc. mast. et cav. tymp. ....	1

## 2. Næse og bihuler.

### a. Ydre næse.

Exstirp. verrucae sulci alae nasi .....	1
Repositio fractur. nasi .....	8
Sutura vulneris dorsi nasi .....	1

### b. Næsehulen.

Cauterisatio chromi trioxidi .....	2
Cauterisatio chromi trioxidi et galvano- causis .....	1
Evulsio polypi cavi nasi .....	18
Incisio abscessus septi nasi .....	1
Resectio septi nasi submucosa .....	6

### c. Bibuler.

Operatio plastica fistulae ad antrum Highmori .....	1
Resectio sin. front. ....	1
Resectio sin. max. a. m. Luc-Caldwell	1

## 3. Mund, svælg og spiserør.

### a. Mund.

Exstirp. hyperplasiae gingivae .....	1
Exstirp. tumoris cavi oris .....	2
Sialodocholithotomia duct. submax. ...	3

### b. Svælg.

Adenotomia .....	209
Adenotonsillectomia a. m. Sluder .....	71
Causticatio chromi trioxidi tons. ....	2
Excisio probat. tonsillae .....	5
Incisio absces. peritons. cum dilat. ...	10
Readenotomia .....	3
Tonsillectomia a.m. Peter .....	24
Tonsillectomia a.m. Sluder .....	6

### c. Spiserør.

Oesophagoscopia directa .....	4
Oesophagoscopia directa cum amotione corp. alien. ....	10
Oesophagoscopia directa cum excis. probat. ....	2

## 4. Strube og luftrør.

Bronchospectia directa .....	2
Bronchospectia directa cum excis. probat. ....	2
Laryngospectia directa cum am. corp. alien. ....	1
Laryngospectia directa cum excis. tu- moris plicae vocalis .....	2
Laryngospectia directa cum excis. probat. laryngis .....	2
Laryngospectia indirecta cum excis. tu- moris plicae vocalis .....	2
Tracheotomia inferior. ....	1

## 5. Andre operationer.

Punctura lumbalis .....	6
Punctura sin. max. ....	211

*Necrolog.* Journ. nr. 531.

51-årig mand. Carcinoma pulmonis dxt., pneumonia terminalis. Pt. overflyttes fra Rigshospitalet med en inoperabel tumor i højre lunge. Sløjer jævnt af, dør under billedet af en terminal pneumoni.

# Røntgen- og lysafdelingen

Overlæge *H. Gylstorff Petersen*

Kalenderåret 1958

---

Personale: 1 overlæge, 1 2.-reservelæge, 2 afdelingssygeplejersker, 6 assistenter, 1 fotograf, 1 sekretær, 2 medhjælpere.

Andre funktionærer: 2 husassistenter.

## RØNTGENDIAGNOSTIK:

I året 1958 er der på afdelingen foretaget 10.796 undersøgelser på 5630 patienter. De 1432 var kombineret med gennemlysning af ventrikel eller colon.

	er foretaget på	7 patienter
Arthrografi	- — -	107 —
Cholangiografi prim.	- — -	34 —
Cholangiografi sec.	- — -	19 —
Encephalografi	- — -	4 —
Hysterografi	- — -	388 —
Cholecystografi	- — -	38 —
Pyelografi retrograd	- — -	16 —
Tomografi	- — -	554 —
Urografi	- — -	26 —
Øreundersøgelser	- — -	

Til undersøgelserne er der brugt 38.799 stk. film eller 3066 m<sup>2</sup>, d.v.s. 0,294 m<sup>2</sup> pr. undersøgelse.

## RØNTGENTERAPI:

Der er givet 11.773 enkeltbehandlinger til 3080 patienter.

Fra medicinsk afdeling er der henvist 112 patienter.

Fra kirurgisk afdeling er der henvist 37 patienter.

Fra psykiatrisk afdeling er der henvist 14 patienter.

Fra øreafdelingen er der henvist 6 patienter.

Til ambulant behandling er der henvist 2911 patienter.

Gennemsnitligt er der givet 3,81 behandling pr. patient.



3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Arthrosis Jcf. articulationis mandibulae	7	Exostosis	1
— - — coxae	207	Myosose variae	5
— - — cubiti	3	Myositis	2
— - — genus	506	Periarthrosis articul. humeroscapularis	418
— - — humerus	31	Periostitis	7
— - — manus	84	Peritendinitis	13
— - — pedis	67	Polyarthrosis chr.	17
Brachialgia	3	Spondylosis deformans	197
Bursitis	4	Tendinitis achillae	10
Calcaneodynia	16	Tendovaginitis antebrachii	177
Coccygodynia	10	Tendovaginitis cruris	8
Epicondylitis humeri	165		

4. *Blodets og de bloddannende organers sygdomme.*

Leucosis lymphatica	4	Leucosis myeloides	1
Polycythaemia	1		

5. *Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser.*

Arthritis urica	2
-----------------	---

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Tonsillitis chr.	31
------------------	----

8. *Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv.*

Abcessus	10	Panaritium	2
Acne faciei	1	Paronychion	24
Eczema	14	Prurigo	1
Carbunculus	7	Pruritus ani	10
Furunculus	7	Pruritus vulvae	5
Granuloma	1	Psoriasis	7
Hidrosadenitis axillae	33	Rosacea cum acne	1
Hyperhidrosis	1	Sycosis barbae	5
Hyperkeratosis	6	Verrucae manus	343
Keloid	12	— pedis	540
Neurodermitis	5	— variae	25

9. *Infektionssygdomme.*

Lymfgranulomatosis	9	Tricophytia	23
Zoster	22		

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Hypertrofia mammae	1	Metrorrhagia	13
--------------------	---	--------------	----

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Neuralgia nervi trigemini	5	Neuritis	2
Neuroretinitis	1		

19. *Svulster.*

Angioma cavernosa	113	Cancer cutis	36
Cancer coli	2	— mammae	11
— colli uteri	5	— ovarii	1
— corporis uteri	1	— prostatae	3

Cancer recti .....	1	Tumor buccae .....	1
— vulvae seq. ....	1	— cerebri .....	7
Lymfosaarcoma .....	1	— mediastini .....	1
Metastases ossium .....	24	— parotidis .....	1
Neurofibrosarcoma .....	1	— pulmonis .....	2
Reticulosarcoma .....	3	— vesicae .....	2
Ulcus rodens .....	2		

### 22. Øresygdomme.

Helichondritis dolorosa .....	1
-------------------------------	---

### 23. Observationer.

Adenitis colli .....	1
----------------------	---

## RADIUMBEHANDLING:

Der er behandlet 76 patienter. De 67 patienter er behandlet for benigne lidelser, og de 9 patienter er behandlet for maligne lidelser.

### 8. Hudsygdomme.

Verruca .....	61
---------------	----

### 19. Svulster.

Cancer colli uteri .....	3	— cutis .....	5
— corporis uteri .....	1	Lymphangioma .....	1

## LYS- OG KORTBØLGEBEHANDLING:

Der er givet lysbehandling til 38 patienter med ialt 483 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 380.

Antal behandlinger til indlagte patienter 103.

Gennemsnitlig er der givet 12,7 behandling pr. patient.

## KVARTSLYS:

### 1. Andedrætsorganernes sygdomme.

Asthma bronchiale .....	1	Catarrhalia .....	1
-------------------------	---	-------------------	---

### 6. Fordøjelsesorganernes sygdomme.

Colica abdominalis .....	4
--------------------------	---

### 8. Hudsygdomme.

Carbunculus .....	1	Ichtyosis .....	1
Erythema pernio cruris .....	1	Keratosis pilaris .....	1
Eczema variae .....	1	Psoriasis .....	1

### 9. Infektionssygdomme og parasitære sygdomme.

Angina .....	1
--------------	---

13. <i>Nervesystemets organiske sygdomme.</i>	
Sclerosis disseminata .....	2
14. <i>Nervesystemets funktionelle sygdomme.</i>	
Psykosis depressio mentis .....	2
22. <i>Øresygdomme.</i>	
Morbus meniere .....	22
23. <i>Observationer.</i>	
Adenitis colli .....	1

### KORTBØLGEBEHANDLING:

Der er givet kortbølgebehandling til ialt 150 patienter med ialt 1887 enkeltbehandlinger.  
 Antal behandlinger til ambulante patienter 1624.  
 Antal behandlinger til indlagte patienter 263.  
 Gennemsnitlig er der givet 12,6 behandlinger pr. patient.

1. <i>Åndedrætsorganernes sygdomme.</i>			
Sinuitis frontalis et maxillaris .....	2		
3. <i>Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.</i>			
Arthralgia .....	13	Myoses variae .....	34
Arthrosis deformans coxae .....	6	Periarthrosis humeroscapularis .....	13
— — genuum .....	9	Peritendinitis .....	2
— — manuum .....	2	Polyarthrits chr. ....	2
Brachialgia .....	1	Prolapsus disci .....	1
Epicondylitis .....	1	Spondylosis deformans .....	1
Myalgia femoris .....	2	Tendovaginitis antebrachii .....	2
6. <i>Fordøjelsesorganernes sygdomme.</i>			
Cholecystectomy seq. ....	1	Parulis .....	1
11 a. <i>Kønsorganernes sygdomme, mandlige.</i>			
Prostatis chr. ....	2		
11 b. <i>Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.</i>			
Endometritis .....	1	Parametritis .....	1
Salpingitis .....	8		
13. <i>Nervesystemets organiske sygdomme.</i>			
Ischias .....	1	Neuralgia nervi trigemini .....	5
Neuralgia nervi capitis .....	1	Neuritis brachii .....	2
— — femoris .....	1	— supraorbitalis .....	1
Neuritis thoracalis .....	1		
14. <i>Nervesystemets funktionelle sygdomme.</i>			
Cephalalgia .....	1	Psykosis .....	9

19. *Svulster.*

Cancer ossium ..... 1

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Commotio cerebri seq. ....	1	Fractura claviculae .....	1
Contusiones .....	6	Luxatio coxae cong. ....	1

**ELEKTROKOAGULATION OG DESICCATION:**

Der er behandlet 40 patienter, og der er givet 40 enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme*

Verrucae ..... 35

19. *Svulster.*

Angioma stellatum ..... 5

*Overstigt over arbejdet i afdelingen for røntgendagnostik.  
Undersøgelserne.*

Unders. henv. ....	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Fra kirurgisk afdeling ....	656	808	767	827	821	814	828	993	1017	1032	1083	1622	2146	2416	2381	2594	2548	2674	2986
Fra medicinsk afdeling ....	758	1148	1100	1259	1359	1744	2109	2665	2801	2922	3406	3677	3845	3977	3789	4089	3524	3438	3276
Fra psykiatrisk afdeling ...	588	893	1035	1194	1170	1270	1633	1920	1874	1970	2261	2930	3351	3505	3474	3656	3471	3557	3695
Ambulant .....				61	148	186	175	136	142	348	216	185	77	139	154	150	184	153	154
Fra tuberkulosestationen .																			
Fra øreafdelingen .....																			
Undersøgelser i alt .....	1992	2859	2902	3280	3411	3976	4756	5753	5828	6116	7098	8485	9604	10196	9933	10672	10331	10416	10796
Antal patienter .....	1267	1687	1815	2070	2113	2580	2830	3091	3158	3375	3967	4469	5087	5476	5265	5378	5258	5526	5630
Gennemlysning + foto ...	298	335	378	468	510	558	691	866	893	916	1066	1445	1712	1828	1675	1614	1493	1509	1432

*Overstigt over røntgenbehandlingerne.*

1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
Kirurg. afdeling patienter	16	24	41	34	52	49	44	37	31	29	39	31	33	48	57	49	64	48	37
Medicinsk afd. patienter .	19	35	63	85	142	105	85	118	98	126	116	119	123	118	138	145	126	137	112
Psykiatrisk afd. patienter .																			
Øreafdelingen .....																			
Ambulante patienter .....	43	235	382	425	1136	1294	1850	2236	2719	2743	2780	3017	2944	3211	3419	3581	3334	3395	2911
Antal patienter i alt .....	78	294	486	544	1350	1448	1979	2391	2848	2898	2935	3167	3101	3380	3614	3775	3535	3595	3080
Antal behandlinger i alt ...	638	2352	2737	3650	7913	7348	9604	11495	13541	13977	12237	13935	14305	13213	13987	14819	14344	13563	11773
Antal behandl. pr. patient	8,19	8,00	5,64	6,73	5,93	5,08	4,85	4,81	4,74	4,83	4,17	4,40	4,61	3,89	3,87	3,92	4,05	3,77	3,81

*Overstigt over røntgenbehandling.*

1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Benigne sygdomme .....	5	21	83	331	215	164	170	297	288	201	174	137	96	2	6	18	67
Maligne sygdomme .....	2	11	12	28	40	30	44	43	41	39	46	67	60	8	10	13	9
Samlet antal patienter .....	7	32	95	359	255	194	214	340	329	240	220	214	440	10	16	31	76

*Overstigt over lysbehandling.*

1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
Kulbueleys, indl. pat. ....	327	270	324	360	300	232	233	123	73	91	185	94	116	127	109	76	16	0	
Kulbueleys, ambul. pat. ...	1369	1438	2180	3096	3841	3793	4516	3307	3440	2430	2720	3621	3521	2759	1913	834	492	0	
Kvartsiys, indl. pat. ....	46	78	189	220	196	135	58	80	84	89	220	88	25	0	0	25	25	103	
Kvartsiys, ambul. pat. ...	397	354	359	671	3118	1584	1203	1362	1309	1038	1221	756	988	698	407	362	228	380	
Samlede antal lysbehandl.	2139	2140	3052	4347	7455	5744	6010	4872	4906	3648	4182	5024	4443	3863	2738	1350	1301	761	483
Samlet antal patienter ....	180	215	285	480	412	315	324	264	235	215	260	270	249	238	197	106	97	57	38
Behandling pr. patient ...	11,9	10,9	10,7	9,0	18,0	18,2	18,6	18,4	19,2	17,0	16,0	18,6	17,8	16,1	13,9	12,7	13,4	13,3	12,7

Overigt over kortbølgebehandlingerne.

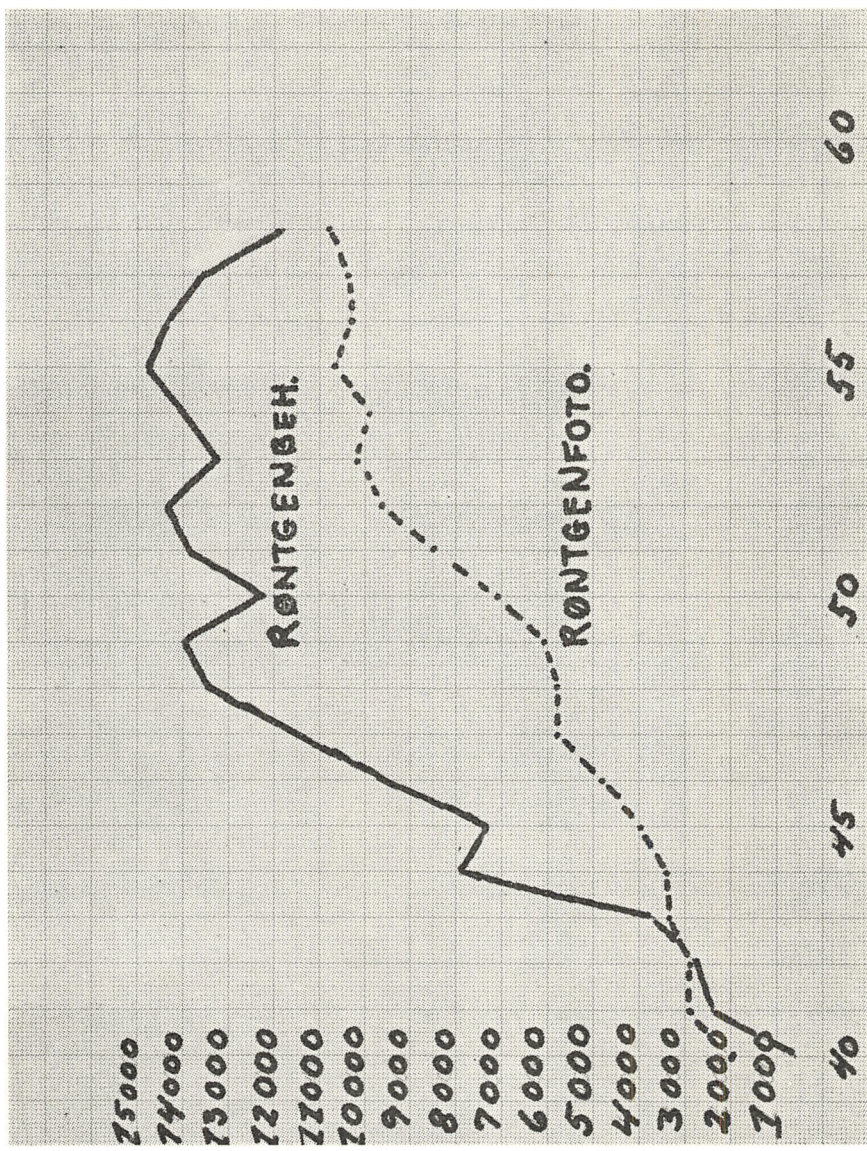
	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958
Kortbølgebeh., indl. pat. . . . .	1636	1924	2439	2633	2081	2083	2222	2813	2354	2205	1459	598	348	138	122	155	196	192	263
Kortbølgebeh., ambul. pat. . . . .	2621	4095	3710	6507	7921	8914	8688	7871	6584	5706	5162	4742	4418	3557	2598	2306	1822	1566	1624
Samlet antal behandl. ....	4257	6019	6149	9130	10002	10097	10910	10684	8938	7919	6621	5340	4766	3695	2720	2461	2018	1758	1887
Samlet antal patienter . . . . .	358	430	548	752	635	742	839	718	583	502	412	342	301	258	206	188	175	143	150
Behandlinger pr. patient . . . . .	11,9	14,0	11,2	12,1	15,8	14,8	13,0	14,9	15,3	15,7	16,0	15,6	15,8	14,6	13,2	13,1	11,5	12,3	12,6

Forbrug i røntgenidiagnostik.

Forbrugt film i m <sup>2</sup> . . . . .	414	374	480	472	569	814	1102	1102	1200	1488	1858	1858	2349	2806	2805	3031	3185	3068	3066
Film pr. undersøgelse i m <sup>2</sup> . . . . .	0,145	0,130	0,147	0,138	0,143	0,171	0,192	0,189	0,196	0,216	0,219	0,250	0,278	0,281	0,284	0,308	0,308	0,295	0,294
Forbrugt fremkaldet i l . . . . .	990	1008	1098	1269	1242	1445	1764	1656	1656	1656	2196	2628	2853	3123	3312	3303	3519	3071	
Anv. l fremk. til film pr. m <sup>2</sup> . . . . .	2,06	2,12	1,93	1,95	1,13	1,32	1,47	1,11	1,18	1,12	1,18	1,12	1,01	1,11	1,11	1,04	1,14	1,01	
Forbrugt fikser i l . . . . .	897	867	939	1170	1098	1217	859	1567	2493	3276	3645	3478	3870	3906	4221	3864			
Anvendt l fikser til film pr. m <sup>2</sup> . . . . .	1,87	1,84	1,65	1,43	1,00	1,09	0,72	1,05	1,34	1,39	1,30	1,23	1,27	1,22	1,27	1,37	1,27		
Anvendt bariumsulfat i kg . . . . .	87	91	110	148	119	202	200	125	160	301	300	420	540	435	475	509	309	308	
Stk. film i alt . . . . .	6700	7278	8206	10856	15552	16292	16975	21267	26873	32821	36782	36935	39671	40687	39332	38799			
Eksponeringer i alt . . . . .	13600	16636	18267	20707	27335	32027	38265	44829	44944	48031	49960	49885	54796						
Forbrug af rør . . . . .	1	1	2	0	2	1	1	5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
Forbrug af ventiler . . . . .	0	0	0	2	2	0	0	2	2	2	2	2	2	2	1	2	2	1	0

Udgifter til røntgenidiagnostik.

Filmsudgift i kr. . . . .	11339	12632	15444	14315	18388	20263	27133	27577	30200	43739	54842	68785	82040	81620	88650	92454	87989	81134	
Fremkaldt i kr. . . . .	698	674	730	819	905	1220	835	699	1177	2480									
Fikserudgift i kr. . . . .	332	342	388	487	310	394	430	300	385	1070	956	1563	1878	1588	1520	2530	2840	1796	
Bariumsulfat i kr. . . . .	939	1274	1081	1542	1082	2360	2333	2066	2320	2871	4175	5564	6558	8073	9139	7859	7355	7481	
Galdektrast i kr. . . . .	204	185	278	400	710	1068	449	406	432	652	987	1170	1479	7853	7477	6164	5356	5441	
Øvrige kontrastm. i kr. . . . .	20	157	164	164	94	599	243	390	498	576	517	758	350	413	160	938	170		
Udgift til rør . . . . .	2000	2000	2000	2000	4000	0	0	5300	2650	13250	3150	3150	12600	3850	0	3675	0		
Udgift til ventiler . . . . .	0	0	0	0	1040	2080	2080	0	0	2080	2100	2100	2100	1050	1050	2100	1735	0	
Totaludgift i kr. . . . .	21538	20943	24866	31751	35439	35842	42136	53375	79551	87329	100563	115563	114675	113836	112645	98654			
Udgift pr. undersøg. i kr. . . . .	6,57	6,12	6,25	6,67	6,22	6,13	6,87	7,50	9,40	9,00	9,80	11,64	10,54	10,85	10,75	9,06			
kr. excl. rør . . . . .	5,16	5,55	5,72	5,60	5,80	5,80	6,02	7,15	7,57	8,57	9,34	10,26	10,30	10,72	10,30	9,06			



## Psykiatrisk afdeling

Overlæge, dr. med. *H. Hove.*

Kalenderåret 1958.

Afdelingens sengeantal: 40.

Patientbevægelsen	Mænd	Kvinder	Børn	I alt
Overliggende pr. 1/1-58 .....	9	21	7	37
Indkomne i året 1958 .....	239	445	83	767
Tilsammen ...	248	466	90	804
Udskrevne i 1958 .....	230	442	86	758
Døde i 1958 .....	2	3		5
Tilsammen ...	232	445	86	763
Overliggende til 1959 .....	16	21	4	41

Antal patienter udskrevne i årets løb .....	758
Antal patienter døde i årets løb .....	5
Antal patienter ved årets begyndelse .....	37
Antal patienter ved årets slutning .....	41
Det samlede antal sygedage .....	15338 dage
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	42,0
Måned med størst belægning, maj .....	1336 dage
Måned med mindst belægning, oktober .....	1241 dage
Den største belægning den 20. marts .....	48
Den mindste belægning den 3. august .....	34

Der er i årets løb foretaget 120 elektroencephalografier samt 18 luftencephalografier.

Der er foretaget ialt 220 tilsyn på sygehusets øvrige afdelinger, heraf 151 på med. afd., 53 på kir. afd., 9 på børneafd., 7 på øreafd.

Der er givet 489 narco-curare-elektroshockbehandlinger til ialt 90 patienter, og der er givet 1460 afslapningsbehandlinger til 190 patienter af den fysiurgiske klinik, endvidere er der givet et betydeligt antal behandlinger af det lægelige personale.



VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>A. Psykoser:</b>							
<i>Forgiftninger:</i>							
Ebrietas .....					8	1	
A. c. ....	5				7		
Alkoholiske psykoser .....	7				1	2	
Abusus spirituosorum .....					17	3	
Forgiftninger med andre kemisk-kendte stoffer		1					
Intenderede .....	1	1				1	
Accidentelle .....		2			2		
Narkomani (Eufomani), Abusus medicamentorum:							
Af psykotisk genese .....		1			3	2	
Psykot. tilst. v. legemlige almensygd. ....	2	1	1			3	
<i>Betændelse i hjerne og hjernebinder:</i>							
Andre syfilitiske centralnervesystemsygd. ....		1					
Encephalitis epidemica .....		1					
Andre betændelsesagtige hjernesygd. ....	8	5			2		
<i>Traumatiske hjernelidelser med psykiske sympt.:</i>							
Friske hjernetraumer .....	1	1					
Posttraumatisk cerebralsyndrom med psykotisk billede .....	2						
	5	2					
<i>Intrakranielle tumorer med psykiske sympt.:</i>							
Neurokirurgisk behandlede .....		1					
Ikke-neurokirurgisk behandlede .....	6	4				1	
<i>Psykoser ved vaskulære lidelser i centr.-nervesystemet:</i>							
Arteriosclerotiske .....	2	3			2	1	
Andre .....	3	1				6	
<i>Senile og præsenile psykoser:</i>							
Senile psykoser .....	10	6			1	1	
Præsenile psykoser .....	6	4	1	1	3	3	
Depressio mentis involutiva .....		3			2		
Andre præsenile psykoser .....	2						
Manio-depressive psykoser .....	14	53		1	1	1	
Schizofreni .....	7	6			2	3	
Epilepsi .....					1	4	
Epilepsi med genetisk sikre fund .....		1			2	1	
Epilepsi uden genetisk sikre fund .....	5	5			2	12	
Acutte epileptiske sindslidelser .....	3					1	
Kroniske epileptiske sindslidelser .....						4	
Psykoser v. hereditære org. hjernelidelser etc.	3	2					
Psykogen sindssygdom .....		1					
Psykogene affektive syndromer .....	26	150		1	1	1	
Psykogene psykoser m. bevidsthedsforstyr. ...	7	9			1	1	
Psykogene paranoide psykoser .....	6	9					
<i>Andre sindssygdomme:</i>							
Sindssygdomme uden sikker diagnose .....	10	16			3	2	
Gruppe A ialt ...	141	290	2	3	61	54	

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>B. Neuroser:</b>							
<i>Neuroser uden dominerende somatiske sympt.:</i>							
	Angstneuroser .....	2	16			3	4
	Anangkastiske neuroser .....		3			1	5
	Obsessioner og kompulsioner dominerer .....		4				
	Neurosis depressiva .....	13	37			1	3
<i>Neuroser med dominerende somatiske symptomer:</i>							
	Hysteriske neuroser .....	12	24				11
	Psykosomatiske neuroser .....	2	5			3	2
<i>Andre neuroser:</i>							
	Sexualneuroser .....		2			1	3
	Astheniske reaktioner .....	5	16			3	14
	Andre neuroser af bl. eller uspec. type samt obs. f. neurosis. ....	10	5				
	Abusus spir. af neurotisk genese .....					5	1
	Narkomani af neurotisk genese .....		1				7
	Neurotiske tilstande ved legem. sygdomme ...						4
	Posttraumatisk cerebralsyndrom med neurotisk billede .....	4	1			1	
	Lobotomiae seq. hos neurotikere .....						2
	Gruppe B ialt ...	48	114			18	56
<b>C. Habituelle karakterafvigelser af ikke-psykotisk natur:</b>							
	Overvejende endogene (psykopathia const.) ...	16	11			4	2
	Overvejende exogene .....	4				3	2
	Overvejende psykogene .....	4					
	Af usikker genese .....		2				
	<i>Obs. f. habituel karakterafvigelse af ikke-psykotisk natur</i> .....	3	3			21	32
	Schizoid .....					3	
	Cyklloid .....					3	
	Hyperthym .....					1	
	Depressiv .....						1
	Sensitiv .....					1	7
	Selvhævdende .....	1				6	3
	Stemmingslabil .....						1
	Asthenisk .....		1			1	12
	Psykoinfantil .....						10
	Affektlabil .....						2
	Selvusikker .....					1	1
	Homosexuel .....					2	1
	Abusus spir. af psykopatisk genese .....					3	3
	Narkomani af psykopatisk genese .....		2				1
	Gruppe C ialt ...	28	19			49	78
<b>D. Oligofreni:</b>							
	Debilitas mentis .....		3				3
	Inferioritas intellectualis .....		2			13	27
	Obs. f. oligofreni samt uspecificeret oligofreni		3			3	1
	Gruppe D ialt ...		8			16	31

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>F. Abnorme enkeltreaktioner:</b>							
Affektreaktioner .....	9	7			3	1	
Hysteriske reaktioner .....					3		
Paranoide reaktioner .....					1	1	
Gruppe F ialt ...	9	7			7	2	
<b>G. Ingen sikker psyk. abnorm. samt psyk. abnorm. af usikker natur:</b>							
Abusus spir. af usikker genese .....	1	1			3	2	
Narkomani af usikker genese .....		1			3		
Posttraum. cerebralsyndrom med urubricerbart billede .....	1						
Gruppe G ialt ...	2	2			6	2	
<b>H. Ingen psykisk abnormitet:</b>							
	1	2					
Gruppe H ialt ...	1	2					
<b>J. Tentamen suicidii, suicidium:</b>							
Ved barbitursyrer .....					1		
Ved langsomt virkende .....					1	1	
Ved hurtigt virkende .....					1	1	
Hurtigst virkende .....					2	21	
Ved opiumsderivater .....						1	
Ved andre analgetica og hypnotica .....					2	6	
Ved andre kemiske stoffer .....					4	2	
Ved gas .....					2	1	
Ved hængning og strangulation .....						1	
Ved drukning .....						2	
Ved stikkende og skærende instrumenter .....					2	2	
Ved andre midler .....					1		
Tentamen suicidii recens .....					1	4	
Gruppe J ialt ...					17	43	
<b>K. Kriminelle:</b>							
Retslig observand .....	1						
Gruppe K ialt ...	1						
<b>L. Obs. for abortus provocatus:</b>							
Obs. for abortus provocatus med indikation ...						47	
Obs. for abortus provocatus uden indikation ...						29	
Obs. for abortus provocatus med spontan abort						1	
Gruppe L ialt ...						77	

BØRN	Diagnoser	Hoveddiagnose	
		D	P
<b>I. Indlagte børn under 15 år:</b>			
	Inf. intellect. ....	11	14
	Adfærdsforstyrrelser .....	6	3
	Neuroser .....	2	2
	Miljøvanskeligheder .....	25	23
	Gruppe I ialt ...	44	42

VOKSNE		Bidiagnose	
		M	K
<b>1. Åndedrætsorg. sygd.:</b>			
	Asthma bronchiale .....		1
	Bronchitis .....	3	2
	Pneumonia (infiltr. pulm.) .....	2	2
	Andre .....	5	
	Gruppe 1 ialt ...	10	5
<b>3. Bevægelses- og støtteapp. sygd.:</b>			
	Fract. seq. amput. seq. ....	3	
	Myoses .....	1	2
	Arthroses variae .....	3	7
	Spondylosis .....	1	3
	Polyarthrititis chron. ....		4
	Lumbago-ischias .....	3	1
	Prolapsus disci intervertebr. (seq.) .....	1	
	Andre .....	1	4
	Gruppe 3 ialt ...	13	21
<b>4. Blodet og de bloddannende org. sygd.:</b>			
	Anæmia simplex .....		2
	Anæmia pernicioso .....	1	
	Gruppe 4 ialt ...	1	2
<b>5. Endocrine sygd., stofskiftesygd.:</b>			
	Adipositas .....		8
	Diab. mell. ....		4
	Hypermetabolismus .....	1	
	Hypometabolismus (Myxødem) .....	1	7
	Klimakterium .....		4
	Andre .....		2
	Gruppe 5 ialt ...	2	25

VOKSNE	Bidiagnose	
	M	K
<b>6. Fordøjelsesorg. sygd.:</b>		
Gastritis .....		1
Ulcus ventr. sive duodeni (op. seq.) .....	7	8
Colitis .....	1	
Cholecystitis et cholelithiasis (op. seq.) .....		2
Andre .....	1	1
Gruppe 6 ialt ...	9	12
<b>8. Hudsygd. og sygd. i det subcut. væv:</b>		
Andre .....	1	
Gruppe 8 ialt ...	1	
<b>9. Infektionssygd.:</b>		
Mb. Neisseri (seq.) .....		2
Lues antea .....		2
Febris indeterminata .....		1
Andre .....	1	2
Gruppe 9 ialt ...	1	7
<b>10. Kredsløbsorg. sygd.:</b>		
Hypert. art. ....	3	7
Mb. cordis arterioscl. ....	7	2
Mb. cordis hypert. ....	2	4
Mb. cordis (andre former) .....	4	6
Phlebitis .....		1
Gruppe 10 ialt ...	16	20
<b>11. Kønsorg. sygd.:</b>		
Prolapsus genitalis (seq.) .....		2
Hyp. prostatae (seq.) .....	1	
Andre .....	1	5
Gruppe 11 ialt ...	2	7
<b>13. Org. nervelidelser:</b>		
Apoplexia cerebri (seq.) .....	1	
Commotio cerebri (seq.) .....	1	
Encephalitis (chron. et seq.) .....	1	3
Encephalopathia atrofica .....	2	1
Meningitis (chron.) .....	1	
Neuralgia (trig. sub. orb.) .....	2	1
Neuritis .....	2	1
Paralysis agitans .....	4	1
Sklerosis diss. ....	1	
Hemicrania, cephalalgia .....	2	6
Andre .....	5	4
Gruppe 13 ialt ...	22	17

VOKSNE	Bidiagnose	
	M	K
<b>16. Nyre- og urinvejssygd.:</b>		
Nephropathia .....	1	1
Pyelitis .....		3
Andre .....	3	3
Gruppe 16 ialt ...	4	4
<b>18. Graviditas:</b>		5
Gruppe 18 ialt ...		5
<b>19. Svulster:</b>		
Cancer. Formae variae .....		2
Andre .....	2	5
Gruppe 19 ialt ...	2	7
<b>20. Traumatiske beskadigelser:</b>		
Trauma capitis (seq.) .....	1	
Andre .....	2	
Gruppe 20 ialt ...	3	
<b>21. Øjensygdomme:</b>	5	1
Gruppe 21 ialt ...	5	1
<b>22. Øresygdomme:</b>		
Surditas .....	1	1
Andre .....	3	
Gruppe 22 ialt ...	4	1

### Videnskabeligt arbejde

udgået fra afdelingen i 1958:

- H. Hove: Moderne synspunkter for schizofreniens patogenese.  
Fortsættelseskursus ved Sydvestsjælland og Bornholms lægekredsforening.  
Psykosomatiske lidelser og reaktioner.  
Fortsættelseskursus ved Sydsjællands lægekredsforening.  
Nyre synspunkter for psykiatrisk behandling af den danske befolkning.  
Offentliggjort i Nordisk Psykiatrisk Medlemsblad, Bd. 12, 1958. Suppl. I.  
Er der brug for psykiatriske afdelinger på centralsygehuse?  
Offentliggjort i Tidsskrift for Danske Sygehuse, nr. 3, 1959.  
Familien, arbejdet og helbredet.  
Foredrag i Dansk Reklameforening.  
Nervøse sygdomme.  
Foredrag i Sorø Amts Sygeplejeforening.
- Th Harder: To tilfælde af cancer oesophagi med dominerende psykiske symptomer.  
Offentliggjort i Nordisk Psykiatrisk Medlemsblad, Bd. 12, 1958. Suppl. I.  
To tilfælde af cerebral anoxi (suspensio).  
Dansk Anæsthesiologisk selskab. Nordisk Medicin 1958:59:703.

### Beskæftigelsesterapiens virksomhed 1958

Ved beskæftigelsesterapeut, fru E. Dreier.

Antallet af behandlede, observerede, optræned og beskæftigede patienter.

1958	Mænd	Kvinder	Børn	I alt
Ambulant	0	2	0	2
Kir. afd.	1	2	1	4
Med. afd.	3	4	36	43
Psyk. afd.	91	226	69	386
Øre-, næse-, hals-afd.	2	0	6	8
I alt	97	234	112	443

Patienterne har gennemsnitligt været beskæftiget i 12,03 dage, beregnet efter beskæftigelsesdage i sygehusets hobbyrum, således at søn- og helligdage, hvor patienterne kun er beskæftigede gennem arbejder medgivet på afd. ikke er indregnet heri.

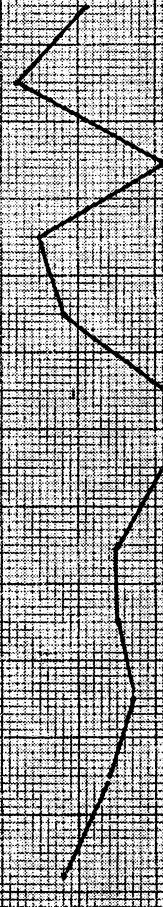
November måned fremtræder med højeste antal beskæftigede og juni måned med laveste antal, idet bemærkes, at der ikke har været vikar i årets ferier — henholdsvis juli og oktober måned.

22 patienter overførtes fra 1957 og 24 patienter videreføres i 1959.

Antal beskiftigede i 1959.

Jan. Febr. Mars April Maj Juni Juli Aug. Sept. Okt. Nov. Dec.

70  
60  
50  
40  
30  
20  
10





**Den sociale virksomhed 1958**  
Ved socialrådgiver, frk. K. Thomsen.

Antallet af patienter, som har modtaget social service.

1958	Mænd	Kvinder	Børn	I alt
Psyk. afd.	67	84	2	153
Med. afd.	7	3		10
Kir. afd.	7	17		24
Øre-, næse-, hals-afd.	1	1		2
I alt	82	105	2	189

I 1958 har 189 patienter været i institutionen.

Der er optaget social anamnese i alle sager med undtagelse af et par enkelte, der straks har kunnet afsluttes uden dyberegående samtale om de sociale forhold. Det er oftest sager, hvor soc.rdg. sætter patienterne i gang og støtter og vejleder i bestræbelsen for at ændre den sociale situation, eller støtter patienterne til at acceptere en situation, der af den ene eller anden grund ikke kan ændres. Der kan være tale om budgetlægning, sanering af boligforhold, afvikling af gammel gæld o. l. Det kan være oplysning om hjælpeforanstaltninger af forskellig art eller forsikringsforhold, der skal bringes i orden.

Mange unge trænger til et skoleophold — efterskole — højskole — fagskole, hvilket vi herfra kan hjælpe dem til. Et stort antal patienter drager nytte af den erhvervsvejledning, vi kan tilbyde.

Patienter, der måske påtænker separation eller skilsmisse, har fået dækket et behov for oplysning om den praktiske-økonomiske konsekvens af et sådant skridt. I enkelte tilfælde har soc.rdg. været medvirkende ved fremskaffelse af arbejde, men oftest henvises til arbejdsanvisningen for erhvervshæmmede, med hvem institutionen har et godt samarbejde.

I et begrænset antal tilfælde har vi kunnet tilbyde støtteterapi efter udskrivningen. Det er meget usikre patienter, der bestandig har behov for praktisk hjælp og et opmuntrende ord for at klare sig. Soc.-rdg. har i alle tilfælde forsøgt at lade patienterne og event. de pårørende selv arbejde med, idet det psykologisk set ofte er en dårlig hjælp at udføre tingene for patienterne. Kun hvor det drejer sig om åndssvage, egentlige sindssyge eller meget medtagne patienter har soc.rdg. udført det fornødne arbejde.

I den tid, der er gået, har soc.rdg. haft et udmærket samarbejde med de offentlige kontorer i hele Sorø amt.

# Anæsthesiologisk afdeling og blodbank

Overlæge: V. Foght-Nielsen.

Kalenderåret 1958.

*Personale.* Afdelingens personale er uændret i forhold til sidste år, bortset fra, at en sygeplejeelev fra efteråret er tjenstgørende på opvågningsrummet.

*Lokaler.* Den 15. november blev sygehusets ny behandlingsbygning taget i brug, og anæsthesiafdelingens lokaler er overført hertil. Afdelingen råder herefter foruden kontorlokaler over 2 indsovningsrum, 2 opvågningsrum, 1 depot og 1 ikke fuldt udbygget skyllerum.

Opvågningsrummene har normeret plads til 5 patienter, derudover reserveplads til 2. Det ene indsovningsrum er lagt i forlængelse af opvågningsrummet og kan indgå som yderligere reserve i dette.

Opvågningsrummet holdes åbent i tiden fra kl. 10—17 og betjenes af en sygepleje-assistent og en elev.

Blodbankens nye lokaler omfatter 1 kontor, 2 tapningsrum med hver 2 lejer, 1 laboratorium og 1 skyllerum.

*Apparatur.* Samtidig med indflytningen har afdelingen fået yderligere 3 anæsthesiapparater. Man råder herefter over ialt 8 anæsthesiapparater, hvoraf 5 er stationeret på operationsgangen, 1 i skadestuen, 1 i fødestuen og 1 på øreafdelingens operationsstue. I behandlingsbygningen er indlagt central ilt og centralt sug, og apparaterne her er opbygget således, at de har 2 ilt-flowmetre; det ene er koblet til centralanlægget og det andet til en reserveiltflaske på apparatet. Desuden findes ikke-reducerbart sug på alle apparater; på 3 af dem desuden et reducerbart.

Desuden er anskaffet en cardiograf (1 kanal) og tilhørende oscilloscop (2 kanaler) til brug på operationsstuen.

*Anæsthesi.* Bortset fra, at afdelingen i årets slutning efter anskaffelse af en Fluotec-for-damper har taget Fluothane i brug, er der ikke sket ændringer i anæsthesityperne.

*Undervisning.* Teoriundervisningen af afdelingens sygeplejersker er som tidligere år varetaget ved 1 ugentlig dobbelttime.

Herudover har man påtaget sig oplæring af Falckstationens personale i manuel, intermitterende overtryksventilation, og redderne er i den forbindelse 2 gange hver med ca. 1/2 års mellemrum mødt til instruktion på operationsstuen og har under curare-anæsthesier fået indøvet teknikken. Dette arbejde tænkes fortsat i 1959.

Desuden har afdelingens chef på sygeplejeskolen undervist i iltmangel (symptomer og behandling) samt i betjening af iltapparat, herunder specielt betjening af reduktionsventiler.

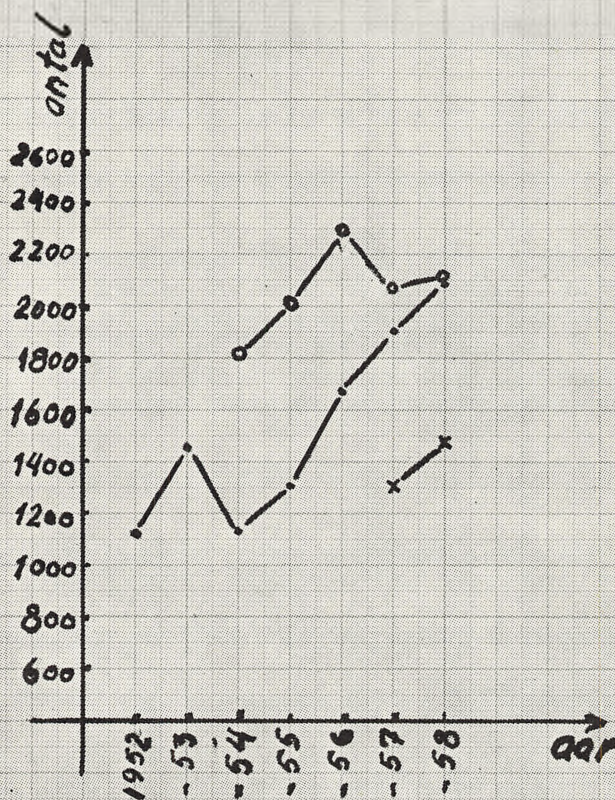
*Blodbanken.* Driften er gået efter samme retningslinier som sidste år. Dette gælder også forlidelighedsundersøgelserne, som fortsat udføres som krydset saltvandsforlidelighed dels på fortyndet dels på ufertyndet serum og herudover Coombs test på alle, der har født og alle, der har fået transfusioner tidligere. Af apparatur er der anskaffet en centrifuge til slyngning af 500 ml flasker.

Til belysning af de senere års udvikling er forbrugt af blod pr. år indtegnet i et diagram, som gengives hosstående, hvor desuden er anført de udførte forlideligheds- og blodtypebestemmelser.

BLODBANKEN  
CENTRALSYGGEHUSET  
SLAGELSE

FIG 1

—•— TOTALE ANTAL TRANSFUS.  
o—o BLODTYPEBESTEMMELSER  
x—x COOMB'S TEST



Fra afdelingen er udgået følgende arbejder:

- 1) V. Foght-Nielsen: „Anæsthesiologiens nyere udvikling“. Foredrag for Dansk Sygeplejeråds Sorø Amts kreds den 21/4 1958.
- 2) V. Foght-Nielsen: „Treatment of asphyxia neonatorum by the method of Eve“. Foredrag ved „Nord. Anæsthesiolog. Forening“s kongres i Gausdal den 4.—6./9 1958.
- 3) S. S. Villars Jørgensen: „Ikke-hæmolytiske transfusionskomplikationer“. U. f. L. 1958: 121: 123.

## Anæsthesier

	Kir. afd.	Med. afd.	Psyk. afd.	Øreafd.	Amb.	Ialt
<b>Lokale:</b>						
Spinalanæsthesi .....	1	0	0	0	0	1
Ledningsanæsthesi .....	117	6	0	0	27	150
Overfladeanæsthesi .....	72	1	0	0	20	93
Infiltrationsanæsthesi .....	398	20	2	0	172	592
<b>Lokal + universel anæsthesi:</b>						
Lokal + N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	4	0	0	0	0	4
Lokal + N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	2	0	0	0	0	2
Lokal + leopenthal .....	0	0	0	0	0	0
Lokal + leopenthal-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	11	0	0	0	0	11
Lokal + pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	6	0	0	0	0	6
Lokal + N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	10	0	0	0	0	10
Lokal + pethidin .....	1	0	0	0	0	1
<b>Universelle anæsthesier:</b>						
<i>Inhalationsanæsthesi:</i>						
Fluothane-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	7	0	0	0	0	7
Fluothane-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	9	0	0	0	0	9
Vinydan-ilt .....	2	0	0	0	2	4
Vinydan (åben maske) .....	5	0	0	0	0	5
Ethydan .....	0	0	0	2	0	2
Ethydan-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	0	0	0	1	0	1
Vinydan-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	5	0	0	1	0	6
Æther (åben maske) .....	1	0	0	0	0	1
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	250	2	0	7	0	259
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> (analgesi) .....	25	3	0	0	0	28
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene (analgesi) .....	147	0	0	0	0	147
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther-curare .....	3	0	0	0	0	3
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare-æther .....	2	0	0	0	0	2
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare .....	226	0	0	0	0	226
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -æther .....	22	0	0	4	0	26
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> .....	181	0	2	0	3	186
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> .....	5	0	0	0	0	5
Chloroform, (åben maske) (analgesi) .....	6	0	0	0	0	6
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> .....	4	0	0	0	0	4
<i>Kombineret intravenøs + inhalationsan.</i>						
Viadril-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	11	0	0	0	0	11
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare .....	1	0	0	0	0	1
Barbitursyre-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> curare .....	2	0	0	0	0	2
Barbitursyre-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> .....	2	0	0	0	0	2
Barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	359	16	6	0	3	384
Barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	12	0	0	3	0	15
Barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther-curare ... ..	1	0	0	0	0	1
Barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	5	0	0	1	0	6
Barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	22	0	0	0	0	22
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	4	0	0	0	0	4
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -barbitursyre-trilene .....	2	0	1	0	0	3
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	7	0	0	0	0	7
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	1	0	0	0	0	1
Pethidin (analgesi) .....	53	0	0	0	0	53
Pethidin-barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	104	0	0	0	0	104
Pethidin-barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	5	0	1	0	0	6
<b>Terapeutisk anæsthesi:</b>						
Ledningsanæsthesi .....	0	0	12	0	0	12
Inhalationsanæsthesi .....	0	0	0	0	0	0
Sympaticusblokkade .....	17	6	0	0	0	23
<b>Ialt ...</b>	<b>2130</b>	<b>54</b>	<b>24</b>	<b>19</b>	<b>227</b>	<b>2454</b>

På psykiatrisk afd. er givet 489 el-shock til 90 patienter.

### Blodbanken

Donorkorpset talte pr. 1/1 1958 .....	1471
Tilgang i 1958 .....	184
Afgang i 1958 .....	129
Medlemstal 31/12 1958 .....	1526

Der er anvendt ialt 2021 portioner blod, som fordeler sig således:

Kirurgisk afdeling .....	1614
Medicinsk afdeling .....	189
Øre-, næse-, hals-afd. ....	5
Psykiatrisk afdeling .....	16
Børneafd. (medicinsk) .....	12
Sorø sygehus .....	8
Haslev sygehus .....	2
Testblodlegemer .....	52
Til S. S. ....	70
Kasseret .....	53
I alt ...	2021

Der er desuden udført:

- 2451 forlidelighedsundersøgelser.
- 2099 blodtypebestemmelser.
- 1389 indirekte Coombs test.
- 79 direkte Coombs test.

# KENDELSE

afsagt

den 4. august 1959 på dommerkontoret

i Korsør

vedrørende

Fastsættelse af bidragpromiller m. v. i kloak-  
distrikterne Gv og Gn i Slagelse

I skrivelse af 27. marts 1954 har Slagelse kommune anmodet om nedsættelse af en landvæsenskommissionen til behandling af en sag vedrørende fastsættelse af bidragspromiller m. v. i kloakdistrikterne Gv og Gn i Slagelse.

Ved påtegning af 5. april 1954 har Sorø amt nedsat den begærede landvæsenskommission med dommer Johs. Olsen, Korsør, som formand og med kommissærerne stads- og havneingeniør J. P. Andreasen, Korsør, og gårdejer Johs. Møller, Thygestrup, som medlemmer.

Landvæsenskommissionen har som teknisk rådgiver tilkaldt overingeniør, cand. polyt. Kai Rehof, København.

Fiskeriministeriet har meddelt, at når det drejer sig om detailkloakering inde i byen, ønsker man ikke nogen fiskerisagkyndig udpeget.

Kommissionen har efter korrespondance med Slagelse kommune afholdt et internt møde i Korsør den 30. april 1958, hvor sagen drøftedes; endvidere har man den 10. november 1958 afholdt et møde med repræsentanter for Slagelse kommune, og endelig er der afholdt et lodsejermøde i Slagelse den 14. maj 1959. Her blev sagen optaget til kendelse, hvilken blev afsagt den 4. august 1959 på dommerkontoret i Korsør.

### **A. Det forelagte forslag.**

Som foran nævnt blev forslaget fremsendt fra Slagelse kommune til landvæsenskommissionen med skrivelse af 27. marts 1954 (bilag 1).

I skrivelse af 17. juli 1954 (bilag 25) anmodede kommissionen om en del supplerende oplysninger, og disse blev modtaget med skrivelse af 21. marts 1955 fra Slagelse kommune (bilag 29).

Med skrivelse af 28. maj 1958 (bilag 52) fremsendte Slagelse kommune en revideret redegørelse for overslag og forslag til bidragsfordeling og med skrivelse af 29. maj 1959 nogle yderligere supplerende oplysninger.

I det følgende vil der blive givet en redegørelse for sagen, idet denne samlede fremstilling for oversigtens skyld er baseret dels på det først fremsendte projekt og dels på de senere modtagne oplysninger.

#### **a. Ændringer af oplandets grænser.**

I landvæsenskommissionens kendelse af 31. maj 1927 (bilag 4) er der side 20 bl. a. omtalt et kloakdistrikt G, der blev delt i underdistrikterne

Gø  
Gv og  
Gn,

hvis daværende grænser ses på plan 1 (bilag 8), der var bilag til nævnte kendelse.

For distrikt Gø's vedkommende er kloakanlægget udført og bidragspromillen fastsat ved en tillægskendelse af 22. oktober 1928, der findes trykt i forannævnte kendelse side 25.

Derimod er der endnu ikke fastsat bidragspromiller for Gv og Gn. Imidlertid er der en del ledninger, som allerede er blevet lagt, bl. a. hovedledninger samtidig med Ndr. Ringgades anlæg. Denne Ndr. Ringgade har senere fået navneforandring til Vestre Ringgade, hvad den derfor vil blive kaldt i det følgende, medens der på tegningerne står Ndr. Ringgade.

Slagelse kommune har i en skrivelse af 16. marts 1954 meddelt (bilag 2), at det dog nu bliver nødvendigt at revidere grundlaget for kendelsen af 31. maj 1927, idet udviklingen har medført, at

- 1) der må regnes med et større afvandingsareal end tidligere,
- 2) der må regnes med større vandmængder pr. ha og pr. indbygger samt
- 3) at Sct. Peders landsogn nu har udført et kloakanlæg på de uden for Slagelse beliggende kvarterer, hvilket har bevirket, at distriktsgrænserne er blevet ændret på visse punkter.

Da skrivelser af 16. marts 1954 ikke gav tilstrækkelig tydelige angivelser af de omtalte grænseændringer, anmodede kommissionen i skrivelse af 17. juli 1954 (bilag 25) om nærmere oplysninger, hvilke modtoges ved skrivelse af 21. marts 1955 (bilag 29) fra stadsingeniøren i Slagelse.

På grundlag af det således oplyste, kan udviklingen af spørgsmålet om de grænsedragninger, der har ført til den på plan 2 (bilag 9) og plan 3 (bilag 10) viste grænse for underoplandene Gv, GNy og Fy, beskrives.

Ifølge kendelsen af 31. maj 1927, side 3, lå grænsen for distrikt G mod vest ved Næstvedbanen. Imidlertid er der senere sket nedennævnte udvidelser og ændringer.

I skrivelse af 21. juni 1944 (bilag 31) fra Slagelse byråd til Sct. Peders landsogns sogneråd har byrådet godkendt, at et på en plan 28-3-44 (bilag 33) med rød farve vist areal i Sct. Peders landsogn liggende areal afvandedes til Slagelse kommunes kloaker, medens et med grøn farve vist areal i Slagelse kommune afvandedes til Sct. Peders landsogns kloaker.

Ved en nærmere undersøgelse af de faktiske afvandingsmuligheder viste det sig imidlertid, at der måtte foretages nogle ændringer.

Disse er der gjort rede for i skrivelse af 26. august 1946 fra stadsingeniøren i Slagelse til Slagelse byråd (bilag 32) bilagt en ny tegning (bilag 34), der er en kopi af et bilag til stadsingeniørens skrivelse af 26. august 1946 til Slagelse byråd. Her er de omhandlede arealer opdelt og betegnet med følgende numre: 1, 2, 2a, 3, 4 og 5, om hvilke følgende bemærkes:

- ad 1.* Dette areal, der nu er vist med grøn farve, svarer til det foran nævnte røde areal i Sct. Peders landsogn og forudsættes stadig helt afvandet til Slagelse kommunes kloaker. Som det ses på plan 3 (bilag 10) — der nu er forsynet med farvelægning, der letter forståelsen — er det nu delt i 3 dele, hvoraf den ene indgår i opland Gv, medens de to andre kaldes henholdsvis GNy og Fy.
- ad 2 og 2a.* Disse arealer af Slagelse kommune forudsættes stadig afvandet til Sct. Peders landsogns kloaker. 2a er nu indlemmet i Sct. Peders landsogn.
- ad 3.* Af dette areal må en vestlig strimmel afvandes til Sct. Peders landsogns kloaker, medens den østlige del afvandes til Slagelse kommune og henhører til Gv.
- ad 4.* Dette areal er beliggende i Slagelse kommune, men afvandes til Sct. Peders landsogn.
- ad 5.* Dette areal er beliggende i Sct. Peders landsogn, men afvandes til Slagelse kommune og henhører til Gv.

Denne beskrivelse passer med den på de til nærværende landvæsenskommission fremsendte planer nr. 2 (bilag 9) og 3 (bilag 10) viste oplandsgrænse, dog med en lille ændring, der beror på, at de nu anlagte veje Bagervej og Holmstrupvej på en strækning er gjort til oplandets vestgrænse.

Gv er altså nu udvidet med et betydeligt areal sydvest for Næstvedbanen.

I en overenskomst af 10.—11. september 1946 mellem Slagelse byråd og Sct. Peders landsogns sogneråd, der er godkendt af en landvæsenskommission i en kendelse af 28. oktober 1949, side 11 (bilag 7), og som er gengivet i den foran nævnte skrivelse af 16. marts 1946, side 2, er ovennævnte ændringer omtalt, og der er endvidere enighed om, at der „medtages et mindre areal i Sct. Peders landsogns opland ved Lillevangsvej af matr. nr. 3 v og 1 p af Slagelse købstads markjorder“.



Da man ikke af plan 3 kunne se, at dette var gennemført, fremsendtes en forespørgsel til Slagelse kommune, der svarede (bilag 29), at „da overenskomsten blev indgået, var man af den formening, at mindre arealer fordelagtigt kunne afvandes til Sct. Peders landsogn, men senere nivellementer har godtgjort, at dette ikke er nødvendigt, hvorfor man nu har fastholdt den oprindelige grænse for afvandingsområdet på dette sted“. Dette passer med de nu fremsendte planer.

Når man sammenholder den foregående fremstilling med plan 3 (bilag 10) ses det, at der er lagt et delvis bebygget areal ved Herluf Trollesvej, beliggende i Sct. Peders landsogn, ind under Slagelse kloakopland, hvor det kaldes Fy.

Da dette allerede gennem mange år, uden at der har foreligget aftaler herom, er blevet afvandet til Slagelse kloaksystem, må der også for dette afvandingsdistrikt fastsættes et kloakbidrag.

Beboerne i distriktet har selv bekostet lokale anlæg, der dog trænger til revision og omlægning, ligesom der må ydes et bidrag for benyttelsen af Slagelse kommunes hovedledninger.

#### b. De allerede udførte ledninger.

I skrivelse af 16. marts 1954 (bilag 2) anføres følgende:

„Da de kloakledninger, der er lagt i forbindelse med anlægget af Vestre Ringgade (1945—47, se plan 5 (bilag 12), plan 6 (bilag 13) og plan 7 (bilag 14) ikke falder sammen med de i kendelsen af 31. maj 1927 forudsatte, skulle sagen allerede før dette arbejdes påbegyndelse have været forelagt en landvæsenskommission, men da det ovenfor omtalte kloakprojekt i Sct. Peders landsogn på visse områder havde indflydelse på kloak-anlægget i Gv, afventede man dette arbejdes udførelse.“

Foruden de i Vestre Ringgade lagte ledninger er der i tidens løb i distrikterne Gv og Gn anlagt forskellige mindre ledninger, og udgifterne herved er medtaget i den endelige bidragsberegning vedrørende denne sag.

På plan 3 (bilag 10) og plan 5 (bilag 12) ses de allerede nu lagte ledninger i Gv og Gn optrukket med fuld linie.

Hvilke ledninger det drejer sig om ses også af bilag 2, side 8, hvor udgifterne til disse ledninger er opgjort.

De i sidstnævnte opgørelse nævnte brønde er på plan 3 angivet med en grøn cirkel, hvorved de lagte ledninger yderligere er påvist på tegningen.

I skrivelse af 28. maj 1958 (bilag 52) oplyser stadsingeniøren, at der siden skrivelsen af 16. marts 1954 yderligere er lagt kloak i Møllevangen (matr. nr. 28 a mj, opland P 3 på plan 4) samt hovedledning i opland R (opland R plan 4) fra Vestre Ringgade til Strandvejen, som det fremgår af planerne 2-02-13 og 3-02-18a.

Den samlede udgift til alle disse ledninger er i bilag 52 af 28. maj 1958 opgjort til i Gn: 19.333,64 kr. og i Gv: 221.501,81 kr.

#### c. Projekterede ledninger.

Som foran nævnt påtænkes lagt en ny hovedledning i Fy. Udgiften til denne er i overslaget — side 8 — anslået til 14.000 kr., senere forhøjet til 16.000 kr.

Om de øvrige påtænkte fremtidige ledninger udtales side 5 i skrivelsen af 16. marts 1954 (bilag 2):

„Endvidere er der vist de vigtigste projekterede ledninger for den videre udbygning af kloaksystemet i distriktet, men kun en del af disse ligger fast, og resten er kun tegnet op på grundlag af gadeplaner, som endnu ikke er endeligt vedtaget.“

Da kommissionen i skrivelse af 17. juli 1954 (bilag 25) anmodede om nærmere oplysninger om de projekterede ledninger og om, hvorvidt disses beliggenhed havde været påvist for grundejerne på de steder, de gik over privat grund, svarede stadsingeniøren i skrivelse af 21. marts 1955 (bilag 29):

„De påtænkte nye ledninger er endnu ikke endeligt projekteret, således at det ikke er muligt at afsætte dem i marken eller træffe nogen endelig aftale med de private ejere.“ Samtidig giver stadsingeniøren dog følgende oplysninger (se plan 3 bilag 10 og plan 4 bilag 11, der viser de omtalte underoplande R, D, F og G m. v.):

„I den forbindelse kan oplyses, at kommunen den 28. januar 1955 har købt den del af matr. nr. 30 a, hvorover hovedledningen i opland R er tænkt lagt. Der foreligger kun skitsemæssigt forslag til bebyggelsen af dette areal, og før denne bebyggelsesplan er færdig udarbejdet, kan kloaken ikke endeligt projekteres. Man er dog klar over nu, at de på plan 4 punkterede veje bliver ikke udført som vist.

På matr. nr. 30 f mj, som er i privat eje, vil ledningen utvivlsomt komme til at ligge langs byskellet (rørlagt grøft), og ledningen fra Strandvejen til byskellet vil antagelig heller ikke komme til at afvige væsentligt fra den skitserede ledning, da den følger en lavning i terrænet, men der kan jo godt blive tale om at flytte nogle meter til den ene eller anden side. Man vil jo helst vente med helt nøjagtig at fastlægge den til detailprojektet skal udarbejdes, formentlig om 1 à 2 år.

2. Om overfaldsledningen fra Sct. Peders landsogn, som allerede er lagt på en del af strækningen i byskellet, kan man i øvrigt sige det samme, da man jo gerne vil have den lagt samtidig med kloaken. Længdeprofilen på plan 12 er kun skitseret for at kunne konstatere, at den kan udføres uden at komme til at ligge i samme højde som kloaken.
3. Ledningen i Fy vil blive lagt i en privat fællesvej og vil antagelig ikke blive udført foreløbig, da de eksisterende ledninger endnu ikke har vist tegn på overbelastning.
4. Hovedledningerne i oplandene D, F og G (plan 4) kan ikke fastlægges nøjagtigt endnu, men ligger helt på grunde tilhørende Slagelse kommune. Vejplanen bliver også en anden end skitseret på plan 4, idet Ringgaden bliver flyttet længere mod sydvest, men endeligt projekt hertil er heller ikke udarbejdet endnu.
5. Ledningen langs den sydlige grænse af oplandene C3 og H2 skal lægges over private grunde (matr. nr. 11 a, ejer: kommunen. Det drejer sig om 11 ah, 11 bb og 11 k. Over 11 bb og 11 k ligger der i øjeblikket en midlertidig ledning, hvorom der dog *ikke* foreligger tinglyst deklaration.  
Denne lednings placering kan ikke ændres, men da der antagelig vil gå nogle år endnu, inden den skal omlægges, har man ikke ment det nødvendigt endnu at træffe nogen aftale med ejerne.

Alle øvrige eksisterende ledninger ligger i vejarealer, ligesom alle fremtidige ledninger, med ovennævnte undtagelser, vil komme til at ligge i offentlige veje eller på arealer, der for tiden er i kommunens eje.

I øvrigt er det måske ikke tilstrækkeligt tydeligt fremhævet i min redegørelse af 16. marts 1954, at det sagen først og fremmest, set fra kommunens side, går ud på, er at få fastlagt bidragspromillerne i disse kvarterer, således at den efterhånden ret store bebyggelse inden for distrikterne Gv og Gn kan blive pålignet kloakbidrag. En stor del af bebyggelsen har haft afløb til kommunens ledninger i 20—25 år, nogle endnu længere, uden at betale kloakbidrag, men man har ikke ment at kunne fastsætte en bidragspromille, blot med nogenlunde sikkerhed, før der var lagt en del ledninger i distrikterne, her tænkes særlig på ledningerne i Vestre Ringgade, som først er blevet lagt efter krigen.

Projekter til fremtidige ledninger, der måtte komme til at ligge på privat grund, og hvorom der ikke kan opnås forlig med de respektive grundejere, er man indforstået med at forelægge for landvæsenskommissionen for at opnå den fornødne juridiske ret til at lægge over privat grund.“

Imidlertid er udviklingen gået noget videre frem, siden dette blev skrevet den 21. marts 1955, og i skrivelse af 28. maj 1958 oplyses det — således som det allerede er nærmere omtalt i afsnit B — at der nu er lagt kloak i Møllevangen (matr. nr. 28 a mj opland P 3 på

plan 4) samt hovedledning i opland R (plan 4) fra Vestre Ringgade til Strandvejen, således som det er vist på planerne 3-02-13 og 3-02-18a.

Af skrivelsen af 29. maj 1959 samt den med denne fulgte plan 3-02-13 af 12-11-56, fremgår det, at overfaldsledningen fra Sct. Peders landsogn gennem Slagelse kommune til Skidenrenden er lagt.

#### d. Hoveddispositionen for afvandingen af de omhandlede oplande.

På plan 3 (bilag 10) ses oplandene Gv og Gn i fuldt omfang samt oplandene GNy og Fy. For tydelighedens skyld er Gv omgivet af en grøn skravering, Gn med en blå, medens GNy er vist med brun farve og Fy med rød.

De samme farver er anvendt på plan 4 (bilag 11), der viser en opdeling i underoplandet.

På plan 5 (bilag 12) ses en del af oplandene i større målestoksforhold.

På såvel plan 3 som på plan 4 og plan 5 er den hovedledning, der er lagt i henhold til kendelsen af 12. november 1920, vist optrukket med rødt.

Hoveddispositionen for afvandingen kan fremstilles således:

Kvarteret sydvest for Næstvedbanen (opland A, plan 4), som endnu ikke er gjort klar til bebyggelse, skal afvandes til hovedledninger i Mariendalsallé.

Disse ledninger samles og føres under Næstvedbanen ved viadukten på hovedvej nr. 1 til hjørnet af Strandvejen og Mariendalsallé, hvor der etableres et overfald til Skidenrenden. Ledningen føres videre nord for Skidenrenden til forbindelse med hovedledningen i Vestre Ringgades vestlige side i brønd nr. 382.

Oplandene D, F og G skal afvandes til hovedledninger, der tilsluttes ledningerne i Vestre Ringgade på nordsiden af Mariendalsallé i brøndene 381 og 380.

Ledningerne i Strandvejen og Vestervang, oplandene B4, B3, B2, B1, C1, C2, C3, H2 og H1, tilsluttes den før omtalte ledning fra Mariendalsallé langs nordsiden af Skidenrenden til brønd 382. En gammel ledning fra brønd 96 til brønd 97 og 98 mod nordøst over matr. nr. 11a nedlægges. Den er afbrudt umiddelbart øst for Vestre Ringgade. Vestergade, vest for Vestre Ringgade, oplandene L1, L2, L3, L4, L5, L6 og M afvandes til brøndene 386 og 387 i Vestre Ringgade.

I disse brønde etableres, når det bliver nødvendigt, overfald til Skidenrenden. Ledningerne i Vestre Ringgade føres videre mod nord til brøndene 389 og 374.

Den øst-vestgående del af Strandvejen, oplandene P1 til P5, Q1, Q2 og Q3 afvandes mod vest til brønd 332 og føres herfra i en gammel ledning, der påregnes omlagt i den nærmeste fremtid, mod nord og mod grænsen mellem Slagelse og Sct. Peders landsogn, videre langs denne grænse og mod øst ned til brønd 389 i Vestre Ringgade.

Oplandene N2 og R afvandes til Vestre Ringgade delvis ad denne ledning.

Fra brønd 389 og 374 føres afløbet af en ledning i Aakjærsgade til brønd 695, hvori der etableres et overfald, der dog først senere sættes i funktion. Fra brønd 695 foregår ad ledningen i den gamle del af Aakjærsgade og videre til 1920-ledningen i Holbergsgade, brønd 27.

Afløbet fra en del af Vestre Ringgade, oplandene T1, T2, V, K, U1 og U2 samt Y, føres ad en ledning gennem brønd 373 til den ældre ledning i Tordenskjoldsgade i brønd 196 og videre til brønd 28 på 1920-ledningen.

Opland  $\alpha$  1 afvandes ad Bredahlsgade til brønd 360 i Vestre Ringgade.

Nordligste del af Vestre Ringgade, oplandene  $\mathcal{A}$ ,  $\mathcal{O}$ ,  $\beta$ 1 og  $\beta$ 2, afvandes i øvrigt til brønd 358 og har forbindelse med 1920-ledningen i brønd 30.

Ledningerne i distrikt F er alle lagt, her drejer det sig kun om at få fastlagt en bidragspromille for distrikt Fy, som ligger i Sct. Peders landsogn. Det vil dog, som foran omtalt, være nødvendigt at lægge ledningen i Fy om, inden videre bebyggelse kan ske.

Fra Sct. Peders landsogns kloaksystem er der etableret et overfald nord for Strandvejen til den tidligere i bygrænsen værende åbne grøft øst for Næstvedbanen. Afløbet fra denne

grøft er midlertidigt optaget i Slagelse kommunes ledninger, men i kendelsen for Sct. Peders landsogn er det bestemt, at landsognet selv skal lægge en af Slagelse kloaksystem uafhængig overfaldsledning fra dette punkt til forbindelse med Skidenrenden.

Som foran nævnt er denne ledning nu lagt.

#### e. Bemærkninger til kloakberegningerne.

Med forslaget af 16. marts 1954 fulgte en vandføringsberegning for de i afsnit D omtalte oplande (bilag 3).

Denne blev gennemgået af kommissionens tekniske sagkyndige, hvilket resulterede i, at kommissionen i sin skrivelse af 17. juli 1954 til stadsingeniøren i Slagelse for dette punkts vedkommende udtalte følgende:

„Af den fremsendte vandføringsberegning fremgår det, at der er regnet med en gennemsnitlig afløbskoefficient på 0,20.

Denne er jo i sig selv ret lille som gennemsnit for villa, rækkehus og blokbebyggelser (jfr. f. eks. kloakteknik 1950, hvor der side 82 er påregnet 0,28 for en villabebyggelse, og i tabel 9, side 52, er påregnet betydelig større afløbskoefficienter for de andre bebyggelsesarter).

Kloakberegningen viser imidlertid, at de eksisterende ledninger næppe kan modtage mere vand end svarende til den nævnte middelafløbskoefficient, men det må erindres, at da ledningsnettet også er beregnet for de endnu ubebyggede arealer i oplandene H-D-F-G-P3-N2-R-Y m. fl., kan disse arealer under de givne forudsætninger altså kun bebygges således, at middelafløbskoefficienten bliver 0,20.

Af de forudsatte ejendomsskyldsværdier pr. ha på side 12 og 13 fremgår det, at der visse steder er regnet med nogen større bebyggelse end villaer.“

Der blev endvidere gjort nogle bemærkninger om kapaciteterne af nogle af de eksisterende ældre ledninger.

Resultatet heraf var, at stadsingeniøren med skrivelse af 21. marts 1955 (bilag 29) fremsendte en ny beregning, opstillet på et skema af marts 1955, bilag 35.

Beregningsgrundlaget var betydeligt ændret, idet der nu ikke regnedes med en gennemsnitlig afløbskoefficient på 0,2 men forskellige koefficienter for de forskellige oplande, varierende fra 0,25 til 0,5.

Når man sammenligner de to skemaer — altså bilag 3 og bilag 35 — ser man, at der naturligvis nu er flere af de eksisterende ledninger, der er beskrevne i afsnit B og beregnede i bilag 35, der er for små, når de pågældende oplande er fuldt bebyggede. De ledninger, hvis kapacitet er mindre end den beregnede mængde, er i bilag 35 understreget med grønt.

I sin skrivelse af 21. marts 1955 kommenterer stadsingeniøren dette forhold på følgende måde:

„Man er fuldstændig enig om de fremsatte bemærkninger om afløbskoefficienten m. v. og er klar over, at det med tiden kan blive nødvendigt at foretage suppleringer af visse ledningsstrækninger. Man har nu foretaget en vandføringsberegning ud fra de afløbskoefficienter, som man forventer vil komme fra de endnu ubebyggede arealer. Den viser, at visse ledningsstrækninger før eller senere må suppleres eller omlægges. På plan 3 a er med tyk linie vist disse ledningsstrækninger.

Der er foretaget en vandføringsberegning af 1920-ledningerne, som viser, at disse fra brønd 27 i Holbergsgade er for små, når hele distriktet er udbygget. En supplerings eller omlægning vil blive nødvendig. Foreløbig har man dog erfaring for, at de ikke giver anledning til vanskeligheder selv ved store regnskyl.“

#### f. Overslag og bidragsberegning.

Men den oprindelige skrivelse af 27. marts 1954 fulgte et overslag og forslag til bidragsberegning, men efter at der senere dels er udført nye ledninger og dels er sket en prisstigning,

har stadsingeniøren med skrivelse af 28. maj 1958 fremsendt et ændret overslag og fordelingsforslag.

I dette gøres der rede for alle de faktiske afholdte udgifter til udførte ledninger i Gv og Gn. Alle disse udgifter tillægges renter til 1. januar 1959. Dernæst beregnes et beløb til udførelse af alle de i afsnit D omtalte fremtidige ledningssystemer.

Man kommer da frem til følgende tal:

Gn	104.650 kr.
Gv	650.000 kr.

Ved at jugere en fremtidig ejendomsværdi for de ubebyggede områder kommer man frem til, at den samlede ejendomsværdi henført til januar 1959 kan anslås til 10306000 kr. i Gn og 32477000 kr. i Gv

Derefter udregnes bidragene til

Gn	facadebidrag: 7,50 kr./m
	værdibidrag: 8,3 ‰ af ejendomsværdien
Gv	facadebidrag: 7,50 kr./m
	værdibidrag: 17,8 ‰ af ejendomsværdien

hvortil kommer det i regnskabskendelsen af 3. november 1924 fastsatte bidrag på 5 ‰ (distrikt G) til 1920-ledningen.

For arealer i Sct. Peders landsogn foreslås bidraget forhøjet med 10 %.

Endvidere er der udregnet bidrag for Fy.

## **B. Kommissionens forhandlinger med Slagelse kommune og de interesserede lodsejere.**

Som det er fremgået af det foregående, er der ført en del forhandlinger med Slagelse kommune vedrørende de tekniske forhold.

For oversigtens skyld er resultatet af alle disse forhandlinger indført i den i afsnit A givne fremstilling af sagen.

Som foran nævnt blev der holdt et forhandlingsmøde med repræsentanter for Slagelse kommune den 10. november 1958, og der blev derefter afholdt et lodsejermøde i Slagelse den 14. maj 1959.

Mødet havde været bekendtgjort i Sjællands Posten og i Sorø Amtstidende for den 14. og 15. april 1959.

Endvidere var de interesserede grundejere indkaldt ved kort til hver enkelt.

Indkaldelsen var ved anbefalet brev tilsendt Slagelse Sct. Peders landsogn og statsbanerne (vogterhus ved Strandvejen).

De nærmere oplysninger vedrørende de i sagen fremlagte bilag, indkaldelserne, sagens forelæggelse, de fremkomne oplysninger og de interesseredes udtalelser fremgår af referatet i landvæsenkommissionens forhandlingsprotokol.

Efter at stadsingeniør Kerstens havde gjort rede for projektet og forslaget til bidragsfordeling, var der forskellige grundejere, der stillede forespørgsler, som besvaredes af stadsingeniøren, og med hvilke besvarelser forespørgerne erklærede sig tilfødse.

Der var ingen, der gjorde indvendinger mod projektet og den foreslåede bidragsfordeling.

Stadsingeniør Kerstens oplyste, at man havde projekteret en udvidelse af renseanlægget til ca. 3 mill. kr., der ville blive betalt af Slagelse kommune uden refusion fra grundejere. Projektet ville i meget nær fremtid blive forelagt en vandløbsret.

Kommissionen optog sagen til kendelse med tilkendegivende, at denne ville blive afsagt tirsdag den 4. august 1959, kl. 9.30, på dommerkontoret i Korsør.

### C. Kommissionens tekniske bestemmelser.

Kommissionen har gennemgået det forelagte projekt m. v.

De ændringer, der er fremgået heraf og af forhandlinger med Slagelse kommune, ses af fremstillingen i afsnit A.

Kommissionen udtaler herefter følgende:

1. Kommissionen finder, at projektet er velegnet til afvanding af de omhandlede oplande og godkender det i princippet.
2. Kommissionen godkender de i afsnit A-a beskrevne ændringer i oplandsgrænserne og bemyndiger byrådet til at foretage sådanne mindre ændringer i begrænsningslinierne for de enkelte kloakdistrikter, som måtte vise sig nødvendige eller formålstjenlige for arealernes fulde udnyttelse. Ændringerne må dog ikke være af så stort omfang, at de forrykker grundlaget for nærværende kendelse.
3. Kommissionen godkender lægningen af de i afsnit A-b omtalte ledningsstrækninger.
4. Som det er fremgået af afsnit A-f har kommunen påregnet bidrag fra grundejerne i oplandene Gv og Gn til ikke alene de eksisterende ledninger, men også til de ledninger, der skal lægges i fremtiden for at detailkloakere disse oplande. Dette princip er godkendt i afsnit G. i nærværende kendelse.

Slagelse kommune har derved fået bemyndigelse til at lægge de fremtidige detailkloaker, men hertil knyttes dog følgende betingelser:

Som det ses af fremstillingen i afsnit A er en del af de eksisterende ledninger ikke tilstrækkelig store til at modtage den fremtidige fulde vandmængde.

Når der projekteres en afvanding af et større eller mindre lokalt opland inden for Gv, Gn skal kommunen derfor undersøge, om afløbet herfra under de fastsatte forudsætninger angående bebyggelsesgrad og afløbsmængde vil overbelaste nogle af de længere fremme liggende ledninger, og såfremt dette er tilfældet, skal projektet fremsendes til en vandløbsret med nærmere oplysninger om, hvilke foranstaltninger vedrørende ledningsomlægninger eller suppleringer, der skal udføres samtidig med den omhandlede detailkloakering.

Endvidere skal sagen forelægges en vandløbsret, hvis ledninger føres over privat grund, og der derfor skal pålægges kloakservitut, eller hvis der skal foretages arealerhvervelser.

Såfremt byrådet ved licitationen eller under arbejdets udførelse skønner, at anlægsudgifterne ved et vist områdes kloakering vil overskride det i denne kendelse godkendte tilsvarende overslag med mere end 25 %, skal sagen påny forelægges kommissionen og eventuelt lodsjerne, med mindre kommunen vil betale eventuel overskridelse udover de nævnte 25 %. Merudgifter ved ændringer som godkendes af kommissionen eller som følge af ekstrarbejder, f. eks. uforudset fundering og lignende, skal ikke medregnes i marginen for overskridelserne på 25 %.

5. De overfaldsbygværker, der etableres i forbindelse med de her omhandlede ledningssystemer, skal forsynes med foranstaltninger, der forhindrer, at større dele føres ud i Skidenrenden og dermed i Tude å. Forslag hertil skal fremsendes til en vandløbsret til godkendelse.

Kommissionen bestemmer i øvrigt:

Til kloakledningerne skal anvendes trekantmærkede betonrør svarende til Dansk Ingeniørforenings normer, Dansk Standard nr. 400.

Bortledning af spildevand til kloaksystemet fra eventuelle fremtidige industrielle virksomheder eller fra nogen anden bedrift, for så vidt afløbet består af andet end almindeligt husspildevand, må kun finde sted på nærmere af Slagelse byråd i hvert enkelt tilfælde fastsatte betingelser eller efter kendelse af en vandløbsret.

Slagelse byråd bemyndiges til ved ledningsanlæggenes ibrugtagning at forbyde anvendel-

sen af alle eventuelt eksisterende septictanke på de ejendomme, der bortleder spildevand til de projekterede kloakledninger, ligesom septictanke ikke må anbringes ved nye tilslutninger.

Offentlige og private grunde, som berøres af anlægget, vil efter dettes udførelse være at bringe i samme stand som den, hvori de fandtes før arbejdets påbegyndelse.

#### D. Anlæggenes sikring m. m.

Slagelse kommune har oplyst, at alle de udførte ledningsstrækninger, der er godkendte i afsnit C-3, ligger i anlagte gader.

Der er derfor ikke på nærværende tidspunkt krav om servitutpålæg eller tale om erstatninger.

Om fremtidige anlæg henvises til bestemmelserne i afsnit C-4.

Grundejerne, der berøres af fremtidige anlæg, er pligtige at tåle arbejdets udførelse og den herfor fornødne færdsel, transport, oplagring af materialer og lignende. Eventuelle erstatninger for heraf flydende ulemper og for eventuelle andre ulemper og skader under arbejdets udførelse fastsættes i mangel af mindelig overenskomst af landvæsenskommissionen for Sorø amt.

#### E. Anlæggenes vedligeholdelse og drift.

Slagelse byråd varetager anlæggenes fremtidige vedligeholdelse og drift, og Slagelse byråd har meddelt, at Slagelse kommune afholder de dermed forbundne omkostninger uden refusion fra beboere i Slagelse kommune.

#### F. Redegørelse for udgifterne til de udførte ledninger og overslag over udgifter til fremtidige ledninger ved fuld udbygning af distrikterne Gv og Gn.

<i>Kloakudgifter i distrikt</i>		<i>Fy</i>	<i>Gn</i>	<i>Gv</i>
Udgifter til tidligere udførte kloaker:				
1)	Strandvejen og Vestervang 1937 (93-321-322)-(95-571) .....			4.231,45
2)	Strandvejen, nord-sydgående del, lagt 1945-46 (93-94-324-325-326-327 og 322-323) .....			8.297,96
3)	Tordenskjoldsgade, ø 40 cm kloak (196-28) 1928-29		1.551,71	
4)	Kloaker i Aakjærgade og Hostrupsgade 1931 (facadebidrag betalt) (689-196 og 105-104-27) forrentes fra 1951 .....		1.125,00	6.566,22
5)	Vestre Ringgade m. v. ....		2.854,52	28.205,36
—	—			25,80
—	—		7.036,14	70.824,92
—	—		1.510,98	15.025,11
—	—		514,18	5.290,17
	1946 30- 358-359- 1947 360-363-360- 361-362, 1948 372-371-370 1949 369,368-367- 366-365-371- 1950-53 366-373-196, 697-389-374- 390-391-695- 105,389-651- 388-387-386- 385-384-383- 382-381-374-			
	Transport ...		14.592,53	138.466,99

<i>Kloakudgifter i distrikt</i>	<i>Fy</i>	<i>Gn</i>	<i>Gv</i>
Transport ... 650-375-376- 377-378-379- 380-376-652- Skidenrenden 382-96.		14.592,53	138.466,99
6) Bredahlsgade 1949 (360-364-696) .....		4.741,11	
7) Strandvejen, øst-vestgående del, 1946 (328-382 og 337-333) .....			10.817,85
8) Rækkehuse v/ Vestergade (tilskud fra arbejdsmini- steriet fratrukket) 1943 (692-691-690-567-386) ...			3.453,40
9) Vestervang's forlængelse 1947 (570-571 og 569-566 og 524-566-567) .....			4.036,48
10) Møllevangen 1954 335-864-865-866-919 .....			6.615,80
11) Hovedledning i opland R 1958 389-697-1121-1122- 1123-1124-1125-1126-1127-1128-1129-1130-1131-331			58.111,29
		<u>19.333,64</u>	<u>221.501,81</u>
12) Overslag over ikke udførte eller detailproj. arealer:			
37.30 ha à 10.500 kr. ....			391.650,00
8.65 - - 8.150 - .....			70.497,00
8.80 - - 9.800 - .....		86.240,00	
Hovedledning i Fy .....	16.000,00		
	<u>16.000,00</u>	<u>86.240,00</u>	<u>462.147,00</u>

Samtlige kloakudgifter henføres til 1. januar 1959, idet rentefoden ansættes til 6 %.

#### Kloakdistrikt Gn.

1) Udgift pr. 1/1 1930	1.551,71 kr.	
2) — - 1/1 1947	2.854,52 -	
3) — - 1/1 1949	7.036,14 -	
4) — - 1/1 1950	6.252,09 -	
5) — - 1/1 1951	1.125,00 -	
6) — - 1/1 1954	514,18 -	
7) Overslag:	86.240,00 -	
post 1 forrentes med 6 % i 29 år	$1.551,71 \times 1.06^{29} = 1.551,71 \times 5.41839 =$	8.407,77 kr.
post 2 forrentes med 6 % i 12 år	$2.854,52 \times 1.06^{12} = 2.854,52 \times 2.01220 =$	5.743,87 -
post 3 forrentes med 6 % i 10 år	$7.036,14 \times 1.06^{10} = 7.036,14 \times 1.79085 =$	12.600,67 -
post 4 forrentes med 6 % i 9 år	$6.252,09 \times 1.06^9 = 6.252,09 \times 1.68948 =$	10.562,78 -
post 5 forrentes med 6 % i 8 år	$1.125,00 \times 1.06^8 = 1.125,00 \times 1.59385 =$	1.793,08 -

Transport ...	39.108,17 -
---------------	-------------



Transport ...		39.108,17 -
post 6 forrentes med 6 % i 5 år	$514,18 \times 1.06^5 = 514,18 \times 1.33823 =$	688,09 -
De fremtidige anlæg, post 7, påregnes udført i løbet af 6 år med lige store årlige tilvækster, hvorefter overslagssummen henført til 1/1 1959 bliver		
	$\frac{86240}{6 \times 0.06} \times (1 \div \frac{1}{1.06^6}) =$	
	$23955,56 \times 0.29504$	= 70.678,48 kr.
Samlet kloakudgift for distrikt Gn henført til 1/1 1959 .....		110.474,74 kr. ~
		<u>110.500,00 kr.</u>

### Kloakdistrikt Gv.

1) Udgift pr. 1/1 1937	4.231,45 kr.	
2) — - 1/1 1944	3.453,40 -	
3) — - 1/1 1946	8.297,96 -	
4) — - 1/1 1947	39.023,21 -	
5) — - 1/1 1948	4.062,28 -	
6) — - 1/1 1949	70.824,92 -	
7) — - 1/1 1950	15.023,11 -	
8) — - 1/1 1951	6.566,22 -	
9) — - 1/1 1954	5.290,17 -	
10) — - 1/1 1955	6.615,80 -	
11) — - 1/4 1958	58.111,29 -	
12) Overslag over ikke udførte arbejder ...	462.147,00 -	
post 1 forrentes med 6 % i 22 år	$4.231,45 \times 1.06^{22} = 4.231,45 \times 3.60354 =$	15.248,20 kr.
post 2 forrentes med 6 % i 15 år	$3.453,40 \times 1.06^{15} = 3.453,40 \times 2.39656 =$	8.276,28 -
post 3 forrentes med 6 % i 13 år	$8.297,96 \times 1.06^{13} = 8.297,96 \times 2.13293 =$	17.698,97 -
post 4 forrentes med 6 % i 12 år	$39.023,21 \times 1.06^{12} = 39.023,21 \times 2.01220 =$	78.522,48 -
post 5 forrentes med 6 % i 11 år	$4.062,28 \times 1.06^{11} = 4.062,28 \times 1.89830 =$	7.711,43 -
post 6 forrentes med 6 % i 10 år	$70.824,92 \times 1.06^{10} = 70.824,92 \times 1.79085 =$	126.836,81 -
post 7 forrentes med 6 % i 9 år	$15.023,11 \times 1.06^9 = 15.023,11 \times 1.68948 =$	25.384,62 -
post 8 forrentes med 6 % i 8 år	$6.566,22 \times 1.06^8 = 6.566,22 \times 1.59385 =$	10.465,57 -
post 9 forrentes med 6 % i 5 år	$5.290,17 \times 1.06^5 = 5.290,17 \times 1.33823 =$	7.079,46 -
post 10 forrentes med 6 % i 4 år	$6.615,80 \times 1.06^4 = 6.615,80 \times 1.26248 =$	8.352,32 -
post 11 forrentes med 6 % i ¾ år	$58.111,29 \times 1.06^{¾} = 58.111,29 \times 1.045 =$	60.726,30 -
Transport ...		<u>366.302,44 -</u>

Transport ...	366.302,44	-
De fremtidige anlæg i oplandene D, F og G påregnes udført i løbet af 6 år med lige store årlige tilvækster, hvorefter overslaget henført til 1/1 1959 bliver		
$\frac{112.900}{6 \times 0.06} \times (1 \div \frac{1}{1.06^6}) =$		
313.611 × 0.29504	=	92.527,79 -
Anlægget vest for Næstvedbanen, opland A, påregnes udført i løbet af 25 år med lige store årlige tilvækster		
$\frac{257.800}{25 \times 0.06} \times (1 \div \frac{1}{1.06^{25}}) =$		
171.867 × 0.76700	=	131.821,99 -
Øvrige anlæg i Gv påregnes udført i løbet af 15 år med lige store årlige tilvækster		
$\frac{91.447}{15 \times 0.06} \times (1 \div \frac{1}{1.06^{15}}) =$		
101.608 × 0.58273	=	59.210,03 -
Samlet kloakudgift for kloakdistrikt Gv henført til 1/1 1959	649.862,25 kr. ~	<u>650.000,00 kr.</u>

For distrikt Fy i Sct. Peders landsogn er udgiften til lægning af en helt ny hovedledning opgjort til 16.000 kr. Såfremt bebyggelsen vokser, skal de eksisterende ledninger omlægges helt fra bygrænsen, idet de er lagt ganske tilfældigt og i øvrigt tilsluttet Slagelse kommunes afløbssystem uden forud erhvervet tilladelse, og uden at der er foretaget nogen aftale om bidrag herfor.

Beboerne har selv bækostet de nuværende ledninger.

### G. Udgifternes fordeling.

I overensstemmelse med den korte oversigt i afsnit A-f pålægges bidraget dels som værdi-bidrag i forhold til ejendomsværdierne og dels som facadebidrag.

Til bestemmelse af ejendomsværdien for de ubebyggede arealer indenfor det her omhandlede område er undersøgt ejendomsværdien for 2 områder i Slagelse, der har en bebyggelse, der svarer til den på de omhandlede arealer forventede, nemlig:

- 1) alle fra matr. nr. 18 og 19 udstykkede (og bebyggede) parceller og
- 2) alle fra matr. nr. 315 udstykkede (og bebyggede) parceller.

Bebyggelsen består af parcelhuse, rækkehuse og 3-etagers blokbebyggelse på begge de undersøgte områder.

- 1) De bebyggede parceller af matr. nr. 18 og 19 har et samlet areal på 106581 m<sup>2</sup>.

Hertil må lægges vejareal, der kan sættes til 12,5 %, hvorved det samlede areal stiger til  $\frac{106581 \times 112,5}{100} \sim 11.99$  ha.

Den hertil svarende ejendomsværdi udgør 11.922.000 kr., eller 994.300 kr./ha.

- 2) De bebyggede parceller af matr. nr. 315 har et samlet areal på 100585 m<sup>2</sup>.

Hertil kommer vejareal 12,5 %, samlet areal  $\frac{100585 \times 112,5}{100} \sim 11.32$  ha.

Den hertil svarende ejendomsværdi udgør 10.249.000 kr., eller 905.400 kr./ha.

Dersom man i det under 2) undersøgte område ser bort fra al blok- og rækkehusbebyggelse, således at man kun regner med den rene villabebyggelse, fås et areal på 39.299 m<sup>2</sup> + vejareal ~ 4.42 ha med en samlet ejendomsværdi på 2.564.000 kr. eller ca. 580.000 kr./ha.

For blokbebyggelsen alene fås en ejendomsværdi på 3.935.000 kr. på 2381 m<sup>2</sup>. Tillægges arealet ca. 10 % for vejanlæg (offentlig), bliver ejendomsværdien ca. 1.531.000 kr./ha.

Den samlede ejendomsværdi henført til januar 1959 kan derefter beregnes således:

#### Distrikt Gn.

Ejendomsværdi for den eksisterende bebyggelse:

3.34 ha med en ejendomsværdi på ..... 2.453.000 kr.

0.87 ha med en forventet ejendomsværdi på

580.000 kr./ha, i løbet af 3 år:

504.600 kr. Henført til 1/1 1959:

$$\frac{504.600}{3 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^3}\right) =$$

c. 2.803.300 × 0.16038 = c. 449.500 -

3.29 ha med en forventet ejendomsværdi på

1.500.000 kr./ha, i løbet af 6 år:

4.935.000 kr. Henført til 1/1 1959:

$$\frac{4.935.000}{6 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^6}\right) =$$

c. 13.708.300 × 0.29504 = c. 4.044.000 -

7.30 ha med en forventet ejendomsværdi på

900.000 kr./ha, i løbet af 25 år:

6.570.000 kr. Henført til 1/1 1959:

$$\frac{6.570.000}{25 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^{25}}\right) =$$

c. 4.380.000 × 0.76700 = c. 3.359.500 -

Samlet ejendomsværdi for Gn pr. 1/1 1959 ..... 10.306.000 kr.

#### Distrikt Gv:

Ejendomsværdi for den eksisterende bebyggelse:

20.68 ha med en ejendomsværdi på ..... 8.781.000 kr.

21.30 ha med en forventet ejendomsværdi på

580.000 kr./ha ~ 12.354.000 kr., som regnes opnået efter 25 års forløb.

Henført til 1/1 1959:

$$\frac{12.354.000}{25 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^{25}}\right) =$$

8.236.000 × 0.76700 = 6.317.000 -

10.23 ha med en forventet ejendomsværdi på

580.000 kr./ha ~ 5.933.000 kr., som regnes opnået efter 10 års forløb.

Henført til 1/1 1959:

$$\frac{5.933.000}{10 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^{10}}\right) =$$

9.888.000 × 0.44161 = 4.367.000 -

2.01 ha med en forventet ejendomsværdi på

580.000 kr./ha ~ 1.166.000 kr., som regnes opnået efter 5 års forløb.

Transport ... 19.465.000 -

	Transport ...	19.465.000 -
Henført til 1/1 1959:		
	$\frac{1.166.000}{5 \times 0.06} \times (1 + \frac{1}{1.06^5}) =$	
	3.887.000 × 0.25274	= 982.000 -
3.50 ha med en forventet ejendomsværdi på 900.000 kr./ha ~ 3.150.000 kr., som regnes opnået efter 10 års forløb.		
Henført til 1/1 1959:		
	$\frac{3.150.000}{10 \times 0.06} \times (1 + \frac{1}{1.06^{10}}) =$	
	5.250.000 × 0.44161	= 2.318.000 -
10.0 ha med en forventet ejendomsværdi på 1.500.000 kr./ha ~ 15.000.000 kr., som regnes opnået efter 15 års forløb.		
Henført til 1/1 1959:		
	$\frac{15.000.000}{15 \times 0.06} \times (1 + \frac{1}{1.06^{15}}) =$	
	16.667.000 × 0.58273	= 9.712.000 -
	Samlet ejendomsværdi for Gv pr. 1/1 1959 .....	<u>32.477.000 kr.</u>

Med skrivelse af 8. juli 1959 har stadsingeniøren i Slagelse fremsendt en tegning (plan 3), bilag 67, hvorpå med forskellige farver er vist de arealer, hvis ejendomsværdi er forudsat til henholdsvis 1.500.000, 900.000 og 580.000 kr. pr. ha.

*Facadebidragene* anslås således:

#### Distrikt Gn.

Bidragspligtig facade (nuv.)	1250 m	
—	— (fremt.)	2000 m
(Der regnes med ca. 200 m facade pr. ha).		
Facadebidrag	1250 × 7.50	= 9.375,00 kr.
i løbet af 17 år (gennemsnit for de 3 områder distriktet er opdelt i henført til 1/1 1959)		
	$\frac{7.50 \times 2000}{17 \times 0.06} \times (1 + \frac{1}{1.06^{17}}) =$	
	14700 × 0.62864	= 9.240,00 -
Facadebidrag i alt distrikt Gn .....		<u>18.615,00 kr.</u>

#### Distrikt Gv.

Bidragspligtig facade (nuv.)	4700 m	
—	— (fremt.	10 år)
	2300 m	
—	— (fremt.	25 år)
	6200 m	
Facadebidrag	4700 × 7.50 kr.	= 35.250,00 kr.
	$\frac{7.50 \times 2300}{10 \times 0.06} \times (1 + \frac{1}{1.06^{10}}) =$	
	28750 × 0.44161	= 12.700,00 kr.
Transport ...		<u>47.950,00 kr.</u>

Transport ...	47.950,00 kr.
$\frac{7.50 \times 6200}{25 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^{25}}\right) =$	
$31000 \times 0.76700$	= 23.750,00 kr.
Facadebidrag ialt distrikt Gv .....	<u>71.700,00 kr.</u>

Værdibidragene skulle herefter blive:

Distrikt Gn:

$$\frac{(110.500 \div 18.615) 1000}{10.306.000} = 8,9 \text{ ‰}$$

Distrikt Gv:

$$\frac{(650.000 \div 71.700) 1000}{32.477.000} = 17,8 \text{ ‰}$$

Hertil kommer det i regnskabskendelse af 3. november 1924 fastsatte bidrag på 5 ‰ (distrikt G) til 1920-ledningen.

For arealer i Sct. Peders landsogn forhøjes bidragene med 10 ‰.

Dette tillæg regnes at dække Sct. Peders landsogns bidrag til anlægsudgifterne for de eksisterende ledninger i Slagelse kommune, der fører spildevandet fra landsognet samt til det eksisterende renseanlæg.

Ved fremtidige udvidelser af renseanlægget må spørgsmålet om eventuelt bidrag fra Sct. Peders landsogn optages til fornyet undersøgelse.

Når det bliver nødvendigt at omlægge hovedledningen i Fy, skal udgifterne hertil pålægges alle ejendomme i Fy.

Der kan opstilles følgende bidragsberegning ud fra overslaget på 16.000 kr.:

Kloaken regnes anlagt om 5 år.

Overslaget henført til 1/1 1959 bliver herefter:

$$\frac{16\ 000}{5 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^5}\right) =$$

$$53300 \times 0.25274 = \text{c. } 13.500,00 \text{ kr.}$$

Ejendomsværdi for den eksisterende bebyggelse:

1.86 ha med en ejendomsværdi på .....	583.200,00 kr.
0.44 ha med en forventet ejendomsværdi på	
580.000 kr./ha, opnået i løbet af 10 år =	
255.200 kr. Henført til 1/1 1959:	

$$\frac{255\ 200}{10 \times 0.06} \times \left(1 + \frac{1}{1.06^{10}}\right) =$$

$$425.300 \times 0.44161 = \text{187.800,00 kr.}$$

Samlet ejendomsværdi for Fy pr. 1/1 1959: .....	<u>771.000,00 kr.</u>
---	-----------------------

Facadebidraget anslås til  $400 \times 7.50 \text{ kr.} = 3.000 \text{ kr.}$

Bidragspromillen bliver herefter:

$$\frac{(13.500 \div 3000) 1000}{771000} = \text{ca. } 13,6 \text{ ‰}$$

hvortil kommer 3 ‰ til 1920-ledningen for alle nye ejendomme. Disse bidrag tillægges 10 ‰, da Fy ligger i Sct. Peders landsogn.

Der gives Slagelse kommune ret til straks at opkræve  $3 \text{ ‰} + 10 \text{ ‰} = 3,3 \text{ ‰}$  af den eksisterende bebyggelse i dist. Fy for hidtidig og fremtidig brug af 1920-ledningen i Slagelse kommune. Ny tilkommende bebyggelse pålignes samme bidrag, såfremt hovedledningen ved bidragets påligning endnu ikke er omlagt.

Når hovedledningen er omlagt, pålignes samtlige ejendomme de anførte  $13,6 \text{ ‰} + 10 \text{ ‰} = 14,96 \text{ ‰}$ , og herefter tilkommende bebyggelse pålignes  $14,96 \text{ ‰} + 3,3 \text{ ‰}$ . Facadebidraget kan først pålignes, når hovedledningen er omlagt.

Med hensyn til landsognets bidrag til drift og forrentning af Slagelse kommunes renselanlæg for de spildevandsmængder, der tilføres renselanlægget fra landsognet, henvises til bestemmelserne i landvæsenkommissionskendelse af 28. oktober 1949.

Kommissionen godkender, at der i overensstemmelse med den foregående beregning pålignes følgende bidrag:

*Facadebidrag:*

I Gv og Gn 7,50 kr. pr. lb. m facade.

*Værdibidrag:*

I Gn: 8,9 ‰ af ejendomsværdien.

I Gv: 17,8 ‰ „ „

Hertil kommer det i regnskabskendelsen af 3. november 1924 fastsatte bidrag på 5 ‰ til 1920-ledningen.

For arealer i Sct. Peders landsogn forhøjes bidragene med 10 ‰ under hensyn til, at spildevandet herfra føres gennem Slagelse kommunes ledninger til renselanlægget.

De angivne bidrag, der forfalder 1. termin efter nærværende kendelses afsigelse, kan grundejerne, såfremt bidragene overstiger 200 kr., få ret til at betale i 20 på hinanden følgende halvårige rater med forrentning af det til enhver tid skyldige beløb med 6 ‰, hvoraf 1 ‰ påregnes at være tillæg for administration.

Såfremt en eller flere private lodsejere ønsker en ledningsstrækning, der indgår i den endelige afvandingsplan, bragt til udførelse, forinden den efter kommunens skøn er påkrævet, kan anlægget foretages af den eller de pågældende lodsejere under kommunens kontrol, ligesom kommunen også skal godkende anlægssudgiften. Ledningen henligger for de private regning, indtil kommunen helt eller delvis overtager den, til hvilken tid kommunen godtgør de private lodsejere, der har betalt kloaken, den godkendte anlægssum, dog uden tillæg af renter, idet denne anlægssum samtidig optages i kloakregnskabet for de af kommunen lagte ledninger, samtidig med at de tilsvarende forfaldne kloakbidrag opkræves og indbetales efter kendelsens regler.

Samme regel kan eventuelt finde anvendelse for allerede lagte ledningsstrækninger, der er udført på det omhandlede opland, inden denne kendelses afsigelse, og som kan indgå i den endelige afvandingsordning.

*Facadebidraget* forfalder til betaling med 7,50 kr. pr. lb. m facade eller 15 kr. pr. lb. m ledning første termin efter, at der er ført kloak op til den pågældende grund, så at afvanding kan finde sted gennem en stikledning, der ikke passerer anden fremmed grund end vejareal, uanset om grunden er bebygget eller ubebygget. For grunde af særlig form, eller hvor særlige forhold gør sig gældende, bemyndiges kommunen til at fastsætte særlige facadebidrag, i hvilken henseende følgende regler skal være vejledende:

For almindelige hjørnegrunde og for andre grunde med stor facadelængde i forhold til grundens areal nedsættes facadeafgiften ved i stedet for den virkelige facadelængde at benytte en beregnet facadelængde, der findes ved at dividere grundarealet med 40 m.

For grunde ved indadgående hjørner og andre grunde, der har lille facadelængde i forhold til grundarealet, forhøjes facadebidraget ved at fastsætte dette på grundlag af en beregnet facadelængde, der findes ved at dividere grundarealet med 70 m. Den beregnede facadelængde sættes dog ikke højere end det multiplum af 15, der ligger nærmest over den virkelige facadelængde. Er denne til eksempel under 15 m, kan den for bidragsbestemmelsen benyttede facadelængde ikke sættes højere end 15 m, ligger den virkelige facadelængde mellem 15 og 30 m, kan facadebidraget ikke opkræves for mere end 30 m. o. s. v.

For kloakledninger, der føres over større ikke udstykkede grundstykker, hvor man endnu ikke har endelige udstykningsplaner, opkræves facadebidraget for hele den lagte ledningslængde med 15 kr. pr. m ledning, men der finder til sin tid en regulering sted almindeligvis derved, at der ved senere udlæg af gader og tilkommende sidegader for disse sidstes vedkommende ikke betales facadebidrag for de hjørnegrunde, for hvilke der allerede en gang er betalt facadebidrag.

Kommer en ledning, for hvilken der er betalt fuldt facadebidrag, senere efter foretagen udparcellering helt eller delvis til at ligge over parcelarealer, reduceres eller eventuelt bortfalder de pågældende parcellers facadebidrag til de fremtidige ledninger i de gader, hvortil parcelerne er udstykket, under hensyn til den allerede erlagte facadeafgift.

*Værdibidraget*, der kun betales for bebyggede grunde, forfalder til betaling første termin efter, at der er lagt kloak op til grunden, så at afvanding kan finde sted gennem en stikledning, der ikke passerer anden fremmed grund end vejareal.

På samme vis forfalder værdibidraget til betaling for en bebygget grund, når der ved ejerens foranstaltning etableres afvanding fra grunden til kloakanlægget, forinden dette er ført så vidt, at afvandingen kan etableres uden at lægge stikledning over fremmed parcelareal.

For større ejendomme medregnes ved bidragets fastsættelse kun den del af ejendomsværdien, der svarer til det grundstykke, der agtes afvandet til, eller må skønnes at skulle afvandes direkte til den pågældende kloakstrækning. For senere tilkommende bebyggelse — nybygning, til- eller ombygning — efterbetales et værdibidrag svarende til den ved vurderingen til ejendomsværdi konstaterede stigning i ejendomsværdien sammenlignet med den nærmest forudgående vurdering. For denne fremtidige bebyggelse forfalder bidraget til betaling første termin efter, at vedkommende ejendom er vurderet eller omvurderet.

En eventuel formindskelse af ejendomsværdien berettiger ikke til ændring af det en gang fastsatte bidrag eller til tilbagebetaling af erlagte bidrag eller bidragsrater.

For ejendomme, der i henhold til lov om ejendomsværdi er fritaget for vurdering, beregnes bidragene i forhold til en ved byrådets foranstaltning foretagen værdiansættelse, for så vidt vedkommende ejer ikke inden 4 uger efter meddelelse om resultatet af byrådets vurdering benytter sin ret til at forlange ny vurdering på egen bekostning af vurderingsrådene.

Bidragsoptællingen fortsættes, indtil kommunen har modtaget fuld dækning for anlægsudgiften med tillæg af renter.

Såfremt denne dækning kommer til stede, forinden ledningsanlæggene til distrikternes fuldstændige afvanding kan betragtes som afsluttet, skal afvandingssagen påny forelægges en landvæsenskommission, for at der derigennem kan træffes bestemmelse angående bidragspligten for den fremtidige værditilvækst under hensyn til de endnu manglende ledningsstrækninger og eventuelt fornødne supplerende kloakanlæg.

## H. Almindelige bestemmelser.

Da ledningerne er beregnet for almindeligt husspildevand og regnvand svarende til den i oplandet forudsatte bebyggelse og de forudsatte afløbskoefficienter, der er beregnet for bygninger og de dertil hørende arealer forsynet med faste belægnings med afløb til kloaken, giver de ejendommene pålignede bidrag kun grundejerne ret til afvanding til ledningssystemet for en bebyggelse svarende til disse afløbskoefficienter og det forudsatte indbyggerantal, dog med adgang for grundejerne til at indbringe for en landvæsenskommission spørgsmålet, om det under hensyn til sket udnyttelse af ledningerne kan tillades mod forøget bidrag at lede spildevandet og regnvandet til ledningerne fra et område med større afløbskoefficient og/eller indbyggertal.

Bestemmelserne i nærværende kendelse er alene gældende for retten til at aflede vand til kloaksystemet, således at der ikke ved kendelsen er taget hensyn til, hvorledes grundene skal udnyttes og bebygges, idet udnyttelsen m. v. af grundene alene er begrænset af de i gældende bygningsreglementer, byplanvedtægter, servitutter m. v. indeholdte bestemmelser.

Under hensyn til, at bebyggelsen af de større ubebyggede arealer inden for oplandet ikke kan anses for tilstrækkelig fastsat, bemærker kommissionen, at kloakbidragene for disse arealer skal betragtes som udtryk for, at der er opnået en afvandringsret for et vist reduceret areal og bebyggelsesintensitet, og at ejerne, såfremt byggevedtægter, byplanvedtægter, byplanbestemmelser, fredningsservitutter eller andre bestemmelser ikke måtte være til hinder herfor, inden for de ved størrelsen af det reducerede kloakareal og den forudsatte bebyggelsesintensitets grænser skal være frit stillet i kloakmæssig henseende, hvor på arealet bebyggelsen placeres, såfremt de udførte ledningsstrækninger måtte tillade en eventuel omplacering.

Eventuel uenighed mellem lodsejerne og kommunen vil i kloakmæssig henseende være at afgøre af en landvæsenskommission.

Kommissionen bemærker, at den ved fastsættelse af de i afsnit G angivne bidrag har måttet gå ud fra visse skønnede forudsætninger med hensyn til bebyggelse, bebyggelsesgraden m. v. i oplandet, hvorfor grundejerne skal være berettiget til og kommunen forpligtet til at indbringe til afgørelse ved en landvæsenskommission, om den senere udvikling måtte skønnes at afvige i så væsentlig grad fra de af kommunen og kommissionen opstillede forudsætninger, at bidragstaksterne efter kommissionens bestemmelse af den grund vil være at ændre, idet den, som måtte indbringe et sådant spørgsmål for kommissionen, vil være at betragte som rekvirent.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsenskommissionen optages under anlægsudgifterne og udredes forskudsvis af Slagelse kommune 15 dage efter nærmere opgørelse fra kommissionen.

Når anlægget er fuldført, forelægges regnskab over de samlede udgifter og med tillæg af renter til 1. termin efter regnskabsmødet, revideret oplandskort med oplandsinddelinger og fortegnelse over bidragspligtige reducerede arealer og indbyggertal for kommissionen, for at denne kan træffe bestemmelse om en eventuel forandring af bidragstaksterne efter de til den tid foreliggende forhold.

#### THI BESTEMMES:

Anlægget vil være at udføre og de dermed forbundne udgifter at fordele og tilbagebetale efter de i det foregående trufne bestemmelser under adfærd efter loven.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsenskommissionen optages under anlægsudgifterne og udredes forskudsvis af Slagelse kommune senest 15 dage efter nærmere opgørelse fra kommissionen.

JOHS. OLSEN.

I. P. ANDREASEN.

JOHS. MØLLER.



# BYPLANVEDTÆGT

*for „Vestbyen”  
i Slagelse og Slagelse Sct. Peders  
landsogns kommuner*

I medfør af bekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949 af lov om byplaner, pålægges et område vest for Vestre Ringgade følgende byplan:

### § 1.

#### Område.

1. Området begrænses mod øst af Vestre Ringgade, mod syd af Vestergade, mod vest af Slagelse—Næstvedbanen og mod nord af sydskellet af de syd for Herluf Trollesvej liggende grunde, matr. nr. 14 ad og Bredahlsgade, jfr. bilag 1.
2. Byplanen omfatter de på bilag 1 viste ejendomme, nemlig matr. nr. 14 a, 30 l, del af 25 q og del af 11 a vest for Vestre Ringgade, 30 f, 30 d, 30 e, 30 g, 30 k, 30 h, 30 i, 30 a, 31 q, 31 i, 31 k, 31 l, 31 a, 31 am, 31 n, 31 ar, 31 m, 31 o, 31 an, 31 ap, 31 ao, 31 u, 31 r, 31 s, 31 t, 31 v, 31 x, 31 y, 31 z, 31 æ, 31 ø, 31 ag, 31 ai, 31 ah, 31 ak, 31 al, 31 aa, 31 ab, 31 ac, 31 ad, 31 ae, 31 af, 11 bv, 11 bl, 11 bk, 11 bø, Slagelse købstads markjorder, samt matr. nr. 8 h, 8 d, 1 a, Sct. Peders landsogn, samt alle fra ovennævnte mtr. nr. e fremtidig udstykkede parceller.

### § 2.

#### Veje.

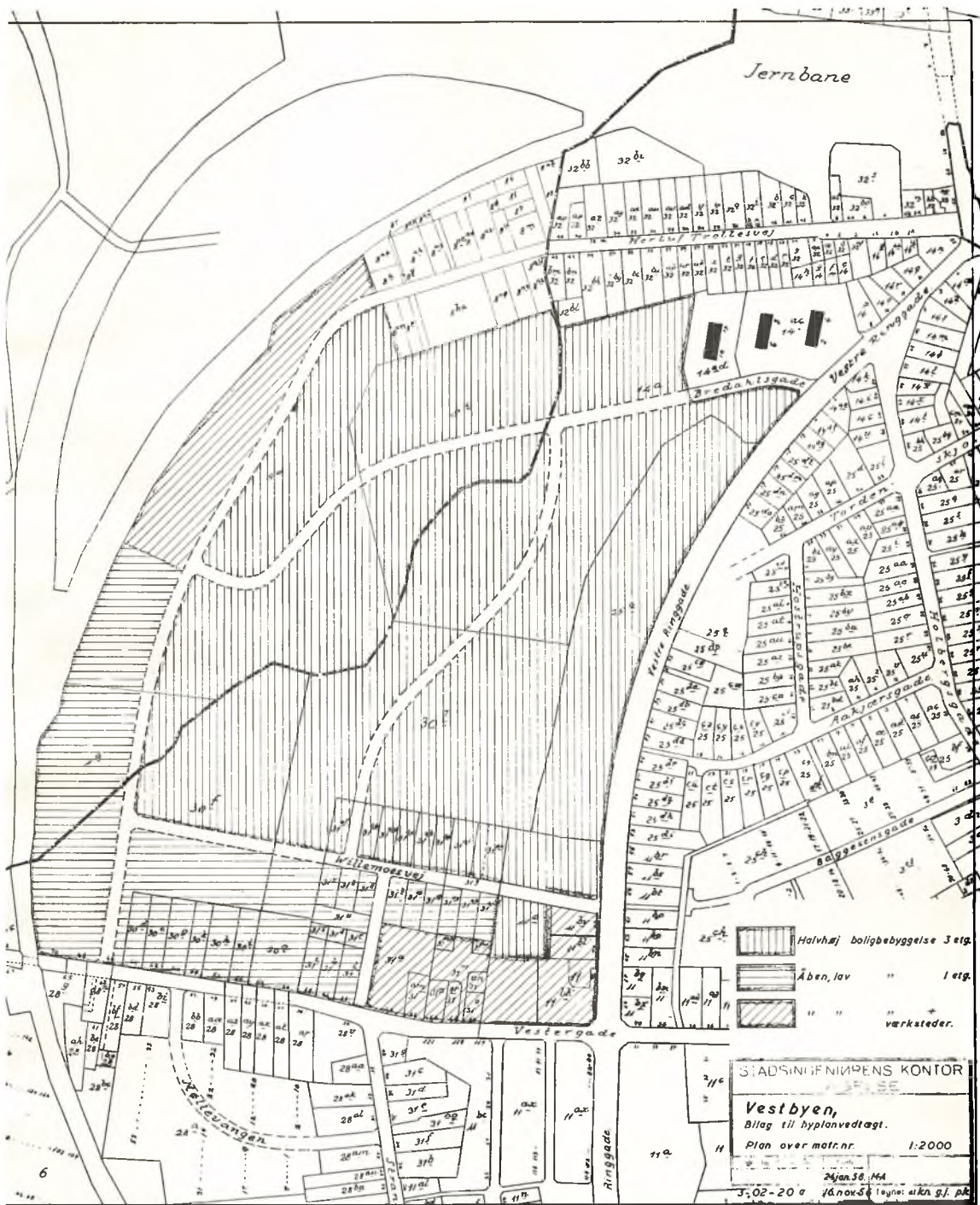
1. På arealet fastlægges de på bilag 1 viste off. veje i en bredde af 10 m og med en bygge-  
linieafstand på 9.0 m fra vejmidten.
2. Ved sammenskærende veje skal der mellem de to byggelinier afskæres et hjørne på 5 m,  
dannende lige store vinkler med de 2 veje. Hjørnegrunde pålægges oversigtsservitut i  
henhold til Ministeriet for off. arbejders vejregler (15×15 m).
3. Ved alle eksisterende eller fremtidige veje fastlægges byggelinier og hjørneafskæringer  
i øvrigt efter reglerne i det til enhver tid gældende bygningsreglement, ligesom vejregler-  
nes bestemmelser om oversigtsservitutter (15×15 m) vil blive bragt i anvendelse.
4. Det oplyses, at interne veje og stier skal anlægges af grundkøberne.  
Hovedkloaksystemet vil blive udført af Slagelse kommune efter derom afsagt landvæsens-  
kommissionskendelse.

Mellem de to kommunalbestyrelser er der truffet aftale om, at Slagelse kommune over-  
tager afvandingen af de i Sct. Peders landsogn liggende jorder, hvilken aftale er god-  
kendt af en landvæsenskommission, der også har afsagt kendelse om, at Sct. Peders land-  
sogns sogneråd er pligtig til for egen regning at lægge en overfaldsledning fra kloaksystem-  
met i Sct. Peders landsogn til Skidenrenden, når Slagelse kommune måtte kræve det.  
Hvor kloakerne ikke ligger i off. vejarealer, vil der blive krævet tinglyst deklamationer,  
som sikrer kloakernes forbliven m. v.

### § 3.

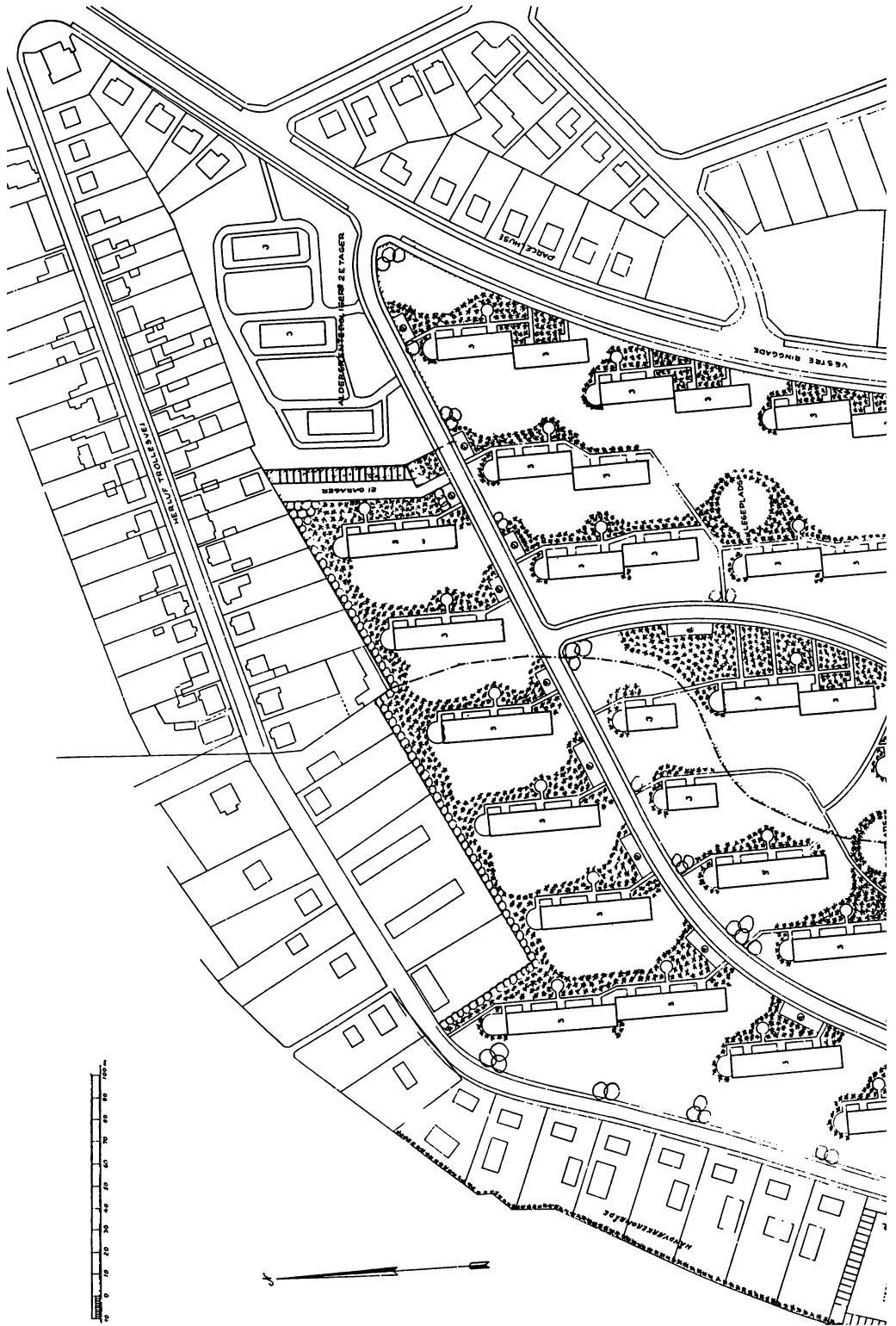
#### Grundstørrelser.

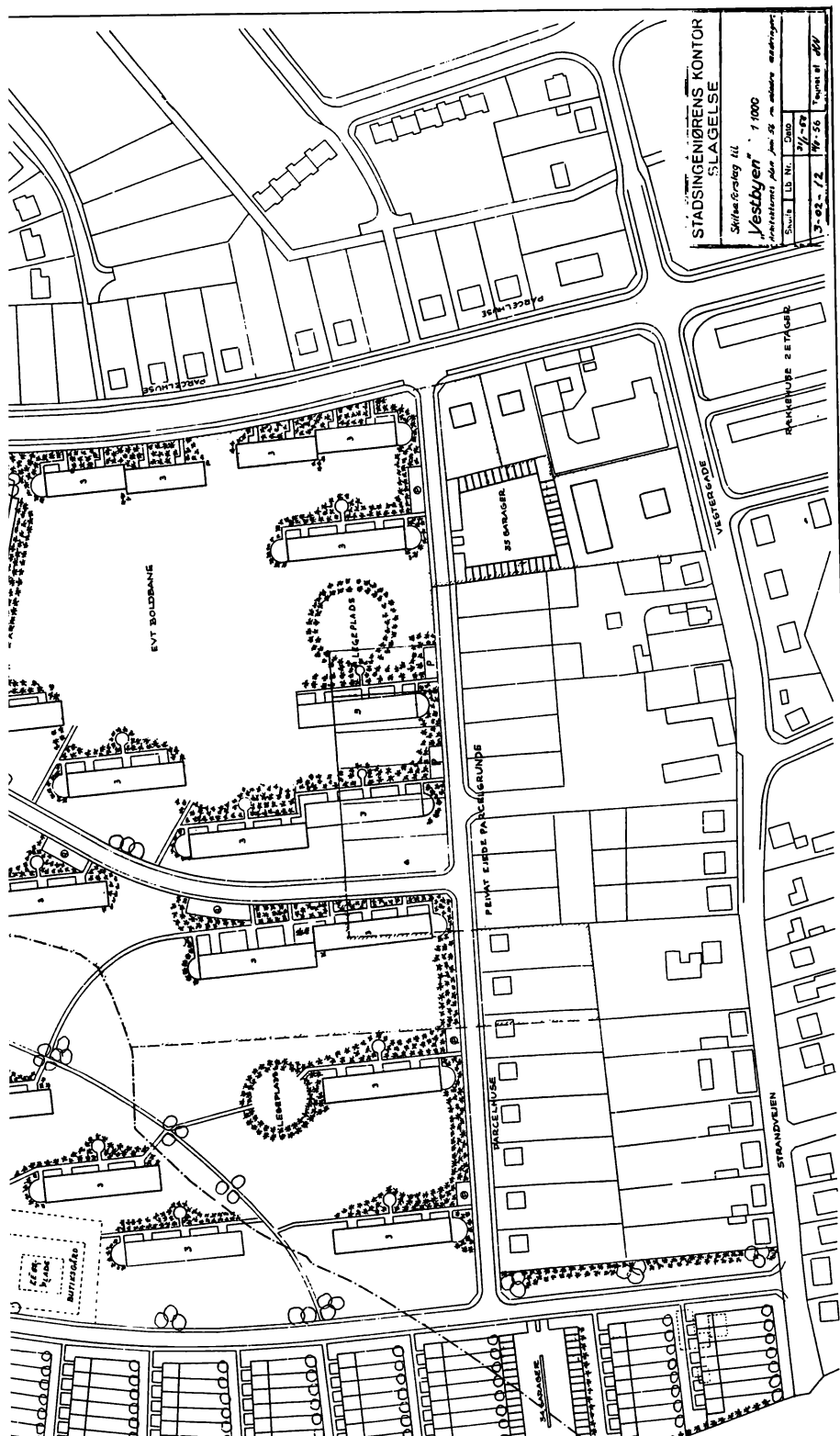
1. Ved alle fremtidige udstykninger, hvor ikke andet er fastlagt ved en godkendt bebyggel-  
sesplan, skal grundstørrelserne være mindst 700 m<sup>2</sup> for fritliggende huse, 500 m<sup>2</sup> for  
hver del af et dobbelthus, 400 m<sup>2</sup> for et kædehus og 300 m<sup>2</sup> for et rækkehus. Facade-  
længden skal ved grunde for fritliggende huse være mindst 17 m. Ved dobbelt-, kæde-  
og rækkehuse kan facadelængden tillades nedsat.



Henhører til den under dags dato godkendte byplanvedtægt for „Vestbyen“ i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner.

Boligministeriet, den 3. november 1959.





Henhører til den under dags dato godkendte byplanvedtægt for „Vestbyen“ i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner.

Boligministeriet, den 3. november 1959.

P. M. V.

E. B.

ERIK SIESBY.

2. Ved kæde- og rækkehusbebyggelse kan — når forholdene taler derfor — en del af det fastsatte mindstegrundareal tillades udlagt til fælles opholds- og legeplads.

#### § 4.\*)

##### **Ejendommens benyttelse.**

1. På ejendommene i det på bilag 1 med lodret skravering viste areal må kun opføres boligbebyggelse i blokke med tilhørende garager, der fortrinsvis skal udlejes til ejendommens beboere, samt butikker i særlige butiksbygninger, dog at der vil kunne meddeles dispensation til indretning af enkelte butikker i beboelsesblokkene, jfr. § 11.
2. På ejendomme i det på bilag 1 med vandret skravering viste areal må kun opføres boligbebyggelse som parcel-, dobbelt-, kæde- eller rækkehuse med sædvanligt tilhørende mindre udhuse samt garage for én personmotorvogn pr. grund.  
På hver parcel må højst indrettes 2 lejligheder.
3. På ejendomme i det på bilag 1 med skrå skravering viste areal må kun opføres lav boligbebyggelse og i forbindelse med denne mindre erhvervs- og værkstedsvirksomheder af håndværksmæssigt præg.
4. Indenfor byplanvedtægtsområdet må ikke drives fabrik, værksted (jfr. dog pkt. 3), handel (jfr. dog pkt. 1), vognmandsforretning eller indrettes oplagspladser. Der må endvidere ikke drives nogen art af virksomhed, som ved støv, røg, lugt, støj, rystelser eller ved sit udseende eller på anden måde efter de 2 kommunalbestyrelses skøn er til gene for de omboende.
5. Det skal dog være tilladt at drive sådan virksomhed, som almindeligvis udføres i beboelseslejligheder eller villaer, når det efter de to kommunalbestyrelses skøn kan ske, uden at ejendommens karakter af beboelsejendom forandres eller kvarterets præg af boligkvarter brydes.

#### § 5.

##### **Åben blokbebyggelse.**

1. På det på bilag 1 med lodret skravering viste område må kun opføres blokbebyggelse med en største bygningshøjde på 9,50 m og med højst 3 fulde etager. Butiks- og kedelbygninger kan opføres med en største bygningshøjde på 6,5 m og med højst 2 fulde etager.
2. Det skal dog være tilladt at indrette enkelte værelser i tagetagerne. Sådanne værelser må kun udlejes i forbindelse med de nedenunder beliggende lejligheder.
3. Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,5; heri medregnet garager og udhuse. Afstanden mellem blokkene indbyrdes og fra blokkene til naboskel mod åben og lav boligbebyggelse må intetsteds blive mindre end 3 gange bygningshøjden. Dog kan afstanden tillades nedsat til 1½ gang bygningshøjden ud for gavle uden vinduer til opholdsrum.

#### § 6.

##### **Parcel- og rækkehusbebyggelse.**

1. På det på bilag 1 med vandret skravering viste område må kun opføres bygninger med en største bygningshøjde på 4 m og med højst én etage og udnyttet tagetage. Afstanden fra bygninger til naboskel skal være mindst 2,5 m. Garager og udhuse kan dog opføres nærmere skel, når dette er tilladt iflg. den til enhver tid gældende bygningsvedtægt eller -reglement, og når højden i naboskellet ikke overstiger 2,5 m.  
Sådanne udhuse og garager må ikke ligge nærmere facadelinie end forhusets bagmur. Udnyttelsesgraden må ikke overstige 0,2; heri medregnet garager og udhuse.  
Hvor intet nærmere er angivet om byggelinier og hjørneafskæring, skal alle bygninger, herunder også garager og udhuse, holdes i en afstand af mindst 4 m fra bagkant af fortov.

\*) Det bemærkes, at den som bilag 2 vedhæftede bebyggelsesplan kun er vejledende for, hvorledes bebyggelsen inden for nærværende vedtægts område vil kunne placeres.

## § 7.

**Værkstedsbebyggelse.**

1. På det på bilag 1 med skrå skravering viste område må opføres værkstedsbygninger i én etage med en største bygningshøjde på 4,5 m. Afstanden fra bygninger til naboskel skal, såfremt der findes vinduer vendende mod naboskel, være lig med bygningens højde. Såfremt der ikke findes vinduer, skal afstanden være mindst 2,5 m fra naboskel mod øst, syd og vest, medens den fra nordskel skal være lig bygningens højde. Udnyttelsesgraden for disse grunde må ikke overstige 0,4; heri medregnet garager og udhuse m. v.
2. For matr. nr. 11 bk, Slagelse købstads markjorder, gælder dog, at det skal være tilladt at opføre en beboelsesbygning i 2 etager som godkendt i byggetilladelse af 12. marts 1955, idet det ved tinglyst deklaration af 18. januar 1956 er fastlagt, at opførelsen af denne beboelsesbygning skal være påbegyndt inden udgangen af 1960 og fuldført inden udgangen af året 1961.

## § 8.

**Almindelige bestemmelser.**

1. Alle frie sider på bygninger skal behandles som facademur.
2. Ubebyggede arealer, som ikke benyttes til indkørsel, tørrepladser og lignende, skal anlægges og vedligeholdes som have, fælles opholdsareal, legeplads eller lignende.
3. Tegninger af ny bebyggelse på ejendommene, udvisende bygningernes ydre, indretning og anvendelse samt situationsplan, der gør rede for ejendommens benyttelse i øvrigt og bebyggelsens forhold til omgivelserne, skal forelægges de respektive kommunalbestyrelser til godkendelse af bebyggelsens overensstemmelse med byplanen, før bebyggelsen opføres.

## § 9.

**Eksisterende bebyggelse.**

1. Nærværende vedtægt skal ikke være til hinder for bibeholdelse af den eksisterende, nu lovlige benyttelse og bebyggelse. Udvidelse ved om- eller tilbygning, eller overgang til anden anvendelse i strid med byplanens bestemmelser, må ikke finde sted.

## § 10.

**Påtaleret.**

1. Påtaleret vedrørende overholdelsen af bestemmelserne i nærværende vedtægt har Slagelse byråd og Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd.

## § 11.

**Lempelser.**

1. Mindre betydende lempelser fra nærværende byplanvedtægt vil for købstadkommunens vedkommende kunne meddeles af Slagelse byråd og for sognekommunens vedkommende af Slagelse Sct. Peders sogneråd. Dog kan dispensation fra de i § 2 omhandlede bygge-linier ved offentlige veje kun meddeles efter forhandling med den efter vejbestyrelses-loven kompetente myndighed, jfr. lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 45. De respektive kom-munalbestyrelser vil kun kunne meddele sådanne lempelser indenfor hvert sit område efter forud indhentet erklæring fra den anden kommunalbestyrelse. Ved mindre betyden-de lempelser forstås lempelser, der ikke ændrer karakteren af de kvarterer, byplanen søger at skabe.

## § 12.

**Ændringer i vedtægten.**

1. Forandringer i nærværende byplan kan ske efter vedtagelse i de to kommunalbestyrelser og efter godkendelse af boligministeriet efter reglerne for vedtagelse og godkendelse af nye byplaner, jfr. byplanlovens § 5.

2 k. j. nr. 32-31-1959

I medfør af § 1 i lov om byplaner (lovbekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949) godkendes foranstående af Samordningsudvalget vedrørende byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner vedtagne og af Slagelse byråd og Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd godkendte forslag til byplanvedtægt for „Vestbyen“ i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner.

Boligministeriet, den 3. november 1959.

P. M. V.  
E. B.  
ERIK SIESBY.



# Tillæg

til

*den af Sorø amt under 4. november 1930  
udfærdigede politivedtægt*

for

*Slagelse købstad*

I henhold til den af justitsministeriet ved skrivelse af 10. november 1959 givne bemyndigelse udfærdiger amtet herved som gældende fra den 1. januar 1960 et tillæg til den for Slagelse købstad gældende politivedtægt i overensstemmelse med det af Slagelse byråd vedtagne udkast, hvorefter der i vedtægtens § 73, stk. 1, efter ordene „Kapløb eller lignende“ tilføjes: „samt opstille spilleautomater.“

*Sorø amt, den 14. november 1959.*

P. a. v.

C. MATTHIASSEN

Beretning  
fra  
Centralsygehuset, Slagelse

for  
regnskabsåret 1958—59

ved  
sygehusinspektør  
AAGE POULSEN

SLAGELSE  
SJÆLLANDS POSTENS TRYK  
1959

Sygehusets bestyrelse:

Borgmester *Poul Hansen* (formand).

Læge *K. E. Christensen*.

Viceskoleinspektør *Bent Johnsen*.

Inspektør:

*Knud Andersen*, død 9. november 1958.

*Gertrud Lassen*, konstitueret 10. november 1958 til 16. marts 1959.

*Aage Poulsen*, tiltrådt 17. marts 1959.

Overlæge, medicinsk afdeling: Dr. med. *Henning Aastrup*, R. af D.

Overlæge, kirurgisk afdeling: Dr. med. *Helge Faber*.

Overlæge, øre-, næse- og halsafdeling: Dr. med. *Aksel Juul*.

Overlæge, psykiatrisk afdeling: Dr. med. *Harald Hove*.

Overlæge, røntgenafdelingen: *H. M. Gylstorff Petersen*.

Overlæge, narkoseafdelingen: *V. Foght-Nielsen*.

**Personale:**

6 overlæger	9 sekretærer (heraf 5 halvdags-
4 1. reservelæger	beskæftiget)
3 2. reservelæger	1 røntgenfotograf
9 lægekandidater	50 gangpiger
1 forstanderinde ved sygeplejen	1 inspektør
1 assistent hos forstanderinden	1 bogholder
16 afdelingssygeplejersker	1 overassistent
60 sygeplejeassistenter	2 kommuneassistenter
62 sygeplejeelever	3 kontorassistenter
6 sygehjælpere	1 telefonistinde
1 overfysioterapeut	1 økonoma
2 fysioterapeuter	1 økonomaoverassistent
1 beskæftigelsesterapeut	3 økonomaassistenter
1 socialrådgiver	3 økonomaelever
2 laboratoriesygeplejersker	1 anretningsassistent
4 laboranter	12 køkkenpiger
5 laborantelever	6 portører
	3 fyrbødere
	1 havemand

Ialt 284 funktionærer.

**Antallet af sengepladser ved normal belægning:**

Kirurgisk afdeling .....	92
Medicinsk afdeling .....	114
Øre-, næse- og halsafdeling .....	14
Psykiatrisk afdeling .....	40
Ialt ...	260

**Årets belægning:**

	Kir. afd.	Med. afd.	Øreafd.	Psyk. afd.	Ialt
Overført fra regnskabsåret 1957-58	74	121	12	45	252
Indlagt i regnskabsåret 1958-59 ...	2731	2096	569	676	6072
Udskr. og døde i regnsk.året					
1958-59 .....	2719	2122	566	692	6099
Overført til regnskabsåret 1959-60	71	108	11	35	225
Antal syged. i regnsk.året 1958-59	30586	44313	5399	15355	95653
Antal patienter i gens. pr. dag ...	83,8	121,4	14,8	42,1	262,1
Højeste antal patienter den ..... <sup>8/6</sup>	104	<sup>17/12</sup> 140	<sup>25/10</sup> 23	<sup>3/1</sup> 48	<sup>4/2</sup> 303
Laveste antal patienter den ..... <sup>25/12</sup>	51	<sup>25/12</sup> 54	<sup>6/7</sup> 5	<sup>29/3</sup> 33	<sup>25/12</sup> 146
Gennemsnitlig liggetid pr. patient	10,9	20,0	9,3	21,3	

**Belægningsfordeling på årets måneder:**

	Kirurgisk afd.			Medicinsk afd.			Øreafd.			Psyk. afd.		
	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.
April .....	214	190	2514	188	197	3581	47	46	423	50	57	1299
Maj .....	253	249	2725	153	165	3846	52	49	462	61	60	1336
Juni .....	215	241	2589	148	161	3745	58	61	518	60	60	1257
juli .....	243	222	2580	165	163	3653	29	30	356	57	59	1287
August .....	189	190	2342	175	167	3801	41	42	410	62	63	1263
September .....	219	227	2515	179	175	3662	33	28	348	62	58	1242
Oktober .....	231	217	2720	189	191	3866	61	60	539	52	61	1241
November .....	180	205	2197	175	171	3651	59	60	512	64	65	1265
December .....	219	212	2369	149	194	3288	39	44	410	49	43	1264
Januar .....	284	272	2742	219	166	3774	51	47	491	56	60	1356
Februar .....	253	255	2607	179	183	3745	50	46	461	61	59	1227
Marts .....	231	239	2686	177	189	3701	49	53	469	42	47	1318
	2731	2719	30586	2096	2122	44313	569	566	5399	676	692	15355

### Sygedagenes fordeling efter betaling (antal dage):

	1958-59	1957-58
<b>a. Indenbys:</b>		
Sygekasse .....	25598	28444
Egen regning .....	5929	5630
Militæret .....	317	183
Socialkontoret .....	1280	1012
Andersvænge (sterilisation) .....	7	14
Scabies .....	5	6
Veneriske .....	14	0
Vederlagsfri .....	0	87
	<hr/>	<hr/>
	33150	35376
<b>b. Indenamts:</b>		
Sygekasse .....	34316	35054
Egen regning .....	8508	7697
Sognekommuner .....	748	554
Scabies .....	3	0
Veneriske .....	13	12
Vederlagsfri .....	26	264
Eneværelse .....	0	96
	<hr/>	<hr/>
	43614	43677
<b>c. Løve herred:</b>		
Sygekasse .....	803	680
Egen regning .....	599	307
Socialkontoret .....	0	0
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	1402	987
<b>d. Korsør by:</b>		
Sygekasse .....	8106	8546
Egen regning .....	1149	1037
Socialkontoret .....	223	318
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	9478	9901
<b>e. Skælskør by:</b>		
Sygekasse .....	945	1268
Egen regning .....	281	233
Socialkontoret .....	23	87
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	1249	1588
<b>f. Sorø by:</b>		
Sygekasse .....	4340	3332
Egen regning .....	1289	952
Socialkontoret .....	135	60
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	5764	4344
<b>g. Udenamts:</b>		
Egen regning .....	816	765
Patienter fra fremmede sygehuse .....	180	80
	<hr/>	<hr/>
	996	845

	1958-59	1957-58
Eneværelse har været benyttet (antal dage) .....	721	980
Røntgenundersøgelser .....	10632	10540
Røntgenbehandlinger .....	8512	9213
Radiumbehandlinger .....	82	31
Lysbehandlinger .....	435	483
Diathermibehandlinger .....	1879	1624
Elektrokoagulation .....	39	50
Elektrokardiografiske undersøgelser .....	3272	3210
Stofskifteundersøgelser .....	634	640
Badebehandlinger .....	5186	5048
Massagebehandlinger .....	13214	13238
Ambulant behandling .....	1807	1335
Efterbehandling .....	998	718
Ambulante laboratorieundersøgelser .....	909	722
Elektroshockbehandlinger .....	533	513
Desinfektioner .....	185	200
Vasket antal stk. tøj .....	893147	848568
Vasket antal stk. tøj pr. sygedag .....	9,3	8,8

### Forplejningsdagens antal:

	1958-59	1957-58
Patienter .....	95653	96718
Funktionærer .....	49982	49598
Vaskeriets funktionærer .....	490	365
Kost til gæster m. m. ....	94	123
	146219	146804
Kostudgift pr. forplejningsdag .....	251,8	256,8

### Driftsudgifter og driftsindtægter pr. sygedag:

	1958-59	1957-58
Udgift .....	53,96	45,45
Indtægt .....	43,56	35,46
Underskud .....	10,40	9,99

Driftsudgiften er således forøget med 851 øre pr. sygedag.

Renter og afdrag beløber sig til 420,1 øre pr. sygedag.

Driftsudgift pr. behandlet patient 816,17 kr.

## REGNSKABET

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>A. UDGIFT:</b>					
15	1	1.	<i>Lønninger:</i>		
		1.	Kontante lønninger og honorarer:		
			Læger .....	816.030	18
			Sygeplejepersonalet .....	1.468.027	71
			Øvrige funktionærer .....	885.536,16	
			÷ refusion fra vaskeriet .....	5.000,00	
			Andre lønninger .....	125.654	22
					3.290.248 27
		2.	Tilskud til pensionsfond .....		7.975 24
		3.	Pensionsforsikringspræmier .....		20.383 75
		4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....		21.403 72
15	1	2.	<i>Vareforbrug:</i>		
		1.	Fødevarer .....		368.250 06
		2.	Brændsel:		
			Olie .....	122.561	16
			Brændsel til lægeboliger .....	9.217,30	
			Diverse .....	125	00
				131.903	46
			÷ refusion fra vaskeriet .....	31.069	50
					100.833 96
		3.	Medicin, forbindsstoffer og bandager:		
			Medicin .....	163.215	53
			Serum og vaccine .....	39.381	50
			Forbindsstoffer og bandager .....	38.659	73
			Suturmateriel .....	12.211	99
			Andre forbrugsvarer .....	81.453	97
				334.922	72
			÷ salg af forbindsstoffer .....	1.017	00
					333.905 72
		4.	Røntgenfilms og røntgenartikler:		
			Røntgenfilms .....	97.290	80
			Røntgenartikler .....	20.770	06
					118.060 86
		5.	Kontorartikler og tryksager:		
			Særlige beretninger .....	5.339	75
			Tryksager, protokoller m. m. ....	40.638	22
					45.977 97
		7.	Rengøringsartikler:		
			Sæbe .....	13.849	82
			Alkalier .....	762	70
			Håndsåbe .....	3.674	60
			Toiletpapir .....	3.155	60
			Gulv- og karklude .....	2.394	00
			Andre artikler .....	20.025	89
				43.862	61
			÷ refusion fra vaskeriet .....	500	00
					43.362 61
		9.	Drift af hobbyafdeling .....		÷ 328 18
		10.	Andre forbrugsvarer .....		9.896 53
15	1	3.	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>		
		1.	Grunde, bygninger og tekniske anlæg:		
			Haver, veje og gårdspladser .....	27.005	51
			Malerarbejde .....	21.680	92
			Murerarbejde .....	8.184	93
At overføre ...					4.359.970 51

	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
Overført ...			4.359.970	51
Gulvbelægning .....	3.361	76		
Tømrer- og snedkerarbejde .....	7.868	14		
Andre vedligeholdelsesudgifter ved bygninger .....	9.612	66		
	77.713	92		
Kedel-, damp- og varmeanlæg .....	9.451	94		
Elektriske anlæg .....	16.687	35		
Gas-, vand- og kloakanlæg .....	1.221	53		
Andre vedligeholdelsesudgifter ved tekniske anlæg .....	5.350	55		
	110.425	29		
÷ refusion fra vaskeriet .....	6.000	00	104.425	29
2. Inventar, maskiner og driftsmateriel:				
Linned .....	28.093	27		
Møbler og sengeudstyr .....	13.673	85		
Service, glasvarer, porcelæn og bestik .....	3.004	01		
Instrumenter og apparatur .....	62.771	90		
Glas- og gummivarer ved sygeafd., laboratorier etc. ....	46.302	72		
Røntgenapparatur .....	10.447	60		
Bøger og tidsskrifter .....	5.228	64		
Isenkram .....	13.523	68		
Andre vedligeholdelsesudgifter .....	14.130	38	197.176	05
15 1 4. Fremmede tjenesteydelser:				
1. Elektricitet, gas og vand:				
Elektrisk lys og kraft .....	52.301	34		
Gas .....	6.942	82		
Vand .....	16.606	39		
	75.850	55		
÷ refusion fra vaskeriet .....	10.356	50	65.494	05
2. Porto, telefon og repræsentation:				
Porto .....	8.611	50		
Telefon .....	25.328	96		
Annoncer .....	3.008	53		
Tjenesterejser, møder etc. ....	6.463	99	43.412	98
3. Skatter og forsikringer .....			19.202	93
4. Kørsel med patienter .....			12.405	65
5. Diagnostiske undersøgelser .....			56.483	90
6. Biblioteket .....			3.600	00
7. Vask og vedligeholdelse af linned .....			226.899	29
8. Leje af lægeboliger .....			19.381	86
9. Kontingent til Sygehusforeningen .....			1.860	00
10. Andre fremmede tjenesteydelser .....			8.922	26
15 1 5. Forrentning og afskrivning:				
1. Forrentning .....	224.004	97		
2. Afskrivning .....	177.842	50	401.847	47
15 1 6. Andre udgifter:				
1. Anlæg og anskaffelser .....			42.249	73
Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...			5.563.331	97



		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>FRAGÅR INDTÆGTER:</b>					
15	1 7.	<i>Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:</i>			
		1. Salg af kostportioner .....	59.774	59	
		2. Udlejning af lokaler .....	4.150	00	
		3. Salg af madaffald .....	600	00	
		6. Renter .....	21	50	
		10. Sorø amt, andel i lønninger .....	64.439	14	128.985 23
15	1 8.	<i>Betaling for ambulans behandling:</i>			
		1. Røntgen:			
		Røntgenundersøgelser .....	78.285,00		
		Røntgenbehandlinger .....	82.032,00		
		Radiumbehandlinger .....	567,00		
			160.884	00	
		2. Lys:			
		Kvartslsbehandlinger .....	1.428	00	
		3. Badebehandlinger .....	9.624	00	
		4. Massagebehandlinger .....	30.705	00	
		5. Laboratorieundersøgelser .....	11.184	00	
		7. Diathermibehandlinger .....	7.836	00	
		8. Ambulant behandling .....	16.386	00	
		9. Desinfektioner .....	102	00	
		10. Andre behandlinger og undersøgelser .....	21.123	00	259.272 00
15	1 9.	<i>Betaling for indlagte patienter:</i>			
		1. Slagelse købstad:			
		25598 sygekasse à 6 kr. ....	153.588,00		
		5793 egen regning à 12 kr. ....	69.516,00		
		136 egen regning à 0 kr. ....	0,00		
		317 militære à 36 kr. ....	11.412,00		
		1280 socialkontoret à 12 kr. ....	15.360,00		
		7 Andersvænge (sterilisation)			
		à 12 kr. ....	84,00		
		5 scabies à 12 kr. ....	60,00		
		14 veneriske à 0 kr. ....	0,00		
		0 vederlagsfri à 0 kr. ....	0,00		
		Eneværelse:			
		224 dage à 12 kr. (ekstra) .	2.688,00		
			252.708	00	
		2. Sorø amt:			
		34316 sygekasse			
		8508 egen regning			
		748 sognekommuner			
		3 scabies			
		13 veneriske			
		26 vederlagsfri			
		43614 dage à 48,47 kr. ....	2.113.970,58		
		Eneværelse:			
		244 dage à 12 kr. + 2 kr.			
		(ekstra) .....	3.416,00		
		Ekstrabetaling for særydel-			
		ser 43614 dage à 2 kr. ....	87.228,00		
		Ekstrabetaling i h. t. over-			
		enskomstillæg			
		43614 dage à 2 kr. ....	87.228,00		
			2.291.842	58	
At overføre ...					388.257 23

	Overført ...	Kr.	Ø.
			388.257 23
3. Holbæk amt:			
803 sygekasse			
599 egen regning			
0 socialkontor			
0 vederlagsfri			
1402 dage à 58,16 kr. ....	81.540,32		
Eneværelse:			
0 dage à 12 kr. (ekstra) ...	0,00	81.540	32
4. Korsør købstad:			
8106 sygekasse			
1149 egen regning			
223 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
9478 dage à 58,16 kr. ....	551.240,48		
Eneværelse:			
78 dage à 12 kr. (ekstra) .	936,00	552.176	48
5. Skælskør købstad:			
945 sygekasse			
281 egen regning			
23 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
1249 dage à 58,16 kr. ....	72.641,84		
Eneværelse:			
2 dage à 12 kr. (ekstra) ...	24,00	72.665	84
6. Sorø købstad:			
4340 sygekasse			
1289 egen regning			
135 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
5764 dage à 58,16 kr. ....	335.234,24		
Eneværelse:			
77 dage à 12 kr. (ekstra) ...	924,00	336.158	24
7. Andre amter:			
816 egen regning à 36 kr. ....	29.376,00		
180 „10. november“ à 47,97 kr.	8.634,60		
996 dage			
Eneværelse:			
96 dage à 12 kr. (ekstra) .	1.152,00	39.162	60
8. Indlæggelsesgebyr .....		10.560	00
Ialt konto 15-1-7 til 15-1-9 ...			4.025.071 29
Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...			5.563.331 97
Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...			4.025.071 29
Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...			1.538.260 68
15 1 10. Indlæggelser på fremmede sygehuse:			
1. Betaling til fremmede sygehuse ...	4.761,54		
2. Fragår takstmæssig betaling .....	4.761,54		0 00
15 1 11. Refusion fra fonden for amtets tilskud:			1.538.260 68
1. Forrentning .....	92.309	92	
2. Afskrivning .....	49.406	22	141.716 14
Ialt konto 15-1 (underskud) ...			1.396.544 54

UDGIFT OG INDTÆGT:		Kr. Ø.	Pr. sygedag
Driftsudgift .....	5.161.484	50	5396,1
Driftsindtægt .....	4.166.787	43	4356,2
Driftsunderskud .....	994.697	07	1039,9
Renter af gæld .....	224.004	97	234,2
Afdrag på gæld .....	177.842	50	185,9
<b>Samlet underskud ...</b>	<b>1.396.544</b>	<b>54</b>	<b>1460,0</b>

UDGIFTSOVERSIGT:		Kr. Ø.	Pr. sygedag	
15 1 1.	<i>Lønninger</i> (herunder tilskud til pensionsfond m. v.)	3.340.010	98	3491,8
15 1 2.	<i>Vareforbrug:</i>			
	Fødevarer .....	368.250	06	385,0
	Brændsel .....	100.833	96	105,4
	Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	333.905	72	349,1
	Røntgenfilms og røntgenartikler .....	118.060	86	123,4
	Kontorartikler .....	45.977	97	48,1
	Rengøringsartikler .....	43.362	61	45,3
	Drift af hobbyafdeling .....	328	18	0,3
	Andre forbrugsvarer .....	9.896	53	10,3
15 1 3.	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>			
	Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	104.425	29	109,2
	Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	197.176	05	206,1
15 1 4.	<i>Fremmede tjenesteydelser:</i>			
	Elektricitet, gas og vand .....	65.494	05	68,5
	Porto, telefon og repræsentation .....	43.412	98	45,4
	Skatter og forsikringer .....	19.202	93	20,1
	Kørsel med patienter .....	12.405	65	13,0
	Diagnostiske undersøgelser .....	56.483	90	59,0
	Biblioteket .....	3.600	00	3,8
	Vask og vedligeholdelse af linned .....	226.899	29	237,2
	Leje af lægeboliger .....	19.381	86	20,3
	Kontingent til Sygehusforeningen .....	1.860	00	1,9
	Andre fremmede tjenesteydelser .....	8.922	26	9,3
15 1 5.	<i>Forrentning og afskrivning:</i>			
	Forrentning .....	224.004	97	234,2
	Afskrivning .....	177.842	50	185,9
15 1 6.	<i>Andre udgifter:</i>			
	Anlæg og anskaffelser .....	42.249	73	44,2
15 1 10.	<i>Indlæggelser på fremmede sygehuse:</i>			
	Betaling til fremmede sygehuse .....	0	00	0 0
	(÷ takstmæssig betaling)			
		<b>5.563.331</b>	<b>97</b>	<b>5816,2</b>

Beretning  
fra  
Slagelse kommunale Vaskeri  
for  
regnskabsåret 1958—59  
ved  
sygehusinspektør  
AAGE POULSEN

I vaskeriet er der i 1958-59 vasket 1.035.650 stk. tøj (i 1957-58 992.892 stk.), repareret 33.584 stk. (i 1957-58 33.332 stk.) og leveret 4453 stk. nyt tøj (i 1957-58 1392 stk.).

Der har i vaskeriet været ansat følgende personale:

- 1 oldfrue,
- 1 oldfrueassistent,
- 2 syersker,
- 12 timelønnede arbejdersker.

Der er vasket for følgende institutioner:

Sygehuset, kærnerkontoret, badeanstalten, de fire kommunale skoler, biblioteket, stadsingeniørens kontor, elektricitetsværket, gasværket, vandværket, De gamle Hjem, skoletandklinikken, forplejningshjemmet, Slagelse garnisons kostforplejning, Slagelse garnisons infirmeri, de offentlige slagtehuse, børnehaven, sundhedsplejerskerne, skolelægen, skolesygeplejersken, mælkelaboratoriet, feriekolonien i Bildsø og Sorø amts sygeplejeskole.

For sygehusets, kærnerkontorets, badeanstaltens, skolernes, bibliotekets, stadsingeniørens kontors, elektricitetsværkets, gasværkets og vandværkets vedkommende gælder den i omstående regnskab nævnte pris for både vask, vedligeholdelse og nyanskaffelse af linnede varer, medens de øvrige institutioner har betalt særskilt for hver af disse ydelser.

For nyt tøj er beregnet fremstillingsprisen.

Da vaskeriet er fælles med sygehuset om dampanlæg, elektrisk lys og kraft samt vandforbrug, er udgiften hertil ansat skønsmæssigt, idet der refunderes sygehuset henholdsvis 3 øre, 1/2 øre og 1/2 øre pr. stk. vasket tøj.

# Oversigt over det præsterede arbejde

## A. Vasket: Antal stk.

	1958-59	1957-58	1956-57
Sygehuset .....	893147	848568	829939
Kæmnerkontoret .....	945	985	960
Badeanstalten .....	23768	25029	26634
Skolerne .....	29869	31737	34110
Biblioteket .....	275	344	363
Stadsingeniørens kontor .....	438	408	399
Elektricitetsværket .....	249	326	289
Gasværket .....	36	39	26
Vandværket .....	92	69	28
De gamles Hjem .....	66014	66508	62240
Skoletandklinikken .....	1367	1281	1246
Forplejningshjemmet .....	1729	1588	1514
Garnisonens kostforplejning .....	2025	1905	3594
Garnisonens infirmeri .....	5074	4141	3344
De offentlige slagtehuse .....	835	416	441
Børnehaven .....	7853	7482	6136
Sundhedsplejerskerne .....	207	176	197
Skolelægen .....	27	15	14
Skolesygeplejersken .....	36	20	68
Mælkelaboratoriet .....	456	647	694
Feriekolonien i Bildsø .....	1006	1208	1168
Sorø amts sygeplejeskole .....	202	0	0
Ialt ...	1035650	992892	973404
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	3395,6	3255,4	3191,5

## B. Repareret: Antal stk.

	1958-59	1957-58	1956-57
Sygehuset .....	29586	29123	25443
Kæmnerkontoret .....	18	19	13
Badeanstalten .....	482	331	238
Skolerne .....	551	523	399
Biblioteket .....	9	13	36
Gasværket .....	1	0	0
De gamles Hjem .....	2318	2703	1786
Skoletandklinikken .....	37	34	41
Forplejningshjemmet .....	97	122	46
Garnisonens infirmeri .....	199	147	93
De offentlige slagtehuse .....	27	29	49
Børnehaven .....	171	187	134
Mælkelaboratoriet .....	70	79	53
Feriekolonien i Bildsø .....	18	22	34
Ialt ...	33584	33332	28365
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	110,0	109,3	93,0

**C. Leveret nyt tøj: Antal stk.**

	1958-59	1957-58	1956-57
Sygehuset .....	3877	1316	930
Badeanstalten .....	0	50	0
Vestre skole .....	200	0	0
Østre skole .....	0	0	100
Møllegårdsskolen .....	100	0	0
De gamles Hjem .....	276	0	179
Skoletandklinikken .....	0	0	6
De offentlige slagtehuse .....	0	10	10
Sundhedsplejersker .....	0	6	0
Mælkelaboratoriet .....	0	10	12
Ialt ...	4453	1392	1237
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	14,6	4,6	4,1

**D. Erstatning af kasseret tøj:**

	1958-59	1957-58	1956-57
Sygehuset .....	2950	2334	6298
Badeanstalten .....	1	1	13
Slagelse kommunale Gymnasium .....	2	1	9
Vestre skole .....	31	15	65
Østre skole .....	3	2	9
Møllegårdsskolen .....	1	0	0
Biblioteket .....	0	0	3
Kæmnerkontoret .....	7	1	4
Ialt ...	2995	2354	6401
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	9,8	7,7	21,0
Kassationsprocent .....	0,29	0,24	0,66

## REGNSKABET

KONTO 8 - 3		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. INDTÆGT:					
1. <i>Vask og vedligeholdelse:</i>					
Sygehuset .....	608139	stk.	à 27 øre	164.197	53
— .....	285008	-	à 22 -	62.701	76
Kæmnerkontoret .....	945	-	à 22 -	207	90
Badeanstalten .....	23768	-	à 22 -	5.228	96
Skolerne .....	29869	-	à 22 -	6.571	18
Biblioteket .....	275	-	à 22 -	60	50
Stadsingeniørens kontor .....	438	-	à 22 -	96	36
Elektricitetsværket .....	249	-	à 22 -	54	78
Gasværket .....	36	-	à 22 -	7	92
Vandværket .....	92	-	à 22 -	20	24
					239.147 13
2. <i>Vask:</i>					
De gamles Hjem .....	66014	stk.	à 22 øre	14.523	08
Skoletandklinikken .....	1367	-	à 22 -	300	74
Forplejningshjemmet .....	1729	-	à 22 -	380	38
Garnisonens kostforplejning .....	2025	-	à 22 -	445	50
Garnisonens infirmeri .....	4947	-	à 22 -	1.088	34
— .....	85	-	à 52 -	44	20
— .....	42	-	à 62 -	26	04
De offentlige slagtehuse .....	835	-	à 22 -	183	70
Børnehaven .....	7853	-	à 22 -	1.727	66
Sundhedsplejerskerne .....	207	-	à 22 -	45	54
Skolelægen .....	27	-	à 22 -	5	94
Skolesygeplejersken .....	36	-	à 22 -	7	92
Mælkelaboratoriet .....	456	-	à 22 -	100	32
Feriekolonien i Bildsø .....	1006	-	à 22 -	221	32
Sygeplejeskolen .....	202	-	à 22 -	44	44
					19.145 12
3. <i>Reparation:</i>					
De gamles Hjem .....	2318	stk.	à 50 øre	1.159	00
Skoletandklinikken .....	37	-	à 50 -	18	50
Forplejningshjemmet .....	97	-	à 50 -	48	50
Garnisonens infirmeri .....	199	-	à 50 -	99	50
De offentlige slagtehuse .....	27	-	à 50 -	13	50
Børnehaven .....	171	-	à 50 -	85	50
Mælkelaboratoriet .....	70	-	à 50 -	35	00
Feriekolonien i Bildsø .....	18	-	à 50 -	9	00
					1.468 50
4. <i>Salg af nyt tøj:</i>					
Sygehuset .....	3877	stk.		35.243	02
Vestre skole .....	200	-		690	00
Møllegårdsskolen .....	100	-		345	00
De gamles Hjem .....	276	-		2.954	45
					39.232 47
					298.993 22



KONTO 8 - 3	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>B. UDGIFT:</b>				
11. <i>Driftsmaterialer:</i>				
1. Brændsel, elektricitet og vand .....	41.426	00		
2. Vaskemidler .....	10.071	95		
3. Linnedvarer ( ÷ beholdning den 31/3-59 kr. 24.654,77)...	58.319	50	109.817	45
12. <i>Driftslønninger:</i>				
1. Oldfrue og oldfrueassistent .....	21.662	14		
2. Syersker .....	19.649	13		
3. Fyrbøder .....	2.500	00		
4. Medhjælperne .....	106.719	83	150.531	10
13. <i>Vedligeholdelse:</i>				
1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.) .....	2.000	00		
2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....	4.000	00	6.000	00
14. <i>Forskellige udgifter vedrørende produktionen:</i>				
1. Skatter, afgifter og forsikringer .....			254	88
20. <i>Administrationslønninger:</i> .....			1.200	00
21. <i>Kontorholdsudgifter:</i>				
1. Telefon, telegraf og porto .....	300	00		
2. Papir og tryksager .....	2.910	00	3.210	00
23. <i>Forrentning af anlægskapital:</i>				
4¾ % af 100.000 kr. ....			4.750	00
24. <i>Afskrivning</i> .....			0	00
25. <i>Pensionsudgifter:</i>				
1. Tilskud til pensionsfond .....	450	00		
2. Pensionsforsikringspræmier .....	0	00		
3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	2.467	50	2.917	50
26. <i>Andre udgifter</i> .....			1.642	78
27. <i>Anlæg og anskaffelser</i>				
1. Forskellige anskaffelser .....			0	00
28. <i>Henlæggelse til vaskeriets fond</i> .....			18.669	51
			298.993	22

AAGE POULSEN

# Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1958-59



## Slagelse kommunes

<b>Indtægter.</b>	<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
1. Renter .....	675.502,60	497.618,62
2. Faste ejendomme .....	÷ 35.471,93	÷ 28.730,54
3. Gasforsyning .....	12.613,71	13.395,08
4. Elforsyning .....	10.370,10	49.977,00
5. Varmeforsyning .....	0,00	0,00
6. Vandforsyning .....	9.700,14	10.717,00
7. Slagtehus og kødkontrol .....	÷ 35.771,54	÷ 30.242,71
8. Andre driftsvirksomheder .....	÷ 44.018,30	÷ 39.000,00
9. Forskellige indtægter .....	194.148,84	171.650,00
10. Skatter .....	7.604.640,07	7.527.419,48

---

8.391.713,69	8.172.803,93
--------------	--------------

---

## iftsregnskab for året 1958-59

<b>Udgifter.</b>	<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
Almindelige administrationsudgifter .....	1.250.424,14	1.170.012,60
Offentlig forsorg .....	668.495,48	727.744,15
Folkeforsikring .....	1.879.064,99	1.878.254,25
Forskellige sociale udgifter .....	257.697,67	242.153,42
Sygehus- og sundhedsudgifter .....	856.655,81	836.421,72
Skoler .....	1.353.747,50	1.474.399,81
Bibliotek .....	155.084,70	137.291,00
Gader, veje, pladser og broer .....	455.185,48	654.745,33
Spildevand, renovation m. v. ....	302.656,21	338.297,77
Parker, idrætsanlæg m. v. ....	147.087,88	147.871,44
Kommunale kirkegårde m. v. ....	10.321,80	10.570,00
Brandvæsen og civilforsvar .....	72.918,58	90.370,42
Bidrag til forskellige institutioner og formål .....	46.819,49	46.681,50
Andre udgifter .....	347.485,65	398.363,93
Afdrag og henlæggelser .....	99.110,08	100.546,46
Driftsoverskud, der anvendes således:		
Til rådhusfonden .....	200.000,00	
Til dispositionsfond .....	100.000,00	
Til styrkelse af driftskapitalen .....	188.958,23	
	488.958,23	80.919,87
	8.391.713,69	8.172.803,93

## Regnskab for pensionsfond og

### Indtægter.

1. Indvundne renter, pensionsfond I .....	19.290,7
2. Indvundne renter og bonus, pensionsfond II .....	45.290,5
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	106.107,5
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....	38.208,4
5. Tilskud fra funktionærer .....	74.942,3
6. Refusion fra diverse konti .....	254.314,6
7. Forbrug af den kontante beholdning .....	844,8
8. Tilbagekøbte forsikringer .....	2.197,2
	<hr/>
	541.196,2

## Regnskab for

### Indtægter.

1. Indvundne renter .....	6.247,7
2. Tilskud fra funktionærer .....	2.700,0
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	5.400,0
5. Tilskud fra N. V. E. ....	0,0
6. Formindskelse af fonden .....	27.156,6
	<hr/>
	41.504,3

## Regnskab over de kirkelige

### Indtægter.

1. Pålignet kirkeskat og offerafløsning m. v. ....	401.547,9
Heraf tilbagebetalt og ført til afgang .....	22.763,7
	<hr/>
	378.784,2

## Pensionsforsikring for året 1958-59

---

### Udgifter.

1. Udbetalte pensioner .....	353.401,93
2. Pensionsforsikringspræmier .....	111.774,34
3. Tilsvær til staten vedr. rets- og politivæsen .....	2.351,62
4. Forøgelse af aktiver .....	844,87
5. Henlagte renter og bonus til pensionsfond II .....	45.290,52
6. Tilbagebetalte indskud .....	651,05
7. Henlæggelse til betaling af forhøjede præmier .....	26.881,91
	<hr/>
	541.196,24
	<hr/>

## Ålderssparefond for året 1958-59

---

### Udgifter.

2. Forøgelse af fonden .....	14.347,71
4. Sparekassebøger udleveret til funktionærer .....	27.156,60
	<hr/>
	41.504,31
	<hr/>

## Indtægter for året 1958-59

---

### Udgifter.

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....	58.853,00
2. Tilskud til præstelønningskasserne .....	32.792,91
3. Tilskud til kirkebetjeningskasserne .....	65.176,14
4. Tilskud til kirkekasserne .....	148.057,02
Overskud at overføre til status .....	73.905,15
	<hr/>
	378.784,22
	<hr/>

**Indtægter.**

1. Beholdning den 1. april 1958 .....			
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. ....		793.870,05	
2. Indtægtsrestancer .....		33.677.509,79	
	Ialt ...	34.471.379,84	
3. ÷ udgiftsrestancer .....		26.948.629,74	
3. Afskrivninger og henlæggelser på driftsregnskabet:			7.522.750,10
1. Ordinære afskrivninger .....		977.704,24	
2. Afdrag på lån og henlæggelser til kapitalfonden ud over beregnede afskrivninger (saldo konto 25-1 til 4) .....	÷	87.629,24	
3. Henlæggelser til fonds og driftskapital:			
1. Vandværkets fond til nye boringer .....		10.907,42	
2. Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader .....		3.106,95	
3. Fonden vedr. jernbanepladsen .....		641,58	
4. Rådhusfonden .....		203.265,03	
5. Gasværkets fornyelsesfond .....		10.000,00	
6. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....		15.000,00	
7. Gasværkets fond til nyt koksværk .....		60.000,00	
8. Gasværkets ledningsfond .....		15.000,00	
9. Elværkets fornyelsesfond .....		10.000,00	
10. Elværkets fond til hovedledningsnet .....		78.698,80	
11. Varmeværkets ledningsfond .....		19.570,29	
12. Vandværkets ledningsfond .....		10.000,00	
13. Vaskeriets beholdningskonto .....		18.669,51	
14. Kvægtorvets reservefond .....		8.342,75	
15. Den kulturelle fond .....		16.990,49	
16. Kino's dispositionsfond .....		3.000,00	
17. Fond i henhold til lov nr. 166 af 24. maj 1955 .....		317.986,77	
18. Fond til køb af kontormaskiner .....		22.183,29	
19. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....		92.309,92	
20. Fond til opførelse af tribune .....		2.000,00	
21. Fond til færdiggørelse af arbejder samt til lønstigning .....		309.086,48	
22. Til dispositionsfond .....		100.000,00	
23. Til styrkelse af driftskapitalen .....		188.958,23	
4. Anden henlæggelse:			2.405.792,51
2. Til restituering af tidl. års kapitalforbrug .....		186.739,32	
3. Til afdrag på lån (konto 2-1-5, 2-5-2, 4-29 og 20-3-20) .....		59.544,44	
5. Forbrug af varebeholdninger .....		185.452,96	
4. Optagne lån .....			431.736,72
5. Stiftelse af anden gæld .....			3.660.592,60
6. Forbrug af aktiver:			97.681,18
1. Salg af faste ejendomme og inventar .....		367.534,50	
2. Afdrag på forskellige tilgodehavender .....		149.746,48	
3. Afdrag på pantebreve tilh. kapitalfonden .....		42.373,19	
4. Afdrag på pantebreve tilh. kassebeholdningen .....		5.652,80	
5. Afdrag på lån hos kapitalfonden .....		12.743,27	
6. Afskrevet på kursrab afholdt af kassebeholdningen .....		23.900,00	
7. Forbrug af aktiver tilhørende fonds .....			601.950,24
8. Ekstraordinære afskrivninger på prioritetslån .....			0,00
9. Avance ved køb af obligationer .....			15,95
10. Forskydning i kassens mellemværende med:			108,56
1. Pensionsfond II (72.172,43 ÷ 43.256,13) .....		28.916,30	
2. Deposita .....		19.756,45	
11. Tilskud fra amtet til sygehusudvidelse .....			48.672,75
12. Hævet af fond til afskrivning på sygehuset .....			997.209,65
13. Motorafgift for 1957-58 .....			49.406,22
			163.995,79
	Ialt indtægter ...		15.979.912,27

## kassebevægelser

<b>Udgifter.</b>		
2. Afdrag på lån .....		2.607.071,71
4. Udgifter til nyanlæg m. v. (der ikke er afholdt over driften) jfr. omstående bilag .....		3.313.999,47
5. Forøgelse af varebeholdninger .....		36.722,11
6. Anden forøgelse af aktiver:		
1. Forøgelse af forsk. tilgodehavender (51.519,50 ÷ 1.628,13)	49.891,37	
2. Erhvervelse af pantebreve .....	24.509,50	
		74.400,87
7. Forøgelse af aktiver tilhørende fonds .....		325.267,75
8. Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægs- virksomhed:		
1. Afholdt af fonds:		
1. Tilskud til drift af ungdomsborg .....	10.279,01	
2. Forrentning og afskrivning vedr. sygehuset .....	141.716,14	
3. Overkurs ved køb af aktier til rådhusfonden .....	90,00	
4. Tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	24.214,00	
		176.299,15
2. Afholdt ved lån:		
1. Tilskud til opførelse af Slagelsehallen .....	150.000,00	
		326.299,15
9. Kurstab ved låneoptagelse .....		217.732,60
10. Forskydning i kassens mellemværende med:		
1. Pensionsfond .....	844,87	
2. Legaterne .....	742,83	
		1.587,70
11. Beholdning den 31. marts 1959:		
1. Kassebeholdning, løbende bankkonto m. v. ....	1.100.467,57	
2. Indtægtsrestancer .....	40.360.720,40	
		41.461.187,97
3. ÷ udgiftsrestancer .....	32.384.357,06	
		9.076.830,91

---

 Ialt udgifter ...

15.979.912,27



**Oversigt over de i regnskabsåret 1958-59 afh.  
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet.**  
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)

Konto	Udgifter i 1958-59	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftska- pitalen
<b>31. Faste ejendomme og inventar:</b>				
4. Beboelsesejendomme:				
1. Køb af Smedegade 9 .....	42.727,10		42.727,10	
5. Andre faste ejendomme:				
1. Folkepensionisthjemmet (annex) .....	166.269,23			166.269,23
2. Folkepensionistboliger i Priorgade .....	13.704,27			13.704,27
3. Ny behandlingsbygning .....	2.224.182,89	1.908.406,25		315.776,64
4. Installation af fjernvarme i Østre skole .....	58.858,73			58.858,73
5. Ny gymnastiksal ved Møllegårdsskolen .....	4.443,61	4.443,61		
6. Ombygning af gymnasiet .....	205.773,87	205.773,87		
<b>32. Driftsvirksomheder:</b>				
1. Gasværket:				
1. Nyt koksanlæg .....	196.078,40		196.078,40	
3. Varmeværket:				
1. Nyt kedelanlæg m. m. (455.000,00 ÷ 51.497,50) .....	403.502,50			403.502,50
5. Slagtehus og kødkontrol:				
1. Ny slagteplads (3.906,87 ÷ afh. af dep. 944,57) .....	2.962,30			2.962,30
<b>39. Aktiver optaget til afskrivning:</b>				
1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. Anlæg af Strudsbergsvej .....	24.884,17			24.884,17
2. Anlæg af Priorgade .....	÷ 4.412,17			÷ 4.412,17
3. Vestre Ringgade .....	÷ 40.422,33			÷ 40.422,33
4. Ndr. Ringgade (Rosenkildevej-Holbæk- vej) .....	÷ 6.325,35			÷ 6.325,35
5. Ndr. Ringgade (Volden-Rosenkildevej) .....	÷ 4.084,00	÷ 4.084,00		
2. Kloakanlæg:				
1. Kloak Gasværket-Østerbro .....	÷ 409.825,02			÷ 409.825,02
2. Kloak i Slotsalleen sydl. del .....	÷ 25.132,69			÷ 25.132,69
3. Kloak Strandvejen-Vestre Ringgade) ...	20.866,96			20.866,96
4. Projektering af fremtidig overdækning af „Skidenrenden“ .....	4.000,00			4.000,00
5. Kloak i Strudsbergsvej .....	14.890,28			14.890,28
Transport ...	2.892.942,75	2.114.539,73	238.805,50	539.597,52

**Oversigt over de i regnskabsåret 1958-59 afh.  
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet.**  
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)

	Udgifter i 1958-59	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af drifts- kapitalen
Transport ...	2.892.942,75	2.114.539,73	238.805,50	539.597,52
6. Kloak Kvægtorvet-Rensningsanlægget...	144.997,82			144.997,82
7. Kloaksystemets omordning og supplerig	÷ 4.881,02			÷ 4.881,02
8. Distrikt „Gv“ .....	5.000,00			5.000,00
9. — „Di“ .....	÷ 678,44			÷ 678,44
10. — „Dy“ .....	693,19			693,19
11. — „Ki“ .....	234,07			234,07
12. — „Gø“ .....	1.161,17			1.161,17
13. — „Sk“ .....	183,74			183,74
14. — „Skf“ .....	÷ 1.483,67			÷ 1.483,67
15. — „Gn“ .....	4.493,65			4.493,65
<b>Andre anlæg m. v.:</b>				
1. Klostergades forlængelse .....	6.567,94		6.567,94	
2. Tordenskjoldsgades forlængelse .....	9.126,53		*)9.126,53	
3. Regulering af Sorøvej og Sdr. Stationsvej...	50.000,00		50.000,00	
4. Fortov ved Vestre Ringgade .....	10.419,67		10.419,67	
5. Beskæftigelsesarbejder .....	59.618,81		59.618,81	
6. Gørtlergades forlængelse .....	4.108,69		4.108,69	
7. Indkøb af laboratorieudstyr m. v. til syge- huset .....	20.600,00		*)20.600,00	
8. Sdr. Stationsvej fra Løvegade til Absalons- gade .....	14.785,23		*)14.785,23	
9. Indretning af toiletter i Fredensgade 1 .....	3.657,47		*)3.657,47	
10. Overfladebehandling af Sorøvej .....	13.442,45		*)13.442,45	
11. Opførelse af bygninger på stenpladsen .....	37.791,92		*)37.791,92	
12. Traktor til gasværket .....	17.217,50		17.217,50	
13. Ændring af vandindvindingsanlæg .....	24.000,00		24.000,00	
	<b>3.313.999,47</b>	<b>2.114.539,73</b>	<b>510.141,71</b>	<b>689.318,03</b>

\*) Fond til færdiggørelse af arbejder.

---

**Aktiver.**

31. Faste ejendomme og inventar .....	21.819.629,21
32. Driftsvirksomheder .....	5.598.176,52
33. Varebeholdninger .....	704.301,96
34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. ....	1.100.467,57
35. Indtægtsrestancer .....	40.360.720,40
36. Forskellige tilgodehavender .....	567.148,02
37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v. ....	1.600.091,32
38. Aktiver tilhørende egne fonds .....	1.071.774,54
39. Aktiver optaget til afskrivning .....	2.591.919,50
40. Aktiver tilhørende pensionsfonden .....	110.346,63
41. Aktiver tilhørende alderssparefonden .....	113.686,04
42. Aktiver tilhørende legaterne .....	325.202,66
43. Aktiver for deposita .....	655.652,13
	<hr/>
	76.619.116,50

## status pr. 31. marts 1959

**Passiver.**

51. Lån .....	17.216.877,18
52. Anden gæld .....	230.860,15
53. Udgiftsrestancer .....	32.384.357,06
54. Pensionsfond .....	635.280,47
55. Alderssparefond .....	113.686,04
56. Legater .....	327.600,65
57. Deposita .....	817.423,11
58. Opsamlet driftoverskud m. v. ....	7.523.097,62
59. Anlægs- og fornyelsesfond .....	4.206.604,03
60. Driftskapital .....	4.719.067,82
61. Kapitalfond .....	1.098.755,30
62. Øvrige nettoformue .....	7.345.507,07

---



---

76.619.116,50

Bilag til  
Slagelse kommunes driftsregnskab  
for året 1958-59

## Oppe nr. 1

## Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
<b>INDTÆGT:</b>			
1	<b>Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:</b>		
	1. Renter af løbende bankkonti .....	1.024,87	0,00
	2. Renter af forskellige tilgodehavender .....	43.795,56	30.000,00
	3. Renter og udbytte af værdipapirer .....	25.895,94	21.000,00
	4. Renter af indskud i banker og sparekasser .....	3.240,50	3.240,00
	5. Renter af egne fonds .....	27.106,94	22.289,00
	6. Renter af indskud i I. F. V. ....	48.150,00	48.150,00
		<u>149.213,81</u>	<u>124.679,00</u>
2	<b>Renter af skat:</b>		
	1. Renter af for sent betalt skat .....	123.140,80	60.000,00
	2. Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige statsskatter .....	9.909,94	7.000,00
		<u>133.050,74</u>	<u>67.000,00</u>
3	<b>Renter af driftskapital til drifts- virksomheder o. l.:</b>		
	1. Gasforsyningen .....	28.497,42	25.000,00
	2. Elforsyningen .....	62.535,02	60.000,00
	3. Varmeforsyningen .....	18.118,92	15.000,00
	4. Vandforsyningen .....	10.481,45	10.000,00
		<u>119.632,81</u>	<u>110.000,00</u>
5	<b>Renter af anlæg:</b>		
	1. Faste ejendomme og inventar (konto 2) .....	131.121,34	132.845,22
	2. Gasforsyning (konto 3) .....	44.631,75	44.631,75
	3. Elforsyning (konto 4) .....	59.316,20	59.816,00
	4. Varmeforsyning (konto 5) .....	77.163,13	76.053,00
	5. Vandforsyning (konto 6) .....	24.301,31	24.301,00
	6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	39.602,83	39.074,60
	7. Andre driftsvirksomheder (konto 8) .....	18.228,93	18.755,68
	8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11) .....	2.441,89	2.803,09
	9. Faste ejendomme vedr. off. forso (konto 12) .....	5.917,33	5.917,33
	10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13) .....	89.835,98	89.835,98
	11. Sygehus m. v. (konto 15) .....	224.004,97	244.587,00
	12. Skoler (konto 16) .....	243.320,83	244.788,52
	14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18) .....	60.607,05	60.529,04
	15. Spildevand, renovation m. v. (konto 19) .....	34.779,93	35.260,31
	16. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20) .....	23.464,60	18.177,42
	18. Bandslukning og civilforsvar (konto 22) .....	1.322,15	1.322,15
	19. Kaserner (konto 24-1) .....	25.211,48	25.211,48
	20. Politistation, ting- og arresthus (konto 24-4) ...	7.519,90	7.376,63
		<u>1.112.791,60</u>	<u>1.131.286,20</u>
	Ialt indtægt ...	<u>1.514.688,96</u>	<u>1.432.965,20</u>
<b>UDGIFT:</b>			
11	<b>Renter af prioritetslån .....</b>	23.636,36	23.669,84
12	<b>Renter af kommunelån .....</b>	667.530,66	728.730,76
13	<b>Renter af midlertidige lån .....</b>	0,00	25.000,00
	Transport ...	691.167,02	

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	691.167,02	
1 14	<b>Renter tilskrevet fonds:</b>		
	1. Vandværkets fond til nye boringer .....	907,42	907,40
	2. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....	3.106,95	3.106,95
	3. Fonden vedr. jernbanepladsen .....	641,58	641,58
	4. Rådhusfonden .....	3.265,03	3.000,00
		7.920,98	7.655,93
1 15	<b>Renter af slagtermestrenes garantikapital:</b>	3.500,00	3.500,00
1 16	<b>Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen:</b>		
	1. Pensionsfond I .....	18.185,84	18.185,84
	2. Pensionsfond II .....	1.688,65	1.688,65
	3. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	92.309,92	102.818,25
	4. Den kulturelle fond .....	513,95	197,31
		112.698,36	122.890,05
1 17	Afskrivning på kurstab og omkostninger ved låneoptagelse .....	23.900,00	23.900,00
	Ialt udgift ...	839.186,36	935.346,58
	Indtægt ...	1.514.688,96	1.432.965,20
	Udgift ...	839.186,36	935.346,58
	Ialt konto 1 ...	675.502,60	497.618,62

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
2 1	<b>Jorder:</b>		
2 1 1	<b>Matr. nr. 67/80 c af bygr.:</b>		
	Haver ved Ridehusstien:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	127,35	127,35
	5. Udgift .....	0,00	0,00
		127,35	127,35
2 1 2	<b>Matr. nr. 358 af bygr.:</b>		
	Stenstuegade 38:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	175,00	175,00
	Udgift:		
	9. Forrentning .....	217,96	217,96
		÷ 42,96	÷ 42,96
2 1 3	<b>Matr. nr. 1 b m. fl. af markj.:</b>		
	Klosterjorden:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	3.834,40	4.268,47
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	831,68	1.000,00
	9. Forrentning .....	5.268,59	5.268,59
		6.100,27	6.268,59
		÷ 2.265,87	÷ 2.000,12
	Transport ...	+ 2.181,48	

## ppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 2.181,48
1	4	<b>Matr. nr. 1 n af markj.:</b>	
		Ved Mariendals allé:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	25,00
		Udgift:	
		9. Forrentning .....	472,34
			<u>472,34</u>
			÷ 447,34 ÷ 447,34
1	5	<b>Matr. nr. 2 a af markj.:</b>	
		Ved Elmevej-Valbyvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	3.020,96
		Udgift:	
		8. Andre udgifter .....	503,00
		9. Forrentning .....	4.041,00
		11. Afdrag på lån .....	2.000,00
			<u>6.544,00</u>
			÷ 3.523,04 ÷ 3.570,04
1	6	<b>Matr. nr. 3b/3v af markj.:</b>	
		Ved Lillevangsvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	2.635,83
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	308,20
		6. Istandsættelse af hus .....	1.094,51
		9. Forrentning .....	3.741,35
			<u>5.144,06</u>
			÷ 2.508,23 ÷ 961,54
1	7	<b>Matr. nr. 4 e af markj.:</b>	
		Ved Østre Allé-Tjørneallé:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	20,00
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	120,24
		9. Forrentning .....	165,00
			<u>285,24</u>
			÷ 265,24 ÷ 270,00
1	8	<b>Matr. nr. 7 a af markj.:</b>	
		Ved Hans Tausensgade:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	1.190,31
		Udgift:	
		8. Andre udgifter .....	202,30
		9. Forrentning .....	777,00
			<u>979,30</u>
			211,01 ÷ 188,31
		Transport ...	÷ 8.714,32



## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 8.714,32	
2	1 9	<b>Matr. nr. 8 av af markj.:</b>		
		Ved Østerbro-Skellet:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	125,00	125,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	135,00	135,00
				÷ 10,00 ÷ 10,00
2	1 10	<b>Matr. nr. 11/12 af markj.:</b>		
		Ved Vestre Ringgade og Volden:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.189,76	3.880,69
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.253,28	1.300,00
		9. Forrentning .....	6.609,00	10.191,00
			7.862,28	11.491,00
				÷ 4.672,52 ÷ 7.610,31
2	1 11	<b>Matr. nr. 14 a af markj.:</b>		
		Ved Bredahlsgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.331,64	1.331,64
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	5,72	6,00
		8. Andre udgifter .....	291,50	250,00
		9. Forrentning .....	1.830,00	1.830,00
			2.127,22	2.086,00
				÷ 795,58 ÷ 754,36
2	1 12	<b>Matr. nr. 15 af markj.:</b>		
		Ved Mariendals Allé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	465,00	370,00
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1,72	2,00
		9. Forrentning .....	853,50	853,50
			855,22	855,50
				÷ 390,22 ÷ 485,50
2	1 13	<b>Matr. nr. 18 a og 100 af markj.:</b>		
		Ved Torvegade og Agervej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	320,23	403,02
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3,40	4,00
				316,83 399,02
2	1 14	<b>Matr. nr. 20 b af markj.:</b>		
		Ved Ndr. Ringgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	4.301,66	4.301,66
			4.301,66	÷ 14.265,81

## ppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	4.301,66	+ 14.265,81
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	12,00		12,00
9. Forrentning .....	3.088,42		3.088,42
	<u>3.100,42</u>		<u>3.100,42</u>
		1.201,24	<u>1.201,24</u>
<b>1 15 Matr. nr. 21 m af markj.:</b>			
Ved Ndr. Ringgade:			
Indtægt:			
1. Leje .....	2.152,59		<u>2.709,19</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	370,26		350,00
9. Forrentning .....	4.759,81		<u>4.759,81</u>
	<u>5.130,07</u>		<u>5.109,81</u>
		+ 2.977,48	<u>+ 2.400,62</u>
<b>1 16 Matr. nr. 25 q af markj.:</b>			
Ved Vestre Ringgade:			
Indtægt:			
1. Leje .....	200,00		<u>200,00</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	8,66		10,00
9. Forrentning .....	1.661,18		<u>1.675,65</u>
	<u>1.669,84</u>		<u>1.685,65</u>
		+ 1.469,84	<u>+ 1.485,65</u>
<b>1 17 Matr. nr. 30 l af markj.:</b>			
Ved Strandvejen:			
Indtægt:			
1. Leje .....	525,16		<u>1.151,59</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	43,96		50,00
9. Forrentning .....	1.707,85		<u>1.707,85</u>
	<u>1.751,81</u>		<u>1.757,85</u>
		+ 1.226,65	<u>+ 606,26</u>
<b>1 18 Matr. nr. 31 ak af markj.:</b>			
Ved Vestergade:			
Indtægt:			
1. Leje .....	20,00		20,00
Udgift:			
9. Forrentning .....	179,97		<u>179,97</u>
		+ 159,97	<u>+ 159,97</u>
<b>1 19 Matr. nr. 32 af markj.:</b>			
Ved Herluf Trollesvej:			
Indtægt:			
1. Leje .....	16,00		16,00
Udgift:	<u>0,00</u>		<u>0,00</u>
		16,00	<u>16,00</u>
	Transport ...	+ 18.882,51	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 18.882,51	
2	1 20	<b>Matr. nr. 36 z af markj.:</b>		
		Ved Danasvej:		
		Indtægt:	0,00	<u>0,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1,32	2,00
		9. Forrentning .....	807,58	<u>807,58</u>
		<u>808,90</u>		<u>809,58</u>
			÷ 808,90	÷ 809,58
2	1 21	<b>Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj.:</b>		
		Ved Nyvej:		
		Indtægt:	0,00	0,00
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,12	2,00
		9. Forrentning .....	304,73	<u>304,73</u>
		<u>306,85</u>		<u>306,73</u>
			÷ 306,85	÷ 306,73
2	1 22	<b>Matr. nr. 55 fq og 55 fr af markj.:</b>		
		Ved Sorøvej og Skovvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	8.740,94	<u>11.001,10</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	5.375,08	0,00
		9. Forrentning .....	12.277,87	<u>12.277,87</u>
		<u>17.652,95</u>		<u>12.277,87</u>
			÷ 8.912,01	÷ 1.276,77
2	1 23	<b>Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.:</b>		
		Vognmandslodderne:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	23.214,90	<u>28.467,23</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.799,32	1.600,00
		8. Andre udgifter .....	285,00	250,00
		9. Forrentning .....	13.999,97	13.965,00
		10. Afskrivning .....	400,00	<u>400,00</u>
		<u>17.484,29</u>		<u>16.215,00</u>
			5.730,61	<u>12.252,23</u>
2	1 24	<b>Matr. nr. 168 af markj.:</b>		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	90,00	90,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	93,00	<u>93,00</u>
			÷ 3,00	÷ 3,00
2	1 25	<b>Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.:</b>		
		Ved Skovvej og Sorøvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	6.321,98	<u>5.593,46</u>
		<u>6.321,98</u>	÷ 23.182,66	

nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	6.321,98 ÷ 23.182,66	
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.050,56		700,00
9. Forrentning .....	2.067,00		2.088,00
10. Anlæg af havekoloni .....	8.134,38		
Hævet af beskæftigelsesf. . . . .	8.134,38		
	<u>0,00</u>		
	3.117,56		<u>2.788,00</u>
		3.204,42	<u>2.805,46</u>
<b>26 Matr. nr. 306 a af markj.:</b>			
Ved Volden:			
Indtægt:			
1. Leje .....	55,00		55,00
Udgift:			
9. Forrentning .....	<u>102,00</u>		<u>132,00</u>
		÷ 47,00	÷ 77,00
<b>27 Matr. nr. 314 ø af markj.:</b>			
Ved Frederikshøj:			
Indtægt:			
1. Leje .....	25,00		25,00
5. Udgift .....	<u>0,00</u>		<u>0,00</u>
		25,00	<u>25,00</u>
<b>28 Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.:</b>			
Ved Kongelyset:			
Indtægt:			
1. Leje .....	3.336,80		<u>3.741,80</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	24,44		100,00
9. Forrentning .....	<u>6.900,00</u>		<u>8.637,30</u>
	6.924,44		<u>8.737,30</u>
		÷ 3.587,64	÷ 4.995,50
<b>29 Matr. nr. 334 a af markj.:</b>			
Brænderigårdens jorder:			
Indtægt:			
1. Leje .....	5.345,50		<u>5.364,15</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	297,00		500,00
8. Andre udgifter .....	100,00		200,00
9. Forrentning .....	<u>6.750,00</u>		<u>6.924,00</u>
	7.147,00		<u>7.624,00</u>
		÷ 1.801,50	÷ 2.259,85
<b>30 Matr. nr. 368 a af markj.:</b>			
Ved Skovvej:			
Indtægt:			
1. Leje .....	5.816,51		<u>7.073,31</u>
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	34,30		500,00
9. Forrentning .....	1.939,36		1.854,00
10. Afskrivning .....	<u>1.000,00</u>		<u>1.000,00</u>
	2.973,66		<u>3.354,00</u>
		2.842,85	<u>3.719,31</u>
	Transport ...	+ 22.546,53	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	+ 22.546,53
2	1 31	<b>Diverse matr. nr.:</b>	
		Grøftarealer m. v.:	
		1. Leje .....	119,30      119,30
		5. Udgift .....	0,00      0,00
			<u>119,30      119,30</u>
			÷ 22.427,23    ÷ 9.679,88
		1) Tillægsbev. til rep. af hus .....	÷ 1.094,51
		Ialt konto 2-1 ...	<u>÷ 22.427,23    +10.774,39</u>

## Landejendomme

2	3	<b>Landejendomme:</b>		
2	3	1 <b>Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov:</b>		
		Parcelgården:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	15.584,65	<u>22.000,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .	÷ 12.488,82	4.000,00
		9. Forrentning .....	10.110,00	<u>10.350,00</u>
			<u>÷ 2.378,82</u>	<u>14.350,00</u>
				<u>17.963,47      7.650,00</u>
2	3	2 <b>Matr. nr. 76 a af markj.:</b>		
		Ved Etterbjerg:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.746,59	<u>2.102,54</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	211,60	265,00
		9. Forrentning .....	<u>1.675,50</u>	<u>1.675,50</u>
			<u>1.887,10</u>	<u>1.940,50</u>
				<u>÷ 140,51      162,04</u>
2	3	3 <b>Matr. nr. 106 af markj.:</b>		
		Ved Slagstrupvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.074,64	<u>1.161,72</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	443,92	500,00
		9. Forrentning .....	<u>1.500,00</u>	<u>1.500,00</u>
			<u>1.943,92</u>	<u>2.000,00</u>
				<u>÷ 869,28      ÷ 838,28</u>
		Ialt konto 2-3 ...		<u>16.953,68      6.973,76</u>

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

Regnskab      Bevilling

## Beboelseejendomme

## 2 4 1 Matr. nr. 8 ce, 8 cf, 11 e, 11 f, 2 cg af markj.:

Akacievej 6-8, Mariendals Allé 38-40, Valbyvej 42:

Indtægt:

1. Leje ..... 8.702,88      9.002,88

Udgift:

4. Lønninger ..... 1.278,42      1.254,80

5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 1.950,00      1.951,86

6. Vedligeholdelse ..... 3.936,71      1) 2.000,00

8. Andre udgifter ..... 119,32      250,00

9. Forrentning ..... 5.298,94      5.298,94

10. Afskrivning ..... 2.213,39      2.213,3914.796,78      12.968,99

÷ 6.093,90 ÷ 3.966,11

## 2 4 2 Matr. nr. 24 cg, 24 ch, 24 cf, 24, ci og 2 ck af markj.:

Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5:

Indtægt:

1. Leje ..... 10.370,40      10.370,40

Udgift:

4. Lønninger ..... 1.375,91      1.311,80

5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 2.035,14      2.037,58

6. Vedligeholdelse ..... 1.205,36      2.500,00

8. Andre udgifter ..... 143,98      200,00

9. Forrentning ..... 4.382,17      4.382,17

10. Afskrivning ..... 2.723,00      2.723,0011.865,56      13.154,55

÷ 1.495,16 ÷ 2.784,15

## 2 4 3 Matr. nr. 69 ae—al og an—ao af markj.:

Klosterbanken 6-18 og 22-24:

Indtægt:

1. Leje ..... 3.669,93      4.003,56

Udgift:

4. Lønninger ..... 108,97      123,26

5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 1.145,32      1.198,57

6. Vedligeholdelse ..... 1.553,62      2.250,00

8. Andre udgifter ..... 0,00      200,00

9. Forrentning ..... 1.493,03      1.493,03

10. Afskrivning ..... 776,31      873,355.077,25      6.138,21

÷ 1.407,32 ÷ 2.134,65

## 2 4 4 Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.:

Marievej 1-7:

Indtægt:

1. Leje ..... 3.192,96      3.192,96

Udgift:

4. Lønninger ..... 342,56      267,64

5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 1.239,12      1.239,76

6. Vedligeholdelse ..... 1.044,80      3.000,00

Transport ... 2.626,48      3.192,96      ÷ 8.996,38      4.507,40

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	2.626,48	3.192,96	+ 8.996,38	4.507,40
8.	Andre udgifter .....	18,68			200,00
9.	Forrentning .....	2.124,66			2.124,66
10.	Afskrivning .....	908,29			908,29
			5.678,11		7.740,35
				÷ 2.485,15	÷ 4.547,39
2	4	5	<b>Matr. nr. 11 b af markj.:</b>		
	Marievej 9-15:				
	Indtægt:				
	1. Leje .....		9.758,40		9.758,40
	Udgift:				
	4. Lønninger .....	793,74			776,38
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.097,82			2.100,00
	6. Vedligeholdelse .....	3.560,90			3.000,00
	8. Andre udgifter .....	364,00			400,00
	9. Forrentning .....	4.148,17			4.148,17
	10. Afskrivning .....	1.541,97			1.541,97
			12.506,60		11.966,52
				÷ 2.748,20	÷ 2.208,12
				÷ 14.229,73	÷ 15.640,42
	1) Tillægsbevilling .....				1.500,00
			Ialt konto 2-4 ...	÷ 14.229,73	÷ 17.140,42

## Gruppe nr. 4

## Andre faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling	
2	5	<b>Andre faste ejendomme:</b>			
2	5	1	<b>Matr. nr. 68 af bygr.:</b>		
	Acciseboden, Bjergbygade 11:				
	Indtægt:				
	1. Leje .....		120,00	120,00	
	Udgift:				
	4. Lønninger .....	3,56		3,73	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	78,22		78,22	
	6. Vedligeholdelse .....	319,15		400,00	
	8. Andre udgifter .....	0,00		23,00	
			400,93	506,95	
				÷ 280,93	÷ 386,95
2	5	2	<b>Matr. nr. 7 ca af markj.:</b>		
	Hans Tausensgade 41:				
	Indtægt:				
	1. Leje .....		4.500,00	4.500,00	
	Udgift:				
	4. Lønninger .....	133,62		139,76	
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	581,42		581,42	
	6. Vedligeholdelse .....	152,89		700,00	
	8. Andre udgifter .....	0,00		75,00	
	9. Forrentning .....	2.349,64		2.355,15	
			Transport ...	3.217,57	4.500,00
				÷ 280,93	3.851,33

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	3.217,57	4.500,00
			÷ 280,93	3.851,33
10.	Afskrivning .....	1.171,68		526,94
11.	Afdrag på lån .....	110,75		121,73
			<u>4.500,00</u>	<u>4.500,00</u>
			0,00	<u>0,00</u>
2	5	3 <b>Matr. nr. 251 af bygr.:</b>		
		Kirketorvsbygningen på Nytorv:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	5.353,00	<u>5.353,00</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger .....	158,95	95,90
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	839,82	599,56
		6. Vedligeholdelse .....	1.339,84	1.000,00
		8. Andre udgifter .....	1.128,84	1.200,00
		9. Forrentning .....	2.257,68	2.257,68
		10. Afskrivning .....	4.256,76	4.256,76
			<u>9.981,89</u>	<u>9.409,90</u>
			÷ 4.628,89	÷ 4.056,90
2	5	4 <b>Matr. nr. 277 af bygr.:</b>		
		Skolegade 8:		
		1. Leje .....	16.169,00	16.169,00
		3. Andre indtægter (varmebidrag) .....	9.859,59	<u>15.500,00</u>
			26.028,59	<u>31.669,00</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger .....	2.842,41	2.230,85
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	526,86	396,77
		6. Vedligeholdelse .....	7.103,97	7.000,00
		8. Andre udgifter (brændsel) .....	8.577,23	16.000,00
		9. Forrentning .....	1.490,62	1.490,62
		10. Afskrivning .....	2.393,56	2.393,56
			<u>22.934,65</u>	<u>29.511,80</u>
				3.093,94
				<u>2.157,20</u>
2	5	5 <b>Matr. nr. 212 af bygr.:</b>		
		Smedegade 7:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.993,45	<u>3.832,58</u>
		Udgift:		
		4. Lønninger .....	501,96	470,90
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	921,90	922,73
		6. Vedligeholdelse .....	595,15	700,00
		8. Andre udgifter .....	80,75	100,00
		9. Forrentning .....	1.336,52	1.336,52
		10. Afskrivning .....	835,33	835,33
			<u>4.271,61</u>	<u>4.365,48</u>
				÷ 278,16
				<u>÷ 532,90</u>
		Transport ...		+ 2.094,04



**Gruppe nr. 4**                      **Konto 2. Faste ejendomme**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
		Transport ...	+ 2.094,04
2	5 6	<b>Matr. nr. 210 af bygr.:</b>	
		Smedegade 11:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	9.183,56
			<u>9.183,56</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	692,70
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.640,12
		6. Vedligeholdelse .....	1.890,58
		8. Andre udgifter .....	47,72
		9. Forrentning .....	4.161,67
		10. Afskrivning .....	2.190,35
			<u>10.623,14</u>
			<u>9.877,19</u>
			+ 1.439,58
2	5 7	<b>Matr. nr. 353 af bygr.:</b>	
		Stenstuegade 28:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	1.810,20
			<u>1.810,20</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	293,74
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	756,40
		6. Vedligeholdelse .....	151,17
		8. Andre udgifter .....	0,00
		9. Forrentning .....	1.500,00
			<u>2.701,31</u>
			<u>3.423,92</u>
			+ 891,11
2	5 8	<b>Matr. nr. 361 af bygr.:</b>	
		Stenstuegade 44:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	1.115,28
			<u>1.321,32</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	153,11
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	256,00
		6. Vedligeholdelse .....	429,35
		8. Andre udgifter .....	0,00
		9. Forrentning .....	572,01
		10. Afskrivning .....	276,60
			<u>1.687,07</u>
			<u>1.689,74</u>
			+ 571,79
2	5 9	<b>Matr. nr. 293 e af markj.:</b>	
		Volden 28:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	1.390,32
			<u>1.390,32</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	137,27
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	229,62
		6. Vedligeholdelse .....	533,70
		8. Andre udgifter .....	0,00
		9. Forrentning .....	1.472,00
		10. Afskrivning .....	320,00
			<u>2.692,59</u>
			<u>3.006,28</u>
			+ 1.302,27
			+ 1.615,96
		Transport ...	+ 6.298,79

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	+ 6.298,79
2	5 10	<b>Matr. nr. 293 b af markj.:</b>	
Volden 30:			
Indtægt:			
	1.	Leje .....	951,36
			<u>951,36</u>
Udgift:			
	4.	Lønninger .....	28,24
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	163,98
	6.	Vedligeholdelse .....	196,10
	8.	Andre udgifter .....	0,00
	9.	Forrentning .....	784,42
	10.	Afskrivning .....	182,42
			<u>1.355,16</u>
			<u>1.706,42</u>
			+ 403,80
			<u>+ 755,06</u>
2	5 11	<b>Matr. nr. 332 af bygr.:</b>	
Løvegade 17 (Biblioteket):			
Indtægt:			
	1.	Leje .....	4.722,00
			<u>4.225,00</u>
Udgift:			
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	155,16
	6.	Vedligeholdelse .....	115,07
	9.	Forrentning .....	1.578,47
	10.	Afskrivning .....	710,02
			<u>2.558,72</u>
			<u>4.148,15</u>
			2.163,28
			<u>76,85</u>
2	5 12	<b>Matr. nr. 211 af bygr.:</b>	
Smedegade 9:			
Indtægt:			
	1.	Leje .....	1.416,00
			<u>1.416,00</u>
Udgift:			
	4.	Lønninger .....	282,05
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	785,84
	6.	Vedligeholdelse .....	895,67
	9.	Forrentning .....	2.136,36
	10.	Afskrivning .....	8.545,42
			<u>12.645,34</u>
			+ 11.229,34
		Ialt konto 2-5 ...	<u>+ 15.768,65</u>
		Konto 2-1 ...	+ 22.427,23
		Konto 2-3 ...	+ 16.953,68
		Konto 2-4 ...	+ 14.229,73
		Konto 2-5 ...	+ 15.768,65
		Ialt konto 2 ...	<u>+ 35.471,93</u>
			+ 10.774,39
			+ 6.973,76
			+ 17.140,42
			+ 7.789,49
			+ 28.730,54

## Gruppe nr. 5 Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
<b>INDTÆGT:</b>			
3	1	Salg af gas (2.400.885 m <sup>3</sup> ):	
		1. Til husholdningsbrug .....	715.800,50
		2. Til vask m. v. ....	28.741,90
		3. Til industri og næringsbrug .....	140.067,51
		4. Til rumopvarmning .....	6.397,59
		5. Faste afgifter vedr. kt. 3-1, 2, 3 og 4 .....	27.664,00
		6. Faste afgifter vedr. fællesmålere .....	6.157,92
			<hr/>
			924.829,42
3	3	Gasværkets eget forbrug:	
		1. Til varme og belysning .....	4.500,00
		2. Til ovndrift .....	67.020,00
			<hr/>
			71.520,00
3	4	Målerafgift:	75.570,60
3	5	Salg af koks:	
		1. Til private .....	437.653,14
		2. Til kommunale institutioner .....	60.505,40
		3. Gasværkets eget forbrug:	
		Underfyr og dampkedler .....	192.200,00
			<hr/>
			690.358,54
		4. Fragt for kørsel .....	13.357,98
			<hr/>
			705.150,00
			<hr/>
			77.000,56
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:	
		1. Tjære .....	65.108,15
		2. Ammoniakvand .....	0,00
		3. Grafit, myremalm og slagger .....	1.319,00
			<hr/>
			1.500,00
			<hr/>
			60.700,00
3	7	Andre indtægter:	
		1. Leje af tjenestebolig .....	1.245,20
		2. Gebyr for inkassation .....	3.094,47
		3. Forskellige indtægter .....	721,10
			<hr/>
			5.060,77
			<hr/>
		Ialt indtægt ...	1.820.408,50
			<hr/>
			1.804.550,00
<b>UDGIFT:</b>			
3	11	Driftsmaterialer:	
		1. Gaskul og karbureringsolie .....	716.591,16
		2. Koks til underfyr og dampkedler .....	192.200,00
		3. Gasværkets eget forbrug af gas .....	71.520,00
		4. Gasværkets elforbrug .....	9.222,39
		5. Gasværkets vandforbrug .....	5.210,26
		6. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l. ...	43.999,48
			<hr/>
			1.038.743,29
3	12	Driftslønninger .....	235.083,66
3	13	Vedligeholdelse:	
		1. Bygninger og plads .....	6.738,57
		2. Beholdere og ovne .....	9.611,87
		3. Maskinanlæg .....	28.408,89
		4. Værktøj og inventar .....	6.396,46
		5. Henlagt til ovnfornyelse .....	15.000,00
			<hr/>
			66.155,79
			<hr/>
			73.000,00
		Transport ...	1.339.982,74

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		1.339.982,74	
3 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	8.628,91	8.000,00
	2. Smøreolie .....	3.289,77	3.000,00
	3. Pudse- og rengøringsmidler .....	1.295,45	2.000,00
	4. Myremalm .....	5.464,32	5.500,00
		<u>18.678,45</u>	<u>18.500,00</u>
3 16	Hovedledninger .....	13.195,25	12.000,00
3 17	Stikledninger .....	5.024,99	6.000,00
3 18	Målere .....	23.450,80	30.000,00
3 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	29.806,89	25.000,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	8.762,44	7.000,00
		<u>38.569,33</u>	<u>32.000,00</u>
3 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	28.620,00	24.931,80
	2. Kontorpersonale .....	20.277,18	18.000,00
		<u>48.897,18</u>	<u>42.931,80</u>
3 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.668,20	1.600,00
	2. Papir og tryksager .....	2.117,10	2.000,00
		<u>3.785,30</u>	<u>3.600,00</u>
3 22	Andel i alm. administrationsudgifter (kt. 11-12-3)	32.000,00	32.000,00
3 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	28.497,42	25.000,00
	2. Af anlægskapital .....	44.631,75	44.631,75
		<u>73.129,17</u>	<u>69.631,75</u>
3 24	Afskrivning .....	46.777,51	46.777,51
3 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	1.052,34	1.052,34
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	3.216,42	3.216,42
	3. Direkte udbetalt pension .....	56.825,10	55.145,10
		<u>61.093,86</u>	<u>59.413,86</u>
3 26	Andre udgifter:		
	1. Forskellige udgifter .....	7.132,66	4.000,00
	2. Uerholdelige restancer .....	1.077,55	1.000,00
		<u>8.210,21</u>	<u>5.000,00</u>
3 27	Anskaffelse af ovne, maskiner, beholdere o. l. ....	10.000,00	10.000,00
3 28	Henlæggelser:		
	1. Til fornyelsesfond .....	10.000,00	10.000,00
	2. Til ledningsfond .....	15.000,00	15.000,00
	3. Til nyt koksanlæg .....	60.000,00	
		<u>85.000,00</u>	<u>25.000,00</u>
Ialt udgift ...		1.807.794,79	1.791.154,92
Indtægt ...		1.820.408,50	1.804.550,00
Udgift ...		1.807.794,79	1.791.154,92
Ialt konto 3 ...		12.613,71	13.395,08

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
<b>INDTÆGT:</b>			
4	1	Salg af elektricitet:	
		1. Lystarif:	
		1. Målerafgift .....	7.500,00
		3. kWh-afgift .....	236.800,00
			<u>244.300,00</u>
		2. Krafttarif:	
		1. Målerafgift .....	8.200,00
		3. kWh-afgift .....	143.900,00
			<u>152.100,00</u>
		3. Tariffer med fast afgift:	
		1. Målerafgift .....	20.000,00
		2. Fast afgift .....	444.300,00
		3. kWh-afgift .....	1.326.000,00
			<u>1.790.300,00</u>
		4. Salg efter kontrakt:	
		2. Effekt-afgift .....	275.000,00
		3. kWh-afgift .....	548.710,00
			<u>823.710,00</u>
		6. Elektricitet til byens belysning:	
		3. kWh-afgift .....	98.800,00
			<u>98.800,00</u>
			2.989.752,70
			<u>3.109.210,00</u>
4	6	Udlejning af fast ejendom .....	1.000,00
4	7	Andre indtægter:	
		2. Gebyr for inkassation .....	8.000,00
			<u>8.000,00</u>
		Ialt indtægt ...	<u>2.994.534,83</u>
			<u>3.118.210,00</u>
<b>UDGIFT:</b>			
4	11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:	
		2. Brændselolie .....	30.000,00
		3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørcolie, pudsematerialer etc.) .....	3.500,00
		4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	3.000,00
			<u>36.500,00</u>
			28.949,00
4	12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg	306.553,34
4	13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:	
		1. Grund, bygninger og hegn .....	22.000,00
		2. Kedel- og maskinanlæg .....	15.000,00
		4. Elektriske anlæg .....	14.000,00
		5. Samarbejdsanlæg .....	2.000,00
		6. Værktøj og inventar .....	9.000,00
		7. Gadebelysning .....	40.000,00
			<u>102.000,00</u>
			95.667,67
4	14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	22.000,00
			<u>22.000,00</u>
4	15	Køb af elektricitet:	
		1. Fra andre værker .....	1.288.300,00
		2. Fra varmforsyningen .....	325.000,00
			<u>1.613.300,00</u>
			1.499.810,72
		Hovedfordelingsnet (heraf henlæggelse kr. 78.698,80)	100.000,00
			<u>100.000,00</u>
		Transport ...	2.057.323,53

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.057.323,53	
4 17	Forsyningsledninger:		
	1. Luftledninger .....	16.894,36	15.000,00
	2. Jordkabler .....	7.807,06	7.000,00
	3. Stikledninger .....	5.340,97	5.000,00
		<u>30.042,39</u>	<u>27.000,00</u>
4 18	Forbrugerudgifter:		
	1. Målere, koblingsure og relæer .....	15.499,82	10.000,00
4 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	11.493,09	14.000,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	8.095,53	6.000,00
		<u>19.588,62</u>	<u>20.000,00</u>
4 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	16.260,00	13.626,00
	2. Kontorpersonale .....	21.043,90	23.235,00
		<u>37.303,90</u>	<u>36.861,00</u>
4 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon og porto .....	4.163,30	4.000,00
	2. Papir og tryksager .....	6.647,28	5.000,00
		<u>10.810,58</u>	<u>9.000,00</u>
4 22	Andel i alm. administrationsudgifter .....	30.000,00	30.000,00
4 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	62.535,02	60.000,00
	2. Af anlægskapital .....	48.358,09	48.858,00
	3. Af kapital i I. F. V. ....	10.958,11	10.958,00
		<u>121.851,22</u>	<u>119.816,00</u>
4 24	Afskrivning:		
	1. Af egne anlæg .....	82.292,62	82.293,00
	2. Af kapital i I. F. V. ....	36.407,12	36.407,00
	3. Ekstraord. vedr. køb af areal .....	10.000,00	10.000,00
		<u>128.699,74</u>	<u>128.700,00</u>
4 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	3.302,40	3.373,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	7.605,46	7.668,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	66.353,00	66.015,00
		<u>77.260,86</u>	<u>77.056,00</u>
4 26	Andre udgifter:		
	3. Forskellige udgifter .....	20.348,46	1) 18.000,00
	4. Uerholdelige restancer .....	2.954,73	1.000,00
		<u>23.303,19</u>	<u>19.000,00</u>
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Målere .....	43.696,59	40.000,00
	2. Ledningsnet .....	124.248,32	150.000,00
	3. Transformere .....	24.046,49	20.000,00
	4. Omlægning til vekselstrøm .....	172.992,60	160.000,00
	5. Kloakbidrag .....	3.978,00	
		<u>368.962,00</u>	<u>370.000,00</u>
	Transport ...	2.920.645,85	

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.920.645,85	
4 28	Henlæggelse til fornyelsesfond .....	10.000,00	10.000,00
4 29	Afdrag på lån vedr. I. F. V. ....	53.518,88	53.519,00
		2.984.164,73	3.064.733,00
	1) Tillægsbevilling til udstilling .....		3.500,00
	Ialt udgift ...	2.984.164,73	3.068.233,00
	Indtægt ...	2.994.534,83	3.118.210,00
	Udgift ...	2.984.164,73	3.068.233,00
	Ialt konto 4 ...	10.370,10	49.977,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
5 1	Salg af varme:		
	1. Målerafgift .....	3.657,00	3.600,00
	2. Fast afgift .....	167.763,95	170.700,00
	3. Varmeafgift .....	498.688,40	544.000,00
		670.109,35	718.300,00
5 2	Andre indtægter:		
	1. Salg af elektricitet .....	241.481,90	269.000,00
	5. Refusion fra elværket for max.-afgift .....	61.166,82	56.000,00
		302.648,72	325.000,00
	Ialt indtægt ...	972.758,07	1.043.300,00
	UDGIFT:		
5 11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:		
	1. Brændsel .....	539.231,61	613.900,00
	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudsematerialer etc.) .....	5.035,11	3.500,00
	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	58,00	500,00
	6. Vedligeholdelse af kraner, kultransportanlæg, oliebeholdere o. lign. ....	1.078,31	1.000,00
		545.403,03	618.900,00
5 12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg .....	121.690,94	126.566,00
5 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
	1. Grund, bygninger og hegn .....	23.438,54	22.000,00
	2. Kedel- og fjernvarmeanlæg .....	15.018,49	23.000,00
	3. Værktøj og inventar .....	1.905,90	4.000,00
		40.362,93	49.000,00
5 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	7.960,00	7.500,00
5 16	Hovedledninger .....	8.001,08	8.000,00
5 17	Stikledninger .....	3.239,86	3.000,00
5 18	Forbrugerudgifter:		
	1. Målere, måleapparater og koblingsure m. m. ...	6.010,68	5.000,00
	Transport ...	732.668,52	

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	732.668,52
5	19	Aflæsning og inkassation:	
		1. Lønninger .....	2.942,77
		2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	790,00
			<u>3.732,77</u>
5	20	Administrationslønninger:	
		1. Driftsbestyrer .....	6.504,00
		2. Kontorpersonale .....	6.736,00
			<u>13.240,00</u>
5	21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon og porto .....	1.242,80
		2. Papir og tryksager .....	1.631,75
			<u>2.874,55</u>
5	22	Andel i alm. administrationsudgifter .....	5.000,00
5	23	Forrentning:	
		1. Af driftskapital .....	18.118,92
		2. Af anlægskapital .....	77.163,13
			<u>95.282,05</u>
5	24	Afskrivning .....	77.589,21
5	25	Pensionsudgifter:	
		2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.200,00
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	7.450,00
			<u>9.650,00</u>
5	26	Andre udgifter .....	4.994,99
5	27	Anlæg og anskaffelser .....	463.155,69
		Overført til status .....	455.000,00
			<u>8.155,69</u>
5	28	Henlæggelse til ledningsfond .....	19.570,29
		Ialt udgift ...	<u>972.758,07</u>
		Indtægt ...	972.758,07
		Udgift ...	972.758,07
		Ialt konto 5 ...	<u>0,00</u>

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
		INDTÆGT:	
6	1	Vandafgift efter bygningsværdi .....	58.999,01
6	2	Afgift af vandhaner .....	220.645,43
6	3	Afgift af vandklosetter .....	105.181,44
6	4	Salg efter måler:	
		1. Til husholdningsbrug .....	6.537,13
		2. Til næringsbrug .....	182.433,35
			<u>188.970,48</u>
		Transport ...	573.796,36





## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	337.195,80
6 22	Andel i alm. administrationsudgifter .....	15.000,00	15.000,00
6 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	10.481,45	10.000,00
	2. Af anlægskapital .....	24.301,31	24.301,00
		34.782,76	34.301,00
6 24	Afskrivning .....	42.445,00	42.445,00
6 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	664,62	380,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.203,28	2.203,00
	3. Direkte udbetalte pensioner .....	18.060,24	18.060,00
		20.928,14	20.643,00
6 26	Andre udgifter (herunder arealleje) .....	3.840,58	3.500,00
6 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Ændring af hjælpevandværkets sdr. indvindings- anlæg fra hævertsystem til råvandspumper .....	67.002,98	
	Hævet af boringsfonden .....	24.000,00	
		43.002,98	39.200,00
	2. Ny hoved- og højtryksledning .....	54.875,10	27.000,00
	3. Diverse .....	8.046,99	8.000,00
		105.925,07	74.200,00
6 28	Henlæggelser:		
	2. Til boringsfond .....	10.000,00	10.000,00
	3. Til ledningsfond .....	10.000,00	10.000,00
		20.000,00	20.000,00
Ialt udgift ...		580.117,35	565.889,00
Indtægt ...		589.817,49	576.606,00
Udgift ...		580.117,35	565.889,00
Ialt konto 6 ...		9.700,14	10.717,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
7 2	Kontrolafgift .....	22.000,00	22.000,00
7 3	Andre afgifter .....	525,60	500,00
7 5	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	1.371,24	1.300,00
	2. Anden leje .....	64.655,08	63.000,00
	3. Diverse .....	0,00	2.500,00
		66.026,32	66.800,00
Ialt indtægt ...		88.551,92	89.300,00
UDGIFT:			
7 11	Gas, elektricitet, vand og varme .....	11.326,80	11.000,00
7 12	Driftslønninger .....	1.270,29	1.600,00
7 13	Vedligeholdelse .....	5.631,36	1)3.000,00
Transport ...		18.228,45	

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	18.228,45
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	707,69	400,00
	2. Rengøringsmaterialer .....	72,06	200,00
		779,75	600,00
7 20	Løn til dyrlæge .....	26.020,00	21.000,00
7 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.469,68	1.000,00
	2. Papir og tryksager .....	327,05	500,00
		1.796,73	1.500,00
7 23	Renter af anlægskapital .....	39.602,83	39.074,60
7 24	Afskrivning .....	35.112,06	34.481,71
7 25	Pensionsforsikringspræmie .....	1.786,40	1.786,40
7 26	Andre udgifter .....	997,24	1.500,00
		124.323,46	115.542,71
	1) Tillægsbevilling, aflæsningsrampe .....		4.000,00
		Ialt udgift ...	124.323,46 119.542,71
		Indtægt ...	88.551,92 89.300,00
		Udgift ...	124.323,46 119.542,71
		Ialt konto 7 ...	÷ 35.771,54 ÷ 30.242,71

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8 1	<b>Varmtvandsbadeanstalt:</b>		
		INDTÆGT:	
8 1 1	Salg af badebiletter .....	43.594,75	46.500,00
8 1 3	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	342,00	342,00
	2. Leje af håndklæder m. m. ....	7.462,40	7.158,00
		7.804,40	7.500,00
		Ialt indtægt ...	51.399,15 54.000,00
		UDGIFT:	
8 1 11	Driftsmaterialer:		
	1. Brændsel .....	18.906,20	15.750,00
	2. Elektricitet .....	1.098,96	1.250,00
	3. Vand .....	2.696,27	3.800,00
	4. Sæbe .....	1.630,00	1.300,00
	5. Vask af håndklæder .....	5.228,96	6.000,00
	6. Træuld og lign. ....	2.135,65	3.000,00
		31.696,04	31.100,00
1 8 12	Driftslønninger .....	40.905,25	39.200,00
1 8 13	Vedligeholdelse:		
	1. Maskiner og inventar .....	4.750,68	5.000,00
	2. Bygninger .....	6.369,07	6.000,00
		11.119,75	11.000,00
		Transport ...	83.721,04

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	83.721,04
1	8 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
		1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.010,88
		2. Rengøringsmaterialer .....	550,48
			1.561,36
			1.400,00
8	1 20	Løn til billetkasserer .....	3.497,40
8	1 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	246,50
		2. Papir og tryksager .....	699,45
			945,95
			1.100,00
8	1 25	Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsfond .....	643,20
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	940,08
			1.583,28
			1.215,00
8	1 26	Andre udgifter:	
		1. Bladhold .....	202,00
		2. Øvrige .....	645,87
			847,87
			985,00
8	1 27	Anlæg og anskaffelser:	
		1. Linned .....	343,00
		2. Inventar og maskiner .....	2.917,55
			3.260,55
			3.500,00
		Ialt udgift ...	95.417,45
			93.000,00
		Indtægt ...	51.399,15
		Udgift ...	95.417,45
			93.000,00
		Ialt konto 8-1 ...	+ 44.018,30
			÷ 39.000,00

## Gruppe nr. 11

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8	2	<b>Kvægtorvet:</b>	
		INDTÆGT:	
8	2 1	Leje af restauration .....	6.014,79
8	2 2	Pladsleje (til vægtene) .....	200,00
8	2 5	Leje af markedshallen .....	12.000,00
		Ialt indtægt ...	18.214,79
			17.300,00
		UDGIFT:	
8	2 12	Driftslønninger (feriepenge) .....	708,41
8	2 13	Vedligeholdelse .....	526,85
8	2 14	Ulykkesforsikringspræmie .....	101,18
8	2 21	Telefonudgifter .....	52,44
8	2 23	Forrentning af anlægskapital .....	4.017,69
8	2 24	Afskrivning .....	3.327,29
8	2 26	Andre udgifter .....	1.138,18
8	2 28	Henlæggelse til reservefond .....	8.342,75
		Ialt udgift ...	18.214,79
			17.300,00
		Indtægt ...	18.214,79
		Udgift ...	18.214,79
			17.300,00
		Ialt konto 8-2 ...	0,00
			0,00

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8	3	<b>Vaskeriet:</b>	
		INDTÆGT:	
8	3	1 Vask og vedligeholdelse .....	239.147,13 218.080,00
8	3	2 Vask .....	19.145,12 18.370,00
8	3	3 Reparation .....	1.468,50 1.250,00
8	3	4 Salg af nyt tøj .....	39.232,47 33.000,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>298.993,22 270.700,00</b>
		UDGIFT:	
8	3	11 Driftsmaterialer:	
		1. Brændsel, elektricitet og vand .....	41.426,00 38.400,00
		2. Vaskemidler .....	10.071,95 9.174,00
		3. Linnedvarer .....	58.319,50 75.000,00
			<b>109.817,45 122.574,00</b>
8	3	12 Driftslønninger:	
		1. Oldfrue og oldfrueassistent .....	21.662,14 12.826,00
		2. Syersker .....	19.649,13 17.000,00
		3. Fyrbøder .....	2.500,00 2.500,00
		4. Medhjælpere .....	106.719,83 93.000,00
			<b>150.531,10 125.326,00</b>
8	3	13 Vedligeholdelse:	
		1. Bygninger .....	2.000,00 2.000,00
		2. Maskiner .....	4.000,00 4.000,00
			<b>6.000,00 6.000,00</b>
8	3	14 Skatter, afgifter og forsikringer .....	254,88 250,00
8	3	20 Administrationslønninger .....	1.200,00 1.200,00
8	3	21 Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	300,00 300,00
		2. Papir og tryksager .....	2.910,00 2.500,00
			<b>3.210,00 2.800,00</b>
8	3	23 Forrentning .....	4.750,00 4.750,00
8	3	24 Afskrivning .....	0,00 0,00
8	3	25 Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsfond .....	450,00 0,00
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	2.467,50 2.800,00
			<b>2.917,50 2.800,00</b>
8	3	26 Andre udgifter .....	1.642,78 2.000,00
8	3	27 Forskellige anskaffelser .....	0,00 3.000,00
8	3	28 Henlæggelse til vaskeriets fond .....	18.669,51
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>298.993,22 270.700,00</b>
		Indtægt ...	298.993,22 270.700,00
		Udgift ...	298.993,22 270.700,00
		<b>Ialt konto 8-3 ...</b>	<b>0,00 0,00</b>

## Gruppe nr. 13

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8	4	<b>Kinoteatret:</b>	
		<b>INDTÆGT:</b>	
8	4	1 Billetsalg .....	394.547,50 350.000,00
8	4	2 Reklamer .....	13.700,00 14.200,00
8	4	3 Programsalg .....	2.331,90 1.500,00
8	4	4 Forudbestillingsgebyr .....	3.737,75 3.000,00
8	4	5 Diverse (leje af kiosk m. v.) .....	6.560,00 6.500,00
		Ialt indtægt ...	420.877,15 375.200,00
		<b>UDGIFT:</b>	
8	4	11 Forlystelsesafgift .....	139.252,07 123.529,41
8	4	12 Filmleje .....	71.551,75 61.764,71
8	4	13 Censurafgift .....	587,08 1.667,65
8	4	14 Afgift til filmfonden .....	0,00 0,00
8	4	15 Programmer .....	1.746,05 1.050,00
8	4	16 Reklameudgifter .....	14.888,15 16.000,00
8	4	17 Fragt .....	1.484,45 1.600,00
8	4	18 Husleje .....	23.835,60 23.835,60
8	4	19 Brændsel, elektricitet .....	7.698,09 7.500,00
8	4	20 Lønninger .....	80.203,82 75.000,00
8	4	21 Reparation og vedligeholdelse .....	7.773,59 5.000,00
8	4	22 Billetter og forsikringer .....	4.405,59 3.800,00
8	4	23 Diverse udgifter .....	2.713,02 3.500,00
8	4	24 Kodaafgift .....	426,24 300,00
8	4	25 Revision og regnskabsføring .....	4.935,00 4.620,00
8	4	26 Forrentning .....	9.461,24 9.987,98
8	4	27 Afskrivning .....	21.662,96 21.662,96
		Overskud kr. 28.252,45, der fordeles således:	
8	4	28 Henlæggelse til nødbelysningsanlæg .....	3.000,00 3.000,00
8	4	29 Henlæggelse til den kulturelle fond .....	16.476,54 11.381,69
8	4	30 Ekstraordinære afskrivninger .....	8.775,91
			28.252,45
		Ialt udgift ...	420.877,15 375.200,00
		Indtægt ...	420.877,15 375.200,00
		Udgift ...	420.877,15 375.200,00
		Ialt konto 8-4 ...	0,00 0,00
		Konto 8-1 ...	÷ 44.018,30 ÷ 39.000,00
		Konto 8-2 ...	0,00 0,00
		Konto 8-3 ...	0,00 0,00
		Konto 8-4 ...	0,00 0,00
		Ialt konto 8 ...	÷ 44.018,30 ÷ 39.000,00

## Gruppe nr. 14

## Konto 9. Forskellige indtægter

		Regnskab	Bevilling
9	1	Afgifter og bøder i henh. til næringsloven (lov af 28. april 1931, §§ 4 og 95) .....	4.876,00 6.000,00
9	2	Andel i afgift af stærke drikke (lovbek. af 9. januar 1954 § 21) .....	68.493,00 68.000,00
		Transport ...	73.369,00

## Gruppe nr. 14 Konto 9. Forskellige indtægter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	73.369,00	
9	3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (lov af 15. marts 1939):	
		1. Afgift i henhold til lovens § 38 .....	1.500,00
		2. Dispensationer, §§ 31 og 32 .....	2.500,00
		3. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o. l.) ..	1.500,00
		11.515,00	5.500,00
9	4	Andel i forlystelsesafgift (lov af 27. maj 1950) .....	80.000,00
9	6	Hundeafgift (lov af 18. maj 1937):	
		1. Indtægter .....	9.000,00
		2. Fragår udgifter .....	0,00
		9.594,00	9.000,00
9	7	Skolemulkter .....	50,00
9	8	Afgift af kiosker, faste studepladser og reklametavler ÷ torveopsyn .....	600,00
		612,55	
9	13	Forskellige indtægter .....	2.500,00
		4.470,60	
		Ialt konto 9 ...	
		194.148,84	171.650,00

## Gruppe nr. 15 Konto 10. Skatter

		Regnskab	Bevilling
10	1	Personlig skat til opholdskommunen:	
		1. Hovedligning .....	7.234.419,48
		2. Tillægsligning .....	175.000,00
		3. Tilgang som følge af ændring i skatteansættelsen	25.000,00
		4. Sømandsskat .....	337,73
		7.616.834,55	7.434.419,48
		Fragår:	
		5. Nedsættelse på grund af erhvervsbeskatning ...	15.000,00
		6. Eftergivet af byrådet .....	100.000,00
		7. Afgang som følge af ændring i skatteansættelsen	40.000,00
		8. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v. ...	285.000,00
		Ialt ...	440.000,00
		9. Uerholdelige .....	115.000,00
		627.961,23	555.000,00
		6.988.873,32	6.879.419,48

## Gruppe nr. 16

10	2	Erhvervsskat .....	80.000,00
		75.457,78	

## Gruppe nr. 17

10	3	Selskabsskat:	
		1. Pålignet i kommunen .....	125.000,00
		2. Fragår: Andre kommuners andel .....	22.000,00
		Rest ..	103.000,00
		3. Andel i skat pålignet i andre kommuner .....	100.000,00
		74.779,52	203.000,00
		174.534,61	203.000,00
		Transport ...	
		7.238.865,71	

## Gruppe nr. 18

## Konto 10. Skatter

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	7.238.865,71	
10	4	Ejendomsskat:		
		1. Kommunal grundskyld .....	316.772,17	310.000,00
		2. Kommunal ejendomsskyld .....	296.027,11	295.000,00
			612.799,28	605.000,00
		3. Fragår: Henlagt til fond i henhold til lov nr. 166 af 24. maj 1955 .....	317.986,77	315.000,00
			294.812,51	290.000,00
		4. Kommunal dækningsafgift .....	12.444,68	12.500,00
		5. Kommunens andel i grundstigningsskyld i henhold til § 23 i lov nr. 265 af 27. maj 1950 .....	39.804,00	40.000,00
		6. Andre afgifter .....	13.716,25	17.500,00
			360.777,44	360.000,00
			791,59	0,00
			3.734,52	5.000,00
			470,81	
		Ialt konto 10 ...	7.604.640,07	7.527.419,48

## Gruppe nr. 19

10	5	Indgåede afskrevne skatter .....	791,59	0,00
----	---	----------------------------------	--------	------

## Gruppe nr. 20

10	6	Efterbetaling og bøder .....	3.734,52	5.000,00
10	7	Afgift i henhold til lov om beskatning af renteforsikringer m. v. ....	470,81	

Ialt konto 10 ... 7.604.640,07 7.527.419,48

## Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

			Regnskab	Bevilling
11	1	Fællesudgifter:		
		1. Borgmesterens vederlag .....	35.520,00	29.566,08
		2. Pension til borgmestre .....	10.713,60	10.713,60
		3. Telefonabonnement for byrådsmedlemmer .....	3.850,96	5.000,00
		4. Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab .....	16.821,30	18.500,00
		5. Revision .....	15.540,00	14.000,00
		6. Kontingent til kommunale sammenslutninger ...	5.446,00	5.373,00
		7. Andre udgifter:		
		1. Fællesforsikringer og mødediæter .....	2.915,13	2.500,00
		2. Rejse- og repræsentationsudgifter .....	3.240,50	7.500,00
		3. Bekendtgørelsesudgifter .....	4.704,13	4.500,00
			10.859,76	14.500,00
		9. Administrationsbygning (Fredensgade 1):		
		1. Den faste ejendom .....	4.420,48	
		÷ afholdt af fond til færdiggørelse af arbejde .....	3.657,47	
			763,01	1.000,00
		2. Inventar .....	396,91	800,00
		3. Gas, elektricitet, vand og varme .....	3.635,18	4.000,00
		4. Rengøring .....	2.498,29	3.000,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.066,71	350,00
		Transport ...	8.360,10	9.150,00



**Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
	Transport ...	8.360,10	9.150,00
	6. Telefonabonnement .....	2.309,83	2.000,00
	7. Andre udgifter .....	30,60	100,00
	8. Forrentning .....	2.441,89	2.803,09
	9. Afskrivning .....	1.238,93	1.238,93
		<u>14.381,35</u>	<u>15.292,02</u>
	Ialt udgift ...	113.132,97	112.944,70
<b>Fragår:</b>			
	11. Afdelingernes andel i fællesudgifter:		
	5. Teknisk forvaltning (jfr. konto 11-6-6) ...	13.181,35	14.092,02
	12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning ...	1.200,00	1.200,00
		<u>14.381,35</u>	<u>15.292,02</u>
		98.751,62	97.652,68
11	<b>2 Økonomisk forvaltning og sekretariat:</b>		
	1. Lønninger .....	580.857,58	515.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	2.028,00	1.554,00
	3. Pensionsforsikringspræmie .....	22.963,83	22.906,38
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	38.149,80	38.149,82
	5. Kontorholdsudgifter .....	30.865,03	32.000,00
	6. Porto og budløn .....	18.532,10	18.000,00
	8. Telefonabonnement .....	4.964,94	4.300,00
	9. Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....	3.119,40	4.500,00
	10. Føjltællingspenge og cyklehold .....	802,69	1.200,00
	11. Udgifter ved boliganvisning .....	3.103,50	4.200,00
	12. Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner .....	12.816,71	
	Henlæggelse til indkøb af kontormaskiner .....	22.183,29	
		<u>35.000,00</u>	<u>35.000,00</u>
	13. Hulkortarbejde for folkeregistret .....	8.923,48	9.500,00
	14. Elektricitet-, gas- og varmemeforbrug .....	9.668,01	10.500,00
	15. Renholdelse .....	13.155,60	14.000,00
	16. Forsikringer m. v. ....	349,43	400,00
	17. Husleje .....	13.919,56	13.880,00
		<u>786.402,95</u>	<u>725.090,20</u>
11	<b>4 Skatteligning:</b>		
	7. Andre udgifter .....	53.119,73	42.000,00
	8. Ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold) .....	6.686,30	7.500,00
	9. Provision til bankerne .....	13.412,45	11.000,00
		<u>73.218,48</u>	<u>60.500,00</u>
11	<b>6 Teknisk forvaltning:</b>		
	1. Lønninger .....	182.471,58	160.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.404,00	2.351,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	2.332,70	836,70
	5. Kontorholdsudgifter .....	6.720,19	10.000,00
	6. Andel i fællesudgifter .....	13.181,35	14.092,02
	7. Andre udgifter .....	119,00	500,00
	8. Porto .....	590,00	650,00
	9. Lystryk .....	2.112,65	700,00
	10. Kørselsudgifter .....	5.845,73	5.000,00
		<u>214.777,20</u>	<u>194.129,72</u>
	Transport ...	1.173.150,25	

## Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.173.150,25	
11 7	<b>Social forvaltning:</b>		
	1. Lønninger .....	227.453,19	211.438,18
	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.956,00	1.458,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	5.814,67	5.725,97
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	10.475,88	10.475,88
	5. Kontorholdsudgifter .....	15.435,79	13.500,00
	7. Andre udgifter:		
	1. Forsikringer, abonnemeter m. v. ....	5.703,34	3.500,00
	2. Udgifter ved møder .....	2.905,35	4.000,00
	8. Husleje, brændsel og belysning .....	13.842,24	17.000,00
	9. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	563,80	601,97
	10. Vask og renholdelse af lokaler .....	5.200,39	5.800,00
	11. Telefonabonnement .....	2.563,08	2.500,00
	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler .....	21.613,93	21.500,00
	13. Dagpenge og befordringsudgifter .....	2.498,80	2.500,00
		<u>316.026,46</u>	<u>300.000,00</u>
	Ialt udgift ...	1.489.176,71	<u>1.377.372,60</u>
	<b>Fragår:</b>		
11 11	<b>Indtægter vedr. administrationen:</b>		
	1. Gebyrer for ægteskabspapirer .....	145,54	150,00
	2. Vederlag for statskatteregning .....	7.561,25	5.000,00
	3. Vederlag for opkrævning af skater m. v.:		
	1. Indkomst og formueskat til staten	86.360,33	
	2. Ejendomsskatter til staten .....	4.563,52	
	4. Stabiliseringslån .....	6.470,00	
		<u>97.393,85</u>	<u>70.000,00</u>
	4. Vederlag for administration af børnetilskud ...	5.270,00	5.500,00
	6. Udpantningsgebyrer og porto .....	3.308,07	3.000,00
	8. Gebyrer for folkeregisterattester o. l. ....	813,45	400,00
	9. Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten .....	2.152,50	2.000,00
	10. Diverse (grundsalg) .....	200,00	0,00
		<u>116.844,66</u>	<u>86.050,00</u>
	Til rest ...	1.372.332,05	<u>1.291.322,60</u>
11 12	<b>Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige administrationsudgifter:</b>		
	3. Gasforsyning .....	32.000,00	32.000,00
	4. Elforsyning .....	30.000,00	30.000,00
	5. Varmeforsyning .....	5.000,00	5.000,00
	6. Vandforsyning .....	15.000,00	15.000,00
	8. Andre driftsvirksomheder .....	2.310,00	3.310,00
	9. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	500,00	500,00
	12. Gader, veje, pladser og broer .....		
	13. Spildevand, renovation m. v. ....	34.000,00	35.000,00
	14. Parker, idrætsanlæg m. v. ....		
	15. Bidrag for opkrævning af kloakbidrag .....	2.597,91	
	16. Brandslukning og civilforsvar .....	500,00	500,00
		<u>121.907,91</u>	<u>121.310,00</u>
	Ialt konto 11 ...	1.250.424,14	<u>1.170.012,60</u>

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
12	1	<b>Børneværn:</b>	
	1.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der har dansk indfødsret, og hvor en kommune bærer opholdskommunens andel (mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):	
	1 1.	Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 92, stk. 3, 113, stk. 2, 130-150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) 117.488,58	100.000,00
	1 2.	Forebyggende foranstaltninger (§§ 92, stk. 3, 123, stk. 1, nr. 3, stk. 2 og stk. 3, samt § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) ..... 387,90	1.000,00
	1 3.	Hjemgivelse på prøve og hjælp til uddannelse af tidligere børneværnslever (§ 169, stk. 2 og stk. 5, jfr. § 58, stk 2) ..... 0,00	0,00
		Ialt ... 117.876,48	101.000,00
	1 4.	Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag ..... 32.622,73	16.000,00
			85.253,75 85.000,00
	2.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der ikke har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis, socialministeriets, landsnævnet for børneforsorgs eller amtets bestemmelse:	
	2 1.	Udgift ..... 2.628,00	3.000,00
		Fragår	
	2 2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag 714,00	500,00
	2 3.	Refusion fra udland 0,00	0,00
		714,00	500,00
			1.914,00 2.500,00
	3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:	
	3 1.	Udgift ..... 305,02	1.000,00
		Fragår:	
	3 2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag 0,00	
	3 3.	Refusion fra udland 0,00	
		0,00	0,00
			305,02 1.000,00
		Transport ...	87.472,77

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	87.472,77	
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommers og embedslæges deltagelse i børneværnsudvalgets møder m. v.) .....	235,25	500,00
5.	Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til opdragelseshjem m. v. (post V i socialministeriets skrivelse af 22. december 1958) .....	20.162,00	24.000,00
		<u>107.870,02</u>	<u>113.000,00</u>
12	2	<b>Underholdsbidrag m. v.:</b>	
	1. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn uden for ægteskab, bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabsagen er anset som bidragspligtige (§§ 182-206,208 og 235-36) (fuld statsrefusion):		
1	1. For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	32.518,73	
1	2. For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	74.612,11	
1	3. For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandet, afg. ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	19.572,71	
	Ialt ...	<u>126.703,55</u>	135.000,00
	Fragår refusion fra		
1	4. Bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	10.795,13	
1	5. Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner ...	45.644,15	
1	6. Bidragsskyldige, der er udvandet, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	6.864,33	
		<u>63.303,61</u>	70.000,00
	Til rest ...	63.399,94	<u>65.000,00</u>
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabsagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab) (fuld statsrefusion) .....	2.107,03	5.000,00
			<u>70.000,00</u>
3.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209-214, 218 og 237) (fuld statsrefusion):		
	Transport ...	173.376,99	

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		173.376,99	
3 1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	58.811,40	
3 2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	84.329,03	
3 3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandet eller afgået ved døden .....	19.693,10	
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 .....	<u>162.833,53</u>	<u>165.000,00</u>
Fragår: Refusion fra			
12 2 3 4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	24.132,25	
3 5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner ...	54.285,48	
3 6.	Bidragsskyldige, der er udvandet eller afg. ved døden .....	7.607,38	
	Ialt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 .....	<u>86.025,11</u>	<u>75.000,00</u>
Konto 12-2-3 ...		76.808,42	<u>90.000,00</u>
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældrelose børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219-230) samt barselsfærdsbidrag m. v. (§ 235 A). (Statsrefusion med $\frac{40}{70}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{12}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond m. $\frac{9}{70}$ )	63.500,86	<u>63.000,00</u>
12 3	<b>Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231-291) m. v.:</b>		
	1. Udgifter, hvoraf $\frac{4}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{3}{10}$ ydes som særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond):		
	1 1. Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse § 37 (§ 238):		
1 1 1.	Udgift .....	2.123,75	1.600,00
	Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§§ 232, stk. 2, og 234) .....	<u>601,28</u>	<u>100,00</u>
		1.522,47	<u>1.500,00</u>
1 2.	Fortsat sygekassehjælp (§§ 241-246) ....	4.805,88	<u>6.000,00</u>
1 3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250)	734,95	<u>1.200,00</u>
1 4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lem-læstede, taledidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252-256 og 258-261) ...	1.599,57	<u>2.000,00</u>
Transport ...		8.662,87	313.686,27

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	8.662,87	313.686,27
1 5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265) .....	3.045,33	<u>5.000,00</u>
1 6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35)	48,00	<u>100,00</u>
1 7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271)	4.673,41	<u>4.000,00</u>
1 8.	Medicin, massage, briller m. v. (§ 272) .	4.338,80	<u>10.000,00</u>
12 3 1 10.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 4, 5 og 6, 1. pkt.):		
1 10 1.	Udgift .....	68.418,37	65.000,00
1 10 2.	Fragår: Indbetalte bidrag ...	0,00	<u>0,00</u>
		68.418,37	<u>65.000,00</u>
1 11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af moderens (faderens) sygdom (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) .....	6.160,78	<u>6.000,00</u>
1 12.	Forskud på invalidepension og folkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227.		
1 12 1.	Forskud på invalidepension	2.015,50	
1 12 2.	Forskud på folkepension ...	0,00	
1 12 3.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. ....	0,00	
		<u>2.015,50</u>	<u>1.000,00</u>
		97.363,06	<u>101.800,00</u>
2.	Hjælp til kronisk syge (§§ 247-249) (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ , bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes tilskud fra udligningsfonden, udbetalt gennem amtet, jfr. § 73, stk. 2):		
2 1.	Hjælp til kronisk syge, der ikke har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248) .....	97.243,73	85.000,00
2 2.	Takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunens eget plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	<u>0,00</u>
	Transport ...	97.243,73	411.049,33
			<u>85.000,00</u>

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	97.243,73	85.000,00
2 3.	Takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på andre kommuners eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	0,00
12 3 2 4.	Udgifter ud over takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) ...	0,00	0,00
		97.243,73	85.000,00
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:		
3 1.	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69-70) (fuld statsrefusion):		
3 1 1.	Sindssyge .....	642,60	1.000,00
3 1 2.	Åndssvage .....	63,00	400,00
3 1 3.	Epileptikere .....	÷ 431,00	200,00
3 1 4.	Vanføre eller lemlæstede ...	0,00	100,00
3 1 5.	Talelidende .....	0,00	100,00
3 1 6.	Blinde .....	0,00	100,00
3 1 7.	Døve .....	0,00	100,00
	Ialt ...	274,60	2.000,00
3 1 8.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	0,00
		274,60	2.000,00
3 2.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	18.170,03	30.000,00
3 3.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 1-3 og 6, 2. pkt.) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
3 3 1.	Udgift .....	17.804,08	10.000,00
3 3 2.	Fragår: Indbetalte bidrag ...	0,00	0,00
		17.804,08	10.000,00
3 4 1.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{40}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{21}{70}$ udbetalt gennem amtet) .....	58.309,10	56.000,00
	Transport ...	94.557,81	508.293,06

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	94.557,81	508.293,06
3 4 2.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefusion med $\frac{7}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	0,00	<u>0,00</u>
3 5.	Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{9}{10}$ ) .....	0,00	<u>0,00</u>
12 3 3 6.	Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion) .....	0,00	<u>0,00</u>
4.	Udgifter, hvortil der ydes særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond gennem amtet):		
	Offentlig skolebespisning (§§ 285-288) ( $\frac{1}{3}$ refusion af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse) .....	120.955,42	<u>130.000,00</u>
5.	Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:		
5 1.	Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918) .....	0,00	<u>0,00</u>
5 2.	Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) .....	6.052,33	<u>6.000,00</u>
	Ialt ...	6.052,33	<u>6.000,00</u>
5 3.	Fragår: Refusion fra indenrigsministeriet .....	6.052,33	<u>6.000,00</u>
		0,00	<u>0,00</u>
6.	Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:		
6 1.	Hjælp til husvilde (§ 279) .....	250,00	<u>1.000,00</u>
6 2.	Forbigående og uforudseelige trangtilfælde (§ 289) .....	300,00	<u>1.000,00</u>
			<u>216.063,23</u> <u>230.000,00</u>
2 4	<b>Kontingenthjælp:</b>		
	(Uden refusion af nogen art).		
1.	Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 2) .....	23.740,55	<u>20.000,00</u>
	Transport ...	23.740,55	<u>724.356,29</u> <u>20.000,00</u>



## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	23.740,55	724.356,29
		2. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v. § 13, stk. 6) .....	8.075,85	10.000,00
				31.816,40
				30.000,00
12	5	<b>Kommnehjælp uden tab af valgret og valgbarhed (§§ 292-308):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ). 1. § 293, stk. 1-hjælp ..... 16.380,41 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .... 516.154,17 3. Anden kommnehjælp ..... 13.346,22 <u>545.880,80</u>		475.000,00
		4. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	69.361,54	20.000,00
			476.519,26	455.000,00
12	6	<b>Kommnehjælp med tab af valgret og valgbarhed (§§ 292-308):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ). 1. § 297-hjælp (underholdshjælp) ... 1.317,81 2. Anden hjælp ..... 0,00 <u>Ialt ... 1.317,81</u>		5.000,00
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	1.455,50	0,00
			÷ 137,69	5.000,00
12	7	<b>Fattighjælp (§§ 309-324):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ). 1. Underholdshjælp (uden for anstalt) 0,00 2. Anden hjælp (anstalt) ..... 5.689,85 <u>Ialt ... 5.689,85</u>		10.000,00
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	0,00
			5.689,85	10.000,00
12	8	<b>Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ). 1. Udgift .....	0,00	
		Transport ...	482.071,42	756.172,69

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	482.071,42	756.172,69
	2. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	0,00
		<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		482.071,42	470.000,00
12 9	<b>Hjælp til udlændinge m. v. ....</b>		
	1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen:		
	1 1. § 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	
	1 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	0,00	
	1 3. Anden hjælp .....	<u>0,00</u>	
		0,00	<u>0,00</u>
	Fragår:		
	1 4. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bi-skyldige .....	0,00	
	1 5. Refusion fra udlandet .....	<u>0,00</u>	
		0,00	<u>0,00</u>
	Til rest ...	0,00	<u>0,00</u>
	2. Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.), samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950:		
	2 1. § 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	0,00
	2 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	962,85	0,00
	2 3. Anden hjælp .....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
	Ialt ...	962,85	0,00
	Fragår:		
	2 4. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige....	0,00	
	2 5. Refusion fra udlandet.....	<u>0,00</u>	
		0,00	<u>0,00</u>
			<u>962,85</u>
12 13	<b>Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b>		
	<i>Drift af kommunens institutioner:</i>		
	1. Slagelse kommunale børnehaver:		
	1 1. Lønninger .....	40.588,07	38.000,00
	1 2. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	0,00
	1 3. Pensionsforsikringspræmier .....	0,00	0,00
	1 4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
	Transport ...	40.588,07	38.000,00
		1.239.206,96	38.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	40.588,07	38.000,00
1 5.	Husleje .....	0,00	0,00
1 6.	Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel .....	1.652,40	2.500,00
1 7.	Fast ejendom .....	1.155,00	1.155,00
1 8.	Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom .....	262,24	300,00
1 9.	Inventar .....	789,76	1.000,00
1 10.	Fødemidler .....	4.114,44	4.000,00
1 11.	Ophold i sommerlejr .....	2.381,59	2.000,00
1 12.	Kontorholdsudgifter .....	519,99	500,00
1 13.	Andre udgifter .....	4.779,70	4.200,00
1 14.	Læge- og tandlægetilsyn .....	0,00	700,00
1 19.	Forrentning .....	1.219,15	1.219,15
1 20.	Afskrivning .....	0,00	0,00
	Ialt udgift ...	<u>57.462,34</u>	<u>55.574,15</u>
	Fragår indtægter:		
1 21.	Børnenes bidrag .....	20.764,64	15.000,00
1 22.	Offentlig tilskud .....	21.400,00	21.700,00
1 23.	Private tilskud .....	0,00	0,00
1 24.	Andre indtægter (legat) .....	90,10	0,00
	Ialt indtægter ...	<u>42.254,74</u>	<u>36.700,00</u>
		15.207,60	<u>18.874,15</u>
	<i>Tilskud til ikke-kommunale institutioner:</i>		
11.	Tilskud til driften .....	27.675,00	26.000,00
12.	Tilskud til oprettelse eller forbedring af insti- tutioner .....	0,00	0,00
			<u>42.882,60</u> <u>44.874,15</u>
12 14	<b>Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>		
	1. Udbetalte refusioner .....	6.961,19	4.000,00
	2. Modtagne refusioner .....	<u>7.889,94</u>	<u>6.000,00</u>
			÷ 928,75 ÷ 2.000,00
12 15	<b>Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>		
	1. Udgifter:		
1 1.	Julegaver til børn anbragt af børneværnet ...	520,00	700,00
1 2.	Andel af driftsunderskud ved „Sundholm“ ...	351,35	300,00
1 3.	Andel af driftsunderskud ved Næstved arbejds- anstalt .....	<u>7.546,76</u>	<u>7.500,00</u>
	Ialt ...	8.418,11	<u>8.500,00</u>
	2. Indtægter .....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		8.418,11	<u>8.500,00</u>
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-15 .....	<u>1.289.578,92</u>	<u>1.304.174,15</u>
12 16	<b>Fragår refusioner:</b>		
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29) .....	225.595,59	244.750,00
	Transport ...	<u>225.595,59</u>	<u>244.750,00</u>

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	225.595,59	1.289.578,92
3.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond af visse udgifter (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 10 B, 12, 13, 14 og 17) .....	57.169,21	63.800,00
5.	Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29) .....	315.658,64	307.520,00
7.	Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) 1956-57 .....	205.360,00	205.360,00
		<u>803.783,44</u>	<u>821.430,00</u>
	Til rest ...	485.795,48	482.744,15
12 17	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1958-59 .....	200.000,00	245.000,00
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	17.300,00	182.700,00
	Ialt konto 12 ...	<u>668.495,48</u>	<u>727.744,15</u>

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
13 1	<b>Udgifter angående sygeforsikringen for ubemidlede (§§ 2-30):</b>		
	1. Fribefordring (§ 17) (mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	13.071,45	13.500,00
	2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v. ....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		13.071,45	13.500,00
	3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsførhed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk 2 (barselshjælp og barselshvile) og § 74, stk 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nydende medlemmer i en sygekasse):		
	3 1. Forventet andel i regnskabsåret 1958-59 .....	10.000,00	
	3 2. Merudgift ifølge det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	<u>299,00</u>	
		10.299,00	12.500,00
	Tilskud til Slagelse anerkendte sygekasse .....	61.860,56	62.000,00
		<u>85.231,01</u>	<u>88.000,00</u>
	Transport ...	85.231,01	88.000,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	85.231,01 88.000,00
13	2	<b>Udgifter angående invalidepension m. v.:</b>	
(Refusion fra invalideforsikringsfonden med <sup>60</sup> / <sub>70</sub> , mellemkommunal refusion med <sup>6</sup> / <sub>70</sub> og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med <sup>4</sup> / <sub>70</sub> ).			
		1. „Tabelpension“ (§ 39, stk. 1, jfr. 40, stk. 2, 3, 5 og 6) .....	1.309.916,85 1.284.000,00
(Heraf grundbeløb 1.018.097,54 kr.).			
		2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	44.563,39 41.000,00
		3. Sygehjælp m. v. (§ 79) .....	12.333,67 13.000,00
		4. Hjemmehjælp (§ 40, stk. 13) .....	0,00 0,00
		6. Takstmæssig betaling m. v. for invalidepen- sionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. so- cialministeriets cirkulære nr. 113 af 30. juni 1955) .....	0,00 0,00
		7. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister under 65 år (§ 62, stk. 1) .....	0,00 0,00
		Ialt konto 13-2-1 til 13-2 7 ...	1.366.813,91 1.338.000,00
Fragår:			
		8. Indbetalinger fra invalidepension- ster på plejehjem for kronisk syge .....	0,00
		9. Tilbagebetaling af uretmæssig oppe- båret invalidepension .....	0,00
		<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		Til rest ...	1.366.813,91
		10. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikrings- fonden) .....	1.395,20 1.000,00
13	3	<b>Udgifter angående folkepension m. v.:</b>	
(Hvor intet andet anført: Statsrefusion med <sup>40</sup> / <sub>70</sub> , mellemkommunal refusion med <sup>15</sup> / <sub>70</sub> og særligt stats-tilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælles- kommunale udligningsfond med <sup>9</sup> / <sub>70</sub> ).			
		1. Folkepensionens mindstebeløb (§ 39, stk. 2) (Fuld statsrefusion) .....	128.425,73 200.000,00
		2. Indtægtsbestemt folkepension (tabelpension) med fuld statsrefusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 65, stk. 3, 2. pkt.) .....	583.195,87 620.000,00
		3. Indtægtsbestemt folkepension (tabelpension) med alm. refusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 1-3, 5, 6 og 10 samt § 65, stk. 3 in fine) .....	5.106.590,13 5.496.000,00
(Grundbeløb af 2 og 3 5.387.248,83 kr.)			
4. Personligt tillæg og hjemmehjælp:			
		4 1. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	212.961,56
		4 2. Hjemmehjælp i forbindelse med indtægtsbestemt folkepension (§ 40, stk. 13) .....	86,12
		4 3. Hjemmehjælp i øvrigt (§ 40, stk. 13) .....	0,00
		<u>213.047,68</u>	<u>237.000,00</u>
		5. Sygehjælp m. v. (§ 79) .....	12.189,36 15.000,00
		Transport ...	5.331.827,17 2.165.061,72

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	5.331.827,17	2.165.061,72
6. Det beløb, der kan anmeldes som folkepensionsudgift vedrørende boliger for folkepensionister (§ 40, stk. 12, jfr. konto 13-3-26-24)	0,00	0,00
7. Takstmæssig betaling m. v. for pensionisters ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):		
7 1. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på kommunens alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):		
7 1 1. For ialt 19.649 plejedage à 11,55 kr., ialt .....	226.945,95	197.100,00
7 1 2. For ialt 9.102 sygedage à 14,80 kr., ialt .....	134.709,60	113.880,00
7 1 3. Lommepenge (§ 54, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	49.871,91	51.000,00
	411.527,46	361.980,00
7 2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på andre kommuners eller godkendte private alderdomshjem:		
7 2 1. For ialt		
1460 plejedage à 8,50 kr. ....	12.410,00	
326 plejedage à 9,50 kr. ....	3.097,00	
365 plejedage à 9,75 kr. ....	3.558,75	
Ialt ...	19.065,75	
7 2 3. Lommepenge (§ 54, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	2.089,00	
	21.154,75	13.500,00
8. Takstmæssig betaling m. v. for pensionister, der har ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 39, stk. 4, 2. og 3. pkt., jfr. § 73, stk. 3, og folkeforsikringslovens § 54, stk. 2) .....	0,00	0,00
8 2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på andre kommuners eller godkendte private plejehjem for kronisk syge .....	0,00	0,00
9. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister efter disses fyldte 65 år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57) .....	0,00	0,00
Ialt konto 13-3-3 til 13-3-9 ...	5.764.509,38	6.123.480,00
Fragår:		
10. Indbetalinger fra folkepensionister (§ 54, stk. 3 c, sidste pkt.) .....	2.415,94	2.000,00
	5.762.093,44	6.121.480,00
Fragår:		
11 1. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension: 2.224,00 kr.		
11 1 1. Statskassens andel <sup>40</sup> / <sub>70</sub> .....	1.270,86	0,00
11 1 2. Refusionsforbundets andel <sup>15</sup> / <sub>70</sub> .....	476,57	0,00
11 1 3. Udligningsfondens andel <sup>9</sup> / <sub>70</sub> .....	285,94	0,00
11 1 4. Kommunens egen andel <sup>6</sup> / <sub>70</sub> .....	190,63	0,00
Transport ...	2.224,00	7.927.155,16

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.224,00	7.927.155,16
11 2.	Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5...	<u>0,00</u>	<u>1.000,00</u>
		2.224,00	1.000,00
		7.924.931,16	8.367.480,00
21. <i>Kommunens alderdomshjem:</i>			
21 1.	Lønninger .....	173.971,88	142.000,00
21 2.	Tilskud til pensionsfond .....	} 2.510,00	2.000,00
21 3.	Pensionsforsikringspræmier .....		
21 4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	0,00	0,00
21 5.	Lægehonorar .....	9.450,14	8.500,00
21 6.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	5.586,14	2.500,00
21 7.	Fast ejendom .....	8.245,34	10.000,00
21 8.	Inventar .....	12.795,86	12.000,00
21 9.	Lommepege til pensionister ...	26.200,60	28.000,00
21 10.	Husholdningen .....	113.551,35	92.000,00
21 11.	Medicin, bandager .....	20.328,99	15.000,00
21 12.	Ekstravagter .....	23.671,31	23.000,00
21 13.	Renholdelse og vask .....	23.490,54	23.500,00
21 14.	Beklædning .....	10.188,54	8.000,00
21 15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	35.678,40	35.500,00
21 18.	Andre udgifter .....	12.365,16	12.000,00
21 19.	Forrentning .....	39.197,12	39.197,12
21 20.	Afskrivning .....	11.893,66	11.893,66
	Ialt udgifter ...	<u>529.125,03</u>	465.090,78
Fragår indtægter:			
21 21.	Takstmæssig betaling (§ 54, stk. 2), lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter m. v. (konto 13-3-7-1) .....	411.527,46	
21 22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4) .....	<u>0,00</u>	
	Ialt indtægter ...	<u>411.527,46</u>	361.980,00
	Ialt konto 13-3-21 ...	117.597,57	<u>103.110,78</u>
25.	Udgifter ud over takstmæssig betaling for folkepensionisters ophold på andre kommuners eller godkendte private alderdomshjem .....	358,80	500,00
26.	Boliger for folkepensionister: (Klokkestøbergade)		
26 1.	Forrentning .....	13.250,57	13.250,57
26 2.	Afskrivning .....	8.466,89	8.466,89
26 3.	Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....	0,00	0,00
26 4.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	7.429,86	3.200,00
26 5.	Brændsel .....	17.091,38	18.000,00
26 6.	Vedligeholdelse .....	9.764,36	10.000,00
	Transport ...	56.003,06	8.042.887,53

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	56.003,06	
			8.042.887,53
26	7. Lønninger:		
26	7. 1. Kontantlønning ...	7.155,50	7.000,00
26	7. 2. Værdi af fribolig el. huslejenedsæt- telse f. tilsynet ...	1.002,33	1.000,00
		8.157,83	8.000,00
26	8. Renholdelse .....	1.945,27	1.600,00
26	9. Belysning af gange og trapper m. v. ....	108,16	200,00
26	10. Andre udgifter .....	45,10	200,00
26	11. Telefon .....	105,02	100,00
	Ialt udgifter ...	66.364,44	63.017,46
	Frågar indtægter:		
26	21. Husleje fra pensionister (ind- befattet muligt varmebidrag) ...	36.850,50	36.936,00
26	22. Vederlag for tjenestebolig (ind- befattet muligt varmebidrag) ...	1.002,33	1.000,00
26	23. Andre indtægter .....	0,00	0,00
	Ialt ...	37.852,83	37.936,00
	Endvidere frågar:		
26	24. For boliger, der omfattes af fol- keforsikringslovens § 40, stk. 12. Det beløb, der er opført som folkepensionsudgift, jfr. konto 13-3-6 .....	0,00	0,00
26	25. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med of- fentlig støtte. Refusion mod- taget fra boligministeriet .....	14.255,81	12.540,73
	Ialt indtægter ...	52.108,64	50.476,73
	Ialt konto 13-3-26 ...		14.255,80
			12.540,73
27	Boliger for folkepensionister: (Bredahls- gade 2-12)		
27	1. Forrentning .....	37.388,29	37.388,29
27	2. Amortisation .....	22.221,45	22.221,45
27	3. Administrations- eller reserve- fundsbidrag til låneinstitut .....	0,00	0,00
27	4. Forsikringer, skatter og afgifter	4.332,40	4.500,00
27	5. Brændsel .....	18.080,86	20.500,00
27	6. Vedligeholdelse .....	12.964,63	10.000,00
27	7. Lønninger:		
	1. Kontantlønninger	9.281,74	
	2. Fribolig .....	1.000,00	
		10.281,74	10.500,00
27	8. Renholdelse .....	1.060,15	1.000,00
27	9. Belysning af gange og trapper	267,21	500,00
27	10. Andre udgifter .....	18,00	500,00
27	11. Telefon .....	80,45	100,00
	Ialt udgifter ...	106.695,18	107.209,7
	Transport ...		8.057.143,33



## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	8.057.143,33	
	<i>Indtægter:</i>		
27 21.	Husleje fra pensionister .....	50.170,50	50.256,00
27 22.	Fribolig .....	1.000,00	1.000,00
27 23.	Andre indtægter .....	0,00	0,00
27 25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	27.762,34	27.976,87
	<u>78.932,84</u>	<u>79.232,87</u>	
	Ialt konto 13-3-27 ...	27.762,34	27.976,87
		<u>8.084.905,67</u>	<u>8.511.608,38</u>
13 5	<b>Fragår refusioner:</b>		
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet, regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	4.002.975,56	4.317.988,57
	3. Refusion fra invalideforsikringsfonden (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 32 og 33) .....	1.172.949,98	1.147.857,14
	5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	1.360.127,52	1.435.431,42
	7. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	717.078,00	717.077,00
		<u>7.253.131,06</u>	<u>7.618.354,13</u>
	Til rest ...	831.774,61	893.254,25
13 6	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1958-59 .....	1.020.000,00	985.000,00
	2. Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	27.290,00	
	+ regulering af mellemkommunal refusion 1957-58 .....	0,38	
		<u>27.290,38</u>	<u>1.047.290,38</u>
	Ialt konto 13 ...	1.879.064,99	1.878.254,25

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
14 1	<b>Husmoderafløsning</b> (lov nr. 234 af 7. juni 1952):		
	(Statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{2}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
	1. Løn og befodringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende .....	51.371,26	50.000,00
	2. Fragår: Betaling for husmoderafløsning .....	3.785,27	4.000,00
		<u>47.585,99</u>	<u>46.000,00</u>
	3. Administrationsudgifter (uden refusion) .....	0,00	0,00
	Transport ...	47.585,99	

**Gruppe nr. 24                      Konto 14. Forskellige sociale udgifter**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
		Transport ...	47.585,99
14	2	<b>Mælkehjælp</b> (lov nr. 362 af 4. juli 1946): (Statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	32.253,12    45.000,00
14	3	<b>Mødrehjælpsinstitutioner</b> (lovbekendt. nr. 227 af 24. august 1956) .....	15.877,57    12.000,00
14	4	<b>Særlig ydelse:</b> (fuld statsrefusion). 1. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XV...    27.255,00	25.000,00
		2. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgsloven kap. XVI .....    7.695,00	10.000,00
		<hr/>	<hr/>
		34.950,00	35.000,00
14	5	<b>Hjemmesygepleje</b> (lov nr. 79 af 29. marts 1957): (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ): 2. I distrikter, hvor der ikke er godkendt brug af motorkøretøj .....	30.706,96    26.000,00
		Ialt konto 14-1 til 14-5 ...	<hr/> 161.373,64    164.000,00
14	6	<b>Fragår refusioner:</b> 1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 44, 46 og 47) .....	80.245,08    88.000,00
		3. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 44) .....	9.517,20    9.200,00
		5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 48) .....	12.282,78    10.400,00
		<hr/>	<hr/>
		102.045,06	107.600,00
		59.328,58	56.400,00
14	7	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b> 1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1958-59 .....	20.000,00    5.600,00
		2. Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	16.193,00    36.193,00
		<hr/>	<hr/>
		Ialt konto 14-1 til 14-7 ...	95.521,58    62.000,00
14	11	<b>Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m.</b> (lovbekendtgørelse nr. 135 af 19. maj 1958): 1. Den kommunen påhvillende andel af statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelses-kasser i h. t. lovens § 13: 1 1. Forventet tilsvaret for regnskabs-året 1958-59 .....	130.000,00    150.000,00
		<hr/>	<hr/>
		Transport ...    130.000,00	95.521,58    212.000,00

**Gruppe nr. 24                      Konto 14. Forskellige sociale udgifter**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
	Transport ...	130.000,00	
		95.521,58	212.000,00
1 2.	Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	2.030,00	
			127.970,00
	2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....	2.146,49	500,00
	4. Drift af arbejdsanvisningskontor	221.116,80	
	5. Fragår refusion .....	193.477,20	
		27.639,60	25.653,42
14 12	<b>Beskæftigelse af arbejdsløse:</b>		
	1. Lov nr. 169 af 30. marts 1946 og lov nr. 354 af 27. december 1958, afsnit III, om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse (arbejdsteknisk skole) .....		840,00      1.000,00
14 13	<b>Ungdomsarbejdsløshed (lovbekendtgørelse nr. 163 af 11. maj 1954):</b>		
	1. Udgift .....	3.580,00	
	2. Refusion .....	0,00	
		3.580,00	3.000,00
	<b>Ialt konto 14 ...</b>	<b>257.697,67</b>	<b>242.153,42</b>

**Gruppe nr. 25                      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
15 1	<b>Kommunens sygehus:</b>		
15 1	1. Lønninger:		
	1. Kontante lønninger og honorarer .....	3.290.248,27	2.603.044,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	7.975,24	7.005,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	20.383,75	25.860,00
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	21.403,72	20.800,00
			3.340.010,98      2.656.709,00
15 1	2. Vareforbrug:		
	1. Fødevarer .....	368.498,09	382.200,00
	2. Brændsel .....	100.063,96	158.850,00
	3. Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	334.427,69	296.000,00
	4. Røntgenfilms og røntgenartikler .....	118.060,86	125.000,00
	5. Kontorartikler og tryksager .....	45.977,97	40.000,00
	7. Rengøringsartikler .....	43.362,61	38.000,00
	9. Drift af hobbyafdeling .....	+ 328,18	500,00
	10. Andre forbrugsvarer .....	9.896,53	5.000,00
			1.019.959,53      1.045.550,00
15 1	3. Reparationer og vedligeholdelse:		
	1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	104.425,29	112.500,00
	2. Inventar, maskiner og driftsmateriel. ....	197.176,05	156.500,00
			301.601,34      269.000,00
15 1	4. Fremmede tjenesteydelser:		
	1. Elektricitet, gas og vand .....	65.494,05	60.900,00
	2. Porto, telefon og repræsentation .....	43.402,13	40.000,00
	3. Skatter og forsikringer .....	19.202,93	16.000,00
	4. Kørsel med patienter .....	12.405,65	13.000,00
	<b>Transport ...</b>	<b>140.504,76</b>	<b>4.661.571,85      129.900,00</b>

**Gruppe nr. 25      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
	Transport ...	140.504,76	4.661.571,85
	5. Diagnostiske undersøgelser .....	56.494,75	40.000,00
	6. Biblioteket .....	3.600,00	3.600,00
	7. Vask og vedligeholdelse .....	226.899,29	204.550,00
	8. Leje af lægeboliger .....	19.381,86	20.000,00
	9. Kontingent til sygehusforeningen .....	1.860,00	3.500,00
	10. Andre fremmede tjenesteydelser .....	8.922,26	6.000,00
		<u>457.662,92</u>	<u>407.550,00</u>
15	1 5. Forrentning og afskrivning:		
	1. Forrentning .....	224.004,97	244.587,00
	2. Afskrivning .....	177.842,50	178.249,00
		<u>401.847,47</u>	<u>422.836,00</u>
15	1 6. Andre udgifter:		
	1. Anlæg og anskaffelser .....	42.249,73	46.229,00
	Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	<u>5.563.331,97</u>	<u>4.847.874,00</u>
	Fragår indtægter:		
15	1 7. Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:		
	1. Salg af kostportioner .....	59.774,59	10.000,00
	4. Udlejning af lokaler .....	4.150,00	4.000,00
	5. Salg af madaffald .....	600,00	1.200,00
	6. Renter .....	21,50	0,00
	10. Andre indtægter .....	64.439,14	0,00
		<u>128.985,23</u>	<u>15.200,00</u>
15	1 8. Betaling for ambulat behandling:		
	1. Røntgen .....	165.906,00	180.000,00
	2. Lys .....	1.428,00	500,00
	3. Bade .....	9.624,00	7.000,00
	4. Massage .....	30.705,00	20.000,00
	5. Laboratorieundersøgelser .....	6.792,00	6.000,00
	7. Diathermi .....	7.836,00	7.000,00
	8. Ambulant behandling .....	16.386,00	16.000,00
	9. Desinfektioner .....	102,00	200,00
	11. Efterbehandling .....	9.630,00	
	12. Elektrokardiografi .....	2.682,00	
	13. Stofskifteundersøgelser .....	1.710,00	
	14. Radium .....	567,00	17.500,00
	15. Elektrocoagulation .....	204,00	
	16. Elektrochok og frysninger .....	5.700,00	
		<u>259.272,00</u>	<u>254.200,00</u>
15	1 9. Betaling for indlagte patienter:		
	1. Slagelse købstad ..... (33.150 sygedage)	252.708,00	273.000,00
	2. Sorø amt ..... (43.614 " )	2.291.842,58	1.941.000,00
	3. Holbæk amt ..... ( 1.402 " )	81.540,32	45.300,00
	4. Korsør købstad ..... ( 9.478 " )	552.176,48	383.700,00
	5. Skelskør købstad ..... ( 1.249 " )	72.665,84	67.800,00
	6. Sorø købstad ..... ( 5.764 " )	336.158,24	226.200,00
	7. Andre amter ..... ( 996 " )	39.162,60	37.200,00
	8. Indlæggelsesgebyrer .....	10.560,00	8.000,00
		<u>3.636.814,06</u>	<u>2.982.200,00</u>
	Ialt konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	<u>4.025.071,29</u>	<u>3.251.600,00</u>
	Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	5.563.331,97	4.847.874,00
	Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	<u>4.025.071,29</u>	<u>3.251.600,00</u>
	Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...	<u>1.538.260,68</u>	<u>1.596.274,00</u>
	Transport ...	1.538.260,68	

**Gruppe nr. 25      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter**

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.538.260,68
15	1 10.	Indlæggelse på fremmede sygehuse:	
	1.	Betaling til fremmede sygehuse .....	10.000,00
	2.	Fragår: Takstmæssig betaling .....	5.000,00
		<u>0,00</u>	<u>5.000,00</u>
		Ialt konto 15-1-1 til 15-1-10 ...	1.538.260,68 1.601.274,00
15	1 11.	Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:	
	2.	Forrentning .....	102.818,00
	3.	Afskrivning .....	49.584,00
		<u>141.716,14</u>	<u>152.402,00</u>
		Ialt konto 15-1-1 ...	1.396.544,54 1.448.872,00
15	4	Andre sygehuse:	
	3.	Betaling for indlagte patienter:	
	1.	Sorø sygehus .....	140.317,02
	2.	Korsør sygehus .....	24.641,36
	3.	Rekonvalescenthjem i Skelskør .....	18.980,51
		<u>183.938,89</u>	} 130.000,00
		Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	1.580.483,43 1.578.872,00
15	5	Sygeplejeskole:	
	1.	Andel i oprettelsesudgifter .....	8.470,00
	2.	Andel i driftsudgifter .....	48.000,00
		<u>56.470,00</u>	<u>44.040,89</u>
		1.636.953,43	1.622.912,89
15	6 1.	Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udlig-	
		ningsfond .....	885.882,00 885.902,00
		Ialt konto 15-1 til 15-6 ...	751.071,43 737.010,89

**Gruppe nr. 26**

15	6 2.	Tuberkulosestation:	
	3.	Andel i udgift ved drift af tuberkulosestation ...	16.195,92
		Fragår: Mindre udgift i forhold til det i forrige	
		regnskabsår opførte beløb .....	1.158,98
		15.036,94	16.500,00
15	10	Svangerskabshygienje (lov nr. 472 af 1. oktober 1945):	
	1.	Udgifter .....	12.262,50
	2.	Refusion .....	12.262,50
		<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
15	11	Jordemødre (lov nr. 89 af 31. marts 1953):	
	5.	Desinfektionsmidler o. l. ....	409,45 400,00
15	12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):	
	1.	Lønninger .....	28.453,12 27.093,28
	2.	Tilskud til pensionsfond .....	570,54 569,84
	3.	Pensionsforsikringspræmier .....	570,54 570,54
	5.	Vikarløn .....	3.018,16 2.500,00
	7.	Befordringsgodtgørelse .....	492,00 552,00
	8.	Beklædningsgodtgørelse .....	656,16 656,00
	9.	Telefonudgifter .....	523,00 480,00
	10.	Andre udgifter .....	551,37 400,00
		<u>34.834,89</u>	<u>32.821,66</u>
		Transport ...	34.834,89 766.517,82

**Gruppe nr. 26      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter**

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	34.834,89	766.517,82
	13. Refusion:		
	1. Fra staten .....	17.385,37	16.410,83
	2. Fra landsognet .....	2.075,72	2.000,00
		<u>19.461,09</u>	<u>18.410,83</u>
			15.373,80
15 13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):		
	1. Udgifter .....	25.396,00	28.000,00
	2. Refusion .....	<u>12.698,00</u>	<u>14.000,00</u>
			12.698,00
15 14	Vaccination:		
	1. Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943):		
	1. Udgifter .....	2.763,00	3.500,00
	2. Refusion .....	<u>1.381,50</u>	<u>1.750,00</u>
		1.381,50	1.750,00
	2. Koppevaccination .....	296,00	300,00
	3. Poliovaccination:		
	1. Udgifter .....	4.768,75	30.000,00
	2. Refusion .....	<u>4.768,75</u>	<u>30.000,00</u>
		<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
			1.677,50
15 15	Desinfektion m. m. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):		
	1. Udgift .....	178,38	300,00
	2. Refusion .....	<u>126,43</u>	<u>150,00</u>
			51,95
15 18	Sundhedskommissionen:		
	3. Andre udgifter .....		305,60
15 19	Levnedsmiddelkontrol:		
	1. Lønninger .....	42.837,91	36.700,00
	3. Pensionsforsikringspræmier .....	583,96	420,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	114,37	200,00
	6. Lokaler (husleje og varme) .....	9.954,00	11.000,00
	7. Inventar og instrumenter m. v. ....	8.475,57	6.000,00
	9. Rengøring .....	3.206,86	3.000,00
	10. Indkøb af levnedsmiddelpøver .....	549,57	600,00
	11. Kontorhold .....	2.835,05	2.000,00
	12. Gas, elektricitet og vand .....	2.581,44	2.300,00
	14. Kørsel .....	6.504,54	6.500,00
	18. Andre udgifter .....	<u>1.588,36</u>	<u>1.000,00</u>
		79.231,63	69.720,00
	Fragår:		
	21. Kontrolafgifter .....	21.855,60	23.000,00
	22. Andre indtægter .....	<u>3.723,14</u>	<u>1.720,00</u>
		<u>25.578,74</u>	<u>24.720,00</u>
			53.652,89
15 20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af 31. marts 1938):		
	16. Vederlag til entreprenør .....	6.200,00	6.200,00
	17. Andre udgifter .....	<u>178,25</u>	<u>200,00</u>
			6.378,25
			6.400,00
	<b>Ialt konto 15 ...</b>	<b>856.655,81</b>	<b>836.421,72</b>

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

				Regnskab	Bevilling
<b>Kommunale skoler:</b>					
16	1	Lærertilæg m. v.:			
			Grundskolerne	Gymnasiet	
		1. Grundløn .....	1.490.554,36	468.026,00	1.958.580,36
		2. Stedtillæg .....	37.199,82	8.540,00	45.739,82
			<u>1.527.754,18</u>	<u>476.566,00</u>	<u>2.004.320,18</u>
16	1 21	Kommunale løntillæg .....		3.233,50	14.368,62
					2.007.553,68
16	1 22	Betaling for faste ugentlige overtimer:			
		1. Vestre skole .....		2.263,80	0,00
		2. Østre skole .....		0,00	0,00
		3. Møllegårdsskolen .....		0,00	0,00
		4. Gymnasiet .....		93.851,35	55.000,00
					96.115,15
16	1 23	Vederlag for særlige hverv:			
		1. Repræsentationshonorar til skoleledere .....		3.600,00	3.150,00
		2. Inspektionshonorarer .....		18.778,16	18.571,68
		3. Honorar for tilsyn med samlinger .....		2.504,00	4.000,00
					24.882,16
					25.721,68
16	1 24	Godtgørelse til lærere for manglende tjenestebolig...		500,03	500,00
16	1 26	Betaling for løse vikarer og tilfældige overtimer m. v.:			
		1. Under vakance:			
		1. Vestre skole .....		52.548,13	0,00
		2. Østre skole .....		72.057,71	0,00
		3. Møllegårdsskolen .....		53.949,06	0,00
		4. Gymnasiet .....		8.188,94	0,00
					186.743,84
16	1 26	2. Under sygdom m. v. (lærertilægningslovens § 47, stk. 2):			
		1. Vestre skole .....		28.756,67	15.000,00
		2. Østre skole .....		7.622,67	17.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....		13.011,82	12.000,00
		4. Gymnasiet .....		3.311,07	21.000,00
					52.702,23
					65.000,00
16	1 26	3. Andre vikarudgifter:			
		1. Vestre skole .....		5.669,64	2.000,00
		2. Østre skole .....		1.495,93	2.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....		794,37	2.000,00
		4. Gymnasiet .....		729,17	2.000,00
					8.689,11
					8.000,00
		Ialt ...			2.377.186,20
					2.058.559,93
16	1 31	Fragår: Tilskud fra skolefonden og staten (bortset fra tilskud til og forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. konto 16-4-3 og 5):			
		1. Tilskud gennem skolefonden til lærertilægninger	1.705.814,14		1.273.430,56
		2. Tilskud gennem skolefonden til overtimer og vikarudgifter m. v. ....	283.302,81		32.500,00
		3. Tilskud til 8. klasse (4. eksamensfri mellem-skoleklasse) .....	11.520,00		19.200,00
		Transport ...	2.000.636,95	2.377.186,20	1.325.130,56

## ppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.000.636,95	2.377.186,20
	4. Andre tilskud gennem skolefonden .....	0,00	0,00
	5. Direkte statstilskud til komm. gymnasieskoler...	39.383,74	120.000,00
	6. Direkte statstilskud til kommunale mellem- og realskoler .....	8.380,00	6.120,00
	7. Andre statstilskud, der udbetales direkte .....	0,00	0,00
	Ialt fragår ...	2.048.400,69	1.451.250,56
	Til rest ...	328.785,51	607.309,37
1	32 Kommunens udgift til efterløn .....	0,00	0,00
1	33 Kommunens udgift til ventepenge .....	0,00	0,00
1	34 Bidrag til skolefonden .....	37.021,99	165.215,44
1	35 Flyttegodtgørelse .....	275,51	0,00
	Ialt konto 16-1 ...	366.083,01	772.524,81
2	Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v. ....	63.323,28	57.108,16
3	Pensionering af pedeller, opsynsmænd m. v.:		
	1. Henlæggelse til pensionsfonden samt pensionsforsikringspræmier .....	2.046,08	2.214,08
	2. Direkte udbetalte pensioner .....	14.327,04	12.917,04
		16.373,12	15.131,12
4	De faste ejendomme:		
	1. Vedligeholdelse af skolebygninger og lærerboliger m. v.:		
	1. Vestre skole .....	18.843,28	20.000,00
	2. Østre skole .....	34.073,93	33.000,00
	3. Møllegårdsskolen .....	12.851,98	1)11.000,00
	4. Gymnasiet .....	9.729,16	20.000,00
	5. Leje af lokaler udenfor skolebygningerne ....	2.490,00	2.490,00
		77.988,35	86.490,00
	2. Forrentning .....	221.544,46	243.453,96
	3. Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til forrentning af skolelån .....	129,38	129,38
		221.415,08	243.324,58
	4. Afskrivning .....	80.199,79	105.415,75
	5. Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til afdrag på skolelån .....	500,00	500,00
		79.699,79	104.915,75
	6. Kloakbidrag vedr. Møllegårdsskolen .....	20.280,00	0,00
	Ialt udgift under konto 16-4-1 til 6 ...	399.383,22	434.730,33
	Fragår indtægter:		
	7. Afkortning i lønninger for tjenesteboliger og skolejord, værdien af friboliger, jfr. konto 16-1 og 2 .....	4.441,36	4.524,72
	9. Vederlag for benyttelse af sportsplads, skolebadeanstalt og af de egentlige skolelokaler incl. vederlag for lys og varme, rengøring m. v. (Handelsskolen 9.216,00 og Teknisk skole 200,00) .....	9.504 00	9.416,00
	Transport ...	13.945,36	399.383,22
		445.779,41	13.940,72



## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	13.945,36 399.383,22	445.779,41 13.940,72
10.		Vederlag for anden brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme (herunder leje af boliger) excl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v. (Skolebespisning 7.500,00, bibliotek 2.145,00 .....		
			9.794,00	9.645,00
			23.739,36	23.585,72
		Ialt udgift konto 16-4-1 til 16-4-10 ...	375.643,86	411.144,61
16	5	1 Drift af skolehaver .....	6.189,61	6.000,00
16	6	Skolelæge m. v.:		
		1. Skolelæge og skolesundhedsplejerske:		
		1. Udgifter .....	40.091,77	40.000,00
		2. Fragår: Tilskud gennem skolefonden .....	1 9.341,00	18.500,00
			20.750,77	21.500,00
16	6	2 Skoletandklinik:		
		1. Lønninger .....	70.537,85	76.555,56
		2. Bidrag til pensionering .....	3.636,12	2.463,12
		3. Inventar og materiel .....	10.497,93	10.500,00
		4. Telefon- og kontorholdsudgifter ...	836,23	700,00
		5. Forrentning .....	1.069,86	1.069,86
		6. Afskrivning .....	4.897,10	4.897,10
		7. Andre udgifter .....	845,32	800,00
		8. Tandregulering .....	4.658,70	2)0,00
			96.979,11	96.985,64
		9. Fragår: Tilskud fra skolefonden m. v. ....	6.051,62	8.004,50
			90.927,49	88.981,14
			111.678,26	110.481,14
16	7	Inventar og materiel:		
		1. Vedligeholdelse:		
		1. Vestre skole .....	1.348,50	3.500,00
		2. Østre skole .....	1.696,70	3.500,00
		3. Møllegårdsskolen .....	2.666,85	1.500,00
		4. Gymnasiet .....	2.515,73	4.000,00
			8.227,78	12.500,00
		2. Nyanskaffelser afholdt af driften:		
		1. Vestre skole .....	6.503,10	7.500,00
		2. Østre skole .....	7.084,10	7.500,00
		3. Møllegårdsskolen .....	7.777,04	7.500,00
		4. Gymnasiet .....	7.272,18	7.500,00
			28.636,42	30.000,00
		3. Afskrivning på inventar anskaffet over status ...	24.796,34	754,47
		4. Forrentning 5 % af inventarets bogførte værdi...	20.706,51	264,70
			82.367,05	43.519,17
16	8	Brændsel, belysning og vandforsyning:		
		1. Udgifter:		
		1. Vestre skole .....	28.715,99	52.000,00
		2. Østre skole .....	35.995,15	52.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....	30.864,08	33.500,00
		4. Gymnasiet .....	22.764,93	28.500,00
			118.340,15	166.000,00
		Transport ...	118.340,15	1.021.658,19

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	118.340,15	1.021.658,19
	2. Fragår: Betaling for opvarmning m. v., værdien af evt. fri opvarmning af boliger, jfr. konto 16-1 og 2 .....	2.407,40	2.500,00
		115.932,75	163.500,00
16	9	Undervisningsmidler, kontorhold m. v.:	
	1. Undervisningsmidler:		
	1. Vestre skole .....	44.130,26	45.000,00
	2. Østre skole .....	42.447,44	42.000,00
	3. Møllegårdsskolen .....	42.326,74	42.000,00
	4. Gymnasiet .....	41.771,76	3)33.000,00
		170.676,20	162.000,00
	2. Kontorhold:		
	1. Vestre skole .....	906,23	1.000,00
	2. Østre skole .....	569,93	1.000,00
	3. Møllegårdsskolen .....	1.445,81	1.500,00
	4. Gymnasiet .....	2.348,76	1.600,00
		5.270,73	5.100,00
	3. Rengøring og rengøringsmidler:		
	1. Vestre skole .....	33.060,15	33.000,00
	2. Østre skole .....	33.854,35	33.000,00
	3. Møllegårdsskolen .....	40.240,70	38.000,00
	4. Gymnasiet .....	23.079,18	23.000,00
		130.234,38	127.000,00
		306.181,31	294.100,00
16	10	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler	0,00 0,00
16	11	Udgifter til lærer- og børnebogssamlinger samt til legater, fidspræmier og boghjælp:	
	1. Vestre skole .....	309,75	700,00
	2. Østre skole .....	264,29	700,00
	3. Møllegårdsskolen .....	2.824,72	3.000,00
	4. Gymnasiet .....	1.417,67	1.400,00
		4.816,43	5.800,00
16	12	Forsikringsudgifter .....	4.109,15 5.000,00
16	14	Tilskud til andre kommuner:	
	1. Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4 .....	0,00	0,00
	2. Tilskud til andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn på opdragelseshjem .....	1.715,37	6.000,00
		1.715,37	6.000,00
16	15	Diverse udgifter:	
	1. Vestre skole .....	2.746,41	3.700,00
	2. Østre skole .....	4.480,54	3.700,00
	3. Møllegårdsskolen .....	3.481,17	3.700,00
	4. Gymnasiet .....	4.743,17	4.500,00
	Fællesudgifter:		
	5. Ferierejser .....	4.594,62	4.500,00
	6. Andre udgifter .....	8.499,36	8.000,00
	7. Svømmeundervisning .....	16.104,80	4)13.773,00
		44.650,07	41.873,00
	Ialt konto 16-1 til 15 ...	1.499.063,27	1.932.182,01
	Transport ...	1.499.063,27	

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.499.063,27
16	16	Fragår indtægter:	
		1. Vederlag fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4:	
		1. Børn i eksamenskoleafdelinger m. v. ....	113.000,00
		2. Børn i andre skoler og skoleafdelinger .....	5.000,00
		2. Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn fra disse, som er anbragt på opdragelseshjem .....	5.000,00
		3. Skolepenge fra private .....	62.000,00
		4. Indtægter fra legater, tiender, kapitaler og lign. ....	500,00
		5. Diverse indtægter .....	0,00
		<b>Fragår ialt ...</b>	<b>226.505,88</b>
		Til rest ...	1.272.557,39
16	17	Udgifter vedrørende skoleforbund .....	0,00
		<b>Ialt konto 16-1 til 17 ...</b>	<b>1.272.557,39</b>
<b>Statsskoler:</b>			
16	21	Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i statsskoler .....	0,00
16	22	Andre tilskud til statsskoler .....	0,00
			0,00
<b>Private skoler:</b>			
16	31	Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i private skoler .....	7.000,00
16	32	Andre tilskud til private skoler .....	0,00
			7.000,00
		<b>Ialt ...</b>	<b>1.279.557,39</b>
16	41	Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond ...	0,00
		<b>Ialt konto 16-1 til 16-41 ...</b>	<b>1.279.557,39</b>
<b>Ungdomsskoler m. v.:</b>			
16	43	Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):	
		1. Udgifter:	
		1. Den kommunale ungdomsskole .....	7.780,94
		2. Aftenskoler .....	32.843,55
		3. Ungdomsnævnet .....	967,70
		4. Efterskoleundervisning .....	3.226,25
		5. Fritidsforanstaltninger .....	927,52
			45.745,96
16	44	Tilskud til handelsskolen og teknisk skole:	
		1. Lærlingeuddannelse .....	23.216,00
		2. Anden uddannelse .....	0,00
			28.444,15
		<b>Ialt konto 16-1 til 16-44 ...</b>	<b>1.353.747,50</b>
		1) Tillægsbevilling, sportsplads .....	4.100,00
		2) Tillægsbevilling, tandregulering .....	4.331,80
		3) Tillægsbevilling 9. februar 1959 .....	7.000,00
		4) Tillægsbevilling, svømmeundervisning .....	2.200,00
		<b>Ialt konto 16 ...</b>	<b>1.353.747,50</b>
			1.474.399,81

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling	
17	1	<b>Folkebibliotek:</b>		
	1.	Lønninger:		
	1.	Overbibliotekaren .....	25.920,00	22.971,60
	2.	Anden bibliotekarisk assistance .....	93.345,44	77.037,20
	3.	Tilskud til pensionsfond .....	634,20	634,20
	4.	Pensionsforsikringspræmie .....	5.272,98	5.357,00
			125.172,62	106.000,00
	2.	Lokaler:		
	1.	Leje af lokaler .....	4.486,00	4.000,00
	2.	Vedligeholdelse .....	1.955,77	3.000,00
	4.	Gas, elektricitet, vand og varme .....	6.391,46	6.000,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	870,88	700,00
	6.	Rengøring .....	9.566,11	10.000,00
			23.270,22	23.700,00
	3.	Indkøb og indbinding:		
	1.	Bøger .....	26.701,81	} 40.000,00
	2.	Tidsskrifter .....	1.996,53	
	3.	Aviser .....	1.261,95	
	4.	Indbinding .....	12.357,60	
			42.317,89	40.000,00
	6.	Andre udgifter:		
	1.	Inventar .....	2.777,70	4.000,00
	2.	Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	7.630,52	6.000,00
	3.	Porto, fragt og telefon .....	6.147,02	4.500,00
	4.	Møder og rejser .....	2.879,16	3.000,00
	7.	Bogbilskørsel .....	3.870,00	5.500,00
	8.	Andre udgifter .....	1.214,05	2.000,00
			24.518,45	25.000,00
		Ialt udgift ...	215.279,18	194.700,00
17	1	11	Fragår indtægter:	
		1.	Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00
		2.	Tilskud fra amtet .....	9.799,00
		3.	Tilskud fra staten .....	70.351,00
		4.	Betaling for udlån .....	395,00
		5.	Erstatning og bøder .....	2.403,50
		6.	Tilskud fra centralsygehuset .....	3.600,00
		7.	Andre stedlige tilskud .....	0,00
		8.	Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhjælp ...	3.500,00
		9.	Slagelse garnison for bibliotekarhjælp .....	1.081,08
		10.	Andre indtægter .....	834,87
		11.	Filmvirksomhed .....	1.126,00
			98.096,45	93.000,00
		Ialt konto 17-1 ...	117.182,73	101.700,00
17	2	<b>Børnebibliotek:</b>		
	1.	Lønninger:		
	1.	Børnebibliotekaren .....	18.805,80	15.596,00
	2.	Anden bibliotekarisk assistance .....	13.209,39	14.000,00
	4.	Pensionsforsikringspræmier .....	374,60	456,00
	5.	Direkte udbetalt pension .....	2.741,40	2.742,00
			35.131,19	32.794,00
	2.	Lokaler:		
	1.	Leje .....	2.381,00	2.357,00
	5.	Forsikringer .....	81,40	56,00
			2.462,40	2.413,00
		Transport ...	37.593,59	

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	37.593,59	
3.	Indkøb og indbinding:		
1.	Bøger .....	12.122,02	} 23.000,00
2.	Tidsskrifter .....	157,56	
3.	Indbinding .....	10.710,90	
		22.990,48	23.000,00
6.	Andre udgifter:		
1.	Inventar .....	690,80	750,00
2.	Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	1.216,15	1.250,00
3.	Porto, fragt og telefon .....	665,09	500,00
4.	Møder og rejser .....	350,90	400,00
5.	Andre udgifter (kontingenter m. v.) .....	522,65	550,00
		3.445,59	3.450,00
	Ialt udgift ...	64.029,66	61.657,00
17 2 11	Fragår indtægter:		
1.	Tilskud fra staten .....	23.144,00	23.041,00
2.	Tilskud fra amtet .....	800,00	775,00
3.	Bøder og erstatninger .....	383,69	250,00
4.	Tilskud fra skolevæsenet .....	1.800,00	2.000,00
		26.127,69	26.066,00
	Ialt konto 17-2 ...	37.901,97	35.591,00
	Konto 17-1 ...	117.182,73	101.700,00
	Konto 17-2 ...	37.901,97	35.591,00
	Ialt konto 17 ...	155.084,70	137.291,00

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
18 1	Fællesudgifter:		
3.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.197,50	2.300,00
4.	Drift af lager for vejmaterialer .....	7.980,57	8.000,00
6.	Anskaffelse af maskiner og materiel:		
1.	Forskellige maskiner .....	2.599,00	10.000,00
2.	Værktøj .....	3.072,83	3.000,00
		5.671,83	13.000,00
7.	Vedligeholdelse af maskiner og materiel .....	6.517,68	5.000,00
8.	Drift af maskiner og materiel .....	20.783,89	17.000,00
9.	Lastbil .....	19.379,55	14.000,00
10.	Andre fællesudgifter .....	9.429,30	8.000,00
		71.960,32	67.300,00
18 2	Lønninger m. v.:		
6.	Vejformænd, vejmand o. l. ....	46.116,22	47.500,00
7.	Maskinførere, chauffører o. l. ....	32.773,89	32.000,00
9.	1. Tilskud til pensionsfond .....	576,56	576,56
	Transport ...	576,56	576,56
		78.890,11	71.960,32
		71.960,32	576,56

**Gruppe nr. 29                      Konto 18. Gader, veje, pladser og broer**

			<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>		
		Transport ...	576,56	78.890,11	71.960,32	576,56
18	3	9. 3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	7.263,30			6.910,80
				<u>7.839,86</u>		<u>7.487,36</u>
					86.729,97	<u>86.987,36</u>
18	3	Gade- og vejregulering, anlæg m. v.:				
		1. Arbejder uden tilskud:				
		1. Asfaltbelægning på et stykke af Sorøvej .....	17.517,85			20.000,00
		2. Rosengade-Gl. Torv (krydset) .....	23.979,06			28.000,00
		4. Sdr. Stationsvej (Jernbanegade-Posthuset) ...	42.819,13			44.000,00
		5. Banegårdspladsen (herunder gadebelysning kr. 10.834,67) .....	56.245,91			99.000,00
		6. Klostergade (gl. del) .....	8.597,70			7.000,00
		7. Nr. Ås (asfaltering) .....	5.517,12			12.000,00
		8. Fortov på Parkvej .....	11.153,37			10.000,00
		9. Fortov på Skovvejen .....	4.202,49			4.000,00
		10. Østerbro (asfaltering) .....	12.442,30			9.000,00
		11. Tordenskjoldsgades forlængelse 3.040,05 (herunder gadebelysning kr. 1.478,06) Hævet af fond til færdiggørelse <u>3.040,05</u>				
				0,00		
		12. Sdr. Stationsvej (Løvegade- Ab-salonsgade) .....	14.785,23			
		(herunder gadebelysning kr. 13.244,42) Hævet af fond til færdiggørelse <u>14.785,23</u>				
				0,00		
		13. Regulering af Strandvejen .....	35.548,21			
		(herunder gadebelysning kr. 3.432,98) Hævet af beskæftigelsesfond ... <u>35.548,21</u>				
				0,00		
		14. Volden-Kalundborgvej .....	6.948,69			
		Hævet af beskæftigelsesfond ... <u>6.948,69</u>				
				0,00		
		15. Fortovsbelægning på Sorøvej .....		7.460,79		1)
		16. Istandsættelse af Skovsøgade ... 8.987,53 Hævet af beskæftigelsesfond ... <u>8.987,53</u>				
				0,00		
		17. Regulering af anlæg v. Østerbro-Torvegade... <u>14.749,14</u>				2)
				204.684,86		<u>233.000,00</u>
		8. Forrentning .....			58.723,32	<u>58.645,31</u>
		9. Afskrivning .....			73.171,00	<u>74.030,87</u>
18	4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:				
		1. Overfladebehandling af gader og veje .....	106.480,22			90.000,00
		2. Macadamiserede grusveje .....	9.847,17			10.000,00
		6. Brolægning .....	850,45			500,00
		7. Flisebelægning .....	30.004,83			} 20.000,00
		8. Kantsten .....	37,77			
				147.220,44		<u>120.500,00</u>
18	5	Øvrig vedligeholdelse, renholdelse, grusning, snerydning m. v.:				
		1. Grøfter, rabatter o. l. ....	483,03			500,00
		4. Beplantning .....	4.581,50			<u>2.500,00</u>
				<u>5.064,53</u>	642.489,91	

**Gruppe nr. 29                      Konto 18. Gader, veje, pladser og broer**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
	Transport ...	5.064,53	642.489,91
5.	Vejvisere o. l. ....	7.629,64	
6.	Færdselsregulering, afmærkning m. v. ....	13.441,39	} 3) 15.000,00
8.	Glatføregrusning:		
1.	Anskaffelse af maskiner og ma- teriel .....	5.726,70	5.000,00
2.	Kørsel, arbejds løn og grus .....	8.197,72	15.000,00
		13.924,42	20.000,00
9.	Snerydning:		
1.	Anskaffelse af maskiner og ma- teriel (sneskærme) .....	2.912,98	5.000,00
2.	Kørsel og arbejds løn .....	15.503,17	40.000,00
		18.416,15	45.000,00
		58.476,13	83.000,00
18 8	Udførelse af arbejder for fremmed regning:		
1.	Diverse .....	149.613,41	150.000,00
18 9	Belysning:		
2.	Elektricitet .....	97.440,82	100.000,00
5.	Anskaffelser:		
2.	Forrentning .....	1.883,73	1.883,73
3.	Afskrivning .....	2.898,06	2.898,06
		4.781,79	4.781,79
		102.222,61	104.781,79
		952.802,06	978.245,33
18 10	Indtægt:		
1.	Refusion efter vejtilskudsloven .....	247.683,00	107.000,00
2.	Refusion fra fonden vedr. landevejsgader .....	50.000,00	50.000,00
3.	Refusion fra teknisk udvalg .....	5.000,00	5.000,00
4.	Bidrag fra amtet .....	9.500,00	9.500,00
6.	Betaling for arbejder for fremmed regning:		
1.	Arbejder .....	149.613,41	
2.	Indtægt ved kørsel med lastbiler og traktor .....	35.810,17	
		185.423,58	170.000,00
7.	Andre indtægter .....	10,00	1.500,00
		497.616,58	343.000,00
		455.185,48	635.245,33
	1) Tillægsbevilling 13. oktober 1958 .....		6.000,00
	2) Tillægsbevilling 22. september 1958 .....		10.000,00
	3) Tillægsbevilling 22. september 1958 .....		3.500,00
	Ialt konto 18 ...	455.185,48	654.745,33

**Gruppe nr. 30                      Konto 19. Spildevand, renovation m. v.**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
19 1	Kloaker:		
8.	Ledninger og brønde .....	7.071,40	17.250,00
18.	Andre udgifter .....	5.061,00	5.000,00
19.	Forrentning .....	7.142,75	7.138,74
20.	Afskrivning .....	15.797,97	15.783,36
		35.073,12	45.172,10
	Transport ...	35.073,12	

**Gruppe nr. 30                      Konto 19. Spildevand, renovation m. v.**

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	35.073,12	
19	2	Rensningsanlæg:	
	1.	Lønninger .....	28.000,00
	2.	Tilskud til pensionsfond .....	551,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00
	6.	Fast ejendom .....	} 32.700,00
	7.	Maskiner og inventar .....	
	12.	Elektricitet .....	17.000,00
	18.	Andre udgifter .....	4.500,00
	19.	Forrentning .....	11.481,44
	20.	Afskrivning .....	7.395,84
		<u>89.642,18</u>	<u>102.028,28</u>
		Ialt konto 19-1 og 19-2 ...	<u>124.715,30</u> <u>147.200,38</u>
19	3	Fragår indtægter:	
	1.	Bidrag fra grundejere .....	51.000,00
	6.	Salg af slam .....	0,00
	7.	Leje af bolig .....	767,88
	8.	Refusion fra Sct. Peders landsogn .....	4.000,00
		<u>60.456,63</u>	<u>55.767,88</u>
		Ialt konto 19-1 til 19-3 ...	<u>64.258,67</u> <u>91.432,50</u>
19	4	Renovation:	
	1.	Lønninger:	
	1.	Til arbejdsformand .....	12.500,00
	2.	Til kørsel .....	144.000,00
		<u>160.289,15</u>	<u>156.500,00</u>
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.200,00
	8.	Entreprenør (natrenovation) .....	25.000,00
	11.	Værktøj m. v. (rep. af beholdere m. v.) .....	4.000,00
	14.	Kørsel:	
	1.	Vogne og biler .....	6.000,00
	2.	Olie og benzin .....	6.000,00
		<u>7.075,34</u>	<u>12.000,00</u>
	19.	Forrentning .....	862,95
	20.	Afskrivning .....	7.350,20
		<u>206.280,40</u>	<u>207.913,15</u>
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:	
	1.	Lønninger .....	25.000,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.000,00
	6.	Fast ejendom .....	2.000,00
	7.	Maskiner og inventar .....	3.000,00
	8.	Elektricitet .....	3.000,00
	14.	Kørsel m. v. (tipvognslokomotiv) .....	1.200,00
	18.	Andre udgifter .....	2.000,00
	19.	Forrentning .....	15.777,18
	20.	Afskrivning .....	17.365,78
		<u>68.776,93</u>	<u>70.342,96</u>
		Ialt konto 19-4 og 19-5 ...	<u>275.057,33</u> <u>278.256,11</u>
19	6	Fragår indtægter:	
	1.	Renovationsafgifter:	
	1.	Dagrenovation .....	71.000,00
	2.	Natrenovation .....	18.000,00
		<u>94.712,00</u>	<u>89.000,00</u>



**Gruppe nr. 30      Konto 19. Spildevand, renovation m. v.**

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	94.712,00	89.000,00
	3.	Afæsnings af affald .....	<u>2.011,00</u>	<u>1.000,00</u>
			96.723,00	90.000,00
		Ialt konto 19-4 til 19-6 ...	<u>178.334,33</u>	<u>188.256,11</u>
		Konto 19-1 til 19-3 ...	64.258,67	91.432,50
		Konto 19-4 til 19-6 ...	<u>178.334,33</u>	<u>188.256,11</u>
		Ialt konto 19-1 til 19-6 ...	<u>242.593,00</u>	<u>279.688,61</u>
19	7	Renholdelse af gader og veje:		
		1. Lønninger .....	33.639,93	32.500,00
		2. Tilskud til pensionsfond .....	1.132,00	1.332,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	101,83	200,00
		8. Gadevanding .....	1.500,00	1.000,00
		9. Rensning af rendestensbrønde .....	<u>2.602,01</u>	<u>3.000,00</u>
			38.975,77	38.032,00
19	8	Nødtørftsanstalter:		
		1. Lønninger .....	9.315,14	7.500,00
		6. Fast ejendom .....	1.716,99	2.600,00
		18. Andre udgifter .....	3.414,07	1) 2.000,00
		19. Forrentning .....	515,61	515,61
		20. Afskrivning .....	<u>1.561,55</u>	<u>1.561,55</u>
			16.523,36	14.177,16
19	9	Offentlige vandløb (Skidenrenden) .....	<u>4.564,08</u>	<u>5.000,00</u>
			302.656,21	336.897,77
		1) Tillægsbevilling 14. april 1958 til rengøring .....		<u>1.400,00</u>
		Ialt konto 19 ...	<u>302.656,21</u>	<u>338.297,77</u>

**Gruppe nr. 31      Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.**

			Regnskab	Bevilling
20	1	Parker og legepladser:		
		1. Lønninger .....	2.331,96	3.000,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3,40	50,00
		7. Inventar og redskaber .....	924,63	1.000,00
		8. Gravning, rensning og plantning m. v. ....	10.313,43	14.000,00
		9. Indkøb af frø, planter og gødning m. v. ....	0,00	500,00
		10. Reguleringsarbejder og ny plantning .....	31,50	500,00
		11. Tilskud til forskønnelsesselskabet .....	3.500,00	3.500,00
		13. Bænke, legegrejer, hegn m. m. ....	2.841,89	3.000,00
		14. Kørsel, benzin og olie m. v. ....	75,30	500,00
		18. Andre udgifter .....	1.237,68	500,00
		19. Forrentning .....	1.191,52	1.191,52
		20. Afskrivning .....	<u>15.502,97</u>	<u>15.502,97</u>
			37.954,28	43.244,49
		Fragår indtægter .....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
			37.954,28	43.244,49
20	2	Lystskov (Bilsø skov):		
		1. Lønninger .....	1.900,00	1.900,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.736,23	1.500,00
		6. Bygninger .....	178,42	500,00
		8. Kulturarbejder .....	299,11	800,00
		Transport ...	4.113,76	4.700,00
			37.954,28	4.700,00

**Gruppe nr. 31                      Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.**

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	4.113,76	4.700,00
		9. Skovning .....	1.945,33	700,00
		18. Andre udgifter .....	976,05	1.200,00
		19. Forrentning .....	1.801,26	1.801,26
			<u>8.836,40</u>	<u>8.401,26</u>
		Fragår indtægter:		
		21. Salg af skovhugst .....	2.735,10	2.500,00
		25. Andre indtægter .....	175,00	175,00
			<u>2.910,10</u>	<u>2.675,00</u>
				<u>5.926,30</u>
20	3	Stadion og idrætsanlæg:		
		1. Lønninger .....	8.514,17	9.500,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	441,22	300,00
		6. Bygninger .....	2.436,87	3.500,00
		7. Inventar .....	4.813,49	2.000,00
		9. Henlæggelse til fond for opførelse af tribune ...	2.000,00	31.000,00
		10. Baner og beplantning (vedligeholdelse og tilsyn)	33.282,72	300,00
		11. Telefon og kontorhold .....	393,94	1.500,00
		12. Gas, elektricitet, vand og varme .....	1.330,65	11.500,00
		18. Andre udgifter: .....	11.949,93	
		19. 1. Forrentning af anlægskapital ...	9.936,09	
		2. Renter af lån vedr. sportshallen	5.287,18	
			<u>15.223,27</u>	<u>9.936,09</u>
		20. 1. Afskrivning på anlægsværdi.....	10.638,46	
		2. Afdrag på lån vedr. sportshallen.....	3.914,81	
			<u>14.553,27</u>	<u>10.638,46</u>
			<u>94.939,53</u>	<u>80.174,55</u>
		Fragår indtægter:		
		21. Afgift for benyttelse af stadion .....	6.500,00	7.000,00
		22. Afgift for benyttelse af idrætsplads	1.050,00	0,00
		23. Afgift af kiosker m. v. ....	1.000,00	1.200,00
			<u>8.550,00</u>	<u>8.200,00</u>
				<u>86.389,53</u>
20	7	Vandrerhjem og ungdomsborg:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	619,29	500,00
		6. Fast ejendom .....	9.857,79	1.500,00
		19. Forrentning .....	5.248,55	5.248,55
		20. Afskrivning .....	2.560,27	2.560,27
		21. Direkte tilskud .....	4.500,00	4.500,00
		22. Dækning af underskud .....	4.310,88	3)
			<u>27.096,78</u>	<u>14.308,82</u>
		Fragår indtægter:		
		Tilskud fra den kulturelle fond .....	10.279,01	
				<u>16.817,77</u>
				<u>14.308,82</u>
		1) Tillægsbevilling, brandmur .....		2.306,44
		2) Tillægsbevilling, indr. af familieværelser .....		6.000,00
		3) Tillægsbevilling, dækning af underskud .....		4.310,88
		Ialt konto 20 ...	<u>147.087,88</u>	<u>147.871,44</u>

**Gruppe nr. 32      Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.**

		Regnskab	Bevilling
21	5	<b>Kistebæring:</b>	
	1. Lønninger .....	8.325,00	8.600,00
	5. Forsikringer .....	16,41	50,00
	15. Andre udgifter .....	460,39	400,00
		<u>8.801,80</u>	<u>9.050,00</u>
21	9	Tilskud til drift af krematorium .....	1.500,00
21	10	Tilskud til drift af jødekirkegården .....	20,00
		<u>20,00</u>	<u>20,00</u>
		<b>Ialt konto 21 ...</b>	<b>10.321,80    10.570,00</b>

**Gruppe nr. 33      Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar**

		Regnskab	Bevilling
22	1	<b>Brandvæsen:</b>	
	1. Lønninger .....	22.780,47	26.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.163,34	1.000,00
	6. Fast ejendom .....	846,51	800,00
	7. Inventar .....	521,44	400,00
	8. Rullende materiel m. v.:		
	1. Vedligeholdelse .....	6.791,42	13.000,00
	2. Benzin og olie .....	5.387,68	7.500,00
	3. Forsikring .....	2.196,10	2.300,00
	4. Anskaffelser .....	5.057,70	4.000,00
		<u>19.432,90</u>	<u>26.800,00</u>
	9. Slangemateriel .....	3.557,95	2.400,00
	10. Uniformer og udrustning .....	2.163,90	2.800,00
	11. Telefon og kontorhold (alarmering) .....	3.657,39	3.200,00
	12. Gas, el, vand og varme .....	2.273,42	3.000,00
	15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....	8.997,28	12.000,00
	18. Andre udgifter .....	2.740,47	1.600,00
	19. Forrentning .....	1.322,15	1.322,15
	20. Afskrivning .....	1.098,27	1.098,27
		<u>70.555,49</u>	<u>82.420,42</u>
	<b>Ialt udgift ...</b>		
	Fragår indtægter:		
	21. Bidrag fra andre kommuner .....	3.720,00	3.000,00
	22. Udlejning af redskaber .....	3.185,40	2.500,00
	23. Andre indtægter .....	2.863,29	0,00
		<u>9.768,69</u>	<u>5.500,00</u>
	<b>Ialt indtægt ...</b>		
	<b>Ialt konto 22-1 ...</b>	<b>60.786,80</b>	<b>76.920,42</b>

**Gruppe nr. 34**

22	2	<b>Civilforsvar (lov nr. 152 af 1. april 1949):</b>	
	1. Administrationsudgifter:		
	1. Lønninger .....	5.670,00	5.500,00
	11. Telefon og kontorhold .....	1,75	50,00
	17. Andel i alm. administrationsudg. ....	500,00	500,00
	18. Andre udgifter .....	1.221,85	100,00
		<u>7.393,60</u>	<u>6.150,00</u>
	<b>Transport ...</b>	<b>7.393,60</b>	

## Gruppe nr. 34

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	7.393,60	
3.	Teknisk tjeneste og rydningstjeneste .....	0,00	100,00
6.	Socialtjenesten .....	0,00	100,00
7.	Beskyttelse af komm. livsvigtige virksomheder	0,00	100,00
8.	Reservevandforsyningstjenesten:		
	8. Materiel:		
	1. Vedligeholdelse .....	6.332,98	6.000,00
	21. Overført til konto 22-2-12 .....	0,00	0,00
		6.332,98	6.000,00
9.	Uddannelse og øvelser:		
	1. Uddannelse .....	0,00	2.000,00
	2. Øvelser .....	0,00	2.000,00
		0,00	4.000,00
	21. Overført til konto 22-2-12-16 .....	0,00	4.000,00
		0,00	0,00
10.	Andre opgaver .....	0,00	2.000,00
	Ialt konto 22-2-1 til 10 ...	13.726,58	14.450,00
11.	Refusion fra andre kommuner .....	1.594,80	1.000,00
		12.131,78	13.450,00
22 2	12. Udgifter, der refunderes af staten:		
	5. Vedligeholdelse af offentlige beskyttelsesrum	1.413,61	2.000,00
	6. Erstatning til grundejere .....	783,00	1.100,00
	7. Nedlæggelse af betondækningsgrave .....	4.175,85	2.000,00
		6.372,46	5.100,00
	10. Fragår: Indtægter ved udleje af dækningsgrave .....	313,00	200,00
	Til rest ...	6.059,46	4.900,00
	11. Områdernes kommandocentraler .....	26,85	0,00
	13. Driftsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste	5.321,58	4.000,00
	14. Andre udgifter vedr. den lokale meldetjeneste	0,00	200,00
	16. Øvelser og uddannelse iøvrigt .....	0,00	4.000,00
		11.407,89	13.100,00
	22. Fragår: Refusion fra staten .....	11.407,89	13.100,00
		0,00	0,00
	Ialt konto 22-2 ...	12.131,78	13.450,00
	Konto 22-1 ...	60.786,80	76.920,42
	Konto 22-2 ...	12.131,78	13.450,00
	Ialt konto 22 ...	72.918,58	90.370,42

## Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
23 1	Sociale formål:		
	1. Plejehjemsforeningen for Sorø amt .....	700,00	700,00
	2. Samfundet og hjemmet for vanføre .....	25,00	25,00
	3. Foreningen for spastisk lammede børn .....	100,00	100,00
	4. Foreningen „Danmarks Blinde“ .....	50,00	50,00
	5. Det danske hospitalfond i Hamborg .....	200,00	200,00
	Transport ...	1.075,00	1.075,00

**Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål**

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.075,00	1.075,00
	6. Andel i event. driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....	3.500,00	3.500,00
	7. Dansk Blindesamfund .....	50,00	50,00
	9. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....	100,00	100,00
	10. Dansk Tunghøreforening .....	50,00	50,00
	11. Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....	100,00	100,00
	12. Landsforeningen af vanføre og lemlæstede .....	25,00	25,00
	13. Dansk Forsorgsselskab .....	80,00	80,00
	14. Frelsens Hær, tilskud til julefest .....	100,00	
		<u>5.080,00</u>	<u>4.980,00</u>
23	2	Sundhedsformål:	
	1. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	300,00	300,00
	2. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	300,00	300,00
	3. Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....	200,00	200,00
	4. Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme .....	100,00	100,00
	5. Landsforeningen af sukkersyge .....	100,00	100,00
	6. Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse ...	200,00	200,00
	7. Feriekolonien i Bildsø:		
	Tilskud til driften .....	3.000,00	
	Vedligeholdelse og forsikring .....	421,67	
		<u>3.421,67</u>	6.000,00
	8. Røde Kors, Slagelse afdeling .....	200,00	200,00
	9. Landsforeningen til bekæmpelse af sclerose .....	100,00	100,00
		<u>4.921,67</u>	<u>7.500,00</u>
23	3	Kulturelle formål:	
	1. Museumsforeningen for Sorø amt .....	50,00	50,00
	2. Foreningen „Norden“ .....	50,00	50,00
	3. Danmarks Naturfredningsforening .....	25,00	25,00
	4. Mødelokaler i den tidl. realskole:		
	Husleje .....	661,50	
	Varme .....	394,38	
	Vedligeholdelse m. v. ....	1.059,30	
		<u>2.115,18</u>	
	Fragår: Indtægt ved udleje af lokalerne .....	170,00	
		<u>1.945,18</u>	1.711,50
	5. Husassistenternes Fagskole .....	50,00	50,00
	6. Søfartens Bibliotek .....	50,00	50,00
	7. Gymnasiets legatfond .....	500,00	500,00
	8. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter .....	100,00	100,00
	9. Ungdomssamvirket i Slagelse .....	800,00	800,00
	10. Jubilæumslegat af 1956 .....	500,00	500,00
	11. Dansk Skolescene .....	400,00	
		<u>4.470,18</u>	<u>3.836,50</u>
23	4	Idrætsformål:	
	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn ...	100,00	100,00
	2. Slagelse Gymnastikforening .....	250,00	
		<u>350,00</u>	<u>100,00</u>
23	5	Andre formål:	
	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til lige deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) .....	600,00	600,00
	Transport ...	600,00	600,00
		<u>14.821,85</u>	<u>600,00</u>

## Gruppe nr. 35      Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	600,00	600,00
2.	Det danske Hedeselskab .....	200,00	200,00
3.	K. F. U. M.'s soldaterhjem .....	300,00	300,00
4.	Teknologisk Institut .....	100,00	100,00
5.	Dansk Byplanlaboratorium .....	365,00	365,00
6.	Dansk Brandværnskomité .....	100,00	100,00
7.	Slagelse Turistforening .....	800,00	800,00
8.	Sønderjydske Forening .....	100,00	100,00
9.	K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre .....	1.800,00	1.800,00
10.	Det danske Selskab .....	500,00	500,00
11.	Slagelse Erhvervsråd .....	15.000,00	15.000,00
12.	Fadderskab for Rendsborg .....	200,00	200,00
13.	Høng-Tølløse jernbane (andel i underskud) ...	2.855,14	1.200,00
14.	Præmier m. v. ....		2.000,00
15.	Slagelse cykling, præmie .....	50,00	
16.	Dyrskuet, præmie .....	286,00	
17.	Slagelse Udstilling 1958, standleje og etablering	5.000,00	1)
18.	Kolonihaveforbundets Slagelse kreds, præmie ...	100,00	
19.	Slagelsekredsens husmandsforening, præmie ...	100,00	
20.	Slagelse Fjerkræklub, præmie .....	50,00	
21.	Dueklubben for Slagelse og Omegn, præmie ...	35,00	
22.	Slagelse Kaninavlforening, præmie .....	50,00	
23.	Grønlandsfondet af 1959 .....	2.000,00	2)
24.	Samfundsvidenskabelig undersøgelse .....	956,50	
25.	Kvindeforeningernes samarbejdsudvalg .....	150,00	
26.	Hjemmeværnet i anledning af jubilæum .....	300,00	
		<u>31.997,64</u>	<u>23.265,00</u>
		46.819,49	39.681,50
1)	Tillægsbevilling 24. marts 1958 .....		5.000,00
2)	Tillægsbevilling 23. februar 1959 .....		2.000,00
	<b>Ialt konto 23 ...</b>	<u>46.819,49</u>	<u>46.681,50</u>

## Gruppe nr. 36      Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
24	1	Kasernen:	
		1. Vedligeholdelse .....	22.438,34
		2. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.080,40
		3. Andre udgifter .....	1.582,00
		4. Forrentning .....	25.211,48
		5. Afskrivning .....	7.387,04
			<u>58.699,26</u>
		Fragår:	
		6. Lejeindtægter .....	46.120,44
			<u>46.120,44</u>
			<u>12.578,82</u>
			<u>0,00</u>
24	2	Indkvartering .....	500,00
24	3	1 Pension vedr. politi- og arrestvæsen .....	2.351,61
24	3	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	11.651,30
24	4	Politistation, ting- og arresthus m. v.:	
		1. Vedligeholdelse .....	130,50
		2. Skatter, afgifter og forsikringer .....	728,12
		3. Andre udgifter .....	0,00
			<u>858,62</u>
		<b>Transport ...</b>	<u>26.581,73</u>
			<u>3.428,12</u>

## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	858,62	26.581,73
		4. Forrentning .....	7.519,90	7.376,63
		5. Afskrivning .....	8.278,58	5.438,85
			16.657,10	16.243,60
		Fragår:		
		6. Indtægter .....	16.657,10	16.243,60
			0,00	0,00
24	5	Beneficerede sager m. v.:		
		1. Beneficerede sager (forordning af 24. oktober 1806 og 15. september 1832) .....	4.190,37	4.000,00
		2. Faderskabssager (lovbekendtgørelse af 15. september 1953 § 456 h) .....	592,90	2.000,00
			4.783,27	6.000,00
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949) .....	0,00	1.500,00
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954, jfr. lov af 28. marts 1956):		
		1. Udgifter .....	1.239,55	1.500,00
		2. Refusion .....	1.239,55	1.500,00
			0,00	0,00
24	11	Vurdering til ejendomsskyld .....	6.181,87	3.000,00
24	12	Valg .....	0,00	0,00
24	14	Støtte til boligformål:		
		1. Huslejetilskud:		
		1. Til familier med børn .....	234.497,94	230.000,00
		2. Til folke- og invalidepensionister .....	35.916,75	48.320,00
			270.414,69	278.320,00
		3. Statstilskud .....	137.018,70	139.160,00
			133.395,99	139.160,00
24	16	Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån...	119.745,97	117.981,97
24	17	Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden (driften)	38.208,44	54.643,18
24	18	Udgifter ved huslejenævn .....	4.681,32	5.000,00
24	19	Bidrag til kirkerne:		
		1. Sct. Mikkels kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet .....	300,00	300,00
		2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. m. ....	450,00	450,00
		3. Konto 16-16-4, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb iflg. byrådets forhandlinger 8. marts 1917 pkt. 7 .....	310,09	350,00
		4. Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver .....	147,12	300,00
			1.207,21	1.400,00
24	25	Andre udgifter .....	12.699,85	16.000,00
24	26	Til imødegåelse af lønstigning .....		25.000,00
			347.485,65	389.363,93
		1) Tillægsbevilling, vedligeholdelse .....		9.000,00
		Ialt konto 24 ...	347.485,65	398.363,93

## pe nr. 37      **Konto 25. Afdrag og henlæggelser**

	<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
<b>Afdrag på lån:</b>		
1. Prioritetslån, jfr. konto 51-1 .....	6.365,87	6.427,01
2. Kommunelån, jfr. konto 51-2 .....	979.544,92	1.019.321,46
3. Gæld til kapitalfonden, jfr. konto 51-4 .....	<u>12.743,27</u>	<u>5.743,37</u>
	998.654,06	1.031.491,84
<b>Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:</b>		
3. Overført fra kapitalfonden:		
1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....	619,94	630,69
2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....	262,76	289,59
3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....	49,64	49,64
4. Vedr. lån i matr. nr. 1 b m. fl. ....	23.921,40	23.921,40
5. Vedr. lån i matr. nr. 55 fq og fr .....	<u>24.000,00</u>	<u>24.000,00</u>
	48.853,74	48.891,32
4. Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e .....	180,88	185,87
5. Afholdt af driftskonto 2-1-5 .....	2.000,00	2.000,00
6. Afholdt af driftskonto 2-5-2 .....	110,75	121,73
7. Afholdt af driftskonto 4-29 (vedr. I. F. V.) .....	53.518,88	53.518,88
8. Afholdt af driftskonto 20-3-20 (vedr. sports- hallen) .....	<u>3.914,81</u>	<u>3.914,81</u>
	108.579,06	104.717,80
	890.075,00	926.774,04
<b>Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:</b>		
1. Faste ejendomme og inventar (konto 2):		
1. Dræning på Ndr. Mark I .....	400,00	400,00
2. Dræning på Skovlodden .....	1.000,00	1.000,00
3. Marievej 1-7: 1 % af 90.829,46 .....	908,29	908,29
4. Akacievej 6-8, Mariendals Allé 38-40 og Val- byvej 42: 1 % af 221.339,00 .....	2.213,39	2.213,39
5. Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5: 1 % af 272.300,18 .....	2.723,00	2.723,00
6. Klosterbanken: 1 % af 77.631,12 .....	776,31	873,35
7. Marievej 9-15: 1 % af 154.196,92 .....	1.541,97	1.541,97
8. Hans Tausensgade 41: Afskr. = overskud ...	1.171,68	526,94
9. Kirketorvsbygningen:		
1 % af 54.052,15 .....	540,52	
20 % af 18.581,20 .....	<u>3.716,24</u>	4.256,76
10. Skolegade 8:		
2½ % af 65.659,04 .....	1.641,48	
8 % af 17.708,04 (rest) .....	<u>752,08</u>	2.393,56
11. Smedegade 7: 2 % af 41.766,29 .....	835,33	835,33
12. Smedegade 11: 2 % af 109.517,50 .....	2.190,35	2.190,35
13. Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10 .....	276,60	276,60
14. Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....	320,00	320,00
15. Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....	182,42	182,42
16. Smedegade 9: 20 % af 42.727,10 .....	8.545,42	
17. Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 .....	<u>710,02</u>	710,02
	30.445,10	21.351,98
2. Gasforsyning (konto 3) .....	46.777,51	46.777,51
3. Elforsyning (konto 4) .....	128.699,74	128.699,74
4. Varmeforsyning (konto 5) .....	77.589,21	77.686,49
5. Vandforsyning (konto 6) .....	42.445,00	42.445,03
6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	35.112,06	34.481,71
Transport ...	361.068,62	890.075,00



## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	361.068,62	890.075,00
7. Andre driftsvirksomheder (konto 8):			
2. Kvægtorvet .....	3.327,29		3.327,29
4. Kinoteatret .....	30.438,87		21.662,96
		33.766,16	24.990,25
8. Administrationsbygning, Fredensgade 1 (konto 11): 2 % af 61.946,63 .....	1.238,93		1.238,93
10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):			
1. Alderdomshjem .....	11.893,66		11.893,66
2. Folkepensionistboliger i Klokkestøbergade .....	8.466,89		8.466,89
3. Folkepensionistboliger i Bredahlsgade .....	22.221,45		22.221,45
		42.582,00	42.582,00
11. Sygehus m. v. (konto 15):			
Centralsygehuset .....	177.842,50		178.249,07
÷ tilskud fra fonden for amtets tilskud .....	49.406,22		49.584,10
		128.436,28	128.664,97
12. Skoler (konto 16):			
Østre skole .....	14.330,12		14.304,21
Vestre skole .....	9.447,67		9.447,67
Møllegårdsskolen .....	70.490,14		71.690,14
Gymnasiet .....	10.728,20		10.728,20
Skoletandklinik .....	4.897,10		4.897,10
Centralkøkkenet .....	9.967,06		9.967,06
		119.860,29	121.034,38
14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18):			
Gader og veje .....	73.171,00		74.035,87
Gadebelysning .....	2.898,06		2.898,06
		76.069,06	76.933,93
15. Spildevand, renovation m. v. (konto 19):			
Kloaker .....	15.797,97		15.783,36
Rensningsanlæg .....	7.395,84		7.395,84
Renovation (køretøjer) .....	7.350,20		7.350,20
Konverteringsanlæg .....	17.365,78		17.365,78
Nødtørftsanstalter .....	1.561,55		1.561,55
		49.471,34	49.456,73
16. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):			
Parker og legepladser .....	15.502,97		9.779,07
Stadion og idrætsanlæg .....	10.638,46		10.638,46
Vandrørhjem og ungdomsborg .....	2.560,27		2.560,27
		28.701,70	22.977,80
18. Brandslukning og civilforsvar (konto 22):			
Brandslukning .....	1.098,27		1.098,27
19. Kasernen (konto 24-1) .....	7.387,04		7.387,04
20. Politistation og politimesterbolig (konto 24-4) = overskud .....	8.278,58		5.438,85
21. Kurstab ved optagelse af lån (konto 24-16) ...	119.745,97		117.981,97
		977.704,24	951.227,58
Saldo ...		÷ 87.629,24	÷ 24.453,54
Transport ...		÷ 87.629,24	÷ 24.453,54

oppe nr. 37

**Konto 25. Afdrag og henlæggelser**

		<b>Regnskab</b>	<b>Bevilling</b>
	Transport ...	÷ 87.629,24	÷ 24.453,54
5	Anden henlæggelse:		
	Restitution af kasseudlæg vedrørende:		
	Kinoteatret = afskrivning .....	30.438,87	
	Udvidelse af Vestre skole .....	5.688,02	
	Idrætsanlæg ved Østre skole .....	647,59	
	Ventilbrønd m. v. i Jernbanegade .....	24.632,73	
	Nyt varmeanlæg i Vestre skole .....	24.179,65	
	Extraord. afdrag på lån i Worms tidl. ejendom .....	10.500,00	
	Extraord. afdrag på lån i Smedegade 1 .....	8.904,37	
	Ombygning af gadebelysning .....	26.748,09	
	Idrætsanlæg ved gymnasiet .....	55.000,00	
		<u>186.739,32</u>	125.000,00
	Rådhusfond .....	200.000,00	
	Dispositionsfond .....	100.000,00	
	Driftskapital .....	<u>188.958,23</u>	
		675.697,55	
	<b>Ialt konto 25 ...</b>	<u>588.068,31</u>	<u>100.546,46</u>

Specifikationer  
til  
statusregnskabet

## Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31 1

### Jorder.

1. 80 a af bygr., Ridehuspladsen m. m. ....
2. 358 af bygr., Stenstuegade 38 .....
3. 363 af bygr., Stien mellem Herrestræde 26 og 28 .....
4. 1 b, d, e, l og m af markj., ved Klostergade, Skelskørvej og Mar. Allé
5. 1 n af markj., ved Mariendals Allé .....
6. 2 a af markj., ved Elmevej-Valbyvej .....
7. 3 b og 3 v af markj., ved Lillevangsvej .....
8. 4 e af markj., ved Østre Allé-Tjørneallé .....
9. 7 a af markj., mellem Mariendals Allé og Skelskørvej .....
10. 8 av, 8 ax af markj., samt 467 a af bygr. ved Østerbro .....
11. 11 a af markj., ved Vestre Ringgade .....
12. 12 e af markj., ved Volden .....
13. 14 a af markj., ved Vestre Ringgade .....
14. 15 af markj., ved Mariendals Allé .....
15. 18 a, 18 m og 100 af markj., ved Torvegade og Agervej .....
16. 20 b af markj., ved Nordre Ringgade .....
17. 21 m af markj., ved Nordre Ringgade .....
18. 21 n af markj., ved Nordre Ringgade (Rosenvang) .....
19. 25 q af markj., ved Vestre Ringgade .....
20. 30 l af markj., ved Strandvejen .....
21. 31 ak af markj., ved Vestergade .....
22. 32 aa, av, æ og af af markj., købt til udvidelse af Herluf Trollesvej
23. 36 z af markj., ved Danasvej .....
24. 44 c og 44 bh af markj., ved Nyvej .....
25. 55 fr af markj., Garvergårdens jord .....
26. 63 a, 63 d og 44 ba af markj., ved Kvægtorvet .....
27. 69 a af markj., Vognmandslodderne .....
28. 69 b af markj., do. ....
29. 69 c af markj., do. ....
30. 69 d af markj., do. ....
31. 69 e af markj., do. ....

---

 Transport ...

Areal pr. 1/4 1958	Areal pr. 31/3 1959	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
11.900	10.900	102.300,00	37.600,00 <sup>4)</sup>	37.600,00 <sup>2)</sup>	102.300,00 <sup>*</sup> )
329	329	7.265,33			7.265,33
104	104	50,00			50,00
98.726	98.726	175.619,50			175.619,50
3.301	3.301	15.744,50			15.744,50
91.009	91.009	134.700,00			134.700,00 <sup>*</sup> )
80.546	80.546	124.711,72			124.711,72
683	683	5.500,00			5.500,00 <sup>*</sup> )
35.868	35.868	25.900,00			25.900,00 <sup>*</sup> )
1.449	1.449	4.500,00			4.500,00 <sup>*</sup> )
16.244	14.723	156.000,00	5.977,50 <sup>4)</sup>	5.977,50 <sup>2)</sup>	156.000,00 <sup>*</sup> )
116.660	116.660	64.300,00			64.300,00 <sup>*</sup> )
34.352	34.352	61.000,00			61.000,00 <sup>*</sup> )
16.651	16.651	28.450,00			28.450,00
40.184	40.184	180.200,00			180.200,00 <sup>*</sup> )
97.453	97.453	102.947,32			102.947,32
66.730	66.730	158.660,44			158.660,44
	1.700		10,00		10,00 <sup>5)</sup>
29.205	27.811	55.372,65		3.485,00 <sup>2)</sup>	51.887,65
32.650	32.650	56.928,20			56.928,20
1.139	1.139	5.999,10			5.999,10
798	798	4.218,34			4.218,34
3.755	3.755	26.919,30			26.919,30
8.250	8.250	10.157,80			10.157,80
222.984	224.285	409.262,30	33.800,00 <sup>6)</sup>	28.050,00 <sup>2)</sup>	415.012,30
16.986	16.986	27.500,00			27.500,00 <sup>*</sup> )
12.566	12.566	75.400,00			75.400,00 <sup>*</sup> )
6.401	0	33.800,00		33.800,00 <sup>7)</sup>	0,00
43.110	43.110	44.000,00			44.000,00 <sup>*</sup> )
57.881	57.881	17.100,00			17.100,00 <sup>*</sup> )
54.507	54.507	21.600,00			21.600,00 <sup>*</sup> )
1.202.421	1.195.106	2.136.106,50	77.387,50	108.912,50	2.104.581,50

\*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

2) Salgssummer

3) Nedgang i vurderingssum

4) Avance

5) Den egentlige købesum afholdt som vejgift

6) Overført fra 69 b

7) Overført til 55 fr

## Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

Jorder.	Transport ...
32. 69 f, k og l af markj., Vognmandslodderne .....	
33. 69 g af markj.,	do.
34. 69 h af markj.,	do.
35. 69 i af markj.,	do.
36. 69 m af markj.,	do.
37. 69 n af markj.,	do.
38. 69 o af markj.,	do.
39. 69 p af markj.,	do.
40. 69 r af markj.,	do.
41. 69 x af markj.,	do.
42. 69 az af markj.,	do.
43. 168 af markj., ved Bakkevej .....	
44. 278 a og 278 f af markj., Grundtakstlodder .....	
45. 278 b af markj.	do.
46. 278 e af markj.,	do.
47. 278 g af markj., Tørvelodder og grusgrave .....	
48. 278 h af markj.,	do.
49. 278 i af markj.,	do.
50. 278 l af markj.,	do.
51. 278 n af markj.	do. ....
52. 293 e af markj., adgangsvej til vandværkslodderne .....	
53. 306 a af markj., ved Volden .....	
54. 314 ø af markj., ved Frederikshøj .....	
55. 315 a m. fl. af markj., Vestermarken .....	
56. 334 og 371 af markj., Brænderigården .....	
57. 368 af markj., Skovlodden .....	

Ialt konto 31-1 ...

Areal pr. 1/4 1958	Areal pr. 31/3 1959	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
1.202.421	1.195.106	2.136.106,50	77.387,50	108.912,50	2.104.581,50
101.474	101.474	30.000,00			30.000,00*)
56.479	56.479	32.000,00			32.000,00*)
55.568	55.568	16.500,00			16.500,00*)
52.436	52.436	15.600,00			15.600,00*)
55.923	55.923	27.800,00			27.800,00*)
31.245	31.245	7.800,00			7.800,00*)
54.997	54.997	13.500,00			13.500,00*)
54.067	54.067	13.500,00			13.500,00*)
53.549	53.549	27.200,00			27.200,00*)
2.731	2.731	700,00			700,00*)
12.718	11.508	89.000,00	8.470,00 <sup>4)</sup>	8.470,00 <sup>2)</sup>	89.000,00*)
8.255	8.255	3.100,00			3.100,00*)
112.425	112.425	28.000,00			28.000,00*)
11.726	11.726	12.900,00			12.900,00*)
8.735	8.735	2.600,00			2.600,00*)
33.981	33.981	8.400,00	8.400,00 <sup>1)</sup>		16.800,00*)
5.670	5.670	2.200,00			2.200,00*)
5.491	5.491	7.900,00			7.900,00*)
2.479	2.479	6.400,00		1.900,00 <sup>3)</sup>	4.500,00*)
1.371	1.371	500,00			500,00*)
223	223	100,00			100,00
855	855	3.400,00			3.400,00*)
7.470	7.470	5.600,00			5.600,00*)
64.665	62.739	230.000,00	3.852,00 <sup>4)</sup>	3.852,00 <sup>2)</sup>	230.000,00*)
557.903	557.903	225.000,00			225.000,00*)
207.215	207.215	61.800,00			61.800,00*)
2.762.072	2.751.621	3.007.606,50	98.109,50	123.134,50	2.982.581,50

\*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

2) Salgssummer

3) Nedgang i vurderingssum

4) Avance

5) Den egentlige købesum afholdt som vejudgift

6) Overført fra 69 b

7) Overført til 55 fr

## Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 20 b ved Nordre Ringgade

Areal pr. 1. april 1958 ... 97.453 m<sup>2</sup>

Areal pr. 31. marts 1959... 97.453 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb Udgift	pr. 1/4 1958 Indtægt	Tilgang	Bogførte bruttobeløb Afgang	pr. 31/3 1959 Udgift	Indtægt
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>						
1. Grund .....	143.419,36				143.419,36	
2. Byggemodningsudg.: Kloak .....	5.630,46				5.630,46*)	
4. Salgssummer m. v.: Salgssummer .....		46.102,50				46.102,50
Ialt ...	149.049,82	46.102,50			149.049,82	46.102,50
Saldo = bogført beløb .		102.947,32				102.947,32
Ialt ...	149.049,82	149.049,82			149.049,82	149.049,82

	Bogført beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1959
<b>Finansieringen:</b>				
2. Kapitalfondens udlæg .		102.947,32		102.947,32

\*) Kr. 12.054,08 → betalt 6.423,62.



## Regnskab for udstykningsforetagende.

*Specifikation til konto 31-1 med oplysning om finansiering.*

Matr. nr. 21 m ved Nordre Ringgade

Areal pr. 1. april 1958... 66.730 m<sup>2</sup>

Areal pr. 31. marts 1959 66.730 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1958		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1959		
	Udgift	Indtægt		Afgang	Indtægt	
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>						
1. Grund .....	96.169,44				96.169,44	
2. Byggemodningsudg.: Kloak .....	62.491,00				62.491,00	
Ialt ...	158.660,44				158.660,44	
Saldo = bogført beløb .		158.660,44			158.660,44	
Ialt ...	158.660,44	158.660,44		158.660,44	158.660,44	
			Bogført beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1959
<b>Finansieringen:</b>						
2. Kapitalfondens udlæg .			158.660,44			158.660,44

## Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

---

31 3

### Landejendomme.

1. 1 cf, 1 aff og 1 ac af Antvorskov, Parcelgården:  
Bygninger og jord .....
2. 76 a og 76 c af markj., Etterbjerglodden:  
Bygninger og jord .....
3. 106 af markj., Slagstrupvej:  
Bygninger og jord .....

---

Ialt konto 31-3 ...

---

31 4

### Beboelseejendomme.

1. Mariendals Allé 38—40, Akacievej 6—8 og Valbyvej 42 .....
2. Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5 .....
3. Klosterbanken 6—18 og 22 .....
  
4. Marievej 1—7 .....
5. Marievej 9—15 .....
6. Bjergbygade 11, Acciseboden .....
7. Hans Tausensgade 41 .....
8. Kirketorvsbygningen, Nytorv 5 .....
9. Skolegade 8 (gl. realskole) .....
10. Smedegade 7 .....
11. Smedegade 11 .....
12. Stenstuegade 28 .....
13. Stenstuegade 44 .....
14. Volden 28 .....
15. Volden 30 .....
16. Matr. nr. 213 a, 217 c og 218 b, tidl. Nytorv 19 og Smedegade 1—3—5 .....
17. Smedegade 9 .....

---

Ialt konto 31-4 ...

---

Areal pr. 1/4 1958	Areal pr. 31/3 1959	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
728.716	728.716	345.000,00	337.000,00			337.000,00*)
124.706	124.706	55.850,00	55.850,00			55.850,00 <sup>1)</sup> )
67.964	67.964	35.000,00	50.000,00		15.000,00 <sup>2)</sup> )	35.000,00*)
921.386	921.386	435.850,00	442.850,00		15.000,00	427.850,00

\*) Bogført værdi = vurderingssum ÷ erstatning 8.000,- kr.

1) Bogført værdi = vurderingssum

2) Nedgang i vurderingssum

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
221.339,00	132.473,48		2.213,39	130.260,09
272.300,18	109.554,20		2.723,00	106.831,20
77.631,12	37.325,67	18.352,70 <sup>1)</sup> )	22.500,00 <sup>2)</sup> ) 776,31	32.402,06
90.829,46	53.116,51		908,29	52.208,22
154.196,92	103.704,20		1.541,97	102.162,23
1.500,00	1.500,00			1.500,00
65.909,50	54.545,28		1.171,68	53.373,60
72.633,35	45.153,54		4.256,76	40.896,78
108.889,33	29.812,32		2.393,56	27.418,76
41.766,29	26.730,35		835,33	25.895,02
109.517,50	83.233,30		2.190,35	81.042,95
40.525,78	30.000,00			30.000,00
13.232,10	11.440,18		276,60	11.163,58
32.000,00	29.440,00		320,00	29.120,00
18.242,30	15.688,42		182,42	15.506,00
146.000,00	57.885,65			57.885,65
42.727,10		42.727,10 <sup>3)</sup> )	8.545,42	34.181,68
1.509.239,93	821.603,10	61.079,80	50.835,08	831.847,82

1) Avance

2) Salgssum

3) Købesum

## Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-5-1	<b>Rådhus og administrationsbygning:</b>	
	1. Rådhus (projekteringsudgifter) .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Fredensgade 1 (administrationsbygning) .....	Bygninger m. v. Inventar
31-5-2	<b>Ejendomme vedr. den offentlige forsg:</b>	
	1. Børnehave (købesum for grunden) .....	Bygninger m. v.
31-5-3	<b>Ejendomme vedr. folkeforsikring:</b>	
	1. Folkepensionisthjemmet .....	Bygninger m. v. Inventar Annex
	2. Folkepensionistboliger, blok I og II i Klokketøbergade .....	Bygninger m. v.
	3. — blok III i Klokketøbergade .....	Bygninger m. v.
	4. — blok I og II i Bredahlgade .....	Bygninger m. v.
	5. — blok III i Bredahlgade .....	Bygninger m. v.
	6. — i Priorgade .....	Bygninger m. v.
31-5-4	<b>Sygehus m. v.:</b>	
	1. Centralsygehuset .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Ny behandlingsbygning m. m. ....	Bygninger m. v.
	3. Psykiatrisk afdeling .....	Bygninger m. v.
	4. Rekonvalescenthjemmet i Skelskør .....	Bygninger m. v.
	5. Levnedsmiddellaboratorium .....	Inventar
31-5-5	<b>Skoler:</b>	
	1. Østre skole .....	Bygninger m. v. Inventar
	2. Vestre skole .....	Bygninger m. v. Inventar
	3. Gymnasiet .....	Bygninger m. v.
	— udvidelse og ombygning .....	Bygninger m. v.
	4. Møllegårdsskolen .....	Bygninger m. v. Inventar
	— .....	Centralkøkken
	— .....	Ny gymnastiksal
	5. Skoletandklinik .....	Inventar
31-5-6	<b>Bibliotek og museum:</b>	
	1. Biblioteksbygningen .....	Bygninger m. v. Inventar
31-5-8	<b>Rensningsanlæg m. v.:</b>	
	1. Rensningsanlæg .....	Bygninger m. v.
	2. Konverteringsanlæg .....	Bygninger m. v.
	3. Nødtørftsanstalt, matr. nr. 251 by .....	Bygninger m. v.

Transport ...

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
24.000,00	24.000,00		24.000,00 <sup>1)</sup>	0,00
155,00	155,00			155,00
61.946,63	48.837,71		1.238,93	47.598,78
250,00	250,00			250,00
24.382,90	24.382,90			24.382,90
909.627,10	783.941,47		11.893,66	772.047,81
	1,00			1,00
167.596,28	1.327,05	166.269,23		167.596,28
209.708,75	140.333,51		3.854,18	136.479,33
240.635,46	171.444,81		4.612,71	166.832,10
760.516,92	643.926,20		14.573,84	629.352,36
398.980,73	353.095,07		7.647,61	345.447,46
23.138,94	9.434,67	13.704,27		23.138,94
4.995.992,03	3.038.424,19		63.670,71	2.974.753,48
	386.050,08		34.083,10	351.966,98
5.246.577,02	3.022.394,13	2.224.182,89	72.718,43	5.173.858,59
73.702,64	58.962,12		7.370,26	51.591,86
59.761,30	1,00			1,00
701,32	1,00			1,00
1.000.453,06	635.769,69	58.858,73 <sup>2)</sup>	14.330,12	680.298,30
	45,33			45,33
433.476,66	220.904,43		8.693,20	212.211,23
	5.293,93		754,47	4.539,46
433.734,77	220.552,06		10.728,20	209.823,86
205.773,87		205.773,87		205.773,87
3.566.509,78	3.353.662,94		46.448,27	3.307.214,67
480.837,41	408.791,00		24.041,87	384.749,13
117.259,58	93.963,61		9.967,06	83.996,55
4.443,61		4.443,61		4.443,61
48.970,96	21.397,11		4.897,10	16.500,01
86.234,68	31.568,34		710,02	30.858,32
	1,00			1,00
543.370,41	229.628,71		7.395,84	222.232,87
460.346,10	312.802,60		24.715,98	288.086,62
15.615,50	10.312,27		1.561,55	8.750,72
20.594.699,41	14.251.654,93	2.673.232,60	399.907,11	16.524.980,42

<sup>1)</sup> Hævet af rådhusfonden <sup>2)</sup> Fjernvarmeinstallation

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

			Transport ...
31-5-9	Stadion, svømmehal m. v.:		
	1. Idrætsparken, matr. nr. 334 a af markj. ....	Bygninger m. v.	
	2. Nyt stadion, matr. nr. 334 a af markj. ....	Bygninger m. v.	
	3. Omklædningsbygning ved Frederikshøj .....	Bygninger m. v.	
	4. Bildsø skov, matr. nr. 4 e m. fl. af Bildsø .....	Bygninger m. v.	
	5. Strandgrund i Frølunde, matr. nr. 49 f/v af Frølunde .....	Bygninger m. v.	
	6. Ungdomsborg og vandrerhjem .....	Bygninger m. v.	
	7. Parkanlægget v/ Skovstien, matr. nr. 175 af bygr. m. fl. ....	Bygninger m. v.	
	8. Anlægget v/ Teknisk Skole, matr. nr. 185 af bygr. ....	Bygninger m. v.	
	9. Kirkepladsen v/ Rosengade, matr. nr. 257 af bygr. ....	Bygninger m. v.	
31-5-11	Brandvæsen:		
	1. Brandstation .....	Bygninger m. v. Inventar	
31-5-12	Kaserne, politistation m. v.:		
	1. Kaserne, matr. nr. 2 a af markj. ....	Bygninger m. v.	
	2. Ny politistation og politimesterbolig .....	Bygninger m. v.	
		Ialt konto 31-5 ...	

#### Konto 31. Faste ejendomme og inventar, sammendrag.

		Bogført værdi pr. 1/4 1958		
		Bygninger og jord	Inventar	Ialt
31	1	Jorder .....	3.007.606,50	3.007.606,50
31	3	Landejendomme .....	442.850,00	442.850,00
31	4	Beboelsesejendomme .....	821.603,10	821.603,10
31	5	Andre faste ejendomme og inventar .....	14.558.819,04	917.287,33
		Ialt konto 31 ...	18.830.878,64	917.287,33
				19.748.165,97

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
20.594.699,41	14.251.654,93	2.673.232,60	399.907,11	16.524.980,42
29.484,53	10,00			10,00
239.089,38	176.068,71		9.563,58	166.505,13
26.872,20	22.643,01		1.074,88	21.568,13
36.025,25	36.025,25			36.025,25
5.262,75	5.262,75			5.262,75
128.013,50	104.971,07		2.560,27	102.410,80
50.900,00	50.900,00			50.900,00
30.500,00	30.500,00			30.500,00
117.000,00	117.000,00			117.000,00
50.804,88	25.104,85 1.338,27		754,99 343,28	24.349,86 994,99
798.272,52	504.229,60		7.387,04	496.842,56
205.223,32	150.397,93	115.480,65 <sup>4)</sup>	257.600,00 <sup>3)</sup> 8.278,58	0,00
22.312.147,74	15.476.106,37	2.788.713,25	687.469,73	17.577.349,89

3) Salgssum 4) Avance

Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31/3 1959		
Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Ialt
98.109,50		123.134,50		2.982.581,50		2.982.581,50
		15.000,00		427.850,00		427.850,00
61.079,80		50.835,08		831.847,82		831.847,82
2.788.713,25		613.382,85	74.086,88	16.734.149,44	843.200,45	17.577.349,89
2.947.902,55		802.352,43	74.086,88	20.976.428,76	843.200,45	21.819.629,21

## Konto 32. Driftsvirksomheder.

### Konto 32-1. Gasforsyning.

32	1	1. Grund .....
		2. Bygninger og hegn .....
		4. Beholdere .....
		5. Ovne .....
		6. Maskinanlæg .....
		7. Værktøj og inventar .....
		8. Ledningsnet .....
		9. Målere .....
		10. Tjenesteboliger .....
		Ialt konto 32-1

### Konto 32-2. Elforsyning.

Produktionsanlæg:		
32	2	1. Grund .....
		2. Bygninger .....
		3. Hegn .....
		4. Maskiner og elektriske anlæg .....
		5. Tavleanlæg .....
		6. Batterier .....
		8. Værktøj og inventar .....
Ledningsnet:		
		10. Hovedfordelingsnet (transformerstationer, omformerstationer, e retterstationer og højspændingsledninger) .....
		11. Forsyningsledninger (lavspændingsledninger) .....
		12. Målere .....
Andre anlægsudgifter:		
		14. Gade- og vejbelysning .....
		16. Diverse udgifter .....
		17. Andel i I. F. V. ....
		Ialt konto 32-2

### Konto 32-3. Varmeforsyning.

32	3	1. Grund .....
		2. Bygninger .....
		4. Maskinanlæg .....
		6. Ledningsnet .....
		7. Målere .....
		9. Diverse .....
		10. Ventilbrønd m. v. i Jernbanegade .....
		11. Udvidelse af kedelanlæg og ledningsnet .....
		Ialt konto 32-3

### Konto 32-4. Vandforsyning.

32	4	1. Grund .....
		2. Bygninger og hegn .....
		4. Maskinanlæg .....
		8. Værktøj og inventar .....
		9. Ledningsnet .....
		Ialt konto 32-4



Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
13.600,00	13.600,00			13.600,00
736.732,81	326.700,25		17.446,66	309.253,59
450.218,25	274.457,29		8.027,36	266.429,93
373.851,34	223.780,92		13.163,59	210.617,33
175.432,93	54.096,48		8.139,90	45.956,58
91.365,00	0,00			
55.721,08	0,00			
20.500,00	0,00			
22.000,00	0,00			
<b>1.939.421,41</b>	<b>892.634,94</b>		<b>46.777,51</b>	<b>845.857,43</b>
50.350,95	48.250,95		300,00	47.950,95
559.164,89	237.171,04		25.244,17	211.926,87
17.346,23	11.495,25		312,75	11.182,50
1.253.439,85	66.349,39		4.279,38	62.070,01
274.968,79	44.084,11		13.748,44	30.335,67
23.896,40	0,00			
23.689,86	0,00			
912.011,49	530.304,58		30.961,45	499.343,13
539.255,26	20.776,02		16.177,66	4.598,36
198.989,17	0,00			0,00
57.961,11	37.674,69		2.898,06	34.776,63
376.754,10	8.730,50		1.268,77	7.461,73
729.519,00	582.513,87		36.407,12	546.106,75
<b>5.017.347,10</b>	<b>1.587.350,40</b>		<b>131.597,80</b>	<b>1.455.752,60</b>
12.442,06	12.442,06			12.442,06
100.843,13	82.508,65		1.937,19	80.571,46
1.473.764,22	1.001.243,82		49.434,20	951.809,62
655.445,89	422.435,29	+ 51.497,50	26.217,82	344.719,97
25.563,55	0,00			
26.076,40	0,00			
24.632,73	24.632,73			24.632,73
455.000,00		455.000,00		455.000,00
<b>2.773.767,98</b>	<b>1.543.262,55</b>	<b>403.502,50</b>	<b>77.589,21</b>	<b>1.869.175,84</b>
12.000,00	12.000,00			12.000,00
1.120.040,59	300.688,51		20.247,50	280.441,01
722.332,65	149.510,61		19.796,56	129.714,05
42.019,46	23.827,13		2.400,94	21.426,19
28.155,99	0,00			
<b>1.924.548,69</b>	<b>486.026,25</b>		<b>42.445,00</b>	<b>443.581,25</b>

## Konto 32. Driftsvirksomheder.

---

### Konto 32-5. Slagtehus og kødkontrol.

32	5	1. Grund .....	
		2. Bygninger .....	
		4. Maskin- og varmeanlæg .....	
		5. Glideskinneanlæg og inventar .....	
		6. Køleanlæg .....	
			Ialt konto 32-5 ...

### Konto 32-6. Andre driftsvirksomheder.

32	6	1. Varmtvandsbadeanstalt.	
		1. Grund, bygninger og maskinanlæg .....	
			Ialt konto 32-6-1 ...

32	6	2. Kvægtorvet og kreatureksporthallen.	
		1. Grund .....	
		2. Bygninger .....	
			Ialt konto 32-6-2 ...

32	6	3. Kinoteatret.	
		1. Maskiner .....	
		2. Inventar .....	
		3. Varmeanlæg .....	
		4. Sceneombygning .....	
		5. Bygningsforandringer .....	
		6. Tæppespil og dæmpeanordning .....	
		7. Ændring af udgangsforhold og ombygning til cinemascope m. v. ...	
			Ialt konto32-6-3 ...
			Konto 32-6-1 ...
			Konto 32-6-2 ...
			Konto 32-6-3 ...
			Ialt konto 32-6 ...

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
8.900,00	8.900,00			8.900,00
			944,57 <sup>1)</sup>	
519.567,44	439.278,62		10.391,35	427.942,70
83.123,00	78.966,85		4.156,15	74.810,70
235.312,03	218.149,43	3.906,87 <sup>2)</sup>	13.884,31	208.171,99
53.442,01	46.761,76		6.680,25	40.081,51
900.344,48	792.056,66	3.906,87	36.056,63	759.906,90

1) afholdt af fonden for indbetalte slagteafgifter.

2) nyt kalvespil og slagteplads.

33.941,87	20,00			20,00
33.941,87	20,00			20,00

17.100,00	17.100,00			17.100,00
148.114,45	63.253,88		3.327,29	59.926,59
165.214,45	80.353,88		3.327,29	77.026,59

102.128,05	17.540,62		9.566,41	7.974,21
148.886,72	41.486,96		8.815,55	32.671,41
5.066,65	3.124,40		202,67	2.921,73
10.190,59	2.292,87		1.019,06	1.273,81
86.540,21	69.901,78		6.608,95	63.292,83
7.725,00	4.615,32		1.139,07	3.476,25
42.188,70	38.332,83		3.087,16	35.245,67
402.725,92	177.294,78		30.438,87	146.855,91
33.941,87	20,00			20,00
165.214,45	80.353,88		3.327,29	77.026,59
402.725,92	177.294,78		30.438,87	146.855,91
601.882,24	257.668,66		33.766,16	223.902,50

<b>Konto 32. Driftsvirksomheder, sammendrag.</b>	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1959
32 1. Gasforsyning .....	1.939.421,41	892.634,94		46.777,51	845.857,43
32 2. Elforsyning .....	5.017.347,10	1.587.350,40		131.597,80	1.455.752,60
32 3. Varmeforsyning .....	2.773.767,98	1.543.262,55	403.502,50	77.589,21	1.869.175,84
32 4. Vandforsyning .....	1.924.548,69	486.026,25		42.445,00	443.581,25
32 5. Slagtehus og kødkontrol	900.344,48	792.056,66	3.906,87	36.056,63	759.906,90
32 6. Andre driftsvirksomheder .....	601.882,24	257.668,66		33.766,16	223.902,50
Ialt konto 32 ...	13.157.311,90	5.558.999,46	407.409,37	368.232,31	5.598.176,52

<b>Konto 33. Varebeholdninger.</b>	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>Anlægsbeholdninger.</b>				
33 1. Gasforsyning .....	23.914,00		447,57	23.466,43
2. Elforsyning .....	191.275,00		32.555,00	158.720,00
3. Varmeforsyning .....	4.478,00		138,00	4.340,00
4. Vandforsyning .....	20.196,00	4.188,00		24.384,00
<b>Driftsbeholdninger.</b>				
33 11. Gasforsyning .....	234.013,50		6.441,54	227.571,96
12. Elforsyning .....	188.281,00		51.344,00	136.937,00
13. Varmeforsyning .....	153.768,00		93.756,40	60.011,60
15. Vaskeriet .....	17.735,66	6.919,31		24.654,97
21. Kino .....	770,45		770,45	0,00
<b>Salgsbeholdninger.</b>				
33 31. Gasforsyning .....	18.601,20	25.614,80		44.216,00
Ialt konto 33 ...	853.032,81	36.722,11	185.452,96	704.301,96

<b>Konto 34. Kassebeholdning, løbende bankonti m. v.</b>	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
34 1. Kassebeholdning .....	750.311,10	161.572.175,45	162.064.365,68	258.120,87
34 2. Bankonti:				
1. Banken for Slagelse og Omegn	0,00	33.884.693,86	33.103.188,99	781.504,87
2. Handels- og Landbrugsbanken .	0,00	5.856.835,36	5.825.491,86	31.343,50
3. Landbobanken .....	4.760,80	680.307,57	651.553,74	33.514,63
4. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	7.523,03	960.812,84	965.469,77	2.866,10
34 3. Postgirokonto .....	31.275,12	2.844.029,48	2.882.187,00	÷ 6.882,40
Ialt konto 34	793.870,05	205.798.854,56	205.492.257,04	1.100.467,57

Konto 35. Indtægtsrestancer.	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Ialt konto 35 ...	33.677.509,79	168.255.386,06	161.572.175,45	40.360.720,40

Af foranstående saldo pr. 31/3 1959 ..... 40.360.720,40  
er fra 1. april til regnskabsårets afslutning den 20/11 1959 indgået i det nye regnskabsår ... 35.565.240,61  
Ved afslutning af regnskabet udgør restancerne herefter ..... 4.795.479,79  
der fordeler sig således:

35 1. Refusion fra staten, forskellige fonds m. v.				
1. Vedr. den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love:				
1. Refusion vedr. den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love i henhold til refusionsbegæring (amtet, socialministeriet, konto 12, 13 og 14) ...			963.563,71	
2. Refusion fra den fælleskommunale udligningsfond af visse udgifter vedr. den offentlige forsorg, konto 12-6-3 .....			57.169,21	
6. Refusion vedr. driften af arbejdsanvisningskontor (arbejdsministeriet, konto 14-11-5) .....			10.837,60	
10. Andel i grundstigningsskyld .....			35.612,00	
11. Refusion vedr. udgifter til husmoderafløsning .....			9.517,20	
				1.076.699,72
2. Vedr. sygehus- og sundhedsudgifter:				
4. Refusion vedr. spædbørnssundhedspleje (sundhedsstyrelsen, konto 15-10-13) .....				17.385,37
5. Vedr. gader, veje, pladser og broer (konto 18):				
1. Rest-tilskud efter vejtilskudsloven .....				27.513,00
35 2. Forventede refusioner fra det mellemkommunale refusionsforbund:				
1. Vedr. konto 12, 13 og 14 .....				1.688.068,94
				Ialt konto 35-1 og 2 ...
				2.809.667,03
35 4. Skatterestancer m. v.				
1957—58 1. Personlige skatter m. v. ....			619.664,11	
og tidl. år				
1958—59 11. Personlige skatter .....			1.053.858,84	
12. Ejendomsskatter .....			36.483,49	
13. Gas- og elafgifter .....			52.676,92	
14. Varmeafgifter .....			85,42	
15. Vandafgifter .....			2.082,27	
16. Efterbetaling af skat og bøder .....			285,00	
17. Erhvervsskat .....			3.857,88	
18. Aktieselskabsskat .....			2.296,00	
19. Stabiliseringslån .....			18.760,18	
20. Ungdomsopsparing .....			2.388,86	
21. Skatter for fremmede kommuner .....			114.746,10	
				Ialt konto 35-4 ...
				1.907.185,07
				Transport ...
				4.716.852,10

**Konto 35. Indtægtsrestancer.**

	Transport ...	4.716.852,10
<b>35 5. Andre restancer.</b>		
1. Tilgodehavende renter .....	2.136,56	
2. Forpagtningsafgift .....	7.500,00	
3. Betaling for gas- og vandstik .....	649,44	
4. Betaling for elstik m. v. ....	15.767,30	
5. Betaling af vandledningsbidrag .....	376,81	
6. Skolemukter .....	5,00	
7. Betaling for vejarbejde ved tennisbanerne .....	3.035,99	
8. Kur og pleje på sygehuset .....	2.887,98	
9. Betaling for tandregulering m. v. ....	741,05	
10. Betaling for asfaltarbejder m. v. ....	7.976,56	
11. Refusion af udg. ved indretning af familieværelser	4.600,00	
12. Grundsalgssummer .....	24.299,70	
13. Kloakbidrag m. v. ....	971,80	
14. Pensionsbidrag .....	679,50	
15. Betaling for transformere .....	7.000,00	
	Ialt konto 35-5 ...	78.627,69
	Ialt konto 35 ...	4.795.479,79

Konto 36. Forskellige tilgodehavender.	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>36-1. Tilgodehavender tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Kapitaliseret bygafgift .....	91.671,76	1.628,13		93.299,89
<b>36 2. Tilgodehavender erhvervet af kassebeholdningen:</b>				
1. Forskellige tilgodehavender:				
1. Boligindskud (foreninger) .....	39.607,00		20.439,00	19.168,00
2. — (lægeboliger) .....	8.320,00	6.905,00		15.225,00
3. — (folkepensionistbol.) .	15.664,00	16.440,00		32.104,00
<b>Kloakbidrag under opkrævning:</b>				
4. Store projekt .....	27.304,87	7.240,00	5.483,38	29.061,49
5. Distrikt „Gø“ .....	4.934,63		1.611,63	3.323,00
6. — „Di“ .....	3.165,03	1.620,00	1.471,85	3.313,18
7. — „Sk“ .....	1.216,86		242,98	973,88
8. — „Dy“ .....	22.590,76	1.525,00	5.149,80	18.965,96
9. — „Ki“ .....	1.692,58	1.014,00	325,78	2.380,80
10. — „Knudsens grunde“ .....	1.523,03		432,33	1.090,70
11. — „Skf“ .....	1.186,70	1.450,00	682,34	1.954,36
12. — „B 2“, Rosenvang .....	80.972,72		20.247,75	60.724,97
13. — „Sct. Peders landsogn“ .....	8.269,04		773,80	7.495,24
<b>Vejbidrag o. l. under opkrævning:</b>				
14. Istandsættelse af Oehlenschlägersgd.	350,00			350,00
15. Dræning på Skovlodden .....	375,00		187,50	187,50
16. Istandsættelse af Rolighedsvej .....	1.418,81		1.418,81	0,00
17. Istandsættelse af Møllevej .....	908,73		288,26	620,47
18. Istandsættelse af Danasvej .....	10.111,10		2.345,86	7.765,24
19. Istandsættelse af Hostrupsgade, Aakjærgade og Tordenskjoldsgade	21.701,39		5.445,70	16.255,69
20. Vej- og ledningsbidrag vedr. „Rosenvang“ .....	210.205,38		66.122,36	144.083,02
21. Fortov og cyklesti langs Rosenkildevej .....	11.304,63		2.053,13	9.251,50
22. Istandsættelse af Grønlandsvej .....	10.526,26		965,20	9.561,06
<b>Andre tilgodehavender under opkrævning:</b>				
23. Nordisk Trælamel for transformestation .....	15.812,60	2.302,86		18.115,46
24. Fabrikken „Jofa“, ligeledes .....	5.352,50		1.352,50	4.000,00
25. Snedker H. Jørgensen for kloakarbejde .....	58,17		58,17	0,00
26. Diverse debitorer for vekselstrømsomlægning .....	588,79		588,79	0,00
27. Stadsingeniøren for automobilkøb ...	902,66		902,66	0,00
28. Mar. Christensen for istandsættelse af hus .....		1.094,51	218,90	875,61
29. Slagelse Møbelværk for transformere		10.000,00	4.000,00	6.000,00
<b>Andre tilgodehavender:</b>				
30. Garantikapital i hulkortcentralen ...	6.700,00			6.700,00
31. F. J. Bergkvist for statslånsydelse ...	675,00			675,00
<b>Transport ...</b>	<b>513.438,24</b>	<b>49.591,37</b>	<b>142.808,48</b>	<b>420.221,13</b>

<b>Konto 36. Forskellige tilgodehavender.</b>	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	513.438,24	49.591,37	142.808,48	420.221,13
<b>2. Stående kasseforsku:</b>				
1. Gasværksbestyreren .....	200,00			200,00
2. Elværksbestyreren .....	6.000,00			6.000,00
3. Sygehusinspektøren .....	25.000,00			25.000,00
4. Stadsingeniøren .....	500,00			500,00
5. Skattekontoret .....	1.000,00			1.000,00
6. Pantefoged .....	300,00			300,00
7. Kinoteatret .....	1.000,00			1.000,00
8. Vandværksassistenten .....	100,00			100,00
9. Centralbiblioteket .....	500,00			500,00
10. Børnebiblioteket .....	100,00			100,00
11. Levnedsmiddelkontrollen .....		300,00		300,00
<b>3. Forskud ydet efter sociallovgivningen:</b>				
1. Invaliderente (F. F. § 58) .....	25.565,00		6.938,00	18.627,00
Ialt konto 36-2 ...	573.703,24	49.891,37	149.746,48	473.848,13
Konto 36-1 ...	91.671,76	1.628,13		93.299,89
Konto 36-2 ...	573.703,24	49.891,37	149.746,48	473.848,13
Ialt konto 36 ...	665.375,00	51.519,50	149.746,48	567.148,02



**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker  
og sparekasser m. v.**

pr. ¼ 1958

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1959

## 37-1-1. Pantebreve tilhørende kapitalfonden:

1. Murerm. Sv. H. Jensen .....	5.334,12		1.185,36	4.148,76
2. Gartner Frantz Stagl .....	334,04		222,76	111,28
3. Bagermester Poul E. A. Jensen .....	936,00		468,00	468,00
4. Repræsentant Eivind Christensen ...	2.224,66		370,76	1.853,90
5. Fabrikant Will. Jensen .....	4.420,00		680,00	3.740,00
6. I/S „Østerport“ .....	75.000,00		10.000,00	65.000,00
7. A/S Magneto, København .....	10.964,80		1.566,40	9.398,40
8. Chauffør Peter Hansen .....	5.076,76		100,42	4.976,34
9. Mekaniker Carl M. Jensen & søn ...	10.155,00		1.354,00	8.801,00
10. Mejeribestyrer H. Mathorne .....	23.613,82		1.750,00	21.863,82
11. Murerm. Aage Sørensen .....	32.121,48		2.380,00	29.741,48
12. Murersv. Aksel E. Clausen .....	3.363,93		130,17	3.233,76
13. Arbmd. Viggo Petersen .....	3.410,72		131,98	3.278,74
14. Fru Mine Hansen .....	2.819,53		109,11	2.710,42
15. Tømrerm. Helge Jensen .....	3.585,19		138,73	3.446,46
16. Ekspedient Svend O. Olsen .....	6.788,98		262,68	6.526,30
17. Anlæggsgartner Kaj Frederiksen .....	3.568,55		138,08	3.430,47
18. Konditor H. J. Frandsen .....	1.325,35		51,28	1.274,07
19. Bagerm. E. Reimers Petersen .....	1.646,49		1.646,49	0,00
20. Cementstøber Oluf Nielsen .....	1.497,22		57,94	1.439,28
21. Malermester Arne Bech .....	2.723,06		105,37	2.617,69
22. Forretningsfører Carl V. Hansen ...	2.053,58		79,47	1.974,11
23. Urmager Sv. Christensen .....	872,00		872,00	0,00
24. Revisor Svend Møldrup .....	1.090,00		1.090,00	0,00
25. Slagelse Menighed af Jehovas Vidner .....	4.433,36		633,34	3.800,02
26. Murerm. Olsen og Larsen m. fl. ....	62.100,00		6.900,00	55.200,00
27. Forgylder Gunnar Jensen .....	1.570,71		1.570,71	0,00
28. Forgylder Gunnar Jensen .....	3.963,24		963,24	3.000,00
29. Politibetjent Boye Hansen .....	3.719,15		464,90	3.254,25
30. Fru Oda Johansen .....	6.650,00		350,00	6.300,00
31. Arkitekt P. Bentzon m. fl. ....	34.200,00		3.600,00	30.600,00
32. Grosserer E. Lisborg .....	30.000,00		3.000,00	27.000,00
33. Købmand Anton Petersen .....		18.000,00		18.000,00
34. Snedkerm. Helge A. Jensen .....		5.082,00		5.082,00
35. Maskinsnedker Verner V. Nielsen ...		1.427,50		1.427,50
Ialt konto 37-1-1 ...	351.561,74	24.509,50	42.373,19	333.698,05

37-1-2. Pantebreve erhvervet af kasse-  
beholdningen:

1. Bryggeriarb. S. Gregersen .....	320,00		320,00	0,00
2. H. Bell og Fr. Rasmussen .....	12.500,00		1.000,00	11.500,00
3. Fru Poulsen .....	108,00		108,00	0,00
4. Fru Anna E. Alstrøm .....	218,80		218,80	0,00
5. Lagerarb. Erik Rasmussen .....	50,00		50,00	0,00
6. Handelsmand Th. Christensen .....	270,00		270,00	0,00
7. H. Andersen og H. Petersen .....	250,00		250,00	0,00
8. Maler Børge Hansen .....	314,20		314,20	0,00
9. Ekspedient Anker Petersen .....	300,00		300,00	0,00
10. Malerm. Alf. Malmstrøm .....	3.219,70		788,40	2.431,30
11. Bagersv. Kn. Christensen .....	1.060,43		259,20	801,23
12. Bagersv. Carl Staalgaard .....	3.157,64		773,40	2.384,24
13. Maskinarb. K. Dreyer Nielsen .....	2.941,88		720,60	2.221,28
14. Stationsbetj. K. V. Nielsen .....	1.167,48		280,20	887,28
Ialt konto 37-1-2 ...	25.878,13		5.652,80	20.225,33
Konto 37-1-1 ...	351.561,74	24.509,50	42.373,19	333.698,05
Konto 37-1-2 ...	25.878,13		5.652,80	20.225,33
Ialt konto 37-1 ...	377.439,87	24.509,50	48.025,99	353.923,38

**Konto 37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v.**

Obligationernes art, serie og rentefod	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>37-2-1. Obligationer tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. 3½ % Statsobligationer .....	15.000,00			15.000,00
2. 3½ % Østifternes Kreditforening ...	29.400,00			29.400,00
3. 4 % — ...	53.200,00		1.000,00	52.200,00
4. 4½ % — ...	4.300,00			4.300,00
5. 4 % Kreditks. for Husejere i Kbh. ....	5.200,00			5.200,00
6. 3½ % Københavns Kreditforen. ....	200,00			200,00
7. 5 % Kreditforeningen af Kommuner i Danmark .....	18.400,00	1.000,00		19.400,00
Ialt konto 37-2-1 ...	125.700,00	1.000,00	1.000,00	125.700,00

**Konto 37-3. Aktier.**

<b>37-3-1. Aktier tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Høng-Tølløse jernbane .....	11.800,00			11.800,00
2. Kommunernes Kulkontor .....	6.650,00			6.650,00
3. Kommunernes Pensionskasse .....	10.000,00			10.000,00
Ialt konto 37-3-1 ...	28.450,00			28.450,00

**Konto 37-4. Indskud i banker og sparekasser.**

<b>37-4-1. Konti tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Konto nr. 70.012 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	3.123,14			3.123,14
2. Konto nr. 70.013 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	186,58			186,58
3. Konto nr. 70.287 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	45.395,64			45.395,64
4. Konto nr. 70.288 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	16.196,66			16.196,66
Ialt konto 37-4-1 ...	64.902,02			64.902,02

**Konto 37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen.**

	Oprindelige beløb	Beløb pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1959
Ialt konto 37-5, jfr. konto 51-4 ....	115.415,00	68.859,19	8.000,00	12.743,27	64.115,92

**Konto 37-6. Indskudskapital i Isefjordværket**

	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Ialt konto 37-6 ...	963.000,00			963.000,00

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker  
og sparekasser m. v. Sammendrag.**

	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
37-1. Pantebreve m. v. ....	377.439,87	24.509,50	48.025,99	353.923,38
37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v. ....	125.700,00	1.000,00	1.000,00	125.700,00
37-3. Aktier .....	28.450,00			28.450,00
37-4. Indskud i banker og sparekasser .....	64.902,02			64.902,02
37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen .....	68.859,19	8.000,00	12.743,27	64.115,92
37-6. Indskudskapital i Isefjordværket .....	963.000,00			963.000,00
<b>Ialt konto 37 ...</b>	<b>1.628.351,08</b>	<b>33.509,50</b>	<b>61.769,26</b>	<b>1.600.091,32</b>

**Konto 38. Aktiver tilhørende egne fonds.**

	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>38-1. Anlægs- og fornyelsesfond:</b>				
<b>38-1-1. Gasforsyningen:</b>				
2. Aktier i tjærekompagniet .....	13.000,00			13.000,00
<b>38-1-3. Vandforsyningen:</b>				
1. Kontrabog nr. 70086 i Sparekassen for Slagelse og omegn .....	17.924,56	907,42		18.831,98
<b>38-1-4. Rådhusfonden:</b>				
1. Kontrabog nr. 70557 i Sparekassen for Slagelse og omegn .....	16.297,10	825,03		17.122,13
2. Aktier i Privatbanken .....	6.000,00			6.000,00
3. Aktier i De forenede Papirfabriker ....	7.200,00	1.800,00		9.000,00
4. Aktier i Bing & Grøndahl .....	4.000,00			4.000,00
5. Aktier i De danske Spritfabriker .....	8.000,00			8.000,00
<b>38-1-21. Fond i h. t. lov nr. 166 af 24/5 1955:</b>				
1. Kontrabog nr. 17931 med Banken for Slagelse og omegn .....	600.039,75	317.986,77		918.026,52
<b>Ialt konto 38-1 ...</b>	<b>672.461,41</b>	<b>321.519,22</b>		<b>993.980,63</b>
<b>38-2. Andre fonds.</b>				
<b>38-2-1. Vejffonden vedr. tidl. landevejsgader:</b>				
1. Kontrabog nr. 70060 i Sparekassen for Slagelse og omegn .....	61.372,09	3.106,95		64.479,04
<b>38-2-2. Fonden vedr. jernbaneplassen:</b>				
1. Kontrabog nr. 70329 i Sparekassen for Slagelse og omegn .....	12.673,29	641,58		13.314,87
<b>Ialt konto 38-2 ...</b>	<b>74.045,38</b>	<b>3.748,53</b>		<b>77.793,91</b>
<b>Konto 38-1 ...</b>	<b>672.461,41</b>	<b>321.519,22</b>		<b>993.980,63</b>
<b>Konto 38-2 ...</b>	<b>74.045,38</b>	<b>3.748,53</b>		<b>77.793,91</b>
<b>Ialt konto 38 ...</b>	<b>746.506,79</b>	<b>325.267,75</b>		<b>1.071.774,54</b>

**Konto 39. Aktiver optaget til afskrivning.**

516

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>39 1. Aktiver tilhørende kapitalfonden.</b>				
1. Bortskænkede aktiver .....	8.000,00			8.000,00
<b>39 2. Aktiver erhvervet af kassebeholdningen.</b>				
1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. <i>Arbejder uden tilskud:</i>				
1. Anlæg af Willemoesgade .....	12.110,22			12.110,22
2. Anlæg af Strudsbergvej .....	1.000,00	24.884,17		25.884,17
2. <i>Arbejder med lodsejerstilskud:</i>				
1. Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads .....	45.285,64		2.260,52	43.025,12
2. Forlængelse af Aakjærsgade .....	5.816,54			5.816,54
3. Istandsættelse af Teglværksvej .....	4.770,55		4.770,55	0,00
4. Istandsættelse af Hostrupsgade m. fl. gader .....	5.917,98			5.917,98
5. Astersvej og Irisvej .....	8.772,50			8.772,50
6. Priorgade .....	135.445,80	÷ 4.412,17		131.033,63
3. <i>Arbejder med tilskud fra offentlige myndigheder:</i>				
1. Anlæg af Torvegade .....	48.266,03		3.674,90	44.591,13
2. Hovedveje i Vestermarken .....	213.767,29		12.405,15	201.362,14
3. Vestre Ringgade .....	295.261,84	÷ 40.422,33	17.544,04	237.295,47
4. <i>Arbejder med vejfondstilskud:</i>				
1. Søndre Ringgade .....	22.883,12			22.883,12
<b>2. Kloakanlæg:</b>				
1. Kloakanlæg over matr. nr. 1 a .....	6.179,17		834,87	5.344,30
2. Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej .....	12.444,94		1.632,88	10.812,06
3. Kloak Gasværket—Østerbro (kloak „øst“) .....	547.782,01	÷ 409.825,02		137.956,99
4. Kloak Aakjærsgade, Hostrupsgade og Tordenskjoldsgade .....	7.691,22			7.691,22
5. Kloak på areal øst for Slotsalleen (Knudsens grunde)	228,51			228,51
6. Kloakdistrikt „B 2“ Rosenvang .....	÷ 25.600,00			÷ 25.600,00
7. Kloakanlæg Lovegade—Svendsgade .....	63.964,37		8.440,49	55.523,88
8. Kloak i Slotsalleens sydlige del .....	22.777,55	÷ 25.132,69		÷ 2.355,14
9. Kloak i Strandvejen—Vestre Ringgade .....	62.334,99	20.866,96		83.201,95
10. Kloak i Strudsbergvej .....	52.388,53	14.890,28		67.278,81
11. Kloak i Sct. Peders landsogn .....	4.574,85			4.574,85
Kloakledning Kvægtorvet—Rensningsanlægget .....		144.997,82		144.997,82
<b>3. Andre aktiver:</b>				
1. Havekolonien „Østervang“ .....	2.798,22		2.798,22	0,00
2. Havekolonien „Søndervang“ .....	4.086,24		1.021,55	3.064,69
3. Dræning på Skovlodden .....	2.332,55		1.000,00	1.332,55
4. Dræning på Ndr. Mark I .....	862,70		400,00	462,70
<b>Ialt konto 39-2 ...</b>	<b>1.572.143,36</b>	<b>÷ 274.152,98</b>	<b>56.783,17</b>	<b>1.241.207,21</b>

29 3. **Aktiver erhvervet ved lån:**

## 1. Gader, veje, pladser og broer:

1. <i>Arbejder uden tilskud:</i>				
3. Østre Allé, Tjørneallé og Ny Holbækvej .....	6.603,25	6.603,25		0,00
4. Holbergsgade .....	19.799,92	1.444,32		18.355,60
5. Vesterghades forlængelse til Strandvejen .....	6.466,84	6.466,84		0,00
10. Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej .....	21.982,55	1.831,88		20.150,67
11. Anlæg af kirkepladsen ved Nytorv .....	3.031,52	3.031,52		0,00
12. Schweizerplads .....	5.000,00			5.000,00
13. Østre Torv .....	6.747,55	6.747,55		0,00
14. Rutebilverkøbing .....	89.828,63	11.724,52		78.104,11

2. *Arbejder med tilskud fra offentlige myndigheder:*

1. Rørtægning af „Skidenrenden“ .....	84.261,04			79.816,01
2. Projektering af fremtidig overdækning af „Skidenrenden“ .....		4.000,00	4.445,03	4.000,00

3. *Arbejder med vejfunds tilskud:*

1. Nordre Ringgade (Volden—Rosenkildevej) .....	94.612,63			90.528,63
2. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej) .....	76.458,79			70.133,44

2. **Kloakanlæg:**

1. Kloaksystemets omordning og supplerings .....	52.052,81			43.748,81
3. Distrikt „Gv“, Mariend. Allé—Strandvej—Løvegade .....	÷ 4.627,65	5.000,00	3.422,98	372,35
4. Distrikt „Di“, Rosenkildevej—Sorøvej .....	14.887,55	÷ 678,44		14.209,11
5. Distrikt „Dy“, Østre Allé—Sorø landevej .....	151.876,98	693,19		152.570,17
6. Kloakledninger til „Andersvænge“ .....	650,00			650,00
7. Kloakledninger til „Andersvænge“ .....	8.213,79		1.466,75	6.747,04
8. Distrikt „Ki“, Vestermarken .....	30.053,60	234,07		30.287,67
9. Distrikt „Go“, Mariendals Allé—Marievej .....	÷ 13.355,05	1.161,17		÷ 12.193,88
10. Distrikt „Sk“, Skelskørvej—Gækkelundskvarteret .....	2.693,66	183,74		2.877,40
11. Distrikt „Skt“, Skelskør landevej .....	÷ 1.180,01	÷ 1.483,67		÷ 2.663,68
12. Distrikt „Gn“, Vestre Ringgade m. m. ....	÷ 5.452,46	4.493,65		÷ 958,81

3. **Kurstab ved optagelse af lån:**

1. Afholdt af lån .....	650.991,02	211.140,00	119.745,97	742.385,05
2. Afholdt af kassebeholdningen .....	23.900,00	6.592,60	23.900,00	6.592,60

Transport ...

1.325.496,96      216.045,94      190.830,61      1.350.712,29

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	1.325.496,96	216.045,94	190.830,61	1.350.712,29
1. Mønsterkolonien .....	1.904,13		1.904,13	0,00
Ialt konto 39-3 ...	1.327.401,09	216.045,94	192.734,74	1.350.712,29
Konto 39-2 ...	1.572.143,36	÷ 274.152,98	56.783,17	1.241.207,21
Konto 39 3 ...	1.327.401,09	216.045,94	192.734,74	1.350.712,29
Ialt konto 39 ...	2.899.544,45	÷ 58.107,04	249.517,91	2.591.919,50

## 4. Andre aktiver:

## 1. Mønsterkolonien

<b>Konto 40. Aktiver tilhørende pensionsfonden.</b>	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>40-2. Stats- og kreditforeningsobligationer:</b>				
4 % Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
4½ % Østifternes Kreditforening .....	4.000,00			4.000,00
<b>40-4. Indskud i banker og sparekasser:</b>				
Kontrabog nr. 70029 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	16.688,94	844,87		17.533,81
<b>40-5. Andre tilgodehavender:</b>				
Livsforsikringspolicer .....	43.556,69			43.556,69
Tilgodehavende bonus i Kommunernes Pensionsforsikring .....		43.256,13		43.256,13
<b>Ialt konto 40 ...</b>	<b>66.245,63</b>	<b>44.101,00</b>		<b>110.346,63</b>

<b>Konto 41. Aktiver tilhørende alderssparefonden.</b>	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>41-1. Kontrabog nr. 70716 m. fl. med Sparekassen for Slagelse og omegn .....</b>	<b>119.494,93</b>	<b>14.347,71</b>	<b>27.156,60</b>	<b>106.686,04</b>
<b>41-2. Pantebrev i matr. nr. 27 s af markj. tilhørende kabelmontør Peter Aug. Jensen ...</b>	<b>7.000,00</b>			<b>7.000,00</b>
<b>Ialt konto 41 ...</b>	<b>126.494,93</b>	<b>14.347,71</b>	<b>27.156,60</b>	<b>113.686,04</b>

<b>Konto 42. Aktiver tilhørende legaterne</b>	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn:</b>				
3½ % obl. i Creditsk. f. landejend. i Østift.	200,00			200,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	1.100,00			1.100,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	5.500,00		1.000,00	4.500,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	1.700,00	1.000,00		2.700,00
Kontrabog nr. 70001 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	338,76	124,88		463,64
<b>2. Frk. Caroline Sælboes legat:</b>				
Finansministeriets indskrivningsbevis A. fol. 1015 .....	5.700,00			5.700,00
Kontrabog nr. 70002 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	59,65			59,65
Kontrabog nr. 70047 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	308,96	15,62		324,58
<b>3. Lindberg og hustrus legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	8.300,00			8.300,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	6.900,00			6.900,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70170 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	16.261,01	442,07		16.703,08
Panteobl. i matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup, tilh. gdr. Sv. Aa. Bech Jørgensen .....	16.000,00			16.000,00
<b>Transport ...</b>	<b>66.368,38</b>	<b>1.582,57</b>	<b>1.000,00</b>	<b>66.950,95</b>

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	66.368,38	1.582,57	1.000,00	66.950,95
<b>4. Frederikke Abrahamsens legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.200,00			2.200,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	100,00			100,00
Kontrabog C nr. 7212 med Banken for Slagelse og omegn .....	50,00			50,00
Kontrabog nr. 70018 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	494,20			494,20
<b>5. Justitsråd F. C. Bech og hustru sølvbryllupslegat:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.400,00			2.400,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70009 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	173,43	7,16		180,59
<b>6. Slagelse private sygehus' legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	6.400,00			6.400,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	17.100,00		200,00	16.900,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.300,00			2.300,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	9.900,00	200,00		10.100,00
Kontrabog nr. 70.017 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	38.360,52	2.458,64		40.819,16
<b>7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat:</b>				
Kontrabog nr. 70015 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	1.037,24			1.037,24
<b>8. Justitsråd Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70056 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	514,66	26,04		540,70
<b>9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:</b>				
Pantebrev i matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markj. ....	5.000,00			5.000,00
Kontrabog nr. 70099 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	405,09	4.444,03		4.849,12
<b>10. Magnus Birchs legat for Slagelse:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	14.000,00			14.000,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	8.000,00			8.000,00
4 % obl. i Kreditforen af jyske landejendomme .....	6.000,00			6.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70079 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	3.048,91	205,31		3.254,22
<b>11. Vilhelmine Hooges legat:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	300,00			300,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	7.400,00			7.400,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	600,00			600,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	100,00			100,00
Kontrabog nr. 70140 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	272,29	4,35		276,64
Transport ...	199.524,72	8.928,10	1.200,00	207.252,82



	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	199.524,72	8.928,10	1.200,00	207.252,82
<b>12. Carl Otto Hansens legat:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	4.000,00			4.000,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	4.200,00			4.200,00
Kontrabog nr. 70138 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	408,53	19,14		427,67
<b>13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:</b>				
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	500,00			500,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	5.800,00			5.800,00
4½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	900,00			900,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70139 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	588,91	29,83		618,74
<b>14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig:</b>				
Kontrabog nr. 930 med Banken for Slagelse og omegn .....	281,60	10,88		292,48
Ejendommen matr. nr. 390 af bygr. .... 17.500,00	13.634,92			5.600,00
÷ lån pr. 31/3 1959 ..... 11.900,00				
Installation af w. c. kr. 10.134,92 ÷ afdrag...				8.034,92
<b>15. J. M. Wedell og hustrus legat for træ- gende i Slagelse:</b>				
Kontrabog nr. 70028 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	9.030,97	2,19		9.033,16
<b>16. Frk. Elise Christine Møllers legat:</b>				
3½ % obl. i Kreditf. af grundejere i Køben- havn .....	7.800,00			7.800,00
3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	3.700,00			3.700,00
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	13.100,00			13.100,00
4 % obl. i Creditkassen for landejendomme i Østifterne .....	500,00			500,00
4 % obl. i Creditkassen for husejere i Køben- havn .....	2.600,00			2.600,00
4 % obl. i Kreditf. af grundejere i Fyens Stift	2.000,00			2.000,00
4½ % obl. i Creditkassen for landejendomme i Østifterne .....	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforeningen .....	500,00			500,00
Medlemsbevis i foreningen „Landeværnet“ ...	100,00			100,00
Kontrabog nr. 73407 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	930,06	53,72		983,78
<b>17. Legat for studenter fra Slagelse Gymna- sium:</b>				
Kontrabog nr. 70.716 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	27.193,80	1.396,04	1.000,00	27.589,84
<b>18. Jubilæumslegat af 1956:</b>				
Kontrabog nr. 75218 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	5.876,67	792,58		6.669,25
<b>19. Fru Karen Favrholtts legat:</b>				
Kontrabog nr. 77091 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....		10.000,00		10.000,00
<b>Ialt konto 42 ...</b>	<b>306.170,18</b>	<b>21.232,48</b>	<b>2.200,00</b>	<b>325.202,66</b>

<b>Konto 43. Aktiver for deposita.</b>	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang
<b>1. Til sikkerhed for betaling af forbrugsafgifter og skatter:</b>			
Arbmd. Conrad Larsen:			
Kontrabog nr. 43658 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	67,37		
Inkassator Rønne Nielsen:			
Kontrabog nr. 43687 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	80,74		
Cyklehandler Th. Westergaard:			
Kontrabog nr. 43477 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	108,54		
Hansen og Jørgensen:			
Kontrabog nr. A 6958 med Handels- og Landbrugsbanken .....	361,93		
Christensen og Jensen:			
Kontrabog nr. A 9345 med Handels- og Landbrugsbanken .....	108,46		
O. Høm:			
Pantebrev i matr. nr. 27 c af Lundforlund ...	85,00		85,00
Arne Osholm:			
Pantebrev i matr. nr. 285 af markj. ....	10.000,00		
Hansen og Petersen:			
Skadesbrev i matr. nr. 31 a af markj. ....	10.000,00		
H. P. Jacobsen:			
Pantebrev i matr. nr. 52 af Korsør bygr. ....	437,67		437,67
Hjalmar Hansen:			
Kontrabog nr. 76126 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	100,00		
Ib Leibak Jensen: Løsørepantebrev .....	4.471,13		
Hans Jensen: Skadesløsbrev .....		14.000,00	
<b>2. Til sikkerhed for betaling af forpagtningsafgift:</b>			
Helmuth Andersen:			
Ejerpantebrev i matr. nr. 3 a af Landsgrav ...	15.000,00		
<b>3. Fra installatører:</b>			
K. Jørgensen:			
Kontrabog nr. 25524 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	314,99		
F. Skovgaard:			
Kontrabog nr. 25765 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	300,00		
Bernh. Sørensen:			
Kontrabog nr. 34248 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	300,00	61,91	61,91
F. B. Carlsen:			
Kontrabog nr. 38112 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	605,35		
F. Rybak:			
Kontrabog nr. 39922 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	354,65		
F. V. Jensen:			
Kontrabog nr. 45615 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	379,87		
Transport ...	43.075,70	14.061,91	584,58

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	43.075,70	14.061,91	584,58	56.553,03
J. B. Espenhein: Kontrabog nr. 45792 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	377,93			377,93
Sv. E. Olsen: Kontrabog nr. 50417 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	348,42			348,42
Otto Andersen: Kontrabog nr. 75552 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....	300,00			300,00
Sv. Janson: Kontrabog nr. 74331 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....		300,00		300,00
Sv. Aa. Nielsen: Kontrabog nr. B 6366 med Handels- og Land- brugsbanken .....	353,55			353,55
J. C. Christensen: Kontrabog nr. 2242 med Handels- og Land- brugsbanken .....	300,16			300,16
Kn. Nielsen: Kontrabog nr. 6929 med Landbobanken .....	300,00			300,00
Henning Nielsen: Kontrabog nr. B 6152 med Landbobanken ...	300,00			300,00
Otto Stein: Kontrabog nr. B 17027 med Banken for Sla- gelse og omegn .....	300,00			300,00
<i>Til sikkerhed for udførelse af arbejder og leverancer:</i>				
4. Vedr. gade- og kloakarbejder:				
A/S Oskar Haugaard, garantibevis .....	10.900,00		10.900,00	0,00
Traktorkorpset, Herlufmagle, garantibevis ...	940,00			940,00
Smedem. K. Knudsen, garantibevis .....	339,30		339,30	0,00
Snedkerm. Robert Larsen, garantibevis .....	266,00		266,00	0,00
Ejnar Jensen og søn, garantibevis .....	950,00		950,00	0,00
Brolægger G. Jørgensen, garantibevis .....	600,00			600,00
Murerm. Olsen og Larsen, garantibevis .....		875,00		875,00
5. Vedr. gasværket:				
Kragh-Müller og Andersen, garantibevis .....		29.400,00		29.400,00
8. Vedr. sygehuset:				
Murerm. Hans og Sigurd Hansen, garanti- bevis .....	26.992,00			26.992,00
Siemens Stærkstrøm A/S, garantibevis .....	8.718,00			8.718,00
H. P. Christensen og sønner, garantibevis ...	12.170,00			12.170,00
Isolator A. Morgenthaler, garantibevis .....	2.572,00			2.572,00
Installatør B. Espenhein, garantibevis .....	22.653,00			22.653,00
De forenede Jernstøberier, garantibevis .....	33.749,00			33.749,00
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis .....	12.976,00			12.976,00
Tømrerm. Keinicke og sønner, garantibevis...	14.639,00			14.639,00
Tømrerm. Keinicke og sønner, garantibevis...	2.875,00			2.875,00
Smedem. J. K. Nielsen, garantibevis .....	1.307,00			1.307,00
Snedkerm. Aage Jensen, garantibevis .....	24.060,00			24.060,00
Glarm. Petersen og Hansen, garantibevis ....	2.980,00			2.980,00
Transport ...	225.342,06	44.636,91	13.039,88	256.939,09

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang
Transport ...	225.342,06	44.636,91	13.039,88
Blikkenslager Kaj Jørgensen, garantibevis ...	2.103,00		
Tagpapfabr. Phønix A/S, garantibevis .....	7.609,00		
Snedkerm. Johs. Hansen, garantibevis .....	14.378,00		
Tømrerm. Keinicke og sønner, garantibevis...	27.173,00		
A/S „Vesta“, garantibevis .....	6.829,00		
Dansk Siemens A/S, garantibevis .....	1.752,00		
A/S Telefonico, garantibevis .....	3.740,00		
Simonsen og Weels efft., garantibevis .....	1.700,00		
A/S Rustfri Stålmontage, garantibevis .....	1.210,00		
Trælasthdl. „Silvan“ A/S, garantibevis .....		5.865,00	
Dansk Røntgen-Teknik A/S, garantibevis ...		49.866,00	
Malerm. Tengberg og søn, garantibevis .....		11.794,50	
A/S Århus Boligstål, garantibevis .....		5.231,80	
Snedkerm. R. P. Dahl, garantibevis .....		4.393,20	
Simonsen og Weel, garantibevis .....		2.000,00	
<b>9. Vedr. skolerne:</b>			
Murerm. Hansen og Jensen, garantibevis ...		83.538,00	
Tømrerm. Vilh. Nielsen, garantibevis .....		31.000,00	
Glarimester Hansson, garantibevis .....		3.780,00	
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis .....		4.548,50	
K. Knudsen, A. Olsen og D. Hansen, garantibevis .....		12.600,00	
Install. Jensen og Nielsen, garantibevis .....		16.184,00	
H. P. Christensen og sønner, garantibevis ...		12.283,00	
Farvehdl. E. Jørgensen, garantibevis .....		2.871,20	
Snedkerm. Aage Jensen, garantibevis .....		15.000,00	
Blikkensl. Kaj Jørgensen, garantibevis .....		3.300,00	
Fa. Glent og Co., garantibevis .....		9.650,00	
<b>10. Vedr. folkepensionistboliger og De gamles hjem:</b>			
Glar. Kaj Petersen, garantibevis .....		300,00	
Snedkerm. C. W. Christiansen, garantibevis		1.900,00	
Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis ...		7.986,70	
Install. P. B. Carlsen, garantibevis .....		1.372,50	
Blikkenslager Kaj Jørgensen, garantibevis ...		3.107,00	
Fa. Brdr. Albertsen, garantibevis .....		1.130,00	
Tømrerm. Helge Jensen, garantibevis .....		3.100,00	
Malerm. H. O. Tengberg og søn, garantibevis		1.180,00	
Maskinfabrikken „Slagelse“, garantibevis ...		2.550,00	
<b>12. Vedr. statslånsbyggeri og grundkøbe- summer:</b>			
Verner Binderup, bankbog .....	361,75		361,75
Henry Nielsen, sparekassebog .....	368,55		368,55
Axel Olsen, spærrebevis .....	300,00		300,00
H. E. Petersen, spærrebevis .....	250,00		250,00
Oluf Sønderup, garantibevis .....	4.013,67		4.013,67
Transport ...	297.130,03	341.168,31	18.333,85

	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	297.130,03	341.168,31	18.333,85	619.964,49
Marie Egekjær, garantibevis .....	326,00		326,00	0,00
Ella Jacobsen, sparekassebog .....	725,09		725,09	0,00
Fr. Jensen, garantibevis .....	3.620,59		3.620,59	0,00
Slagelse soc. Boligselskab, skadesløsbrev .....	31.662,00		31.662,00	0,00
Johs. B. Christensen, spærrebevis .....	550,00		550,00	0,00
Hans P. Hansen, spærrebevis .....	1.138,86		1.138,86	0,00
Jens Børge Larsen, spærrebevis .....	1.285,00		1.285,00	0,00
E. Runeberg Jørgensen, bankbog .....	1.168,64		1.168,64	0,00
H. Bohn Larsen, spærrebevis .....	2.082,83		2.082,83	0,00
Ebbe Jensen, spærrebevis .....	501,59		501,59	0,00
Børge Christensen, spærrebevis .....	1.826,00		1.826,00	0,00
Niels G. Andersen, spærrebevis .....	1.552,32		1.552,32	0,00
B. Andersen, garantibevis .....	4.100,00		4.100,00	0,00
Villy Larsen, spærrebevis .....	1.093,18			1.093,18
Karen W. Nielsen, spærrebevis .....	3.210,24			3.210,24
Fr. V. Jørgensen, garantibevis .....	2.680,00		2.680,00	0,00
Valther Nielsen, garantibevis .....	1.162,00			1.162,00
Jørgen Nielsen, garantibevis .....	2.056,44			2.056,44
J. B. Jensen, spærrebevis .....	1.952,78			1.952,78
Poul Hansen, spærrebevis .....	2.600,00		2.600,00	0,00
I. Schæffer Hansen, spærrebevis .....	3.850,00		3.850,00	0,00
Preben B. Madsen, spærrebevis .....		3.800,00	2.749,79	1.050,21
Ernst Andersen, spærrebevis .....		2.629,40	2.629,40	0,00
Carl Bjørnstad, spærrebevis .....		1.908,00		1.908,00
<b>13. Anonymt fremsendte beløb:</b>				
Kontrabog nr. 13456 med Banken for Slagelse og omegn .....	1.645,31	49,70		1.695,01
<b>14. Slagelse tuberkulosestation:</b>				
Kontrabog nr. 7701 med Banken for Slagelse og omegn .....	1.514,03	45,75		1.559,78
<b>15. Vedr. forbindelsesbro over Klingeberg:</b>				
Købmand H. Grønholt, garantibevis .....	20.000,00			20.000,00
<b>Ialt konto 43 ...</b>	<b>389.432,93</b>	<b>349.601,16</b>	<b>83.381,96</b>	<b>655.652,13</b>

**Konto 51. Lån.**

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
<b>Prionitetslån</b>			
51-1-1. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af matr. nr. 106	22-5-1871	3.700,00
2. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af matr. nr. 171 a	24-1-1902	4.500,00
3. Vallø Stift	Køb af Brænderigården	5-2-1909	45.000,00
4. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Brænderigården	5-2-1909	90.000,00
5. Samme	Køb af kirkebetjent Ibsens tidl. ejendom.	1930	1.000,00
6. Samme	Køb af gartner Rolsteds tidl. ejendom	5-10-1936	6.000,00
7. Sparekassen for Kjøbh. og Omegn	Køb af Antvorskov parcelgård	16-7-1938	77.282,22
8. Banken for Slagelse og Omegn	Køb af Antvorskov parcelgård	16-7-1938	21.500,00
9. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af Smedegade 7	17-8-1939	10.000,00
10. Østifternes Kreditforening	Køb af Smedegade 11	20-4-1945	35.000,00
11. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Hans Tausensgade 41	8-8-1947	14.000,00
12. Samme	Køb af matr. nr. 3 b	11-11-1947	6.121,92
13. Østifternes Kreditforening	Køb af matr. nr. 3 v	11-11-1947	3.910,17
14. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Skelskørvej 44	30-3-1948	35.000,00
15. Østifternes Kreditforening	Folkepensionistboliger i Bredahlsgade	19-5-1949	200.000,00
16. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Volden 28	9-3-1950	6.908,67
17. Samme	Køb af Volden 28	9-3-1950	2.187,50
18. Østifternes Husmandskreditf.	Køb af Skovvej 1	28-4-1950	5.085,35
19. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Fredensgade 1	28-4-1953	10.000,00
<b>Ialt konto 51-1 ...</b>			<b>577.195,83</b>

Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1959
					Ordinære afdrag	Ekstraord. af- skr. og afdrag	
5½	203,50		3.700,00				3.700,00
4½	202,50		4.500,00				4.500,00
5	2.250,00		45.000,00				45.000,00
5	4.034,67		89.775,00		465,33		89.309,67
4½	22,50		1.000,00		1.000,00		0,00
4½	270,00		6.000,00				6.000,00
4½	2.970,22		66.215,84		853,78		65.362,06
4½	78,75		2.000,00		1.000,00		1.000,00
5½	550,00		10.000,00				10.000,00
4½	1.318,20		27.894,78		634,80		27.259,98
5	676,75		13.044,67		110,75		12.933,92
5	131,74		2.648,30		456,26		2.192,04
4	100,32		2.273,59		163,68	15,95	2.093,96
5	1.706,49		32.888,93		262,76		32.626,17
4	7.988,60		191.995,19		1.131,40		190.863,79
5	338,37		6.522,23		55,88		6.466,35
5	62,48		1.187,50		125,00		1.062,50
4½	225,36		4.775,79		49,64		4.726,15
5	505,91		9.745,24		56,59		9.688,65
	23.636,36		521.167,06		6.365,87	15,95	514.785,24

## Konto 51. Lån.

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
<b>Kommunelån</b>			
51-2-1. Sparekassen for Slg. og Omegn	Køb af Skovlodden	22-10-1912	33.500,00
2. Samme	Køb af matr. nr. 2 a	22-10-1912	58.000,00
3. Samme	Sygehus	18-1-1918	200.000,00
4. Statskassen	Beboelseshuse m. v.	20-1-1921	75.000,00
5. A/S Dansk Folkeforsikringsanst.	Kloakarbejde, beboelseshuse, køb af matr. nr. 213 og 18 a	24-7-1930	500.000,00
6. Banken for Slagelse og Omegn	Udvidelse af folkepensionisthjem	24-7-1930	100.000,00
7. Kommunernes midlertidige lånef.	Hjælpevandværk, vej anlæg m. v.	21-11-1933 og 20-4-1934	900.000,00
8. Statsanstalten for Livsforsikring	Fjernvarmeanlæg	11-6-1936	400.000,00
9. Den kommunale Lånefond	Centralsygehus	28-2-1937	690.000,00
10. Samme	Kaserne, rensningsanlæg og folkepensionistboliger	28-12-1937 og 27-12-1938	760.000,00
11. Statsanstalten for Livsforsikring	Indfrielse af lån, kaserne m. v.	19-12-1940	600.000,00
12. Banken for Slagelse og Omegn	Udvidelse af gasværk	26-9-1941	500.000,00
13. Handels- og Landbrugsbank. A/S	Rensningsanlæg, eksportstald m. v.	16-2-1942	215.000,00
14. Assurance-Kompagniet „Baltica“	Folkepensionistbolig	18-2-1942	245.000,00
15. Forsikringselskabet „Alka“	Gymnastiksal, sygehus m. v.	1-6-1943	225.000,00
16. Obligationslån af 1945	Beredskabsarbejder	12-5-1945	1.000.000,00
17. Obligationslån af 1946	Udvidelse af gas- og elværk	19-12-1946	500.000,00
18. Livsforsikringsels. „Danebroge“	Udvidelse af el- og vandværk samt nyt renselanlæg på gasv.	23-12-1948	1.000.000,00
19. Livsforsikringsforen. „Fremtiden“	Udvidelse af el- og vandværk samt nyt renselanlæg på gasv.	23-12-1948	1.000.000,00
20. Sparekassen for Kjøbh. og Omegn	Vandværk, folkepensionisthjem m. v.	29-12-1949	2.000.000,00
21. A/S Dansk Folkeforsikringsanst.	Elværk, fjernvarmeanlæg og ny gasbeholder	14-8-1951	1.000.000,00
22. Livsforsikrings-aktiesels. „Hafnia“	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
23. Nordisk Livsforsikring af 1897	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
24. Statsanstalten for Livsforsikring	Møllegårdsskolen, vandværk m. v.	30-10-1953	3.000.000,00
25. Købstadkom. gens. Forsikringsf.	Kaserneudvidelse m. v.	3-12-1953	332.798,44
26. Slagelse gl. og nye Kloster	Køb af matr. nr. 1 b m. fl.	6-3-1954	119.607,00
27. Københavns Handelsbank og bankierfirmaet Gudme Raaschou	Indskudskapital i I. F. V.	30-1-1954	1.648.519,00
28. Marshallfonden	Udvidelse af I. F. V.	30-1-1954	135.000,00
29. Statskassen	Udvidelse af folkepensionisthjem	31-3-1954 og 28-8-1954	321.400,00
30. Livsforsikrings-aktiesels. „Hafnia“	Behandlingsbygning på sygehuset	15-3-1955	1.263.424,00
31. Bankierfirmaet Gudme Raaschou	Møllegårdsskolen m. v.	14-11-1957	1.000.000,00
32. Kommunernes Pensionsfors. A/S	Slagtehus og kurstab	29-6-1956	676.056,00
33. Proprietær Hans Petersen	Køb af Garvergården	2-3-1956	240.000,00
34. Kommunernes Pensionsfors. A/S	Tilskud til sportshal	3-1-1958	156.592,60
35. Sparekassen for Slg. og Omegn	Ny behandlingsbygning	7-7-1958	504.000,00
36. Sparekassen for Kjøbh. og Omegn	Behandlingsbygning, indfrielse af lån samt gymnasium	24-11-1958	3.000.000,00
<b>Ialt konto 51-2 ...</b>			<b>26.398.897,04</b>



Rentefoa	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1959
					Ordinære afdrag	Ekstraord. af- skr. og afdrag	
4½	1.507,50		33.500,00				33.500,00
4½	1.057,50	11-12-1969	24.000,00		2.000,00		22.000,00
4½	766,55	11-12-1959	19.564,63		10.233,45		9.331,18
5	18,40	11-6-1958	736,04		736,04		0,00
5	3.400,26	11-6-1960	75.154,15		28.953,14		46.201,01
4½	529,83	11-12-1959	13.242,76		5.940,85		7.301,91
4	7.020,00	1-3-1962	151.200,00		37.800,00		113.400,00
3½	1.820,00	11-6-1961	56.000,00		16.000,00		40.000,00
4	10.005,00	1-3-1968	230.000,00		23.000,00		207.000,00
4	12.535,00	1-9-1969	291.210,00		25.340,00		265.870,00
4	10.200,00	11-12-1970	260.000,00		20.000,00		240.000,00
4½	7.875,00	11-12-1966	180.000,00		20.000,00	34.000,00	126.000,00
4½	3.773,25	11-12-1967	86.000,00		8.600,00		77.400,00
4	6.236,31	1-7-1972	157.853,31		7.860,01		149.993,30
4½	2.910,94	11-12-1963	67.500,00		11.250,00		56.250,00
	19.274,00	15-5-1970	520.000,00		40.000,00		480.000,00
	10.050,00	11-12-1971	280.000,00		20.000,00		260.000,00
4½	28.350,00	11-12-1973	640.000,00		40.000,00		600.000,00
4	25.200,00	11-12-1973	640.000,00		40.000,00		600.000,00
4½	60.300,00	11-12-1974	1.360.000,00		80.000,00		1.280.000,00
4½	29.812,50	1-9-1971	675.000,00		50.000,00		625.000,00
4	31.785,71	11-12-1980	803.571,35		35.714,30		767.857,05
4½	35.758,93	11-12-1980	803.571,35		35.714,30		767.857,05
5	124.500,00	1-11-1978	2.520.000,00		120.000,00		2.400.000,00
5	13.186,33	11-12-1973	267.912,84		16.744,54		251.168,30
5,62	1.680,48	1-4-1959	35.882,10		23.921,40		11.960,70
4	53.576,86	1-2-1974	1.318.815,00		82.426,00		1.236.389,00
5	5.531,25	11-12-1972	112.500,00		7.500,00		105.000,00
2	6.946,26		315.603,92		1.731,54		313.872,38
4	45.573,51	11-6-1983	1.150.618,25		45.122,30		1.105.495,95
4	40.000,00	15-11-1958	1.000.000,00		50.000,00	950.000,00	0,00
5	31.436,61	11-12-1981	635.492,64		27.042,24		608.450,40
6	12.620,00	1-4-1967	216.000,00		24.000,00		192.000,00
5½	5.287,18	11-6-1978	0,00	156.592,60	3.914,81		152.677,79
5¼	17.005,50	11-3-1986	0,00	504.000,00	18.000,00		486.000,00
5		2-1-1989	0,00	3.000.000,00			3.000.000,00
667.530,66			14.940.928,34	3.660.592,60	979.544,92	984.000,00	16.637.976,02

### Midlertidige lån.

#### Kreditor

51 3	1. Banken for Slagelse og Omegn .....	
	2. Handels- og Landbrugsbanken .....	

Ialt konto 51-3 ...

### Gælden til kapitalfonden.

	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
51 4	1. Køb af areal af mtr. nr. 58 a af bygr., Stenstuegade .....	27-7-1938	4.972,50
	2. Køb af matr. nr. 212 af bygr., Smedegade 7, og matr. nr. 57 af markj. ....	17-8-1939	23.375,00
	3. Køb af matr. nr. 210 af bygr., Smedegade 11 .....	27-4-1945	36.267,50
	4. Køb af matr. nr. 178 e og 178 au af bygr., Fredensgade 11 .....	28-4-1953	50.800,00
	5. Grund til sportshallen .....	11-11-1957	8.000,00
	Ialt konto 51-4 ...		123.415,00

### Konto 51. Lån. Sammendrag

	Konto	Lånets oprindelige beløb
51	1. Prioritetslån .....	577.195,83
	2. Kommunelån .....	26.398.897,04
	3. Midlertidige lån .....	
	4. Gæld til kapitalfonden .....	123.415,00
	Ialt ...	27.099.507,87

Beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1959
601.749,91		601.749,91	0,00
22.651,79		22.651,79	0,00
624.401,70		624.401,70	0,00

Lånet udlober	Beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1959
			Ordinære afdrag	Ekstraord. afdrag	
1958-59	248,53		248,53		0,00
1969-70	9.350,12		779,16		8.570,96
1975-76	21.160,54		1.175,58		19.984,96
1972-73	38.100,00		2.540,00		35.560,00
1966-67	8.000,00		8.000,00		0,00
	76.859,19		12.743,27		64.115,92

Beløb pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1959
		Ordinære afdrag	Ekstraord. af- skr. og afdrag	
521.167,06		6.365,87	15,95	514.785,24
14.940.928,34	3.660.592,60	979.544,92	984.000,00	16.637.976,02
624.401,70		624.401,70		0,00
76.859,19		12.743,27		64.115,92
16.163.356,29	3.660.592,60	1.623.055,76	984.015,95	17.216.877,18

<b>Konto 52. Anden gæld.</b>	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
52 2. Kirkelige skatter .....	35.341,07	401.589,81	327.684,66	109.246,22
52 3. Skatter til andre kommuner .....	97.837,90	248.479,17	224.703,14	121.613,93
Ialt konto 52 ...	133.178,97	650.068,98	552.387,80	230.860,15

<b>Konto 53. Udgiftsrestancer.</b>	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Ialt konto 53 ...	26.948.629,74	167.500.093,00	162.064.365,68	32.384.357,06

Af foranstående saldo pr. 31/3 1959 .....	32.384.357,06
er fra ¼ til regnskabets afslutning den 20/11 1959 udbetalt i det nye regnskabsår .....	30.913.422,21
Ved afslutningen af nærværende regnskab udgør restancerne herefter .....	1.470.934,85

der fordeler sig således:

<b>53 1. Forventet andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i henhold til:</b>			
1. Forsørgslovens § 77 (konto 12-17) .....		200.000,00	
2. Folkeforsikringslovens § 70 (konto 13-5) .....		1.020.000,00	
3. I henhold til konto 14-7 .....		20.000,00	
			1.240.000,00
<b>53 2. Forventet andel i kommunens udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13 (konto 13-1-3) .....</b>			10.000,00
<b>53 3. Forventet andel i statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelseskasser i henhold til arbejdsløshedslovens § 13, jfr. § 19 (konto 14-11-1) .....</b>			130.000,00
<b>53 4. Forventet andel i statskassens udgifter til børneforsorg (konto 12-1-5) .....</b>			20.000,00
<b>53 7. Forskellige restancer:</b>			
1. Til imødegåelse af huslejetab .....		1.676,34	
2. Til betaling af pensionsforsikringspræmier .....		66.600,00	
3. Andel i driftsunderskud ved rekonvalescenthjem .....		2.258,51	
4. Betaling for tandregulering .....		400,00	
			70.934,85
Ialt konto 53 ...			1.470.934,85

<b>Konto 54. Pensionsfond.</b>	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Pensionsfond I .....	520.891,71	517.557,04	517.557,04	520.891,71
Pensionsfond II .....	42.216,33	72.172,43*)		114.388,76
<b>Ialt konto 54 ...</b>	<b>563.108,04</b>	<b>589.729,47</b>	<b>517.557,04</b>	<b>635.280,47</b>

\*) heraf besparelse i præmie kr. 26.881,91.

<b>Konto 55. Alderssparefond.</b>	pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>Ialt konto 55 ...</b>	<b>126.494,93</b>	<b>14.347,71</b>	<b>27.156,60</b>	<b>113.686,04</b>

### Konto 56. Legater.

Navn og formål	pr. 1/4 1958 legatkapital
56 1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn .....	10.838,76
2. Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder .....	6.068,61
3. Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder .....	49.461,01
4. Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer .....	4.844,20
5. Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat .....	3.573,43
6. Slagelse private sygehus- legat til sygepleje for ubemidlede .....	74.060,52
7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat .....	1.037,24
8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse .....	2.514,66
9. Fr. Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for asylet og 2 børnehaver .....	5.405,09
10. Magnus Birchs legat til værdige trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse eller disses efterladte .....	33.048,91
11. Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse .....	8.672,29
12. Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning .....	8.608,53
13. F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til etablering .....	8.788,91
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs friboliger for værdige trængende håndværkere i Slagelse .....	13.916,52
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse .....	9.030,97
16. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder .....	33.230,06
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium til hjælp til fortsatte studier .....	27.193,80
18. Jubilæumslegat af 1956 til hjælp til videre uddannelse af elever fra kommunens folkeskoler .....	5.876,67
19. Karen Favrholdts legat for unge mennesker født eller bosiddende i Slagelse kommune .....	
Ialt konto 56 ...	306.170,18

pr. 1/4 1958 legatbeholdning	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959	
			legatkapital	legatbeholdning
0,00	573,38	448,50	10.963,64	0,00
0,00	218,12	202,50	6.084,23	0,00
0,00	2.271,02	1.828,95	49.903,08	0,00
0,00	197,05	197,05	4.844,20	0,00
0,00	138,16	131,00	3.580,59	0,00
0,00	3.458,64	1.000,00	76.519,16	0,00
0,00	51,98	51,98	1.037,24	0,00
0,00	106,04	80,00	2.540,70	0,00
0,00	4.714,32	270,29	9.849,12	0,00
0,00	1.355,31	1.150,00	33.254,22	0,00
0,00	352,13	347,78	8.676,64	0,00
0,00	369,14	350,00	8.627,67	0,00
0,00	368,79	338,96	8.818,74	0,00
3.140,82	1.931,49	2.663,44	13.927,40	2.397,99
0,00	452,19	450,00	9.033,16	0,00
0,00	1.292,66	1.238,94	33.283,78	0,00
0,00	1.396,04	1.000,00	27.589,84	0,00
0,00	792,58		6.669,25	0,00
	10.000,00		10.000,00	
3.140,82	30.039,04	11.749,39	325.202,66	2.397,99

**Konto 57. Deposita.**

pr. ¼ 1958

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1959

**57 1. Kontante deposita:**

10. Feriepenge vedr. gasværket .....		15.196,44	15.196,44	0,00
11. — - elværket .....		11.842,92	11.842,92	0,00
12. — - vandværket .....		4.071,16	4.071,16	0,00
13. — - vejevæsenet .....	44.936,75	47.495,75	45.135,40	47.297,10
14. — - socialkontoret .....	1.451,43	13.507,73	13.842,22	1.116,94
15. — - sygehuset .....	25.626,35	59.506,18	41.775,59	43.356,94
16. Garantikapital vedr. slagtehuset .....	70.000,00	944,57	944,57	70.000,00
Ialt konto 57-1 ...	142.014,53	152.564,75	132.808,30	161.770,98

**57 2. Andre deposita:**

1. Vedrørende forbrugsafgifter m. m. ....	25.820,84	13.477,33		39.298,17
2. Vedrørende leje .....	15.000,00			15.000,00
3. Vedrørende installatører .....	4.834,92	300,00		5.134,92
4. Vedrørende arbejder .....	246.180,30	314.351,10		560.531,40
5. Anonymt fremsendte beløb .....	1.645,31	49,70		1.695,01
6. Vedrørende statslånsbyggeri .....	74.437,53		62.004,68	12.432,85
7. Beholdning tilh. tuberkulosestationen ..	1.514,03	45,75		1.559,78
8. Vedr. forbindelsesbro i Klingeberg .....	20.000,00			20.000,00
Ialt konto 57-2 ...	389.432,93	328.223,88	62.004,68	655.652,13
Konto 57-1 ...	142.014,53	152.564,75	132.808,30	161.770,98
Konto 57-2 ...	389.432,93	328.223,88	62.004,68	655.652,13
Ialt konto 57 ...	531.447,46	480.788,63	194.812,98	817.423,11



## Konto 58. Opsamlet driftoverskud.

pr. ¼ 1958

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1959

58 Opsamlet driftoverskud m. v.:					
1.	Opsamlet driftoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2.	Fond til imødegåelse af tab på kommunens garantier for prioriteter i beboelsesejendomme .....	715.000,00			715.000,00
3.	Snekastningsfond .....	0,00			0,00
4.	Dispositionsfond .....		100.000,00		100.000,00
5.	Motorafgiftsfond .....	63.215,53	163.995,79	163.995,79 <sup>1)</sup>	63.215,53
6.	Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00			115.000,00
7.	Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
8.	Vejfond vedr. tidligere landevejsgader .....	86.372,09	3.106,95	50.000,00	39.479,04
9.	Beholdning vedr. vaskeriet .....	70.076,65	18.669,51		88.746,16
10.	Fonden vedr. jernbaneplassen .....	12.673,29	641,58		13.314,87
11.	Flødefgiftsfond .....	6.919,82			6.919,82
12.	Gasværkets fond til ombygning af ovn .....	85.000,00	15.000,00		100.000,00
13.	Fond til afholdelse af valgudgifter .....	31.459,47			31.459,47
14.	Den kulturelle fond .....	10.279,01	16.990,49 <sup>2)</sup>	10.279,01	16.990,49
15.	Gasværkets ledningsfond .....	45.000,00	15.000,00		60.000,00
16.	Vandværkets ledningsfond .....	31.100,00	10.000,00		41.100,00
17.	Vejanlægsfond for matr. nr. 7 .....	+12.185,64			+12.185,64
18.	- - - - 24 a .....	446,68			446,68
19.	- - - - 315 a .....	80.290,26		6.567,94	73.722,32
20.	- - - - 11 a og 25 .....	21.282,97		10.419,67	10.863,30
21.	- - - kasernekvartret ... ..	+3.851,14			+3.851,14
22.	- - - matr. nr. 18 a, 19 a .....				
	m. m. ....	171.085,58		4.108,69	166.976,89
23.	- - - - 69 .....	79.342,50	1.210,00		80.552,50
24.	- - - Vesterg. forlæng. . .	+1.874,27			+1.874,27
25.	- - - matr. nr. 4 .....	36.235,02			36.235,02
26.	- - - - 14 .....	+8.057,78			+8.057,78
27.	- - - - 278 b ....	1.524,00			1.524,00
28.	- - - - 306 .....	4.018,40			4.018,40
29.	- - - - 12 og 63 .....	13.990,47			13.990,47
30.	- - - - 334 .....	298,44			298,44
31.	2 skp. bygafgiftens reservefond .....	35.641,26			35.641,26
32.	Reservefond til reparation af gader og veje .....	16.292,82			16.292,82
33.	Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	2.717.331,28	92.309,92 <sup>3)</sup> 997.209,65 <sup>4)</sup>	141.716,14	3.665.134,71
34.	Fond for tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	24.214,00		24.214,00	0,00
35.	Fond til beskæftigelsesarbejder .....	342.133,36		59.618,81	282.514,55
36.	Gasværkets fond til nyt koksværk .....	200.000,00	60.000,00	196.078,40	63.921,60
37.	Elværkets fond til hovedledningsnet ...	310.000,00	78.698,80		388.698,80
38.	Varmeværkets ledningsnet .....	0,00	19.570,29		19.570,29
39.	Fond til omprofilering af Mariendals Allé .....	20.907,81			20.907,81
40.	Fond til kloak „Øst“ .....	80.000,00			80.000,00
41.	Fond til macadamisering af Sdr. Ås ...	1.917,53			1.917,53
42.	Fond til færdiggørelse af arbejder og lønstigninger .....	99.403,60	309.086,48	99.403,60	309.086,48
43.	Fond til indkøb af kontormaskiner .....	12.876,05	22.183,29		35.059,34
44.	Kinoteatrets dispositionsfond .....		3.000,00		3.000,00
	Ialt konto 58 ...	6.362.826,92	1.926.672,75	766.402,05	7.523.097,62

1) henlagt til driftskapitalen.

2) kr. 16.476,54 + renter 513,95.

3) renter.

4) indbetalt af Sorø amt.

<b>Konto 59. Anlægs- og fornyelsesfonds.</b>		pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
59	<b>Anlægs- og fornyelsesfonds:</b>				
	1. Gasforsyning .....	258.605,18	10.000,00	17.217,50	251.387,68
	2. Elforsyning .....	1.240.122,15	10.000,00		1.250.122,15
	3. Varmeforsyning .....	0,00			0,00
	4. Vandforsyning .....	233.994,23			233.994,23
	5. Slagtehus og kødkontrol .....	8.433,18			8.433,18
	6. Vandværkets fond til nye boringer .....	61.514,70	10.907,42	24.000,00	48.422,12
	7. Rådhusfonden .....	674.986,32	203.265,03	24.090,00 <sup>3)</sup>	854.161,35
	8. Kvægtorvets reservefond .....	48.908,73	8.342,75		57.251,48
	9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn .....	300.000,00			300.000,00
	10. Brandvæsenet .....	20.000,00			20.000,00
	11. Til opførelse af tribune .....	24.884,65	2.000,00		26.884,65
	12. Til opførelse af nye folkepens.boliger .	50.000,00			50.000,00
	13. Til udvidelse af folkepensionisthjem ...	41.256,78			41.256,78
	14. Til betaling af indskud i I. F. V. ....	146.663,89			146.663,89
	21. Fond i h. t. lov nr. 166 af 24. maj 1955	600.039,75	317.986,77		918.026,52
	<b>Ialt konto 59 ...</b>	<b>3.709.409,56</b>	<b>562.501,97</b>	<b>65.307,50</b>	<b>4.206.604,03</b>

\*) kr. 24.000,00 afskr. af tidl. projekt, kr. 90,00 overkurs ved aktiekøb.

<b>Konto 60. Driftskapital</b>		pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
60 1.	Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. (konto 34) .....	793.870,05	205.798.854,56	205.492.257,04	1.100.467,57
60 2.	Indtægtsrestancer (konto 35) ...	33.677.509,79	168.255.386,06	161.572.175,45	40.360.720,40
	<b>Ialt ...</b>	<b>34.471.379,84</b>	<b>374.054.240,62</b>	<b>367.064.432,49</b>	<b>41.461.187,97</b>
60 3.	Fragår: Udgiftsrestancer (kt. 53)	26.948.629,74	167.500.093,00	162.064.365,68	32.384.357,06
	<b>Til rest ...</b>	<b>7.522.750,10</b>	<b>206.554.147,62</b>	<b>205.000.066,81</b>	<b>9.076.830,91</b>
60 4.	Udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen, jfr. specifikation .....	8.035.581,84	3.174.657,29	3.118.567,34	8.091.671,79
	<b>Ialt ...</b>	<b>15.558.331,94</b>	<b>209.728.804,91</b>	<b>208.118.634,15</b>	<b>17.168.502,70</b>
60 5.	Fragår: Kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v., jfr. specifikation .....	11.192.218,14	6.857.942,75	5.600.726,01	12.449.434,88
	<b>Ialt konto 60 ...</b>	<b>4.366.113,80</b>	<b>202.870.862,16</b>	<b>202.517.908,14</b>	<b>4.719.067,82</b>

Forøgelsen af driftskapitalen kr. 352.954,02 fremkommer ved:  
 Henlæggelse af de i regnskabsåret indgåede motorafgifter kr. 163.995,79  
 Henlæggelse fra driftsregnskabet ..... kr. 188.958,23

**Specifikation af konto 60-4.  
Udgifter som forskudsvis  
er afholdt af kassebeholdningen**

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>60-4-1. Anlæg og anskaffelser (konto 31-32):</b>				
1. Udvidelse af Vestre skole .....	5.688,02		5.688,02	0,00
2. Nyt varmeanlæg i Vestre skole .....	24.179,65		24.179,65	0,00
3. Ekstraord. afdrag på lån i Worms tidl. ejendom .....	10.500,00		10.500,00	0,00
4. - - - Smedegade 1 .....	8.904,37		8.904,37	0,00
5. - - - Klosterbanken 6-24 .....	11.278,29		11.278,29 <sup>1)</sup>	0,00
6. - - - Smedegade 3-5 .....	50.000,00			50.000,00
7. Kinoteatret .....	203.080,31		30.438,87	172.641,44
8. Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28 .....	22.903,83			22.903,83
9. Afdrag på lån i samme ejendom .....	1.386,44	180,88		1.567,32
10. Garage m. v. ved politimesterbolig .....	11.081,84		11.081,84 <sup>1)</sup>	0,00
11. Ombygning af gadelysning i 1950-51 .....	26.748,09		26.748,09	0,00
12. Parcelgården .....	68.171,92			68.171,92
13. Ny politistation .....	29.643,07		29.643,07 <sup>1)</sup>	0,00
14. Folkpenionistboliger blok I og II i Bredahlsg. blok III i Bredahlsgade ...	528.691,92			528.691,92
15. - - - - -	382.380,73	2.962,30		382.380,73
16. Nyt slagtehus .....	186.389,22			189.351,52
17. Udvidelse af elværk og fjernvarmeværk .....	63.863,41	403.502,50		467.365,91
18. Idrætsanlæg ved gymnasiet .....	82.195,88		55.000,00	27.195,88
19. Idrætsanlæg ved Østre skole .....	647,59		647,59	0,00
20. Kloakbidrag for matr. nr. 20 b .....	5.630,46		5.630,46 <sup>2)</sup>	0,00
21. Kloakbidrag for matr. nr. 21 m .....	62.491,00		62.491,00 <sup>2)</sup>	0,00
22. Projekteringsudgifter vedr. rådhus .....	24.000,00		24.000,00 <sup>3)</sup>	0,00
23. Behandlingsbygning på sygehuset .....	2.096.096,68		2.373.544,90 <sup>4)</sup>	38.328,42
24. Folkpenionisthjemmet (annex) .....	1.327,05			167.596,28
25. Folkpenionistboliger i Priorgade .....	9.434,67			23.138,94
26. Ventilbrønd i Jernbanegade (varmeværket) .....	24.632,73		24.632,73	0,00
27. Østre skoles tilslutning til fjernvarmenettet .....		58.858,73		58.858,73
<b>60-4-2. Varebeholdninger (konto 33) .....</b>	<b>853.032,81</b>		<b>185.452,96</b>	<b>704.301,96</b>
<b>60-4-3. Forskellige tilgodehavender (konto 36-2) .....</b>	<b>573.703,24</b>		<b>149.746,48</b>	<b>473.848,13</b>
<b>60-4-4. Værdipapirer m. v. (konto 37-1-2, 37-2-2 og 37-3-2)</b>	<b>25.878,13</b>		<b>5.652,80</b>	<b>20.225,33</b>
<b>60-4-5. Aktiver optaget til afskrivning (konto 39):</b>				
1. Willemoesgade .....	10.093,30			10.093,30
2. Regulering af Sct. Mikkels kirkeplads .....	34.661,17			34.661,17
3. Aakjærgades forlængelse .....	5.816,54			5.816,54
4. Hostrupsgade m. fl. gaders istandsættelse .....	5.917,98			5.917,98
		1.047.868,03	3.045.261,12	3.453.057,25

1) indg. salgssum 2) afh. af kapitalfonden 3) afh. af rådhusfonden 4) overf. til konto 60-4-6

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>Transport ..</b>				
5. Astersvej og Irisvej .....	5.450.450,34	1.047.868,03	3.045.261,12	3.453.057,25
6. Priorgade .....	8.772,50			8.772,50
7. Torvegade .....	135.445,80	-4.412,17		131.033,63
8. Hovedveje i Vestermarken .....	53.489,74			53.489,74
9. Vestre Ringgade .....	31.754,50			31.754,50
10. Søndre Ringade .....	49.641,73	-40.422,33		9.219,40
11. Kloak, Gasværket—Østerbro .....	22.883,12			22.883,12
12. Kloak, Aakjærgade, Hostrupgade og Torden- skjoldsgade .....	547.782,01	-409.825,02		137.956,99
13. Kloak øst for Slotsalleen (Knudsens grunde) ...	7.691,22			7.691,22
14. Kloak til „Rosenvang“ .....	228,51			228,51
15. Kloak, Løvegade—Svendsgade .....	-25.600,00			5) ÷ 25.600,00
16. Rutebilkøring .....	39.571,54			39.571,54
17. Nordre Ringgade (Rosenkildevej)—Holbækvej) .....	26.149,15			26.149,15
18. Strudsbjergvej .....	34.308,79	-6.325,35		27.983,44
19. Kloaksystemets omordning og supplerig .....	1.000,00	24.884,17		25.884,17
20. Kloakdistrikt „Gv“ .....	-30.403,28	-4.881,02		-35.284,30
21. — „Di“ .....	-34.098,68	5.000,00		-29.098,68
22. — „Dy“ .....	14.887,55	-678,44		14.209,11
23. — „Ki“ .....	89.244,82	693,19		89.938,01
24. — „Gø“ .....	-25.456,76	234,07		-25.222,69
25. — „Sk“ .....	-13.355,05	1.161,17		-12.193,88
26. — „Skt“ .....	2.693,66	183,74		2.877,40
27. — „Gn“ .....	+1.180,01	+1.483,67		+2.663,68
28. Kloak i Slotsalleens sydlige del .....	+5.452,46	4.493,65		+938,81
29. Kloak i Sct. Peders landsogn .....	22.777,55	-25.132,69		-2.355,14
30. Kloak, Strandvejen—Vestre Ringgade .....	4.574,85			4.574,85
31. Kloak i Strudsbjergvej .....	62.354,99	20.866,96		83.201,95
32. Projektering af fremtidig overdækning af „Skidrenden“ .....	52.388,53	14.890,28		67.278,81
33. Kloak, Kvægtorvet—Rensningsanlægget .....		4.000,00		4.000,00
60-4-6. Udlæg for fonden for amtets tilskud til sygehuset	1.340.992,03	144.997,82	49.406,22	144.997,82
60-4-7. Diverse .....	148.185,15	2.373.544,90 <sup>6)</sup>		3.665.130,71
60-4-8. Kurstab .....	23.900,00		23.900,00	148.185,15
60-4-9. Udlæg for fonden vedr. tidligere landevejsgader ...		25.000,00		7) 25.000,00
Ialt konto 60-4 ...	8.035.581,84	3.174.657,29	3.118.567,34	8.091.671,79

5) til dækning af kloakudgifter på matr. nr. 21 m 6) overf. fra konto 60-4-1-23 7) anvendt til oml. af Sorøvej og Sdr. Stationsvej

Specifikation af konto 60-5.  
Kontante beholdninger tilhørende forskellige  
skellige fonds m. v.

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/8 1959
<b>60-5-1. Restbeholdning af faste lån (konto 51-1 og 2):</b>				
1. Lån nr. 51-2-11, Brandstation .....	5.385,12			5.385,12
2. - - 51-2-14, Folkepensionistbolig .....	31.364,54			31.364,54
3. - - 51-2-16, Idrætsanlæg .....	60.910,82			60.910,82
4. - - 51-2-24, Volden—Rosenkildevej .....	1.387,37		÷ 4.084,00	5.471,37
5. - - 51-2-25, Kaserneudvidelse .....	733,20			733,20
6. - - 51-2-31, Møllegårdsskolen .....	29.854,07		4.443,61	25.410,46
7. - - 51-2-31, Volden—Rosenkildevej .....	100.000,00			100.000,00
8. - - 51-2-34, Tilskud til sportshal .....		156.592,60		156.592,60
9. - - 51-2-35, Behandlingsbygning .....		504.000,00		504.000,00
10. - - 51-2-36, Behandlingsbygning .....		1.422.046,25		1.422.046,25
11. - - 51-2-36, Indfrielse af lån .....		950.000,00		950.000,00
12. - - 51-2-36, Gymnasiet .....		434.453,75		434.453,75
13. - - 51-2-36, Kurstab .....		193.500,00		193.500,00
<b>60-5-2. Midlertidige lån (konto 51-3) .....</b>	<b>624.401,70</b>			<b>624.401,70</b>
<b>60-5-3. Anden gæld (konto 52) .....</b>	<b>133.178,97</b>	<b>650.068,98</b>		<b>230.860,15</b>
<b>60-5-4. Pensionsfond (konto 54 ÷ konto 40) .....</b>	<b>496.862,41</b>	<b>28.071,43</b>		<b>524.933,84</b>
<b>60-5-6. Legater (konto 56 ÷ konto 42) .....</b>	<b>3.140,82</b>		<b>742,83</b>	<b>2.397,99</b>
<b>60-5-7. Deposita (konto 57 ÷ konto 43) .....</b>	<b>142.014,53</b>	<b>19.756,45</b>		<b>161.770,98</b>
<b>60-5-8. Opsamlet til driftsoverskud m. v.:</b>				
1. Opsamlet driftsoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab ved garantier .....	715.000,00			715.000,00
3. Dispositionsfond .....		100.000,00		100.000,00
4. Motorafgiftsfond .....	63.215,53	163.995,79		63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00			115.000,00
6. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
7. Veifonden vedr. tidligere landevejsgader .....	25.000,00			25.000,00
8. Beholdning vedr. vaskeriet .....	70.076,65			70.076,65
9. Flødeafgiftsfond .....	6.919,82	18.669,51		88.746,16
10. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....	85.000,00	15.000,00		69.000,00
11. Fond til afholdelse af valgudgifter .....	31.459,47			31.459,47
12. Den kulturelle fond .....	10.279,01			10.279,01
13. Gasværkets ledningsfond .....	45.000,00	16.990,49		28.009,51
14. Vandværkets ledningsfond .....	31.100,00	15.000,00		16.100,00
15. Vejanlægsfond for matr. nr. 7 .....	÷ 12.185,64	10.000,00		÷ 12.185,64
<b>Transport ...</b>	<b>3.662.566,25</b>	<b>4.698.145,25</b>	<b>4.809.079,46</b>	<b>3.551.632,04</b>

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>Transport ...</b>				
16. Vejanlægsfond for matr. nr. 24 a .....	3.662.566,25	4.698.145,25	4.809.079,46	3.551.632,04
17. — — — 315 a .....	446,68		6.567,94	446,68
18. — — — 11 a og 25 .....	80.290,26		10.419,67	73.722,32
19. — — — kasernekvarteret .....	21.282,97			10.863,30
20. — — — matr. nr. 18 a og 19 a .....	+ 3.851,14		4.108,69	+ 3.851,14
21. — — — 69 .....	171.085,58			166.976,89
22. — — — Vestergades forlængelse .....	79.342,50	1.210,00		80.552,50
23. — — — matr. nr. 4 .....	+ 1.874,27			+ 1.874,27
24. — — — 14 .....	36.235,02			36.235,02
25. — — — 278 b .....	+ 8.057,78			+ 8.057,78
26. — — — 306 a .....	1.524,00			1.524,00
27. — — — 12 og 63 a .....	4.018,40			4.018,40
28. — — — 334 .....	13.990,47			13.990,47
29. Byggefondens reservefond .....	298,44			298,44
30. Reservefond til reparation af gader og veje .....	35.641,26			35.641,26
31. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	16.292,82	997.209,65		16.292,82
32. Fonden for tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	2.717.331,28	92.309,92	141.716,14	3.665.134,71
33. Fond til beskæftigelsesarbejder .....	24.214,00		24.214,00	0,00
34. Gasværkets fond til nyt koksværk .....	342.133,36		59.618,81	282.514,55
35. Eiværkets fond til nyt hovedledningsnet .....	200.000,00	60.000,00	196.078,40	63.921,60
36. Varmeværkets ledningsfond .....	310.000,00	78.698,80		388.698,80
37. Fond til omprofilering af Mariendals allé .....	0,00	19.570,29		19.570,29
38. Fond til kloak „Øst“ .....	20.907,81			20.907,81
39. Fond til makadamisering af Sdr. As .....	80.000,00			80.000,00
40. Fond til færdiggørelse af arbejder og imødeg. af lønstigninger .....	1.917,53			1.917,53
41. Fond til køb af kontormaskiner .....	99.403,60	309.086,48	99.403,60	309.086,48
42. Kino's dispositionsfond .....	12.876,05	22.183,29		35.059,34
		3.000,00		3.000,00
<b>60-5-9. Anlægs- og fornyelsesfond:</b>				
1. Gasværkets fornyelsesfond .....	245.605,18	10.000,00	17.217,50	238.387,68
2. Eiværkets fornyelsesfond .....	1.240.122,15	10.000,00		1.250.122,15
3. Vandværkets fornyelsesfond .....	233.994,23			233.994,23
4. Slagtehus og kødkontrollens fornyelsesfond .....	8.433,18			8.433,18
5. Vandværkets fond til nye boreriger .....	43.590,14	10.000,00	24.000,00	29.590,14
6. Rådhusfonden .....	620.000,00	200.000,00	24.000,00	796.000,00
7. — (til udsmykning) .....	13.489,22	640,00	90,00	14.039,22
8. Kvægtorvets reservefond .....	48.908,73	8.342,75		57.251,48
9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn .....	300.000,00			300.000,00

	pr. 1/4 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Transport ...	10.672.157,92	6.520.396,43	5.416.514,21	11.776.040,14
10. Brandvæsenets fornyelsesfond .....	20.000,00			20.000,00
11. Til opførelse af tribune .....	24.884,65	2.000,00		26.884,65
12. Til opførelse af nye folkepensionistboliger .....	50.000,00			50.000,00
13. Til udvidelse af folkepensionisthjem .....	41.256,78			41.256,78
14. Til betaling af indskud i F. V. ....	146.663,89			146.663,89
<b>60-5-10. Kapitalfond .....</b>	<b>237.254,90</b>	<b>335.546,32</b>	<b>184.211,80</b>	<b>388.589,42</b>
Ialt konto 60-5 ...	11.192.218,14	6.857.942,75	5.600.726,01	12.449.434,88

<b>Konto 61. Kapitalfond.</b>		pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
<b>61-3. Iøvrigt:</b>					
	Saldo pr. ¼ 1958 ...	976.399,61			
Tilgang:					
1.	Salgssummer for fast ejendom .....		280.321,30		
2.	Afløsningssummer for kapitaliserede af- gifter .....		1.628,13		
4.	Kursgevinst ved køb af obligationer .....		108,56		
Forbrug:					
1.	Afdrag på lån .....			48.853,74	
2.	Kloakbidrag for matr. nr. 20 b og 21 m			68.121,46	
3.	Køb af ejend. Smedegade 9 .....			42.727,10	
	Saldo pr. 31/3 1959 ...				1.098.755,30
	Ialt konto 61 ...	976.399,61	282.057,99	159.702,30	1.098.755,30

<b>Kapitalfondens anbringelse.</b>		pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Forskellige tilgodehavender (konto 36-1-1) .....	91.671,76	1.628,13			93.299,89
Pantebreve m. v. (konto 37-1-1) .....	351.561,74	24.509,50	42.373,19		333.698,05
Stats- og kreditforeningsobligationer (konto 37-2-1) .....	125.700,00	1.000,00	1.000,00		125.700,00
Aktier (konto 37-3-1) .....	28.450,00				28.450,00
Indest. i banker og sparekasser (konto 37-4-1) ...	64.902,02				64.902,02
Udlån til kommunen (konto 37-5) .....	68.859,19	8.000,00	12.743,27		64.115,92
Bortskænkede aktiver (konto 39-1) .....	8.000,00		8.000,00		0,00
Midlertidig indeholdt i kassebeholdningen (konto 60-5-10) .....	237.254,90	335.546,32	184.211,80		388.589,42
Ialt ...	976.399,61	370.683,95	248.328,26		1.098.755,30

<b>Konto 62. Øvrige nettoformue.</b>		pr. ¼ 1958	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1959
Øvrige nettoformue, saldo pr. ¼ 1958 ...		7.269.422,75			
62-1.	Overført fra afdrags- og henlæggelseskonto		99.110,08		
2.	Ekstraordinær afskrivning på kredit- og hypotekforeningslån .....		15,95		
3.	Andre henlæggelser til afdrag på gæld ...		59.544,44		
4.	Ændring i jordernes værdi .....		18.229,50	16.900,00	
5.	Avance ved salg af ejendomme .....		179.903,35		
6.	Tilbageførsel vedr. bortskænket grund .....		8.000,00		
7.	Værdi af matr. nr. 21 n .....		10,00		
8.	Tilskud til opførelse af Slagelsehallen .....			150.000,00	
9.	Henlagt til vejanlægsfond for matr. nr. 69			1.210,00	
14.	Overført fra kapitalfond:				
1.	Afdrag på lån .....		48.853,74		
2.	Kloakbidrag for matr. nr. 20 b og 21 m		68.121,46		
3.	Køb af ejendommen, Smedegade 9 .....		42.727,10		
15.	Overført til kapitalfond:				
1.	Salg af fast ejendom .....			280.321,30	
	Saldo pr. 31/3 1959 ...				7.345.507,07
	Ialt konto 62 ...	7.269.422,75	524.515,62	448.431,30	7.345.507,07



**Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. 31. marts 1959.**

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1959
<i>Bygt.</i>						
22 a	Slagelse almen. Boligselskab (Jørgensg.)	Statkassen	1.338.300,00	119.831,53 → afdrag	119.831,53	94.662,98
177 g	Overlæge V. Foght-Nielsen	Handels- og Landbrugsb. Statskassen	50.000,00	gæld over ejendomsvurd. 2.506,60	10.000,00	0,00
178 ay	Fotograf Frank K. Madsen	Statkassen	32.200,00	→ afdrag	2.506,60	1.441,69
178 bb	Disponent B. Daugaard-Pedersen	do.	34.500,00	→ afdrag	2.922,40	1.333,16
383	Arbmd. Jens Hansen	Sparekassen for Slagelse og omegn Statskassen	2.000,00	100 %	2.000,00	1.400,00
<i>Markj.</i>						
1 ff	Lærer Ib Levring	do.	24.600,00	2.422,60 → afdrag	2.422,60	2.422,60
1 fx	Maskinarb. Erik H. Jensen	do.	38.500,00	3.849,75 → afdrag	3.849,75	1.913,12
1 gc	Mekaniker Ove Christensen	do.	26.800,00	50 %	13.400,00	11.297,00
1 gd	Repræsentant Ib Herman Nielsen	do.	26.800,00	50 %	13.400,00	7.971,84
1 ge	Landinsp. Poul Toft Jensen	do.	53.500,00	4.988,00 → afdrag	4.988,00	4.988,00
1 gi	Købmand Gregers Ulrich	do.	59.500,00	5.587,75 → afdrag	5.587,75	5.587,75
1 gr	Sparekassedir. Haagen Larsen	do.	26.500,00	3.134,40 → afdrag	3.134,40	2.108,41
1 gs	Overinsp. Einar M. Jensen	do.	50.100,00	5.808,00 → afdrag	27.954,00	25.988,78
1 gu	Kredslæge, dr. med. Buus Hansen	do.	38.300,00 + 50 % af restgælden	2.953,76 → afdrag	2.953,76	2.014,19
1 gy	Tandlæge Ib Silbye	do.	38.500,00	3.834,25 → afdrag	3.834,25	3.834,25
1 gx	Guldsmed Carl V. Sparre Sørensen	do.	33.100,00	3.735,30 → afdrag	3.735,30	3.735,30
1 ho	Arkitekt Aksel Møller-Jørgensen	do.	26.300,00	2.129,00 → afdrag	2.129,00	2.129,00
1 hs	Slagter Lars Erik Jørgensen	do.	31.900,00	4 %	2.354,04	636,00
2 cl	Fyrbøder F. J. Bergkvist	do.	4.500,00	50 %	2.250,00	1.083,53
3 bo	Tømmer Oskar Petersen	do.	4.000,00	50 %	2.000,00	1.427,00
3 ø/ct	Fællesorg. Boligforening (afd. M)	do.	813.100,00	149.696,75 → afdrag	149.696,75	146.330,44
4 k	Slagelse Boligselskab (Østre Allé 3-37)	do.	192.000,00	34 %	65.280,00	64.795,78
4 n	Fællesorg. Boligforening (afd. E)	do.	134.400,00	33 1/3 %	44.795,52	44.286,27
						431.389,09
<i>Transport ...</i>						

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1959
	Transport ...					
4 s	Ovnbygger Søren S. Madsen .....	Statskassen	29.600,00	335,20 → afdrag	335,20	431.389,09
4 u	Arbmd. Holger Jensen .....	do.	16.200,00	14 %	2.268,00	2.245,66
4 x	Maskinarb. Leonhard Jensen .....	do.	40.700,00	4.661,00 → afdrag	22.681,00	21.084,01
4 y	Murer Erik Jørgensen .....	do.	27.700,00	2.354,75 → afdrag	2.354,75	1.714,66
4 ø	Malersv. Chr. Fr. Jensen .....	do.	17.300,00	3.791,20 → afdrag	3.791,20	2.517,20
6	Fællesorg. Boligforening (afd. S) .....	do.	1.294.300,00	118.937,35 → afdrag	118.937,35	88.663,04
7 d	Drejerm. Axel M. Nielsen .....	do.	32.800,00	3.521,00 → afdrag	3.521,00	3.521,00
7 aa	Bygmester H. J. Haupt .....	do.	3.700,00	50 %	1.850,00	0,00
7 ag	Montør Poul B. Nielsen .....	do.	2.400,00	50 %	1.200,00	0,00
7 cæ	Snedkersv. Niels Chr. Petersen .....	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	0,00
8 au	Fællesorg. Boligforening (afd. A) .....	do.	75.300,00	29 %	21.837,00	21.584,83
11 av	Slagelse soc. Boligselskab (Marievej) .....	do.	235.000,00	33 %	77.550,00	76.697,22
11 ax	Fællesorg. Boligforening (afd. C) .....	do.	406.000,00	50 %	203.000,00	200.672,16
11 æ	Murerm. Niels M. Jensen .....	do.	12.800,00	33 %	4.224,00	3.868,55
11 bc	Fællesorg. Boligforening (afd. J) .....	do.	145.700,00	27.172,45 → afdrag	27.172,45	25.700,84
11 bg	Stationsarb. Uffe Riise Larsen .....	do.	25.400,00	1.730,20 → afdrag	1.730,20	1.408,88
11 bh	Ekstraarb. Sofus Henriksen .....	do.	25.700,00	1.739,52 → afdrag	1.739,52	1.414,40
11 bi	Boghandlermedhj. Egon Kristiansen .....	do.	25.800,00	3 % af restgælden	1.708,00	674,95
11 bm	Montør Axel Olsen .....	do.	31.800,00	2.055,20 → afdrag	2.055,20	1.487,88
11 br	Murersv. Sv. Erik Olsen .....	do.	26.500,00	1.883,56 → afdrag	1.883,56	1.410,80
11 bs	Tømter Erik Børge Olsen .....	do.	27.700,00	1.988,80 → afdrag	1.988,80	1.988,80
11 bx	Skrivemaskinforhdl. V. Andersen Samuelsen ...	do.	29.300,00	1.981,52 → afdrag	1.981,52	1.686,32
11 by	Skrivemaskinforhdl. Erik Samuelsen .....	do.	29.000,00	1.969,48 → afdrag	1.969,48	1.667,30
14 ag	Frisørm. Erling Trebbien .....	do.	19.000,00	1.751,92 → afdrag	1.751,92	1.751,92

16 c	Tømrem. Carl Frede Clausen	do.	11.200,00	32 %	3.584,00	3.291,38
17 bd	Fru Agnes K. Jessen	do.	19.400,00	37,64,80 → afdrag	3.764,80	2.330,90
18 u	Skomagerm. Aksel H. Jensen	do.	15.100,00	841,50 → afdrag	841,50	419,51
18 v	Disp. Gunnar Andersen	do.	12.400,00	33 %	4.092,00	3.709,02
18 y	Chauffør Vilh. P. Nielsen	do.	11.800,00	33 %	3.894,00	3.507,80
18 z	Karetmager Felix W. Jørgensen	do.	9.800,00	33 %	3.234,00	2.935,02
18 a	Ingeniør Gustav Colding	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.490,64
18 ab	Brænderiarb. Carl Th. Jørgensen	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.510,31
18 ac/ae	Slagelse Boligselskab (Torvegade)	do.	632.100,00	41 %	259.161,00	253.584,26
18 af	Slagelse Boligselskab (Kandestøberggade)	do.	258.700,00	33 1/8 %	86.224,71	85.596,65
18 ao	Fællesorg. Boligforening (afd. G)	do.	2.430.400,00	478.032,30 → afdrag	478.032,30	453.533,38
18 ap	Fællesorg. Boligforening (afd. G II)	do.	706.900,00	64.716,07 → afdrag	64.716,07	49.323,47
19 ø	Brødforhdl. Niels H. Nielsen	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.469,95
19 ag	Arbmd. Gerner Mortensen	do.	11.100,00	33 %	3.663,00	0,00
19 al	Maler Gustav F. Lundstrøm	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.476,10
19 ap	Ekstraarb. Sv. H. Jørgensen	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.469,95
19 aq	Tjener P. A. Schaldemose Petersen	do.	10.200,00	33 %	3.866,00	3.018,35
19 ar	Prokurist Ejner V. Petersen	do.	10.100,00	32 %	3.232,00	2.949,40
19 as	Maskinarb. Knud F. Larsen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.462,39
19 aæ	Fru Gurli Deuleran Nielsen	do.	11.300,00	32 %	3.616,00	3.386,96
19 bd	Chauffør N. Aa. Bonde Larsen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	0,00
19 be	Radioforhdl. Sv. Aa. Rønne Nielsen	do.	11.600,00	33 %	3.712,00	3.409,22
19 bf	Brødforhdl. Aage M. Boesen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.440,02
19 bi	Fru Ingeborg H. Stender	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.432,83
19 bk	Fru Høpfner	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.589,66
19 bq	Frk. Gerda Hansen og fru Mary Nielsen	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.474,93
19 bs	Skatteinsp. Kai Louis Kajberg	do.	12.300,00	33 %	4.059,00	3.703,62
19 bv	Fællesorg. Boligforening (afd. B)	do.	179.200,00	38 %	68.096,00	67.315,12
19 by	Snedker Ejner A. A. Johansen	do.	28.200,00	2.926,50 → afdrag	2.926,50	2.856,00
20 e	Mejeribestyrer H. Mathorne	Assurance-Co. „Baltrica“ A/S	310.000,00	100 %	310.000,00	309.036,24
24 b	Barberm. Angelo Høyer	Statsskassen	18.000,00	2.504,00 → afdrag	2.504,00	2.504,00
25 br	Fabriksarb. Alfred H. Jørgensen	do.	9.800,00	21 %	2.058,00	1.833,16
25 cg	Konstruktør Harald Johs. Haupt	do.	11.400,00	25 %	2.850,00	2.665,00
25 ch	Fællesorg. Boligforening (afd. H)	do.	615.400,00	108.000,45 → afdrag	108.000,45	101.809,46
25 cp	Skoleleder Tyndskov Petersen	do.	36.100,00	2.643,80 → afdrag	2.643,80	1.758,20
25 cq	Fru Else Pedersen	do.	32.200,00	2.528,80 → afdrag	2.528,80	1.738,87

Transport ...

2.294.489,00

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1959
	Transport ...					2.294.489,00
25 cs	Typograf Otto C. F. Nielsen .....	Statskassen	21.400,00	1.843,84 → afdrag	1.843,81	1.843,84
25 ct	Assistent Erik Nielsen .....	do.	32.600,00	2.090,80 → afdrag	2.090,80	1.680,72
25 cv	Tømrer Kell Evald Hansen .....	do.	28.000,00	1.910,52 → afdrag	1.910,52	1.411,00
25 cx	Repr. Erling F. Jeppesen .....	do.	33.600,00	2.396,04 → afdrag	2.396,04	1.284,83
25 cy	Cyklehdl. Robert C. E. Fagerberg .....	do.	27.200,00	2.034,88 → afdrag	2.034,88	1.144,70
25 cz	Postbud Ejvind S. Larsen .....	do.	29.400,00	2.138,92 → afdrag	2.138,92	1.292,15
25 de	Støberiarb. Eigil Johannesen .....	do.	27.000,00	4 % af restgælden	1.869,72	941,54
25 df	Frisørm. Ernst R. Carlsson .....	do.	26.900,00	2.261,95	2.261,95	1.640,35
25 dh	Overportør Johs. M. Nielsen .....	do.	33.100,00	2.358,56 → afdrag	2.358,56	1.546,55
25 dn	Tømrersv. Frits Egon Jeppesen .....	do.	34.100,00	2.477,88 → afdrag	2.477,88	1.783,81
25 do	Bogholder Børge Lorentzen .....	do.	31.400,00	1.987,60 → afdrag	1.987,60	1.345,33
28 a	Fællesorg. Boligforening (afd. U) .....	do.	1.057.400,00	102.559,35 → afdrag	102.559,35	90.915,11
28 bh/bd	Købmand Anton Frisenholm .....	do.	18.400,00	3.147,20 → afdrag	3.147,20	1.960,53
31 i/t	Snedkersv. Henry Jørgensen .....	do.	44.400,00 + 50 % af resten	5.179,50	24.789,75	23.901,75
31 l	Guldsmed Erik Poulsen .....	do.	17.000,00	2.542,00 → afdrag	2.542,00	1.246,00
33 ad	Husejer N. Chr. Lund .....	do.	28.400,00	1.757,75 → afdrag	1.757,75	12.157,23
34 a/af	Togfører Peder A. Pedersen .....	do.	36.100,00 + 50 % af resten	2.557,88	2.557,88	1.518,13
36 u	Værkfører Poul Verner Nielsen .....	do.	25.500,00	1.734,16 → afdrag	1.734,16	887,89
55 ac	Fabriksarb. Harald V. Hansen .....	do.	30.400,00	1.933,72 → afdrag	1.933,72	1.470,85
55 ae	Maskinpasser Emanuel Abrahamsen .....	do.	30.700,00	1.988,24 → afdrag	1.988,24	1.599,87

55 ai	Tømrersv. Knud Birch Hansen .....	Statkassen	27.600,00	2.050,64 → afdrag	2.050,64	2.050,64
55 am	Overbtj. Jens Sigurd Jensen .....	do.	30.200,00	1.907,16 → afdrag	1.907,16	1.368,39
55 an	Murer Knud V. J. Christensen .....	do.	28.600,00	1.883,08 → afdrag	1.883,08	1.372,85
55 ao	Polittibetjent Vald. Larsen .....	do.	30.400,00	1.871,64 → afdrag	1.871,64	1.329,30
55 av	Radiomæk. Niels Fr. Thorsen .....	do.	32.400,00	2.348,56 → afdrag	2.348,56	1.277,03
55 aø	Inspektør Børge Christensen .....	do.	16.400,00	1.930,36 → afdrag	1.930,36	1.930,36
55 bb	Fabriksarb. Jens Jacob Jensen .....	do.	20.200,00	1.744,08 → afdrag	1.744,08	1.744,08
55 bi	Pakmester P. P. Vilsner .....	do.	30.200,00	1.980,76 → afdrag	1.980,76	1.225,76
55 bk	Kedelpasser Georg Schæffer Hansen .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.500,00	8.250,00 → afdrag	8.250,00	8.250,00
55 bm	Slagter Max Villy Egekjær .....	Statkassen	20.100,00	1.716,04 → afdrag	1.716,04	1.716,04
55 bo	Urmager H. E. Runeberg Jørgensen .....	do.	18.900,00	1.969,52 → afdrag	1.969,52	1.969,52
55 bv	Remisearb. Aksel J. Stengaard Olsen .....	do.	31.000,00	2.002,16 → afdrag	2.002,16	1.227,16
55 cl	Kommuneass. K. Flemming Johansen .....	do.	30.300,00	1.992,88 → afdrag	1.992,88	1.311,13
55 cp	Maskinformer Hans A. E. Nielsen .....	do.	29.200,00	1.864,72 → afdrag	1.864,72	1.864,72
55 cv	Tarmenser Curt Willi Nielsen .....	do.	30.300,00	1.986,96 → afdrag	1.986,96	1.502,91
55 cx	Lokomotivfører H. E. Pedersen .....	do.	30.500,00	1.982,96 → afdrag	1.982,96	1.597,12
55 cy	Togbetjent H. Johs. Larsen .....	do.	30.100,00	1.976,60 → afdrag	1.976,60	1.595,82
55 cæ	Plejer Alfred Madsen .....	do.	31.400,00	2.032,48 → afdrag	2.032,48	1.655,25
55 dc	Togbetjent Henry V. Hansen .....	do.	30.700,00	2.001,20 → afdrag	2.001,20	1.612,83
55 dd	Stationsbetj. Jens Verner Frandsen .....	do.	28.800,00	2.015,00 → afdrag	2.015,00	1.747,51
55 de	Kommuneass. Poul Hansen .....	Sparekassen for Slagelse og omegn	19.500,00	9.750,00 → afdrag	9.750,00	9.750,00
55 dg	Kedelpasser K. Lehmann Jensen .....	Statkassen	31.300,00	2.014,44 → afdrag	2.014,44	1.618,58

Transport ...

2.495.758,18

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/g 1959
		Transport ...				2.495.758,18
55 dm	Brænderiarb. Vald. Andersen	Statkassen	30.900,00	1.996,88 → afdrag	1.996,88	1.605,98
55 dr	Togbetjent Erik J. M. Larsen	do.	29.800,00	1.965,12 → afdrag	1.965,12	1.597,93
55 dy	Kontorbest. Kr. Laursen	do.	30.600,00	1.987,28 → afdrag	1.987,28	1.600,17
55 ea	Portør Oluf Kristiansen Sønderup	do.	30.200,00	2.004,08 → afdrag	2.004,28	1.624,92
55 ec	Lærerinde, frk. Dina Olesen	do.	30.200,00	1.966,64 → afdrag	1.966,64	1.484,19
55 ep	Slagteriarb. Jens Juel Jensen	do.	25.200,00	2.023,68 → afdrag	2.023,68	2.023,68
55 fa	Arbmd. Einar Nielsen	do.	21.000,00	1.778,16 → afdrag	1.778,16	1.778,16
55 fc	Arbmd. Karl Mads Petersen Søhus	do.	20.900,00	1.776,66 → afdrag	1.776,66	1.776,66
55 fd	Fru Aase V. S. J. Hansen	do.	31.000,00	2.001,56 → afdrag	2.001,56	1.609,39
55 fh	Slagelse soc. Boligselskab (Sønderm.)	do.	2.398.100,00	223.429,13 → afdrag	223.429,13	181.991,62
69 r	Haveforeningen „Østervang“	Sparekassen for Slagelse og omegn	16.000,00	100 %	16.000,00	13.350,00
96 b	Maskinarb. Jens Fr. Jensen	Statkassen	23.100,00	1.536,04 → afdrag	1.536,04	1.243,81
206 c	Grisehdl. Alfred Jørgensen	do.	14.100,00	3.600,00 → afdrag	3.600,00	2.690,65
267	Plejer Herluf Jensen	do.	13.600,00	3 + af restgælden	888,00	336,85
270 b	Lærer Anker Ankerstrøm	do.	28.500,00	1.960,00 → afdrag	1.960,00	1.960,00
306 h	Slagelse soc. Boligselskab (Volden)	do.	102.900,00	33 1/3 %	34.296,57	33.952,70
314 ad	Stationsbetj. Knud Verner Nielsen	do.	29.900,00	2.492,45 → afdrag	2.492,45	1.801,53
314 af	Malerm. Alf. N. G. Malmstrøm	do.	24.300,00	4.247,45 → afdrag	4.247,45	3.685,93
314 ag	Bagersv. Karl Evald Staalgaard	do.	31.800,00	2.079,28 → afdrag	2.079,28	1.428,83
314 ak	Automobilforhdl. William Kähler	do.	30.300,00	3 % af restgælden	1.912,28	795,13

314 al	Fru Ebba Christensen .....	Statsskassen	31.100,00	1.946,80 → afdrag	1946,80	1.553,37
314 ao	Bagersv. Knud H. Kristensen .....	do.	23.600,00	1.914,10 → afdrag	1.914,10	1.431,38
314 ar	Lærer Karl Madsen .....	do.	36.200,00	2.564,60 → afdrag	2.564,60	1.367,40
314 au	Maskinarb. Kurt Dreyer Nielsen .....	do.	27.100,00	1.851,96 → afdrag	1.851,96	1.071,43
314 av	Repr. Peter Eisensøe .....	do.	29.100,00	1.982,40 → afdrag	1.982,40	1.539,32
315 ab/cg	Fællesorg. Boligforening (afd. O og P) .....	do.	2.168.700,00	223.405,41 → afdrag	223.405,41	155.249,89
315 ac/ag	Fællesorg. Boligforening (afd. K) .....	do.	1.391.100,00	242.761,90 → afdrag	242.761,90	237.503,43
315 ad	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I-II) .....	do.	698.600,00	130.874,30 → afdrag	130.874,30	123.832,28
315 ag/az	Fællesorg. Boligforening (afd. K II) .....	do.	26.800,00	2.637,75 → afdrag	2.637,75	1.265,92
315 ai	Bogholder Mogens Jensen .....	do.	31.000,00	3.492,00 → afdrag	3.492,00	3.492,00
315 ak	Lærer Carl Ph. Carstensen .....	do.	42.800,00	5.020,25 → afdrag	23.910,13	22.231,26
315 al	Kontorass. Asger Brandt Pedersen .....	do.	40.000,00	+ 50 % af resten	3.619,75	3.619,75
315 am	Stationsforst. H. K. Jepsen .....	do.	27.700,00	3.802,00 → afdrag	3.802,00	3.802,00
315 ao	Bogholder Th. Poul Thorsted .....	do.	19.800,00	3.642,40 → afdrag	3.642,40	2.547,92
315 aq	Tømmer Willy G. Jørgensen .....	do.	23.200,00	2.092,00 → afdrag	2.092,00	1.092,00
315 as	Tømmer Børge S. Christensen .....	do.	48.400,00	4.083,20 → afdrag	4.083,20	1.851,17
315 at	Overpostbud Frede H. Nissen .....	do.	25.900,00	4.620,75 → afdrag	4.620,75	3.307,13
315 au	Maler Hans V. Weiss Pedersen .....	do.	440.300,00	79.420,60 → afdrag	79.420,60	77.756,23
315 ax	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. IV) .....	do.	562.200,00	52.821,03 → afdrag	52.821,03	38.198,00
315 aæ	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I) .....	do.	491.400,00	47.304,84 → afdrag	47.304,84	37.370,86
315 aø	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. V) .....	do.	22.800,00	1.711,32 → afdrag	1.711,32	1.363,81
315 ba	Murer Knud E. Askbo .....	do.	50.900,00	8.648,00 → afdrag	8.648,00	6.742,53
315 bb	Overass. G. Christiansen .....	do.				

Transport ...

3.482.265,39

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1959
	Transport ...					3.482.265,39
315 bd	Kriminaloverbetj. Otto V. Stenstrup .....	Statskassen	32.300,00	2.046,12	2.046,12	1.469,88
315 be	Kunstmaler Gerner Kajberg .....	do.	27.000,00	1.725,28	1.725,28	1.173,01
315 bf	Ingeniør Harry Sørensen .....	do.	33.000,00	2.376,32	2.376,32	1.284,95
315 bg	Faktor Mogens Claudi Mortensen .....	do.	27.500,00	2.284,56	2.284,56	1.609,93
315 bh	Malerm. Otto Sandberg .....	do.	27.800,00	1.852,00	1.852,00	1.356,04
315 bi	Maskinarb. Verner Binderup .....	do.	29.700,00	1.889,80	1.889,80	1.143,02
315 bk	Snedker Erik Christensen .....	do.	29.700,00	2.155,20	2.155,20	1.239,11
315 bl	Maskinarb. Knud Trap Hillers .....	do.	29.400,00	1.876,96	1.876,96	1.352,46
315 bm	Montør Henry Emil Nielsen .....	do.	29.500,00	1.881,04	1.881,04	848,54
315 bn	Tømrersv. Aksel Werner Keis .....	do.	28.700,00	1.926,36	1.926,36	1.563,29
315 bo	Politibetjent Aage Nørgaard .....	do.	29.100,00	1.862,00	1.862,00	1.342,85
315 bq	Arbmd. Peter A. Magnussen .....	do.	29.000,00	1.867,24	1.867,24	1.274,06
315 br	Arbmd. Tage Petersen .....	do.	28.900,00	1.940,12	1.940,12	1.940,12
315 bs	Maskinarb. Ingvar Willy Larsen .....	do.	30.000,00	1.912,56	1.912,56	1.377,36
315 bt	Maskinarb. Jens A. V. Morbech .....	do.	29.800,00	1.907,20	1.907,20	1.375,56
315 bu	Chauffør Ove Knud Nielsen .....	do.	28.700,00	1.818,84	1.818,84	1.287,15
315 bv	Traktorfører Folmer Chr. Adolph .....	do.	31.300,00	2.149,64	2.149,64	1.210,64
315 bx	Arbmd. Poul Rasmussen .....	do.	29.500,00	2.062,16	2.062,16	1.461,49
315 by	Prokurist Carl Theophil Hansen .....	do.	31.700,00	2.077,16	2.077,16	1.284,66
315 bæ	Brænderiarb. Charles L. Olsen .....	do.	31.600,00	2.024,96	2.024,96	1.096,96



315 bø	Snedker Bent Hansen	Statskassen	25.700,00	1.683,28 → afdrag	1.683,28	1.224,79
315 cb	Typograf Carl Chr. Hansen	do.	23.500,00	1.999,20	1.999,20	1.999,20
315 cc	Civilingeniør Micheli Jessen	do.	32.700,00	→ afdrag 4 % af restgælden	2.559,84	1.133,75
315 cd	Fru Erna M. M. Benediktson	do.	31.500,00	2.053,48	2.053,48	1.265,98
315 ce	Overfenrik Hans Kr. Nielsen	do.	28.400,00	→ afdrag 2.020,96	2.020,96	1.168,96
315 cf	Blikkenslagerm. Kaj J. O. Jørgensen	do.	25.700,00	→ afdrag 2.010,60	2.010,60	2.010,60
315 ch	Brænderiarb. Willy G. Larsen	do.	26.700,00	→ afdrag 1.851,92	1.851,92	1.375,59
315 ci	Maskinarb. Hartvig G. Larsen	do.	26.800,00	→ afdrag 1.866,04	1.866,04	1.387,92
315 ck	Fællesorg. Boligforening (afd. K III)	do.	474.500,00	→ afdrag 44.145,77	44.145,77	35.017,50
315 cl	Fællesorg. Boligforening (afd. T)	do.	1.700.600,00	→ afdrag 160.863,96	160.863,96	160.863,96
334 f	Ingeniør Hans Jensen	do.	28.000,00	→ afdrag 2.316,28	2.316,28	1.509,83
334 h	Politibetj. Kr. Friis Møbius	do.	30.700,00	→ afdrag 2.410,60	2.410,60	1.701,19
334 i	Bogholder Poul Andersen	do.	28.700,00	→ afdrag 3 % af restgælden	1.799,16	749,67
334 k	Chauffør Carl Erik Overgaard	do.	31.600,00	1.968,12	1.968,12	1.568,36
334 l	Maskinarb. Gustav J. Petersen	do.	29.700,00	→ afdrag 1.900,88	1.900,88	1.371,03
333	Murerarbmd. Svend Jørgensen	Banken for Slagelse og omegn	2.000,00	→ afdrag 100 %	2.000,00	1.800,00
368 b	Fællesorg. Boligforening (afd. L)	Statskassen	359.400,00	65.442,10 → afdrag	65.442,10	61.819,28
368 c	Fællesorg. Boligforening (afd. L II)	do.	390.400,00	36.791,95 → afdrag	36.791,95	30.109,77
	Ingeniør Hans Jensen	Sparekassen for Slagelse og omegn	14.000,00	100 % → afdrag	14.000,00	13.000,00

Garantibeløb ialt ...

3.830.033,85

*Slagelse kærnerkontor, den 27. november 1959.*

*Kj. Nielsen.*

---

*Otto Bruun.*

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

*Slagelse byråds kasse- og regnskabsudvalg, den 8. december 1959.*

*Poul Hansen.*

*Børge Christensen.*

*Karl Nielsen.*

*H. Kargaard Thomsen.*

*Hans Bagge.*

Foranstående driftsregnskab og status er revideret og fundet i overensstemmelse med Slagelse købstadkommunes bogholderi og bilag.

De i status opførte beholdninger af værdipapirer samt kasse- og bankbeholdninger er kontrolleret.

Uanmeldt kasseeftersyn er foretaget den 8. december 1958 og 9. marts 1959 samt i forbindelse med revisionen af årsregnskabet 1958-59 i dagene den 30. november til 4. december 1959.

*København, den 6. januar 1960.*

Kommunernes Revisionsafdeling.

*E. Hancke.*

BERETNING  
FRA  
STADSDYRLÆGEN

FOR ÅRET 1959



## Undersøgelsesmetoder og substrater

*Reduktionsprøven* udføres efter vendemetoden med metylenblåt som indikator.

*Kimtælling* udføres under anvendelse af Demeters fortyndingsteknik; som substrat er anvendt peptonagar med 5 % mælk, ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

*Coliundersøgelse.* Som substrat er anvendt Mac Conkeybouillon ved undersøgelse af handelsmælk, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C. Udsæd af varmebehandlet mælk: 0,1 ml. i 3 parallelglas.

Undersøgelse for *termoresistente bakterier* i leverandørmælk. Efter opvarmning til 61° C i 30 minutter udsæd af 0,01 ml. mælk i mælkepeptonagar. Aflæsning efter 48 timers henstand ved 38° C.

*Holdbarhedsprøve.* Efter inkubation ved 17° C. i 24 timer af den varmebehandlede handelsmælk foretages atter reduktionsprøve, kimtælling og undersøgelse for colibakterier (på EMB plader).

*Katalaseprøven* er udført efter Høstgaards metode med 5 ml. 3 % brintoverilte.

*Celletælling* udføres efter Breeds metode; undersøgelse for indhold af sygeligt sekret er endvidere foretaget efter Thomas Jensens modification af C-M-T prøven.

*Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.* Udsæd af 0,01 ml. mælk i kødvandspeptonagar, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod. Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“.

*Undersøgelse for brucella-antistoffer* er udført ved hjælp af ringprøven.

*Fosfataseprøven* er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

*Smudsundersøgelse* er foretaget ved filtrering af ca. 150 ml. mælk gennem flonelsfilter i Gerbers smudsapparat.

Kærnemælkens *tørstofindhold* bestemmes ved direkte tørstofbestemmelse.

*Undersøgelse af rensede mælkeflasker* udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgn henstand ved stuetemperatur. Den mekaniske rengøring er kontrolleret ved karbolfuksinprøven.

*Laboratoriemæssige kødundersøgelser* er foretaget efter Veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950, med ændringer af 25. august og 15. september 1955.

*Bakteriologisk undersøgelse af tilberedte kødvarer*, færdige middagsretter, herunder dybfrosne, foretages ved udsæd på blodagar (samlet kimindhold), EMB agar (colibakterier), Mitis Salivarius agar (enterococcer), Manitolsalt agar (Micrococcer), Tetrathionatbouillon og brillantgrøntagar (Salmonella) samt glucoseagar i høje lag (anaerobe bakterier).

### Levnedsmiddelkontrollen omfatter

1. **Kødkontrollen:**
  - a. tilsyn med slagtninger på de offentlige slagtehuse
  - b. tilsyn med kød- og kødvarers tilberedning, opbevaring og forhandling.
  - c. laboratorieundersøgelse af kød og kødvarer.
2. **Mælkekontrollen:**
  - a. tilsyn med mælkens produktion og forhandling
  - b. laboratorieundersøgelse af mælk og mælkeprodukter.
3. **Kontrollen med øvrige levnedsmidler:**
  - a. tilsyn med levnedsmidternes tilberedning, opbevaring og forhandling
  - b. laboratoriemæssige undersøgelser af udtagne levnedsmiddelprøver m. m.
4. **Konsultativ virksomhed** for sundhedskommissionen og politi ved behandling af sager, der kræver veterinærhygiejnisk bistand.
5. **Undersøgelse af levnedsmidler**, der af politi, offentlige institutioner og private indleveres til laboratoriet.

Levnedsmiddelkontrollen er således en kontrollerende og rådgivende institution, der indtræder i samfundshusholdningen som et forbedrende og et bevarende organ, idet dens opgave er forebyggelse af levnedsmiddelbårne sygdomme og beskyttelse af levnedsmidler mod bakteriel forurening forårsaget af fejlagtig tilberedning eller uhensigtsmæssig opbevaring, så den vare, forbrugeren erhverver, har den størst mulige holdbarhed.

Til Levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, en reservedyrlæge, en laboratorie-assistent og en laboratorieelev, på slagtehuset en opsynsmand.

Endvidere har levnedsmiddelkontrollen et nøje samarbejde med politiet, der foruden det rent politimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøringer o. s. v. foretager de almindelige prøveudtagninger. En politiasistent deltager i arbejdet med butikseftersyn.

## Kødkontrollen

### I. Kontrollen med slagtingerne og slagtedyrene

På Slagelse offentlige slagtehus slagtedes i året 1959 i alt 17.427 dyr (1958: 15.136 dyr). Bedømmelsen af disse slagtedyrl fremgår af tabel I.

	I alt slagtet	Bedømmelse									
		Heraf procent			procent betinget godkendt			procent kasserede			
		tuber- kuløse	tintede i alt	levende tinter	i alt	på grund af		i alt	tuber- kuløse	på grund af	andre årsager
						tuber- kuløse	tinter				
Okser .....	10291 (7718)	0.03	1.97	0.61	98.69	0.93	0.91	0.02	0.38	0.02	0.36
Fedekalve .....	2566 (2497)		1.29	0.9	98.29	1.21	1.21		7.71	0.12	0.38
Spædekalve .....	376 (449)				92.29						7.44
Får, geder .....	175 (162)				100.00						
Heste .....	652 (334)				99.85				0.15		0.15
Svin .....	3367 (3991)	0.24			99.08	0.03		0.03	0.89		0.89
	17427 (15136)										

Af slagtedyrene eksporteredes til: Sverige: 2587 okser, 47 fedekalve og 465 heste. Frankrig: 835 okser og 122 fedekalve. Italien: 802 okser, 185 fedekalve og 6 heste. Schweiz: 130 okser.

Eksport i alt: 5179 dyr, eller 29,72 % af samtlige slagtninger, eller 38,38 % af okse-, fedekalve- og hesteslagtningerne.

De samlede slagtninger er steget med ca. 15 %. Det er især heste- og okseslagtningerne, som et steget i antal. Derimod ses en mindre tilbagegang i antallet af svine- og spædekalve-slagtninger. For spædekalvenes vedkommende ses igen i år en noget høj kassationsprocent: 7,71 (1958: 7,4). Dette forhold skyldes, at en del af de slagtede spædekalve har vist sig „utrivelige“ og således uegnede til fedning.

Blandt de 17.427 slagtede dyr er 114 stk. blevet *totalt kasseret* på grund af forskellige sygdomme, jvf. tabel II.

**Tabel II.**

Kassationer:	Okser	Fedekalve	Spædekalve	Heste	Svin
Enteritis .....		1	3		
Arthrititis .....	1		7		1
Abscesser .....	1				
Ichterus .....			4		2
Intoxication .....	1				
Hydræmi .....		1			
Hæmoglobinæmi .....		1			
Bronchopneumoni .....		2			
Septicæmi .....	3		4		
Specif. inf. v L. U. ....	2			1	1
Nephritis .....			2		
Gastroenteritis .....		1			
Mastitis .....	2				
Leukose .....	2				
Osteomyelitis .....					3
Ufuldbårenhed .....			2		
Tinter .....	3	2			
Tuberkulose .....			1		
Rachitis .....					1
Rødsyge .....					1
Pneumoni .....	3	1	3		6
Pyæmi .....	5	1	2		5
Peritonitis .....	14	2			5
Pericarditis .....	2		1		
Pleuropneumoni .....	1	1			5
Pleuritis .....					1
	40	13	29	1	31

Foruden de i tabel II omtalte totalkasserede dyr, er der i 1959 kasseret følgende antal kg kød ved udrensning for forskellige lokale lidelser, for eksempel trykninger, blodunderløbninger, brud o. s. v.: oksekød 528 kg, fedekalvekød 80 kg, spædekalvekød 15 kg, hestekød 15 kg, svinekød 544 kg.

Af indvoldsorganer og hoveder kasseredes følgende: 231 oksehoveder, 41 fedekalvehoveder, 2 hestehoveder, 7 svinehoveder, 7 oksetunger, 1 fedekalvetunge, 1 hestetunge, 227 oksehjerter, 23 fedekalvehjerter, 1 hestehjerte, 119 svinehjerter, 1540 par okselunger, 158 par svinelunger, 20 par fedekalvelunger, 2 par hestelunger, 542 okseleverer, 12 fedekalveleverer, 20 hesteleverer, 67 svineleverer, 752 par oksenyrrer, 4 par fedekalvenyrrer, 4 par hestenyrrer, 6 par svinenyrrer, 1445 sæt oksetarme, 11 sæt hestetarme og 76 yvere.

*Betinget godkendelse* har fundet sted i følgende tilfælde:

91 okser og 34 fedekalve på grund af tintefund,  
2 okser og 1 svin på grund af for højt pH.

Tinter (bændelormeforstadier) er fundet hos 238 dyr, heraf er der fundet levende infektionsdygtige tinter hos 75 dyr. Som det fremgår af tabel II har man i 5 tilfælde måttet totalt kassere 5 dyr på grund af genneminfektion med såvel levende som forkalkede tinter. Der kan således stadig være grund til at indskærpe overfor forbrugerne nødvendigheden af at gennemstege eller koge okse- eller fedekalvekødet grundigt, ligesom det er nødvendigt omgående at søge lægebehandling, hvis man alligevel har været så uheldig at få bændelorm.

Tuberkulose er kun fundet i ringe udstrækning, nemlig hos 7 svin og 3 okser, og har i alle tilfælde været af aviær type (fjerkrætuberkulose).

Et stort antal af de kasserede okselever er kasseret på grund af ikkeinvasion (distomer, flyndere), og årsagen til denne lidelse må siges at ligge i græsning på fugtige områder, hvor ikternes udviklingsmuligheder er optimale.

Igen i år har et meget stort antal oksekrogtarme måttet kasseres på grund af ormeknuder.

## II. Laboratoriekontrollen

På laboratoriet er undersøgt 730 svin for trikiner, heldigvis har alle svin også i år vist sig at være fri for denne farlige snylter.

### *Bakteriologisk kødkontrol*

Der er undersøgt ialt 39 dyr og undersøgelsernes resultater findes i tabel III.

**Tabel III.**

	Sterile	Bakterieforekomst		Specifik infektion	pH		Bedømmelse		
		i ringe grad	i højere grad		under 6,5	over 6,5	ubetinget godkendt	betinget godkendt	total kasseret
1 hest .....				1 (hæmol. streptoc.	1				1
28 okser .....	17	7	3	1 (coryn. p)	26	2	23	1	4
5 fedekalve ....	2	1	2		4	1	3		2
5 svin .....	3	1		1 (coryn. p)	3	2	3	1	1
39 i alt .....	22	9	5	3	34	5	29	2	8

Foruden disse undersøgelser af slagtedyr er der på laboratoriet undersøgt 196 indkøbte rå eller varmebehandlede kødvarer. Undersøgelsernes bakteriologiske resultater ses i tabel IV a og b. Det fremgår heraf, at den bakteriologiske kvalitet af såvel rå som varmebehandlede kødvarer er tilfredsstillende bortset fra et stort coliindhold i en del prøver hakket kød og medisterpølse og leverpostej, samt et mindre godt resultat ved undersøgelse af nogle prøver sylte.

Der påvist hverken ammoniak, svovlbrinte eller svovlsyrling i nogen af prøverne. Leverpostejens fedtindhold varierede mellem 16 og 40 % efter Gerber van Gulliks metode og mellem 15,66 og 39,88 % efter Smith-Bondzynski-Ratzlaffs metode.

Der er udført prøver for benzoesyre, salicylsyre og borsyre, uden at disse stoffer kunne påvises.

Tabel IV a. 1959.

Rå	Reduktionstid			
	Indtil 2½ time	2½—5 timer	5½—6 timer	Over 6 timer
Hakket kød 20 prøver		5 %	10,00 %	85,00 %
Medisterpølse 16 prøver		25 %	6,25 %	68,75 %
Spegepølse 9 prøver				

Tabel IV b.

Varmebehandlet	Kimal			
	Under 100 kol. pr. g	101—1000 kol. pr. g	1001—10.000 kol. pr. g	10.001—50.000 kol. pr. g
Kødpølse 16 prøver	50,00 %	12,50 %	31,25 %	
Leverpostej 11 prøver	72,73 %	9,09 %	9,09 %	
Sylte 10 prøver			30,00 %	
Luncheon meat 14 prøver	84,62 %	7,69 %	7,69 %	
Leverpostej – dåse	100,00 %			

Tabel IV c.

	Tørstof	Melindhold	Nitrit	pH	Salt %	Salt% i vandfasen
Forloren skinke (Luncheon meat)	36,47-52,42%	3,71- 8,09%	2,5-7,5 mg/kg	5,9-6,55	1,64-4,15 %	3,03-5,65%
Kødpølse	48,51-65,38%	2,28-12,14%	2,5-18 mg/kg	5,5-6,5	2,1-7,94 %	1,45-17,20%
Leverpostej	38,71-54,23%	1,61- 8,03%		5,4-6,4		
Hakket kød	26,04-40,91%			5,5-6,3		
Medisterpølse	29,17-48,45%	0,63- 7,57%		5,1-6,35	1,64-3,62 %	3,46-5,93 %
Sylte	30,86-65,46%		÷ -14 mg/kg	5,75-6,65	1,40-3,39 %	2,24-7,24 %

Tabel IV d.

	Tørstof	Saltindhold
Spegepølse	65,21-88,86%	6,31-9,76 %
Fedt, spæk, talg o. l.		



Kimal			Coli			
Under 500.000 kol. pr. g	500.000— 1 mill. pr. g	Over 1 mill. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100—1000 kol. pr. g	1000—10.000 kol. pr. g	Over 10.000 kol. pr. g
25,00 %	20,00 %	55,00 %	20,00 %	20,00 %	20,00 %	40,00 %
6,25 %	6,25 %	87,50 %	18,75 %	6,25 %	37,50 %	37,50 %
100,00 %			44,45 %	22,22 %	11,11 %	22,22 %

Kimal	Coli			
Over 50.000 kol. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100—500 kol. pr. g	500—1000 kol. pr. g	Over 1000 kol. pr. g
6,25 %	100,00 %			
9,09 %	81,82 %	9,09 %		9,09 %
70,00 %	40,00 %	20,00 %		40,00 %
	100,00 %			
	100,00 %			

Salt % i vandfasen	Nitrit	Frie fedtsyrer	Syregrad	Harskningstal	Peroxydtal	Krejsreaktion
14,65-50,69%	3-14 mg/kg	2,26-11,17 %	7,71-38,0 %	0 - over 8	0,2-2,55	÷ - +
		0,18-2,94 %	0,88-10,0 %	0 - over 8	0,17-over 15	÷ - +

Fra private er indbragt til laboratorieundersøgelse:

1 stk. flæskesteg mistænkt for fordærvelse: lugt, smag, svovlbrinte: ÷ kim: 3600 pr. g. coli: ÷; intet unormalt.

3 stk. frosset tyrekalvekød mistænkt for fordærvelse: Ammoniak, svovlbrinte: ÷ Kim: 100 pr. g. Coli: ÷ pH: 5,7; intet at bemærke.

### III. Tilsyn med kødets forhandling

I Slagelses 45 slagter- og viktualieforretninger er der i 1959 aflagt 184 besøg; en viktualieforretning er nedlagt på grund af sanering, en slagterforretning har fået indrettet forskriftsmæssigt tilberedningsrum i niveau med butikken, en har fået udvidet butikken og en har fået et udmærket kølerum i stedet for et utilstrækkeligt stort køleskab.

Som følge af de i forrige årsberetning omtalte dårlige bakteriologiske resultater af laboratorieundersøgelse af plasticpersille har sundhedskommissionen under 4. maj 1959 forbudt anvendelse heraf til pyntning af kødvarer i henhold til § 4 i regulativ af 18. maj 1925 (renlighedsregulativet).

På given foranledning har sundhedskommissionen og byrådet vedtaget og Landbrugsministeriet under den 5. november 1959 godkendt følgende tilføjelse til § 24, stk. 3, i kødkontrolregulativet for Slagelse: „eller i åben kølemontre. I disse tilfælde skal varerne være i hele stykker (ikke udskåret i skiver). Hvis varerne opbevares i åben kølemontre, skal de tillige være emballerede“. Det drejer sig som bekendt om, at sundhedskommissionen i enkelte tilfælde kan tillade, at saltede og røgede holdbare varer i ringe mængde forhandles fra kolonialforretninger og lignende.

I 13 slagter- og viktualieforretninger findes nu dybfrostkonservatorer med tilladelse til forhandling af alle arter dybfrosne levnedsmidler. Under 5. november 1959 har Landbrugsministeriet endvidere godkendt Slagelse byråds vedtagelse af, at bestemmelserne i § 6, stk. 2, i bekendtgørelse nr. 231 af 27. juni 1959 om dybfrosne kødretter skal gælde som tillæg til kødkontrolregulativet for Slagelse købstad, således at kolonialforretninger og lignende levnedsmiddelforretninger kan få tilladelse til forhandling af dybfrosne kødretter. Indtil nytår har 19 kolonialforretninger søgt om tilladelse hertil. Tilladelsen er foreløbig blevet nægtet i 3 tilfælde og givet i 16 tilfælde på nærmere fastsatte betingelser.

I medfør heraf har sundhedskommissionen under udarbejdelse nærmere detaljerede „Forskrifter for handel med dybfrosne levnedsmidler i Slagelse kommune“, ligesom levnedsmiddelkontrollen har påbegyndt bakteriologiske undersøgelser af disse varer:

5 prøver dybfrosne kødretter	Antal bakterier pr. g.		
	Blodagar	FMB	Højagar
Forloren skildpadde .....	56.000	74.000	+ + + streptococcer
Gullasch .....	under 1.000	under 1.000	÷
Kødboller med ris og karry .....	7.000	1.000	+ + gram-negative stave
Forloren skildpadde .....	2.000	under 1.000	+ aerobacter
Hvid lobescoves .....	under 1.000	under 1.000	÷

Der er som følge af disse ansøgninger om tilladelse til forhandling af dybfrosne kødretter foretaget inspektion af kolonialforretninger og lignende i 43 tilfælde.

En gros- og en detailsalgskødvogne samt de stationære pølsestader er efterset 21 gange. Den ene pølsebod er for småt dimensioneret og trænger til udskiftning.

De 4 røgerier og 3 fryserier er tilsat, uden at der var væsentligt at påtale.

## Mælkekontrollen

### I. Områdets forsyning

Slagelse by forsynedes i 1959 med mælk fra et omegns-andelsmejeri og et privat ejet bymejeri med tilsammen 146 besætninger med ialt 1577 køer, eller gennemsnitlig 10,8 køer pr. besætning ved årsskiftet.

Ved udgangen af 1958 var de tilsvarende tal: 148 besætninger med 1515 køer eller gennemsnitlig 10,24 køer pr. besætning.

Mejeriernes forsyningsområde er foruden Slagelse kommune den bymæssigt bebyggede del af Sct. Peders landsogns kommune, ialt omfattende 23.162 indbyggere.

Ifølge indberetning fra mejerierne indvejedes i 1959 ialt 6.058.640 kg (1958 indvejedes 5.651.761 kg), og det gennemsnitlige daglige salg var følgende (tal i parentes gælder 1958):

Lavpast. sødmælk .....	6328 l	(6225 l)
Skummet mælk .....	364 l	(413 l)
Kærnemælk .....	1004 l	(1016 l)
Fløde I .....	171 l	(172 l)
Piskefløde .....	262 l	(252 l)
Ymer og kulturmælk .....	39 l	(35 l)
Ialt ...	8168 l	(8113 l)

Sødmælksforbruget er steget tillige med piskeflødeforbruget. Derimod er forbruget af skummet mælk faldet.

Det daglige sødmælksforbrug pr. indbygger (uden hensyn til andre mælke- og flødesorter) har i de foregående 3 år ligget på 0,27 l, og da stigningen i det daglige sødmælksforbrug kun er ringe, bliver forbruget også i 1959 0,27 l pr. indbygger dagligt.

Detailpriserne for mælk og fløde var ved udgangen af 1959:

Lavpast. sødmælk .....	84 øre pr. l
Skummet mælk .....	34 øre pr. l
Kærnemælk .....	38 øre pr. l
Fløde I .....	353 øre pr. l
Piskefløde .....	535 øre pr. l
Ymer .....	127 øre pr. l
Kulturmælk .....	101 øre pr. l

Mælken distribueres gennem 23 udsalg og 14 detailsalgsvogne, hvilket giver 626 indbyggere pr. salgshenhed.

### II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- Besætningseftersyn.
- Laboratorieundersøgelse af producentmælk.
- Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.
- Undersøgelse af vandprøver.

#### a. Besætningseftersynet.

I overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 25. oktober 1954 samt landbrugsministeriets instruks for de dyrlæger, der udøver mælkekontrol på produktionsstedet, foretages månedlige undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje inspektion af mælken fra de enkelte yverfjerdedele. Der benyttes sammenligningsprøve ved at lade mælken fra hver yverfjerdedel forene sig på kontrolmålets mørke bund. I tvivlstilfælde benyttes bromtymolprøven ved hjælp af indikatorpapir.

Samtidig hermed foretages inspektion af køernes og staldenes renholdelse, mælkeredskaberens renholdelse og opbevaring, mælkens afkøling, foderet o. s. v.

Ved hver inspektion får ejeren skriftlig meddelelse om de ved inspektionen påviste sygdomme, fejl og mangler. På denne meddelelse er også anført en talmæssig bedømmelse af de ovennævnte forhold efter skalaen 0-8 for henholdsvis 1) staldforhold, 2) køernes renlighedstilstand, 3) og andre forhold, medens derimod 4) mælkenes behandling og renholdelse af malkeredskeer bedømmes efter skalaen 0-16. Gennemsnittet af disse fire pointstal (0-10) danner tillige med pointstallet for den laboratoriemæssige undersøgelse af producentmælken grundlaget for bedømmelsen af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er i 1959 foretaget 1763 besætningseftersyn og undersøgt 18225 køer. Det gennemsnitlige koantal er 1519 pr. måned.

Ved disse besætningseftersyn er følgende antal køer midlertidigt blevet „udsat“ fra mælkeleverancen til Slagelse.

**Tabel V.**

Måned	Yverlidelser	Patte-sygdomme	Bør-sygdomme	Andre sygdomme	I alt udsat
Januar .....	53	7		4	64
Februar .....	64	8		4	76
Marts .....	75	10		3	88
April .....	96	11	1		108
Maj .....	69	13		1	83
Juni .....	55	2		2	59
Juli .....	49	1			50
August .....	46	5		2	53
September .....	58	5		1	64
Oktober .....	60	2	2	5	69
November .....	64	7			71
December .....	82	8		2	92
I alt ...	771 (817)	79 (77)	3 (2)	24 (28)	877 (924)
Procent ...	4,2 (4,4)	0,4 (0,4)			

Der har i 1959 været noget færre yverlidelser end i 1958 (tallene i parentes), medens pattelæssionernes antal er nogenlunde det samme.

Ved det månedlige besætningseftersyn er der desuden fundet følgende fejl og mangler ved staldrenholdelsen, køernes renholdelse, malkningen og mælkenes behandling, foderet m. m., hvormed der er givet skriftligt pålæg til ejeren:

**Tabel VI.**

Måned	Køernes renholdelse	Staldenes renholdelse	Malkning og mælkenes behandling	Andre forhold	I alt
Januar .....	8	20	30	30	88
Februar .....	4	13	52	35	104
Marts .....	15	2	24	23	64
April .....	5	13	25	17	60
Maj .....	17	25	16	14	72
Juni .....	9	27	22	9	67
Juli .....	3	18	11	6	38
August .....	9	9	18	10	46
September .....	15	8	12	12	47
Oktober .....	21	8	19	14	62
November .....	37	9	33	29	108
December .....	9	19	25	32	85
I alt ...	152 (213)	171 (254)	287 (387)	231 (209)	841 (1063)

Der synes at kunne spores en lille fremgang med hensyn til forholdene i staldene, køernes renholdelse og mælkenes behandling, medens der derimod synes at være tilbagegang med hensyn til andre forhold, herunder foder og foderopbevaring, ventilaton, mælkerumsforhold m. v.

Som et led i landbrugets øgede mekanisering ses også en stigning i antallet af besætninger, der benytter malkemaskiner, idet 88,0 % af samtlige leverandører mod 82,0 % i 1958 anvender denne malkemetode.

Mælkerum findes hos 59,0 % af leverandørerne mod 53,0 % i 1958. Her er et forhold som forhåbentlig vil yderligere forbedres i fremtiden, idet man selvfølgelig helst ser, at alle leverandørerne lader indrette et sådant særskilt rum til opbevaring af malkeredskeer m. v. I øvrigt kunne man også ønske, at alle de bestående mælkerum udelukkende benyttedes til opbevaring af malkerekvisitter, og ikke for eksempel benyttedes som opbevaringssted for foder til kalve og grise (for eksempel syrnede mælk), vaskehus, cykelstald etc.

Elektriske vandvarmere findes hos 21,0 % af leverandørerne mod 20,0 % i 1958. 4 leverandører har installeret dampsteriliseringsanlæg med flaskegas.

3 % af leverandørerne anvender elektriske køleanlæg til hurtig og effektiv nedkøling af mælken. 23 % benytter en eller anden form for mekanisk mælkeafkøling, eventuelt hvor kølevandet løber tilbage i brønden igen. Dette sidste har selvfølgelig været af stor betydning i dette år med dens ualmindelige tørre sommer. Desværre har denne tørke bevirket, at alt for mange kølere ikke har kunnet benyttes af hensyn til vandforbruget, ja, mange steder har man endda ikke haft tilstrækkeligt vand til at kunne afkøle mælken nogenlunde effektivt ved bassinkøling.

For at skaffe mere vand har en del leverandører ladet deres gamle brønde rense og ladet foretage uddybning eller boring. Andre har endda måttet grave helt nye brønde. 68 % af leverandørerne har almindelige gravede brønde, medens 20 % har borede brønde, 12 % af leverandørerne har vand fra offentlig eller fælles vandværk.

Af tuberkulinprøvelisterne, indsendt af de praktiserende dyrlæger i årets løb, fremgår det, at der i 1959 fandtes 1 aviær reagent og ingen bovine reagenter blandt dyrene i leverandørbesætningerne.

#### b. Laboratorieundersøgelse af producentmælk

Mælkeprøver fra de enkelte leverandører er af politiet udtaget om morgenen på mejerierne ved mælkenes ankomst hertil. I reglen er prøverne udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. Fra de større mælkeleverancers vedkommende er der taget prøve, hver gang indvejningskarret har været fyldt.

Undersøgelsen omfatter:

1. Reduktionsprøve med metylenblåt
2. Kimtælling
3. Undersøgelse for termoresistente bakterier
4. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer
5. Undersøgelse for patologisk sekret ved
  - a. Katalaseprøve
  - b. C. M. T. prøve med Teepol
  - c. Celletælling
6. Smudsprøve
7. Lugt og smagsprøve
8. Vægtfyldebestemmelse
9. Undersøgelse for brucella-antistof (smitsom kastning)
10. Wodes prøve for klortilblanding

De vigtigste resultater under punkterne 1 til 7 ses i tabel VII.

**Tabel VII.** Leverandørmælk 1959 (tallene i parentes er for 1958)

1.	<i>Reduktionsprøve:</i>	Antal	1959 (2055)
	Affarvningstid over 5½ time .....		48,24 % (51,58)
	- 4½-5½ time .....		28,28 % (20,25)
	- 2½-4 timer .....		12,61 % (18,24)
	- indtil 2 timer .....		10,87 % ( 9,93)
2.	<i>Kimtælling</i>	Antal	1961 (2165)
	Under 30.000 kol. pr. ml mælk		29,02 % (22,41)
	31.000- 60.000 - - .....		17,69 % (21,20)
	61.000-100.000 - - .....		12,09 % (13,81)
	101.000-250.000 - - .....		21,82 % (22,22)
	Over 250.000 - - .....		19,38 % (20,36)
3.	<i>Undersøgelse for termoresistente bakterier:</i>	Antal	1949 (2140)
	0- 500 kol. pr. ml mælk .....		54,39 % (49,25)
	600- 1000 - - .....		8,67 % ( 9,07)
	1100-10.000 - - .....		22,42 % (25,19)
	Over 10.000 - - .....		14,52 % (16,49)
4.	<i>Undersøgelse for Beta-hæmolytiske streptococcer</i>	Antal	656 (2126)
	0- 100 kol. pr. ml mælk .....		96,95 % (97,13)
	200-1000 - - .....		1,83 % ( 1,83)
	Over 1000 - - .....		1,22 % ( 1,04)
5. a.	<i>Katalaseprøve</i>	Antal	1949 (2158)
	Indtil 5 ml luftudvikling .....		68,65 % (69,28)
	5-7 ml luftudvikling .....		16,57 % (17,42)
	Over 7 ml luftudvikling .....		14,78 % (13,30)
5. b.	<i>Teepol</i>	Antal	1942 (2157)
	÷ reaktion .....		71,32 % (72,69)
	+ reaktion .....		22,50 % (21,51)
	+ + reaktion .....		6,18 % ( 5,80)
5. c.	<i>Celletælling</i>	Antal	1954 (1813)
	0- 50.000 celler pr. ml. ....		7,63 % ( 4,58)
	50-100.000 - - .....		8,18 % ( 7,72)
	100-250.000 - - .....		27,89 % (28,68)
	250-500.000 - - .....		28,92 % (28,96)
	Over 500.000 - - .....		27,38 % (30,06)
6.	<i>Smudsprøve</i>	Antal	1944 (2055)
	Smudstal: 0 .....		1,90 % ( 2,97)
	- 1 .....		32,15 % (37,47)
	- 2 .....		29,48 % (25,99)
	- 3 .....		19,70 % (18,88)
	- 4 .....		9,67 % ( 8,71)
	- 5 .....		4,98 % ( 2,92)
	- 6 og derover .....		2,11 % ( 3,06)

7. Lugt- og smagsprøver	Antal	645
Lugt: + .....		4,65 %
Lugt: ÷ .....		95,35 %
Smag: + .....		23,26 %
Smag: ÷ .....		76,74 %

Ved *smudstal* 5 og 6 eller derover er vatfiltret tilsendt leverandøren med pålæg om større renlighed og omhu ved malkearbejdet især med henblik på støv og snavs fra køer og stald samt støv fra luften under mælakens ophældning.

*Vægtfyldebestemmelserne* lå alle indenfor den normale variation.

Ved undersøgelse for *brucella-antistof* (smittefyldt kastning) er der konstateret positiv eller tvivlsom reaktion i 0,45 % af ialt 669 prøver. I 1958 konstateres positiv eller tvivlsom reaktion i 4,07 % af ialt 2015 prøver. Samtlige besætninger er dog stadig kastningsfrie, idet der er foretaget omprøver og udsættelse af reagenter.

Leverandørmælakens sanitære kvalitet har i 1959 vist en lille forbedring, idet lidt flere prøver har vist et kimtal på under 30.000 kolonier pr. ml. mælk, ligesom der har været en lille stigning i antallet af mælkeprøver under 500 kolonier termoresistente (varmemodstandsdrygtige) bakterier pr. ml. mælk.

Prøverne for tilblanding af sygeligt sekret eller mælk fra nykælvede eller gammelmalkende køer (katalaseprøve, Teepol og celletælling) ligger nogenlunde som året forud. Dog viser celletællingerne en forbedring, men endnu må der i flere besætninger vises større agtpågivenhed med hensyn til forandringer i mælken umiddelbart før goldningen.

Hvad angår mælk fra køer, som nylig har kælvet, kan man jo eventuelt undersøge, om mælken er tjenlig til kogning før den sendes på mejeriet. Det kan endvidere stærkt anbefales alle leverandører at benytte et kontrolmål til undersøgelse af mælken fra alle køer før hver malkning. Blodtilblanding i mælken kan undertiden opstå på grund af, at maskinerne arbejder ved forkert tryk, eller at pattekopperne får lov til at sidde for længe på den enkelte ko.

I 1959 har man foretaget en lugt og smagsprøve på 645 mælkeprøver, hvoraf ca. ¼ viste afvigelser i smag, hvorimod kun ca. 5 % viste afvigende lugt. Disse forandringer skyldes i mange tilfælde mælk fra gammelmalkende eller nykælvede køer, fodringen, ventilationen i stalden eller ophældning af mælken i et rum med stærk lugt.

I tilslutning til leverandørprøverne er der i alle tilfælde tilsendt hver leverandør en afskrift af undersøgelsesresultaterne med en talmæssig bedømmelse (0-16) af reduktionsprøve, kimtal og undersøgelse for termoresistente bakterier. Gennemsnittet af disse tre bedømmelser er, tillige med den talmæssige bedømmelse af besætningseftersynene, lagt til grund for vurderingen af de enkelte leverandørers status i hygiejnisk henseende. I februar 1960 er der ved et møde for leverandørerne uddelt sølvpræmier (1. præmie = 1 spisebestik, 2. præmie = 1 desertske) til de sidst i denne beretning nævnte leverandører.

### c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer

Der er i 1959 kun undersøgt 11 prøver, og formålet med undersøgelsen har været påvisning af yverstreptococcifcerede køer.

### d. Undersøgelse af vandprøver

I årets løb er udtaget 15 prøver af vandforsyningen på mejerier og forskellige ejendomme. Vandprøverne er blevet undersøgt for kimindhold, colititer samt underkastet fysisk-kemiske undersøgelser for fosfat-, nitrit- og ammoniakindhold. Desuden er der udført kaliumpermananganatbestemmelse.

Foruden disse prøver er laboratoriet i efteråret gået i gang med en bakteriologisk undersøgelse af samtlige leverandørers vandforsyning.

### III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte mælkeprøver fra forhandlere i Slagelse
- c. Driftskontrol på mejerierne.

#### a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne

De to mejerier, der forsyner Slagelse med mælk og fløde, har været tilset 105 gange i årets løb. Det ene mejeri har haft besværligheder med flaskevaskemaskinen og på det andet mejeri har man måttet ændre såvel mælke- som flødepasteuriseringsapparat, da disse ikke fungerede efter ønske. Holdbarhedsprøverne var af denne grund ringe i en periode.

Bortset herfra er begge mejerierne forskriftsmæssig og tidssvarende indrettede.

I byens 23 mælkeudsalg er der foretaget 95 inspektioner. Et udsalg har i årets løb skiftet indehaver, og i forbindelse hermed er der stillet krav om, at lokaliteterne blev bragt i forskriftsmæssig stand. Et andet udsalg er flyttet til større og bedre lokaler, men der findes stadig en del udsalg, hvis indretning ikke er tidssvarende, ikke alle har elektriske køleskabe, og en del af de bestående køleskabe har for lille kapacitet. Det har været nødvendigt i et udsalg, hvor der forefandt et tilstrækkeligt dimensioneret køleskab at påtale, at strømmen til køleskabet af økonomiske grunde blev afbrudt, lige så snart det blev lidt lavere temperatur udenørs.

Ved et af mælkehandlerforeningen afholdt møde har stadsdyrlægen holdt foredrag og i tilslutning hertil forevist et svensk filmbånd om levnedsmiddelhygiejne.

Mejeriernes detailsalgsvogne, 14 stk., er efterset, uden at man har fundet noget at påtale.

#### b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte mælkeprøver fra forhandlere i Slagelse

Der er indkøbt:

Lavpast. sødmælk .....	173 prøver
Kærnemælk .....	171 prøver
Fløde I .....	173 prøver
Piskefløde .....	173 prøver
Skummet mælk .....	172 prøver
Eksportfløde .....	35 prøver
Ymer og kulturmælk .....	94 prøver
Ialt ...	991 prøver

De vigtigste resultater ses i *tabellerne VIII, IX, X og XI.*



### Kommentarer til undersøgelserne

Sødmælkens og flødernes samt skummet mælks sanitære kvalitet er forbedret en del i forhold til 1958, medens surmælksprodukternes kvalitet nærmest er den samme. Derimod er der sket en forringelse af kærnemælks sanitære kvalitet.

Holdbarhedsprøverne viser fremgang for alle mælkesorter med undtagelse af skummet mælken, som nærmest viser lidt tilbagegang både hvad angår reduktionstid og kimalt samt coliindhold.

Tabel X og XI viser forholdet mellem mælk fra vogne, udsalg og mejerier. Tidligere har man kunnet se, at mælken fra udsalgene havde tendens til at være ringere i sanitær kvalitet end mælken fra vognene. I 1959 synes mælks sanitære kvalitet nogenlunde ens for detail-salgsvogne og mejeriudsalg. Ligeledes fremgår det af tabellerne, at den store forskel, der tidligere var på de to mejeriers produkter i 1959, er blevet noget mere udjævnet.

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at højne mælks sanitære kvalitet, er der hver uge tilsendt dem en afskrift af undersøgelsesresultaterne fra laboratorieundersøgelserne af den indkøbte handelsmælk. Disse resultater bedømmes efter skalaen 0–24 for sødmælks vedkommende (kimalt og coliindhold) og fra 0–12 for de øvrige mælkesorter.

Hvert mejeris ugentlige gennemsnitspointstal er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælks sanitære kvalitet følger sæsonsvingningerne i leverandørmælks sanitære kvalitet, nemlig dårligste resultater i juli måned og bedste resultater i februar.

#### c. Driftskontrol på mejerierne

I tilfælde af for ringe resultater ved undersøgelsen af handelsmælken, er der foretaget driftskontrol på mejerierne for om muligt at hjælpe mejerierne på sporet af årsagen til det dårlige resultat. Der er i sådanne tilfælde taget prøver af mælkeprodukterne på deres vej gennem mejeriet; fløde fra pasteuriseringsapparatet – fløde fra kørebeholder, fra ventiler o.s.v.

For kærnemælken er der endvidere taget prøver af 1) den syrnede fløde, 2) afløb fra kærnen, 3) kærnemælkskarret og 4) aftapningskarret.

Der er ialt foretaget driftskontrol i 77 tilfælde, og der er ialt undersøgt 254 prøver, hvis resultater er blevet drøftet med den respektive mejeribestyrer.

Ved de ordinære mejeritilsyn er der fra mejeriernes flaskevaskemaskiner udtaget rengjorte flasker, som på laboratoriet er blevet undersøgt for denne rengørings effektivitet. Ialt undersøgt: 219 flasker.

I. kl. (Velrensede flasker, under 1 koloni pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	59,06 % (55,59 %)
II. kl. (Utilfredsstillende rengjorte flasker, indtil 10 kol. pr. 10 cm <sup>2</sup> ) ...	27,49 % (38,82 %)
III. kl. (Dårligt rengjorte flasker, over 10 kolonier pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	13,45 % ( 5,59 %)
Karbofuchsin positive .....	67,21 % (60,89 %)
Karbofuchsin negative .....	32,79 % (39,11 %)

(tallene i parentes er for 1958)

Disse resultater viser en lille forbedring, men der er stadig for mange flasker i II. og III. klasse. Desuden er for mange flasker belagt med en hinde af æggehvidestof (karbofuchsin positive), hvilket for en stor del skyldes, at mange forbrugere glemmer at afskylle mælkeflaskerne med koldt vand straks efter, at mælken er hældt af. Desuden bør det erindres, at det er forbudt at benytte mælkeflasker til andet end mælk, for eksempel er det forbudt at benytte mælkeflasker til opbevaring af saft eller lignende.

**Tabel VIII. Handelsmælk (tallene i parentes gælder for 1958)**

		Lavpast. sødmælk	Kærnemælk
<b>Fedtprocent</b>	<b>Antal</b>	173 (137)	171 (139)
Under forskriftsmæssige grænseværdier .....		1,73 % ( 1,82)	
Indenfor forskriftsmæssige grænseværdier .....		96,54 % (94,54)	
Over forskriftsmæssige grænseværdier .....		1,73 % ( 3,64)	
Under 0,3 % .....			3,51 % (11,76)
0,3-1,0 % .....			96,49 % (86,03)
Over 1,0 % .....			( 2,21)
Under 0,05 % .....			
Over 0,05 % .....			
<b>Vægtfylde</b>	<b>Antal</b>		167 (138)
Under 1,028 .....			0,60 % ( 0,72)
1,028-1,030 .....			38,32 % (40,58)
Over 1,030 .....			61,08 % (58,70)
<b>Reduktionsprøve</b>	<b>Antal</b>	172 (138)	
Affarvningstid over 5½ time .....		98,26 % (96,38)	
- 4½-5½ time .....		1,73 % ( 3,62)	
- 2½-4 timer .....			
<b>Kimtælling</b>	<b>Antal</b>	173 (147)	171 (138)
0- 5.000 kol. pr. ml .....		37,57 %	
5.100-10.000 - .....		29,49 %	(93,07)
10.100-20.000 - .....		18,50 %	(89,13)
20.100-30.000 - .....		7,51 %	
30.100-40.000 - .....		5,20 % ( 6,52)	
40.100-50.000 - .....		0,00 % ( 0,73)	
Over 50.000 - .....		1,73 % ( 3,62)	
0- 1.000 - .....			67,84 % (85,00)
10.100-20.000 - .....			5,26 % ( 5,00)
20.100-30.000 - .....			4,68 % ( 1,43)
3.100- 5.000 - .....			5,26 % ( 5,00)
5.100-10.000 - .....			5,26 % ( 2,14)
Over 10.000 - .....			11,70 % ( 1,43)
<b>Coliundersøgelse</b>	<b>Antal</b>	173 (138)	171 (137)
÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....		93,06 % (83,33)	77,19 % (82,49)
÷ ÷ + i 1/10 ml .....		1,73 % ( 7,97)	9,36 % (11,69)
÷ + + i 1/10 ml .....		1,16 % ( 0,73)	5,26 % ( 2,91)
+ + + i 1/10 ml .....		4,05 % ( 7,97)	8,19 % ( 2,91)
<b>Kontrol med varmebehandling</b>			
<b>A. Storcb's prøve</b>	<b>Antal</b>	173 (138)	171 (140)
Positiv reaktion .....		100 % (100)	0 %
Negativ reaktion .....		0 %	100 % (100)
<b>B. Fosfataseprøve</b>	<b>Antal</b>	173 (138)	
Positiv reaktion .....		0,58 % ( 1,46)	
Negativ reaktion .....		99,42 % (98,54)	

Piskefløde	Kaffefløde	Ymer og kulturmælk	Skummet mælk	Eksportfløde
173 (138) 6,36 % (10,14) 87,28 % (88,41) 6,36 % ( 1,45)	173 (138) 0,58 % ( 3,62) 98,84 % (89,13) 0,58 % ( 7,25)	94 (118) 31,92 % (18,64) 39,36 % (19,49) 28,72 % (61,87)	172 (99)    77,36 % (81,82) 22,64 % (18,18)	35 (45) 0 % ( 2,33) 8,57 % (13,95) 91,43 % (83,72)
172 (140) 97,68 % (98,01) 1,16 % ( 1,99) 1,16 %	172 (140) 100 % (99,29) ( 0,71)		171 (137) 99,42 % (100) 0,58 %	
173 (151)   78,04 % (52,90) 9,25 % (13,04) 2,31 % ( 5,07) 2,31 % ( 6,52) 2,89 % ( 8,70) 5,20 % (13,77)	173 (139)   76,88 % (61,15) 7,51 % (10,79) 3,47 % (10,79) 4,05 % ( 8,63) 1,73 % ( 1,45) 6,36 % ( 7,19)	94 (120)   50,00 % (64,17) 7,45 % (10,83) 5,32 % ( 5,83) 10,64 % ( 6,67) 9,57 % ( 4,17) 17,02 % ( 8,33)	172 (139)   68,60 % (50,36) 11,63 % (16,55) 6,40 % ( 8,63) 5,23 % (14,39) 4,65 % ( 7,19) 3,49 % ( 2,88)	35 (45)   100 % (100)
173 (140) 90,18 % (80,71) 5,20 % ( 6,43) 1,73 % ( 4,29) 2,89 % ( 8,57)	173 (140) 90,75 % (78,57) 3,47 % (11,43) 3,47 % ( 5,71) 2,31 % ( 4,29)	94 (118) 78,72 % (76,27) 6,38 % ( 5,93) 9,58 % ( 6,78) 5,32 % (11,02)	172 (137) 86,63 % (82,49) 6,40 % (11,69) 2,91 % ( 2,91) 4,06 % ( 2,91)	35 (45) 100 %
173 (136) 0 % 100 % (100)	173 (140) 0 % 100 % (100)	94 (118) 0 % 100 % (100)	172 (138) 0 % 100 % (100)	35 (45) 100 %

**Table IX. Handelsmælk, holdbarhedsprøver**

	Sødmælk	Fløde I	Piskefløde	Skummet mælk
<i>Reduktionstid:</i>	173 (138)	173 (140)	173 (136)	172 (131)
Over 5 timer .....	70,53 % (62,32)	47,99 % (38,57)	57,80 % (54,41)	46,51 % (47,33)
4½-5 timer .....	5,78 % (16,66)	6,35 % (7,14)	3,47 % (5,15)	8,14 % (13,74)
3½-4 timer .....	5,78 % (7,25)	8,67 % (6,34)	4,05 % (5,15)	5,81 % (5,34)
2½-3 timer .....	6,35 % (5,80)	5,20 % (9,29)	6,36 % (4,41)	6,98 % (6,87)
1½-2 timer .....	4,05 % (2,17)	6,35 % (15,00)	6,93 % (2,94)	4,65 % (7,64)
Under 1 time .....	7,51 % (5,80)	25,44 % (23,57)	21,39 % (27,94)	27,91 % (19,08)
<i>Kimtil</i>	173 (135)	173 (139)	173 (136)	172 (136)
Under 50.000 kol. pr. ml .....	60,69 % (50,37)	28,33 % (20,14)	40,46 % (33,09)	27,33 % (12,50)
51.000-100.000 .....	7,51 % (13,33)	10,98 % (5,04)	10,41 % (8,09)	9,88 % (9,55)
101.000-200.000 .....	9,25 % (15,56)	14,45 % (16,55)	10,41 % (14,72)	15,70 % (19,12)
201.000-500.000 .....	10,41 % (11,85)	8,09 % (15,11)	8,67 % (16,18)	15,70 % (23,74)
501.000-1 mill. ....	1,73 % (2,96)	4,04 % (6,47)	2,31 % (5,87)	1,16 % (11,03)
Over 1 mill. ....	10,41 % (5,93)	34,11 % (36,69)	27,74 % (22,06)	30,23 % (22,06)
<i>Coli: EMB:</i>	173 (138)	173 (139)	173 (140)	172 (138)
0 kol. pr. ml .....	68,78 % (56,52)	49,14 % (36,69)	53,18 % (49,29)	50,58 % (41,30)
0- 200 .....	3,47 % (10,87)	6,35 % (10,07)	2,31 % (11,42)	2,90 % (14,49)
201- 500 .....	3,47 % (5,80)	8,09 % (7,19)	3,47 % (5,00)	6,98 % (9,42)
501-1000 .....	3,47 % (7,25)	4,63 % (8,63)	5,20 % (3,57)	5,81 % (9,42)
1001-2000 .....	2,31 % (2,90)	2,89 % (2,17)	1,73 % (2,86)	5,23 % (6,53)
Over 2000 .....	18,50 % (16,66)	28,90 % (35,25)	34,11 % (27,86)	28,50 % (18,84)

Tabel X. 1959.

1. dags udsæd	Mejeri I			Mejeri II		
	Reduktionstid over 5½ time	Kimtal under 10.000 kol. pr. ml.	Coli → 1/10 og 1 × 1/10	Reduktionstid over 5½ time	Kimtal under 10.000 kol. pr. ml.	Coli → 1/10 og 1 × 1/10
Vogne	Sødmælk .....	100 % (100)	57,70 % (65)	100 % (100)	75 % (90)	96,43 % (95)
	Skummet mælk .....	100 % (100)	95,74 % (92,11)	91,49 % (94,74)	98,21 % (100)	92,86 % (93,34)
	Fløde I .....	100 % (100)	96 % (89,29)	100 % (96,43)	100 % (89,66)	92,59 % (82,76)
	Piskefløde .....	92,86 % (100)	89,29 % (84)	96,43 % (100)	97,06 % (95,83)	91,18 % (83,33)
	Kærnemælk .....		100 % (100)	87,50 % (100)	87,10 % (100)	93,54 % (75)
Udsalg	Sødmælk .....	100 % (97,73)	83,33 % (45,45)	100 % (90,90)	87,23 % (69,56)	82,98 % (84,78)
	Skummet mælk .....	96 % (100)	92 % (95,24)	92,20 % (95,24)	94,73 % (100)	89,48 % (89,48)
	Fløde I .....	100 % (97,30)	85,42 % (94,50)	97,92 % (94,59)	95,92 % (94,74)	89,80 % (86,85)
	Piskefløde .....	97,83 % (100)	91,30 % (89,47)	95,65 % (97,50)	100 % (97,67)	95,12 % (69,77)
	Kærnemælk .....		95,83 % (100)	87,50 % (92,98)	73,90 % (95,45)	78,26 % (86,36)

Mejerier	Sødmælk .....	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	92,86 %	100 %
	Skummet mælk .....	100 %	90,91 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
	Fløde I .....	100 %	88,89 %	100 %	100 %	100 %	100 %	86,67 %
	Piskefløde .....	100 %	88,89 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
	Kærnemælk .....		100 %	90 %				83,33 %

Tabel XI

	Holdbarhedsprøve	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 kol.	Coli EMB →	Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 kol.	Coli EMB →
Vogne	Sødmælk .....	73,07% (80)	61,54% (60,0)	76,92% (70,0)	67,86% (60,0)	67,86% (45,0)	64,29% (60,0)
	Skummet mælk .....	31,91% (42,12)	21,28% (13,16)	48,93% (63,16)	51,79% (37,78)	28,57% (4,44)	53,57% (24,44)
	Fløde I .....	48,0% (60,71)	44,00% (40,74)	72,00% (64,38)	51,85% (20,69)	18,52% (0,0)	22,22% (3,57)
	Piskefløde .....	57,15% (84,0)	53,57% (58,33)	71,43% (76,00)	52,95% (29,16)	32,35% (8,33)	38,24% (37,50)
Udsalg	Sødmælk .....	75,0% (63,63)	60,42% (62,78)	75,00% (68,18)	55,31% (52,17)	51,06% (34,09)	55,32% (39,13)
	Skummet mælk .....	44,0% (61,91)	16,00% (25,00)	40,00% (38,10)	52,63% (36,82)	31,58% (0,0)	47,37% (31,59)
	Fløde I .....	52,08% (56,76)	37,50% (40,54)	64,58% (59,46)	40,82% (17,95)	16,33% (2,56)	30,61% (21,05)
	Piskefløde .....	60,88% (72,50)	47,84% (50,00)	67,40% (77,50)	46,34% (30,0)	26,83% (12,50)	26,83% (11,63)
Mejerier	Sødmælk .....	90%	60%	70,0%	92,86%	78,57%	85,72%
	Skummet mælk .....	36,36%	27,27%	63,63%	78,58%	57,14%	57,15%
	Fløde I .....	44,45%	33,33%	77,78%	63,33%	26,66%	53,33%
	Piskefløde .....	66,67%	55,56%	88,89%	86,66%	40,0%	60,00%

## Andre mælkeundersøgelser

### a. Cacaomælk

Der er undersøgt 12 prøver cacaomælk, og resultaterne blev følgende:

Fedtprocent: Fra 2 % til 3,05 %.

Storchs reaktion: Alle negative.

Kimtal: Fra 0 til 4.680 kolonier pr. ml.

Coli: Alle negative.

### b. Mælkeleverancer til Centralsygehuset

Af leverancerne til Centralsygehuset er der i 1959 udtaget 39 prøver af lavpasteuriseret sødmælk, kærnemælk og fløde.

De vigtigste resultater ses i tabel XII.

**Tabel XII.**

	1. dagsudsæd			Holdbarhedsprøve		
	Und. 100.000 kol. pr. ml	Coli ÷	Redukt. tid o. 5½ time	Under 10.000 kol. pr. ml	Coli u. 200 pr. ml	Reduktionstid o. 4½ time
Sødmælk ....	53,85 % (57,34)	92,31 % (71,42)	100 % (100)	75,00 % (35,72)	83,34 % (57,14)	81,67 % (42,86)
Kærnemælk	92,31 % (100,00)	53,84 % (50,00)				
Fløde .....	92,86 % (71,43)	78,57 % (64,29)	100 % (85,72)	42,86 % (0,0)	57,14 % (35,72)	57,13 % (35,72)

Disse resultater viser stor fremgang i forhold til 1958, navnlig hvad holdbarhedsprøverne angår.

### c. Undersøgelser for politiet

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947, med senere tillæg, er der bestemt fedtindhold i 139 mælkeprøver hidrørende fra landmejerierne i politikreds nr. 11. Af disse prøver er 45 underkastet nøjagtig fedtbestemmelse efter Røse-Gottliebs metode på grund af for store afvigelser fra standardfedtprocenten. Rapport over disse undersøgelser er tilsendt politimesteren i Slagelse.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfataseundersøgelse og Storchs prøve på 267 prøver lavpasteuriseret sødmælk fra 10 mejerier i politikreds 11 og 12. En af disse mælkeprøver reagerede negativt ved Storchs prøve og 7 mælkeprøver bestod ikke fosfataseprøven, hvorfor mælken videregjordes til forsøgslaboratoriets kemiske afdeling. Rapport over disse prøver er tilsendt indenrigs- og boligministeriet samt de respektive sundhedskommissioner.

### d. Undersøgelser for andre kommuner

Der er i årets løb undersøgt såvel handelsmælk som leverandørmælk fra følgende kommuner:

Skælskør: 802 prøver

Gørlev-Bakkendrup: 207 prøver

Korsør: 96 prøver

Kirke-Stillinge: 103 prøver.

Der er sendt rapport om undersøgelsesresultater til de respektive kontrollerende dyrlæger og sundhedskommissioner.



Resultaterne af disse udenbys handelsmælksundersøgelser fremgår af tabel XIII og XIV.

Der har været nogen tilbagegang i den sanitære kvalitet af sødmælken fra samtlige kommuner. Kærnemælken er stadig dårligst fra Skælskør, hvorimod der kan konstateres fremgang for flødesorternes vedkommende. Dog er Korsørs flødesorters kvalitet i sanitær henseende forringet lidt.

## Kontrollen med øvrige levnedsmidler

### I. Tilsyn med levnedsmidlernes tilberedning, opbevaring og forhandling

I *fiskeforretninger og fiskeboder* er der foretaget 39 tilsyn; der er nu installeret dybfrostkonservatorer i 2 fiskeforretninger; en særdeles velindrettet fiskefrikadellefabrik er taget i brug i løbet af efteråret.

Der har været foretaget tilsyn med en reje- og hummerindustrivirksomhed 2 gange. I sommer blev der på politimesterens foranledning foretaget et par ekstra tilsyn her på grund af berettigede klager fra de omkringboende. I den meget travle periode havde man undladt at tildække de stærkt lugtende affaldsspande m. v.

Hos *bagere og brødforhandlere* er foretaget 72 tilsyn; der er ved disse eftersyn navnlig diskuteret resultaterne af de laboratoriemæssige undersøgelser af creme- og skumfyldt bagværk, for hvilke undersøgelser der gøres rede i tabel XV.

Som følge af disse undersøgelser og i forbindelse med fabriksinspektøren er der herfra udarbejdet en „Vejledning for hygiejnisk fremstilling og behandling af bagværk“, som er blevet forelagt og gennemdrøftet på et møde i bagermesterforeningen, hvor såvel fabriksinspektøren som stadsdyrlægen var tilstede.

Hos *ostehandlere og på ostelagre* er foretaget 22 eftersyn; et ostelager trængte forfærdeligt til rengøring og kalkning, et andet ostelager er nybygget og særdeles velindrettet med hensyn til hygiejnisk krav.

Endvidere er tilset 49 *kolonialforretninger, 6 grøntforretninger, 8 kiosker og konfektureforretninger.*

Det er under disse inspektioner konstateret, at der ulovligt forhandles kødvarer fra kolonialbutikker i 2 tilfælde og dybfrosne kødretter fra 2 ikke godkendte kolonialforretninger samt fra 1 grøntforretning.

Handelen med *dybfrosne levnedsmidler* har grebet endnu mere om sig; der var ved årets udgang opstillet dybfrostkonservatorer i 25 kolonialforretninger, 13 slagter- og viktualiebutikker, 4 grøntforretninger, 3 konditorier samt i 2 fiskeforretninger.

Sundhedskommissionen har som følge deraf under udarbejdelse nye reviderede og detaljerede „Forskrifter for detailhandel med dybfrosne levnedsmidler i Slagelse kommune“.

Der er foretaget 40 eftersyn i byens *restaurationsvirksomheder* (hoteller, gæstgiverier, konditorier og barer), hvorunder der er ført tilsyn med køkkenfoholdene, levnedsmidlernes opbevaring samt opvaskeforhold og toiletforhold, ligesom der er foretaget svaberprøver af servicet til undersøgelse på laboratoriet for opvaskens effektivitet. Skolebespisningskøkkenet på Møllegårdsskolen, Centralsygehusets køkken, køkkenet på Østifternes åndssvageanstalt „Andersvænge“ samt køkkenet på Soldaterhjemmet, Optagelsehjemmet og De gamles hjem er ligeledes tilset. Der er påtalt mindre vedligeholdelsesmangler samt enkelte forsyndelser mod renligholdelsen af inventar og redskaber.

*Grøntorv* samt *fjerkræ- og fisketorv* er regelmæssigt tilset (ialt 5 gange). Forhandling af slagtet fjerkræ og fisk fra åbne stader er en handelsform, som udviklingen er løbet fra efter min mening. Det er lidet hygiejnisk med spylue- og støvplagen, navnlig om sommeren.

Tabel XIII. Udenbys handelsmælk. 1959.

1. dags prøver	Antal	Varmebehandlet sødmælk				Kærnemælk	
		Skælskør	Korsør	Gørlev	K. Stillinge	Skælskør	Korsør
<b>Reduktionsprøve</b>	<b>Antal</b>	136	24	37	24		
Affarvningstid over 5½ time .....		100%	87,50%	89,18%	91,67%		
- 4½-5½ time .....			8,33%	10,82%	8,33%		
- 2½-4 time .....							
- under 2 timer .....			4,17%				
<b>Kimtælling</b>	<b>Antal</b>	136	24	37	24	82	24
0- 5.000 kol. pr. ml .....		50,0%	4,17%	24,32%	20,83%		
5.100-10.000 - .....		8,08%		13,52%	12,50%		
10.100-20.000 - .....		17,65%	33,34%	21,62%	41,66%		
20.100-30.000 - .....		11,03%	8,33%	10,81%	4,17%		
30.100-40.000 - .....		6,62%	8,33%	13,51%	4,17%		
40.100-50.000 - .....		2,21%	8,33%	5,41%	12,50%		
Over 50.000 - .....		4,41%	37,50%	10,81%	4,17%		
0- 1.000 - .....						14,63%	37,50%
1.100- 2.000 - .....						8,54%	4,17%
2.100- 3.000 - .....						6,10%	8,33%
3.100- 5.000 - .....						8,54%	4,17%
5.100-10.000 - .....						13,41%	16,67%
Over 10.000 - .....						48,78%	29,16%
<b>Coliundersøgelse</b>	<b>Antal</b>	136	24	37	24	82	24
÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....		97,05%	87,50%	72,97%	91,66%	13,42%	29,17%
÷ ÷ + i 1/10 ml .....		0,74%	4,17%	2,70%		6,10%	16,67%
÷ + + i 1/10 ml .....		1,47%		5,41%	4,17%	14,63%	12,50%
+ + + i 1/10 ml .....		0,74%	8,33%	18,92%	4,17%	65,85%	41,66%

## II. Laboratorieundersøgelse af andre levnedsmidler

### a) Spiseis

Der er undersøgt 55 isprøver:

5,41 % havde fedtprocent mellem 8 og 10 %.

94,59 % havde fedtprocent over 10 %.

Kimtælling:

0-5000 kol. pr. ml.: 69,09 % af prøverne.

6000-20.000 pr. ml.: 20,00 % af prøverne.

21.000-30.000 pr. ml.: 1,82 % af prøverne.

31.000-50.000 pr. ml.: 1,82 % af prøverne.

Over 50.000 kol. pr. ml.: 7,27 % af prøverne.

Coliundersøgelse:

67,27 % havde ÷ ÷ ÷ coli

7,27 % havde ÷ ÷ + coli

3,64 % havde ÷ + + coli

21,82 % havde + + + coli

93,48 % gav negativ Storchs reaktion

6,52 % gav positiv Storchs reaktion

Den sanitære kvalitet af spiseisen har været knap så tilfredsstillende som i 1958.

Kærnemælk		Fløde I				Piskefløde			
Gørlev	K. Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	K. Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	K. Stillinge
		95 98,95% 1,05%	24 95,83% 4,17%	31 100%	24 95,83% 4,17%	95 100%	24 100%	33 100%	24 100%
32	24	95	24	31	24	95	24	33	24
87,50% 6,25% 6,25%	70,82% 4,17%  4,17% 16,67% 4,17%	84,21% 7,36% 3,16% 2,11% 1,05% 2,11%	37,50% 12,50% 12,50% 12,50% 4,17% 20,83%	93,55% 6,43%	70,84% 8,33% 12,50%  8,33%	84,21% 7,36% 2,11% 1,05% 2,11% 3,16%	41,67% 8,33% 4,17% 4,17% 8,33% 33,33%	93,94%  6,06%	79,17% 4,17% 8,33%  8,33%
32	24	95	24	31	24	95	24	33	24
93,75%  6,25%	58,33% 8,33% 12,50% 20,84%	88,42% 4,21% 2,11% 5,26%	83,33% 4,17% 8,33% 4,17%	96,77%  3,23%	79,16% 16,67% 4,17%	94,74% 3,16% 1,05% 1,05%	75,00% 4,17% 12,50% 8,33%	100%	91,66% 4,17% 4,17%

b. Flødeskum og creme

Der er undersøgt 145 kager indkøbt fra forskellige bagere. Undersøgelsesresultaterne ses i tabel XV. Det vil ses, at 44,88 % af prøverne havde et kimtal under 100.000 kol. pr. g., og 66,53 % var colifri; det er en lille fremgang fra 1958, men resultaterne bør blive endnu bedre.

I flere tilfælde er der påvist hæmolytiske streptococcer, staphylococcer samt bacillus cereus, men dog kun i forholdsvis ringe antal.

**Tabel XIV.** Udenbys prøver *Holdbarhedsprøver.*

	Varmebehandlet sødmælk						Fløde I						Piskefløde									
	Skælskør		Korsør		Gørlev		K.Stillinge		Skælskør		Korsør		Gørlev		Skælskør		Korsør		Gørlev		K.Stillinge	
	132	24	24	36	24	24	92	24	24	24	30	24	24	30	24	91	24	24	32	24	32	24
<b>Reduktionsprøve</b>	<b>Antal</b>																					
Afarvningsstid																						
Over 5 timer	81,06%	41,67%	38,88%	12,50%	52,17%	4,17%	36,66%	20,84%	51,65%	20,83%	62,50%	41,66%	13,18%	8,33%	6,25%	13,18%	8,33%	9,38%	41,66%	16,67%	16,67%	16,67%
3½-5 timer	10,61%	20,83%	22,22%	16,66%	11,96%	8,33%	20,00%	4,17%	13,18%	20,00%	20,00%	4,17%	4,40%	4,17%	4,40%	4,40%	4,17%	4,17%	6,25%	6,25%	6,25%	16,67%
3½-4 timer	2,27%		5,56%	29,17%	4,35%	20,84%	6,67%	8,33%	4,40%	6,67%	6,67%	8,33%	4,40%	4,17%	4,17%	4,40%	4,17%	4,17%	9,38%	9,38%	9,38%	16,67%
2½-3 timer	2,27%	4,17%	5,56%	8,33%	7,61%	20,83%	13,33%	13,33%	4,40%	13,33%	13,33%	8,33%	4,40%	4,17%	4,17%	4,40%	4,17%	4,17%	4,17%	4,17%	4,17%	4,17%
1½-2 timer	2,27%	8,33%	11,11%	16,67%	8,70%	12,50%	6,67%	6,67%	7,69%	6,67%	6,67%	8,33%	7,69%	4,17%	4,17%	7,69%	4,17%	4,17%	6,25%	6,25%	6,25%	12,50%
Under 1 time	1,52%	25,00%	16,67%	16,67%	15,21%	33,33%	16,67%	16,67%	18,68%	33,33%	16,67%	58,33%	18,68%	58,33%	15,62%	18,68%	58,33%	58,33%	15,62%	15,62%	15,62%	25,00%
<b>Kimtal</b>	<b>Antal</b>																					
Under 50.000 kol. pr. ml	132	24	35	24	92	24	24	24	92	24	30	24	91	24	32	91	24	24	32	24	32	24
51-100.000	34,28%	25,00%	34,28%	16,67%	44,57%	8,33%	8,33%	36,67%	46,15%	8,33%	36,67%	4,17%	46,15%	8,33%	53,12%	46,15%	8,33%	8,33%	53,12%	33,34%	53,12%	33,34%
101-200.000	11,43%	16,67%	11,43%	8,33%	14,13%	4,17%	4,17%	10,00%	12,09%	4,17%	10,00%	12,50%	12,09%	12,09%	9,38%	12,09%	8,33%	18,74%	9,38%	20,83%	20,83%	20,83%
201-500.000	20,00%	4,17%	20,00%	29,17%	13,04%	8,33%	30,00%	16,66%	14,29%	8,33%	30,00%	16,66%	14,29%	8,33%	18,74%	14,29%	8,33%	8,33%	18,74%	12,50%	18,74%	12,50%
501-1 mill.	14,29%	16,66%	14,29%	12,50%	11,96%	12,50%	16,67%	12,50%	11,96%	12,50%	16,67%	12,50%	11,96%	12,50%	20,83%	4,39%	20,83%	3,13%	20,83%	12,50%	20,83%	12,50%
Over 1 mill.	2,85%		2,85%	4,17%	2,85%	8,33%	8,33%	8,33%	1,10%	8,33%	6,66%	54,17%	1,10%	4,18%	4,18%	1,10%	4,18%	4,18%	1,10%	4,18%	4,18%	4,18%
	17,15%	37,50%	17,15%	29,16%	16,30%	58,34%	6,66%	6,66%	16,30%	58,34%	6,66%	54,17%	21,98%	58,33%	15,63%	21,98%	58,33%	15,63%	21,98%	20,83%	20,83%	20,83%
<b>Coli EMB</b>	<b>Antal</b>																					
0 kol. pr. ml	132	24	36	24	92	24	24	24	92	24	30	24	91	24	32	91	24	24	32	24	32	24
0-200	84,84%	45,83%	47,22%	12,50%	51,09%	29,17%	66,67%	41,66%	39,56%	33,33%	81,24%	41,66%	39,56%	33,33%	81,24%	39,56%	33,33%	33,33%	81,24%	54,17%	81,24%	54,17%
201-500	5,30%	4,17%	5,56%	8,33%	10,88%	4,17%	23,33%	16,67%	8,79%	4,17%	23,33%	16,67%	8,79%	4,17%	6,25%	8,79%	4,17%	6,25%	6,25%	8,33%	6,25%	8,33%
501-1000	3,79%		5,56%	8,33%	2,17%	4,17%	3,33%	3,33%	6,59%	8,33%	3,33%	3,33%	6,59%	8,33%	3,13%	6,59%	8,33%	3,13%	3,13%	8,33%	3,13%	8,33%
1001-2000	0,76%	4,17%	2,78%	4,17%	7,60%	8,33%	8,33%	8,33%	2,17%	8,33%	6,67%	4,17%	2,17%	8,33%	6,67%	2,17%	8,33%	6,67%	6,67%	4,17%	6,67%	4,17%
Over 2000	0,76%	8,33%	3,33%	62,50%	26,09%	58,33%	6,67%	37,50%	26,09%	58,33%	6,67%	37,50%	37,37%	54,17%	3,13%	37,37%	54,17%	3,13%	3,13%	16,67%	3,13%	16,67%
	4,55%	37,50%	33,33%	62,50%	26,09%	58,33%	6,67%	37,50%	26,09%	58,33%	6,67%	37,50%	37,37%	54,17%	3,13%	37,37%	54,17%	3,13%	3,13%	16,67%	3,13%	16,67%

**Tabel XV.** Flødeskum og creme.

Kimtal pr. g .....	Under 50.000 kol.	50—100.000 kol.	100—500.000 kol.	½—1 mill. kol.	Over 1 mill. kol.
254 prøver .....	32,28 %	12,60 %	13,78 %	10,24 %	31,10 %

Colibakterier pr. g ....	0	1—500	501—1000	1001—10.000	Over 10.000
254 prøver .....	66,53 %	4,33 %	3,94 %	14,57 %	10,63 %

*c. Svaberprøver af service*

Der er i årets løb undersøgt 275 stk. *service* fra forskellige af byens restauranter, pensionater o. s. v. Dette for at undersøge opvaskens effektivitet. Ved hjælp af karbol-fuchsin og Lugols vædske kunne i flere tilfælde påvises mangelfuld mekanisk rensning af tallerkener og glas (æggehvide- og stivelsesrester).

Af de undersøgte stykker *service* havde ikke mindre end 32,73 % et kimtal på over 100 pr. stk., hvilket er den fastsatte tilladelige grænse, medens der kun påvistes colibakterier på 1,82 %.

*d. Til laboratoriet er endvidere indkøbt:*

- 9 prøver fiskefars
- 6 prøver fiskefileter
- 19 prøver mayonnaise, remoulade og salater
- 27 prøver ost

Resultaterne heraf ses af tabel XVI.

Tabel XVI.

	Reduktionstid				Kimalt		Coli				
	Indtil 2 1/2 time	2 1/2—5 timer	5 1/2—6 timer	Over 6 timer	Under 500.000 kol. pr. g	500.000—1 mill. pr. g	Over 1 mill. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100—1000 kol. pr. g	1000—10.000 kol. pr. g	Over 10.000 kol. pr. g
Fiskefars 9 prøver	22,22%	44,45%	11,11%	22,22%	77,78%	11,11%	11,11%	100%			
Fiskefileter 6 prøver		50%	50%		50%	25%	25%	83,33%	16,67%		
Mayonnaise, remoulader og salater 19 prøver					63,16%	10,53%	26,31%	52,63%	31,58%		15,79%
Ost 27 prøver					81,48%	14,82%	3,70%	70,37%	14,82%	11,11%	3,70%

9 prøver fiskefars: Ametystprøve: 13—over 25 min. pH: 6,45—6,75. Tyrosinprøve: 1,45—7,0 mg. pr. kg. Melindhold: 4,28—8,93 %. Total-N<sub>2</sub>: 5,0—42,92 mg.-%.

6 prøver fiskefileter: Ametystprøve: 6—over 25 min. pH: 6,5—7,0. Tyrosinprøve: 3,2—3,92 mg. pr. kg. Total-N<sub>2</sub>: 11,05—14,74 mg.-%

19 prøver mayonnaise, remoulader og salater: pH: 3,2—6,45. Parafinolie: ÷ Benzoesyre ÷.

11 prøver ost, fuldfede: Vandindhold: 38,26—53,77 %. Fedtindhold: 23,72—31,53 %. Fedt i tørstof: 41,45—49,69 %. Klorid: 0,61—3,85 pr. g. pH: 5,55—7,0.

7 prøver ost, 30 %: Vandindhold: 46,98—53,13 %. Fedtindhold 12,24—16,89 %. Fedt i tørstof: 23,81—32,24 %. Klorid: 0,61—3,00 pr. g. pH: 5,15—6,2.

9 prøver smøreost: Vandindhold: 45,16—61,81 %. Fedtindhold: 15,22—25,52 %. Fedt i tørstof: 39,85—57,77 %. pH: 5,55—6,4.

Coliresultaterne er bedre end i fjor, medens kimtælling og reduktionsprøve nærmest viser en lille tilbagegang.

☆

På levnedsmiddellaboratoriet er der i 1959 undersøgt ialt 5925 prøver. Gennemsnitlig er hver af disse prøver underkastet 5 forskellige undersøgelser; det vil med andre ord sige, at laboratoriet i år har foretaget ca. 30.000 forskellige undersøgelser.

Overtrædelser af gældende vedtægter m. m. er sket i følgende tilfælde:

Leverandører: Regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet, §§ 8 og 9; dårlige hygiejneforhold .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 18, ringe sanitær kvalitet af mælk .....	1 tilfælde
Handelsmælk: Landbrugsministeriets bekendtgørelse af 16. april 1958:	
Piskefløde med for lavt fedtindhold .....	10 tilfælde
Sødmælk med for lavt fedtindhold .....	3 tilfælde
Mælkevedtægtens § 7:	
Fløde I med for lavt fedtindhold .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 26:	
Eksportfløde med mug og skimmelindhold .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 9:	
For lavt tørstofindhold i kærnemælk .....	2 tilfælde
Mælkevedtægtens § 26:	
Dårlig rengjort flaske .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 10 og indenrigsministeriets bekendtgørelse af 13. maj 1953:	
Cacaomælk uden datomærkning .....	1 tilfælde
Mælkevedtægtens § 14:	
For gammel piskefløde solgt .....	2 tilfælde
Mælkevedtægtens § 13:	
Gentagne colireaktioner i mælk og fløde .....	1 tilfælde
Landbrugsministeriets bekendtgørelse af 23. februar 1951:	
Spiseis med for højt kim og colibakterieindhold .....	2 tilfælde
Andre levnedsmidler: Sundhedsvedtægten § 12:	
Salg af harsk fedt .....	1 tilfælde

11. februar 1960.

HOLCK / Correll

## Tabeloversigt

	Side
I. Slagtninger og den kødkontrolmæssige bedømmelse .....	3
II. Kassationer ved kødkontrollen .....	4
III. Laboratoriemæssige kødundersøgelser .....	5
IV. Resultater af kødprøveundersøgelser .....	6
V. Oversigt over „udsætter køer“ .....	10
VI. Oversigt over producenttilsynene .....	10
VII. Leverandørmælkeprøver .....	12
VIII. Handelsmælk, 1 dags udsæd .....	16
IX. Handelsmælk, holdbarhedsprøver .....	18
X. Handelsmælk, 1. dags udsæd, vogne, udsalg, mejerier .....	19
XI. Handelsmælk, holdbarhedsprøver, vogne, udsalg, mejerier .....	21
XII. Mælkeleverancen til Slagelse Centralsygehus .....	22
XIII. Udenbys handelsmælk, 1. dags udsæd .....	24
XIV. Udenbys handelsmælk, holdbarhedsprøver .....	26
XV. Flødeskum og creme .....	27
XVI. Fiskefars, fiskefilet, mayonnaise, remoulade, salat, ost .....	28



## Til leverandørerne

Leverandør nr. .... i ..... mejeri

Navn .....

Ved bedømmelse af mælkens kvalitet ved laboratorieundersøgelse og de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene opnåede De for året 1959 ..... points (maximum 26 points) nr. .... af 145 leverandører.

Følgende 12 leverandører opnåede 1. præmie (sølvspisebestik):

1. Lev. nr. 63	Gunnar Christensen, Rødkildegaard (fodermester Sv. Aa. Sørensen) .....	25,11	points
2. Lev. nr. 246	Finn Sørensen, Højstrup, Slagstrup .....	24,86	-
3. Lev. nr. 74	Petersen, Jernbjerggaard (foderm. J. Rasmussen) .....	24,69	-
4. Lev. nr. 212	Johs. Damsgaard, Ll. Valby .....	24,55	-
5. Lev. nr. 304	Henrik Larsen, Gudum .....	24,19	-
6. Lev. nr. 57	Johs. Nissen, Landsgrav .....	24,05	-
7. Lev. nr. 113	Carl Hansen, Landsgrav .....	24,00	-
8. Lev. nr. 76	Sigfred Frandsen, Gudum (foderm. Johs. Lauritzen) .....	23,94	-
9. Lev. nr. 2	Tønning, Hyllerup (foderm. Aa. Christensen) .....	23,85	-
10. Lev. nr. 46	Marius Hansen, Hejninge .....	23,84	-
11. Lev. nr. 213	Jens Petersen, Holbækvej .....	23,79	-
12. Lev. nr. 124	Kølby-Bjerglund, Ll. Valby .....	23,70	-

Følgende 23 leverandører opnåede 2. præmie (1 sølvdessertske):

13. Lev. nr. 125	Henry Olsen, Ll. Valby .....	23,38	-
14. Lev. nr. 270	Peter Jørgensen, Agervej (foderm. Bent Jensen) .....	23,33	-
15. Lev. nr. 69	Poul Fischer, Landsgrav .....	23,25	-
16. Lev. nr. 205	Germann Petersen, Gudum (foderm. Johs. Kruse) .....	23,25	-
17. Lev. nr. 254	Hans G. Hansen, Ll. Valby .....	23,21	-
18. Lev. nr. 102	Sv. Aa. Petersen, Ll. Valby .....	23,14	-
19. Lev. nr. 95	H. Frandsen, Bredekildegaard (foderm. Chr. Anker Møller) .....	22,96	-
20. Lev. nr. 261	Aage Christoffersen, Skovsø .....	22,96	-
21. Lev. nr. 59	Martin Larsen, Sterregaard, Landsgrav .....	22,75	-
22. Lev. nr. 231	Evald Dybbro, Dalvang 191 .....	22,69	-
23. Lev. nr. 300	Valdemar Hansen, Højager (foderm. Hans Hansen) .....	22,64	-
24. Lev. nr. 29	Hartvig Hansen, Hejninge .....	22,44	-
25. Lev. nr. 22	Frede Hansen, Hejninge .....	22,41	-
26. Lev. nr. 115	Tage Kaae, Jernbjerg .....	22,40	-
27. Lev. nr. 50	Helge Hansen, Hejninge .....	22,37	-
28. Lev. nr. 9	P. Frederiksen, Hyllerup .....	22,37	-
29. Lev. nr. 106	C. M. Rasmussen, Ll. Valby .....	22,26	-
30. Lev. nr. 72	Peter Knudsen, Landsgrav .....	22,21	-
31. Lev. nr. 225	Ejnar Larsen, Kløvervej .....	22,20	-
32. Lev. nr. 204	Johs. Nielsen, Frisbjerggaard (foderm. Gert Hansen) .....	22,14	-
33. Lev. nr. 23	Johs. Petersen, Skovsø .....	22,13	-
34. Lev. nr. 19	Walanty Przeklasa, Holmstrup .....	22,07	-
35. Lev. nr. 128	Chr. Hansen, Rosenkildegaard, Andersvænge .....	22,06	-
	Næstlaveste pointstal opnået .....	10,89	-
	Laveste pointstal opnået .....	10,12	-

Overslag  
over  
Slagelse købstadkommunes  
indtægter og udgifter

for året 1960—61



**Slagelse kommunes drifts-****Indtægter:**

1. Renter .....	575.248,96
2. Faste ejendomme .....	+ 36.482,84
3. Gasforsyning .....	12.988,84
4. Elforsyning .....	27.742,00
5. Varmeforsyning .....	0,00
6. Vandforsyning .....	5.704,00
7. Slagtehus og kødkontrol .....	+ 31.974,49
8. Andre driftsvirksomheder .....	+ 45.000,00
9. Forskellige indtægter .....	227.050,00
10. Skatter .....	9.119.945,36

---



---

 9.855.221,83

## budget for året 1960-61

### Udgifter:

11. Almindelige administrationsudgifter .....	1.304.517,52
12. Offentlig forsorg .....	698.757,00
13. Folkeforsikring .....	2.213.688,00
14. Forskellige sociale udgifter .....	327.217,12
15. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	1.335.216,72
16. Skoler .....	1.696.628,30
17. Bibliotek, museum m. v. ....	183.055,32
18. Gader, veje, pladser og broer .....	587.555,90
19. Spildevand, renovation m. v. ....	319.827,78
20. Parker, idrætsanlæg m. v. ....	201.241,46
21. Kommunale kirkegårde m. v. ....	11.520,00
22. Brandvæsen og civilforsvar .....	85.660,60
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål .....	49.270,00
24. Andre udgifter .....	551.612,58
25. Afdrag og henlæggelser .....	289.453,53
	<hr/>
	9.855.221,83
	<hr/>

# Bilag

til

Slagelse kommunes driftsoverslag

for

året 1960—61

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter

## INDTÆGT:

1	1	<b>Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:</b>		
		1. Renter af løbende bankkonti .....	0,00	
		2. Renter af forskellige tilgodehavender .....	40.000,00	
		3. Renter og udbytte af værdipapirer .....	21.000,00	
		4. Renter af indskud i banker og sparekasser .....	3.000,00	
		5. Renter af egne fonds .....	48.000,00	
		6. Renter af indskud i I. F. V. ....	48.150,00	160.150,00
1	2	<b>Renter af skat:</b>		
		1. Renter af for sent betalt skat .....	80.000,00	
		2. Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige statsskatter m. v. ....	8.000,00	88.000,00
1	3	<b>Renter af driftskapital til driftsvirksomheder o. l.:</b>		
		1. Gasforsyningen .....	30.000,00	
		2. Elforsyningen .....	60.000,00	
		3. Varmeforsyningen .....	12.000,00	
		4. Vandforsyningen .....	11.000,00	113.000,00
1	4	<b>Renter af anlæg under opførelse .....</b>		0,00
1	5	<b>Renter af anlæg:</b>		
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2) .....	101.610,23	
		2. Gasforsyning (konto 3) .....	39.954,00	
		3. Elforsyning (konto 4) .....	43.321,83	
		4. Varmeforsyning (konto 5) .....	93.458,79	
		5. Vandforsyning (konto 6) .....	20.056,41	
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	36.228,02	
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8) .....	21.221,77	
		8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11) .....	2.317,99	
		9. Faste ejendomme vedrørende den offentlige forsyning (konto 12) .....	4.920,62	
		10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13) .....	137.695,99	
		11. Sygehus m. v. (konto 15) .....	327.543,76	
		12. Skoler (konto 16) .....	337.377,03	
		14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18) .....	51.687,04	
		15. Spildevand, renovation m. v. (konto 19) .....	29.588,75	
		16. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20) .....	15.929,12	
		18. Brandvæsen og civilforsvar (konto 22) .....	1.212,33	1.264.123,68
		<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>1.625.273,68</b>
		<b>UDGIFT:</b>		
1	11	<b>Renter af prioritetslån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 8 .....		17.853,95
1	12	<b>Renter af kommunelån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 8-9 .....		826.465,70
1	13	<b>Renter af midlertidige lån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 9 .....		40.000,00
1	14	<b>Renter tilskrevet fonds:</b>		
		1. Vandværkets fond til nye boringer .....	895,97	
		2. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....	2.240,00	
		3. Fonden vedr. Jernbaneplassen .....	633,69	
		4. Rådhusfonden .....	3.400,00	7.169,66
		<b>Transport ...</b>		<b>891.489,31</b>

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter.

		Transport ...	891.489,31
1	15	<b>Renter af slagtermestrenes garantikapital</b> .....	3.150,00
1	16	<b>Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen:</b> Ifølge specifikation på side 9 .....	155.385,41
1	17	<b>Afskrivning af kurstab og omkostninger v. låneoptagelse</b>	0,00
			<hr/>
Ialt udgift ...			1.050.024,72
			<hr/>
Indtægt ...			1.625.273,68
Udgift ...			1.050.024,72
			<hr/>
Ialt konto 1 ...			575.248,96
			<hr/>

## Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån

1. Prioritetslån:		Renter	Afdrag
b	Slagelse gl. og ny Kloster .....	203,50	
m	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	202,50	
r	Samme .....	3.991,37	508,63
by	Samme .....	270,00	
cn	Slagelse gl. og ny Kloster .....	550,00	
cy	Østifternes Kreditforening .....	1.259,12	693,88
cø	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	638,82	131,18
db	Samme .....	79,82	496,18
dc	Østifternes Kreditforening .....	85,49	178,51
dg	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.612,47	313,53
dh	Østifternes Kreditforening .....	7.895,34	1.224,66
dk	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	319,27	66,73
dl	Samme .....	45,29	125,00
dm	Østifternes Husmandskreditforening .....	220,74	54,26
dr	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	480,22	69,78
		<hr/>	<hr/>
		17.853,95	3.862,34

### 2. Kommunelån:

z	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.507,50	
æ	Samme .....	877,50	2.000,00
bi	A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....	394,55	15.782,12
bk	Banken for Slagelse og Omegn .....	24,52	1.090,71
bv	Kommunernes midlertidige lånefond .....	3.996,00	37.800,00
bx	Statsanstalten for Livsforsikring .....	700,00	16.000,00
bø	Den kommunale Lånefond .....	8.165,00	23.000,00
cm	Samme .....	10.507,80	25.340,00
cp	Statsanstalten for Livsforsikring .....	8.600,00	20.000,00
cq	Banken for Slagelse og Omegn .....	4.545,00	20.000,00
cs	Handels- og Landbrugsbanken .....	2.999,25	8.600,00
ct	Assurance-Compagniet „Baltica“ .....	5.588,40	8.507,92
cu	Forsikrings-Aktieselskabet „Alka“ .....	1.898,44	11.250,00
cx	Obligationslån af 1945 .....	16.470,50	40.000,00
cz	Obligationslån af 1946 .....	8.650,00	20.000,00
de	Livsforsikringsselskabet „Danebrog“ .....	24.750,00	40.000,00
df	Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“ .....	22.000,00	40.000,00
di	Sparekassen for København og Omegn .....	53.100,00	80.000,00
		<hr/>	<hr/>
Transport ...		174.774,46	409.370,75

## Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.

### Gruppe nr. 1

	Renter	Afdrag
Transport ...	174.774,46	409.370,75
do A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....	25.312,50	50.000,00
dp Det forenede danske livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“ .....	28.928,57	35.714,30
dq Nordisk Livsforsikring af 1897 .....	32.544,64	35.714,30
ds Statsanstalten for Livsforsikring .....	90.000,00	120.000,00
dt Købstadkommunernes gens. Forsikringsforening .....	11.511,88	16.744,54
dv Københavns Handelsbank og bankierfa. Gudme Raaschou .....	46.982,78	82.426,00
dx Marshallfonden v. Købstadkommunernes Låneforening .....	4.781,25	7.500,00
dy Statskassen .....	6.875,96	1.801,84
dz Det forenede danske livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“ .....	41.963,72	45.122,30
dø Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	28.732,38	27.042,24
eb Proprietær Hans Petersen .....	9.720,00	24.000,00
ec Kommunernes Pensionsforsikring .....	7.858,99	7.829,62
ed Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	23.175,00	18.000,00
ef Sparekassen for København og Omegn .....	143.303,57	107.142,84
eg Nyt lån .....	150.000,00	107.000,00
	826.465,70	1.095.408,73
<b>3. Midlertidige lån:</b>		
Restituering af forbrug af kapitalfonden .....		4.494,74
Overtræk i bankerne .....	40.000,00	
	40.000,00	4.494,74
<b>4. Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:</b>		
Pensionsfond I .....	18.118,69	
Pensionsfond II .....	4.000,00	
Fonden for amtets tilskud til centralsygehuset .....	132.587,10	
Den kulturelle fond .....	679,62	
	155.385,41	
<b>Rekapitulation:</b>		
Prioritetslån .....	17.853,95	3.862,34
Kommunelån .....	826.465,70	1.095.408,73
Midlertidige lån .....	40.000,00	4.494,74
Fondsmidler beroende i kassebeholdningen .....	155.385,41	
	1.039.705,06	1.103.765,81

### Gruppe nr. 2

### Konto 2. Faste ejendomme

2	1	<b>Jorder:</b>		
2	1	1 <b>Matr. nr. 67/80 c af bygr.</b>		
		Haver ved Ridehusstien:		
		Indtægt:		
2	1	1 1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	127,35	
2	1	1 5. Udgift .....	0,00	127,35
2	1	2 <b>Matr. nr. 358 af bygr.</b>		
		Stenstuegade 38:		
		Indtægt:		
2	1	2 1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	175,00	
		Udgift:		
2	1	2 9. Forrentning .....	217,96	÷ 42,96
		Transport ...		84,39



## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

		Transport ...	84,39
2	1	3	<b>Matr. nr. 1 b m. fl. af markj.</b>
			Klosterjorden:
			Indtægt:
2	1	3	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 2.099,49
			Udgift:
2	1	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 1.300,00
2	1	3	9. Forrentning ..... 5.268,59
			6.568,59
			+4.469,10
2	1	4	<b>Matr. nr. 1 n af markj.</b>
			Ved Mariendals Allé:
			Indtægt:
2	1	4	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 25,00
			Udgift:
2	1	4	9. Forrentning ..... 472,34
			472,34
			+447,34
2	1	5	<b>Matr. nr. 2 a af markj.</b>
			Ved Elmevej—Valbyvej:
			Indtægt:
2	1	5	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 2.088,39
			Udgift:
2	1	5	8. Andre udgifter ..... 500,00
2	1	5	9. Forrentning ..... 2.430,00
2	1	5	11. Til afdrag på lån ..... 2.000,00
			4.930,00
			+2.841,61
2	1	6	<b>Matr. nr. 3 b/3 v af markj.</b>
			Ved Lillevangsvej:
			Indtægt:
2	1	6	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 3.117,04
			Udgift:
2	1	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 585,00
2	1	6	9. Forrentning ..... 3.741,35
			4.326,35
			+1.209,31
2	1	7	<b>Matr. nr. 4 e af markj.</b>
			Ved Østre Allé og Tjørneallé:
			Indtægt:
2	1	7	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 40,00
			Udgift:
2	1	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 185,00
2	1	7	9. Forrentning ..... 165,00
			350,00
			+310,00
2	1	8	<b>Matr. nr. 7 a af markj.</b>
			Ved Hans Tausensgade:
			Indtægt:
2	1	8	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 1.358,92
			Udgift:
2	1	8	8. Andre udgifter ..... 225,00
2	1	8	9. Forrentning ..... 777,00
			1.002,00
			356,92
2	1	9	<b>Matr. nr. 8 av af markj.</b>
			Ved Østerbro—Skellet:
			Indtægt:
2	1	9	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. .... 525,00
			Udgift:
2	1	9	9. Forrentning ..... 135,00
			135,00
			390,00
			Transport ...
			+8.446,05

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		+8.446,05
2	1	10	<b>Matr. nr. 11/12 af markj.</b> Ved Vestre Ringgade og Volden: Indtægt:		
2	1	10	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	3.368,55	
2	1	10	Udgift:		
2	1	10	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	704,00	
2	1	10	9. Forrentning .....	6.314,73	7.018,73
					+3.650,18
2	1	11	<b>Matr. nr. 14 a af markj.</b> Ved Bredahlsgade: Indtægt:		
2	1	11	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	1.331,64	
2	1	11	Udgift:		
2	1	11	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	6,00	
2	1	11	8. Andre udgifter .....	300,00	
2	1	11	9. Forrentning .....	1.830,00	2.136,00
					+804,36
2	1	12	<b>Matr. nr. 15 af markj.</b> Ved Mariendals Allé: Indtægt:		
2	1	12	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	360,00	
2	1	12	Udgift:		
2	1	12	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,00	
2	1	12	9. Forrentning .....	853,50	855,50
					+495,50
2	1	13	<b>Matr. nr. 18 a og 100 af markj.</b> Ved Torvegade og Agervej: Indtægt:		
2	1	13	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	386,19	
2	1	13	Udgift:		
2	1	13	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	4,00	382,19
2	1	14	<b>Matr. nr. 21 m af markj.</b> Ved Ndr. Ringgade: Indtægt:		
2	1	14	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	2.596,06	
2	1	14	Udgift:		
2	1	14	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	365,00	
2	1	14	9. Forrentning .....	4.759,81	5.124,81
					+2.528,75
2	1	15	<b>Matr. nr. 25 q af markj.</b> Ved Vestre Ringgade: Indtægt:		
2	1	15	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	200,00	
2	1	15	Udgift:		
2	1	15	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	10,00	
2	1	15	9. Forrentning .....	1.556,63	1.566,63
					+1.366,63
2	1	16	<b>Matr. nr. 30 l af markj.</b> Ved Strandvejen: Indtægt:		
2	1	16	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	580,57	
			Transport ...	580,57	+16.909,28

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	580,57	÷16.909,28	
		Udgift:				
2	1	16	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00		
2	1	16	9. Forrentning .....	1.707,85	1.757,85	÷1.177,28
2	1	17	<b>Matr. nr. 31 ab af markj.</b>			
			Ved Strandvejen:			
			Indtægt:			
2	1	17	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		0,00	
			Udgift:			
2	1	17	9. Forrentning .....		102,00	÷102,00
2	1	18	<b>Matr. nr. 31 ak af markj.</b>			
			Ved Vestergade:			
			Indtægt:			
2	1	18	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		20,00	
			Udgift:			
2	1	18	9. Forrentning .....		179,97	÷159,97
2	1	19	<b>Matr. nr. 32 af markj.</b>			
			Ved Herluf Trollesvej:			
			Indtægt:			
2	1	19	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		16,00	
2	1	19	5. Udgift .....		0,00	16,00
2	1	20	<b>Matr. nr. 36 z af markj.</b>			
			Ved Danasvej:			
			Indtægt:			
2	1	20	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		0,00	
			Udgift:			
2	1	20	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,00		
2	1	20	9. Forrentning .....	807,58	809,58	÷809,58
2	1	21	<b>Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj.</b>			
			Ved Nyvej:			
			Indtægt:			
2	1	21	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		0,00	
			Udgift:			
2	1	21	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,00		
2	1	21	9. Forrentning .....	304,73	306,73	÷306,73
2	1	22	<b>Matr. nr. 55 ak og 55 fr af markj.</b>			
			Ved Sorøvej og Skovvej:			
			Indtægt:			
2	1	22	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		10.295,98	
			Udgift:			
2	1	22	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	9.300,00		
2	1	22	9. Forrentning .....	12.450,37	21.750,37	÷11.454,39
2	1	23	<b>Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.</b>			
			Vognmandslodderne:			
			Indtægt:			
2	1	23	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....		26.555,97	
			Transport ...	26.555,97		÷30.903,23

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	26.555,97	+ 30.903,23
		Udgift:			
2	1	23	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.900,00	
2	1	23	8. Andre udgifter .....	285,00	
2	1	23	9. Forrentning .....	12.951,00	
2	1	23	10. Afskrivning .....	400,00	15.536,00
					11.019,97
2	1	24	<b>Matr. nr. 157 af markj.</b>		
			Ved Holbækvej:		
			Indtægt:		
2	1	24	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	183,23	
			Udgift:		
2	1	24	9. Forrentning .....	78,00	105,23
2	1	25	<b>Matr. nr. 168 af markj.</b>		
			Ved Bakkevej:		
			Indtægt:		
2	1	25	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	90,00	
			Udgift:		
2	1	25	9. Forrentning .....	93,00	+ 3,00
2	1	26	<b>Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.</b>		
			Ved Skovvej og Sorøvej:		
			Indtægt:		
2	1	26	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	6.985,28	
			Udgift:		
2	1	26	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.600,00	
2	1	26	9. Forrentning .....	2.262,00	3.862,00
					3.123,28
2	1	27	<b>Matr. nr. 306 a af markj.</b>		
			Ved Volden:		
			Indtægt:		
2	1	27	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	55,00	
			Udgift:		
2	1	27	9. Forrentning .....	102,00	+ 47,00
2	1	28	<b>Matr. nr. 314 ø af markj.</b>		
			Ved Frederikshøj:		
			Indtægt:		
2	1	28	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	25,00	
2	1	28	5. Udgift .....	0,00	25,00
2	1	29	<b>Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.</b>		
			Ved Kongelyset:		
			Indtægt:		
2	1	29	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	2.955,30	
			Udgift:		
2	1	29	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00	
2	1	29	9. Forrentning .....	6.498,00	6.548,00
					+ 3.592,70
2	1	30	<b>Matr. nr. 334 a af markj.</b>		
			Brænderigårdens jorder:		
			Indtægt:		
2	1	30	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	145,00	
			Udgift:		
2	1	30	9. Forrentning .....	2.160,00	+ 2.015,00
			Transport ...		+ 22.287,45

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		+ 22.287,45
2	1	31	<b>Matr. nr. 368 a af markj.</b>		
			Ved Skovvejen:		
			Indtægt:		
2	1	31	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	6.926,58	
			Udgift:		
2	1	31	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	75,00	
2	1	31	9. Forrentning .....	1.854,00	
2	1	31	10. Afskrivning .....	1.000,00	2.929,00
					3.997,58
2	1	32	<b>Diverse matr. nr.</b>		
			Grøftearealer m. v.:		
			Indtægt:		
2	1	32	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	119,30	
2	1	32	5. Udgift .....	0,00	119,30
2	1	33	<b>Matr. nr. 27 b og 27 z af markj.</b>		
			Bag Volden:		
			Indtægt:		
2	1	33	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	2.136,43	
			Udgift:		
2	1	33	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	200,00	
2	1	33	8. Andre udgifter .....	0,00	
2	1	33	9. Forrentning .....	2.340,00	
2	1	33	10. Afskrivning .....	0,00	2.540,00
					+ 403,57
			Ialt konto 2-1 ...		+ 18.574,14

## Landejendomme

2	3		<b>Landejendomme:</b>		
2	3	1	<b>Matr. nr. 76 a af markj.</b>		
			Ved Etterbjerg:		
			Indtægt:		
2	3	1	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	2.030,19	
			Udgift:		
2	3	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	260,00	
2	3	1	9. Forrentning .....	1.675,50	1.935,50
					94,69
2	3	2	<b>Matr. nr. 106 af markj.</b>		
			Ved Slagstrupvej:		
			Indtægt:		
2	3	2	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v. ....	1.074,64	
			Udgift:		
2	3	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	740,00	
2	3	2	9. Forrentning .....	1.050,00	1.790,00
					+ 715,36
			Ialt konto 2-3 ...		+ 620,67

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme.

## Beboelsesejendomme

2	4		<b>Beboelsesejendomme:</b>			
2	4	1	<b>Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f, 2 cg af markj.</b>			
			Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42:			
			Indtægt:			
2	4	1	1. Leje .....	10.359,84		
			Udgift:			
2	4	1	4. Lønninger .....	1.338,26		
2	4	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.516,78		
2	4	1	6. Vedligeholdelse .....	4.000,00		
2	4	1	8. Andre udgifter .....	250,00		
2	4	1	9. Forrentning .....	5.121,87		
2	4	1	10. Afskrivning .....	2.213,39	15.440,30	÷ 5.080,46
2	4	2	<b>Matr. nr. 24 cg, 24 ch, 24 cf, 24 ci og 2 ck af markj.</b>			
			Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5:			
			Indtægt:			
2	4	2	1. Leje .....	11.820,00		
			Udgift:			
2	4	2	4. Lønninger .....	1.383,11		
2	4	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.513,22		
2	4	2	6. Vedligeholdelse .....	2.500,00		
2	4	2	8. Andre udgifter .....	200,00		
2	4	2	9. Forrentning .....	4.164,33		
2	4	2	10. Afskrivning .....	2.723,00	13.483,66	÷ 1.663,66
2	4	3	<b>Matr. nr. 69 ae, 69 al, og 69 an—ao af markj.</b>			
			Klosterbanken 6—18 og 22:			
			Indtægt:			
2	4	3	1. Leje .....	4.437,12		
			Udgift:			
2	4	3	4. Lønninger .....	136,30		
2	4	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.500,42		
2	4	3	6. Vedligeholdelse .....	2.000,00		
2	4	3	8. Andre udgifter .....	200,00		
2	4	3	9. Forrentning .....	1.265,03		
2	4	3	10. Afskrivning .....	776,31	5.878,06	÷ 1.440,94
2	4	4	<b>Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.</b>			
			Marievej 1—7:			
			Indtægt:			
2	4	4	1. Leje .....	6.445,44		
			Udgift:			
2	4	4	4. Lønninger .....	377,99		
2	4	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.555,03		
2	4	4	6. Vedligeholdelse .....	2.500,00		
2	4	4	8. Andre udgifter .....	200,00		
2	4	4	9. Forrentning .....	3.140,00		
2	4	4	10. Afskrivning .....	3.628,29	11.401,31	÷ 4.955,87
2	4	5	<b>Matr. nr. 11 b af markj.</b>			
			Marievej 9—15:			
			Indtægt:			
2	4	5	1. Leje .....	11.418,24		
			Transport ...	11.418,24	÷ 13.140,93	

**Gruppe nr. 3****Konto 2. Faste ejendomme.**

				Transport ...	11.418,24	÷ 13.140,93	
			Udgift:				
2	4	5	4. Lønninger .....	854,76			
2	4	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.841,45			
2	4	5	6. Vedligeholdelse .....	3.000,00			
2	4	5	8. Andre udgifter .....	400,00			
2	4	5	9. Forrentning .....	4.024,81			
2	4	5	10. Afskrivning .....	1.541,97	12.662,99	÷ 1.244,75	
			Ialt konto 2-4 ...				÷ 14.385,68

**Gruppe nr. 4****Andre faste ejendomme**

2	5		<b>Andre faste ejendomme:</b>				
2	5	1	<b>Matr. nr. 68 af bygr.</b>				
			Acciseboden, Bjergbygade 11:				
			Indtægt:				
2	5	1	1. Leje .....		240,00		
			Udgift:				
2	5	1	4. Lønninger .....	3,68			
2	5	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	78,18			
2	5	1	6. Vedligeholdelse .....	400,00			
2	5	1	8. Andre udgifter .....	1.500,00	1.981,86	÷ 1.741,86	
2	5	2	<b>Matr. nr. 7 ca af markj.</b>				
			Hans Tausensgade 41:				
			Indtægt:				
2	5	2	1. Leje .....		4.889,20		
			Udgift:				
2	5	2	4. Lønninger .....	150,19			
2	5	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	970,62			
2	5	2	6. Vedligeholdelse .....	900,00			
2	5	2	8. Andre udgifter .....	100,00			
2	5	2	9. Forrentning .....	2.217,42			
2	5	2	10. Afskrivning .....	419,81			
2	5	2	11. Afdrag på lån .....	131,16	4.889,20	0,00	
2	5	3	<b>Matr. nr. 251 af bygr.</b>				
			Kirketorvsbygningen på Nytorv:				
			Indtægt:				
2	5	3	1. Leje .....		6.137,80		
			Udgift:				
2	5	3	4. Lønninger .....	188,55			
2	5	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.132,63			
2	5	3	6. Vedligeholdelse .....	900,00			
2	5	3	8. Andre udgifter .....	1.200,00			
2	5	3	9. Forrentning .....	1.832,00			
2	5	3	10. Afskrivning .....	4.442,57	9.695,75	÷ 3.557,95	
2	5	4	<b>Matr. nr. 277 af bygr.</b>				
			Skolegade 8:				
			Indtægt:				
2	5	4	1. Leje .....	18.189,64			
2	5	4	2. Andre indtægter (varmebidrag) .....	13.000,00	31.189,64		
			Transport ...		31.189,64	÷ 5.299,81	

## ppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	31.189,64	+ 5.299,81
		Udgift:			
5	4	4. Lønninger .....	2.358,80		
5	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	426,24		
5	4	6. Vedligeholdelse .....	4.000,00		
5	4	8. Andre udgifter (brændsel) .....	13.500,00		
5	4	9. Forrentning .....	1.288,86		
5	4	10. Afskrivning .....	1.641,48	23.215,38	7.974,26
5	5	<b>Matr. nr. 353 af bygr.</b>			
		Stenstuegade 28:			
		Indtægt:			
5	5	1. Leje .....		2.303,88	
		Udgift:			
5	5	4. Lønninger .....	430,77		
5	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.140,74		
5	5	6. Vedligeholdelse .....	800,00		
5	5	8. Andre udgifter .....	100,00		
5	5	9. Forrentning .....	1.500,00		
5	5	10. Afskrivning .....	0,00	3.971,51	+ 1.667,63
5	6	<b>Matr. nr. 361 af bygr.</b>			
		Stenstuegade 44:			
		Indtægt:			
5	6	1. Leje .....		1.329,96	
		Udgift:			
5	6	4. Lønninger .....	160,85		
5	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	385,54		
5	6	6. Vedligeholdelse .....	400,00		
5	6	8. Andre udgifter .....	50,00		
5	6	9. Forrentning .....	544,35		
5	6	10. Afskrivning .....	276,60	1.817,34	+ 487,38
5	7	<b>Matr. nr. 293 e af markj.</b>			
		Volden 28:			
		Indtægt:			
5	7	1. Leje .....		1.768,00	
		Udgift:			
5	7	4. Lønninger .....	143,55		
5	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	262,26		
5	7	6. Vedligeholdelse .....	1.100,00		
5	7	8. Andre udgifter .....	800,00		
5	7	9. Forrentning .....	1.440,00		
5	7	10. Afskrivning .....	320,00	4.065,81	+ 2.297,81
5	8	<b>Matr. nr. 293 b af markj.</b>			
		Volden 30:			
		Indtægt:			
5	8	1. Leje .....		1.302,16	
		Udgift:			
5	8	4. Lønninger .....	32,31		
5	8	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	197,58		
5	8	6. Vedligeholdelse .....	600,00		
5	8	8. Andre udgifter .....	1.500,00		
5	8	9. Forrentning .....	766,18		
5	8	10. Afskrivning .....	182,42	3.278,49	+ 1.976,33
				Transport ...	+ 3.754,70



## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...		+3.754,70
2	5	9	<b>Matr. nr. 332 af bygr.</b>			
			Løvegade 17 (Biblioteket):			
			Indtægt:			
2	5	9	1. Leje .....	4.225,00		
			Udgift:			
2	5	9	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	155,16		
2	5	9	6. Vedligeholdelse .....	1.000,00		
2	5	9	9. Forrentning .....	1.507,47		
2	5	9	10. Afskrivning .....	710,02	3.372,65	852,35
			Ialt konto 2-5 ...			+2.902,35
			Konto 2-1 ...			+18.574,14
			Konto 2-3 ...			+620,67
			Konto 2-4 ...			+14.385,68
			Konto 2-5 ...			+2.902,35
			Ialt konto 2 ...			+36.482,84

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

			INDTÆGT:			
			Salg af gas:			
3	1	1	Til husholdningsbrug .....	(1.575.000 m <sup>3</sup> à 40 øre)	630.000,00	
3	1	2	- fællesmåler A .....	(150.000 m <sup>3</sup> à 24 øre)	36.000,00	
3	1	3	- do. B .....	(135.000 m <sup>3</sup> à 19 øre)	25.650,00	
3	1	4	- vask og opvarmning .....	(125.000 m <sup>3</sup> à 24 øre)	30.000,00	
3	1	5	- industribrug m. v. ....	(550.000 m <sup>3</sup> à 26 øre)	135.700,00	
3	1	6	- I/S Skelskørgas .....	(260.000 m <sup>3</sup> à 16 øre)	41.600,00	
			Samlet gassalg .....	(2.795.000 m <sup>3</sup> )	898.950,00	
3	1	7	Faste afgifter vedr. konto 3-1-4 og 3-1-5 .....		22.700,00	921.650,00
			Gasværkets eget forbrug af gas:			
3	3	1	Til varme og belysning .....	(30.000 m <sup>3</sup> à 15 øre)	4.500,00	
3	3	2	Til ovndrift .....	(10.000 m <sup>3</sup> à 15 øre)	1.500,00	6.000,00
3	4		Målerafgift vedr. konto 3-1-1, 3-1-2 og 3-1-3 .....			90.800,00
			Salg af koks:			
3	5	1	Salg til private .....		411.075,00	
3	5	2	Salg til kommunale institutioner .....		68.975,00	
3	5	3	Gasværkets eget forbrug:			
			Underfyret og dampkedler: .....		165.700,00	645.750,00
			Salg af tjære og andre biprodukter:			
3	6	1	Tjære .....		65.600,00	
3	6	2	Ammoniakvand .....		0,00	
3	6	3	Grafit, myremalm og slagger .....		1.400,00	67.000,00
			Andre indtægter:			
3	7	1	Leje af tjenestebolig .....		2.362,20	
3	7	2	Gebyr for inkassation .....		3.000,00	
3	7	3	Forskellige indtægter .....		637,80	6.000,00

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning.

		UDGIFT:			
3	11	Driftsmaterialer:			
3	11	1	Gaskul og karbureringsolie: 6490 t gaskul à kr. 108,91 = 704.809 kr. Karbureringsolie                   1.091 kr. ....	705.900,00	
3	11	2	Koks til underfyr og dampkedler .....	165.700,00	
3	11	3	Gasværkets eget forbrug af gas .....	6.000,00	
3	11	4	Gasværkets elforbrug .....	9.500,00	
3	11	5	Gasværkets vandforbrug .....	6.000,00	
3	11	6	Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	47.500,00	940.600,00
3	12	Driftslønninger .....			255.000,00
3	13	Vedligeholdelse:			
3	13	1	Vedligeholdelse af bygninger og plads .....	12.000,00	
3	13	2	Vedligeholdelse af beholdere og ovne .....	14.000,00	
3	13	3	Vedligeholdelse af maskinanlæg .....	30.000,00	
3	13	4	Vedligeholdelse af værktøj og inventar .....	8.000,00	
3	13	5	Henlæggelse til ovnfornyelse .....	15.000,00	79.000,00
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:			
3	14	1	Skatter, afgifter og forsikringer .....	9.000,00	
3	14	2	Smøreolie .....	3.500,00	
3	14	3	Pudse- og rengøringsmidler .....	2.000,00	
3	14	4	Myremalm .....	5.500,00	
3	14	5	Udgifter i forbindelse med salg af koks og tjære .....	16.450,00	36.450,00
3	16	Hovedledninger .....			15.000,00
3	17	Stikledninger .....			9.000,00
3	18	Målere .....			30.000,00
3	19	Aflæsning og inkassation:			
3	19	1	Lønninger .....	30.000,00	
3	19	2	Aflæsnings- og incassationsmaterialer .....	8.900,00	38.900,00
3	20	Administrationslønninger:			
3	20	1	Driftsbestyrelser .....	29.964,00	
3	20	2	Kontorpersonale .....	20.936,00	50.900,00
3	21	Kontorholdsudgifter:			
3	21	1	Telefon, telegraf og porto .....	2.500,00	
3	21	2	Papir og tryksager .....	3.000,00	5.500,00
3	22	Andel i administrationsudgifter .....			42.000,00
3	23	Forrentning:			
3	23	1	Renter af driftskapital .....	30.000,00	
3	23	2	Renter af anlægskapital .....	39.954,00	69.954,00
3	24	Afskrivning .....			46.777,00
3	25	Pensionsudgifter:			
3	25	1	Tilskud til pensionsfond .....	1.052,34	
3	25	2	Pensionsforsikringspræmier .....	3.298,06	
3	25	3	Direkte udbetalte pensioner .....	52.779,76	57.130,16
3	26	Andre udgifter:			
3	26	1	Forskellige udgifter .....	7.000,00	
3	26	2	Uerholdelige restancer .....	1.000,00	8.000,00
3	27	Anlæg og anskaffelser:			
3	27	1	Ovne, beholdere, maskiner o. lign. ....		15.000,00
3	28	Henlæggelser:			
3	28	2	Henlæggelse til ledningsfond .....	15.000,00	
3	28	3	Henlæggelse til dispositionsfond .....	10.000,00	25.000,00
				<b>Ialt udgift ...</b>	<b>1.724.211,16</b>
				<b>Indtægt ...</b>	<b>1.737.200,00</b>
				<b>Udgift ...</b>	<b>1.724.211,16</b>
				<b>Ialt konto 3 ...</b>	<b>12.988,84</b>

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

## INDTÆGT:

4	1	Salg af elektricitet:		
4	1	1 Lystarif (550.000 kWh):		
4	1	1 1. Målerafgift .....	6.000,00	
4	1	1 3. kWh-afgift .....	217.500,00	223.500,00
4	1	2 Krafttarif (660.000 kWh):		
4	1	2 1. Målerafgift .....	7.500,00	
4	1	2 3. kWh-afgift .....	105.000,00	112.500,00
4	1	3 Tariffer med fast afgift (8.900.000 kWh):		
4	1	3 2. Fast afgift .....	496.500,00	
4	1	3 3 kWh-afgift .....	1.246.000,00	1.742.500,00
4	1	4 Salg efter kontrakt (6.030.000 kWh):		
4	1	4 2. Effektafgift .....	237.000,00	
4	1	4 3. kWh-afgift .....	518.350,00	755.350,00
4	1	4 6. Elektricitet til byens belysning (390.000 kWh) .....	101.400,00	2.935.250,00
4	2	Salg af andre materialer .....		0,00
4	6	Udlejning af faste ejendomme .....		1.000,00
4	7	Andre indtægter:		
4	7	2. Gebyr for inkassation .....		8.000,00
		Ialt indtægt ...		2.944.250,00

## UDGIFT:

4	11	Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
4	11	2. Brændselolie .....	1.000,00	
4	11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smøreolie, pudse-materialer etc.) .....	3.000,00	
4	11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	3.000,00	7.000,00
4	12	Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg .....		315.000,00
4	13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
4	13	1. Grund, bygninger og hegn .....	15.000,00	
4	13	2. Kedel- og maskinanlæg .....	5.000,00	
4	13	4. Elektriske anlæg .....	10.000,00	
4	13	5. Samarbejdsanlæg .....	5.000,00	
4	13	6. Værktøj og inventar .....	10.000,00	
4	13	7. Gadebelysning .....	65.000,00	110.000,00
4	14	Skatter, afgifter og forsikringer .....		28.000,00
4	15	Indkøb af elektricitet:		
4	15	1. Fra andre værker .....	1.395.900,00	
4	15	2. Fra varmforsyningen .....	276.400,00	1.672.300,00
4	16	Hovedfordelingsnet .....		25.000,00
4	17	Forsyningsledninger:		
4	17	1. Luftledninger .....	20.000,00	
4	17	2. Jordkabler .....	7.000,00	
4	17	3. Stikledninger .....	5.000,00	32.000,00
4	18	Forbrugerudgifter:		
4	18	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....		8.000,00
4	19	Aflæsning og inkassation:		
4	19	1. Lønninger .....	15.000,00	
4	19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	10.000,00	25.000,00
		Transport ...		2.222.300,00

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning.

		Transport ...	2.222.300,00
4	20	Administrationslønninger:	
4	20	1. Driftsbestyrer .....	17.690,00
4	20	2. Kontorpersonale .....	26.500,00
			44.190,00
4	21	Kontorholdsudgifter:	
4	21	1. Telefon, telegraf og porto .....	4.000,00
4	21	2. Papir og tryksager .....	5.000,00
			9.000,00
4	22	Andel i administrationsudgifter .....	40.000,00
4	23	Forrentning:	
4	23	1. Af driftskapital .....	60.000,00
4	23	2. Af anlægskapital .....	39.708,00
4	23	3. Af kapital i I.F.V. ....	3.614,00
			103.322,00
4	24	Afskrivning:	
4	24	1. Af egne anlæg .....	64.345,00
4	24	2. Af kapital i I. F. V. ....	36.407,00
			100.752,00
4	25	Pensionsudgifter:	
4	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	2.560,00
4	25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	7.865,00
4	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	65.000,00
			75.425,00
4	26	Andre udgifter:	
4	26	3. Forskellige udgifter .....	20.000,00
4	26	4. Uerholdelige restancer .....	43.000,00
			63.000,00
4	27	Anlæg og anskaffelser:	
4	27	1. Målere .....	30.000,00
4	27	2. Ledningsnet .....	70.000,00
4	27	3. Transformere .....	65.000,00
4	27	4. Diverse anskaffelser .....	25.000,00
			190.000,00
4	28	Henlæggelser til dispositionsfond .....	15.000,00
4	29	Afdrag på lån vedr. I.F.V. ....	53.519,00
		Ialt udgift ...	2.916.508,00
		Indtægt ...	2.944.250,00
		Udgift ...	2.916.508,00
		Ialt konto 4 ...	27.742,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		INDTÆGT:	
5	1	Salg af varme:	
5	1	1. Målerafgift .....	3.900,00
5	1	2. Fast afgift .....	180.000,00
5	1	3. Varmeafgift .....	432.000,00
			615.900,00
5	2	Andre indtægter:	
5	2	4. Salg af elektricitet .....	208.400,00
5	2	5. Refusion fra elværket for max. afgift .....	68.000,00
			276.400,00
		Ialt indtægt ...	892.300,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning.

## UDGIFT:

5 11	Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
5 11	1. Brændsel .....	365.000,00	
5 11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudse-materialer etc.) .....	5.000,00	
5 11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	500,00	
5 11	6. Vedligeholdelse af kraner og kultransportanlæg, oliebeholdere o. lign. ....	1.000,00	371.500,00
5 12	Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg .....		160.000,00
5 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
5 13	1. Grund, bygninger og hegn .....	10.000,00	
5 13	2. Kedelanlæg og fjernvarmeanlæg .....	20.000,00	
5 13	3. Værktøj og inventar .....	4.000,00	34.000,00
5 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....		8.000,00
5 16	Hovedledninger .....		20.000,00
5 17	Stikledninger .....		8.000,00
5 18	Forbrugerudgifter:		
5 18	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....	8.000,00	
5 18	2. Installationer .....	0,00	8.000,00
5 19	Aflæsning og inkassation:		
5 19	1. Lønninger .....	3.000,00	
5 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	1.000,00	4.000,00
5 20	Administrationslønninger:		
5 20	1. Driftsbestyrer .....	7.075,00	
5 20	2. Kontorpersonale .....	6.650,00	13.725,00
5 21	Kontorholdsudgifter:		
5 21	1. Telefon, telegraf og porto .....		} 2.200,00
5 21	2. Papir og tryksager .....		
5 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-5) .....		10.000,00
5 23	Forrentning:		
5 23	1. Af driftskapital .....	12.000,00	
5 23	2. Af anlægskapital .....	93.459,00	105.459,00
5 24	Afskrivning .....		102.142,00
5 25	Pensionsudgifter:		
5 25	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	
5 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.000,00	
5 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	7.220,00	9.220,00
5 26	Andre udgifter .....		7.000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser .....		20.000,00
5 28	Henlæggelser til ledningsfond .....		9.054,00
		Ialt udgift ...	892.300,00
		Indtægt ...	892.300,00
		Udgift ...	892.300,00
		Ialt konto 5 ...	0,00

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

INDTÆGT:			
6 1	Vandafgift efter bygningsværdi .....		63.000,00
6 2	Afgift af vandhaner .....		221.046,00
6 3	Afgift af vandklosetter .....		112,235,00
6 4	Salg efter måler:		
6 4	1. Til husholdningsbrug .....	6.000,00	
6 4	2. Til næringsbrug .....	188.700,00	194.700,00
6 5	Vand til gadevandning m. v. ....		1.500,00
6 6	Faste afgifter:		
6 6	1. Målerleje .....	5.000,00	
6 6	2. Andre faste afgifter .....	3.200,00	8.200,00
6 7	Andre indtægter:		
6 7	1. Tjenesteboliger .....	2.800,00	
6 7	2. Leje af areal ved hjælpevandværket .....	200,00	
6 7	3. Vand til byggeforetagender .....	3.000,00	6.000,00
	Ialt indtægt ...		606.681,00
UDGIFT:			
6 11	Driftsmaterialer:		
6 11	1. Koks og gas .....	2.500,00	
6 11	2. Elektricitet .....	146.900,00	149.400,00
6 12	Driftslønninger .....		99.000,00
6 13	Vedligeholdelse:		
6 13	1. Grund, bygninger og hegn .....	25.000,00	
6 13	2. Maskinanlæg .....	22.000,00	
6 13	3. Vandindvindingsanlæg .....	4.500,00	
6 13	4. Filteranlæg og reservoirer .....	9.000,00	
6 13	5. Vandtårn og højdebeholder .....	2.000,00	
6 13	6. Værktøj og inventar .....	1.500,00	64.000,00
6 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
6 14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.000,00	
6 14	2. Smøreolie .....	200,00	
6 14	3. Pudse- og rengøringsmaterialer .....	1.200,00	4.400,00
6 15	Drift af automobil, cykler m. v. ....		2.500,00
6 16	Hovedledninger og brandopstandere .....		8.000,00
6 17	Stikledninger .....		10.000,00
6 18	Målere .....		5.000,00
6 19	Aflæsning og inkassation:		
6 19	1. Lønninger .....	4.800,00	
6 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	100,00	4.900,00
6 20	Administrationslønninger:		
6 20	1. Driftsbestyrer .....		11.000,00
6 21	Kontorholdsudgifter:		
6 21	1. Telefon, telegraf og porto .....	2.300,00	
6 21	2. Papir og tryksager .....	1.700,00	4.000,00
6 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-6) .....		20.000,00
	Transport ...		382.200,00

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning.

		Transport ...	382.200,00
6 23	Forrentning:		
6 23	1. Af driftskapital .....	11.000,00	
6 23	2. Af anlægskapital .....	20.056,00	31.056,00
6 24	Afskrivning .....		42.445,00
6 25	Pensionsudgifter:		
6 25	1. Tilskud til pensionsfond .....	694,00	
6 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.278,00	
6 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	18.104,00	21.076,00
6 26	Andre udgifter .....		4.200,00
6 27	Anlæg og anskaffelser:		
6 27	1. Nybygning til iltningsshus, maskinrum, 2 filterceller samt rentvandstank for 200 m <sup>3</sup> vand .....	100.000,00	
6 27	2. Hovedledninger .....	10.000,00	110.000,00
6 28	Henlæggelser til dispositionsfond .....		10.000,00
		Ialt udgift ...	600.977,00
		Indtægt ...	606.681,00
		Udgift ...	600.977,00
		Ialt konto 6 ...	5.704,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

	INDTÆGT:		
7 2	Kontrolafgift .....		22.000,00
7 3	Andre afgifter .....		600,00
7 5	Andre indtægter:		
7 5	1. Tjenesteboliger .....	1.500,00	
7 5	2. Anden leje .....	64.000,00	65.500,00
		Ialt indtægt ...	88.100,00
	UDGIFT:		
7 11	Gas, elektricitet, vand og varme .....		11.000,00
7 12	Driftslønninger .....		1.800,00
7 13	Vedligeholdelse .....		4.000,00
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
7 14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00	
7 14	2. Rengøringsmaterialer .....	200,00	600,00
7 20	Administrationslønninger:		
7 20	1. Dyrlæge .....		26.000,00
7 21	Kontorholdsudgifter:		
7 21	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.100,00	
7 21	2. Papir og tryksager .....	500,00	1.600,00
		Transport ...	45.000,00

**Gruppe nr. 9                      Konto 7. Slagtehus- og kødkontrol.**

			Transport ...	45.000,00
7	23	Forrentning:		
7	23	2. Af anlægskapital .....		36.228,02
7	24	Afskrivning .....		35.346,47
7	25	Pensionsudgifter:		
7	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	
7	25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.000,00	2.000,00
7	26	Andre udgifter .....		1.500,00
			<u>Ialt udgift ...</u>	<u>120.074,49</u>
			Indtægt ...	88.100,00
			Udgift ...	120.074,49
			<u>Ialt konto 7 ...</u>	<u>+ 31.974,49</u>

**Gruppe nr. 10                      Konto 8. Andre driftsvirksomheder**

8	1	<b>Varmtvandsbadeanstalt:</b>		
		INDTÆGT:		
8	1	1 Salg af badebilletter .....		40.500,00
8	1	3 Andre indtægter:		
8	1	3 1. Tjenesteboliger .....	351,00	
8	1	3 2. Leje af håndklæder m. m. ....	7.149,00	7.500,00
			<u>Ialt indtægt ...</u>	<u>48.000,00</u>
		UDGIFT:		
8	1	11 Driftsmaterialer:		
8	1	11 1. Brændsel .....	18.000,00	
8	1	11 2. Elektricitet .....	1.100,00	
8	1	11 3. Vand .....	3.600,00	
8	1	11 4. Sæbe .....	1.200,00	
8	1	11 5. Vask af håndklæder .....	5.300,00	
8	1	11 6. Træuld o. lign. ....	2.600,00	31.800,00
8	1	12 Driftslønninger .....		42.525,00
8	1	13 Vedligeholdelse:		
8	1	13 1. Maskiner og inventar .....	5.000,00	
8	1	13 2. Bygninger .....	6.000,00	11.000,00
8	1	14 Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
8	1	14 1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	250,00	
8	1	14 2. Materialer (rengørings) .....	750,00	1.000,00
8	1	20 Administrationslønninger:		
8	1	20 1. Biletkasserer .....		2.400,00
8	1	21 Kontorholdsudgifter:		
8	1	21 1. Telefon, telegraf og porto .....	550,00	
8	1	21 2. Papir og tryksager .....	850,00	1.400,00
			<u>Transport ...</u>	<u>90.125,00</u>



## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	90.125,00
8	1	23	Forrentning .....	0,00
8	1	24	Afskrivning .....	0,00
8	1	25	Pensionsudgifter:	
8	1	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	684,00
8	1	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	0,00
				684,00
8	1	26	Andre udgifter:	
8	1	26	1. Bladhold .....	175,00
8	1	26	2. Øvrige .....	1.216,00
				1.391,00
8	1	27	Anlæg og anskaffelser:	
8	1	27	1. Linned .....	800,00
8	1	27	2. Inventar og maskiner .....	0,00
				800,00
			Ialt udgift ...	93.000,00
			Indtægt ...	48.000,00
			Udgift ...	93.000,00
			Ialt konto 8-1 ...	+ 45.000,00

## Gruppe nr. 11

8	2		<b>Kvægtorvet:</b>	
			INDTÆGT:	
8	2	1	Lejeindtægt .....	25.000,00
			Ialt indtægt ...	25.000,00
			UDGIFT:	
8	2	13	Vedligeholdelse .....	7.537,74
8	2	23	Forrentning af anlægskapital .....	7.734,97
8	2	24	Afskrivning .....	6.027,29
8	2	26	Andre udgifter .....	3.700,00
			Ialt udgift ...	25.000,00
			Indtægt ...	25.000,00
			Udgift ...	25.000,00
			Ialt konto 8-2 ...	0,00

## Gruppe nr. 12

8	3		<b>Vaskeriet:</b>	
			INDTÆGT:	
8	3	1	Vask og vedligeholdelse:	
			Sygehuset .....	700.000 stk. à 27 øre 189.000,00
			— .....	300.000 - - 22 - 66.000,00
			Kæmnerkontoret .....	1.000 - - 22 - 220,00
			Badeanstalten .....	23.500 - - 22 - 5.170,00
			Skolerne .....	33.000 - - 22 - 7.260,00
			Forskellige institutioner .....	1.000 - - 22 - 220,00
				267.870,00
			Transport ...	267.870,00

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	267.870,00
8	3	2	Vask:	
			De gamles Hjem .....	65.000 stk. à 22 øre 14.300,00
			Forplejningshjemmet .....	1.600 - - 22 - 352,00
			Garnisonens kostforplejning .....	6.000 - - 22 - 1.320,00
			Garnisonens infirmeri .....	5.000 - - 22 - 1.100,00
			De off. slagtehuse .....	1.000 - - 22 - 220,00
			Børnehaven .....	7.600 - - 22 - 1.672,00
			Feriekolonien i Bildsø .....	1.200 - - 22 - 264,00
			Forskellige institutioner .....	2.500 - - 22 - 550,00
				<u>19.778,00</u>
8	3	3	Reparation:	
			De gamles Hjem .....	1.800 stk. à 50 øre 900,00
			Forplejningshjemmet .....	100 - - 50 - 50,00
			Garnisonens infirmeri .....	200 - - 50 - 100,00
			De off. slagtehuse .....	50 - - 50 - 25,00
			Børnehaven .....	100 - - 50 - 50,00
			Forskellige institutioner .....	100 - - 50 - 50,00
				<u>1.175,00</u>
8	3	4	Salg af nyt tøj:	
			Sygehuset .....	25.000,00
			De gamles Hjem .....	3.000,00
			Forskellige institutioner .....	2.000,00
				<u>30.000,00</u>
			Ialt indtægt ...	<u>318.823,00</u>
			UDGIFT:	
8	3	11	Driftsmaterialer:	
8	3	11	1. Brændsel, elektricitet og vand .....	45.000,00
8	3	11	2. Vaskemidler .....	12.000,00
8	3	11	3. Linnedvarer .....	62.000,00
				<u>119.000,00</u>
8	3	12	Driftslønninger:	
8	3	12	1. Oldfrue og oldfrueassistent .....	29.000,00
8	3	12	2. Syersker .....	24.000,00
8	3	12	3. Fyrbøder .....	2.500,00
8	3	12	4. Medhjælpere .....	114.000,00
				<u>169.500,00</u>
8	3	13	Vedligeholdelse:	
8	3	13	1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.) .....	2.000,00
8	3	13	2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....	4.000,00
				<u>6.000,00</u>
8	3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
8	3	14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.000,00
8	3	20	Administrationslønninger .....	1.200,00
8	3	21	Kontorholdsudgifter:	
8	3	21	1. Telefon, telegraf og porto .....	300,00
8	3	21	2. Papir og tryksager .....	3.000,00
				<u>3.300,00</u>
8	3	23	Forrentning af anlægskapital (4¾ % af 100.000 kr.) .....	4.750,00
8	3	24	Afskrivning .....	0,00
			Transport ...	<u>304.750,00</u>

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	304.750,00
8	3	25	Pensionsudgifter:	
8	3	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	1.000,00
8	3	25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	0,00
8	3	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	3.000,00
				4.000,00
8	3	26	Andre udgifter .....	4.000,00
8	3	27	Anlæg og anskaffelser:	
8	3	27	1. Forskellige anskaffelser .....	6.073,00
			Ialt udgift ...	318.823,00
			Indtægt ...	318.823,00
			Udgift ...	318.823,00
			Ialt konto 8-3 ...	0,00

## Gruppe nr. 13

8	4		<b>Kinoteatret:</b>	
			INDTÆGT:	
8	4	1	Billetsalg .....	400.000,00
8	4	2	Reklamer .....	13.700,00
8	4	3	Programsalg .....	2.500,00
8	4	4	Forudbestillingsgebyr .....	3.000,00
8	4	5	Diverse (leje af kiosk m. v.) .....	8.500,00
			Ialt indtægt ...	427.700,00
			UDGIFT:	
8	4	11	Forlystelsesafgift .....	141.176,47
8	4	12	Filmleje .....	80.000,00
8	4	13	Censurafgift .....	0,00
8	4	14	Afgift til filmfonden .....	1.500,00
8	4	15	Programmer .....	1.900,00
8	4	16	Reklameudgifter .....	16.000,00
8	4	17	Fragt .....	1.600,00
8	4	18	Husleje .....	26.703,22
8	4	19	Brændsel og elektricitet .....	8.000,00
8	4	20	Lønninger .....	85.365,53
8	4	21	Reparation og vedligeholdelse .....	7.000,00
8	4	22	Billetter og forsikringer .....	4.000,00
8	4	23	Diverse udgifter .....	3.500,00
8	4	24	Kodaafgift .....	1.150,00
8	4	25	Revision og regnskabsføring .....	4.730,00
8	4	26	Forrentning .....	7.386,80
8	4	27	Afskrivning .....	16.398,19
			Overskud kr. 21.289,79, der fordeles således:	
8	4	28	Henlæggelse til Kino's dispositionsfond .....	6.000,00
8	4	29	Henlæggelse til den kulturelle fond .....	15.289,79
			Ialt udgift ...	427.700,00
			Indtægt ...	427.700,00
			Udgift ...	427.700,00
			Ialt konto 8-4 ...	0,00
			Konto 8-1 ...	→ 45.000,00
			Konto 8-2 ...	0,00
			Konto 8-3 ...	0,00
			Konto 8-4 ...	0,00
			Ialt konto 8 ...	→ 45.000,00



**Gruppe nr. 19****Konto 10. Skatter.**

			Transport ...
10	7	Ejendomsskat:	
10	7	1. Kommunal grundskyld .....	780.000,00
10	7	2. Kommunal ejendomsskyld .....	695.000,00
			<u>1.475.000,00</u>
10	1	3. Fragår: Henlagt til fond i henhold til lov nr. 166 af 24. maj 1955 .....	0,00
			1.475.000,00
10	7	4. Kommunal dækningsafgift .....	23.000,00
10	7	5. Kommunens andel i grundstigningsskyld (lovbekendtgørelse af 9/7 1958 § 73) .....	50.000,00
10	7	6. Andre afgifter .....	16.000,00

**Gruppe nr. 20**

10	8	Indgåede afskrevne skatter .....	
10	9	Efterbetaling og bøder:	
10	9	1. Efterbetaling og bøder .....	5.000,00
10	9	2. Fragår: Tilbagebetaling i henhold til dom eller kendelse .....	0,00
			<u>5.000,00</u>
		Ialt konto 10 ...	

**Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

11	1	<b>Fællesudgifter:</b>	
11	1	1. Borgmesterens vederlag .....	37.200,00
11	1	2. Pension til borgmestre .....	11.241,60
11	1	3. Telefonabonnement for byrådsmedlemmer .....	4.000,00
11	1	4. Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab ...	18.500,00
11	1	5. Revision .....	16.500,00
11	1	6. Kontingent til kommunale sammenslutninger .....	7.000,00
11	1	7. Andre udgifter:	
		1. Fællesforsikringer og mødediæter .....	3.000,00
		2. Rejse- og repræsentationsudgifter .....	7.500,00
		3. Bekendtgørelsesudgifter .....	5.000,00
			<u>15.500,00</u>
11	1	<b>9. Administrationsbygningen (Fredensgade 1):</b>	
11	1	9. 1. Den faste ejendom .....	1.000,00
11	1	9. 2. Inventar .....	200,00
11	1	9. 3. Gas, el, vand og varme .....	4.000,00
11	1	9. 4. Rengøring .....	3.000,00
11	1	9. 5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	350,00
11	1	9. 6. Telefonabonnement .....	2.500,00
11	1	9. 7. Andre udgifter .....	100,00
11	1	9. 8. Forrentning .....	2.317,99
11	1	9. 9. Afskrivning .....	1.238,93
			<u>14.706,92</u>
		Ialt udgift ...	124.648,52
		<b>Fragår:</b>	
11	1	9. 11. Afdelingernes andel i fællesudgifter:	
11	1	9. 11-5. Teknisk forvaltning( jfr. kt. 11-6-6) .....	13.506,92
11	1	9. 12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning ...	1.200,00
			<u>14.706,92</u>

Transport ...

## Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

			Transport ...	109.941,60		
11	2	<b>Økonomisk forvaltning og sekretariat:</b>				
11	2	1. Lønninger .....	630.000,00			
11	2	2. Tilskud til pensionsfond .....	2.068,00			
11	2	3. Pensionsforsikringspræmier .....	23.208,00			
11	2	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	40.548,00			
11	2	5. Kontorholdsudgifter .....	32.000,00			
11	2	7. Porto og budløn .....	19.000,00			
11	2	8. Telefonabonnement .....	7.000,00			
11	2	9. Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....	4.000,00			
11	2	10. Fejltællingspenge og cyklehold .....	1.200,00			
11	2	11. Udgifter ved boliganvisning .....	4.000,00			
11	2	12. Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner .....	50.000,00			
11	2	13. Hulkortarbejde for folkeregistret .....	9.500,00			
11	2	14. Elektricitets-, gas- og vandforbrug .....	12.000,00			
11	2	15. Renholdelse .....	15.000,00			
11	2	16. Forsikringer m. v. ....	700,00			
11	2	17. Husleje .....	18.000,00	868.224,00		
11	4	<b>Skatteligning:</b>				
11	4	7. Andre udgifter .....	60.000,00			
11	4	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold 1.000 kr.) .....	7.500,00			
11	4	9. Provision til bankerne .....	14.000,00	81.500,00		
11	6	<b>Teknisk forvaltning:</b>				
11	6	1. Lønninger .....	180.000,00			
11	6	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.500,00			
11	6	3. Pensionsforsikringspræmier .....	2.250,00			
11	6	5. Kontorholdsudgifter .....	7.500,00			
11	6	6. Andel i fællesudgifter (jfr. konto 11-1-11-5) .....	13.506,92			
11	6	7. Andre udgifter .....	300,00			
11	6	8. Porto .....	650,00			
11	6	9. Lystryk .....	700,00			
11	6	10. Kørselsudgifter .....	6.900,00	213.306,92		
11	7	<b>Social forvaltning:</b>				
11	7	1. Lønninger .....	415 249.585,25			
11	7	2. Tilskud til pensionsfond .....	417 2.650,08			
11	7	3. Pensionsforsikringspræmier .....	418 5.225,97			
11	7	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	419 10.399,80			
11	7	5. Kontorholdsudgifter .....	421 16.000,00			
11	7	7. 1. Forsikringer, abonnementer m. v. ....	428 3.800,00			
11	7	7. 2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter) .....	429 3.700,00			
11	7	8. Husleje, brændsel og belysning .....	422 18.000,00			
11	7	9. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	420 438,90			
11	7	10. Vask og renholdelse af lokaler .....	423 6.200,00			
11	7	11. Telefonabonnement .....	424 4.500,00			
11	7	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler .....	425 12.000,00			
11	7	13. Dagpenge og befordringsudgifter .....	427 3.500,00	336.000,00		
		Ialt udgift ...		1.608.972,52		
		<b>Fragår:</b>				
		<b>Indtægter vedr. administrationen:</b>				
11	11	1. Gebyrer for ægteskabspapirer .....	150,00			
11	11	2. Vederlag for skatteberegning .....	7.400,00			
		Transport ...	7.550,00	1.608.972,52		

## Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

			Transport ...	7.550,00	1.608.972,52
11	11	3. Vederlag for opkrævning af skatter m. v.:			
11	11	3. 1. Indkomst- og formueskat til staten .....	75.000,00		
11	11	3. 2. Ejendomsskatter til staten .....	4.000,00	79.000,00	
11	11	4. Vederlag for administration af børnetilskudsordning .....		5.000,00	
11	11	6. Udpantningsgebyrer og porto .....		4.500,00	
11	11	8. Gebyrer for folkeregisterattester o. l. ....		700,00	
11	11	9. Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten .....		2.500,00	
11	11	10. Diverse (grundsalg) .....		0,00	99.250,00
					<hr/>
			Til rest ...		1.509.722,52
11	12	Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige ad- ministrationsudgifter:			
11	12	3. Gasforsyning .....		42.000,00	
11	12	4. Elforsyning .....		40.000,00	
11	12	5. Varmeforsyning .....		10.000,00	
11	12	6. Vandforsyning .....		20.000,00	
11	12	8. Andre driftsvirksomheder .....		2.310,00	
11	12	9. Sygehus- og sundhedsudgifter .....		500,00	
11	12	12. Gader, veje, pladser og broer .....		54.895,00	
11	12	13. Spildevand, renovation m. v. ....		0,00	
11	12	14. Parker, idrætsanlæg m. v. ....		0,00	
11	12	16. Brandvæsen og civilforsvar .....		500,00	
11	12	17. Anlægsarbejder (ingeniørkontoret) .....		35.000,00	205.205,00
					<hr/>
			Ialt konto 11 ...		1.304.517,52

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

### 12 1 Børneværn:

1. Børneværnsforanstaltninger over for børn, der har dansk indfødsret, og hvor en *kommune* bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med  $\frac{4}{10}$  og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med  $\frac{3}{10}$ ):

1-1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 92, stk. 3, 113, stk. 2, 130—150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) ..... 115.000,00 440

1-2. Forebyggende foranstaltninger (§§ 92, stk. 3, 123, stk. 1 nr. 3, stk. 2 og stk. 3, samt § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) ... 1.000,00 441

1-3. Hjemgivelse på prøve og hjælp til uddannelse af tidligere børneværnselever (§ 169, stk. 2 og stk. 5, jfr. § 58, stk. 2) ..... 6.000,00 441a

Ialt ... 122.000,00

1-4. Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag ..... 22.000,00 442 100.000,00

Transport ... 100.000,00

## ppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

			Transport ...	100.000,00	
2.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der <i>ikke</i> har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis, socialministeriets, landsnævnet for børneforsorgs eller amtets bestemmelse:				
2-1.	Udgift .....	3.000,00	443		
	Fragår:				
2-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	500,00	444		
2-3.	Refusion fra udlandet .....	0,00	500,00	445	2.500,00
3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:				
3-1.	Udgift .....	1.000,00	446		
	Fragår:				
3-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	0,00	447		
3-3.	Refusion fra udlandet .....	0,00	0,00	448	1.000,00
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommers og embedslæges deltagelse i børneværnsudvalgets møder m. v.) .....				
			449		500,00
5.	Den kommunen påhvilende andel af det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter til opdragelseshjem m. v. (post V i socialministeriets skrivelse af 22. decbr. 1958)				
			449a	28.000,00	132.000,00

## 2 Underholdsbidrag m. v.:

1.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til <i>børn uden for ægteskab</i> , bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182—206, 208 og 235—36) (fuld statsrefusion):				
1-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	450			
1-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	451			
1-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret, afg. ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	452			
			Ialt...	125.000,00	
	Fragår refusion fra				
1-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	453			
1-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	454			
1-6.	bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	455			
			Til rest ...	60.000,00	
			Transport ...	60.000,00	132.000,00



## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	60.000,00	132.000,00
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabs-sagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab) (fuld stats-refusion) .....	456	5.000,00
			65.000,00
3.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i <i>ægteskab</i> (§§ 209—214, 218 og 237) (fuld statsrefu-sion):		
3-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kom-munen .....	457	
3-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	165.000,00	458
3-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden .....		459
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 ...	165.000,00	
	Fragår refusion fra		
3-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommu-nen .....		460
3-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	80.000,00	461
3-6.	bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....		462
	Ialt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 ...	80.000,00	
	Konto 12-2-3 ...	85.000,00	
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældre-løse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219-230) samt barselsfærdsbidrag m. v. (§235 A) (Stats-refusion med $\frac{4}{7}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{12}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{9}{70}$ ) .....	463	77.000,00
			227.000,00

12 3

**Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp)**

(§§ 231-291) m. v.:

1.	Udgifter, hvoraf $\frac{4}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{3}{10}$ ydes som særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond):		
1-1.	Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse § 37 (§ 238):		
1-1-1.	Udgift .....	2.100,00	470
	Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§§ 232, stk. 2, og 234) .....	100,00	471
			2.000,00
1-2.	Fortsat sygekassehjælp (§§ 241-246) .....	472	5.000,00
1-3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) .....	473	1.000,00
1-4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epi-leptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252-256 og 258-261) .....	474	2.000,00
1-5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265) .....	475	3.000,00

Transport ...	13.000,00	359.000,00
---------------	-----------	------------

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	13.000,00	359.000,00
1-6. Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35) .....	476	100,00	
1-7. Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) .....	477	4.900,00	
1-8. Medicin, massage, briller m. v. (§ 272) .....	478	6.000,00	
1-10. Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 4, 5 og 6, 1. pkt.):			
1-10-1. Udgift .....	20.000,00	481a	
1-10-2. Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	481b	20.000,00
1-11. Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af moderens (faderens) sygdom (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) .....	481	6.000,00	
1-12. Forskud på invalidepension og folkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:			
1-12-1. Forskud på invalidepension .....	482	} 1.000,00	
1-12-2. Forskud på folkepension .....	483		
1-12-3. Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. ....	484		
			51.000,00
2. Hjælp til kronisk syge (§§ 247-249) (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ , bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes tilskud fra udligningsfonden, udbetalt gennem amtet, jfr. § 73, stk. 2):			
2-1. Hjælp til kronisk syge, der <i>ikke</i> har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248) .....	100.000,00	485	
2-4. Udgifter ud o. takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunale eller godkendte priv. plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .	0,00		100.000,00
3. Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:			
3-1. Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anl. af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69-70) (fuld statsrefusion):			
3-1-1. Sindssyge .....	1.000,00	486	
3-1-2. Åndssvage .....	400,00	487	
3-1-3. Epileptikere .....	200,00	488	
3-1-4. Vanføre eller lemlæstede .....	100,00	489	
3-1-5. Talelidende .....	100,00	490	
3-1-6. Blinde .....	100,00	491	
3-1-7. Døve .....	100,00	492	
Ialt ...	2.000,00		
3-1-8. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	493	2.000,00
	Transport ...	153.000,00	359.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	153.000,00	359.000,00
3-2. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	494	20.000,00	
3-4-1. Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{4}{7}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{21}{70}$ udbetalt gennem amtet) .	495	56.000,00	
3-4-2. Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefusion med $\frac{7}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	495a	0,00	
3-5. Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{9}{10}$ ) .....	496	0,00	
3-6. Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion) .	497	0,00	
4. Udgifter, hvortil der ydes særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond gennem amtet: Offentlig skolebespisning (§§ 285—288) ( $\frac{1}{3}$ af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse) ...	498	105.000,00	
5. Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:			
5-1. Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918) .....	0,00	499	
5-2. Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusoph.) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) .....	6.000,00	500	
Ialt ...	6.000,00		
5-3. Fragår: Refusion fra indenrigsministeriet	6.000,00	501	0,00
6. Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:			
6-1. Hjælp til husvilde (§ 279) .....	1.000,00	503	
6-2. Forbig. og uforuds. trangstilf. (§ 289) .....	1.000,00	504	
			2.000,00
			336.000,00

12 4

**Kontingenthjælp:**

(Uden refusion af nogen art).

1. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring, § 15, stk. 2) .....	514	15.000,00	
2. Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløsheds-kasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v., § 13, stk. 6) .....	517	10.000,00	25.000,00

Transport ...	720.000,00
---------------	------------

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

			Transport ...	720.000,00
12	5	<b>Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed</b> (§§ 292-308):		
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ )		
		1. § 293, stk. 1-hjælp .....	521	
		2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	519	
		3. Anden kommunehjælp .....	520	
		Ialt ...	550.000,00	
		4. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige ell. bidragsskyldige	25.000,00	523
				525.000,00
12	6	<b>Kommunehjælp med tab af valgret og valgbarhed</b> (§§ 292-308):		
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ )		
		1. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	15.000,00	524
		2. Anden hjælp .....	0,00	525
		Ialt ...	15.000,00	
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige ell. bidragsskyldige	0,00	526
				15.000,00
12	7	<b>Fattighjælp (§§ 309-324):</b>		
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).		
		1. Underholdshjælp (uden for anstalt) .....	0,00	527
		2. Anden hjælp .....	10.000,00	529
		Ialt ...	10.000,00	
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige ell. bidragsskyldige	0,00	530
				10.000,00
12	8	<b>Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b>		
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).		
		1. Udgift .....	0,00	531
		2. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige ell. bidragsskyldige	0,00	532
				0,00
12	9	<b>Hjælp til udlændinge m. v.:</b>		
		1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen:		
		1-1. § 293, stk. 1-hjælp .....	535	
		1-2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	536	
		1-3. Anden hjælp .....	538	1.000,00
			1.000,00	
			Transport ...	1.000,00 1.270.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

			Transport ...	1.000,00	1.270.000,00
	Fragår:				
1-4.	Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige	0,00	539		
1-5.	Refusion fra udlandet .....	0,00	540	0,00	
					Til rest ... 1.000,00
2.	Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.), samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. dec. 1950:				
2-1.	§ 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	541		
2-2.	§ 297-hjælp (underholdshjælp) .....	0,00	542		
2-3.	Anden hjælp .....	0,00	543		
	Ialt ...	0,00			
	Fragår:				
2-4.	Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	544		
2-5.	Refusion fra udlandet .....	0,00	545	0,00	1.000,00
12 10	<b>Arbejdsanstalter:</b>				
	1. Andel i udgifterne ved arbejdsanstalten „Sundholm“ ...		528	400,00	
	2. Andel i udgifterne ved arbejdsanstalten i Næstved .....		528	8.000,00	8.400,00
12 13	<b>Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b>				
	Drift af kommunens institutioner:				
	1. Den kommunale børnehave:				
1-1.	Lønninger .....		546	55.000,00	
1-2.	Tilskud til pensionsfond .....		547	0,00	
1-3.	Pensionsforsikringspræmier .....		548	0,00	
1-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....		549	0,00	
1-5.	Husleje .....		550	0,00	
1-6.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel		551	2.500,00	
1-7.	Fast ejendom .....		552	1.155,00	
1-8.	Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom .....		553	300,00	
1-9.	Inventar .....		554	1.000,00	
1-10.	Fødemidler .....		555	4.500,00	
1-11.	Ophold i sommerlejr .....		556	2.500,00	
1-12.	Kontorholdsudgifter .....		557	600,00	
	1-13. Andre udgifter:				
	1. Beskæftigelsesmateriel og legetøj ...	1.000,00	558		
	2. Medicin og sygeplejeartikler .....	200,00	559		
	3. Vaske- og rengøringsmidler .....	2.800,00	560		
	4. Lovpligtige forsikringer .....	400,00	561		
	5. Andre udgifter .....	525,85	562	4.925,85	
1-14.	Læge- og tandlægetilsyn .....		563	800,00	
1-19.	Forrentning .....		564	1.219,15	
1-20.	Afskrivning .....		565	0,00	
			Ialt udgift ...	74.500,00	
			Transport ...		1.279.400,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

		Transport ...	1.279.400,00	
	Fragår indtægter:			
	1-21. Børnenes bidrag .....	18.500,00	566	
	1-22. Offentlige tilskud .....	23.200,00	567	
	1-23. Private tilskud .....	0,00	568	
	1-24. Andre indtægter .....	0,00	569	
	Ialt indtægt ...	41.700,00		
	Rest .....		32.800,00	
	Tilskud til ikke-kommunale institutioner:			
	11. Tilskud til driften .....	581	30.000,00	
	12. Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner ...	582	0,00	62.800,00
12 14	<b>Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>			
	1. Udbetalte refusioner .....	583	6.000,00	
	2. Modtagne refusioner .....	584	8.000,00	÷ 2.000,00
12 15	<b>Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>			
	1. Udgifter:			
	1-1. Julegaver til børn, anbr. af børneværnet m. v. ....	585	600,00	
	2. Indtægter .....	586	0,00	600,00
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-15 ...			1.340.800,00
12 16	<b>Fragår refusioner:</b>			
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1—29) .....	590	237.450,00	
	3. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond af visse udgifter (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 10 B, 12, 13, 14 og 17) .....	591	44.800,00	
	5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1—29) .....	592	333.600,00	
	7. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	593	256.193,00	872.043,00
	Til rest ...			468.757,00
12 17	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>			
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1960-61 .....	595		230.000,00
	Ialt konto 12 ...			698.757,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

13	1	<b>Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§§ 2-30):</b>			
		1. Fribefordring (§ 17) (mellemkommunal refusion m. $\frac{2}{3}$ )	601	12.000,00	
		2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v.	602	0,00	
					Til rest ... 12.000,00
		3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsforhed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2 (barselhjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nyden- de medlemmer i en sygekasse):			
		3-1. Forventet andel for regnskabsåret 1959-60 .....	603	13.000,00	
		4-1. Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse .....	605	62.000,00	87.000,00
13	2	<b>Udgifter angående invalidepension m. v.:</b>			
		(Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{6}{7}$ , mellemkom. refusion med $\frac{9}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskomm. udligningsfond med $\frac{4}{70}$ ).			
		1. „Tabelpension“ (§ 39, stk. 1, jfr. 40, stk. 2, 3, 5 og 6)		1.600.000,00	
		1. Heraf grundbeløb 1.240.000,00 .....	606		
		2. Heraf tabeltillæg 360.000,00 .....	607		
		2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	608	61.000,00	
		3. Sygehjælp m. v. (§ 79) .....	609	20.000,00	
		4. Hjemmehjælp (§ 40, stk. 13) .....	610	6.100,00	
		6. Takstmæssig betaling m. v. for invalidepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 113 af 30. juni 1955) .....		0,00	
		6-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godk. private plejehjem for kronisk syge		0,00	
		7. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister under 66 år (§ 62, stk. 1) .....	614	0,00	
		Ialt konto 13-2-1 til 13-2-7 ...		1.687.100,00	
		<b>Fragår:</b>			
		8. Indbetalinger fra invalidepensionister på plejehjem for kronisk syge .....		0,00	
		9. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invalidepension .....	0,00	616	0,00
		Til rest .....		1.687.100,00	
		10. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden) ...	617	1.400,00	1.688.500,00
13	3	<b>Udgifter angående folkepension m. v.:</b>			
		(Hvor intet andet er anført: Statsrefusion med $\frac{4}{7}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{9}{70}$ ).			
		1. Folkepensionens mindstebeløb (§ 39, stk. 2, jfr. § 65, stk. 3, 1. pkt.) (fuld statsrefusion) .....	618	350.000,00	
		2. Indtægtsbestemt folkepension („Tabelpension“) med fuld statsrefusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 65, stk. 3, 2. pkt.)	620a	620.000,00	
		Transport ...		970.000,00	1.775.500,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

	Transport ...	970.000,00	1.775.500,00
3.	Indtægtsbestemt folkepension („Tabelpension“) med almindelig refusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 1-3, 5, 6 og 10 samt § 65, stk. 3 in fine) .....		5.760.000,00
	(Grundbeløb af 2 og 3 .....	5.870.000,00	620
	(Tabeltillæg af 2 og 3 .....	510.000,00	619
4.	Personligt tillæg og hjemmehjælp:		
1.	Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	307.000,00	622
2.	Hjemmehjælp i forbindelse med indtægtsbestemt folkepension (§ 40, stk. 13) .....	30.700,00	624
3.	Hjemmehjælp iøvrigt (§ 40, stk. 13) .....	6.100,00	624a
			343.800,00
5.	Sygehjælp m. v. (§ 79) .....		623 12.000,00
7.	Takstmæssig betaling m. v. for pensionisters ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):		
7-1.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>kommunens</i> alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):		
7-1-1.	for ialt 23.360 plejedage à 11 kr. 55 ø. ....	269.808,00	625
7-1-2.	for ialt 8.760 sygedage à 14 kr. 80 ø. ....	129.648,00	626
7-1-3.	lommepege (§ 54, stk. 3) ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	48.544,00	627
			448.000,00
7-2.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private alderdomshjem:		
7-2-1.	for ialt 730 plejedage à 8 kr. 50 ø. ....	6.205,00	628
7-2-2.	for ialt 365 plejedage à 9 kr. 75 ø. ....	3.558,75	628
7-2-3.	lommepege (§ 54, stk. 3) ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v. ....	1.236,25	629
			11.000,00
8.	Takstmæssig betaling m. v. for pensionister, der har ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 39, stk. 4, 2. og 3. pkt., jfr. § 73, stk. 5, og folkeforsikringslovens § 54, stk. 2) .....		0,00
9.	Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister efter disses fyldte 66. år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57) .....		631 0,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-9 ...		7.544.800,00
	Fragår:		
10.	Indbetalinger fra folkepensionister (§ 54, stk. 3, sidste pkt.) .....		632 1.000,00
	Til rest ...		7.543.800,00
	Fragår:		
11-1.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension:		
11-1-1.	Statsskassens andel i henhold til § 65, stk. 3 .....	0,00	633
11-1-2.	Refusionsforbundets andel (§ 65, stk. 4, jfr. §§ 70-72) .....	0,00	633a
11-1-3.	Statsskassens andel i henhold til § 65, stk. 4 in fine, jfr. lov nr. 25 af 5. februar 1958 .....	0,00	633b
	Transport ...	0,00	7.543.800,00 1.775.500,00



## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

	Transport ...	0,00		7.543.800,00	1.775.500,00
11-1-4.	Kommunens egen andel (jfr. § 65, stk. 4) .....	0,00	633c		
11-2.	Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5 .....	1.000,00	635	1.000,00	
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-11 ...			7.542.800,00	
21. <i>Kommunens alderdomshjem:</i>					
21-1.	Lønninger .....	213.000,00	636		
21-2.	Tilskud til pensionsfond .....	1.800,00	638		
21-3.	Pensionsforsikringspræmier .....	1.200,00	638a		
21-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	0,00			
21-5.	Lægehonorar .....	9.000,00	637		
21-6.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.500,00	639		
21-7.	Fast ejendom .....	17.000,00	647		
21-8.	Inventar .....	13.000,00	647a		
21-9.	Lommepege til pensionister .....	32.500,00	640		
21-10.	Husholdningen .....	128.000,00	641		
21-11.	Medicin, bandager .....	20.000,00	642		
21-12.	Ekstravagter .....	26.000,00	643		
21-13.	Renholdelse og vask .....	28.000,00	644		
21-14.	Beklædning .....	11.000,00	645		
21-15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	43.000,00	646		
21-18.	Andre udgifter .....	14.073,73	648		
21-19.	Forrentning .....	52.798,41	649		
21-20.	Afskrivning .....	19.727,86	650		
	Ialt udgifter ...	633.600,00			
Fragår indtægter:					
21-21.	Takstmæssig betaling (§ 54, stk. 2), lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter m. v. (konto 13-3-7-1) .....	448.000,00	653		
21-22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4) .....	0,00	655		
	Ialt indtægter ...	448.000,00			
	Ialt konto 13-3-21 ...			185.600,00	
25.	Udgifter ud over takstmæssig betaling for folkepensionisters ophold på andre kommuners eller private alderdomshjem .....		656	500,00	
26. <i>Folkepensionistboliger: Klokketøbergade 1-5:</i>					
26-1.	Forrentning .....	12.275,89	660		
26-2.	Afskrivning .....	8.466,89	661		
26-3.	Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....	0,00	661a		
26-4.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.200,00	662		
26-5.	Brændsel .....	16.500,00	663		
26-6.	Vedligeholdelse .....	12.000,00	664		
26-7. Lønninger:					
26-7-1.	Kontantlønning .....	8.100,00	665		
26-7-2.	Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet 1.100,00 .....	9.200,00	665a		
26-8.	Renholdelse .....	2.000,00	666		
26-9.	Belysning af gange og trapper m. v. ...	200,00	667		
26-10.	Andre udgifter .....	57,22	668		
26-11.	Telefon .....	100,00	669		
	Ialt udgifter ...	64.000,00			
	Transport ...			7.728.900,00	1.775.500,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

	Transport ...	7.728.900,00	1.775.500,00
Fragår indtægter:			
26-21. Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	36.936,00	670	
26-22. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	1.100,00	671	
26-23. Andre indtægter .....	0,00	672	
	Ialt ...	38.036,00	
Endvidere fragår:			
26-25. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i henhold til lov om boligbyggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	8.654,00	673	
	Ialt indtægter ...	46.690,00	
	Ialt konto 13-3-26 ...	17.310,00	
27. Folkepensionistboliger: <i>Bredabls-gade 2-12:</i>			
27-1. Forrentning .....	35.721,69	675	
27-2. Afskrivning .....	22.221,45	676	
27-3. Administrations- eller reservefonds- bidrag til låneinstitut .....	0,00	676a	
27-4. Skatter, afgifter og forsikringer .....	20.500,00	677	
27-5. Brændsel .....	19.500,00	678	
27-6. Vedligeholdelse .....	8.000,00	679	
27-7. Lønninger:			
27-7-1. Kontantlønninger .....	} 12.000,00	680	
27-7-2. Værdi af fribolig .....			
27-8. Renholdelse .....	1.000,00	681	
27-9. Belysning af gange og trapper m. v. ...	500,00	682	
27-10. Andre udgifter .....	500,00	683	
27-11. Telefon .....	100,00	683a	
	Ialt udgift ...	120.043,14	
Fragår indtægter:			
27-21. Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	50.256,00	684	
27-22. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	1.000,00	685	
27-23. Andre indtægter .....	0,00		
	Ialt ...	51.256,00	
Endvidere fragår:			
27-25. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	22.929,14	686	
	Ialt indtægt ...	74.185,14	
	Ialt konto 13-3-7 ...	45.858,00	
28. Folkepensionistboliger: <i>Priorgade:</i>			
28-1. Forrentning .....	36.900,00	690	
28-2. Afskrivning .....	19.500,00	691	
28-3. Administrations- eller reservefonds- bidrag til låneinstitut .....	0,00	692	
28-4. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.000,00	693	
28-5. Brændsel .....	20.000,00	694	
28-6. Vedligeholdelse .....	0,00	695	
	Transport ...	79.400,00	7.728.900,00 1.775.500,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

		Transport ...	79.400,00	7.728.900,00	1.775.500,00
		28-7. Lønninger:			
		28-7-1. Kontantlønninger .....	} 5.000,00	697	
		28-7-2. Værdi af fribolig .....			
		28-8. Renholdelse .....	1.000,00	698	
		28-9. Belysning af gange og trapper m. v. ...	200,00	699	
		28-10. Andre udgifter .....	300,00	700	
		28-11. Telefon .....	100,00	701	
		Ialt udgifter ...	<u>86.000,00</u>		
		Fragår indtægter:			
		28-21. Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	35.000,00	702	
		28-22. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	0,00	703	
		28-23. Andre indtægter .....	0,00	704	
		Ialt ...	<u>35.000,00</u>		
		Endvidere fragår:			
		28-25. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	26.000,00	705	
		Ialt indtægter ...	<u>61.000,00</u>		
		Ialt konto 13-3-28 ...	<u>25.000,00</u>		
13	3	29. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget 48:</i>			
		1. Boligafgift .....	7.632,00	750	
		2. Varmebidrag .....	2.500,00	751	
		3. Vedligeholdelse .....	500,00	752	
		Ialt udgift ...	<u>10.632,00</u>		
		Fragår indtægter:			
		4. Husleje for folkepensionister .....	4.896,00	753	
		5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	5.736,00	754	
		Ialt indtægt ...	<u>10.632,00</u>		
		Ialt konto 13-3-29 ...	<u>0,00</u>		
13	3	30. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget 10-14 og Kongelyset 114.</i>			
		1. Boligafgift .....	18.720,00	755	
		2. Varmebidrag .....	3.500,00	756	
		3. Vedligeholdelse .....	500,00	757	
		Ialt udgift ...	<u>22.720,00</u>		
		Fragår indtægter:			
		4. Husleje for folkepensionister .....	8.208,00	758	
		5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	14.512,00	759	
		Ialt indtægt ...	<u>22.720,00</u>		
		Ialt konto 13-3-30 ...	<u>0,00</u>		
		Transport ...		7.728.900,00	1.775.500,00

## ppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

Transport ... 7.728.900,00 1.775.500,00

3	31. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Vesterport 22.</i>			
	1. Boligafgift .....	19.728,00	760	
	2. Varmebidrag .....	3.500,00	761	
	3. Vedligeholdelse .....	500,00	762	
	Ialt udgift ...	<u>23.728,00</u>		
	Fragår indtægter:			
	4. Husleje for folkepensionister .....	8.604,00	763	
	5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	15.124,00	764	
	Ialt indtægt ...	<u>23.728,00</u>		
	Ialt konto 13-3-31 ...	<u>0,00</u>		
3	32. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Klostergade 18 og 22.</i>			
	1. Boligafgift .....	10.080,00	765	
	2. Varmebidrag .....	2.520,00	766	
	3. Vedligeholdelse .....	0,00	767	
	Ialt udgift ...	<u>12.600,00</u>		
	Fragår indtægter:			
	4. Husleje for folkepensionister .....	4.104,00	768	
	5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	8.496,00	769	
	Ialt indtægt ...	<u>12.600,00</u>		
	Ialt konto 13-3-32 ...	<u>0,00</u>		
	Ialt konto 13-3-26 til 32 ...			<u>88.168,00</u>
	Ialt konto 13-3-26 til 32 ...			<u>7.817.068,00</u>
	Samlede udgifter konto 13-1 til 13-4 ...			<u>9.592.568,00</u>
5	<b>Fragår refusioner:</b>			
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet, refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	793	4.726.457,00	
	3. Refusion fra invalideforsikringsfonden (refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 32 og 33) .....	794	1.447.485,00	
	5. Mellemkommunal refusion (refusionsberegningen, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	795	1.561.280,00	
	7. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelsen af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) ....	796	818.658,00	8.553.880,00
	Til rest ...			<u>1.038.688,00</u>
6	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>			
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1960-61 .....	797		1.175.000,00
	Ialt konto 13 ...			<u>2.213.688,00</u>

## Gruppe nr. 24      **Konto 14. Forskellige sociale udgifter**

14	1	Husmoderafløsning (lov nr. 234 af 7. juni 1952) (statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{2}{10}$ udbetalt gennem amtet):			
		1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende .....	798	55.000,00	
		2. Fragår: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning ..	799	5.000,00	
		Til rest ...		50.000,00	
		3. Administrationsudgifter (uden refusion) .....	798a	500,00	50.500,00
14	2	Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	800		45.000,00
14	3	Mødrehjælpsinstitutioner (lovbekg. nr. 227 af 24. august 1956) .....	801		18.000,00
14	4	Særlig ydelse (fuld statsrefusion):			
		1. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XV .....	802	25.000,00	
		2. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XVI .....	802	10.000,00	35.000,00
14	5	Hjemmesygepleje (lov nr. 79 af 29. marts 1957) (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):			
		2. I distrikter, hvor der <i>ikke</i> er godkendt brug af motor-køretøj:			
		2-1. Lønnings- og pensionsudgifter .....			} 50.000,00
		2-2. Befordringsudgifter .....			
		2-3. Administrationsudgifter .....	803		
		2-4. Indtægter .....	804		
14	6	Enkepension m. v. (lov nr. 70 af 13. marts 1959):			
		1. Pension til enker m. fl. (mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ og statsrefusion med $\frac{7}{10}$ ):			
		1. Tabelpension (§ 3, stk. 1 og 2) .....	135.000,00	805	
		2. Personligt tillæg (§ 3, stk. 3) .....	5.000,00	806	
		3. Iøvrigt (§ 10, stk. 2) .....	0,00	807	
		Ialt ...	140.000,00		
		4. Fragår:			
		Indbetalinger fra enkepensionister på plejehjem for kronisk syge samt tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret enkepension .....		0,00	807a 140.000,00
		2. Overgangshjælp til enker (§ 15, stk. 1 og stk. 5) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ ) .....	808	10.000,00	
		3. Anden hjælp til enker (§ 15, stk. 3 og 5, samt § 16) (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ) .....	809	30.000,00	180.000,00
		Ialt konto 14-1 til 14-6 ...			378.500,00
14	7	Fragår refusioner:			
		1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Refusionsbegningen, konto 14, løbe-nr. 44, 46 og 47) .....	810	191.000,00	
		Transport ...		191.000,00	378.500,00

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter.

			Transport ...	191.000,00	378.500,00
		3. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (amtet) (Refusionsberegningen, løbe-nr. 44) .....	811	10.000,00	
		5. Mellekommunal refusion. (Refusionsberegningen, konto 14, løbe-nr. 48) .....	812	62.000,00	
		7. Særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet). (Refusionsberegningen, løbe-nr. 48) .....	811a	9.212,00	272.212,00
		Til rest ...			106.288,00
14	8	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:			
		1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1960-61 .....	813		40.000,00
14	10	1 Ulykkesforsikringer:			
		1. Udbetalte ulykkesforsikringer .....	820	75.000,00	
		2. Indbetalt af forsikringselskaber .....	820	75.000,00	0,00
14	10	2 Forskud på invalidepension:			
		Ydede forskud .....	821	60.000,00	
		Fragår:			
		Overført til invalidepension .....	}	60.000,00	0,00
		Overført til særhjælp .....			
		Overført til kommunehjælp .....			
		Uberigtigede forskud overført til status (konto 36) .....			
14	10	3 Hjælp i h. t. folkeforsikringslovens . 60, stk. 1 a:			
		1. Udgifter .....	822	40.000,00	
		2. Refusion fra invalideforsikringsfonden, sygekasse m. v. ....	822	40.000,00	0,00
14	10	4 Udgifter til undervisning i mundaflæsning og høretæning:			
		1. Lønninger til lærere m. v. ....	823	4.000,00	
		2. Refusion fra socialministeriet .....	823	4.000,00	0,00
14	10	5 Udgifter i anledning af undervisning af ordblinde og tale-lidende:			
		1. Lønninger til lærere m. v. ....	824	2.000,00	
		2. Refusion fra socialministeriet .....	824	2.000,00	0,00
14	10	6 Særforsorgsbidrag:			
		1. Indgåede bidrag .....	825	4.000,00	
		2. Afregnede bidrag .....	825	4.000,00	0,00
14	10	7 Underholdsbidrag (incasso for andre kommuner):			
		1. Indgåede bidrag .....	826	55.000,00	
		2. Afregnede bidrag .....	826	55.000,00	0,00
		Ialt konto 14-1 til 14-10 ...			146.288,00
14	11	Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m.: (lov-bekendtgørelse nr. 135 af 19. maj 1958):			
		1. Den kommunen påhvillende andel af statstilskud til arbejds-løsheds-kasser i h. t. lovens § 13:			
		1-1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1960-61 .....		145.000,00	
		2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....		500,00	
		3. Fragår statstilskud (§ 32, stk. 1, 2. pkt.) .....		0,00	500,00
		4. Drift af arbejdsanvisningskontor .....		251.433,00	
		5. Fragår refusion .....		220.003,88	
				31.429,12	176.929,12
14	12	Beskæftigelse af arbejdsløse:			
		1. Lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse (afsnit III) arbejdsteknisk skole .....		1.000,00	
		Transport ...		1.000,00	323.217,12

**Gruppe nr. 24      Konto 14. Forskellige sociale udgifter.**

		Transport ...	1.000,00	323.217,12
14	12	Beskæftigelse af arbejdsløse (fortsat):		
		2. Lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse (afsnit II) .....	0,00	1.000,00
14	13	Ungdomsarbejdsløshed (lovbekendtgørelse nr. 163 af 11. maj 1954):		
		1. Udgift .....	3.000,00	
		2. Refusion .....	0,00	3.000,00
		Ialt konto 14 ...		327.217,12

**Gruppe nr. 25      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter**

15	1	<b>Kommunens sygehus:</b>		
15	1	1 Lønninger:		
15	1	1 1. Kontante lønninger og honorarer .....	3.839.600,00	
15	1	1 2. Tilskud til pensionsfond .....	17.500,00	
15	1	1 3. Pensionsforsikringspræmier .....	33.600,00	
15	1	1 4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	29.500,00	3.920.200,00
15	1	2 Vareforbrug:		
15	1	2 1. Fødevarer .....	391.500,00	
15	1	2 2. Brændsel .....	134.000,00	
15	1	2 3. Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	360.000,00	
15	1	2 4. Røntgenfilms og røntgenartikler .....	125.000,00	
15	1	2 5. Kontorartikler og tryksager .....	47.500,00	
15	1	2 7. Rengøringsartikler .....	45.000,00	
15	1	2 9. Drift af hobbyafdeling .....	500,00	
15	1	2 10. Andre forbrugsvarer .....	10.500,00	1.114.000,00
15	1	3 Reparation og vedligeholdelse:		
15	1	3 1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	160.000,00	
15	1	3 2. Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	190.000,00	350.000,00
15	1	4 Fremmede tjenesteydelser:		
15	1	4 1. Elektricitet, gas og vand .....	75.000,00	
15	1	4 2. Porto, telefon og repræsentation .....	53.000,00	
15	1	4 3. Skatter og forsikringer .....	22.000,00	
15	1	4 4. Kørsel med patienter .....	17.000,00	
15	1	4 5. Diagnostiske undersøgelser .....	70.000,00	
15	1	4 6. Biblioteket .....	4.800,00	
15	1	4 7. Vask og vedligeholdelse .....	255.000,00	
15	1	4 8. Leje af lægeboliger .....	28.500,00	
15	1	4 9. Kontingent til sygehusforeningen .....	5.500,00	
15	1	4 10. Andre fremmede tjenesteydelser .....	17.000,00	547.800,00
15	1	5 Forrentning og afskrivning:		
15	1	5 1. Forrentning .....	332.300,00	
15	1	5 2. Afskrivning .....	271.200,00	603.500,00
15	1	6 Andre udgifter:		
15	1	6 1. Anlæg og anskaffelser .....		70.000,00
		Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...		6.605.500,00

**ppe nr. 25      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.**

	Fragår indtægter:		
1	7	Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:	
1	7	1. Salg af kostportioner .....	66.000,00
1	7	4. Udlejning af lokaler .....	4.000,00
1	7	5. Salg af madaffald .....	600,00
1	7	6. Renter .....	0,00
1	7	10. Andre driftsindtægter .....	60.000,00
			130.600,00
1	8	Betaling for ambulat behandling:	
1	8	1. Røntgen .....	188.000,00
1	8	2. Lys .....	400,00
1	8	3. Bade .....	8.000,00
1	8	4. Massage .....	28.000,00
1	8	5. Laboratorieundersøgelser .....	12.000,00
1	8	6. Behandling af scabies patienter .....	0,00
1	8	7. Diathermi .....	6.000,00
1	8	8. Ambulant behandling .....	32.000,00
1	8	9. Desinfektioner .....	200,00
1	8	10. Andre behandlinger og undersøgelser .....	7.000,00
			281.600,00
1	9	Betaling for indlagte patienter:	
1	9	1. Slagelse købstad .....	273.600,00
1	9	2. Sorø amt .....	2.700.000,00
1	9	3. Holbæk amt .....	95.900,00
1	9	4. Korsør købstad .....	479.500,00
1	9	5. Skælskør købstad .....	82.200,00
1	9	6. Sorø købstad .....	294.550,00
1	9	7. Andre amter .....	39.600,00
1	9	8. Indlæggelsesgebyr .....	10.000,00
			3.975.350,00
		Ialt konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	4.387.550,00
		Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	6.605.500,00
		Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	4.387.550,00
		Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...	2.217.950,00
1	10	Indlæggelser på fremmede sygehuse:	
1	10	1. Betaling til fremmede sygehuse .....	10.000,00
1	10	2. Fragår: Takstmæssig betaling .....	5.000,00
		Ialt konto 15-1-1 til 15-1-10 ...	2.222.950,00
1	11	Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:	
1	11	2. Forrentning .....	132.587,00
1	11	3. Afskrivning .....	108.039,00
		Ialt konto 15-1 ...	240.626,00
4		Andre sygehuse:	
4	3	Betaling for indlagte patienter:	
4	3	1. Sorø sygehus .....	200.000,00
4	3	2. Korsør sygehus .....	
4	3	3. Rekonvalescenthjem i Skælskør .....	
		Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	2.182.324,00
5	1	Andel i drift af sygeplejeskole .....	60.387,00
			2.242.711,00
5	2	Fragår: Statstilskud .....	1.035.501,00
		Ialt konto 15-1 til 15-5 ...	1.207.210,00
		Transport ...	1.207.210,00



**Gruppe nr. 26      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.**

			Transport ...	1.207.210,00
15	6	Tuberkulosestation:		
15	6	3. Tilskud til drift af tuberkulosestation .....		20.500,00
15	7	Folkekuranstalt o. l.:		
15	7	2. Betaling for ophold på folkekuranstalt o. l. ....		0,00
15	8	Ophold på tuberkuloseanstalter i andre kommuner (lov nr. 65 af 7. marts 1952) .....		0,00
15	10	Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1. oktober 1945):		
15	10	1. Udgifter .....	14.000,00	
15	10	2. Refusion .....	14.000,00	0,00
15	11	Jordemødre (lov nr. 89 af 31. marts 1953):		
15	11	5. Desinfektionsmidler o. l. ....		400,00
15	12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):		
15	12	1. Lønninger .....	37.856,16	
15	12	2. Tilskud til pensionsfond .....	728,64	
15	12	3. Pensionsforsikringspræmier .....	728,64	
15	12	5. Vikarløn .....	4.000,00	
15	12	7. Befordringsgodtgørelse .....	800,00	
15	12	8. Beklædningsgodtgørelse .....	900,00	
15	12	9. Telefonudgifter .....	700,00	
15	12	10. Andre udgifter .....	700,00	
		Ialt ...	46.413,44	
15	12	13. Refusion:		
15	12	13-1. Fra staten .....	23.206,72	
15	12	13-2. Fra landsognet .....	2.600,00	20.606,72
15	13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):		
15	13	1. Udgifter .....	28.000,00	
15	13	2. Refusion .....	14.000,00	14.000,00
15	14	Vaccination:		
15	14	1. Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943):		
15	14	1-1. Udgifter .....	3.500,00	
15	14	1-2. Refusion .....	1.750,00	1.750,00
15	14	2. Koppevaccination (lov nr. 84 af 31. marts 1931):		300,00
15	14	3. Poliovaccination:		
15	14	3-1. Udgifter .....	10.000,00	
15	14	3-2. Refusion .....	10.000,00	0,00
15	15	Desinfektion m. v. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):		
15	15	1. Udgifter .....	300,00	
15	15	2. Refusion .....	150,00	150,00
15	16	Karantæneforanstaltninger (lov nr. 67 af 31. marts 1953) .....		0,00
15	17	Smitsomme sygdomme hos husdyr (lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. maj 1923 og lov af 1. juli 1927) .....		0,00
15	18	Sundhedskommissionen:		
15	18	3. Andre udgifter .....		1.000,00
15	19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ- og mælkekontrol o. l.):		
15	19	1. Lønninger .....	50.000,00	
15	19	3. Pensionsforsikringspræmier .....	600,00	
15	19	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	300,00	
		Transport ...	50.900,00	1.265.916,72

**Gruppe nr. 26                      Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.**

			Transport ...	50.900,00	1.265.916,72
15	19	6. Lokaler .....		9.600,00	
15	19	7. Inventar og instrumenter m. v. ....		8.000,00	
15	19	9. Rengøring .....		3.400,00	
15	19	10. Indkøb af levedsmiddelpøver .....		800,00	
15	19	11. Kontorhold .....		3.000,00	
15	19	12. Gas, elektricitet og vand .....		3.000,00	
15	19	14. Kørsel .....		6.500,00	
15	19	18. Andre udgifter .....		1.700,00	
			Ialt ...	86.900,00	
		Fragår:			
15	19	21. Kontrolafgifter .....	22.000,00		
15	19	22. Andre indtægter .....	2.000,00	24.000,00	62.900,00
15	20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af... 31. marts 1938):			
15	20	16. Vederlag til entreprenør .....		6.200,00	
15	20	18. Andre udgifter .....		200,00	6.400,00
			Ialt konto 15 ...		1.335.216,72

**Gruppe nr. 27                      Konto 16. Skoler**
**Kommunale skoler:**

16	1	Lærere:			
16	1	Lærerløn:			
16	1	1. Folkeskolen .....		1.895.174,73	
16	1	2. Gymnasiet .....		640.422,56	
16	1	3. Jubilæumsgratialeer .....		0,00	
16	1	Vikarer og overtimer i anledning af sygdom m. v., vakance eller som følge af særundervisning:			
16	1	1. Vikarer i anledning af sygdom m. v.:			
16	1	2	1-1. Vestre skole .....	15.000,00	
16	1	2	1-2. Østre skole .....	15.000,00	
16	1	2	1-3. Møllegårdsskolen .....	15.000,00	
16	1	2	1-4. Gymnasiet .....	45.000,00	
				90.000,00	
16	1	2. Overtimer i anledning af vakance og særundervisning:			
16	1	2	2-1. Vestre skole .....	0,00	
16	1	2	2-2. Østre skole .....	0,00	
16	1	2	2-3. Møllegårdsskolen .....	0,00	
16	1	2	2-4. Gymnasiet .....	0,00	
				0,00	90.000,00
			Ialt ...	2.625.597,29	
16	1	Fragår: Tilskud fra statskassen gennem skolefonden:			
16	1	3	1. Tilskud til lærerløn .....	2.187.147,01	
16	1	3	2. Tilskud til vikarudgifter m. v. ....	81.450,00	2.268.597,01
			Til rest ...		357.000,28
16	1	4 Vikarer og overtimer, der <i>ikke</i> skyldes sygdom m. v. eller vakance, timelærere i unormeret stilling og faglærere:			
16	1	1. Vikarer i anledning af kursus o. l.:			
16	1	4	1-1. Vestre skole .....	2.500,00	
16	1	4	1-2. Østre skole .....	2.500,00	
16	1	4	1-3. Møllegårdsskolen .....	2.500,00	
16	1	4	1-4. Gymnasiet .....	2.500,00	
				10.000,00	
			Transport ...	10.000,00	357.000,28

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	10.000,00	357.000,28	
16	1	4	2. Overtimer:			
16	1	4	2-1. Vestre skole .....	0,00		
16	1	4	2-2. Østre skole .....	0,00		
16	1	4	2-3. Møllegårdsskolen .....	0,00		
16	1	4	2-4. Gymnasiet .....	0,00	0,00	10.000,00
16	1	5	Kommunale løntillæg .....			0,00
16	1	6	Andre udgifter:			
16	1	6	1. Repræsentationshonorar til skoleledere .....	4.400,00		
16	1	6	2. Inspektionshonorarer .....	20.056,55		
16	1	6	3. Tilsyn med samlinger .....	2.608,00		27.064,55
16	1	7	Tilskud til skolefonden .....			44.893,30
16	1	8	Flyttegodtgørelse .....			0,00
			Ialt konto 16-1 ...			438.958,13
16	2		Pedeller, opsynsmænd m. v. ....			
16	2	1	Lønninger .....		65.000,00	
16	2	2	Tilskud til pensionsfond .....		1.230,00	
16	2	3	Pensionsforsikringspræmier .....		758,00	
16	2	4	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....		14.539,00	81.527,00
16	3		Skolelæge m. v.:			
16	3	1	Skolelæge, skolesundhedsplejerske:			
16	3	1	1. Udgifter .....	45.000,00		
16	3	1	2. Fragår: Tilskud gennem skolefonden .....	22.500,00		22.500,00
16	3	2	Tandpleje:			
16	3	2	1. Tandklinik:			
16	3	2	1-1. Lønninger .....	105.619,00		
16	3	2	1-2. Bidrag til pensionering .....	4.985,24		
16	3	2	1-3. Inventar og materiel .....	20.000,00		
16	3	2	1-4. Telefon og kontorhold .....	900,00		
16	3	2	1-5. Forrentning .....	580,15		
16	3	2	1-6. Afskrivning .....	4.897,10		
16	3	2	1-7. Andre udgifter .....	900,00		
16	3	2	1-8. Tandregulering .....	6.000,00		
				143.881,49		
16	3	2	2. Tilskud til tandbehandling .....	0,00		
				143.881,49		
16	3	2	3. Fragår: Tilskud fra amtsskolefond .....	9.000,00	134.881,49	157.381,49
16	4		Skolebygninger, skolehaver og lærerboliger m. v.:			
16	4	1	Fast ejendom:			
16	4	1	1. Vestre skole .....	50.000,00		
16	4	1	2. Østre skole .....	40.000,00		
16	4	1	3. Møllegårdsskolen .....	14.000,00		
16	4	1	4. Gymnasiet .....	13.000,00		
16	4	1	5. Leje af lokaler udenfor skolebygningerne .....	2.490,00		119.490,00
16	4	2	Inventar:			
16	4	2	1. Vestre skole .....	11.000,00		
16	4	2	2. Østre skole .....	18.000,00		
16	4	2	3. Møllegårdsskolen .....	8.500,00		
16	4	2	4. Gymnasiet .....	10.000,00		47.500,00
16	4	3	Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel:			
16	4	3	1. Vestre skole .....	48.000,00		
16	4	3	2. Østre skole .....	48.000,00		
16	4	3	3. Møllegårdsskolen .....	33.500,00		
16	4	3	4. Gymnasiet .....	48.000,00		177.500,00
			Transport ...		344.490,00	677.866,62

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	344.490,00	677.866,62
16	4	4	Rengøring:		
16	4	4	1. Vestre skole .....	36.000,00	
16	4	4	2. Østre skole .....	36.000,00	
16	4	4	3. Møllegårdsskolen .....	41.000,00	
16	4	4	4. Gymnasiet .....	36.000,00	149.000,00
16	4	5	Skatter, afgifter og forsikringer:		
16	4	5	1. Vestre skole .....	} 10.000,00	10.000,00
16	4	5	2. Østre skole .....		
16	4	5	3. Møllegårdsskolen .....		
16	4	5	4. Gymnasiet .....		
16	4	5	5. Fællesforsikringer .....		
16	4	6	Skolernes kontorhold:		
16	4	6	1. Vestre skole .....	1.500,00	
16	4	6	2. Østre skole .....	1.800,00	
16	4	6	3. Møllegårdsskolen .....	1.800,00	
16	6	4	4. Gymnasiet .....	2.500,00	7.600,00
16	4	7	Forrentning .....	336.786,88	
16	4	8	Afskrivning .....	149.809,65	
			Ialt ...	486.596,53	
16	4	9	Fragår:		
			Tilskud fra statskassen gennem skolefonden til forrentning af og afdrag på skolelån .....	584,38	486.012,15
16	4	10	Andre udgifter vedr. bygninger .....	10.000,00	
			Ialt ...	1.007.102,15	
16	4	11	Fragår indtægter:		
16	4	11	1. Tjenestebolig og skolejord m. v. ....	6.093,56	
16	4	11	2. Andre indtægter .....	10.000,00	16.093,56
16	5		Undervisningsmidler, lærer- og børnebogsamlinger, legater, fidspræmier og boghjælp:		
16	5	1	Vestre skole .....	51.000,00	
16	5	2	Østre skole .....	51.000,00	
16	5	3	Møllegårdsskolen .....	56.000,00	
16	5	4	Gymnasiet .....	69.000,00	227.000,00
16	6		Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler .....		0,00
16	7		Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler (jfr. forsorgslovens § 158, stk. 4) .....		6.000,00
16	8		Andre udgifter:		
16	8	1	Vestre skole .....	3.500,00	
16	8	2	Østre skole .....	3.500,00	
16	8	3	Møllegårdsskolen .....	3.500,00	
16	8	4	Gymnasiet .....	4.500,00	
			Fællesudgifter:		
16	8	5	Ferierejser .....	6.000,00	
16	8	7	Svømmeundervisning .....	20.000,00	
16	8	8	Skolehaver .....	6.000,00	
16	8	9	Diverse udgifter .....	9.000,00	56.000,00
			Ialt konto 16-1 til 16-8 ...	1.957.875,21	
			Transport ...	1.957.875,21	

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	1.957.875,21	
16	9	Fragår indtægter:			
16	9	1	Statstilskud gennem skolefonden til 8. og 9. klasse .....	11.000,00	
16	9	2	Andre statstilskud gennem skolefonden .....	0,00	
16	9	3	Direkte statstilskud til kommunale realskoler .....	8.000,00	
16	9	4	Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler .....	159.546,91	
16	9	5	Tilskud fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse:		
16	9	5	1. Børn i eksamensafdelinger m. v. ....	115.000,00	
16	9	5	2. Børn i andre skoler og skoleafd. ....	3.000,00	
16	9	5	3. Tilskud fra andre kommuner efter forsørgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn, som er anbragt på opdragelseshjem .....	10.000,00	
				128.000,00	
16	9	6	Andre indtægter:		
16	9	6	1. Skolepenge fra private .....	40.000,00	
16	9	6	2. Diverse indtægter .....	500,00	
				40.500,00	
			Til rest ...	1.610.828,30	
16	10	Udgifter vedr. skoleforbund .....			0,00
			Ialt konto 16-1 til 16-10 ...	1.610.828,30	
16	21	Tilskud til statsskoler .....			0,00
16	31	Tilskud til private skoler .....			7.000,00
			Ialt konto 16-1 til 16-31 ...	1.617.828,30	
		Fragår:			
16	41	Bidrag fra landdistrikter i h. t. købstadkommunallovens § 17 .....			0,00
			Ialt konto 16-1 til 16-41 ...	1.617.828,30	
16	42	Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):			
16	42	1	Udgifter:		
16	42	1	1. Den kommunale ungdomsskole .....	36.000,00	
16	42	1	2. Aftenskoler .....	100.000,00	
16	42	1	3. Ungdomsnævnet .....	1.500,00	
16	42	1	4. Efterskoleundervisning .....	4.000,00	
16	42	1	5. Fritidsforanstaltninger .....	6.400,00	
			Ialt udgift ...	147.900,00	
16	42	2	Indtægter:		
16	42	2	1. Refusion fra statskassen .....	99.600,00	
16	42	2	2. Andre indtægter .....	0,00	
				99.600,00	
			Ialt konto 16-42 ...	48.300,00	
16	43	Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:			
16	43	1	Lærlingeuddannelse .....	30.000,00	
16	43	2	Anden uddannelse .....	500,00	
				30.500,00	
			Ialt konto 16-42 og 16-43 ...	78.800,00	
			Ialt konto 16 ...	1.696.628,30	

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

17	1	Folkebibliotek:		
17	1	1	Lønninger:	
17	1	1	1. Overbibliotekaren .....	24.372,00
17	1	1	2. Anden bibliotekarisk assistance .....	119.974,04
17	1	1	4. Pensionsforsikringspræmier .....	6.159,40
17	1	1	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	9.432,88
				159.938,32
			Transport ...	159.938,32

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek.

			Transport ...	159.938,32	
17	1	2	Lokaler:		
17	1	2	1. Leje .....	4.000,00	
17	1	2	2. Vedligeholdelse .....	1.500,00	
17	1	2	4. Gas, elektricitet, vand og varme .....	6.000,00	
17	1	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.000,00	
17	1	2	6. Rengøring .....	10.000,00	24.500,00
17	1	3	Indkøb og indbinding:		
17	1	3	1. Bøger .....		} 65.000,00
17	1	3	2. Tidsskrifter .....		
17	1	3	3. Aviser .....		
17	1	3	4. Indbinding .....		
17	1	6	Andre udgifter:		
17	1	6	1. Inventar .....	1.000,00	
17	1	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	6.000,00	
17	1	6	3. Porto, fragt og telefon .....	7.000,00	
17	1	6	4. Møder og rejser .....	3.500,00	
17	1	6	5. Bogbilsførsel .....	5.500,00	
17	1	6	6. Andre udgifter .....	2.000,00	25.000,00
			Ialt udgift ...		274.438,32
17	1	11	Fragår indtægter:		
17	1	11	1. Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00	
17	1	11	2. Tilskud fra amtet .....	9.805,00	
17	1	11	3. Tilskud fra staten .....	112.000,00	
17	1	11	4. Betaling for udlån .....	400,00	
17	1	11	5. Bøder, porto og erstatninger .....	1.700,00	
17	1	11	6. Tilskud fra centralsygehuset .....	4.800,00	
17	1	11	7. Andre stedlige tilskud .....	500,00	
17	1	11	8. Skole- og børnebiblioteket .....	3.000,00	
17	1	11	9. Slagelse garnison .....	1.300,00	
17	1	11	10. Andre indtægter .....	900,00	139.405,00
			Ialt konto 17-1 ...		135.033,32
17	2		Børnebibliotek:		
17	2	1	Lønninger:		
17	2	1	1. Bibliotekaren .....	20.233,00	
17	2	1	2. Anden bibliotekarisk assistance .....	19.470,00	
17	2	1	4. Pensionsforsikringspræmier .....	375,00	
17	2	1	5. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	2.838,00	42.916,00
17	2	2	Lokaler:		
17	2	2	1. Leje .....	2.381,00	
17	2	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	190,00	2.571,00
17	2	3	Indkøb og indbinding:		
17	2	3	1. Bøger .....		} 28.500,00
17	2	3	2. Tidsskrifter .....		
17	2	3	3. Indbinding .....		
17	2	6	Andre udgifter:		
17	2	6	1. Inventar .....	200,00	
17	2	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	1.250,00	
17	2	6	3. Porto, fragt og telefon .....	900,00	
17	2	6	4. Møder og rejser .....	700,00	
17	2	6	5. Andre udgifter (kontingenter m. v.) .....	550,00	3.600,00
			Ialt udgift ...		77.587,00
			Transport ...		77.587,00

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek.

			Transport ...	77.587,00
17	2	11	Fragår indtægter:	
17	2	11	1. Tilskud fra staten .....	26.665,00
17	2	11	2. Tilskud fra amtet .....	800,00
17	2	11	3. Bøder og erstatninger .....	300,00
17	2	11	4. Tilskud fra skolevæsenet .....	1.800,00
			<u>Ialt konto 17-2 ...</u>	<u>29.565,00</u>
				48.022,00
			Konto 17-1 ...	135.033,32
			Konto 17-2 ...	48.022,00
			<u>Ialt konto 17 ...</u>	<u>183.055,32</u>

## Gruppe nr. 29      Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

18	1		Fællesudgifter:	
18	1		1. Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-12) .....	54.895,00
18	1		3. Skatter, afgifter og forsikringer .....	4.000,00
18	1		4. Drift af lager for vejmaterialer .....	11.000,00
18	1		6. Maskiner og materiel:	
18	1		6-1. Anskaffelser .....	23.000,00
18	1		6-3. Vedligeholdelse (værktøj) .....	5.000,00
18	1		<u>10. Andre fælles udgifter .....</u>	<u>7.000,00</u>
				104.895,00
18	2		Lønninger m. v.:	
18	2		6. Vejformænd, vej mænd o. l. ....	50.000,00
18	2		9. Pensionsudgifter:	
18	2		9-1. Tilskud til pensionsfond .....	576,56
18	2		9-3. Direkte udbetalt pensioner og understøttelser .....	7.872,08
				8.448,64
				58.448,64
18	3		Nyanlæg m. v., herunder større gade- og vejreguleringer:	
18	3		1-1. Sdr. Aas (asfaltering) .....	6.000,00
18	3		1-2. Hestemøllestræde .....	6.500,00
			Hævet af fond .....	6.500,00
				0,00
18	3		1-3. Ndr. Stationsvej .....	25.000,00
			Hævet af fond .....	25.000,00
				0,00
18	3		1-4. Rosenkildevej (fældning af træer) .....	8.000,00
18	3		1-5. Kastanievej (fældning af træer) .....	5.000,00
				19.000,00
18	3		8. Forrentning .....	50.093,11
18	3		9. Afskrivning .....	66.385,16
				135.478,27
18	4		Vedligeholdelse af færdselsbaner:	
18	4		2. Macadam-, grus- og slaggebelægning .....	10.000,00
18	4		3. Reparation af bituminøse belægninger .....	210.000,00
18	4		4. Flisebelægning .....	80.000,00
18	4		6. Brolægning .....	500,00
18	4		8. Kantsten o. l. ....	40.000,00
				340.500,00
18	5		Anden vedligeholdelse m. v., glatføregrusning og snerydning:	
18	5		1. Vejgrøfter, rabatter o. l. ....	500,00
18	5		4. Beplantning (beskæring) .....	2.500,00
18	5		5. Vejvisere, gadenavneskilte .....	30.000,00
18	5		6. Færdselsregulerende foranstaltninger .....	
			<u>Transport ...</u>	<u>33.000,00</u>
				639.321,91

**Gruppe nr. 29      Konto 18. Gader, veje, pladser og broer.**

			Transport ...	33.000,00	639.321,91
18	5	7. Glatføregrusning:			
18	5	7-1. Maskiner og materiel:			
18	5	7-1-1. Anskaffelser .....	0,00		
18	5	7-1-2. Drift, vedligeholdelse .....	2.000,00		
18	5	7-2. Lønninger .....	5.000,00		
18	5	7-3. Andre udgifter (kørsel og grus) .....	10.000,00	17.000,00	
18	5	8. Snerydning:			
18	5	8-1. Maskiner og materiel:			
18	5	8-1-1. Anskaffelser .....	9.000,00		
18	5	8-1-2. Drift og vedligeholdelse .....	2.000,00		
			11.000,00		
18	5	8-2. Lønninger .....	30.000,00		
18	5	8-3. Andre udgifter (kørsel med sne og sneplov) .....	10.000,00	51.000,00	101.000,00
18	8	Arbejder og teknisk bistand m. v. for fremmed regning:			
18	8	1. Udgifter .....	150.000,00		
18	8	2. Fragår vederlag .....	150.000,00		0,00
18	9	Belysning m. v.:			
18	9	1. Belysning .....	100.000,00		
18	9	1-1. Forrentning .....	11.593,93		
18	9	1-2. Afskrivning .....	12.898,06	24.491,99	124.491,99
					864.813,90
18	10	Indtægt:			
18	10	1. Refusion og tilskud i h. t. lov af 7. juni 1958:			
18	10	1-1. Alm. refusion (§ 1, jfr. § 11, stk. 5) .....	262.258,00		
18	10	2. Bidrag fra andre kommuner (amtet) .....	9.500,00		
18	10	3. Andre indtægter .....	0,00		
18	10	3-1. Refusion fra teknisk udvalg .....	5.500,00	277.258,00	
					587.555,90
			Ialt konto 18 ...		

**Gruppe nr. 30      Konto 19. Spildevand, renovation m. v.**

19	1	Kloaker:			
19	1	8. Ledninger og brønde (alm. vedligeholdelse) .....	10.000,00		
19	1	18. Andre udgifter (optegning af ledningsplaner) .....	5.000,00		
19	1	19. Forrentning .....	5.318,91		
19	1	20. Afskrivning .....	15.797,97	36.116,88	
19	2	Rensningsanlæg:			
19	2	1. Lønninger .....	31.000,00		
19	2	2. Tilskud til pensionsfond .....	551,00		
19	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00		
19	2	6. Fast ejendom .....		10.000,00	
19	2	7. Maskiner og inventar .....			
19	2	12. Elektricitet .....	15.000,00		
19	2	18. Andre udgifter (vandprøver, telefon m. v.) .....	6.000,00		
19	2	19. Forrentning .....	10.741,85		
19	2	20. Afskrivning .....	7.395,84		
19	2	21. Rensning af slambede .....	13.500,00		
				94.588,69	
19	3	Fragår indtægter:			
19	3	1. Bidrag fra grundejerne .....	60.000,00		
16	3	6. Salg af slam .....	0,00		
19	3	7. Leje af bolig .....	823,80		
19	3	8. Refusion fra Sct. Peders landsogn .....	4.000,00	64.823,80	29.764,89
					65.881,77
			Transport ...		



**Gruppe nr. 30                      Konto 19. Spildevand, renovation m. v.**

			Transport ...	65.881,77
19	4	Renovation:		
19	4	1. Lønninger .....	169.000,00	
19	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.000,00	
19	4	8. Entreprenører (natrenovation) .....	7.500,00	
19	4	11. Værktøj m. m. (reparation af beholdere) .....	4.000,00	
19	4	14. Kørsel:		
19	4	14-1. Vogne og biler (reparation m. m.) .....	5.000,00	
19	4	14-3. Olie og benzin .....	5.000,00	10.000,00
19	4	19. Forrentning .....	127,93	
19	4	20. Afskrivning .....	2.558,69	195.186,62
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:		
19	5	1. Lønninger .....	27.000,00	
19	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.200,00	
19	5	6. Fast ejendom (vedligeholdelse) .....	2.500,00	
19	5	7. Maskiner og inventar .....	3.000,00	
19	5	8. Elektricitet .....	2.500,00	
19	5	14. Kørsel m. v. (tipvognslokomotiv) .....	1.200,00	
19	5	18. Andre udgifter (telefon, rengøring m. v.) .....	2.000,00	
19	5	19. Forrentning .....	13.040,60	
19	5	20. Afskrivning .....	17.365,78	
19	5	21. Lastbiler, traktor, tromler m. v. ....	65.000,00	
19	5	22. Indtægt for lastbiler, traktor m. v. ....	65.000,00	0,00
				69.806,38
				330.874,77
19	6	Fragår indtægter:		
19	6	1. Renovationsafgifter:		
19	6	1-1. Dagrenovation .....	78.000,00	
19	6	1-2. Natrenovation .....	2.000,00	80.000,00
19	6	3. Aflæsning af privat affald .....	1.000,00	81.000,00
				249.874,77
19	7	Renholdelse af gader og veje:		
19	7	1. Lønninger .....	32.500,00	
19	7	2. Tilskud til pensionsfond .....	732,00	
19	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	200,00	
19	7	8. Gadevanding .....	1.500,00	
19	7	9. Rensning af rendestensbrønde .....	15.000,00	49.932,00
19	8	Nødtørftsanstalter:		
19	8	1. Lønninger .....	7.500,00	
19	8	6. Fast ejendom .....	2.600,00	
19	8	18. Andre udgifter .....	2.000,00	
19	8	19. Forrentning .....	359,46	
19	8	20. Afskrivning .....	1.561,55	14.021,01
19	9	Offentlige vandløb (skidenrenden) .....		6.000,00
		Ialt konto 19 ...		319.827,78

**Gruppe nr. 31**
**Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.**

20	1	Parker og legepladser:		
20	1	1. Lønninger .....	3.000,00	
20	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00	
20	1	7. Inventar og redskaber .....	1.000,00	
20	1	8. Gravning, rensning, plantning m. v. ....	16.000,00	
		Transport ...	20.050,00	

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

			Transport ...	20.050,00	
20	1	9.	Indkøb af frø, planter, gødning m. v. ....	750,00	
20	1	10.	Reguleringsarbejder og nyplantning .....	10.000,00	
20	1	11.	Tilskud til forskønnelsesselskabet .....	3.500,00	
20	1	12.	Anlæg af nye legepladser .....	3.000,00	
			Hævet af fond .....	1.500,00	1.500,00
20	1	13.	Bænke, legegrej, hegn m. m. ....	3.000,00	
20	1	14.	Kørsel, benzin, olie m. v. ....	500,00	
20	1	18.	Andre udgifter .....	2.000,00	
20	1	19.	Forrentning .....	0,00	
20	1	20.	Afskrivning .....	0,00	
					41.300,00
			Fragår indtægter .....	0,00	41.300,00
20	2		Lystskov (Bildsø skov):		
20	2	1.	Lønninger .....	1.500,00	
20	2	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.500,00	
20	2	6.	Bygninger .....	500,00	
20	2	8.	Kulturarbejder .....	} 2.000,00	
20	2	9.	Skovning .....		
20	2	10.	Lejrplads ved Bildsø .....	32.500,00	
20	2	18.	Andre udgifter .....	1.200,00	
20	2	19.	Forrentning .....	1.801,26	
				41.001,26	
			Fragår indtægter:		
20	2	21.	Salg af skovhugst .....	2.500,00	
20	2	22.	Lejeindtægter .....	0,00	
20	2	25.	Andre indtægter .....	175,00	2.675,00
					38.326,26
20	3		Stadion og idrætsanlæg:		
20	3	1.	Lønninger .....	10.000,00	
20	3	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	500,00	
20	3	6.	Bygninger .....	} 3.500,00	
20	3	7.	Inventar .....		
20	3	9.	Henlæggelse til fond for opførelse af en tribune .....	2.000,00	
20	3	10.	Baner og beplantning .....	35.000,00	
20	3	11.	Telefon og kontorhold .....	500,00	
20	3	12.	Gas, elektricitet, vand og varme .....	1.500,00	
20	3	18.	Andre udgifter (værktøj, maskiner) (køb af ny slåmaskine 10.000 kr.) .....	23.000,00	
20	3	19.	Forrentning:		
20	3	19-1.	Forrentning af anlægskapital .....	9.135,38	
20	3	19-2.	Renter af lån vedr. sportshallen .....	7.858,99	16.994,37
20	3	20.	Afskrivning:		
20	3	20-1.	Afskrivning på anlægsværdi .....	10.638,46	
20	3	20-2.	Afdrag på lån vedr. sportshallen .....	7.829,62	18.468,08
					111.462,45
			Fragår indtægter:		
20	3	21.	Afgift for benyttelse af stadion .....	3.500,00	
20	3	22.	Afgift for benyttelse af idrætsparken .....	0,00	
20	3	23.	Afgift for benyttelse af kiosker .....	1.000,00	4.500,00
					106.962,45
20	7		Vandrerhjem og ungdomsborg:		
20	7	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	600,00	
20	7	6.	Fast ejendom .....	2.000,00	
20	7	19.	Forrentning .....	4.992,48	
20	7	20.	Afskrivning .....	2.560,27	
20	7	21.	Direkte tilskud .....	4.500,00	
				14.652,75	
			Fragår indtægter .....	0,00	14.652,75
			Ialt konto 20 ...		201.241,46

## Gruppe nr. 32      Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

21	5	Kistebæring og -kørsel:		
21	5	1. Lønninger .....	9.500,00	
21	5	5. Forsikringer .....	50,00	
21	5	15. Andre udgifter .....	450,00	10.000,00
21	9	Tilskud til drift af krematorium .....		1.500,00
21	10	Tilskud til drift af jødekirkegården .....		20,00
				<hr/>
Ialt konto 21 ...				11.520,00

## Gruppe nr. 33      Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

22	1	<b>Brandvæsen:</b>		
22	1	1. Lønninger .....		31.000,00
22	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....		1.000,00
22	1	6. Fast ejendom .....		2.000,00
22	1	7. Inventar .....		600,00
22	1	8. Rullende materiel m. v.:		
22	1	8-1. Vedligeholdelse af maskiner .....	8.000,00	
22	1	8-2. Benzin og olie .....	6.000,00	
22	1	8-3. Forsikring .....	2.500,00	
22	1	8-4. Nyanskaffelser .....	2.000,00	18.500,00
22	1	9. Slangemateriel .....		1.000,00
22	1	10. Uniformer og udrustning .....		2.500,00
22	1	11. Telefon og kontorhold (alarmering) .....		3.500,00
22	1	12. Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel .....		3.000,00
22	1	15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....		12.000,00
22	1	18. Andre udgifter .....		2.000,00
22	1	19. Forrentning .....		1.212,33
22	1	20. Afskrivning .....		1.098,27
				<hr/>
Ialt udgift ...				79.410,60
Fragår indtægter:				
22	1	21. Bidrag fra andre kommuner .....	3.700,00	
22	1	22. Udlejning af redskaber .....	2.500,00	
22	1	25. Andre indtægter .....	1.000,00	7.200,00
				<hr/>
Ialt konto 22-1 ...				72.210,60

## Gruppe nr. 34

22	2	<b>Civilforsvar:</b>		
22	2	1 Administrationsudgifter:		
22	2	1 1. Lønninger .....	6.000,00	
22	2	1 6. Lokaler .....	0,00	
22	2	1 7. Inventar (reoler i depot + tilsyn og rengøring) .....	2.200,00	
22	2	1 11. Telefoner og kontorhold .....	50,00	
22	2	1 14. Kørsel .....	0,00	
22	2	1 17. Andel i alm. administrationsudgifter .....	500,00	
22	2	1 18. Andre udgifter (kursusdeltagelse) .....	200,00	8.950,00
22	2	2 Brandtjenesten .....		0,00
22	2	3 Teknisk tjeneste og rydningstjenesten .....		0,00
22	2	4 Sanitetstjenesten .....		0,00
22	2	5 Gas- og fosfortjenesten .....		0,00
22	2	6 Socialtjenesten .....		0,00
22	2	7 Beskyttelse af kommunale, livsvigtige virksomheder .....		0,00
22	2	8 Reservevandforsyningstjenesten:		
22	2	2 8-1. Vedligeholdelse (materiel) .....	6.000,00	
22	2	8 8-2. Anskaffelser og anlæg .....	0,00	
22	2	8 9. Personlig udrustning .....	0,00	
				<hr/>
			6.000,00	
Transport ...			6.000,00	8.950,00

**Gruppe nr. 34      Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.**

				Transport ...	6.000,00	8.950,00
22	2	8	21.	Fragår statens andel (kt. 22-2-12) .....	<u>0,00</u>	6.000,00
22	2	9		Uddannelse og øvelser:		
22	2	9	1.	Uddannelse .....	2.000,00	
22	2	9	2.	Øvelser .....	<u>2.000,00</u>	
					4.000,00	
22	2	9	21.	Fragår statens andel (kt. 22-2-12-16) .....	<u>4.000,00</u>	0,00
22	2	10		Andre opgaver .....		<u>0,00</u>
				Ialt konto 22-2-1 til 10 ...		14.950,00
22	2	11		Fragår: Refusion fra andre kommuner .....		<u>1.500,00</u>
				Ialt konto 22-2-1 til 11 ...		13.450,00
22	2	12		Udgifter, der refunderes af staten:		
22	2	12	1.	Indkøb af civilforsvarsmateriel .....	0,00	
22	2	12	3.	Statens andel i udgifterne til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjenesten .....	0,00	
22	2	12	4.	Etablering af offentlige beskyttelsesrum .....	0,00	
22	2	12	5.	Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum ...	2.000,00	
22	2	12	6.	Erstatning til grundejere .....	500,00	
22	2	12	7.	Nedlægning af betondækningsgrave .....	2.000,00	
22	2	12	8.	Etablering af branddamme .....	0,00	
22	2	12	9.	Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger .....	<u>0,00</u>	
					4.500,00	
22	2	12	10.	Fragår: Indtægter ved udleje af betondækningsgrave .....	<u>200,00</u>	
					4.300,00	
22	2	12	11.	Områdernes kommandocentraler .....	100,00	
22	2	12	12.	Etableringsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste .....	0,00	
22	2	12	13.	Driftsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste .....	5.000,00	
22	2	12	14.	Andre udgifter vedr. den lokale meldetjeneste .....	200,00	
22	2	12	15.	Godtgørelse for bedriftsværnstjeneste i private virksomheder	0,00	
22	2	12	16.	Øvelser og uddannelse iøvrigt .....	4.000,00	
22	2	12	17.	Andre udgifter .....	<u>0,00</u>	
					13.600,00	
22	2	12	21.	Fragår: Indtægter ved salg af materiel .....	<u>0,00</u>	
					13.600,00	
22	2	12	22.	Fragår: Refusion fra staten .....	<u>13.600,00</u>	0,00
				Ialt konto 22-2 ...		13.450,00
				Konto 22-1 ...		72.210,60
				Konto 22-2 ..		13.450,00
				Ialt konto 22 ...		<u>85.660,60</u>

**Gruppe nr. 35      Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål**

23	1			Sociale formål:		
23	1		1.	Plejehjemsforeningen for Sorø amt .....	700,00	
23	1		2.	Samfundet og hjemmet for vanføre .....	25,00	
23	1		3.	Foreningen for spastisk lammede børn .....	100,00	
23	1		4.	Foreningen „Danmarks Blinde“ .....	50,00	
23	1		5.	Det danske hospitalsfond i Hamborg .....	100,00	
23	1		6.	Andel i driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....	3.500,00	
23	1		7.	Dansk Blindesamfund .....	<u>50,00</u>	
				Transport ...	4.525,00	

**Gruppe nr. 35      Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål.**

			Transport ...	4.525,00	
23	1	8. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....	100,00		
23	1	9. Dansk Tunghøreforening .....	50,00		
23	1	10. Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....	100,00		
23	1	11. Landsforeningen af vanføre og lemlæstede .....	25,00		
23	1	12. Dansk Forsorgsselskab .....	80,00		4.880,00
23	2	Sundhedsformål:			
23	2	1. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	300,00		
23	2	2. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	300,00		
23	2	3. Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....	200,00		
23	2	4. Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme ...	100,00		
23	2	5. Landsforeningen af sukkersyge .....	100,00		
23	2	6. Foreningen til Børnelammelsens Bekæmpelse .....	200,00		
23	2	7. Feriekolonien i Bildsø:			
		Tilskud til driften .....	3.000,00		
		Vedligeholdelse og forsikring .....	3.000,00	6.000,00	
23	2	8. Røde Kors, Slagelse afdeling .....	200,00		
23	2	9. Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose .....	100,00		7.500,00
23	3	Kulturelle formål:			
23	3	1. Museumsforeningen for Sorø amt .....	50,00		
23	3	2. Foreningen „Norden“ .....	50,00		
23	3	3. Danmarks Naturfredningsforening .....	25,00		
23	3	4. Mødelokaler i den tidligere realskole:			
		Husleje .....	200,00		
		Varme .....	200,00		
		Vedligeholdelse .....	700,00		
			1.100,00		
		Fragår: Indtægt ved udleje af lokalerne .....	150,00	950,00	
23	3	5. Søfartens bibliotek .....	50,00		
23	3	6. Gymnasiets legatfond .....	500,00		
23	3	7. Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter .....	100,00		
23	3	8. Ungdomssamvirket i Slagelse .....	800,00		
23	3	9. Jubilæumslegat af 1956 .....	500,00		3.025,00
23	4	Idrætsformål:			
23	4	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og omegn .....	100,00		100,00
23	5	Andre formål:			
23	5	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) .....	600,00		
23	5	2. Det danske Hedeselskab .....	200,00		
23	5	3. K. F. U. M.s soldaterhjem .....	300,00		
23	5	4. Teknologisk Institut .....	100,00		
23	5	5. Dansk Byplanlaboratorium .....	365,00		
23	5	6. Dansk Brandværnskomité .....	100,00		
23	5	7. Slagelse Turistforening .....	800,00		
23	5	8. Sønderjydsk Forening .....	100,00		
23	5	9. K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre ...	1.800,00		
23	5	10. Det danske Selskab .....	200,00		
23	5	11. Slagelse Erhvervsråd .....	25.000,00		
23	5	12. Fadderskabet for Rendsborg .....	200,00		
23	5	13. Høng—Tølløse jernbane (andel i underskud) .....	1.500,00		
23	5	14. Præmier m. v. ....	2.500,00		33.765,00
		Ialt konto 23 ...			49.270,00

## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter

24	2	Indkvartering:		
24	2	1. Udgifter til kvarterer, staldrum m. m. ....	3.000,00	
		Fragår:		
24	2	2. Refusioner .....	2.500,00	500,00
24	3	1 Pension vedr. politi- og arrestvæsen .....	2.194,84	
24	3	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	10.484,20	12.679,04
24	5	Beneficerede sager m. v.:		
24	5	1. Beneficerede sager (forordning af 24. oktober 1806 og 15. september 1832) .....	4.500,00	
24	5	2. Faderskabssager (lovbekendtgørelse af 15. sep- tember 1953 § 456 h.) .....	1.500,00	6.000,00
24	5	3. Refusion .....	1.000,00	5.000,00
24	6	Delinkventudgifter (reskript af 27. april 1739, forordning af 15. september 1832) (herunder udgifter ved afsoning af underholds- bidrag .....		0,00
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949):		
24	9	1. Udgifter .....	1.500,00	
24	9	2. Refusion .....	0,00	1.500,00
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954, jfr. lov af 28. marts 1956):		
24	10	1. Udgifter .....	1.500,00	
24	10	2. Refusion .....	1.500,00	0,00
24	11	Vurdering af faste ejendomme (lovbekendtgørelse af 9. juli 1958)		20.000,00
24	12	Valg .....		0,00
24	14	Støtte til boligformål:		
24	14	1. Huslejetilskud (lov af 14. april 1955 og 27. december 1958)		
24	14	1-1. Til familier med børn .....	280.000,00	
24	14	1-2. Til folke- og invalidepensionister m. v. ....	49.010,00	
		Ialt ...	329.010,00	
24	14	1-3. Fragår: Statstilskud .....	109.670,00	219.340,00
24	16	Afskrivninger på omkostninger ved optagelse af lån .....		127.905,97
24	17	Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden (driften) .....		28.287,57
24	18	Udgifter ved huslejenævn .....		5.000,00
24	19	Bidrag til kirkerne:		
24	19	1. Sct. Mikkels kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet .....	300,00	
24	19	2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre gravsten m. m. ....	450,00	
24	19	3. Konto 16-9-6-2, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb iflg. byrådets forh. 8. maj 1917 pkt. 7 .....	350,00	
24	19	4. Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver	300,00	1.400,00
24	25	Andre udgifter .....		16.000,00
24	26	Yderligere pensionsforsikringspræmier .....		114.000,00
		Ialt konto 24 ...		551.612,58

## Gruppe nr. 37 **Konto 25. Afdrag og henlæggelser**

25	1	Afdrag på lån:			
25	1	1. Prioritetslån .....		3.862,34	
25	1	2. Kommunelån .....		1.095.408,73	
25	1	3. Gæld til kapitalfonden .....		4.494,74	
				<hr/>	1.103.765,81
25	3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:			
25	3	3. Overført fra kapitalfonden:			
		1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....	674,69		
		2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....	313,51		
		3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....	54,26		
		4. Vedr. lån i matr. nr. 55 fq og fr .....	24.000,00	25.042,46	
		4. Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e .....	191,73		
		5. Afholdt af driftskonto 2-1-5 .....	2.000,00		
		6. Afholdt af driftskonto 2-5-2-11 .....	131,18		
		7. Afholdt af driftskonto 4-29 .....	53.518,88		
		8. Afholdt af driftskonto 20-3-20-2 .....	7.829,62	63.671,41	88.713,87
			<hr/>		
		Ialt ...			1.015.051,94
25	4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:			
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2):			
		1. Dræning på Ndr. Mark I (rest) .....	62,70		
		2. Dræning på Skovlodden (rest) .....	332,55		
		3. Marievej 1-7: 1 % af 90.829,46 og 10 % af 27.200,00 .....	3.628,29		
		4. Akacievej 6-8, Mar.allé 38-40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,00 .....	2.213,39		
		5. Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5: 1 % af 272.300,18 .....	2.723,00		
		6. Klosterbanken: 1 % af 77.631,12 .....	776,31		
		7. Marievej 9-15: 1 % af 154.196,92 .....	1.541,97		
		8. Hans Tausensgade 41: Afskrivning=overskud .....	419,81		
		9. Kirketorvsbygningen:			
		1 % af 54.052,15 .....	540,52		
		20 % af 18.581,20 (rest) .....	3.902,05	4.442,57	
		10. Skolegade 8: 2½ % af 65.659,04 .....	1.641,48		
		11. Stenstuegade 44: 5 % af 5532,10 .....	276,60		
		12. Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....	320,00		
		13. Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....	182,42		
		14. Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 .....	710,02	19.271,11	
		2. Gasforsyning (konto 3) .....		46.777,51	
		3. Elforsyning (konto 4) .....		100.752,08	
		4. Varmeforsyning (konto 5) .....		102.142,00	
		5. Vandforsyning (konto 6) .....		42.445,03	
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....		35.346,47	
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8):			
		1. Badeanstalten .....	0,00		
		2. Kvægtorvet .....	6.027,29		
		3. Vaskeriet .....	0,00		
		4. Kinoteatret .....	16.398,19	22.425,48	
		8. Administrationsbygning (konto 11):			
		2 % af 61.946,63 .....		1.238,93	
				<hr/>	
		Transport ...	370.398,61	1.015.051,94	

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

	Transport ...	370.398,61	1.015.051,94
10.	Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):		
	1. Folkepensionisthjem .....	19.727,86	
	2. Folkepensionistboliger i Klokketøbergade...	8.466,89	
	3. Folkepensionistboliger i Bredahlsgade .....	22.221,45	
	4. Folkepensionistboliger i Priorgade (¾ år) .....	19.500,00	69.916,20
11.	Sygehus m. v. (konto 15):		
	1. Centralsygehus .....	271.176,93	
	÷ tilskud fra fonden for amtets andel .....	108.039,01	163.137,92
12.	Skoler (konto 16):		
	Østre skole .....	14.807,61	
	Vestre skole .....	7.994,06	
	Møllegårdsskolen .....	73.586,33	
	Gymnasiet .....	54.727,20	
	Skoletandklinik .....	4.897,10	
	Centralkøkkenet .....	9.967,06	165.979,36
13.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):		
	Gader og veje .....	66.385,46	
	Gadebelysning .....	2.898,06	69.283,52
15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19):		
	Kloaker .....	15.797,97	
	Rensningsanlæg .....	7.395,84	
	Renovation (køretøjer) .....	2.558,69	
	Konverteringsanlæg .....	17.365,78	
	Nødtørftsanstalt .....	1.561,55	44.679,83
16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):		
	Parker og legepladser .....	0,00	
	Stadion og idrætsanlæg .....	10.638,46	
	Vandrerhjem og ungdomsborg .....	2.560,27	13.198,73
18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):		
	Brandslukning .....		1.098,27
20.	Omkostninger ved optagelse af lån .....	127.905,97	1.025.598,41
	Saldo ...		+ 10.546,47
25	5 Anden henlæggelse:		
	1. Restitution af kasseudlæg .....		150.000,00
	2. Til dispositionsfond .....		150.000,00
	Ialt konto 25 ...		289.453,53



## Budget for Slagelse kommunes pensionsfond

### Indtægter:

1. Indvundne renter (18.118,69 + 220,00 + 834,18) .....	19.172,87
2. Tilskud fra funktionærer .....	102.992,92
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	127.514,16
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....	28.287,57
5. Formindskelse af pensionsfondens kontante beholdning .....	834,18

---

Ialt ... 278.801,70

---

## Budget for alderssparefond i

### Indtægter:

2. Tilskud fra funktionærer .....	2.100,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	4.200,00

---

Ialt ... 6.300,00

---

## Budget for de kirkelige ligninger

### Indtægter:

1. Pålignet kirkeskat .....	408.776,94
heraf tilbagebetalt .....	0,00
heraf ført til afgang .....	<u>23.000,00</u> 23.000,00

---

Ialt ... 385.776,94

---

## og pensionsforsikring for året 1960-61

### Udgifter:

1. Udbetalte pensioner .....		108.772,68
2. Pensionsforsikringspræmier .....	122.000,00	
Hensættelse til imødegåelse af event. forhøjelse af præmier (funktionærernes forhøjede bidrag) .....	45.000,00	167.000,00
3. Pensionstilsvær til staten vedr. politi- og arrestvæsenet .....		2.194,84
4. Forøgelse af pensionsfondens aktiver .....		834,18
	Ialt ...	278.801,70

## Slagelse kommune for året 1960-61

### Udgifter:

3. Forøgelse af alderssparefonden .....		6.300,00
	Ialt ...	6.300,00

## i Slagelse kommune for året 1960-61

### Udgifter:

1. Kirkeskat til stiftsovrigheden .....		102.804,00
2. Tilskud til præstelønningskasser .....		27.050,10
3. Tilskud til kirkebetjeningskasser .....		74.593,18
4. Tilskud til kirkekasser .....		181.329,66
	Ialt ...	385.776,94

# SAG-REGISTER

til

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER m. m.

for

året 1. april 1959 til 31. marts 1960

	Sag nr.
<b>Åndssvageanstalt, Østifternes.</b>	
Køb af 10.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 278b, 278 g og 55 fr. af markj. ....	6
<b>Administrationsbygning.</b>	
Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et rådhus .....	XX
Forhandling med H. Steudel & J. Knudsen Pedersen om udførelse af en administrationsbygning .....	18
H. Steudel & J. Knudsen Pedersen som bygherrer af rådhus .....	169
Rådhus, detailprojektering og ændring af tegninger til mødelokaler på 3. sal .....	230
Udkast til overenskomst med arkitekt H. Steudel om opførelse, udlejning og evt. salg af en kontorbygning .....	232
Udvalget overdrages at føre tilsyn med byggeriet .....	251
<b>Aftenskoler, se ungdoms- og aftenskoler.</b>	
<b>Aldersrente, se folkepension.</b>	
<b>Antenne, se også gader og veje og radio.</b>	
Udvalget for luftantenner m. m. ....	VI
Normer for antenneanlæg for modtagning af radiofoni og fjernsyn .....	164
<b>Arbejderhjemmet.</b>	
Bestyrelsen for .....	VI
Regnskab for 1959 .....	207
<b>Anvisningskontoret.</b>	
Tilsynsråd .....	V
<b>Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen, se også lønninger.</b>	
<b>Overenskomster med:</b>	
foreningen af yngre læger .....	12
landssammenslutningen af hospitalslaboranter og lægesekretærer vedr. laboranter og laborantelever .....	12
Dansk Kommunalarbejderforbund for sygehusarbejdere og sygemedhjælpere .....	12
Betalings satser for arbejde i kontinuerlig drift og på forskudt tid .....	19
Overenskomst for personalet ved levnedsmiddelkontrollen .....	29

Overenskomst med H.K. vedr. Kino .....	29
H.K. vedr. normeringsspørgsmål .....	29
Aflønning af maskinmestrene m. fl. ved elektricitetsværket .....	39
Lønforhandlinger med Dansk Sygeplejeråd .....	60
Overenskomster med Dansk Sygeplejeråd vedr. sygeplejerskerne, Den alm. lægeforening vedr. overlæger og assisterende overlæger og med Sygehusinspektørforeningen i Danmark .....	103
Fhv. gasværksarbejder Georg Ejner Petersen, understøttelse .....	198
Overenskomster mellem Sygehusforeningen i Danmark og Dansk Sygeplejeråd, Økonomaforeningen samt Oldfrueforeningen i Danmark .....	211

**Arealer, udleje af, se markvæsen.**

**Arresthus, se ting- og arresthus.**

**Asylet.**

**Automobilkørsel, se motorvogne og bilruter.**

**Automobilparkeringspladser, se også gader og veje.**

**Badeanstalten.**

Udvalgets medlemmer .....	VI
---------------------------	----

**Bebyggelsesforhold.**

Se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning.

Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.

**Beskæftigelsesarbejder.**

Udvidelse af rensningsanlæg .....	4
Valbyvej, udbedring nord for Ndr. Ringgade .....	3, 16, 68
Kloakering af Mariendals Allé .....	98, 122, 164
Anlæg af 190 m vej i Lillevangskvarteret med tilhørende ledningsarbejder (Sjællandsvej) .....	178
Forlængelse af Klostergade og tilhørende ledningsarbejder .....	178
Sjællandsvej, fortsættelse med anlæg af vejen .....	188, 196
Sdr. Ringgade, vejdirektoratets foreløbige tilsagn om tilskud .....	194

**Begravelsesvæsen, se kirkerne og ligbærerlauget.**

**Belysning, se elektricitetsværket.**

**Benzintanke i gaderne og på privat grund.**

Udvalgets medlemmer .....	VI
---------------------------	----

**Beretninger fra foreninger m. m., se bidrag.**

**Bevillingsvæsen, se næringsvæsen.**

**Beværtervæsen, se næringsvæsen.**

**Biblioteksvæsen.**

Bibliotekets bestyrelse .....	VI
-------------------------------	----

Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek .....	X
Slagelse Biblioteks og børnebiblioteks beretning for 1958-59 (tillæg III) .....	37
Udgifter til bibliotek i Stenstuegade 3 kan afholdes ved lån .....	56
Indenrigsministeriets samtykke til køb af parcel af mtr. nr. 56 af bygr. ....	56
Overbibliotekar B. Favrholdt, ansøgning om afsked .....	111
Vicebibliotekar Bertel Emdal, ansættelse som overbibliotekar .....	145
Oplandsbibliotekar Kirsten Pakkenberg, ansættelse .....	170
Vicebibliotekar Hans Chr. Larsen, ansættelse .....	170
Børnebibliotekar Kirsten Mortensen, ansøgning om afsked .....	198
Tillægsbevilling for 1959-60 .....	202, 214
Ansættelse af børnebibliotekar Kirsten Jensen .....	218
Børnebiblioteket, ændring af vedtægt .....	241

### Bidrag, derunder beretninger fra foreninger m. m.

(se også kasse- og regnskabsvæsen).

Landsforeningen for Epileptikere .....	2
Ungdomsindsamlingen af 1959 (Sydslesvig) .....	2
Landsforeningen af Vanføre .....	15
Sønderjysk Forening .....	15
Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose .....	27
Missionen blandt hjemløse mænd i København .....	27
Landsforeningen for Sukkersyge .....	37
Slagelse Fritidsklub, regnskab for 1958-59 .....	69
Vestsjællands egnsudviklingsråd .....	69, 82
Dansk Standardiseringsråd .....	69
Det danske Hedeselskab .....	69
Det danske Hospitalsfond i Hamborg .....	69
K. F. U. M.'s soldaterhjem i Slagelse .....	69
Landsforeningen mod børnelammelse .....	69
Teknologisk Institut .....	69
Dansk Blindesamfund .....	80, 142
Soldaterhjemsforeningen „Dannevirke“ .....	82
Landsforeningen for evnesvages vel .....	82
Snoghøj folkehøjskole .....	82
Sønderskovhjemmet .....	82
Dansk Byplanlaboratorium .....	109
Dansk Forsorgsselskab .....	109
Dansk Tunghøreforening .....	109
K. F. U. M.'s soldatermission i Danmark .....	109
Nationalforeningen til tuberkulosens bekæmpelse .....	109
Danske Døves Landsforbunds Hjælpefond .....	120
Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter .....	120
Dansk Brandværns-Komite .....	120
Dansk Naturfredning .....	120
Det grundtvigske Soldaterarbejde .....	120
Föreningen til at fremme blindes selvvirksomhed .....	120
Husassistenternes Fagskole .....	120
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	120
Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter .....	120
Samfundet og Hjemmet for Vanføre .....	120
Teknologisk Institut .....	120
Kammeraternes Hjælpefond .....	133
Sorø amts Plejehjemsforening .....	133

Det blå Kors .....	142
Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse .....	142
Kirkens Korshær .....	142
Samfundet og Hjemmet for Vanføre .....	142
Ungdommens Vel .....	142
Det danske Selskab .....	154
Dansk kirke i udlandet .....	165
Foreningen for spastisk lammede børn .....	165
Friuftrådet .....	165
Søfartens Bibliotek .....	165
Arbejdsskolen .....	179
De lokale ungdomsforeninger .....	179
Landsforeningen Kristelig Forening for Børneforsorg .....	195
Slagelse kommunale gymnasiums Legatfond .....	195
Grænseforeningen .....	202
Kofoeds skole .....	214
Guldborg-plan .....	214
Antvorskov højskole om tilskud til besøg i Huskvarna .....	214, 227
Anerkendelse til Slagelse Bokseklub .....	227
Turistforeningen for Slagelse og omegn om tilskud til en hovedvejs-brochure ...	227, 241
 <b>Bilruter, faste i gaderne, se også motorvogne.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	VI
Byomnibussen, takstændring .....	232
 Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:	
Kr. Nielsen, Jyderup, ruten Holbæk–Jyderup–Slagelse .....	157
DSB, ruten Slagelse–Næstved .....	157
DSB, ruten Slagelse–Kalundborg .....	157
DSB, ruten Skælskør–Slagelse–Sorø–Holbæk .....	157
DSB, ruten Slagelse–Skælskør .....	157
Frugtmand Aage Christensen, Ruds Vedby, ruten Ruds Vedby–Slagelse .....	205
Rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, ruten Slagelse–Krøjerup–Sorø .....	205
 <b>Biografteatre.</b>	
Medlemmer af tilsynet med biografteatre .....	VII
 <b>Boligbyggeri, støtte til, se boligforhold og kommunekauton.</b>	
 <b>Boligforeninger:</b>	
Fællesorganisationens Boligforening:	
Boligforeningens bestyrelse .....	VIII
Regnskab for 1958 .....	29
Afdeling K IV, Klostergade–Priorgade, udbetalingsbegæring .....	129
Afdeling K V, Slotsvænget–Klostergade, ændret finansiering .....	129
Afdeling K V, Slotsvænget–Klostergade, tegninger .....	136
Afdeling K V, tilsagn om statsgaranti og driftstilskud .....	151
 <b>Slagelse sociale Boligselskab:</b>	
Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Vesterport, godkendelse som legegade .....	2

	659
Regnskab for 1958 .....	45
Blok med 12 lejligheder og 4 garager ved Gørtlergades forlængelse, matr. nr. 18 a af markj. ....	151
Slagelse almennyttige Boligselskab:	
Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Regnskab for 1958 .....	57
Slagelse social-filantropiske Boligselskab:	
Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Nationalforeningens Boligselskab af 16. januar 1952:	
Tilskud til installation af centralvarme .....	166, 180
<b>Boligforhold, herunder kommunens beboelseshuse m. v.</b>	
Boliganvisningsudvalget .....	VII
Udvalget for kommunale boligforhold .....	VII
Boligkommissionen .....	VII
Bygningskommissionen .....	IX
Socialudvalget (husvilde) .....	XXI
Boligtilsynet (sundhedskommissionen) .....	XXII
Huslejenævn .....	XV
Erstatninger for ophævelse af erhvervslejemål i ejendommene Smedegade 7-9 ... 5,	19
Kommunegaranti for lån til betaling af boligindskud .....	37, 68
Forespørgsel om boligmangel .....	120
Klosterbanken 18 til rådighed for en husvild familie .....	131
Installation af w. c. i ejendommene Marievej 1-3-5 og 7 .....	133, 143
Klosterbanken 8, opførelse af en garage .....	135
Valg af boligkommission .....	167, 194
Installation af w. c. i 8 huse på Klosterbanken .....	195, 202
Stenstuegade 28, dispensation fra bestemmelsen om installation af w. c. ....	195
Bredegade 52 og 54, ansøgning om nedrivningstilladelse .....	232
Sorøvej 57, ansøgning om nedrivningstilladelse .....	232
Ansøgninger om tilladelse til at nedlægge lejligheder eller inddrage værelser:	
Skolegade 10 A .....	10
Lærkevej 4 .....	10, 22 222
Strandvej 17 .....	22
Strandvej 13 .....	22
Vestergade 11 .....	22
Slotsgade 47 .....	29
Parkvej 5 .....	42, 51
Tordenskjoldsgade 22 .....	42, 65
Skovsøgade 17 .....	42
Rolighedsvej 12 .....	51, 65
Vibevej 6 .....	51
Slotsgade 50-52 .....	61
Mariendals Allé 32 .....	65
Stenstuegade 18 .....	65
Rosenkildevej 46 .....	77
Jernbanegade 24 .....	77
Grønlandsvej 18 .....	88

Thorvaldsensvej 4 .....	88,	102
Valdemarsgade 7 .....	88,	102
Hl. Andersvej 12 .....	102,	126
Oehlschlægersgade 20 .....		102
Schweizerplads 7 .....		115
Herluf Trollesvej 11 .....		115
Fruegade 40 .....		115
Schweizerplads 1 .....		115
Stenstuegade 16 .....		115
Nyvej 32 .....		126
Rosenkildevvej 38 .....		126
Vestergade 13 .....		126
Tordenskjoldsgade 15 .....		137
Vestervang 20 .....		137
Bredegade 2 .....		160
Slotsgade 6 .....		173
Smedegade 13 .....		173
Rolighedsvej 10 .....		191
Slotsallé 18 .....	191,	222
Nørre Ås 30 .....	209,	237
Volden 20 .....		209
Bredegade 5 .....		209
Danasvej 12 .....		222
Nyvej 15 .....		222
Løvegade 40 .....		222
Strandvejen 34 .....		222
Skovvej 23 .....		237
Slotsgade 35 .....		237
Vestervang 15 .....		237
Østerbro 63 .....	237	247
Glentevej 6 .....		247
Ndr. Ringgade 7, 9, 11, 13 .....		247
Parkvej 13 .....		247

#### Brandvæsen.

Brandkommissionens medlemmer .....		IX
Brandinspektør Chr. Andersen, ansøgning om afsked .....		123
Vicebrandinspektør Viggo Larsen valgt til brandinspektør .....		135
Oprensning og anlæg af branddamme .....	196	203
Overenskomst mellem Slagelse brandkorps og Slagelse brandkommission .....		246

#### Budget.

Kommunens budget for 1960–61 (se tillæg XI) .....	231	245
---	-----	-----

Bybud, se dragere.

#### Byens historie.

##### Bygninger, de offentlige.

Udvalgets medlemmer .....		IX
Modernisering af centralsygehusest inspektørbolig .....	23	33
Folkepensionistboliger ved Priorgade .....	25, 39, 45, 68	213
Montering af annekset til De gamles hjem .....	28	38



Nedskæring af buske på hjørnet af Jernbanegade og Sdr. Stationsvej .....	74
Udvidelse af Møllegårdsskolen (normalklasser) .....	99
Centralsygehusets behandlingsbygning, byggerenskab .....	142
H. Steudel & J. Knudsen Pedersen som bygherrer af rådhus .....	169
Kirketorvsbygningen, tillægsbevilling til vedligeholdelse m. m. ....	202

**Bygningsvæsen, se servitutbestemmelser og udstykning.**

Boligkommissionen .....	VII
Bygningskommissionens medlemmer .....	IX
Vurderingsmænd for faste ejendomme .....	XI
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner .....	IX
Udstykningsplan for matr. nr. 4 i og 52 ah af markj. (mellem Østre Allé og Sorøvej)	5
Ingeniør Jul. Holtzmann, Hans Tausensgade 11, matr. nr. 7 bø af markj., opførelse af en trægarage .....	7
Grosserer Chr. Snegaard, matr. nr. 245 a af bygr., dispensation fra bygningsvedtægten .....	7
Byggevirkomheden i Slagelse kommune .....	14, 68, 132, 186
Ekspropriationer i anledning af byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret .....	20 100
Snedkersvend Uffe W. Christensen, byggeri på Kongelyset 17, matr. nr. 315 bc af markj. ....	21
Snedkermester Helge A. Jensen, byggeri på Østre Allé 30, matr. nr. 69 bu af markj. Byplanvedtægt, Vestbyen, tilføjelser .....	21 153
Byplanvedtægt for Mariendals Allé–Hans Tausensgade–Skælskørvej og Slagelse-Næstved-jernbanen, ændring af vejføring .....	36
Overlærer S. A. Ankjærsgaard, Platanvej 14, matr. nr. 2 bh af markj., opførelse af en garage .....	40
Lagerforvalter Viggo Nielsen, byggeri på parcel af matr. nr. 11 a af markj. ....	40
Maskinsnedker Verner Nielsen, parcelhus på matr. nr. 11 bo af markj., V. Ringgade 63 .....	40
Fru Birthe Tofterup, parcelhus på matr. nr. 11 bv af markj., V. Ringgade 72 .....	40
A/S Sorø Amtstidende, opførelse af en ny bladbygning på matr. nr. 59 af bygr. ....	40
H. Steudel & J. Knudsen Pedersen, beboelsesejendom på matr. nr. 7 a og 8 af bygr., Bjergbygade 2 B–4 .....	40
A/S I. P. Nielsen, opførelse af et varehus på matr. nr. 56 og 58a af bygr. ....	40
Grosserer M. Mortensen, Strandvej 28 A, opførelse af ostelager på matr. nr. 11 bd af markj. ....	40
Tømrersvend Kell Hansen, Aakjærsgade 12, matr. nr. 25 cv af markj., opførelse af et træskur .....	49
Jofa, matr. nr. 69 bn af markj., dispensation fra byggeliniebestemmelsen .....	49
Tilbygning til Slagelsehallen .....	57
Arkitekt F. Uhlyarik, parcelhus på Tordenskjoldsgade 43, matr. nr. 25 dr af markj. Nedrivning af Slotsgade 50–52, ejere H. Steudel & J. Knudsen Pedersen .....	61 68
Rutebilejer Ejnar Madsen, Valbyvej 22, matr. nr. 2 al af markj., indretning af garage „Alliance“, matr. nr. 467 g af bygr., tilbygning til lagerbygning .....	76 76
Håndværkerkonsortiet af 21. august 1958, parcelhuse på Vestre Ringgade 33 og 37, matr. nr. 25 cø og 25 da af markj. ....	76
Postbud Larsen, Aakjærsgade 18, matr. nr. 25 cz af markj., opførelse af en garage Fællesorganisationens Boligforening, Vestergade 121, matr. nr. 11 bc af markj., opførelse af læskærm .....	76 76
Projekt til handelsskole på parcel af matr. nr. 18 a af markj., v/ Torvegade .....	87
Overpostbud Frede Holst Nissen, Kongelyset 31, matr. nr. 315 at af markj., opførelse af garage .....	87

A/S I. P. Nielsens byggeri på hjørnet af Rosengade–Stenstuegade, dispensation fra bygningsvedtægten .....	87
Gartnerhaven, servitutter på matr. nr. 4 i og 52 ah af markj. ....	95
Vilh. Jensen, Akacievej 31, matr. nr. 2 dg af markj., opførelse af en garage .....	113
Kommunelærer E. Schrøder, Slotsvænget 20, parcelhus på Irisvej 18, matr. nr. 315 ca af markj. ....	113
Gartnerhaven 2, dispensation fra servitutterne (afstand fra gademidte) .....	113
Driftsleder E. Rasmussen, parcelhus på Klosterbanken 30, matr. nr. 55 fr af markj. ....	113
F. Deleuran Nielsen, Vibevej 11, matr. nr. 19 aæ af markj., opførelse af en garage	113
Forretningsfører Andersen, V. Ringgade 49, matr. nr. 25 dg af markj., opførelse af garage .....	125
Fællesorganisationens Boligforening, projekt til afdeling K V .....	136
Maskinforhdl. Finn Andresen, byggeri på parcel af matr. nr. 69 az af markj., hjørnet af Østre Allé og Holbækvej .....	136
Overpolitibetjent Bøje Hansen, Klostergade 14, matr. nr. 1 hq af markj., opførelse af garage .....	136
Magasin Herman Andersen, Gl. Torv 4, matr. nr. 259 af bygr., ombygning .....	141
Kaptajnløjtnant Milton Pedersen, Østerbro 31, matr. nr. 19 p af markj., opførelse af garage .....	147
Byplanvedtægt for „Vestbyen“ (se tillæg VI) .....	153
Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret, nedrivning af Bredegade 18–20 og Stenstuegade 13–15 .....	153
Udstykning af matr. nr. 55 u af markj., Rosenkildevej 50, ejer tømrermester Th. Larsen .....	159, 205
Købmand Viggo Rasmussen, projekteret byggeri på hjørnet Bredegade–Bag Klostret, matr. nr. 16 a af bygr. ....	159
Brænderiarbejder Carl Thv. Jørgensen, Østerbro 48, matr. nr. 18 ab af markj., opførelse af en garage .....	159
Togbetjent G. Frøsbæk, Mar. Allé 23, matr. nr. 7 cs af markj., opførelse af en garage	159
Kontorbud Sv. Aa. Nielsen, Lærkevej 6, matr. nr. 19 af af markj., opførelse af en garage .....	159
Autoforhdl. Carl Jensen, Skælskørvej 25, matr. nr. 16 b af markj., opførelse af en udstillingsbygning .....	159
Vedr. Korsgade og H. P. Hansens Plads .....	172
Murermestrene Olsen & Larsen, byggeri på V. Ringgade 53, matr. nr. 25 di af markj. ....	172
Jofa, byggeri på matr. nr. 69 c af markj., v/ Sorøvej .....	172
Udstykningsplan for matr. nr. 29 af markj. (v/ Mar. Allé), tilhørende malermester J. Bryde .....	182
Vognmand Carl E. Overgaard, Birkevænget 5, matr. nr. 334 k af markj., opførelse af en garage .....	184
Banehåndværker B. Tønnesen, parcelhus på Priorgade 8, matr. nr. 1 ia af markj. ....	198
Brænderiarbejder Villy Larsen, Kongelyset 37, matr. nr. 315 ch af markj., opførelse af en garage .....	205
Viceinspektør Ole G. Hansen, Gartnerhaven, opførelse af en garage på matr. nr. 52 ai af markj. ....	205
Delvis nedrivning af Smedegade 13 .....	219
Købmand fru Rossing, projekt til bebyggelse af matr. nr. 209 og 210 af bygr. ....	219
Ændring af udnyttelsesgraden for det nordl. hjørneareal Klostergade–Slotsgade 228	242
Byplanvedtægt for arealet mellem Sorøvej–Rosenkildevej–Østre Allé og Tjørneallé	229
Ændring af byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Allé–Hans Tausensgade–Skælskørvej og Slagelse–Næstved-jernbanen .....	229
Bredegade 52 og 54, ansøgning om nedrivningstilladelse .....	232
Sorøvej 57, ansøgning om nedrivningstilladelse .....	232

Trafikassistent Bent Rothmann, parcelhus på matr. nr. 25 cr af markj., Aakjærs- gade 19 .....	234
Politibetjent Aage Nørgaard, Irisvej 21, opførelse af en garage .....	234
Bent Hansen, Astersvej 7, opførelse af en garage .....	234
Viceinspektør Ole Hansen, Gartnerhaven, opførelse af en garage .....	248
Kontorchef Kj. Nielsen m. fl., garagekompleks på matr. nr. 4 bl af markj. ....	248

### Bypropaganda.

Tilskud til turistforeningernes hovedvejsbrochure .....	227	241
---	-----	-----

### Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m. v.

Byrådets medlemmer og suppleanter .....		III
Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner .....	V-XXVI	
Udvalget angående styrelsesvedtægt og forretningsorden .....		XXII
Købstadforeningens retningslinier for borgmestervederlag .....	19	39
Møderne 27. juli og 10. august 1959 aflyses .....		69
Valg af 2 vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler .....		72
Nævningegrundlisteuudvalget, valg af 3 medlemmer .....		72
Normalstyrelsesvedtægtstillæg vedr. borgmesterspension .....	82	95
I/S Skælskørgas, valg af bestyrelse .....		83
Civilforsvarskommissionen, bankdirektør K. Yttrup medlem .....		164
Børnetilsynet, fru Elly Slottboe medlem .....		167
Valg af boligkommission .....	167	194
Revision af styrelsesvedtægt og forretningsorden .....	214	227
Forslag om stenografisk referat af byrådsmøderne .....		227
Fastsættelse af møderne i 1960-61 .....		241

### Børn, tilsyn med, se børneværn.

### Børneasylet, se asylet.

### Børnelegepladser.

Udvalgets medlemmer .....		XXI
---------------------------	--	-----

### Børnehaver.

Medlem af bestyrelsen for Slagelse menighedsbørnehave .....		XVIII
Fru Anna Hansen, Valbyvej 2, oprettelse af vuggestue .....	35	55
Ny børnehave og fritidshjem i Oehlenschlägersgade, matr. nr. 3 a af markj. ....		109

### Den kommunale børnehaver.

Børnehavelærerinde Ingerlise Jægerfelt, ansøgning om afsked .....		55
Børnehavelærerinde Mary K. Jørgensen, ansættelse .....		55

### Børneværn, derunder plejebørn.

Børneværnets medlemmer .....		X
Medlem af bestyrelsen for Sorø amts plejehjemsforening .....		XIX

### Plejebørn.

Tilsynets medlemmer .....		X
Fru Elly Slottboe, medlem af tilsynet .....		167

### Børnebespisning, se skolebørns bespisning.

<b>Decision, se revisionsvæsen.</b>	
<b>Kommuneregnskabet 1958-59 (se tillæg IX) .....</b>	<b>189</b>
<b>Dragere.</b>	
<b>Driftslån.</b>	
<b>Dyrskue- og sportspladser samt idrætspark, se også sport.</b>	
Stadeplads til dyrskuet .....	2
Præmie til dyrskuet i 1959 .....	15
Dyrskuet, bevilling til bomme .....	27
<b>Dækningsafgift, se ejendomsskyld og grundskyld.</b>	
<b>Ejendomme, nogle kommunale, se boligforhold og bygninger, de offentlige.</b>	
<b>Ejendomsskyld og grundskyld.</b>	
Vurderingsmænd .....	XI
Slagelse marks og Sct. Mikkels landsogns Husmandsforening ang. ejendomsskylds- promillen .....	101
<b>Eksercerpladsen.</b>	
<b>Export, se kvægtorvet.</b>	
<b>El- og varmeværket.</b>	
Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede installatører .....	XXVII
Bestyrelsesmedlem for I/S Isefjordsværket .....	XV
Kabelmontør Knud Petersen udnævnt til tavlemontør .....	29
Gadelys på Thomsensvej .....	37
Aflønning af maskinmestre m. fl. ....	39
Udvidelse af fjernvarmeforsyningen .....	74 84
Kommunekauton for lån til husejeres betaling af tilslutningsafgifter m. m. ....	74 84
Nedskæring af buske på hjørnet af Jernbanegade og Sdr. Stationsvej .....	74
Kritik af forretningsgangen ved opkrævning af afgifter til værket .....	93
Fastsættelse af løn til elværksbestyreren og af løn til teknisk assistent på elværket ...	100
Ændring af elforsyningstarif for bagerioerne .....	144
Kedelpasser E. Clausen, ansøgning om afsked .....	145
Navneforandring til Slagelse kommunes el- og varmeværk .....	154
Varmeværket, bevilling til overtagelse af midlertidig opsat kedel .....	166 180
Prisændring for 1960-61 .....	231 245
Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, orlov .....	246
<b>Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer, se tjenestemænd.</b>	
<b>Erhvervslån, se driftslån.</b>	
<b>Erhvervsråd.</b>	
Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd .....	XII
<b>Feriekoloni ved Bildsø Strand.</b>	
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolelernes feriekoloni i Bildsø .....	XII
Regnskab for tiden 15. januar 1959 til 15. januar 1960 .....	218

<b>Flagning.</b>	
Opsætning af flagallé .....	15
Slagelse Handelsstandsforening om tilskud til udvidelse af flagudsmykningen .....	133
Folkeafstemning, se valg.	
Folkebibliotek, se biblioteksvæsen.	
Folkeforsikring, se folkepension og invalidepension.	
<b>Folkepension og folkepensionistboliger.</b>	
Socialudvalget .....	XXI
Folkepensionistboliger ved Priorgade .....	25, 39, 45, 68 213
Montering af anneks til De gamles hjem .....	28 38
Bestyrerinde Elna Jensen Lillegaard, De gamles hjem, opsigelse .....	35
Økonomaass. fru Esther Marie Rørfelt, økonoma på De gamles hjem .....	80
Vejledende regler for tildeling af personlige tillæg .....	91 200
Sygeplejerske Minna Larsen, De gamles hjem, bestillingstillæg .....	100
Fru Ellen Stokholm Jensen ansat som vikarassistent på De gamles hjem, sygeafdeling .....	140
Yderligere 1 blok med folkepensionistboliger ved Klostergade .....	224
Aflønning af økonomaen på De gamles hjem .....	246
Afdelingssygeplejerske på De gamles hjem, Minna Larsen, aflønning .....	246
Folketælling, se statistik.	
Forlystelsesskatten.	
Andragender om eftergivelse af:	
Slagelse Forskønnelsesselskab .....	82
Forpagtning, se markvæsen.	
Forplejningshjemmet.	
Forsikringer, kommunale, se købstadsforening samt ansvars- og ulykkesforsikring.	
Forskønnelse, byens, se også mindesmærker.	
Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse .....	XIII
Opsætning af flagallé .....	15
Placering af rytterstatuen „Hellig Anders“ .....	71
Større indsats for byens forskønnelse .....	157
Forsorg, offentlig.	
Socialudvalget .....	XXI
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	XII
Byrådets kompetence efter lov om pension og hjælp til enker m. fl., delegeret til socialudvalget .....	35
Dansk Blindesamfund, tilskud til husleje i Nytorv 10 .....	80
Ansøgning om fritagelse for tilbagebetaling af ydet kommunehjælp .....	130
Godkendelse af hjemmesygeplejeordning .....	178
Opgørelse over mellemkommunal refusion for 1958/59 .....	178
<b>Fredning.</b>	
Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen .....	XIII
Fredningsnævnet for Sorø amtsrådskreds .....	XIII

<b>Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt.</b>	
Medlemmer af udvalget .....	XXII
<b>Færdsel, se gader og veje.</b>	
<b>Gadebelysning, se el- og varmeværket.</b>	
<b>Gadefotografering, se næringsvæsen.</b>	
<b>Gadehandel, se næringsvæsen.</b>	
<b>Gader og veje, herunder kloak- og renovationsvæsen.</b>	
Udvalg til sikring af færdsel i vejkryds m. m. ....	XIII
Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen .....	XIV
Gadenavneudvalget .....	XIII
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner .....	IX
Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje .....	XXVI
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje .....	XXVI
Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret .....	XXIII
Sct. Mikkels kirke, beplantning ved projektører .....	2
Vesterport, godkendelse som legeplads .....	2
Schweizerplads m. fl. gader, K. T. A. S. nedlægning af telefonkabler .....	2
Valbyvej, udbedring nord for Ndr. Ringgade .....	3, 16
Udstykningsplan for matr. nr. 4 i og 52 ah af markj. (mellem Østre Allé og Tjørneallé) .....	5, 82, 95
Opsætning af flagallé .....	15
Ekspropriationer i anledning af byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret .....	20 100
Byplanvedtægt Vestbyen, tilføjelser (se tillæg VI) .....	29, 47 153
Klostergades gennemførelse til Slotsgade, køb af areal hos konsulent Martin Olsen	30
Byplanvedtægt for Mariendals Allé-Hans Tausensgade-Skælskørvej og Slagelse-Næstved-jernbanen, ændring af vejføringen .....	36
Thomsensvej, spærring af sti .....	37
Rosengade 2, købmand J. B. Pallesen, fremspringende skilt .....	39
Sct. Mikkelsgade 7, skomagermester A. Bangsborg, fremspringende skilt .....	39
Bredgade 19, konfekturhandler Wm. S. Røpche, fremspringende skilt .....	39
Gl. Holbækvej, Jofa, matr. nr. 69 bn af markj., dispensation fra byggeliniebestemmelsen .....	49
Udbygning af parkeringspladsen ved Torvegade-Smedegade .....	59, 71
Erik Christiansen, iskiosk ved Smedegadeparken eller ved Centralsygehuset .....	75
Placering af rytterstatuen „Hellig Anders“ .....	71
Gartnerhaven, vej over matr. nr. 4 i og matr. nr. 52 ah af markj. ....	82
Parkvej, afspærring under anlægsfesten .....	82
Hovedvej 1, begrænsning af kørehastigheden .....	82
Omfartsvej ved Slagelse, tilskud til projekteringsudgifter .....	82
Gartnerhaven, servitutter på matr. nr. 4 i og 52 ah af markj. ....	95
Mariendals Allé, kloakering .....	98, 122, 164
Gørtlergade, handelsstandsforeningen om fritagelse for vejbidrag .....	100
Bredgade 56, grønthandler Ahlmann Olsen, fremspringende skilt .....	100
Nytorv 17, boghandler Th. Helweg-Nielsen, opsætning af baldakin .....	100
Adgangsregulerende bestemmelser for veje i Slagelse (§ 35 udvalget) .....	110
Klassificering af veje til hovedlandeveje og landeveje .....	110
Stadeafgift for og vareudvalg i kaffe-, is- og pølsevogne .....	111

Gartnerhaven 2, dispensation fra servitutterne (afstand fra gademidten) .....	113
Schweizerplads, ophævelse af parkeringsforbud .....	121
Skovsøgade 6, Apollo Radio, fremspringende skilt .....	123
Sct. Michaels Plads, pigespejderne om stadeplads til tombola .....	123
Slagelse Handelsstandsforening om tilskud til udvidelse af flagudsmykningen .....	133
Østre Allés sydside, etablering af fortov .....	143, 155
Ændring af regler for opsætning af fremspringende skilte i Slagelse købstad .....	145
Nytorv 15, fru Ketty Hansen, opsætning af automat .....	145
Byplanvedtægt for „Vestbyen“ (se tillæg VI) .....	153
Byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret, nedrivning af Bredegade 18–20 og Stenstuegade 13–15 .....	153
Bredegade 62, Tora Petersen, opsætning af fremspringende skilt .....	157
Navngivning af gaderne mellem Mariendals Allé–Næstvedbanen–Skælskørvej og Sct. Peders kirkegård .....	165
Vedr. Korsgade og H. P. Hansens Plads .....	172
Anlæg af 190 m vej med tilhørende ledningsarbejder i Lillevangskvarteret (Sjællandsvej) .....	178
Klostergades forlængelse og tilhørende ledningsarbejder .....	178
Omlægning af koaksialkablet i Slagelse .....	179
Udstykningsplan for matr. nr. 29 a af markj. (Mariendals Allé) tilhørende malermester J. Bryde .....	182
Sjællandsvej, fortsættelse med anlæg af vejen .....	188, 196
Sdr. Ringgade, vejdirektoratets foreløbige tilsagn om tilskud .....	194
Skælskørvej, underføring af landevejen under Slagelse–Næstvedbanen .....	194
Betænkning fra kommissionen angående en Storebæltsbro .....	194
Skovsøgade, Apollo radio og fjernsyn, ledning over gaden mellem nr. 3 og nr. 6 ...	205
Nytorv 8, G. Kjerulff, opsætning af fremspringende skilt .....	205
Rådhuspladsen, etablering af kloakledning i pladsens østlige side, flytning af vand- og gasledninger .....	215, 228
Smedegade, fremtidsprojekt til gadens regulering .....	215
Rådhuspladsen, underjordisk parkeringsanlæg .....	216, 228
Klostergades forlængelse .....	228, 242
Byplanvedtægt for arealet mellem Sorøvej–Rosenkildevej–Østre Allé og Tjørneallé	229
Ændringer af byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Allé–Hans Tausensgade–Skælskørvej og Slagelse–Næstvedbanen .....	229, 243
Løvegade 4, autoforhandler P. M. Olsen, opsætning af fremspringende skilt .....	232
Hjørnet Volden–Kalundborgvej, fru Clara Petersen om opstilling af iskiosk .....	246
Gartnerhaven, viceinspektør Ole Hansen, opførelse af en garage .....	248
Gl. Torv 1, Hotel Postgaarden, fremspringende skilt .....	248

#### K l o a k v æ s e n.

Autoriserede kloakmestre .....	XXVII
Udvidelse af rensningsanlægget .....	4
Murermester Sv. H. Jensen, autorisation som kloakmester .....	39
Kendelse af 4. august 1959 vedr. fastsættelse af bidragspromiller m. v. i kloakdistrikterne Gv og Gn i Slagelse (se tillæg V) .....	94
Kloakering af Mariendals Allé .....	98, 122
Etablering af kloakledning i Holbækvej ud for matr. nr. 69 az af markj. ....	143, 155
Rørlægning af skidenrenden .....	181, 188
Rådhuspladsen, etablering af kloakledninger i pladsens østlige side .....	215, 228

#### R e n o v a t i o n s v æ s e n.

Ordning af natrenovationen efter 1. april d. å. ....	244
--	-----

Kommunekautiøn for lån til installation af w.c.	
Tankpasser Egon Vagn Jensen .....	19

#### W.c.-installationer.

Autoriserede w.c.-installatører .....	XXVIII
Slagelse Sct. Peders menighedsråd, dispensation fra bestemmelsen om installation af w.c. ....	120
Smedegade 27, ansøgning om dispensation .....	170
Stenstuegade 28, ansøgning om dispensation .....	195
Bredegade 52 og 54, ansøgning om dispensation .....	232
Hellig Andersvej 36, ansøgning om dispensation .....	232
Slotsgade 46, ansøgning om dispensation .....	232
Sorøvej 57, ansøgning om dispensation .....	232
Bredegade 44, ansøgning om dispensation .....	246
Løvegade 40, ansøgning om dispensation .....	246
Sct. Knudsgade 5 om 2 måneders udsættelse .....	246
Sorøvej 7, ansøgning om dispensation .....	246
Stenstuegade 16, ansøgning om dispensation .....	246
Stenstuegade 30, ansøgning om dispensation .....	246
Strandvej 64, ansøgning om dispensation .....	246

#### Gartnerier, havebrug m. m.

Garnison, eksercerplads, se denne.

#### Gasværket.

Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede gasmestre .....	XXVIII
Medlemmer af bestyrelsen for Skælskørgas I/S .....	XXI
Stiftelse af I/S Skælskørgas .....	58, 70
Kontrakt mellem I/S Skælskørgas og Slagelse Gasværk .....	60
Ændring af koksprisen .....	68
I/S Skælskørgas, valg af bestyrelse .....	83
Kritik af forretningsgangen ved opkrævning af afgifter til værket .....	93
I/S Skælskørgas-ledningen .....	120
Godkendelse af I/S Skælskørgas' vedtægter .....	132
Installation af w.c. og indretning af lager- og demonstrationslokale .....	143, 155
Danske Gasværkers Tjærekompani, beretning for 1958/59 .....	186
Fhv. gasværksarbejder Georg Ejnar Petersen, understøttelse .....	198
Tillægsbevilling til annoncedgifter .....	227, 240
Prisændring for 1960/61 .....	231, 245

Grundskyld, se ejendomsskyld.

Gymnastik, se sport.

Håndværk og industri, se næringsvæsen.

Handel, se næringsvæsen.

Handel med husdyr, tvistigheder, ang., se voldgiftsmand.

Haver, se markvæsen.



<b>Hegnsynsmænd.</b>	
Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred .....	XVII
<b>Herberger, arbejdshjem m. v.</b>	
Medlem af tilsynet .....	XIV
<b>Historie, se byens.</b>	
<b>Hospital og Kloster, Slagelse.</b>	
<b>Hunde.</b>	
Andragender om eftergivelse, nedsættelse eller fritagelse for hundeafgift.	
<b>Husdyrene, smitsomme sygdomme hos.</b>	
<b>Huse, kommunale, se boligforhold og ejendomme, nogle kommunale.</b>	
<b>Husleje, se boligforhold.</b>	
<b>Husmænds pligtarbejde, se voldgiftsmand.</b>	
<b>Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer, se udskrivningsvæsen.</b>	
<b>Højtidsoffer, afløsning af, se kirkeskat.</b>	
<b>Idrætspark, se sport.</b>	
Tilsynet med idrætsparken .....	XXI
<b>Indbyggerantal, se statistik.</b>	
<b>Indfødsret, andragender om:</b>	
Karin Krüger .....	32
<b>Indkvartering.</b>	
Indkvarteringsudvalget .....	XV
<b>Indlemmelse.</b>	
<b>Infirmeri, se garnison.</b>	
<b>Invalidepension.</b>	
Socialudvalget .....	XXI
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	XII
Vejledende regler for tildeling af personlige tillæg .....	91 200
<b>Jagt og jagttegn.</b>	
<b>Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved, se voldgiftsmænd.</b>	
<b>Jernbaner, se også sporselskab.</b>	
Underføring af Skælskør landvej under Slagelse-Næstved-banen .....	194
Ændring af garanti for Høng-Tølløse-jernbane vedr. pensioner .....	214

<b>Jordbonitering.</b>	
Jordboniteringsmænd .....	XV
 Jordbrugere, se landbrugsforhold.	
 Jødisk kirkegård, se kirkerne og kirkegårdene.	
 Kasse- og regnskabsvæsen, se også bidrag, budget, lån, revisionsvæsen og tjenestemænd.	
Decision, se regnskabsvæsen.	
Lønninger, se lønninger, de kommunale funktionærers.	
Kasse og regnskabsudvalgets medlemmer .....	XV
Skoleoverenskomst med Slagelse Sct. Mikkels landsogns kommune .....	46
Udgifter til bibliotek i Stenstuegade 3 kan afholdes ved lån .....	56
Stiftelse af I/S Skælskørgas .....	58 70
Kontrakt mellem I/S Skælskørgas og Slagelse gasværk .....	60
Kommunegaranti for prioritetslån i lamelfabrikken .....	67
Kommunegaranti for lån til betaling af boligindskud .....	37 68
Slagelse Fritidsklub, regnskab for 1958-59 .....	69
Vestsjællands egnsudviklingsråd, ansøgning om tilskud .....	69 82
Kommunekautio n for husejeres lån til betaling af tilslutningsafgifter m. m. ....	74 84
Normalstyrelsesvedtægtstillæg vedr. borgmesterspension .....	82 95
Omfartsvej ved Slagelse, tilskud til projekteringsudgifter .....	82
Slagelse-hallen om garanti for lån fra Dansk Idræts Forbund .....	82 95
Handelsstandsforeningen, fritagelse for vejbidrag til Gørtlergade .....	100
Byplanvedtægt for Stenstuegadekvarteret, erstatninger i anledning af ekspropriationer	100
Tandreguleringsklinikken i Næstved, andel i underskud for .....	109 120
Stadeafgift for kaffe-, is- og pølsevogne .....	111
Indenrigsministeriets tilbagesendelse af regnskabet for 1957-58 .....	141
Kommunernes Pensionsforsikring A/S, lån til I/S Skælskørgas .....	170 182
Opførelse over mellemkommunal refusion for 1958-59 .....	178
Kommuneregnskabet 1958-59 (se tillæg IX) .....	189
Sdr. Ringgade, vejdirektoratets foreløbige tilsagn om tilskud .....	194
Overslag over de kirkelige ligninger 1960-61 .....	197
Overenskomsten mellem sportsudvalget og S. I. K. S. angående kommunens idræts-	
anlæg .....	202 214
Indlæggelse af patienter fra Slagelse kommune direkte på Dianalund nervesanato-	
rium .....	211
Ændring af garanti for Høng-Tølløse-jernbane vedr. pensioner .....	241
Fastsættelse af grundprisen i landsdelskvarteret (mellem Mar. Allé og Skælskørvej)	227
Kommunens budget for 1960-61 (se tillæg XI) .....	231 245
Tilbud på lån, stort 500.000 kr., fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	232 246
Overenskomst med Ørslev-Solbjerg kommune om undervisning i realafdelingen .....	238
 <b>Kinoteatret.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XVI
Overenskomst med HK .....	29
Bevilling til bygningsændringer og til musikanlæg .....	214 227
Indstilling til stillingen som leder af Kino .....	246
 <b>Kirkepladsbygningen.</b>	
Tillægsbevilling til vedligeholdelse og til installation af vekselstrøm .....	195 202

<b>Kirkepladsen.</b>	
Pigespejderne, stadeplads til tombola .....	123
<b>Kirkerne og kirkegårdene.</b>	
Sct. Mikkels kirke, beplantning ved projektører .....	2
<b>Kirkeskat.</b>	
Overslag over de kirkelige ligninger 1960–61 .....	197
<b>Kloak, se under gader og veje.</b>	
<b>Kolonihaver, se markvæsen.</b>	
<b>Kommunale udvalg og kommissioner, se byrådet.</b>	
<b>Kommunekautiøn for statslån og tilskud til opførelse af beboelseshuse.</b>	
Murermester Aage Sørensen, Næstved, byggeri på matr. nr. 20 f af markj. ....	13
Kommunegaranti for lån til betaling af boligindskud .....	37 68
Kommunelærer Ebbe Schrøder, Slotsvænget 20, parcelhus på matr. nr. 315 ca af markj., Irisvej 18 .....	44 54
Murersvend Arendt Andersen, matr. nr. 55 di af markj., Gyvelvej 11 .....	79
Elektromekaniker Peter Holm, matr. nr. 25 dø af markj., Jasminvej 23 .....	79
Medhjælper Henry Petersen, Slotsgade 25, parcelhus på Magnoliavej 6, matr. nr. 55 ey af markj. ....	90 105
Ekspedient Bent E. Jespersen, Nyvej 30, parcelhus på Magnoliavej 8, matr. nr. 55 ex af markj. ....	105
Maskinmester P. Juul Jensen, Slotsvænget 29, parcelhus på Vester Ringgade 61, matr. nr. 11 bp af markj. ....	117 117
Chauffør Bent Olesen, Østre Allé 43, parcelhus Gartnerhaven 5 .....	129
Bankass. Hugo Juhl, Øster Ås 11, parcelhus på Gartnerhaven .....	139 151
Fru Lizzi Mandal-Petersen, Platanvej 24, parcelhus på Jasminvej 41, matr. nr. 55 fb af markj. ....	151 162
Banehåndværker N. Bendt Tønnesen, driftstilskud til parcelhus på matr. nr. 1 ia af markj., Priorgade 8 .....	239
<b>Fællesorganisationens Boligforening.</b>	
Afdeling K IV, Klostersgade–Priorgade, udbetalingsbegæring .....	129
Afdeling K V, Slotsvænget–Klostersgade, ændret finansiering .....	129
Afdeling K V, tilsagn om statsgaranti og driftstilskud .....	151
<b>Slagelse sociale Boligselskab.</b>	
Blok med 12 lejligheder og 4 garager ved Gørtlergades forlængelse, matr. nr. 18 a af markj. ....	151
<b>Nationalforeningens Boligselskab af 16. januar 1952.</b>	
Tilskud til installation af centralvarme .....	166 180
<b>Kommunernes Kulkontor, se gasværket.</b>	
<b>Koncerter offentlige, se musik offentlig.</b>	
<b>Kreaturtælling, se statistik.</b>	

<b>Krematorium.</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XVI
<b>Kvægtorvet.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XVI
Opførelse af yderligere 3 vaskepladser .....	15 27
Udvidelse af markedshallen .....	156 168
Stadsdyrlægens beretning for 1959 (se tillæg X).	
<b>Køb af arealer og ejendomme.</b>	
Matr. nr. 31 ab af markj., tilhørende Niels P. Th. Nielsen .....	6
Ekspropriationer i anledning af byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret .....	20 100
Klostergades gennemførelse til Slotsgade, køb af areal hos konsulent Martin Olsen .....	30
Indenrigsministeriets samtykke til køb af parcel af matr. nr. 56 af bygr. ....	56
Matr. nr. 27 b og 27 z af markj., tilhørende fru Anna Ladefoged .....	171
<b>Købstadforening, Den danske.</b>	
Lønregulering pr. 1. april 1958 for overordnede kommunale tjenestemænd .....	5
Retningslinier for borgmestervederlag .....	19, 39
Udfærdigelse af de nye lønningsregler for købstadkommunerne .....	141
Forslag om udmeldelse af købstadforeningens lønorgan .....	157, 246
Vedr. honorarer for gårdinspektion m. v. ....	223
Forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd .....	246
<b>Kødkontrol, se slagtehuset.</b>	
<b>Lån.</b>	
Kommunernes Pensionsforsikring A/S, lån til I/S Skælskørgas .....	170, 182
Kommunernes Pensionsforsikring A/S, tilbud på lån, stort 500.000 kr. ....	232, 246
<b>Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådskreds for udlån af overformynderi-</b>	
<b>midler.</b>	
Medlem .....	XVII
<b>Landbrugsforhold.</b>	
Udvalg til behandling af henvendelser om tillægsjord fra ejere af mindre land-	
brugsejendomme .....	XXIII
<b>Landbrugstælling, se statistik.</b>	
<b>Landvæsensnævn.</b>	
Landvæsenskommissærer .....	XVI
Landvæsensnævnsmed .....	XVI
<b>Legatvæsen og stiftelser, se også sygehuslegatet.</b>	
Legatudvalget .....	XV
Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat .....	VII
Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond .....	XIV
Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger .....	XXII
Fhv. købmand Chr. Jensens legat, regnskab for 1958 .....	9
Klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat, regnskab	
for 1958 .....	31
Urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds legat, regnskab for 1958 .....	31

I. Ø. Andresens legat for Nakskov og Slagelse, regnskab for 1957/58 .....	31
Købmand, bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat, regnskab for 1958 .....	41
Købmand Carl Husted Andersens legat, regnskab for 1958 .....	41
Fabrikant Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Handelsstandsforening, regnskab for 1958 .....	41
Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium, udde- ling 1959 .....	50
Uddeling af opdragelseslegatet .....	64
Uddeling af Carl Otto Hansens legat .....	64
Anvendelse af renterne fra Slagelse private sygehus's sygepleje- og understøttelses- legat .....	95
Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab, regnskab for 1958/59	148
Værtshusholder Gudmann Nielsens mindelegat, regnskab for 1958 .....	148
Frk. Elise Christine Møllers legat, uddeling 1959 .....	174
I. Ø. Andresens legat, regnskab for 1958/59 .....	207
Arbejderhjemmet, regnskab for 1959 .....	207
Fhv. købmand Chr. Jensens legat, regnskab for 1959 .....	221
Fabrikant Vilh. Langes arbejderlegat, regnskab for 1959 .....	236
Købmand P. Axelsen og hustrus legater, regnskaber for 1959 .....	236
 <b>Legepladser.</b>	
Udvalg .....	XXI
 <b>Ligbrænding, se krematorium.</b>	
 <b>Ligbærerlauget.</b>	
Ligbærer F. Petersen, ansøgning om afsked .....	75
Støbemester Sv. Aa. Mikkelsen, ansættelse som ligbærer .....	85
 <b>Ligningskommissionen.</b>	
Medlemmer .....	XVI
 <b>Luftværn.</b>	
Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde .....	XI
Brandtjenesten, bevilling af udstyr til 2 lejede lastvogne .....	15, 27
Foreløbig plan for reservemandforsyningen i Slagelse civilforsvarsområde .....	17
Civilforsvarskommissionen, bankdirektør K. Yttrup medlem .....	164
 <b>Lystanlæg, se forskønnelse, byens.</b>	
 <b>Lægehjælp, se folkepension og forsorg, offentlig.</b>	
 <b>Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejderes og funktionærers.</b>	
Lønudvalget .....	XVII
Lønregulering pr. 1. april 1958 for overordnede kommunale tjenestemænd .....	5
Overenskomster med:	
Foreningen af yngre læger .....	12
Landssammenslutningen af hospitalslaboranter og lægesekretærer ang. laboranter og laborantelever .....	12
Dansk kommunalarbejderforbund ang. sygehusarbejdere og sygehjælper .....	12
Betalingssatser for arbejde i kontinuerlig drift og på forskudt tid .....	19
Købstadforeningens retningslinier for borgmestervederlag .....	19, 39
Overenskomst for personalet ved levnedsmiddelkontrollen .....	29
Overenskomst med HK vedr. Kino .....	29

HK vedr. normerings spørgsmål .....	29
Aflønning af maskinmestre m. fl. ved el- og varmeværket .....	39
Lønforhandlinger med Dansk Sygeplejeråd .....	60
Fhv. gasværksarbejder Georg Ejnar Petersen, understøttelse .....	198
Overenskomster mellem Sygehusforeningen i Danmark, Dansk Sygeplejeråd, Økonomaforeningen og Oldfrueforeningen i Danmark .....	211
Forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd .....	246
Overenskomst mellem Slagelse brandkorps og Slagelse brandkommission .....	246
Aflønning af økonomaen på De gamles Hjem .....	246
Afdelingssygeplejerske på De gamles Hjem, Minna Larsen, aflønning .....	246
Forslag om udmeldelse af købstadforeningens lønorgan .....	157, 246

Mandtæl, se statistik.

Markeder, se næringsvæsen.

Markvæsen, se også dyrskue- og sportsplads samt køb og salg af arealer.

Udvalgets medlemmer .....	XVIII
Hegnssynsmænd og vurderingsmænd til mark og vejfred .....	XVII
Vejvæsen, se under gader og veje.	
Forpagter Vilh. Nielsen, Fægangen, fornyelse af forpagtning vedr. matr. nr. 69 n, 69 x, 69 o og 69 p af markj. ....	8
Præmie til dyrskuet i 1959 .....	15
Vandværkslodden, matr. nr. 12 e af markj., tilføjelse til forpagtningskontrakten med Mar. Christensen .....	101
Slagelse marks og Sct. Mikkelss landsogss Husmandsforening ang. ejendomsskylds- promillen .....	101
Parcel af matr. nr. 76 a af markj. (Etterbjerglodden) bortforpagtet til tømrermester Helge Jensen .....	114
Stationsbetjent Egon Børge Villumsen, matr. nr. 69 f af markj. ....	208
Gdr. Poul N. Pedersen, matr. nr. 278 b af markj. ....	208
Arbmd. Valentin Jensen, matr. nr. 27 b og 27 z af markj. ....	220
Arbmd. Ernst Brinkmann, matr. nr. 278 l og parcel af matr. nr. 4 e af markj. ....	220
Chauffør Peter Hansen, parcel af matr. nr. 368 a af markj. ....	220
Gdr. Poul N. Pedersen, parceller af matr. nr. 25 q, 14 a, 69 a, 69 az, 69 k og 69 l af markj. ....	220
Haveforeningen „Østervang“, parcel af matr. nr. 69 c af markj. ....	220
Bmd. Alfred Jensen, Slagstrupvej, fornyelse af kontrakt vedr. matr. nr. 15 af markj.	235

Maskiner.

Tilsynsmænd .....	XVIII
-------------------	-------

Mindesmærker.

Placering af rytterstatuen „Hellig Anders“ .....	71
--	----

Motorvogne, se også bilruter og droskekørsel.

Parkeringspladser, se gader og veje.

Udvalg ang. bilruter .....	VI
Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen.	
Byomnibussen, takstændring .....	232

Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:

Kr. Nielsen, Jyderup, ruten Holbæk–Jyderup–Slagelse .....	157
DSB, ruten Slagelse–Næstved .....	157

DRB, ruten Slagelse–Kalundborg .....	157
DSB, ruten Skælskør–Slagelse–Sorø–Holbæk .....	157
DSB, ruten Slagelse–Skælskør .....	157
Frugtmand Aage Christensen, Ruds Vedby, ruten Ruds Vedby–Slagelse .....	205
Rutebilejer Ejnar Madsen, Slagelse, ruten Slagelse–Krøjerup–Sorø .....	205
<b>Musik, offentlig.</b>	
<b>Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XVI
Sundhedskommissionen .....	XXII
Ændring i prisen på mælk og fløde .....	119, 153, 164, 186, 226
Stadsdyrlægens beretning for 1959 (se tillæg X).	
<b>Mødrehjælpsinstitutionen.</b>	
Medlemmer af bestyrelsen f. institutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter	XVIII
<b>Naturfredning.</b>	
Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds .....	XIII
Medlem af taksationskommissionen .....	XIII
<b>Næringsvæsen.</b>	
Medlemmer af bevillingsnævn .....	VI
Medlemmer af handelsretten .....	XIV
Biografer, se biografteatre.	
Driftslån, se dette.	
Anlægspavillonen, udvidet åbningstid .....	47
Erik Christiansen, iskiosk ved Smedegadesparken eller ved Centralsygehuset .....	75
Ændring af kødkontrolregulativet (salg af dybfrosne kødretter) .....	96
Vedtægt for beværternæring i Slagelse købstad .....	109
Forretningsorden for bevillingsnævnet .....	109
Stadeafgift for og vareudvalg i kaffe-, is- og pølsevogne .....	111
Snedkermester Johs. Hansen, Skovsøgade 7, om udleje af selskabslokaler til møder og private fester .....	149
Fru E. Nielsen, Slotskroen, fornyelse af bevilling .....	192
Fru Clara Petersen om opstilling af iskiosk på hjørnet Volden–Kalundborgvej .....	246
<b>Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds og nævningeting.</b>	
Medlemmer .....	XIX
<b>Nævningegrundlisteudvalget.</b>	
Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten	XXVIII
Skoleinspektør Carl Petersen genudnævnt til formand for udvalget .....	14
Valg af 3 medlemmer til udvalget .....	72
<b>Offentlig forsorg, se forsorg offentlig.</b>	
<b>Offer og akcideneser, afløsning af, se kirkeskat.</b>	
<b>Omnibuskørsel, se bilruter, faste i gaderne og motorvogne.</b>	
<b>Overepidemikommissionen, se sundhedsvæsen.</b>	

<b>Overligningskommissionen.</b>	
Medlem og suppleant .....	XIX
<b>Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af.</b>	
Medlem af .....	XVII
<b>Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de off. veje.</b>	
Medlem af .....	XXVI
<b>Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.</b>	
<b>Pension, se tjenestemænd og skolevæsen.</b>	
<b>Plantesygdomme.</b>	
<b>Plejebørn, se børneværn.</b>	
<b>Pligtarbejde, kommunalt.</b>	
<b>Politi- og retsvæsen.</b>	
Medlem af politirådet .....	XIX
Tilføjelse til politivedtægten (spilleautomater) .....	133
Ændring af regler for opsætning af fremspringende skilte i Slagelse købstad .....	145
<b>Rådhus.</b>	
Udvalg til overvejelse af planerne om bygning og placering af et rådhus .....	XX
Erstatninger for ophævelse af erhvervslejemål i ejendommene Smedegade 7-11 ... 5,	19
Forhandling med H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om udførelse af en administra-	
tionsbygning .....	18
Udbygning af parkeringspladsen ved Torvegade-Smedegade .....	59, 71
Placering af rytterstatuen „Hellig Anders“ .....	71
H. Steudel og J. Knudsen Pedersen som bygherere af et rådhus .....	169
Rådhuspladsen, etablering af kloakledning i pladsens østlige side, flytning af vand-	
og gasledninger .....	215, 228
Rådhuspladsen, underjordisk parkeringsanlæg .....	216, 228
Rådhus, detailprojektering og ændring af tegninger til mødelokaler på 3. sal .....	230
Udkast til overenskomst med arkitekt H. Steudel om opførelse, udlejning og evt. salg	
af en kontorbygning .....	232
Udvalget overdrages at føre tilsyn med byggeriet .....	251
<b>Radio.</b>	
Udvalg ang. luftantenner .....	VI
<b>Redningskorps.</b>	
<b>Regnskab, se revision.</b>	
Kommuneregnskabet 1958/59 (se tillæg IX) .....	189
<b>Rekonvalescenthjemmet i Skælskør.</b>	
Medlemmer af bestyrelsen .....	XIX
Budgetforslag 1960/61 .....	153
<b>Retsvæsen, se politi- og retsvæsen.</b>	



<b>Revision.</b>	
Revisorer .....	IV
Kommuneregnskabet 1958/59 (se tillæg IX) .....	189
Ridehus og rideklub, se sport.	
<b>Rotters udryddelse.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XXIII
Rutebil og rutebilstation, se motorvogne og bilruter.	
<b>Salg af arealer og ejendomme.</b>	
Udvalg for grundsalg .....	XIV
Banehåndværker Bent Tønnesen, Ny Næstvedvej 1, matr. nr. 1 ia af markj. ....	6
Kommunelærer Ebbe Schrøder, Slotsvænget 20, matr. nr. 315 ca af markj. (Iris- vej 18) .....	6
Østifternes Aandssvageanstalt, ca. 10.000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 278 b, 278 g og 55 fr af markj. ....	6
Lagerforvalter Viggo Nielsen, Mariendals Allé 21, parcel af matr. nr. 11 a af markj.	20
Murermester Viggo Larsen m. fl., matr. nr. 4 e af markj. ....	20
Lagerekspedient Egon Højgaard Hansen, matr. nr. 25 dt af markj., Tordenskjolds- gade 39 .....	30
Julemærkekomiteens forespørgsel om grund .....	47, 57
Driftsleder Egon Rasmussen, Danatryk, parcel af matr. nr. 55 fr af markj. ....	48
Maskinmester P. Juul Jensen, Slotsvænget 29, matr. nr. 11 bp af markj., V. Ring- gade 61 .....	48
Maskinfabrikant Carl Johan Hansen, Slotsgade 17, parcel af 11 a af markj. ....	48
Repr. Kay Qvist, matr. nr. 25 cu af markj., Aakjærsgade 25 .....	86
Parcel af matr. nr. 20 b af markj., til murermester Aage Sørensen, Næstved .....	112
Parcel af matr. nr. 69 c af markj. til Jofa .....	112
Salgsinspektør Finn Andresen, 4500 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 az af markj. ....	124
Carl M. Jensen og Søn, V. Ringgade 76-78, matr. nr. 11 bl og 11 bv samt parcel af 11 a af markj. ....	146
A/S Trælasthanhandelen Silvan, ca. 6400 m <sup>2</sup> af matr. nr. 12 e af markj. (vandværks- loddén) .....	146
Murermestrene Olsen & Larsen, matr. nr. 25 di af markj., Vestre Ringgade 53 .....	158
Arkitekterne H. Steudel & J. Knudsen Pedersen, parceller af matr. nr. 213 a m. fl. af bygr., rådhusbyggeri .....	169
Malermester Arne Bech, Birkevænget 31, parcel af matr. nr. 69 a af markj. ....	171
Tømrermester Bruno Frederiksen, Parkvænget 3, matr. nr. 25 dt af markj. ....	171
Automobilforhdl. Laur. Nielsen, Sorøvej 65, 2600 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 a af markj., ved Holbækvej .....	183
Fabrikant Børge Freese, Rolighedsvej, parcel af matr. nr. 55 fr af markj. ....	206
Fru købmand Rossing v/ H. Steudel & J. Knudsen Pedersen, parcel af matr. nr. 210 af bygr. ....	206
Redder Sv. Erik Aunskjær, H. Tausensgade 10, matr. nr. 25 cu af markj., Aakjærs- gade 25 .....	206
Fastsættelse af grundprisen i landsdelskvarteret .....	227
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K VI, 3900 m <sup>2</sup> af matr. nr. 315 a af markj., Klostergade .....	233
Brdr. Friis-Hansen A/S, København, 4200 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 c af markj., ved Sorøvej	233
Fabrikant F. Horney, 1000 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 az af markj., ved Østre Allé .....	233
Bygmester Gunnar Hansen, Ringsted, 5 grunde ved Sjællandsvej .....	249



Lærerinde Erna Nymann, ansøgning om afsked .....	11
Seminarieelev Inge Lise Jensen, ansættelse som timelærerinde .....	11
Seminarieelev Per Brünning Poulsen, ansat som timelærer .....	11
Seminarieelev Jens Chr. Christensen, ansat som timelærer .....	11
Skoleinspektør Arne Rosenholm, tilladelse til at lade afholde mellemskoleeksamen	24
Seminarieelev Sv. Aa. Poulsen, ansat som timelærer .....	24
Seminarieelev Signe Elise Bell Frederiksen, ansat som timelærerinde .....	24
Seminarieelev Ena Kirsten Levisen, ansat som timelærerinde .....	24
Skoleinspektørerne Kr. Hærup og Carl Petersen, tilladelse til at lade afholde mellem- skole- og realeksamen .....	34
Forsømmelseslister .....	34, 104, 138
Viceinspektør Fr. Andersen, timerreduktion .....	34, 62
Overlærer Carl Christensen, timerreduktion .....	34
Lærerinde Birthe Skaarup Pedersen, ansøgning om afsked uden pension .....	34
Aspirant Else Marie Christensen, fast ansættelse .....	34
Timelærerinde Hanne Søgård, fast ansættelse .....	34
Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen, beretning for 1958–59 (se tillæg II)	44a
Timelærerinde Karen E. Frederiksen, ansøgning om afsked .....	53
Lærer Anders Kragh Jørgensen, konsulent for særundervisningen .....	53
Ændring af skoleplan for folkeskolen (konsulent for særundervisningen) .....	73
Yderligere elever fra Sct. Mikkelss sogns kommune (6. klassetrin) .....	73
Overlærer N. P. Larsen, ansøgning om afsked med pension .....	78
Lærer Jacob Sparrevojn Hansen, ansat som aspirant i et fast embede .....	78
Overlærer Sigrud Westergaard, timerreduktion .....	78
Lærerinde Edith Lauridsen, fast ansættelse .....	78
Skolebespisningen, beretning 1958–59 .....	82
Timelærerinde Ragnhild Bach, ansættelse som aspirant .....	89
Skoleplan for folkeskolen .....	89
Udvidelse af Møllegårdsskolen, 12 normalklasselokaler .....	99
Vikarerne Knud Frederiksen og Michael Hart Hansen, rejsegodtgørelse .....	104
Instruks for konsulenten for særundervisningen .....	120
Instruks for konsulenten for særundervisningen .....	120, 210
Aspirant Esther A. Christensen, ansøgning om afsked .....	127
Folkeskolens undervisningsplan, delklasseundervisning .....	165
Overlærer Ellen Jensen, ansøgning om afsked .....	176
Lærer Jørgen Bechmann Jensen, ansættelse .....	176
Aspirant Poul Jensen, fast ansættelse .....	210
Seminarieelev Niels Juul Dalsgaard, ansættelse som timelærer .....	210
Seminarieelev Inge Merrild Knudsen, ansættelse som timelærerinde .....	210
Lærerinde Olga Kragh Jørgensen, forhøjelse af det ugentlige timetal .....	210
Lærerinde Agnes Pedersen ang. fri vikar .....	210
Skoleinspektør Rosenholm, tilladelse til at afholde mellemskole- og realeksamen .....	226
Seminarieelev Ole Kristiansen, ansættelse som timelærer .....	238
Seminarieelev Eli Svart, ansættelse som timelærerinde .....	238
Seminarieelev Anne-Marie Raaen, ansættelse som timelærerinde .....	238
Seminarieelev Birgitte Munk, ansættelse som timelærerinde .....	238
Overenskomst med Ørsløv-Solbjerg kommune om undervisning i realafdelingen .....	238
Overlærer Helga C. A. Dixen, ansøgning om afsked med pension .....	250
Lærerinde Karen M. Andersen, nedsættelse af det ugentlige timetal .....	250

*Gymnasiet.*

Beretning for 1958–59 (se tillæg I) .....	44a
---	-----

Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium, udde- ling 1959 .....	50
Cand. mag. Svend G. Midtgaard, ansat som timelærer .....	53
Deling af 1 gymnasieklasse, sproglig afdeling .....	73
Skoleplan for gymnasiet .....	89
Undervisningsmidler, tillægsbevilling .....	97 109
Skoleplan, timestfordelingen .....	104
Lærerinde L. Krohn Carl, timerreduktion .....	128
Kirkegårdsgartner T. Lomholt m. fl. om tilskud til skolepenge og undervisnings- midler for børn, der går i skole i Høng .....	161
Cand. mag. Nana Terkildsen, ansættelse som adjunkt .....	176
Maskinarbejder Erik Jørgensen, ansættelse som pedel .....	223
<b>Skove, Bildsø og Parcelgårdens.</b>	
Indretning af lejrplads og parkeringsplads ved Bildsø skov .....	188
<b>Slagtehus, De offentlige og kødkontrol.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XVI
Kreatureksporthal, se kvægtorvet.	
Reservevdyrlæge S. Holck, lønregulering .....	47
Ændring af kødkontrolregulativet (salg af dybfrosne kødretter) .....	96
Opsætning af fliser i kølerum .....	155 166
Stadsdyrlægens beretning for 1959 (se tillæg X)	
<b>Sorø amtsråds og Sorø amts skoleråds forhandlinger.</b>	
Udtog af forhandlinger .....	81, 132, 213
<b>Sorø amts Plejehjemsforening.</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XIX
<b>Sporselskabet (jernbanespor til kommunale med flere institutioner).</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XXI
<b>Sport, sportspladser og sportsanlæg.</b>	
Tilsynet med idrætsparken .....	XXI
Medlem af amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt .....	XX
Udvalget for sports- og legepladser .....	XXI
Medlem af sportshallens bestyrelse .....	XXI
Tilbygning til Slagelse-hallen .....	57
Slagelse-hallen om garanti for lån fra Dansk Idræts Forbund .....	82 95
Overenskomsten mellem sportsudvalget og S.I.K.S. om kommunens idrætsanlæg 202	214
Anerkendelse til Slagelse Bokseklub .....	227
<b>Statistik.</b>	
Byggevirkomheden i Slagelse kommune .....	14, 68, 132 186
<b>Statslån til boligbyggeri, se kommunekautiion.</b>	
<b>Stiftelser, se legatvæsen.</b>	
<b>Strudsbergs friboliger, se legatvæsen.</b>	
<b>Sundhedsvæsen, se også slagtehus, sygehus og mælk.</b>	
Boligkommissionens medlemmer .....	VII
Sundhedskommissionens medlemmer .....	XXII

Overepidemikkommissionens medlemmer .....	XIX
Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt .....	XXIV
Medicinalberetning fra Sorø amts lægekreds for 1958 .....	94
Ændring af kødkontrolregulativet (salg af dybfrosne kødretter) .....	96
Valg af boligkommission .....	167 194
<b>Sygehuset.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	XXII
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt .....	XXII
Medlem af bestyrelsen for sygeplejeskolen .....	XXIII
Sygeplejerske Else Kampmark, assistent på røntgenafdelingen .....	12
Sygeplejerske Bodil Nielsen, afdelingssygeplejerske på narkoseafdelingen .....	12
Overenskomster med foreningen af yngre læger, landssammenslutningen af hospitalslaboranter og lægesekretærer vedr. laboranter og laborantelever, dansk kommunalarbejderforbund for sygehusarbejdere og for sygehjælpere .....	12
Modernisering af inspektørboligen .....	23 33
Overenskomst for lægesekretærer .....	29
Forhandling med Sorø amt om narkoselæge-assistance, om ansættelse af en 1. reservelæge og en lægekandidat på narkoseafdelingen .....	52
Lønforhandlinger med Dansk Sygeplejeråd .....	60
Sygeplejeassistent Tove Carlsen, afdelingssygeplejerske på psykiatrisk afdeling .....	60
Overenskomst med Dansk Sygeplejeråd ang. sygeplejerskerne, med Den alm. Lægeforening vedr. overlæger og assisterende overlæger samt med Sygehusinspektørforeningen i Danmark .....	103
Sygeplejerske Kirsten Boisen Thøgersen, ansøgning om afsked .....	103
Opslag om stilling som assisterende narkoseoverlæge .....	103
Vikarass. Ellen Marie Hansen, ansættelse som sygeplejeassistent på psykiatrisk afdeling .....	103
Vaskeriet, køb af centrifuge og opryster .....	116 127
Lægeberetning for kalenderåret 1958 (se tillæg IV) .....	132
Centralsygehusets behandlingsbygning, byggeregnskab .....	142
Læge Hans Jørgen Hansen, ansættelse som assisterende narkoseoverlæge .....	175 182
Sygeplejeass. Karen Bros, ansøgning om afsked .....	175
Beretning for 1958-59 (se tillæg XIII) .....	186
Overenskomster mellem Sygehusforeningen i Danmark og Dansk Sygeplejeråd, Økonomaforeningen og Oldfrueforeningen i Danmark .....	211
Indlæggelse af patienter fra Slagelse kommune direkte på Dianalund nervesanatorium .....	211
Sygeplejeskolen, regnskab for 1958-59 .....	214
<b>Sygehuslegatet.</b>	
<b>Sygehusproblemer i Sorø amt, medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle .....</b>	
	XXII
<b>Sygekasser.</b>	
Medlemmer af udvalget til afgørelse af spørgsmålet om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser .....	XXII
Slagelse anerkendte sygekasse, regnskab for 1958 .....	1
Bøder i henhold til folkeforsikringslovens § 83 .....	47
Godkendelse af ekstraordinært tilskud .....	178
<b>Sygepleje, kommunal.</b>	
Slagelse Sygeplejeforening, afsluttende regnskab for 1958/59 .....	95
Godkendelse af hjemmesygeplejeordning .....	178

**Søretsmedlemmer.**

(Valget af medlemmer overladt til Korsør og Skælskør byråd).

<b>Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje.</b>	
Medlemmer af .....	XXVI

**Teknisk skole.**

Seminarium for lærere ved tekniske skoler .....	92
Årsberetning 1958-59 .....	94

Tennisbaner, se sport.

**Ting- og arresthus.****Tjenestemænds, kommunens.**

Lærere m. fl., se skolevæsen.	
Funktionærer ved sygehuset, se dette.	
Lønregulering pr. 1. april 1958 for overordnede kommunale tjenestemænd .....	5
Kabelmontør Knud Pedersen, udnævnt til tavlemontør .....	29
H.K. vedr. normeringspørgsmål .....	29
Bestyrerinde Elna Jensen Lillegaard, De gamles hjem, opsigelse .....	35
Aflønning af maskinmestre m. fl. ved el- og varmeværket .....	39
Reservedyrlæge S. Holck, lønregulering .....	47
Overassistent Carl Vald. Nielsen, udnævnt til fuldmægtig .....	60
Kommuneass. Ruth Knakkegaard, ansøgning om afsked .....	60
Lønforhandling med Dansk Sygeplejeråd .....	60
Økonomaass. fru Esther Marie Rørfelt, økonoma på De gamles hjem .....	80
Indenrigsministeriets cirkulære om normalvedtægter for købstadkommunale tjenestemænd .....	95
Fastsættelse af løn til elværksbestyreren og af løn til teknisk assistent ved elværket .....	100
Sygeplejerske Minna Larsen, De gamles hjem, bestillingstillæg .....	100
Overbibliotekar B. Favrholt, ansøgning om afsked .....	111
Købstadforeningens skrivelse vedr. udfærdigelse af nye lønningsregler for købstadkommunerne .....	141
Kedelpasser E. Clausen, elværket, ansøgning om afsked .....	145
Vicebibliotekar Bertel Erndal, ansættelse som overbibliotekar .....	145
Oplandsbibliotekar Kirsten Pakkenberg, ansættelse .....	170
Vicebibliotekar Hans Chr. Larsen, ansættelse .....	170
Børnetandlægerne fru Ilse Børjesson og fru J. Schmidt, opsigelse .....	190, 225
Børnebibliotekar Kirsten Mortensen, ansøgning om afsked .....	198
Ansættelse af børnebibliotekar Kirsten Jensen .....	218
Maskinarbejder Erik Jørgensen, ansættelse som pedel ved gymnasiet .....	223
Forhøjelse af forsikringssummerne for pensionsforsikrede tjenestemænd .....	246
Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, elværket, om orlov .....	246
Indstilling til stillingen som leder af Kino .....	246
Aflønning af økonomaen på De gamles hjem .....	246
Afdelingssygeplejerske på De gamles hjem, Minna Larsen, aflønning .....	246

**Trafikudvalg, Sorø amts.**

Medlem af .....	XXIII
-----------------	-------

Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.

<b>Tuberkulosestationerne i Sorø amt.</b>	
Medlem af bestyrelsen .....	XXIV
Beretning for 1958-59 .....	107
Overslag for 1960-61 .....	154
<b>Turistforeningen for Slagelse og omegn.</b>	
Medlem af propagandarådet .....	XXIV
Ansøgning om tilskud til hovedvejsbrochure .....	227 241
<b>Udleje af arealer, se markvæsen.</b>	
<b>Udpantning, se skatter og afgifter.</b>	
<b>Udskrivningsvæsen, se også luftværn.</b>	
Medlem af sessionen .....	XX
Medlem af nævnet til udpegning af motorkøretøjer .....	XVIII
<b>Udstykning, se også bygningsvæsen.</b>	
Udstykningsplan for matr. nr. 4 i og 52 ah af markj. (mellem Østre Allé og Sorøvej) .....	5
Matr. nr. 55 u af markj., Rosenkildevej 50, ejer tømrermester Th. Larsen 159, 205 .....	246
Udstykningsplan for matr. nr. 29 a af markj. (v/ Mar. Allé), tilh. malerm. J. Bryde .....	182
<b>Udvalg og kommissioner, se byrådet.</b>	
<b>Ulykkesforsikring.</b>	
<b>Ungdoms- og aftenskoler.</b>	
Ungdomsnævnets medlemmer .....	XXV
Medlemmer af amtsungdomsnævnet .....	V
Slagelse Fritidsklub, regnskab for 1958-59 .....	69
„Kulturmiljø og oplysningsarbejde i to danske samfund, I Slagelse-undersøgelsen“ ... ..	81
Ansøgninger om tilskud til ophold på ungdoms- eller aftenskoler:	
Ulla Marie Jepsen .....	34
Grethe Ravnskjær .....	43
Kaj Rosenkrantz Petersen .....	53
Bente I. Christensen .....	78
Grethe Kirsten Jensen .....	78
Lisa Granjean Jørgensen .....	78
Ole Elmer .....	78
Anna Sylvia Olsen .....	104
Birthe R. Christensen .....	150
Lis Andreasen .....	150
Berit Grandt Jørgensen .....	150, 176
Kommunetilskud til efterskoleophold .....	176
Bent Nielsen .....	199
Jens Henrik Wilken-Jensen .....	199
Bodil Nellemann .....	238
<b>Ungdomsborg og vandrerhjem.</b>	
Medlemmer af udvalget .....	XXIV
Regnskab for 1958/59, dækning af underskud .....	166, 180
Bevilling til indretning af yderligere 3 familieværelser .....	241
<b>Ungdomssamvirket.</b>	
Medlemmer af .....	XXV

<b>Ungdomsnævnet.</b>	
Nævnets medlemmer .....	XXV
<b>Valg og valgbestemmelser.</b>	
Berigtigelse af folketingsvalglisten 1960/61 .....	217
<b>Vandindvindingsret, se vandværket.</b>	
<b>Vandklosetter, se gader og veje.</b>	
<b>Vandløb, vandsyn og landvæsenskommission.</b>	
Rørlægning af skidenrenden .....	181, 188
<b>Vandrerherberge, se ungdomsborg.</b>	
<b>Vandværket og vandforsyningen.</b>	
Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede vandmestre .....	XXVIII
Kritik af forretningsgangen ved opkrævning af afgifter til værket .....	93
Ny hovedvandleledning på Skælskørvej og vandleledning på Lillevangsvej .....	108, 120
Gas- og vandmester E. Knøp, Korsør, autorisation til installation af vand på ejendommen Jasminvej 19 .....	145
200 m hovedledning i Mariendals Allé's sydside fra Sdr. Ringgade til Berthelsens jorder .....	241
<b>Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.</b>	
Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler .....	XXV
<b>Venskabsbyer.</b>	
Indbydelse til Kragerø, Valkeakoski, Huskvarna og Visby .....	27
Antvorskov Højskole om tilskud til besøg i Huskvarna .....	214, 227
<b>Vaskeri, kommunens.</b>	
Køb af en centrifuge og 1 opryster .....	116, 127
Tillægsbevilling til konto for andre udgifter .....	180, 187
Beretning for 1958/59 (se tillæg VIII) .....	186
<b>Vejvæsen, se gader og veje.</b>	
<b>Voldgiftsmænd.</b>	
I tvistigheder ang. handel med husdyr .....	XIV
Ved jagtafløsning .....	XV
<b>Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler i h. t. lov af 19. marts 1869 .....</b>	
Valg af 2 vurderingsmænd .....	XXIV 72
<b>Ægteskab.</b>	
Foretagelse af vielser .....	IX